HOY LA GRANREVISTA

La Nación

18 Pesos
Primera Edición
Cuerpo A

Santiago de Chile, Domingo 22 de Junio de 1980 Nº 20.379 - Año LVI



LA RIVAL DE BO.— Sheryl Ladd, integrante de "Los Angeles de Charlie" y elegida la muchacha del cuerpo perfecto, supera en número de pósters vendidos a la afamada Bo Derek y, como ella, protagonizará pronto una película donde lo principal de la trama será, obviamente, su propio cuerpo.

Acuerdo entre USA y Alemania

VENECIA (ITALIA), Junio 21 (UPI).— El Presidente estadounidense, Jimmy Carter, y el Jefe de Gobierno alemán, Helmut Schmidt, informaron que habían llegado a un acuerdo respecto a la instalación de misiles de alcance medio de la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

Respecto a este problema, con anterioridad se había mencionado la existencia de profundas diferencias.

El acuerdo se refiere a los 572 misiles de alcance medio que la Organización del Tratado del Atlántico Norte convino en instalar hace seis meses, y la existencia de los misiles móviles soviéticos SS-20 que amenazan con impactos directos en todos los puntos en que se coloquen misiles de alcance medio en Europa Occidental.

Esta reunión anual cimera de dos días ha sido anunciada como Junta Económica, pero es evidente que los problemas de tal orden serán superados por la importancia de las crisis de Afghanistán, Irán, el Oriente Medio, la instalación de los misiles y otros temas de índole política.

Se dice que Carter había enviado a Schmidt, con anterioridad, una enérgica carta señalando que la propuesta de congelar la instalación de los misiles sería considerada como una violación del acuerdo de la OTAN logrado en la reunión celebrada por dicho organismo en la ciudad de Bruselas hace dos meses.

LA CONTROVERSIA

La última controversia entre Alemania Federal y los Estados Unidos se profundizó cuando el diario Washington Post atribuyó a Schmidt haber mencionado que estaba asombrado por una carta recibida de Carter respecto a la decisión de la OTAN de aumentar sus misiles nucleares en Europa.

Schmidt apoyó la decisión adoptada en diciembre de emplazar 572 modernos proyectiles teledirigidos en Europa Occidental para contrarrestar el aumento de misiles de la Unión Soviética, pero el Canciller sugirió posteriormente que debería haber un congelamiento de tres años en el despliegue de cohetes, tanto por la alianza Atlántica como el Pacto de Varsovia.

El secretario de prensa de la Casa Blanca, Jody Powell, dijo que la carta del Presidente no fue ni áspera ni amenazante, pese a la sorpresa de Schmidt sobre su contenido.

Rehusó formular mayores comentarios antes de la reunión en Venecia entre Carter y Schmidt.

Schmidt declaró, en su entrevista con el Washington Post, que advirtió sobre el poderío militar soviético desde hace 20 años.

La Casa Blanca omitió comentar una declaración de Schmidt, formulada durante la entrevista, donde mencionó que Carter ha estado en la jefatura del gobierno estadounidense desde hace solamente tres años y medio, y no estaba en condiciones de darle una lección sobre la defensa de Occidente.

La conversación de Carter con el Papa Juan Pablo versó sobre la urgente necesidad de una paz mundial, el terrorismo internacional, el Medio Oriente, y el destino de los centenares de miles de refugiados que huyen de Kampuchea, Vietnam y Cuba.

Estos fueron temas que también discutieron cuando el Pontífice visitó la Casa Blanca en Washington por primera vez en la historia de la Iglesia Católica.

Tras su reunión de hoy y antes de recorrer el Vaticano, Carter agradeció al Papa los esfuerzos que realiza para asegurar la liberación de los 53 estadounidenses rehenes en Irán desde el 4 de noviembre del año pasado.

Manifestó que los rehenes eran "víctimas del terrorismo que están siendo mantenidos cautivos en continuo desafío al derecho internacional y las normas de decencia, internacionalmente aceptadas".

En su respuesta, el Papa exhortó a Carter y a los gobiernos de todo el mundo para que prosigan trabajando por la paz, el entendimiento y la reducción del armamentismo.

El Pontífice polaco pidió también una justa y pacífica solución del conflicto del Medio Oriente y reiteró su exhortación de que se otorgue la debida atención al problema palestino.

"Deseo hacerle saber mi profundo interés en cada esfuerzo dirigido al mejoramiento de la humanidad y a la consecución de la paz mundial", dijo a Carter.

"De especial manera el Medio Oriente y las regiones vecinas ocupan nuestra atención debido a la inmensa importancia que tienen para el bienestar internacional", agregó.

La cuestión de Jerusalén, dijo, es el pivote de una paz justa en esa parte del mundo.

□572 nuevos misiles serán emplazados en Europa

UC ganó a la Unión

El triunfo de Católica sobre Unión Española tuvo un nombre: Osvaldo "Arica" Hurtado, quien en los minutos finales decretó el triunfo para los cruzados, luego de cumplir una actuación redonda, donde quedó trasuntado que la figura del "Arica" es desequilibrante en cualquier pleito. Para Unión fue el castigo de ese deseo tempranero de conformarse con un tibio empate...

Tanto Católica como Unión Española no entran en el "estudio previo" porque desde el primer minuto "desnudan" sus intenciones ganadoras. Por eso, el lance adquiere ribetes de espectacularidad ya que ambos insinúan letalidad en cada una de sus ofensivas. Y es el equipo cruzado el que primero celebra. 8' tiro de esquina que ejecuta Hugo Solís para que Oscar Arriaza en la "olla" desvíe oportunamente el balón que toca levemente en Cerenderos para derrotar a Pedro Lucio Olivera. A estas alturas la ventaja no era cosa de fortuna porque los universitarios trabajaron la conquista. Sin embargo, Unión también desplegó sus cartas y dos minutos más tarde son los hispánicos quienes alzan los brazos. Tiro libre que sirve el "chico" Carvallo. Enoch sólo atina a manotear y el "negro" Pinto con un toque suave produce la igualdad...,

Después de ese comienzo auspicioso se piensa en un "festival" de goles, pero Unión cierra sus líneas para ejecutar su concierto del empate. Católica, en cambio, arriesga más en ofensiva y con un excelente tramado de medio campo las oportunidades van aumentando geométricamente. A los 17', "Arica" Hurtado desperdicia una oportunidad clarísima ante el achique de Olivera. Y a los 19' el mismo Hurtado se decide por la individual, pero cuando el balón se iba sacó centro que Arriaza mandó a las redes en posición ilícita bien sancionada por Vásquez.

Ya en esta instancia el cotejo se regula en ambiciones, porque Unión también entra a hilvanar cargas peligrosas a la valla de Enoch . Sin embargo, son los cruzados quienes gastan y buscan aumentar en el tablero. Y bajo este denominador el partido se inclina hacia los católicos quienes no esconden sus ganas de

(Pasa a la página 16A)



APERTURA.— El confuso primer gol de U. Católica. Corner de Solís, roce en la cabeza de Arriaza, manotazo de Olivera y la pelota que rebota en la espalda de Cèrendero para cruzar la raya como lo muestra la foto.

Acusan a los argentinos de intervención

LA PAZ, 21 Junio (ANSA).— El semanario izquierdista "Aquí" sostuvo ayer que "se ha denunciado reiteradamente, aunque no hay ninguna prueba oficial, que grupos paramilitares argentinos, dirigidos por oficiales de represión, están ayudando a los golpistas en la campaña terrorista que han desatado en el país", dice el semanario en un artículo en que asegura que Argentina está boicoteando a Bolivia en todo sentido.

El semanario dijo que los delegados argentinos que llegaron a este país para negociar modificaciones en el precio del gas natural que vende Bolivia al país vecino se negaron a encontrar soluciones, dejando cualquier arreglo para que se dé en niveles políticos.

El propósito de este boicot, según "Aquí" sería "prohijar una dictadura que le sería útil en dos sentidos: por un lado condiciones ventajosas de compra de gas boliviano como ocurrió durante el banzerato (Gobierno de Banzer 1971- 1978); por otra impedir que el proceso democrático boliviano sea contagioso en el pueblo argentino, que reclama ante la violencia represiva del régimen".

En otra nota de la misma edición, el semanario sostiene que son elementos de la "Triple A" argentina los que estarían actuando en coordinación con terroristas traídos desde Italia para provocar la ola de atentados y asesinatos que ha comenzado a sufrir Bolivia.

Hace un mes, además, dos universitarias que fueron detenidas por el Servicio de Inteligencia del Ejército (SIE) aseguraron en conferencias de prensa que durante los interrogatorios a los que fueron sometidas, escucharon hablar a por lo menos dos argentinos que hacían de asesores del ejército.

Entretanto, el Ministerio del Interior aseguró que no tenía información sobre los cinco argentinos que, según el diputado peruano Antonio Meza, estarían siendo llevados por agentes del ejército argentino hacia Buenos Aires.

Se trataría de Julia Inés Sants de Acebal, Noemí Ester Gianoti de Morfino, Julio César Ramires, Federico Frías y Aldo Morán, militantes del grupo "Montoneros".

El diputado boliviano (del MIR) Antonio Aranibar, pidió ayer al gobierno que otorgue asilo político a los argentinos y que impida de todos modos que sean entregados a las autoridades de su país.

El Subsecretario del Interior, Benjamín Saravia, dijo que no había información oficial sobre los argentinos, pese a que el gobierno peruano ha hecho el anuncio de la detención y su expulsión hacia territorio boliviano.

¡36 millones en Polla Gol!

A una cifra aproximada a los 36 millones cien mil pesos alcanzará el premio del concurso 218 de la Polla Gol. Esta suma, superior en casi 10% a la de la semana pasada, marca un nuevo record para el popular sistema de apuestas deportivas, y está incluida en una recaudación total de 103 millones 200 mil pesos.

Tan atractiva cantidad ya tiene por lo menos varios postulantes deteriorados tras el triunfo de Naval, ante Aviación, como visita. Ese resultado registrado en el Estadio Reinaldo Martin de la Gran Avenida se explica, no obstante, por la pobre campaña que ha cumplido Aviación en su cancha, pese a lo cual era favorito.

En los otros partidos no hubo sorpresas de peso aunque por tratarse de duelos muy parejos también deben haber dejado "heridos". Audax Italiano, que pasaba por un mal momento, derrotó a Iquique 2 a 1, ratificando que el equipo nortino se aleja cada día más del rendimiento que lo llevó a ganar la Copa Polla Gol hace unos meses.

Y en el encuentro de fondo de la reunión programada en el Estadio Santa Laura, Universidad Católica ganó a Unión Española también por 2 a 1. Los vencedores tuvieron otra vez el aporte goleador de Osvaldo Hurtado como argumento principal, mientras Unión Española lamentaba las ausencias de dos figuras relevantes de su ataque: Estay y Simaldone.

Siete Días

EL PAIS

—El jueves 19, al clausurar un seminario de instituciones femeninas, el Presidente de la República anunció la proximidad de una nueva etapa institucional con el estudio final que la Junta de Gobierno hará del proyecto de Constitución Política del Estado redactado durante seis años por una comisión especializada.

—La Mediación Papal en el diferendo que por aguas australes se mantiene entre Chile y Argentina vivió varios pasos en la semana:

a) un comunicado conjunto de la Santa Sede y los gobiernos de Buenos Aires y Santiago informaron de los propósitos tenidos en cuenta en las etapas ya desarrolladas y nuevas conversaciones dentro del calendario de actividades del Mediador;

b) el Presidente Pinochet informó el jueves 19 a la Junta de Gobierno que habrá nuevas rondas de conversaciones sobre la materia, en la Santa Sede, en julio y en septiembre;

c) el Embajador Enrique Bernstein, jefe de la delegación chilena en ese proceso, dijo a los periodistas chilenos en Santiago, el martes 17, que estaba altamente optimista con las etapas hasta ahora cumplidas.

—El Ministerio del Interior informó el jueves 19 que hasta la fecha el Consejo Social de Ministros ha hecho inversiones por 3.600 millones de pesos en el curso de 1980. Las inversiones se aplican a través de los gobiernos regionales.

—El miércoles, el Ministro de Vivienda, Jaime Estrada, comunicó que al concluir 1980 habrá 50 mil nuevas viviendas construidas por los sectores públicos y privados. De esa manera, sostuvo, se mantiene en ritmo ascendente la solución al déficit habitacional.

—Un comunicado de la Presidencia de la República, el martes, expresa categóricamente que "no han sido derogados los fueros que benefician a los trabajadores". Se refería específicamente a las licencias pre y post natal para funcionarias de la Administración Pública.

—El Colegio de Profesores de Chile, al entregar las conclusiones de su IV Congreso Nacional celebrado hace tres semanas en Puerto Montt al Presidente de la República, pidieron al Jefe del Estado la creación de una entidad única de formación profesional del Magisterio.

—El martes 17 el Ministerio del Interior relegó a 22 activistas marxistas, sorprendidos en infracción de disposiciones legales vigentes, a lugares de la provincia de Chiloé.

Relaciones con EE.UU.

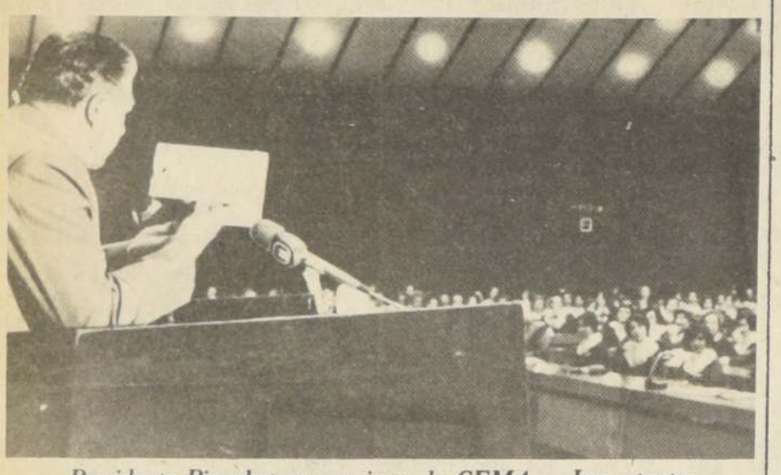
—El lunes 16 se informó en Washington que era inminente la exclusión de Chile del programa de ejercicios combinados de flotillas de las Armadas de Chile y Estados Unidos conocidos como "Operación Unitas 21". No hubo comunicación oficial, escrita, del Gobierno Federal norteamericano, sino sólo un comentario hecho a funcionarios de la Embajada chilena en Washington por funcionarios del Departamento de Estado.

—El martes 17, ante los hechos, el Almirante José Toribio Merino informó que "Chile no participará en las Operaciones Unitas".

—El jueves 19, un grupo de 33 representantes norteamericanos protestó en su Cámara porque la exclusión de Chile de los programas Unitas se refiere nada menos que a 4.300 kilómetros de costa en el Pacífico Sur y a los pasos interoceánicos de Magallanes y del Cabo de Hornos que forman parte de la soberanía chilena. El senador repúblicano Richard Lugar, en carta al Secretario de Estado, expresa en nombre de su bancada que "los intereses de la seguridad del hemisferio están en juego en esta desafortunada decisión".

—El martes 17, siempre en este rubro de las relaciones de Estados Unidos y Chile, el senador Edward Kennedy propuso a la directiva del Partido Demócrata que, para la actual campaña presidencial y para los próximos cuatro años demócratas en la Casa Blanca la plataforma internacional incluyera estrechamiento de relaciones con México y Brasil, contemporización con Cuba y Nicaragua y abierta hostilidad con los gobiernos de Argentina, Chile, Salvador, Guatemala y Haití.

—Finalmente, el lunes 16 en Buenos Aires, el jefe de la asesoría militar del Partido Republicano y del aspirante Ronald Reagan, general (R) Donald Graham, dijo que estaba en estudio una Organización de Defensa del Atlántico Sur, ODAS. La Cancillería del Brasil negó de inmediato tal posibilidad "porque desestabilizaría la unidad regional y especialmente la del sur del hemisferio".



Presidente Pinochet con mujeres de CEMA.— Importantes anuncios y reconocimiento al sexo "débil" por su decidida participación en la tarea de forjar un mejor futuro para el país.

Economía

—La Secretaría Regional de Planificación de Antofagasta informó el jueves que CODELCO está invirtiendo 133 millones de dólares como parte de su presupuesto 1980 de ampliaciones de las faenas en Chuquicamata.

—CORFO informó el martes 17 que licitará trece empresas privadas que aún están bajo su dominio desde épocas superadas. Se trata de siete áreas empresariales distintas con un valor de 136 millones de dólares; entre ellas los Banco de Curicó y Continental.

—Nuevos precios para la próxima cosecha de remolacha publicaron IANSA y CRAV. La primera, empresa estatal, ofreció 60 dólares por tonelada de tubérculos limpios; la segunda, empresa privada, 65. Los precios se anuncian en la época de siembras para determinar las superficies de cultivos.

—Mayor control del Estado en la comercialización del arroz pidieron los productores de la VII Región. Lo hicieron el miércoles, ante los engaños en calidad de que se hace víctima al consumidor.

—El Intendente de Temuco prohibió la celebración de una asamblea de productores trigueros zonales programada para el sábado 28. Los agricultores querían hacer públicos sus puntos de vista respecto de precios del grano, disponibilidad de tecnologías de cultivo, creditos agrícolas y precauciones por las lluvias.

—El lunes 16 anunciaron los distribuidores de combustibles, agrupados en ADICO, que se pondrá en el mercado gasolina de 96 octanos y desaparecerá, posteriormente, en forma gradual la de 81.

—A 428 millones de pesos alcanza el fraude al Fisco a través del sistema de devolución del impuesto IVA. Son 23 procesos y el jueves 19 se hablaba en medios judiciales de la necesidad de designar un segundo Ministro en Visita. El viernes 20 se informó de nuevos fraudes, ahora en ciudades de la provincia de Chiloé y por 76 millones de pesos.

—Por "plagio comercial" está procesada una empresa chilena fabricante de chicles. Hizo uso indebido de productos de la "Life Savers" de Estados Unidos: los chicles serán retirados, se informó el lunes, de circulación.

Crónicas

—47 años cumplió en la semana la policía civil. El general (R) Ernesto Baeza, Director del Servicio, dijo que la institución logró un alto nivel de eficacia y su personal los niveles adecuados de profesionalización.

—El martes 17 se anunció la puesta en servicio de la doble vía completa entre Santiago y San Fernando. Y el viernes 20, el Ministerio de Obras Públicas informó que en septiembre comenzará a ser construída la doble vía entre Santiago y Maipú.

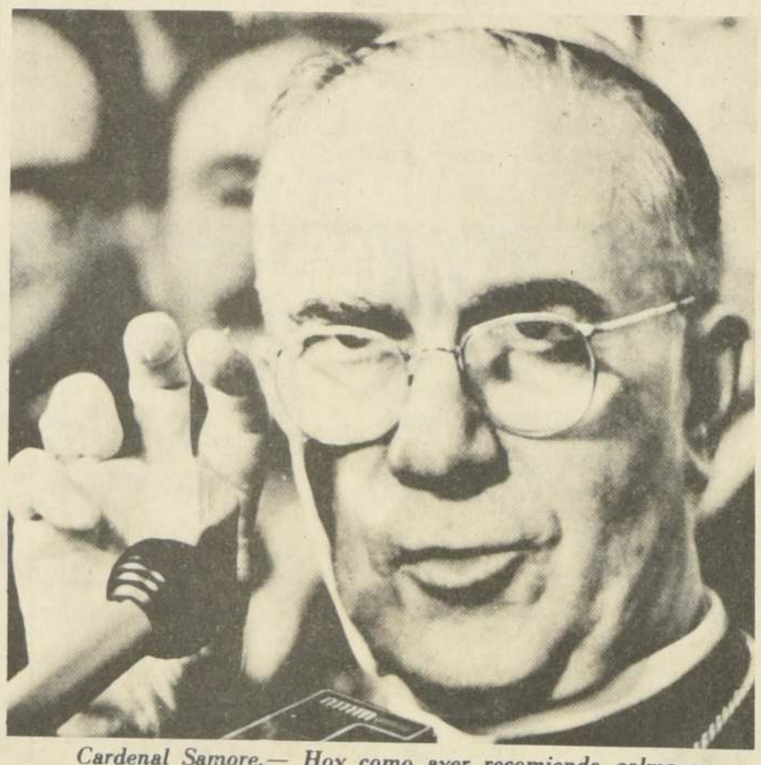
—Miércoles, jueves y viernes se advirtió aumento considerable de los índices de contaminación del aire en las comunas de Santiago, San Miguel, Quinta, Pudahuel y Conchalí. Tal aumento apareció gradualmente en los días anteriores.

—4.288 trabajadores de Chuquicamata eligieron sus nuevos dirigentes sindicales en ordenadas y concurridas elecciones directas: se efectuaron jueves y viernes. Podían participar 5.611. Primera mayoría fue Santos Veas Zamorano, antiguo dirigente gremial.

—El arzobispo de Mendoza, entrevistado por periodistas santiaguinos que lo visitaron en el vuelo inaugural LADECO a esa ciudad, insistió en la visita del Papa a Chile y Argentina para 1981. No ofreció detalles, pero dijo tener "fuentes seguras de información" que le permitían afirmarlo.

—Tranquilidad se observó, miércoles y jueves, en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Chile luego de algunas reacciones aisladas por la cancelación de contrato de una docente.

—Charles Conrad, astronauta del Plan Apolo y uno de los visitantes de la Luna, estuvo 48 horas en Santiago. Ahora es vicepresidente de ventas de la Mac Donnell Douglas de Estados Unidos. Estuvo miércoles y jueves en Santiago.



Cardenal Samore.— Hoy como ayer recomienda calma y paciencia a quienes piden apurar el proceso de la mediación por el conflicto del Beagle.

América

—Bolivia vive sucesivas intranquilidades institucionales cuando le falta una semana para su elección general que deberá determinar el nombre del Presidente que asuma el mando el próximo 6 de agosto. También renovará las vicepresidencias y la totalidad del Parlamento. La Presidenta Lidia Gueiler, en una entrevista exclusiva a "La Nación", insistió en su decisión de cumplir el proceso y expresó su firme convicción de ser "necesarias las conversaciones con Chile para buscar solución a nuestros problemas".

—En La Paz, sin problemas de ninguna especie, trabaja la Comisión Mixta Chileno-Boliviana de Límites. El grupo chileno es encabezado por el General (R) Pedro Ewing, Director de Fronteras del Ministerio de Relaciones.

—El martes 17, el Gobierno de Estados Unidos volvió a insistir al Gobierno de Argentina sobre la necesidad del embargo de cereales a la Unión Soviética por la sangrienta ocupación militar rusa de Afghanistan.

—Tres días de la semana estuvo reunida en Acapulco (México) la Asamblea General de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC). El Presidente de México sugirió la conveniencia de introducir modificaciones para lograr recuperar lo que él cree "un organismo destinado a la grandeza integrada de América Latina".

—El pasado domingo y los días siguientes se habló de observación de Ovnis en Buenos Aires y otras ocho ciudades argentinas. La tripulación de un LAN Chile alegó haber visto un objeto no identificado a poco de comenzar su vuelo Punta Arenas-Santiago, el miércoles 18. No hay coincidencias en los testimonios alegados en diez lugares distintos.

—Llegó a Brasilia, el lunes 16, el Presidente de Guinea-Bissau, pequeña nación africana de habla portuguesa. Es uno de los puntos por los que Brasil quiere incorporarse a los mercados de varias naciones africanas de su mismo idioma. Y el mismo lunes 16, el semanario neoyorquino "Newsweek" comentó que Brasil está buscando en China, el socio adecuado para comercializar su producción y ayudarle a financiar su deuda externa 1980 de 50 mil millones de dólares.

Carter junto a Muskie y su esposa, poco antes de partir en una gira por Europa, que mucho tendrá que incidir en los porcentajes de las encuestas sobre sus posibilidades presidenciales.

REGIONES

—Preocupación hay en Valdivia desde el miércoles: cayeron al mar 78 tambores de clorinprimixture, un tóxico poderoso para fabricar pesticidas. Los perdió el barco liberiano "Villanger" y hasta el sábado nada se sabía de aquellos.

—En Casablanca, el lunes, lucía su alegría el Capitán de Carabineros Raúl Tobar Guerrero: ganó 32 millones de pesos en el sorteo de Polla Gol.

—El viernes, en últimas horas de la tarde, navegaba por el Estrecho de Magallanes la plataforma de perforación de nombre homólogo. Enfrentó áreas de mal tiempo en Penas y los canales, pero las superó exitosamente.

—Leve actividad, principalmente de ruidos y movimientos de tierra, muestra el volcán Villarrica.

—Dos años en sus funciones cumplió el martes 17 el alcalde de Valparaíso, Francisco Bartolucci.

—Un proyecto del ex alcalde Enrique Van Riesselbergher de Concepción, está a punto de término: el terminal agropecuario con 570 locales techados en pleno centro de la capital de la VIII Región. La información se conoció el martes en la tarde.

Deportes

—Roberto Durán, "Mano de Piedra", ganó la corona de los pesos welter al derrotar brillantemente al titular Ray Leonard, el viernes en la noche en Montreal (Canadá). Visto en televisión, fue un espectáculo de alta calidad técnica.

—Regresaron los integrantes del equipo chileno de ciclismo que participó en la Copa Europa. Polonia y Checoslovaquia no permitieron que el equipo ingresara en sus países en la competencia, con lo que se mezcló hipócrita y cínicamente la política con el deporte. Los argumentos dados por los gobiernos de Varsovia y Praga son insultantes para los seis integrantes del equipo y para los chilenos en general.

—El martes 17, la Asociación Central de Fútbol exteriorizó su preocupación por la ausencia de público en los estadios. En las nueve primeras fechas de 1980 hubo 150 mil espectadores menos que en las nueve primeras del año pasado.

—Empató a uno el Seleccionado Chileno de Fútbol con Peñarol de Montevideo aquí en Santiago; el Seleccionado se mide el próximo miércoles en Belo Horizonte con el Seleccionado Nacional de Brasil. Y el seleccionado de Brasil fue pifiado el domingo en Maracaná luego de su derrota, dos por uno, por el Seleccionado de la URSS. El Seleccionado de Chile también fue pifiado el miércoles 18, al empatar con Peñarol.

—Hoy domingo concluye la Copa UEFA en Roma. Los seleccionados finalistas fueron Alemania y Bélgica por el título e Italia con Checoslovaquia, jugaron ayer sábado, por los lugares 3 y 4.



Operación Unitas XXI.— La manera de pensar del Presidente Carter rompió un eslabón en la cadena de la defensa del hemisferio, pese a las advertencias de los marinos de su país sobre los peligros que esto encierra.

EL MUNDO

—Hoy y mañana están reunidos en Venecia los jefes de gobierno de siete naciones altamente industrializadas y regidas por sistemas democráticos representativos. Desde el viernes está en Europa el Presidente Carter. Tema principal de la reunión de los siete, es la inflación en sus naciones y, en general, en el mundo industrializado.

—Entre martes y jueves se reunió en Praga la Comisión para Asistencia Económica Mutua, COMECON, una especie de comunidad de gobiernos comunistas en que hegemónicamente actúa la URSS. Los nueve asociados se quejaron de la lenta integración en 21 años de asociación, del poco interés por ayudarse recíprocamente, de la concentración de riqueza sólo en la URSS y subsidiariamente en Alemania Comunista, Rumania y Checoslovaquia. Lanzaron la primera acción para ver modo de establecer vínculos comerciales con la Comunidad Económica Europea.

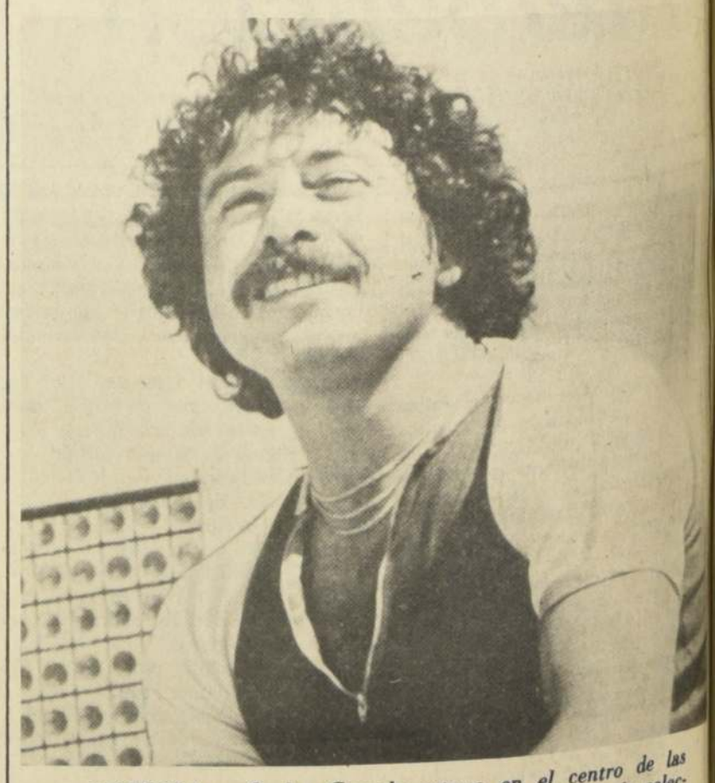
—El martes 17 se hizo público el esfuerzo de Juan Pablo II por prepararse para su gira de once días por trece ciudades de Brasil. La duración mayor en una ciudad será de 30 horas, en Río, y la menor de sólo dos horas y media en Teresina (en el norte). El viernes el Papa hizo un anuncio expectante: reunión extraordinaria del Colegio de Cardenales y de la Curia Romana para el sábado 28. No dijo para qué ni con qué motivo.

—En Vevey, junto al lago Ginebra, está reunido un Comité Ejecutivo de la Conferencia Islámica para oír los relatos de los rebeldes musulmanes afghanos antisoviéticos sobre la ocupación militar de su país. El viernes dijeron que 500 mil rebeldes habían perecido ante las balas, gases tóxicos y napalm usado por los soviéticos para reprimir la resistencia. El Comité representa a los gobiernos de 46 naciones que tienen inspiración islámica. En Kabul, se informó el miércoles que el Presidente Comunista del país, Babrak Karmal, había intentado suicidarse.

—El martes 17 se supo en Oc cidente que en Tripura (India Oriental junto a Bangladesh) habían sido asesinados 400 inmigrantes de los 200 mil que han pasado la frontera. Todos están en situación menos que miserable.

—Uganda, de acuerdo con informaciones de Naciones Unidas del miércoles 18, vive hambre y desnutrición generalizados. El martes aparecieron asesinadas, en Kampala, quince personas: no se supo qué pasó con ellas.

—El viernes 20, Sudáfrica se recuperó de la tensión racial con que se revivió el cuarto aniversario de los incidentes lamentables de Soweto, barrio segregado negro de Johannesburgo. Pero en esta semana de tensiones murieron 32 personas y quedaron cerca de un centenar de heridos muy graves.



NOTICIA.— Carlos Caszely estuvo en el centro de las informaciones periodísticas por su marginación de la selección, pero al final se prevé el retorno del goleador albo al cuadro nacional.

mundo gráfico

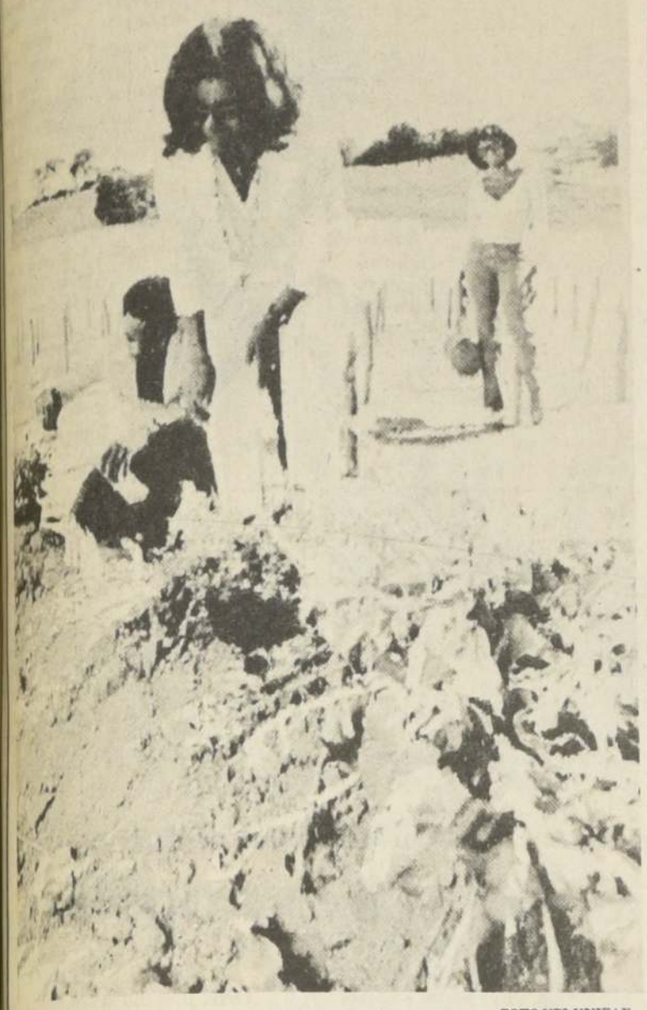


FOTO UPI-UNIFAX

BAILARINA... Y RICA.— Helena Cardoso, la más famosa bailarina de samba de los centros nocturnos de Río de Janeiro, coloca flores en la tumba de su anciano y recién fallecido esposo, el barón Rudolf von Hantelman, quien le dejó en herencia tres islas, varios edificios, departamentos y cinco centros privados de "distracción y turismo". Ella anunció, sin embargo, que no dejará de bailar. (Radiofoto UPI)



FOTO UPI-UNIFAX

DOS MUNDOS.— El Presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter, aparece retratado frente al foro romano, en una toma que mezcla dos civilizaciones y dos épocas no sólo distantes sino casi diametralmente opuestas. Luego de su visita al Templo de Venus el mandatario norteamericano se entrevistó con Su Santidad Juan Pablo II. (Radiofoto UPI)

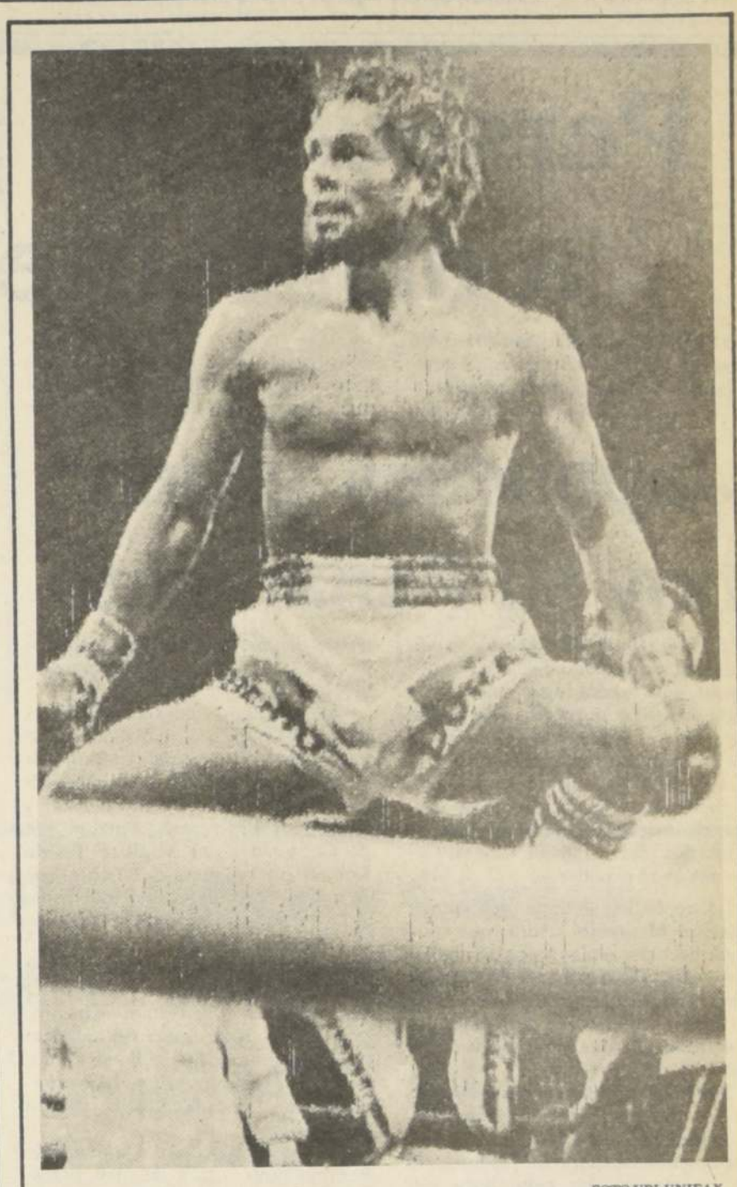


FOTO UPI-UNIFAX

NUEVO REY.— Roberto "Mano de Piedra" Durán, en un espactacular salto sobre el ring luego de que se le proclamara campeón mundial de la categoría welter, al derrotar por puntos al que en teoría aparecía como gran favorito, el negro norteamericano Sugar Ray Leonard. (Radiofoto UPI)



FOTO AP

DISTURBIOS.— Mestizos sudafricanos escapan de la policía y los carros lanza agua. luego de instalar barricadas en las principales calles de Soweto, Sudáfrica. Fue imposible durante la semana detener los disturbios, pese al elevado número de muertos registrados oficialmente. (Radiofoto AP)



FOTO UPI-UNIFAX

LA ERUPCION.— La imagen captó el momento mismo de la erupción del volcán Santa Elena, de Vancouver, del estado de Washington, fenómeno que cubrió una extensa zona con cenizas que en un principio se pensó serían radiactivas. (Radiofoto UPI)

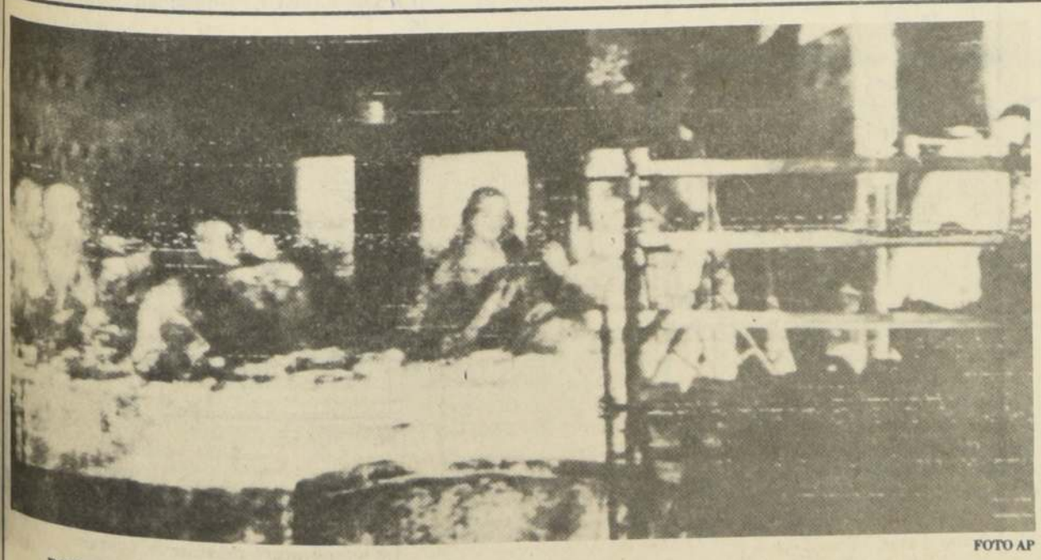


FOTO AP

RESTAURACION.— Los mejores restauradores de antigüedades del mundo trabajan afanosamente en el fresco "La Ultima Cena", de Leonardo da Vinci, una de las obras más perfectas y cotizadas del mundo que empezó a agrietarse. "Su pérdida sería irreparable para la cultura universal", coinciden los expertos. (Radiofoto AP)



FOTO UPI-UNIFAX

NUEVAMENTE.— Henry Kissinger apareció nuevamente en el primer plano de la noticia al hacer un llamado público para que "Estados Unidos no pierda su compostura ni se incline" ante las presiones que sufre de Irán. "Debemos mantener la imagen", sostiene junto a un retrato de sí mismo. (Radiofoto UPI)

China acusa a EE.UU. de "mala fe internacional"

PEKIN. 21 junio (ANSA.). La cuestión de las ventas de armas norteamericanas a Taiwán indujo a China a acusar a los EE.UU. de "mala fe en las relaciones internacionales."

La acusación está contenida en el segundo de dos comentarios difundido por la agencia "Nueva China" sobre la cuestión,en menos de 24 horas.

En su primera protesta,la agencia se había limitado a indicar el "daño" al que la actitud norteamericana expone las relaciones bilaterales, pero el segundo comentario criticó a los EE.UU. en modo más circunstacial y amenazador. "Mientras declara que no hará mucho para impedir el proceso de acercamiento entre el continente chino y la isla, el gobierno norteamericano continúa en realidad transportando enormes cantidades de armas a Taiwán: esta discrepancia entre palabras y hechos no representa sino la mala fe en las relaciones internacionales", dice la "Nueva China".

La agencia agrega que "el pueblo chino no puede permanecer indiferente frente a las actitudes norteamericanas". Y crítica, además, como había hecho la semana pasada, las posiciones filotaiwaneses del candidato republicano a la presidencia de EE.UU., Ronald Reagan, al que sin embargo no nombra directamente.

Persecución preolímpica a disidentes en Rusia

MOSCU, Junio 21 (ANSA).— Un mes antes de las Olimpíadas,las autoridades soviéticas pueden hacer alarde de una nueva y estruendosa victoria, esta vez en la lucha contra el disenso interno, acallado prácticamente desde enero último, cuando el académico Andrei Sakharov fue confinado en Gorki; anoche lograron que Dimitri Dudko pronunciara una"mea culpa público". Dimitri Dudko es un sacerdote ortodoxo que, tras haber descontado largos períodos de cárcel tiempo atrás, fue arrestado nuevamente este año, acusado de haber realizado actividad antisoviética".

Completamente imprevista y casi sin precedentes, la aparición ante las cámaras de televisión del sacerdote que se declaró "arrepentido de haber perjudicado al país y a la Iglesia" y que "repudió" todas sus actividades precedentes de la ya esquelética comunidad de los disidentes soviéticos sin una de las figuras de mayor relevancia y más conocidas en el exterior.

Para el padre Dudko, la abjuración pública significa una condena más moderada cuando —y en el caso de que se lleve a cabo— llegue la hora de su proceso. Teóricamente, y como reincidente, podría ser condenado a un máximo de diez años de trabajos forzados, más cinco de exilio.

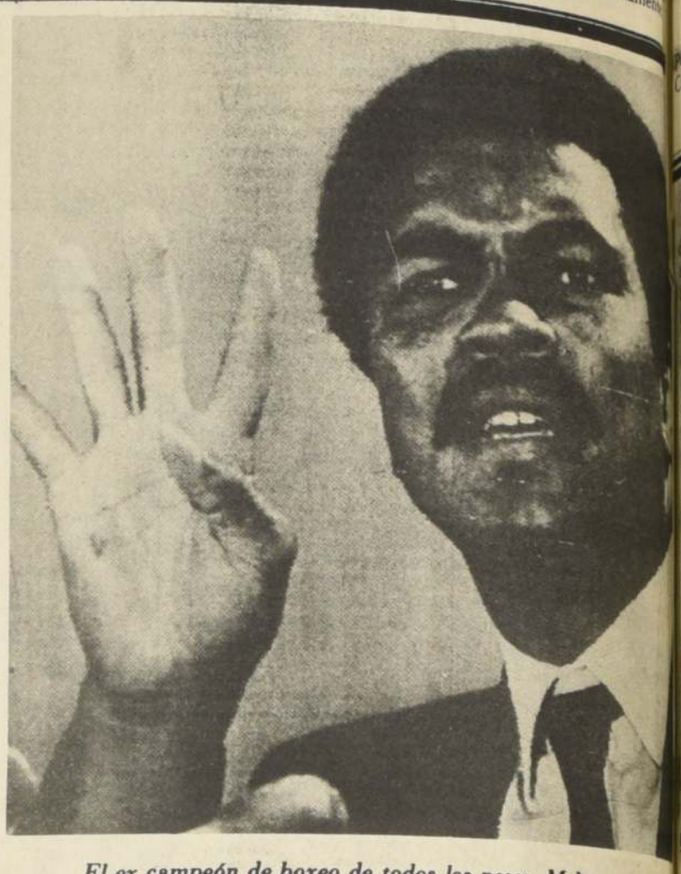
Con 58 años, Dudko se hizo famoso por sus sermones resueltamente críticos con respecto al régimen soviético, pronunciados en una pequeña Iglesia de los suburbios de Moscú.

Cuando apareció anoche por la televisión, Dudko renegó de todo lo que fue el objeto de su lucha durante tantos años, admitiendo que lo que consideraba una "lucha contra y sin Dios" era en realidad "una lucha contra el poder soviético" y que enceguecido por los "rumores de la propaganda subversiva" no había logrado ver "todo lo que se hace en la URSS por el bien del pueblo".

Más aún, el religioso sostuvo ante las cámaras, leyendo,un texto escrito a máquina que "Izvestia" publica hoy integralmente y que mañana publicarán todos los diarios de la mañana de Moscú; sostuvo, asimismo, que su detención fue"plenamente legal", ya que él escribió y mandó al exterior,a través de canales diplomáticos, periodistas y turistas que visitaban la URSS, "material calumnioso antisoviético".

"Dudko admitió,asimismo,de haber actuado con "instrucciones recibidas desde el exterior y haber discutido con emisarios extranjeros la coordinación de acciones hostiles conjuntas" para organizar durante las Olimpíadas.

Los centros subversivos occidentales especializados en calumnias antisoviéticas —agrega por su parte la Izvestia— se había lanzado en una estruendosa campaña de propaganda hablando de "presuntas persecuciones religiosas" en la URSS y de una injustificada orden de detención con respecto al sacerdote, pero las investigaciones demostraron que Dimitri Dudko, mantuvo criminales contactos con organizaciones antisoviéticas en el exterior, enviándoles material tendiente a desacreditar el Estado soviético y su sistema social, material ampliamente utilizado para cumplir actividades hostiles a la URSS.



El ex campeón de boxeo de todos los pesos, Muhammad Ali indica con su mano que éste será su cuarto triunfo. Ali tratará de recuperar nuevamente el título enfrentándose al actual campeón Larry Holmes. (Radiofoto AP)

Japoneses eligen hoy su Parlamento

TOKIO, Junio 22 (ANSA).— La elección de dos ramas del Parlamento japonés-que tendrá lugar hoy-no debería presentar sorpresas. Se trata de una elección anticipada determinada por la crisis que se verificó en mayo pasado debido a la derrota sufrida en el parlamento por el Gobierno después de la deserción de algunos parlamentarios del Partido Liberal Democrático en el poder.

La repentina muerte del Primer Ministro Masayoshi Ohira, que tuvo lugar hace dos semanas, parece haber facilitado la posición del Partido Liberal Democrático (LDP) que en los últimos cinco años fue perdiendo popularidad por una serie de escándalos.

El "LDP" podría recuperar el favor de la mayoría de los electores (81 millones) que deberían elegir a 511 parlamentarios para la Cámara de Representantes (los candidatos son 835) y a 126 para la Cámara de Consejeros (sobre 285 candidatos.)

Las circunscripciones electorales son 130 para la Cámara Baja y la Cámara Alta, 76 nacionales y siete prefecturas. El partido en el poder controla actualmente 258 parlamentarios en la Cámara Baja y 124 en la otra. Los socialistas, el segundo partido de Japón, cuentan respectivamente con 107 y 52 parlamentarios. Siguen a distancia los partidos menores: Komeito, Comunista, Socialdemócrata, Nuevo Club Liberal.

Hoy terminó la adormecida campaña electoral, no agilizada ni siquiera por la noticia publicada en algunos diarios según la cual el ex Primer Ministro Kakuei Tanaka habría "comprado" la candidatura al Jefe de Gobierno al ex Ministro Toshio Komoto (un magnate de 69 años) por 23 millones de dólares.

La cifra —se observa en los ambientes del Partido Liberal-Democrático— es tal vez desproporcionada, pero refleja la estrategia del ex Primer Ministro, procesado y a la espera de proceso por una coima de 500 millones de dólares que habría cobrado a la empresa Lockheed para facilitar la compra de sus aviones.

Tanaka controla, en la Cámara de Representantes, más de cien parlamentarios que pertenecen a la corriente Tanaka-Ohira. Los escaños de la Cámara Baja son 511, poco más de 60 forman parte en cambio del frente contrario a la corriente Ohira-Tanaka.

El resto de los escaños están "en venta" en el costosísimo "remate electoral" en el que participan entes, sindicatos y organismos financieros e industriales que forman parte del gran mundo de negocios japonés.

Cisma en la iglesia evangélica

PATTAYA, TAILANDIA, Junio 21 (AP).— Los líderes religiosos latinoamericanos que asisten a una reunión de "Consultas sobre evangelización mundial" atacaron la "Teología de la liberación" y declararon que formarán su propia asociación y reducirán sus vínculos con el Consejo Mundial de Iglesias (CMI) con sede en Ginebra.

Un total de 27 participantes de 12 países latinoamericanos pidieron al CMI y a su filial latinoamericana, el Consejo Latinoamericano de Iglesias (CLAI), que no continúe hablando en nombre de ellos.

Intervienen en la reunión de Consultas, que comenzó el 16 de junio y terminará el 27, dirigentes religiosos protestantes de 87 países. El tema central de sus debates es como propagar mejor su mensaje entre los no cristianos del mundo.

"El CLAI, que respalda la teología de la liberación, no representa nuestros puntos de vista y no se le puede permitir que continúe hablando por nosotros", expresó el presbítero mexicano Marcelino Ortiz.

"Más de un 90 por ciento de la Iglesia protestante en América Latina es inequívocamente evangélica y evangelista, orientada definitivamente hacia la Biblia", añadió.

"La teología de la liberación" pone énfasis en el medio ambiente político que rodea al hombre y en la justicia social, mientras que los grupos evangelistas, más fundamentalistas, creen que lo que hay que subrayar son las cuestiones espirituales.

Ortiz presidió la semana pasada reunión de los religiosos latinoamericanos que formó una comisión especial para orientar una nueva alianza de evangélicos en los países americanos de habla española y portuguesa.

"Creemos firmemente en el servicio social, que hemos siempre practicado y continuaremos haciéndolo", añadió Ortiz. "Al propio tiempo, conocemos que nuestras naciones tienen que hacer dos opciones en lo que respecta a su futuro. Existe una tercera opción, y esa es Jesús. Queremos predicar, enseñar y vivir esta opción".

Los seminarios efectuados durante la reunión están analizando cierto "grupos objetivos" en el mundo, incluso budistas y musulmanes.

Hundida nave espía

SEUL, 21 Junio (ANSA).— Una nave espía norcoreana fue hundida, ocho hombres de su tripulación resultaron muertos y uno fue capturado esta mañana por fuerzas aeronavales de Seúl, a lo largo de la costa meridional de Corea del Sur.

La información fue dada por el Ministerio de Defensa surcoreano, en el cual se precisa que la nave norcoreana había sido avistada ayer por la tarde frente a una localidad de veraneo a unos 150 kilómetros al sur de Seúl. Unidades navales surcoreanas apoyadas por la aviación siguieron a la nave espía intimándola a detenerse. La nave respondió al fuego de advertencia prosiguiendo la fuga, siendo luego hundida. Fue capturado un miembro de la tripulación mientras otros ocho resultaron muertos.

En apoyo a la nave espía prosigue el informe de Seúl, habían llegado al lugar diez "Mig 21" y naves de guerra norcoreanas que fueron obligadas por las fuerzas surcoreanas a retornar a sus bases. El incidente —el sexto desde comienzos de año— se verificó a cuatro días del aniversario del comienzo de la guerra de Corea de 1950-53. Dentro de tres días debería tener lugar el noveno "round" de los coloquios previos entre las dos Coreas que se realizan en la localidad fronteriza de Panmunjom para concertar un encuentro entre los dos jefes de gobierno. Las conversaciones tienden a examinar la posibilidad de una reunificación de las dos Coreas.

Síntesis mundial

Mensaje soviético

PARIS, Junio 21, (ANSA).— El Presidente francés Valery Giscard D'Estaing en vísperas de su encuentro con el Presidente norteamericano James Carter que empezará mañana en Venecia, recibió el texto de un importante mensaje enviado ayer al Eliseo por el Gobierno soviético.

La noticia trascendió hoy a través del vocero de la presidencia de la República francesa, Jean Marie Poirier.

El mansaje fue entregado el viernes por la noche, cuando ya Giscard D'Estaing había partido para Venecia, por el embajador soviético Stepan Cervonenko. El mensaje fue recibido por el secretario general del Eliseo, Jacques Wahl, que inmediatamente comunicó su texto a Giscard.

Entierro de Fernández Miranda

MADRID, Junio 21, (DPA).— El profesor español, Torcuato Fernández Miranda (64 años), que había sido destacado colaborador del régimen franquista, fallecido el jueves en Londres durante un viaje privado, fue enterrado con ceremonia oficial en Navacerrada (Madrid).

Aunque muy ligado al ideario franquista, Fernández Miranda, catedrático de derecho político, fue de los que contribuyeron a disolver en los primeros meses de la monarquía de Juan Carlos,la Cámara Corporativa (Cortes), y a que Carlos Arias Navarro, último jefe de gobierno heredado del franquismo, fuese reemplazado por el actual Adolfo Suárez.

En los últimos tiempos sostenía una postura crítica frente al gobierno centrista de Adolfo Suárez y se mostraba partidario de impulsar en España una "derecha democrática".

Control de natalidad

MUNICH, Junio 21, (DPA).— Si la Iglesia Católica no revisa la actitud referente al control de la natalidad, carecerán también en el futuro muchos países latinoamericanos de posibilidades de desarrollo, advierte el subsecretario de la presidencia de Gobierno germano-occidental, Gunter Huonker.

En una conferencia política de la Iglesia Evangélica indicó hoy Huonker en Munich que elevados porcentajes de natalidad podrían inutilizar en América Latina todos los progresos de la ayuda al desarrollo y la expansión económica.

INMOBILIARIA DEL COMERCIO S.A.

ESTADO FINANCIERO

Autorización Legal: Decreto Supremo No. 3125 del 11 de Abril de 1957

DIRECTORIO:

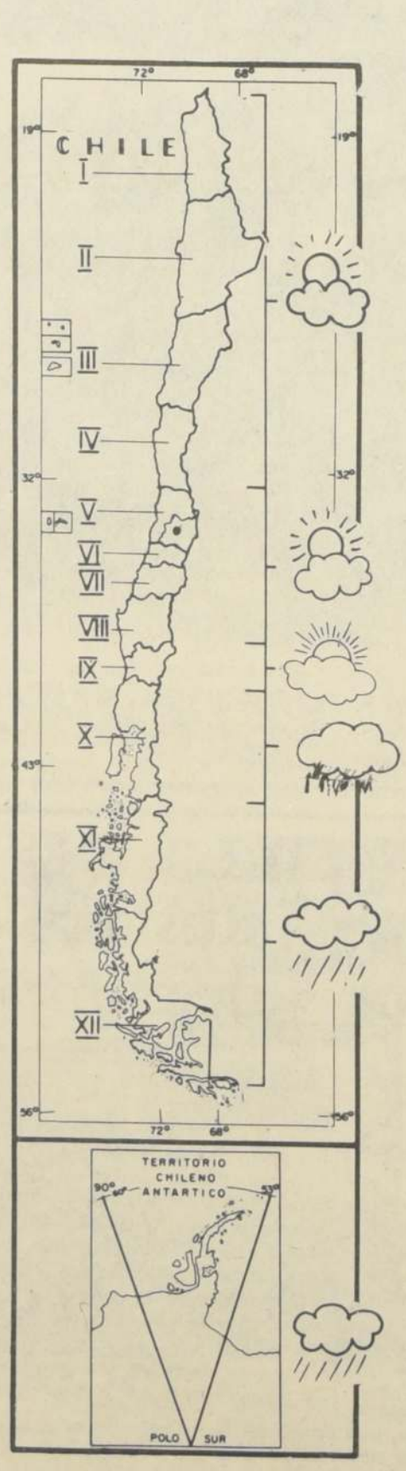
Presidente : Sr. Julio Chaná Cariola
Vice Presidente : Sr. Emilio Bierwirth Varas
Directores : Sr. Guillermo Arthur Errázuriz
: Sr. Ignacio Bastarrica Silva
: Sr. Manuel Casanueva Ramírez
: Sr. Agustín Prat Valdés
: Sr. Gonzalo Serrano Lyon

Balance al 31 de Diciembre de 1979		Resultado entre el 1º. 1 - 79 y 31 - 12 - 79	
Activo Circulante	143.391	Ingreso de Explotación	1.318.983
Pasivo Circulante	(29.534)	Costo de Explotación	(1.510.858)
Capital de Trabajo	113.857	Margen de Explotación	(191.875)
		Gastos de Adm. y Ventas	-.-
Activo Fijo	10.568.168	Resultado Operacional	(191.875)
Otros Activos	-.-	Ingresos no operacionales	7.260
Pasivo de Largo Plazo	(401.794)	Egresos Netos no operacionales	40.207
Patrimonio Neto	10.280.231	Corrección Monetaria	149.514
		Resultado antes Impto. Renta	(75.308)
		Impuesto a la Renta	-.-
		Pérdida Neta	75.308

Firma del Gerente General

Firma del Auditor

EL TIEMPO



Nubosidad parcial alta y una temperatura máxima probable de 20 grados anuncia para hoy en esta capital y el resto del Area Metropolitana, la Oficina Meteorológica dependiente de la Fuerza Aérea.

El pronóstico por sectores para todo el país es el siguiente:

ARICA A LA SERENA: Costa nublado variando a parcial, interior despejado.

LA SERENA A CONCEPCION: Nublado variando a parcial

CONCEPCION A TEMUCO: Parcial a nublado

TEMUCO A PUERTO MONTT: Nublado a cubierto

PUERTO MONTT A PUNTA ARENAS: Cubierto a nublado con chubascos.

PENINSULA ANTARTICA: Cubierto a nublado con precipitaciones aisladas

ISLA DE PASCUA: Nubosidad parcial

CORDILLERA CENTRAL: Nubosidad parcial

TEMPERATURAS EXTREMAS

La temperatura máxima de ayer se registró a las 15 horas y fue de 19 grados, mientras que la mínima fue de 4,5 grados a las 7.45 horas.

El juego de las campañas electorales



POR ALFONSO LATORRE FELEZ
CORRESPONSAL DE "LA NACION" EN MADRID

Madrid, Junio 21.— Hay un dicho entre los gallegos que refleja toda una filosofía: "Yo no creo en las meigas (brujas). No existen, pero haberlas, las hay".

Que ahora se desmientan los rencillos existentes entre el Presidente Carter y el Canciller Schmidt, es una cosa, pero que han existido, no hay duda. Los hay. Durante toda esta campaña han estado los políticos norteamericanos y alemanes negando y reafirmando la posible advertencia de Carter a Schmidt, para que en su próximo viaje a Moscú no ceda un ápice en cuanto a la propuesta de la OTAN de instalar nuevos misiles en los países del pacto.

Primeramente se habló de una "advertencia" —otros decían "amenaza"— de Carter a Schmidt para que no se dejara impresionar por los soviéticos en este aspecto. Se decía que a Schmidt le había sentado esa intromisión a "cuerno quemado", que se había ofendido.

Inmediatamente surgieron aclaraciones de que el entendimiento entre ambos países era excelente, cordial como siempre, que no existían tales cartas amenazadoras, que Alemania seguía fiel a Norteamérica, que el gobierno alemán continúa manteniendo lealtad a la política general de occidente...

Pero insisto: haber divergencias, las hay.

Todo surgió cuando el día 12 de diciembre se acordó en Bruselas, sede de la OTAN la "necesidad de un rearme complementario" en Europa mediante la instalación de misiles atómicos de fabricación estadounidense. Me permito repetir este matiz: "De fabricación estadounidense".

Algunos países como el Reino Unido, no solamente dieron su beneplácito, sino que ha asignado ya las zonas donde se establecerán los misiles de su cupo.

Pero, ese no es el caso de la República Federal de Alemania, cuyo Canciller, Helmut Schmidt, ha insistido tenazmente en los últimos tiempos en la necesidad de una moratoria, lo que equivale a la suspensión provisional de la decisión tomada por la OTAN en Bruselas.

Schmidt ha manifestado reiteradamente su deseo de negociar con Moscú una reducción equilibrada de armamento nuclear por ambas partes, norteamericana y soviética.— Lo dijo, primeramente, si mi memoria no falla, el día 4 de abril en Hamburgo, en uno de sus discursos electorales, en el que puso de manifiesto la necesidad de "negociar una moratoria en la instalación de los misiles".

Lo repitió, si mi memoria me sigue siendo fiel, días después, en

□ Los prohombres políticos aprovechan la situación internacional para ganar votos.

Essen. Y ahora tiene ocasión de pactarlo en Moscú, en su visita del día 30, buscando un "retraso" en la instalación de esos misiles, por lo menos, en suelo alemán, y si no llega a hacerlo, puede creerse que es por las "advertencias" de Carter.

La prueba es que las declaraciones del Ministro alemán de Relaciones Exteriores diciendo que nada había cambiado en la política de la República Federal, no han logrado convencer ni a sus aliados, a los que iban dirigidas.

Otra cosa rara en este asunto de las desconfianzas: si simplemente se trataba de un epistolar cambio de impresiones, ¿a qué venían unas cartas, iniciadas el 13 de este mes, cuando ambos mandatarios se iban a ver personalmente el día 21 en Venecia? Sencillamente: porque Schmidt tenía que terminar el programa de su visita a Moscú antes de ese día 21.

Y porque esa carta primera, precisamente, se escribía cuando estaba en plena celebración el pleno del Consejo Europeo en Venecia, y no convenía que Schmidt aludiera, en las conversaciones de pasillo con sus colegas, al tema de la moratoria. Si no existen esos recelos ¿por qué el señor Brzezinski, consejero de Carter para la seguridad nacional, declaró hace unos días que era necesario dar a entender la irritación de los norteamericanos respecto a la política mantenida por Bonn?

Que existen indicios que Bonn no está muy convencido de un rearme nuclear que incidiría, sobre todo, en Alemani lo demuestra una noticia, que no ha sido desmentida, de que el gobierno federal propuso al norteamericano que no acumulase en territorio alemán un tipo determinado de armas atómicas para carros de combate.

Pero no solamente existe entre ambos socios ese campo de fricción. No pasemos por alto el tema de los palestinos. Carter quiere evitar que los aliados europeos adopten una actitud agresiva en este tema, y que presionen demasiado por la incorporación de la O.L.P. en las negociaciones sobre la paz en la región.

Como se sabe, los países del Mercado Común pidieron el día 13 la "asociación" —no se atrevieron a contradecir demasiado abiertamente al coloso— de la O.L.P. en esas negociaciones.

El Secretario de Estado norteamericano, Edmund Muskie, declaraba el día 19, en el avión en que viajaba Carter de Washington a Roma, que Schmidt había reafirmado que apoyaba la instalación en Europa de nuevos misiles de medio alcance, y que habían quedado aclarados los malentendidos mediante las cartas intercambiadas entre ambos países.

¿En qué quedamos? ¿Es que todo ello ha sido montado por cada uno con vistas a sus actuales campañas electorales? Me temo que sí.

Es posible que, insultos, recelos o reconciliaciones, sean simplemente posturas electorales, pero lo cierto es que las cosas no andan demasiado bien entre ambos países, o por lo menos, tan bien como debieran ir.

Uno de los axiomas electorales de Estados Unidos es que "en tiempo de campaña electoral, cualquier viaje del Presidente al exterior mejora su imagen pública y redunda en un buen número de votos" y es triste que por las campañas electorales de tres países, aunque sean tres grandes países, Giscard D'Estaing ponga dificultades a España para su ingreso en el Mercado Común o que Carter o Schmidt jueguen con la distensión europea o poniendo y quitando juguetitos atómicos en este viejo continente.

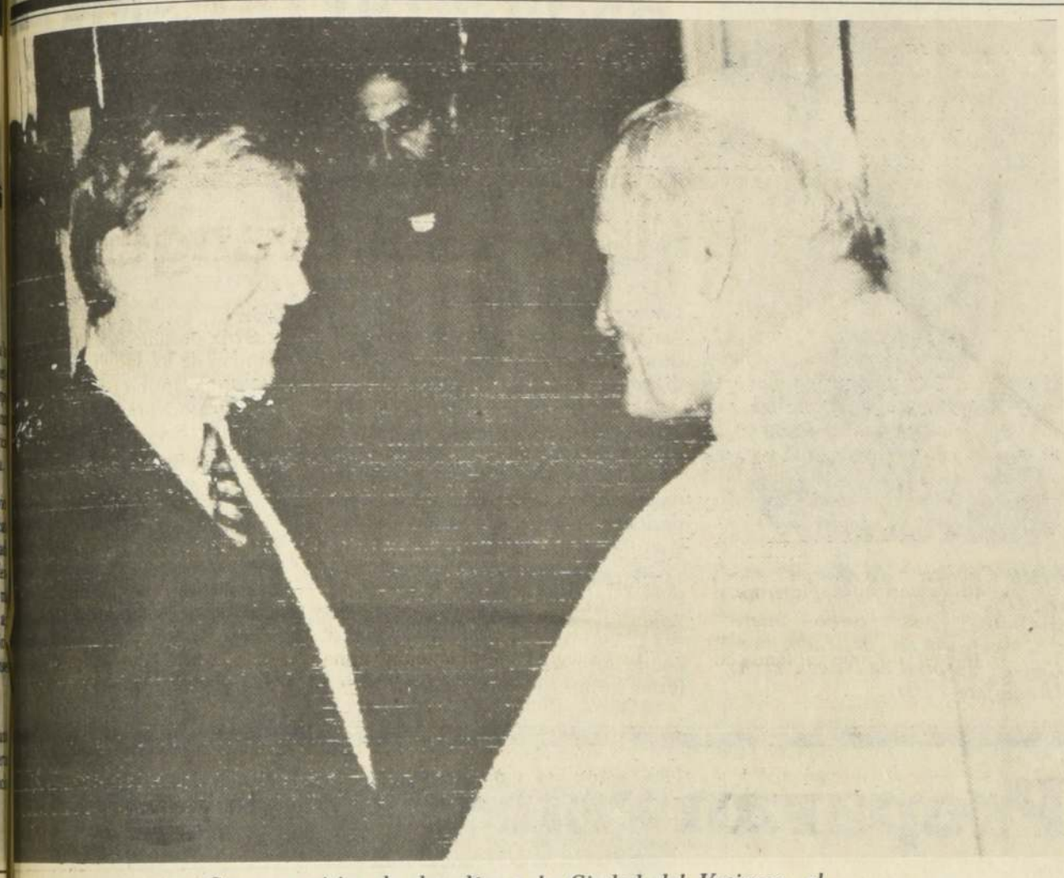


FOTO UPI

Con una visita de dos días a la Ciudad del Vaticano, el Presidente Carter finalizó su estadía en Roma. En el grabado, el mandatario norteamericano estrecha la mano del Papa Juan Pablo II. (Radiofoto UPI)

El Sumo Pontífice y Carter analizaron el armamentismo

ROMA, 21 Junio (AP). Luego de una ceremonia en el Palacio del Quirinal, el Presidente norteamericano Jimmy Carter, se reunió con el Papa Juan Pablo II, finalizando oficialmente con ello su visita estatal a Italia, y su visita de dos días a la Ciudad Eterna.

En su encuentro con el Papa Juan Pablo II, se trataron temas tales como los derechos humanos y el control armamentista.

En su tercer día de la gira por Europa de una semana de duración, Carter tiene previsto trasladarse a Venecia para mantener conversaciones con el Canciller alemán occidental Helmut Schmidt, antes de reunirse con el Mandatario alemán y con representantes de Gran Bretaña, Francia, Italia, Canadá y Japón en una reunión cumbre económica a llevarse a cabo mañana y el lunes.

Uno de los acontecimientos finales de la visita estatal de Carter a mas de consulta y cooperación", entre los aliados del Atlántico.

Italia fue la cena que se le brindó anoche, en la cual el Presidente Alessandro Pertini, de 83 años, luego de referirse a la solidaridad occidental dijo que existe una urgente necesidad "de crear nuevas for-

Al hablar sobre los rehenes norteamericanos retenidos en Irán, Pertini manifestó: "A menudo me pregunté qué habría sucedido si los rehenes hubieran sido de otra nacionalidad. Me siento orgulloso de haber sido el primero en manifestar mi plena solidaridad con ustedes y de haber enviado una firme protesta a la autoridades en Teherán".

En cuanto a la intervención soviética en Afghanistan, el Presidente italiano manifestó. "Sería una cobardía resignarnos al criminal acto que se ha cometido, y la cobardía es el principal enemigo no sólo de la paz sino también de la democracia".

En una declaración conjunta, el Presidente Carter y su anfitrión italiano dijeron que la intervención soviética en Afghanistan debe ser respondida con "medidas tangibles", de disuasión, porque" presenta un grave desafío a Occidente y a sus intereses en el sudeste asiático y en el Golfo Pérsico, y ha significado un grave obstáculo a la continuación del proceso de distensión".

La declaración también manifiesta que el gobierno italiano mantiene firme su compromiso hacia el Tratado de la Organización del Atlántico Norte según el cual se emplazarán en Europa Occidental cientos de nuevos proyectiles nucleares norteamericanos, a fin de contribuir a neutralizar un incremento en el armamentismo soviético.

Ejecuciones y disturbios en Teherán

TEHERAN, Junio 21 (DPA).- Otros nueve traficantes de drogas fueron ejecutados al mediodía de ayer en el Irán, informó hoy el diario "Bambad". Los ejecutados fueron procesados por un tribunal revolucionario presidido por el Ayatollah Jalkali.

El Ayatollah llegó recién en la mañana de ayer a Kerman, para investigar los crímenes relacionados con el mercado de drogas, Luego de la ejecución, Jalkali declaró en la radio que los nueve fueron condenados también por delitos en contra de las buenas costumbres y por asesinato de varios guardias revolucionarios.

Otros cuatro acusados fueron condenados a cadena perpetua y dieciséis a penas comprendidas entre los dos y quince años de prisión.

Desde el 21 de mayo fueron ejecutados por orden de Jalkali ciento veinte personas encontradas culpables de haber violado las leyes antidrogas. En total fueron ejecutadas ciento setenta y cinco personas en este plazo de tiempo.

En Dasht Moghan fue condenada a muerte una mujer por adulterio. Debido a que espera un hijo, fue aplazada la ejecución. Un ex miembro del ejército fue condenado a muerte por sus actividades en contra de manifestaciones revolucionarias en la época del Sha, pero la pena fue conmutada a cadena perpetua.

Por otro lado, nuevos enfrentamientos entre ciudadanos de la región de Semiron, al suoriente de Esfahan y guardias revolucionarios, cobraron cinco víctimas mortales y cinco heridos entre los guardias revolucionarios. Según Radio Teherán, el enfrentamiento se produjo entre los guardias y "forajidos" contra los que en los funerales de las víctimas se habría pedido medidas inmediatas por parte del gobierno.

Norteamericanos se sienten "indigestos" con los cubanos

MIAMI Junio 21 (UPI).— Los refugiados cubanos, que por orden presidencial podrán permanecer por lo menos seis meses en Estados Unidos, se pasean por campamentos en Florida, Arkansas, Wisconsin y Pensylvania como tigres enjaulados y esperan la oportunidad de comenzar a vivir el sueño norteamericano".

De los 114.000 refugiados cubanos que han entrado al país, sólo unos 15.000 han sido sometidos al trámite de documentación y puestos en libertad. Estados Unidos está experimentando problemas de "indigestión" con los demás.

En Miami, una 'Habana fuera de Habana" con la población cubana más grande de USA, unos 150 refugiados que estaban viviendo en las calles acudieron a refugiarse al Estadio Orange Bowl, preguntándose adonde estaba la buena vida que esperaban encontrar en las costas estadounidenses.

"Estoy tan confundido", dijo Teodoro Dearmas Alcatra, uno de ellos. "Cuando primero llegamos aquí, todo el mundo estaba tan complacido en vernos. Nos aplaudieron desde los balcones. Ahora, nadie nos quiere y nadie nos ayuda a encontratar trabajo".

En Miami se abrió el estadio cuando el número de refugiados salidos de los campamentos, que en un momento alcanzó la cifra de 1.000, continuó creciendo, pero las autoridades dijeron que los refugiados tendrían que ser reubicados antes del 15 de agosto, fecha del primer partido amistoso de fútbol americano de los Delfines de Miami.

El Presidente Jimmy Carter anunció el viernes que la mayoría de los refugiados cubanos y los 15.000 haitianos podrán permanecer en Estados Unidos durante por lo menos dos meses y convertirse en residentes permanentes luego de dos años bajo una ley especial que será sometida a la aprobación del Congreso.

A la base aérea de Eglín, en las afueras de Fort Walton Beach, Florida, han llegado unos 10.000 refugiados desde que ese campamento fue levantado el 3 de mayo. Sólo 100 refugiados no han recibido permisos de salud y seguridad y patrocinantes y todos menos unos 3.000 han salido en libertad.

HUELGA DE CUBANOS

LIMA, Junio 21 (AP).- Medio centenar de refugiados cubanos levantaron aquí una huelga de hambre iniciada hace cinco días en demanda de visas para viajar a los Estados Unidos y reunirse con sus familiares.

Gerardo Ramos Hernández, uno de los dirigentes de la huelga, declaró hoy que el ayuno fue suspendido ayer al anochecer después de que un portavoz de la embajada norteamericana anunció que las autoridades norteamericanas están dispuestas a escuchar los pedidos y considerar cada solicitud individualmente, de acuerdo con las leyes estadounidenses.

Previamente, el comisionado local de las Naciones Unidas para los refugiados, el portugués Guillermo da Cunha, había ofrecido interceder ante la embajada para iniciar el diálogo entre los refugiados y funcionarios consulares.

Ramos Hernández dijo a The Associated Press que la entrevista con Da Cunha había sido fructífera porque, además de la cuestión de las visas, el comisionado ofreció gestionar la reubicación en otros países para aquellos refugiados que no lograsen viajar a los Estados Unidos.

El portavoz de la embajada había dicho ayer que las autoridades no se sintieron presionadas por la huelga de hambre y que las peticiones de visas serán consideradas por el gobierno norteamericano en forma individual.

Dio a entender que no se aceptaría una petición global para que los setecientos veintiocho refugiados que permanecen en el Perú fueran recibidos por Estados Unidos.

Para las conversaciones con las autoridades norteamericanas, designaron una comisión de refugiados integrada por Mario Marquez, Santiago Sánchez, Exequiel Barzaga, Lucía García, Lazaro Ortiz y él mismo.

Se disponían a pedir que el Departamento de Estado enviara de Washington una comisión para considerar el problema, informó.

También dijo que era intención de ellos negociar con los funcionarios norteamericanos un pedido global de visas para todos los refugiados que quisieran ir a los Estados Unidos, lo que supone que podrían surgir divergencias ya que la posición de la embajada es de tratar los casos en forma individual.

Reunión cumbre de las "democracias industrializadas"

VENECIA, Jun. 21 (Latin-Reuter).— Los jefes de gobierno de las siete democracias más industrializadas del mundo comenzaron a congregarse aquí para iniciar hoy una reunión cumbre económica donde predominará el tratamiento de temas políticos.

El Primer Ministro canadiense, Pierre Trudeau, y una delegación japonesa, encabezada por el Canciller Saburo Okita, representante del gobierno de su país tras la muerte del Primer Ministro Masayoshi Ohira, llegaron a Venecia.

Los presidentes Jimmy Carter, de los Estados Unidos, y Valéry Giscard D'Estaing, de Francia, tienen previsto llegar en las próximas horas, igual que los primeros ministros Margaret Thatcher, de Gran Bretaña; Francesco Cossiga, de Italia, y del Canciller de Alemania Federal, Helmut Schmidt.

La cumbre, en la hermosa isla de San Giorgio Magiore, que tiene una vista espectacular de la laguna de Venecia y la histórica plaza de San Marcos, versará sobre la inflación mundial, la amenaza de una recesión, el aumento continuo del precio del petróleo y la situación del Tercer Mundo.

Pero se descarta que los mandatarios de las siete naciones emplearán gran parte de su tiempo en sesiones plenarias y reuniones bilaterales para conversar sobre el deterioro de las relaciones entre Oriente y Occidente desde la intervención soviética en Afghanistan y las diferencias en el campo aliado sobre la forma de proceder.

El tema de Afghanistan dominó ayer las conversaciones de Carter en Roma, escala inicial de su gira de ocho días por Europa occidental, con el presidente italiano Alessandro Pertini, y el Premier Cossiga.

En un comunicado conjunto, difundido tras la reunión con Cossiga y en el discurso pronunciado durante un banquete oficial, Carter subrayó la necesidad occidental de elaborar una estrategia firmemente coordinada para inducir al Kremlin a retirar sus tropas en Afghanistan.

Estaba implícita en ambos mensajes la opinión de Carter de que la actitud actual de occidente no corresponde al desafío extremadamente grave de la Unión Soviética. El presidente de los Estados Unidos probablemente reanude este tema en la cumbre de Venecia.

Carter reconoció en el discurso del banquete que hay diferencias de criterio entre los aliados y que seguramente aflorarán en su reunión privada con Schmidt, prevista para después de su llegada a Venecia.

Ante el planteo del Canciller de Alemania Federal de congelar el despliegue de misiles de alcance medio en Europa Occidental y Oriental durante tres años, el presidente estadounidense escribió una carta manifestando su disconformidad.

Schmidt expresó en una entrevista con el Washington Post que la carta es "asombrosa", reiteró su propuesta y agregó que la volverá a plantear en su reunión con el presidente soviético Leonid Brezhnev este mes.

Los germanoocidentales observan con reserva la actitud del Presidente Carter ante la intervención soviética de Afghanistan y consideran que la "política punitiva" puede ser contraproducente, opinaron funcionarios allegados a la reunión.

Rusia culpa a Pakistán de aumentar tensiones

MOSCU, Junio 21, (AP).— Un periódico soviético dice que Pakistán trata de incrementar la tensión internacional al agrupar sus tropas cerca de la frontera con Afghanistan.

El comentario aparece en las ediciones rurales del periódico "Sotsialisticheskaya Industria" publicado aquí, y fue distribuido por la agencia noticiosa oficial soviética Tass. Un portavoz del periódico dijo que el artículo aparecerá en la edición de mañana en esta capital.

El comentario periodístico dice: "Hay muchos indicios de que los dirigentes pakistanos prefieren un empeoramiento de la tensión a las negociaciones. En días recientes se ha venido observando una considerable concentración de tropas a lo largo de las fronteras septentrionales de Pakistán, donde se intensificaron las actividades desarrolladas en los campamentos chino-pakistanos, en los que se entrenan grupos de bandidos, introducidos subrepticiamente al territorio afghano".

"Las esferas dirigentes de Pakistán prefieren unirse a los imperialistas norteamericanos y a los hegemonistas de Pekín, quienes quieren involucrar a Pakistán en sus planes agresivos no sólo contra Afghanistan, sino también contra otros países asiáticos", dice el periódico.

Los soviéticos enviaron alrededor de 85.000 soldados a Afghanistan desde diciembre del año pasado para fortalecer al regimen marxista en el poder, en su lucha contra los guerrilleros afghanos musulmanes.

Asesinado ejecutivo de la Coca Cola

GUATEMALA, Junio 21 (UPI).- Un gerente de la empresa embotelladora Coca Cola fue asesinado, y un ejecutivo de la compañía Nestlé fue secuestrado debido a la violencia política que azota el país.

Francisco Javier Rodas, de 31 años, gerente de Coca Cola y oficial del ejército, fue asesinado ayer en Guatemala, dijo la policía.

La planta embotelladora de Coca Cola en Guatemala fue escenario de recientes disputas laborales y varios obreros fueron asesinados. Las autoridades no están seguras si el asesinato de Rodas está relacionado con la intranquilidad laboral.

Otro ejecutivo, extranjero, el presidente de la subsidiaria local de la empresa suiza Nestlé, fue secuestrado a la espera de un rescate, anunciaron ayer guerrilleros izquierdistas.

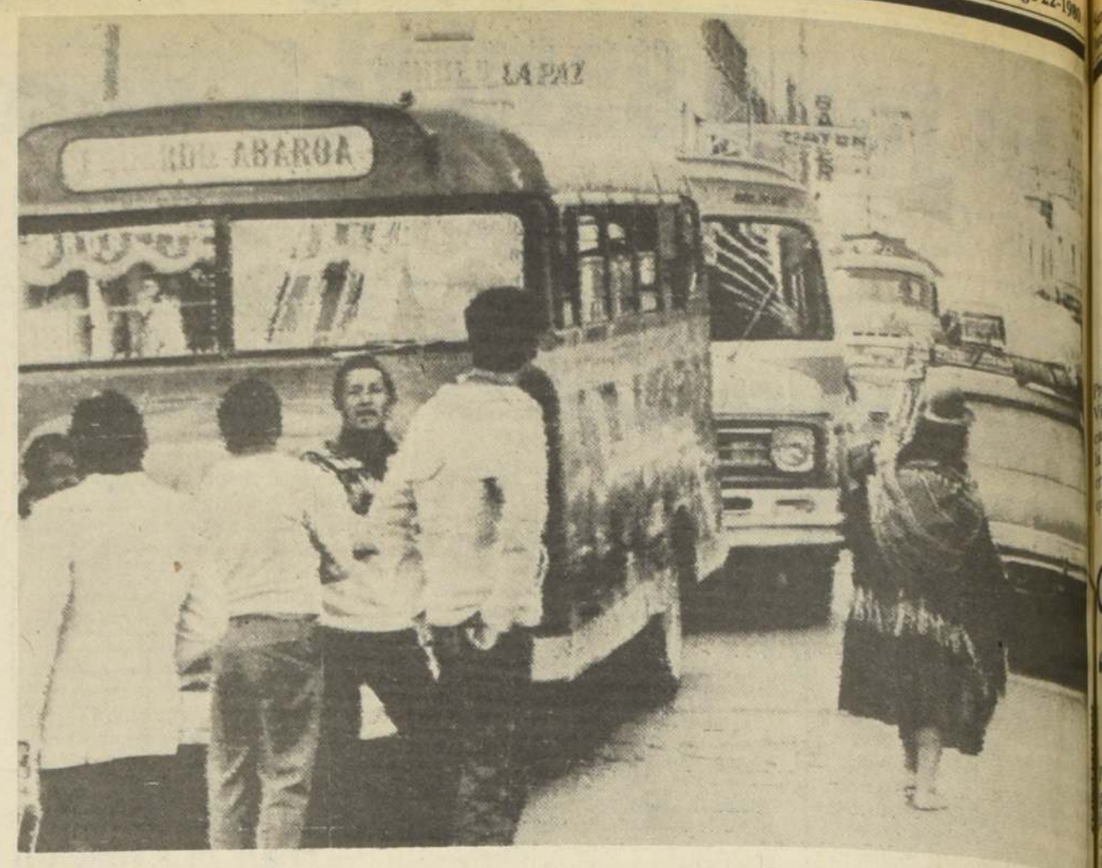
Las Fuerzas Armadas Rojas pidieron que Nestlé pague un "impuesto de guerra" y publique un manifiesto guerrillero antes de liberar a José Lima, de 60 años, secuestrado hace cuatro días.

En un comunicado enviado a la prensa, las fuerzas exigieron el pago de un "impuesto de guerra para fomentar el ímpulso revolucionario de nuestro pueblo", así como la publicación mundial del manifiesto.

Lima, mexicano, fue secuestrado cerca de su casa por varias personas armadas que lo sacaron de su automóvil y lo introdujeron en otro que les aguardaba, dijeron las autoridades.

"Lima fue secuestrado por ser el máximo representante de esa transnacional, que al igual que todas las demás que operan en nuestros países, lucran con el hambre de nuestros pueblos, llevándose enormes capitales y recursos, amparados en el caso de Guatemala, en la política servil y entreguista de la dictadura militar", dijo el comunicado.

Añadió que los secuestradores "garantizan la integridad física y moral de Lima siempre que las fuerzas de seguridad no se acerquen al lugar en donde se encuentran o cuando un compañero cayera prisionero o asesinado".



TENSA TRANQUILIDAD.— Aires de tensión se viven en Bolivia, en donde, mientras por una parte se continúa con el trámite preeleccionario, por la otra se reanudan la violencia y el clima de sedición, para desconcierto de una ciudadanía que aún no entiende qué ocurrirá realmente en un futuro muy próximo. (Foto UPI)

Espionaje electrónico preelectoral en EE.UU.

WASHINGTON, Junio 21 (AP).— Un registro de la oficina de la copresidente del Comité Republicano Mary Crisp ha arrojado indicios de posible espionaje electrónico, se informó.

El diario "The Washington Post" dice en su edición de ayer que Mary Crisp, sospechando que su oficina estaba siendo vigilada, acudió a los servicios de un especialista en electrónica el miércoles pasado. El investigador descubrió cables y un campo magnético, dice el diario. Ello motivó que dirigentes del partido notificaran a la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) y a la policía del Distrito de Columbia.

Voceros del FBI declinaron comentar el informe.

El "Post" dice que a causa del descubrimiento, el Partido Republicano ha pedido un registro completo en todo su cuartel general.

El Presidente del Partido Republicano, Bill Brock, dijo que funcionarios del partido estaban seguros cuan seriamente deberían considerar el descubrimiento del investigador privado, identificado por el periódico como Richard E. Govington. un especialista de seguridad de Baltimore y otrora oficial de inteligencia de la reserva del Ejército.

Crisp dijo que también sospechaba que el teléfono de su apartamento en el Hotel Shoreham estaba controlado, según el diario.

Covington dijo al diario que cuando fue a inspeccionar la oficina, se aproximo a una ventana y vio a un hombre que lo observaba desde un edificio de enfrente, pero que desapareció inmediatamente de vista.

Crisp ha sido una figura controvertida por su abierto respaldo a la enmienda de derechos para la mujer y por sus elogios al candidato presidencial independiente John Anderson.



FOTO UPI-UNEAX

María Chaparro, 16 años, se recupera de la primera operación hecha para remover el cerebro mientras el corazón está detenido, en el College Hospital de Nueva York. (Radiofoto UPI)

Falsos uniformados asaltaron presidio

SANTA MARTA (COLOMBIA), Junio 21 (UPI).— Veinte hombres encapuchados, vistiendo uniformes militares, asaltaron la cárcel local y asesinaron con ráfagas de metralleta a dos personas supuestamente vinculadas con el lucrativo negocio de la marihuana en Colombia, según informó la policía.

Los atacantes asesinaron a Orlando Cotes y Jairo Gómez, encarcelados por presunto tráfico de marihuana y dejaron herido a uno de los guardianes.

Un vocero de la policía en esta ciudad, 756 kilómetros al norte de Bogotá, dijo que los veinte hombres llegaron a la puerta principal de la Penitenciaría y forzaron su entrada amenazando de muerte a uno de los guardianes.

Los asaltantes amordazaron después a los cinco guardianes del penal y cinco de los encapuchados se separaron del grupo y se dirigieron al sitio donde dormían las dos víctimas y en forma sorpresiva abrieron fuego.

"Fueron ráfagas de metralleta", dijo un policía que logró ver los cuerpos ensangrentados.

Según las declaraciones de los guardianes, los encapuchados amordazaron y los encerraron en una oficina.

La policía explicó que un guardia intentó poner resistencia a la llegada y fue herido con un violento golpe en la cabeza.

Versiones de prensa dicen que los encapuchados pertenecen al Movimiento "19 de Abril".

"Eso es imposible, se trata de una venganza entre las familias que controlan el cultivo y el mercado de marihuana en Colombia", dijo un oficial de la policía.

Es la segunda vez que desconocidos asaltan esta cárcel. En 1977 un grupo de personas asaltó a sangre y fuego la Penitenciaría y rescató a tres presuntos implicados en el tráfico de marihuana.

Nuevas Hébridas decidida a obtener independencia

PUERTO VILA. Nuevas Hébridas, Junio 21 (Latin Reuter).- Un vocero gubernamental anunció que toda tentativa de Gran Bretaña o Francia de postergar la independencia de Nuevas Hébridas conducirá a una declaración unilateral de independencia.

El vocero expresó que su gobierno teme que las tratativas de Gran Bretaña y Francia para llegar a una solución pacífica de la rebelión de la isla de Espíritu Santo demoren la independencia prevista para el 30 de julio.

El gobierno del Padre Lini asumió el poder en noviembre, tras la celebración de elecciones supervisadas por las Naciones Unidas. En Nuevas Hébridas se habla fundamentalmente en inglés.

Ante el temor de quedar rezagados en la consolidación de un gobierno de habla inglesa, los rebeldes franco parlantes tomaron la islas de Espíritu Santo hace tres semanas.

Según el vocero, el gobierno de Padre Lini cree que la postergación de la independencia es uno de los términos del acuerdo de paz que estaría en consideración en las tratativas entre representantes de Gran Bretaña y Francia que gobiernan Nuevas Hébridas en forma conjunta, ayer en París.

El padre Lini no recibió comunicación oficial ni de Gran Bretaña ni de Francia sobre los temas de la negociación, pero recibió la versión sobre la postergación de otras fuentes, agregó el vocero.

En un comunicado difundido al término de la reunión en París entre el funcionario de la Cancillería británica Peter Blake y el Ministro francés de Territorios de Ultramar, Paul Dloud, se calificó las conversaciones de constructivas y no se mencionó la posibilidad de postergar la entrega del poder.

Doscientos paracaidistas franceses tienen previsto llegar hoy a la colonia francesa de Nueva Caledonia, en las proximidades de Nuevas Hébridas, gesto que los franceses calificaron de movimiento rutinario de tropas que no está vinculado a la presencia de 200 efectivos británicos en estas islas del Pacífico Sur.

Según funcionarios de Puerto Vila, el arribo de las tropas francesas puede ser el preanuncio de una nueva iniciativa francesa destinada a poner fin a la impasse creada entre el Padre Lini y los rebeldes.

El Canciller británico, Lord Carrington, dijo hace 10 días, en el Parlamento junto con el anuncio del envío de tropas a Nuevas Hébridas, que los gobiernos de Francia y Gran Bretaña no deberían otorgar la independencia en tiempos de insurrección.

Un vocero de la Cancillería británica manifestó hoy: "Seguimos aspirando a la independencia del 30 de julio, estamos en eso", y omitió comentar la declaración oficial de Nuevas Hébridas sin haber estudiado prolijamente el texto.

Preparan reunión entre el Papa y Figueiredo

RIO DE JANEIRO, Junio 21 (ANSA).— El presidente Joao Figueiredo tendrá un encuentro reservado de media hora con el Papa Juan Pablo II al final de la tarde del 30 de junio, día en que el Santo Padre llegará a Brasilia.

Así lo anticipó hoy en la capital brasileña el portavoz de la presidencia, Alexandre García, quien reveló que el gobierno se responsabilizará por los 12 días de visita oficial del Sumo Pontífice al Brasil.

En el encuentro reservado, el General Figueiredo y el Santo Padre utilizarán portugués, inglés o francés para comunicarse ya que del mismo no participarán intérpretes, y después —durante 20 minutos— el presidente hará la presentación de sus familiares al Papa.

El portavoz del Palacio del Planalto añadió que el Santo Padre se disponía a viajar al Brasil en condición de pastor, pero el presidente Figueiredo lo invitó oficialmente, por lo cual Su Santidad permanecerá en Brasil también como Jefe de Estado, razón por la cual el gobierno correrá con los gastos.

En consecuencia, el Papa utilizará el "Boeing" de la presidencia para sus desplazamientos en territorio brasileño, instalándose en la cabina que normalmente usa el presidente de la nación.

Al mismo tiempo, Juan Pablo II utilizará el automóvil ofrecido por el poder público y su seguridad personal quedará bajo responsabilidad de la policía federal, con ayuda de los comandos militares de las regiones a ser visitadas.

El informante de la presidencia confirmó que el Papa no visitará los tres poderes, sino sólo al Presidente, sea "no al Ejecutivo, al Judicial y al Legislativo", sino al Jefe del Estado como un todo".

Recordó el portavoz que el presidente norteamericano Jimmy Carter, cuando visitó Brasil, no fue al Judicial, aparte que el Vaticano no posee esa división de poderes.—

POR EL CONTINENTE

Universidades militarizadas

BOGOTA, 21 (ANSA).— Las universidades Nacional-seccional de Medellín- y de Antioquía, situadas en la ciudad de Medellín, fueron militarizadas, debido a la escalada terrorista que se presentó en las dos casas de altos estudios en los últimos veinte días, con explosiones de bombas, obligando al cierre temporal de las mismas

La junta de profesores de la Universidad de Antioquía no obstante que califica la situación universitaria de "grave", se pronuncia en contra de la ocupación militar y advierte que: "Cualquier salida que se intente debe surgir de un diálogo franco entre los estamentos y no de uno solo de ellos".

Heladas

RIO DE JANEIRO, 21 (ANSA).— El frente frío que se había localizado en el sur del estado de Paraná —principal productor de café junto con los de San Pablo y Minas Gerais— se desvió hacia el océano Atlántico en las últimas horas, alejando la posibilidad de heladas en las zonas cafeteras del sur brasileño hoy o mañana.

Así lo divulgó hoy el centro agrometeorológico del sur del país, instalado en Curitiva (Paraná), disipando por ahora los temores de los productores de café, que se agudizan con la llegada del invierno.

Con todo, las previsiones de los meteorólogos citados son que pueden ocurrir heladas en Río Grande do Sul, en el extremo meridional de Brasil.

Visita poco grata

MADISON (WISCONSIN), Junio 21 (UPI).— El agente de policía Jeff Nania debió ser autorizado a ir a cambiarse las ropas debido a la olorosa visita de un zorrino.

El sargento William Ludwig explicó que el zorrino "roció a Nania y al auto patrullero, dejando un olor terrible. Nania tuvo que quemar el uniforme y el vehículo debió ser limpiado con productos químicos especiales".

Ludwig señaló que hubo que matar al zorrino porque en la zona hay muchos animales silvestres enfermos de rabia.

Congreso internacional

BUENOS AIRES, 21 Jun. 80 (DPA).— Del 5 al 15 de noviembre se realizará en Buenos Aires el vigesimocuarto Congreso General de la Federación Internacional de Productores Agropecuarios, se informó hoy oficialmente.

Participarán en el evento más de 200 ruralistas y cooperativistas de diversos países del mundo, así como observadores de la FAO y del GATT.

Los temas a tratar en las distintas sesiones de trabajo se refieren a carnes, lácteos, granos y azúcar, entre otros sectores, y se considerará además, "la energía fósil en la agricultura" y "la alimentación en el mundo".

36 muertos en nuevo brote de violencia en El Salvador

SAN SALVADOR, Junio 21 (LATIN).— Por lo menos treinta y seis personas murieron en las últimas horas de violencia que afecta al país, según informaron voceros del gobierno.

En el Departamento de Chalatenango, a 96 kilómetros al norte de esta capital, las Fuerzas Populares de Liberación Farabundo Martí (FPL) dieron muerte a 17 hombres, dijo un informe policial.

Añade que ocho de esas personas fueron ubicadas por los miembros del FPL y asesinadas a balazos en el mismo lugar.

Posteriormente, otros integrantes del FPL mataron a nueve hombres, presuntamente miembros de fuerzas derechistas, cuando se encontraban en sus hogares.

Las FPL integran el Frente Democrático Revolucionario que respalda a la coordinadora revolucionaria de masas que libra una lucha violenta contra el gobierno de la Junta Revolucionaria Militar.

Por otra parte, 13 cádaveres fueron encontrados en una casa en la ciudad de San Miguel, a 139 kilómetros al este de esta capital, con perforaciones de balas y ambas manos amarradas a la espalda, manifestó la Guardia Nacional.

Miembros del Partido Revolucionario de Trabajadores Centroamericanos (PRTC) se atribuyeron hoy el asesinato perpetrado ayer en dos empresarios salvadoreños.

Según un comunicado del PRTC, ambos empresarios habían realizado una gira por Estados Unidos recientemente dando a conocer la situación política salvadoreña.

Según el documento, ambos tenían estrechas conexiones con el mayor Roberto D'Abuisson, quien fue acusado hace un mes de conspirar para derrocar a la junta en un golpe de estado de derecha.

El mundo árabe sospecha de la paz Israel-Egipto

WASHINGTON, Junio 21 (AP).— El Rey Hussein de Jordania dijo al presidente Jimmy Carter que el mundo árabe sospecha que los acuerdos de paz entre Egipto e Israel constituyen una fórmula para disimular la gradual anexión por parte de los israelíes de la disputada margen occidental, dijo un importante funcionario jordano.

Hussein también dijo a Carter durante las reuniones que sostuvieron esta semana, que cree que las negociaciones sobre la autonomía palestina llegaron a un callejón sin salida, y recomendó al presidente que adopte nuevos enfoques tendientes a brindar una patria a los árabes palestinos, dijo el funcionario, que pidió mantener el anonimato.

Carter no trató de presionar a Hussein para que se uniera a las negociaciones —ahora estancadas— relativas a la autonomía, y Hussein por su parte no dio seguridades de una participación jordana posterior, agregó.

El funcionario manifestó que durante las conversaciones entre ambos dirigentes, Hussein dijo:

—Carter debiera presentar una declaración sobre los principios cerca del problema palestino y del conflicto árabe-israelí, incluso al tiempo que se adoptan medidas de orden práctico.

—Cree que podría tener éxito el mutuo reconocimiento por parte de Israel y la Organización por la Liberación de Palestina (OLP).

—No dio seguridades que Jordania no había de ser una base para el lanzamiento de incursiones terroristas contra Israel.

Esto último contradice algunas versiones publicadas y manifestaciones de un funcionario norteamericano.

El funcionario jordano agregó que Hussein también cree que la Unión Soviética debiera participar en cualquier convenio general en Medio Oriente, pero indicó que la administración considera a los rusos como "maliciosos" y no quiere incorporarlos en estos momentos.

Acordada visita de Videla a Perú

LIMA, Junio 21, (AP).— El Presidente de Argentina, Jorge Rafael Videla, llegará el 27 de julio a esta capital para asistir al día siguiente a la instalación del gobierno democrático del Perú que presidirá el arquitecto Fernando Belaúnde Terry.

El anuncio fue hecho aquí por el embajador argentino, Luis Sánchez Moreno, al regresar de Buenos Aires donde permaneció seis días coordinando con su Cancillería la visita del mandatario de su país.

En breves declaraciones en el aeropuerto, Sánchez Moreno dijo que el general Videla permanecerá 72 horas en esta capital, y aprovechará la corta visita para reunirse con los presidentes de las naciones andinas que asistirán a la ceremonia de transferencia del poder.

El Presidente electo, Fernando Belaúnde, anunció ayer que confirmaron su asistencia a la ceremonia del 28 de julio los mandatarios constitucionales de Bolivia, Lidia Gueiler; de Colombia, Julio César Turbay; y de Venezuela, Luis Herrera Campins.

La posibilidad de una visita del Presidente de Ecuador, Jaime Roldós, es considerada improbable aquí en los medios diplomáticos, al haberse reactualizado una reclamación de ese país sobre una antigua disputa fronteriza con el Perú.

Al respecto, el Canciller peruano Arturo García hizo pública hoy una declaración afirmando que las relaciones con Ecuador "se desarrollan con un espíritu de cooperación mutua y de esfuerzo conjunto para impulsar la integración subregional. El diálogo es la fuente más fecunda de entendimiento entre nuestros dos países".

El embajador argentino informó que el Presidente Videla llegará a Lima con una comitiva oficial en la que también figurará el Canciller Washington Pastor.

Será la segunda vez que Videla visita esta capital. La primera fue en marzo de 1977 atendiendo una invitación oficial del actual jefe del Gobierno Militar saliente del Perú, general Francisco Morales Bermúdez.

Gobierno peruano pedirá "rendición de cuentas"

LIMA, 21 (ANSA).— "El próximo Parlamento Constitucional de ninguna manera habrá de renunciar a su labor fiscalizadora y exigirá rendición de cuentas, sin ningún compromiso ni componendas", declaró al matutino conservador "Crítica 80" el senador electo Sandro Mariátegui, de las filas del partido ganador de las elecciones del pasado de mayo último "Acción Popular".

El parlamentario peruano se refirió de esa manera a la conducta que el nuevo gobierno constitucional adoptará frente a la política económica heredada por el régimen militar, la cual sistema que "ha colocado al país al borde de la quiebra", según destaca el mencionado rotativo.

El senador electo Mariátegui afirmó que los compromisos adquiridos en el exterior "constituyen uno de los más graves problemas que deja como herencia el gobierno militar". Añadiendo que el servicio de los pagos generados por ese concepto constituirán uno de los egresos de mayor volumen del presupuesto de la nación".

"La deuda externa —dijo— bordea los diez mil millones de soles y el país tiene todo el derecho de conocer en qué se ha invertido esa abultada suma de dinero".

En otro momento de sus declaraciones, el político conservador y nuevo legislador peruano, quien en el anterior gobierno del arquitecto Fernando Belaúnde Terry desempeñó el cargo de Ministro de Hacienda, señaló que "parte de los créditos del exterior han sido dedicados por el gobierno saliente a financiar estudios de prefactibilidad y en otros casos, en inversiones de proyectos fantasmas".

Tras señalar que durante el gobierno militar "no ha habido una política económica coherente ni acertada", Mariátegui se refirió a las conversaciones recientemente sostenidas con representantes del régimen del general Francisco Morales Bermúdez, afirmando que "nos muestra reservas por mil millones de dólares y una proyección de balanza de pagos por encima de los 700 millones para fin de año, pero todo es diferente: el pueblo sufre un proceso inflacionario que a fines de este año debe superar el ochenta por ciento".

De otro lado, señaló que las características de las transacciones en el interior del país vienen siendo nominadas por un fuerte componente especulativo, "estimulado por los altos intereses que se pagan en las financieras o bonos del Estado, lo que hace que el desaliento de las inversiones en el sector de la producción se agudice", explicó.

Finalmente, Sandro Mariátégui reiteró al mencionado rotativo que "las cámaras parlamentarias procederán caiga quien caiga" a partir de la asunción del poder político, el próximo veintiocho de julio.



SIGUE DE GIRA.— El Presidente argentino, Jorge Rafael Videla, continuará en Perú su serie de giras internacionales. Para el 27 de julio lo esperan en Lima. (Radiofoto AP)

Argentina y Brasil iniciaron operación naval "Fraterno II"

BUENOS AIRES, Junio 21 (AP).— Naves de guerra de Argentina y Brasil iniciarán el miércoles el operativo "Fraterno II", un ejercicio de coordinación del control del tránsito marítimo en las zonas de responsabilidad respectiva a cada país, se informó.

Con ese propósito llegaron ayer las fragatas brasileñas "Constituicao" y "Defensora" a las que se le sumará hoy el submarino "Tonelero".

El 25 zarparán hacia alta mar para encontrarse con las corbetas "Drumond" y "Guerrico" y el submarino "San Luis", de la Armada Argentina.

Argentina: importan la carne

BUENOS AIRES, Junio 21 (AP).— El diario "Clarín" dice en referencia a la importación de carne vacuna de Uruguay, que en poco tiempo más las compras se extenderán a las carnes bovinas.

Las compras —según el informe— ya alcanzaron a las 500 toneladas de carne vendidas por Uruguay, aunque no se informó el precio.

"Tales circunstancias confirmarían la transformación del signo en el comercio exterior de nuestra producción primaria agropecuaria; de exportadores se pasa a ser importador", añade "Clarín".

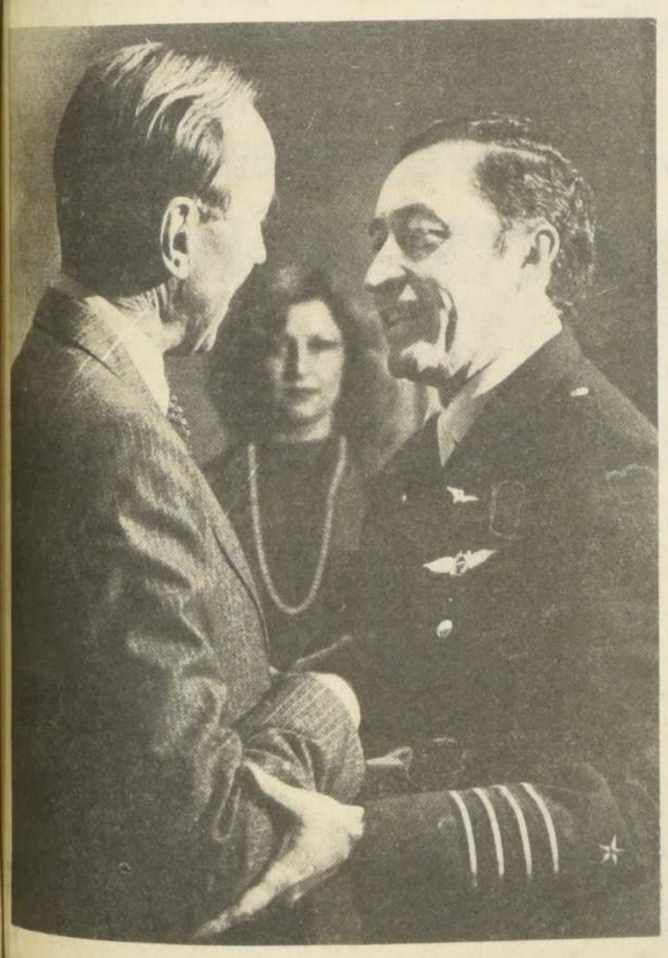
Más adelante dice que el hecho de adquirir ganado vacuno en el exterior "es totalmente inédito" y que sólo es factible "en estos momentos por la gran diferencia que se advierte en los precios internos de la hacienda en el Uruguay y la Argentina, a valor dólar".

En Argentina, el pie en kilo vivo de novillo se paga a 1.20 dólar , mientras que en el Uruguay su precio es de unos 0.75 centavos de dólar, dice "Clarín".

La industria de la carne argentina —uno de los pilares de la economía de este país agropecuario— atraviesa, según los productores, por una seria crisis generada por la actual política económica.

BANCO ESPAÑOL–CHILE PREMIADO POR SU LABOR EN SECTOR VIVIENDA

Ha otorgado 4.300 préstamos habitacionales por un valor cercano a los 1.300 millones de pesos.



Raúl Sahli, Presidente del Banco Español-Chile, recibe de manos del Subsecretario de la Vivienda y Urbanismo, Coronel Arthur Clark, la distinción concedida a la entidad bancaria por su labor en el fomento del desarrollo habitacional del país.

Con motivo de la celebración del Día de la Vivienda y el Urbanismo, el Ministerio del ramo premió a las instituciones públicas y privadas que más se han destacado en el fomento habitacional y urbanístico. En el área de la banca privada, el galardón fue para el Banco Español –Chile.

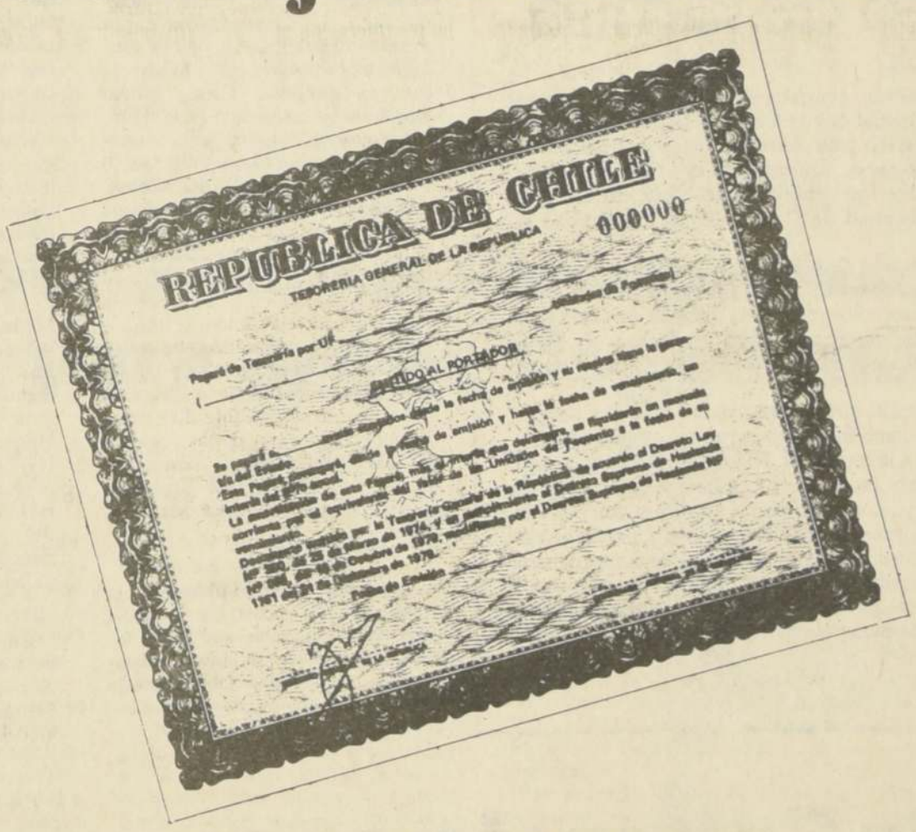
El premio fue recibido por el Presidente de la institución, Sr. Raúl Sahli, de manos del Subsecretario de la vivienda, Coronel Arthur Clark.

El Banco Español–Chile tiene una larga trayectoria en el campo del fomento habitacional. Sus servicios adquirieron un mayor impulso a partir de Noviembre de 1977, cuando se puso en marcha el sistema de Letras de Créditos Hipotecarios.

Hasta el mes de Mayo pasado, se otorgaron 4.300 préstamos, por un monto cercano a los 1.350 millones de pesos. Dichos créditos han sido orientados a gran parte del territorio nacional. Gracias a esta acción financiera, se construyeron conjuntos habitacionales en Arica, Iquique, Antofagasta, La Serena, Ovalle, Viña del Mar, Rancagua, Rengo, Curicó, Talca, San Clemente, San Javier, Linares, Talcahuano, Penco, Panguipulli, Valdivia y la Región Metropolitana.

La mayor parte de las viviendas adquiridas con financiamiento del Banco Español-Chile han satisfecho necesidades de familias de todos los niveles socioeconómicos, aunque la mayoría corresponde a bienes raíces de bajo costo, de primera transferencia.

PRT
Pagaré Reajustable de Tesorería



La Tesorería General de la República ha sido autorizada para emitir y colocar un nuevo instrumento financiero: el Pagaré Reajustable de Tesorería (PRT), orientado al financiamiento de grandes obras nacionales.

La primera emisión de PRT se destinará al proyecto de aducción de agua potable Calama-Antofagasta.

Características del PRT:

PLAZO: INVERSION A 5 AÑOS, DOCUMENTADA EN 10 PAGARES DE IGUAL VALOR CON VENCIMIENTO SEMESTRAL.

INTERES: 8% REAL ANUAL, SOBRE EL CAPITAL EXPRESADO EN U.F. (UNIDADES DE FOMENTO).

LIQUIDEZ: EN EL MERCADO SECUNDARIO.

MONTO MINIMO: 100 U.F. (UNIDADES DE FOMENTO), CERTIFICADO EN 10 PAGARES DE 10 U.F. (UNIDADES DE FOMENTO) CADA UNO.

EL INSTRUMENTO ES AL PORTADOR.

Asegure ahora una alta rentabilidad sin riesgo, con la garantía del Estado.

TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA

PARTICIPE EN EL PROGRESO DE CHILE

La Nación

Nuestra causa es la causa de Chile

Agustinas 1269 — Teléfonos 82222-67036-67863
Fundado el 14 de enero de 1917

Luciano Vásquez Muñuaga	**Director y representante legal**
Sebastiano Bertolone	**Subdirector**
María Folli	**Gerente**
Manuel José Gamonal	**Jefe de Redacción**

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.

Reforma a la vista

La parte medular de la Reforma Previsional ha sido ya aprobada por el Gobierno, y el proceso está radicado ahora en la elaboración del "empalme" entre el viejo y el nuevo sistema. Eso significa que antes del 31 de diciembre será puesto en vigencia un nuevo régimen social, que modificará de raíz al acutal.

Al dar cuenta del avance de la Reforma Previsional, el Ministro del Trabajo, José Piñera, precisó que la reforma se fundamenta en un concepto de solidaridad y tiene por fin mejorar beneficios, subsidios y demás garantías sociales.

El proceso de la Reforma Previsional es uno de los más largos, difíciles y contradictorios de toda la historia político-administrativa. Comenzó a ser discutida hace más de veinte años, cuando el entonces Presidente de la República, General Carlos Ibáñez del Campo, ordenó estudiar a fondo la situación previsional existente. El informe, elaborado por don Jorge Prat Echaurren, dejó en descubierto, por primera vez, la magnitud del problema que tornaba ilusorios los beneficios sociales imaginados por el legislador. A partir de aquel primer intento, se sucedió una infinidad de informes, proyectos, críticas, discursos, etc., sin que jamás se pudiera avanzar ni un solo paso hacia la reforma, por impedirlo el muro de intereses, favoritismos, granjerías y ventajismo político-electorales.

Ha correspondido al Gobierno que preside el General Augusto Pinochet cortar, de una vez, el nudo y llevar a cabo la reforma que el país ha aguardado por tan largo tiempo.

No puede seguir subsistiendo un sistema técnicamente quebrado, con un déficit aproximado de diez mil millones de dólares, y que mantiene a los jubilados en una situación de angustiosa miseria, con pensiones ínfimas, no obstante el cuantioso aporte fiscal destinado anualmente para este sistema.

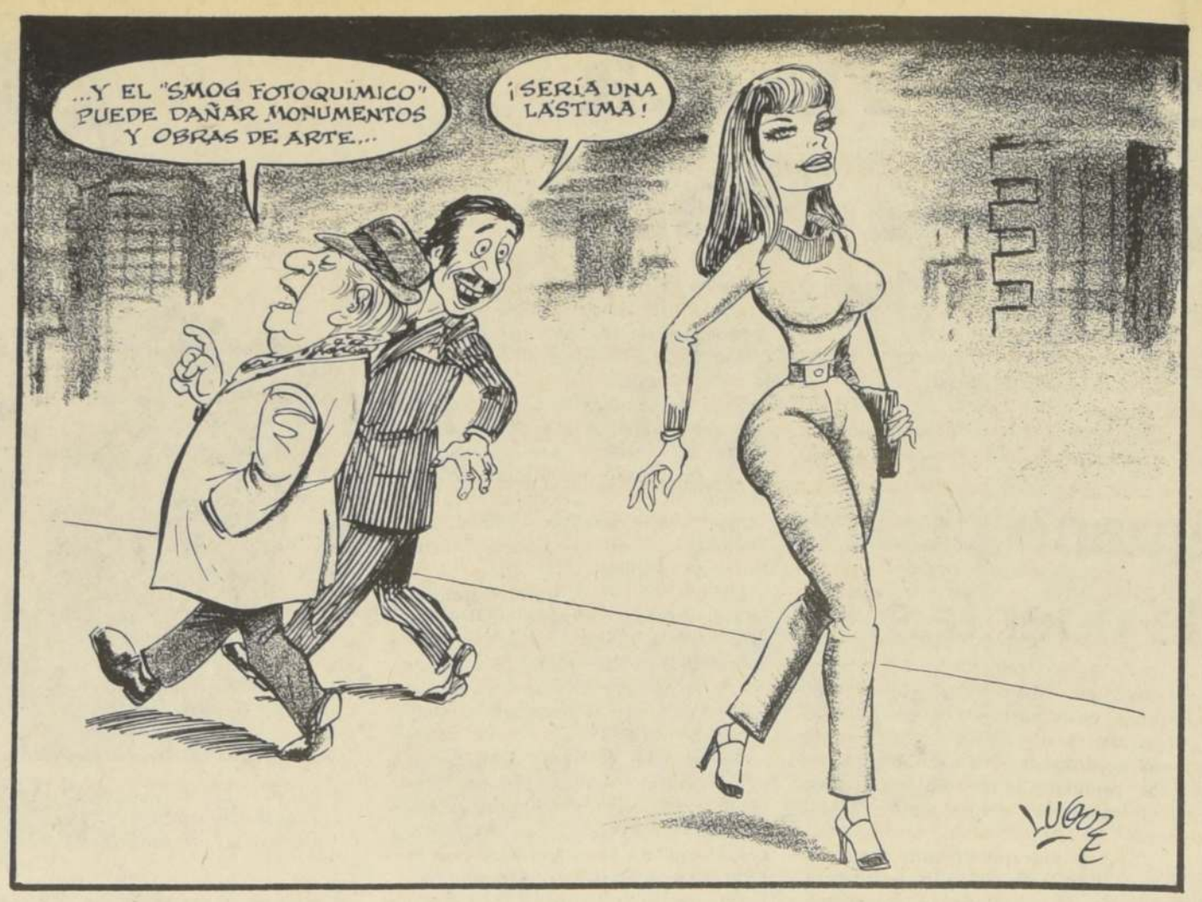
Dada la complejidad de las materias que involutera la reforma, el trabajo realizado hasta hoy ha sido mantenido bajo adecuada reserva y discreción, pero es de suponer que ahora, cumplida la etapa inicial de formular los aspectos básicos de la legislación, sea puesto en conocimiento del público y, particularmente de los imponentes, un texto que tanto interesa y que está llamado a afectar tan directamente a millones de chilenos.

Derecho de familia

La familia como célula natural, primaria y fundamental de toda sociedad, es el pensamiento inicial que animará, a no dudarlo, el curso internacional de especialización para jueces de menores y de familia que se iniciará el próximo lunes en Santiago, con el patrocinio del Ministerio de Justicia, el Instituto Interamericano del Niño, entidad de la OEA, organizado por la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile.

Como se explicó en la reunión de prensa en que se dio a conocer la realización de este encuentro de estudios, la administración de justicia con respecto a menores es una labor compleja, siempre iluminada por el criterio de protección a los derechos del niño, todo bajo el amplio horizonte de la acción del menor frente a la sociedad y el futuro de ellos.

La familia es una agrupación que participa de los caracteres propios de la comunidad y que tiene como finalidad asegurar la propagación y la elevación de la especie, junto a la intimidad del grupo y el desarrollo personal de sus miembros. Es, por tanto, en la familia donde debe encontrarse el camino de la perfección integral de los hijos para que más tarde, adultos, puedan servir a la sociedad al tiempo que obtienen de ella los derechos que les son propios. La comunidad familiar está ordenada principalmente a la educación del hijo, por lo que debe irse adaptando a las necesidades propias de las diversas etapas de éste hasta que el niño esté suficientemente formado para poder adquirir su plena autonomía y derechos.



Lenguaje y ética

ABEL VALDES A.
DE LA ACADEMIA CHILENA

El lunes 16 se llevó a cabo la Junta Pública de la Academia Chilena destinada a rendir el homenaje acordado al doctor don Rodolfo Oroz por su designación como Director Honorario de la Academia, que ha dirigido como titular por más de tres décadas, con el respeto y la admiración de todas las entidades intelectuales y culturales del país.

Se pronunciaron en esta oportunidad tres discursos sobresalientes. El primero de Alfredo Matus, catedrático universitario, que hizo un acabado, completo y hermoso estudio de la personalidad literaria, científica y humana del profesor Oroz. En seguida habló el doctor Alejandro Garretón, recientemente designado Director de la Academia Chilena en reemplazo del doctor Oroz, quien renunció a su cargo después de largo mandato. El doctor Garretón, por muchos años de labor conjunta y común en la directiva de la Academia con el profesor Oroz, estaba ampliamente calificado para destacar, como lo hizo, con brillo y emoción, los muchos logros culturales y científicos en defensa del idioma, que alcanzó la labor de la Academia Chilena bajo la dirección superior del doctor Oroz. El libro "Diccionario del Habla Chilena", publicado en 1978, es una obra de categoría trascendental elaborada principalmente por la Comisión de Lexicografía de la Academia, que trabajó permanentemente bajo la dirección del doctor Oroz durante diez años. Ninguna Academia de las naciones de Hispanoamérica, correspondiente de la Academia Española, cuenta con un trabajo de esta naturaleza.

Cerró esta Junta Pública de la Academia el doctor Oroz, quien, además de expresar sus agradecimientos en forma conmovida, expuso algunos conceptos sobre filosofía del lenguaje que exigen especial comentario.

El lenguaje, que es el medio de comunicación por excelencia entre los seres humanos, lleva en sus entrañas un rigor ético que no puede desconocerse. Como elemento vivo, flexible, variable, su vida tiene una calidad ética indiscutible que no puede perderse, y el ser humano que lo usa tiene que controlarse en sus expresiones habladas o escritas para no emplear palabras groseras, obscenas, injuriosas, destempladas, insultantes, malas. Porque así como hay palabras bellas, hermosas, finas, las hay también, bastas, feas, torpes y malas. Y así como existe el espíritu que se precia de "bien hablado", hay en el amplísimo registro de la naturaleza humana otros seres que tienen el extraño orgullo de expresarse en el lenguaje con la "boca sucia", como ellos mismos lo destacan.

Cuando se leen los epistolarios y memorias de hombres famosos y uno se topa con expresiones impropias, inadecuadas, injuriosas o simplemente torpes, se tiene un choque desagradable e ingrato. En cambio las cartas y memorias, escritas de manera decorosa y elegante, con un estilo limpio y cuidado, desprovisto de artificios retóricos de mal gusto, son valiosas joyas de la literatura universal en todas las lenguas. En España las cartas de Santa Teresa, de Unamuno, de Valera, de Donoso Cortés, de Alcalá Galiano, de don Antonio Maura, de Ortega y Gasset constituyen un tesoro inapreciable en la literatura hispánica. En Francia son clásicas las cartas de Madame de Sévigné, de Madame de Warens, como lo son las "Memorias" de La Rochefoucaud, las de Saint-Simon, las de Tayllerand, y toda la correspondencia de Víctor Hugo. Las "Memorias" de Chateaubriand están tan repletas de adoración hacia sí mismo y de admiración a su propio genio por parte del insuperable retórico, que después de las 100 páginas se hacen empalagosas y monótonas.

En la Alemania contemporánea los tres volúmenes publicados de la correspondencia cambiada entre dos Premios Nobel, Tomás Mann y Herman Hesse, constituyen fundamentos valiosos para admirar más, si cabe, a los firmantes de las cartas como cumbres de las letras germanas.

El profesor Oroz tiene razón. El lenguaje, con rigor moral, empleado en la diaria convivencia es un distintivo brillante de la cultura de un pueblo y de un país. El mismo lenguaje usado por costumbre o por gusto, sin rigor moral y con predilección manifiesta por palabras groseras, injuriosas, sucias, mezquinas y plebeyas, denota en quien tiene tal predilección un espíritu de mala calidad igual a las malas palabras empleadas.

Fernando de Saussure, acaso el más grande estudioso de las lenguas románicas en la Francia de nuestro siglo, acuñó un aforismo que pareciera tener actualidad permanente. Dice: "Tu lenguaje comprueba tu profunda personalidad".

CARTAS

Ejemplo de atención al público

Señor Director:

Soy una persona que está próx... a jubilar, y para estos efectos ... que acudir a diferentes Reparti... Públicas y en ninguna pude obt... datos precisos sobre mis años de ... vicio. Ya cansada de sufrir ta... tramitaciones le conté mi ... Crucis" a una amiga quien me ... sejó que acudiera al Archivo G... de la Contraloría General. Me ... mucho decidirme ir a esa ofici... pero empujada por la necesidad ... fuerza de voluntad y con m... miedo llegué hasta las oficinas de ... sección y fui atendida por una ... sona que lo primero que me dijo ... "Estoy aquí para atenderla". ¿En ... la puedo servir?" Esta fue la prim... sorpresa, porque nunca se me ... recibido así. Envalentonada por ... gentil recibimiento, le conté ... padecimientos y le dije que ni en ... Ministerio ni en el servicio ... podido encontrar los decretos de ... nombramientos. Este señor ... nota de los decretos que le ... tomó el citófono, habló con un ... pleado y le solicitó trajera los ... correspondientes. Y aquí la segu... sorpresa. Antes de 5 minutos ... critorio se llenó de tomos y yo ... leyendo y tomando nota de mis ... bramientos. Me despedí llena ... alegría, pues había solucionado ... dudas sobre mis años de servi... Terminada mi gestión ante ... señor, éste incluso me fue a dej... ascensor. Luego volví para averi... quién era este perfecto caballe... funcionario, y se me informó q... trataba del señor René Valen... Moya, Jefe del Archivo General ... Contraloría General.

Finalmente ruego al señor Dire... publicar mi carta en su totalidad ... que no tan sólo se debe publicar ... malo de los funcionarios, sino ta... bién hay que destacar lo bue... cuando se trata de atender com... debe al público.

MARIA SOFIA EBELING AN... DOR
Población Atilio Mendoza Block N... Departamento N° 23. Lo Espejo
Carnet 24275 Gabinete de Quilpué
Profesora de Educación Básica.

5 Respuestas a tema de hoy

¿Qué le parece que se haya dejado a los cigarrillos en libertad de precios?



DANIEL ARAYA GUZMAN, 27 años, ... dante de gásfiter: Considero que no es ... porque al no existir fijación de precios, el ven... dor si quiere cobrar 50 pesos por una caje... podrá hacerlo. No creo que con esto se contri... ya a que la gente deje de fumar, ya que con... cigarrillo sucede lo mismo que con el vino, ... cual sea el precio, el fumador o el bebedor ... o toma igual respectivamente. Por todo es... pienso que el cigarro no puede quedar en li... tad de precios.



GABRIELA BUSH PORTALES, farmacéutica: Creo que está bien, porque al existir una liberalidad en los precios, se puede dar el caso de que algunos cigarros cuesten menos. Al producirse la competencia, todos los vendedores tratarán de vender más y para ello puede ser que en algunos casos tengan que bajar el precio. Además mirando la situación desde el punto de vista de la salud, esto puede contribuir a que la gente deje de fumar y con ello mejorar el nivel de salud de la población.



IRMA HERNANDEZ, 34 años, arrendata... de un kiosco señala: Para mí en la calidad de ... merciante, esto me favorece porque el cigarro ... vende igual sin importar el precio, ya que ... los fumadores no hay cigarro caro. Cuando ... produce la libertad de precios, las ventas en l... primeros días baja, pero luego se normaliza p... lo que dije antes de los fumadores empeder... dos.

El problema de la competencia sería el ... que se presentaría, porque habrá que preoc... parse del precio que el otro le tiene al cigarro.



JORGE GREZ, agente de seguros: No está bien porque se puede prestar para abusos de los vendedores respecto del precio. Es un artículo de primera necesidad ya que cuando se convierte en vicio es igual que el vino, aunque se quiera dejarlo no se puede. Esta medida va a perjudicar mucho a aquellas personas para quienes el cigarro tiene más importancia que la comida. Es de esperar que los comerciantes no se "hagan la América" cobrando más de lo necesario.



MARCELA LOPEZ, 17 años, estudiante: ... siento por mis amigos. Ahora en serio, la med... no me afecta, me da lo mismo porque los ... garros a pesar de tener libertad de precios, ... han subido ni bajado, se han mantenido igu... No hay gente que vende ni más caro, ni más ... rato. Lo digo con pleno conocimiento de c... ya que me he dedicado a buscar y los precios ... tán iguales en todos lados. El comerciante s... que no le conviene subir por la competencia.

Cuando Carter ejerza como pastor

MARIANO REYES

Brady Tyson, Profesor de Relaciones Internacionales de la Universidad de Washington, y ex Delegado americano para los Asuntos de los Derechos Humanos en las Naciones Unidas, ha sostenido recientemente que "cualquier política exterior imaginativa de los Estados Unidos, hoy tendrá apoyo activo de apenas una minoría del pueblo". Sostiene, asimismo, que se ha transformado en un lugar común, hoy en día, ridiculizar la política externa del gobierno de Jimmy Carter por ser "incompetente, frágil, y vacilante". En Europa, cada vez más, y en forma más abierta y expresa, se duda sobre si los Estados Unidos aún poseen voluntad y capacidad para liderar la "alianza del mundo libre".

Tyson tratará de justificar al Presidente Carter, sosteniendo que el crecimiento de la participación popular en el sistema político americano ha quebrado el sostenimiento del establishment de la política exterior americana, que hasta Vietnam se encontraba en poder, casi enteramente, de blancos de sexo masculino, de la costa este, formados en universidades tradicionales, y por tanto, según su interpretación, en poder de un sector restringido de intereses económicos y comerciales, desde la II Guerra Mundial, cuando un poderoso complejo industrial-militar apareció con un agudo interés en las relaciones exteriores.

Desde Vietnam y Watergate, esto habría cambiado. Muchos grupos dejan de participar en el proceso público de definición de la política externa, y al mismo tiempo no existe una clara dirección alternativa. Cree Tyson que el candidato Carter de 1976 expresó mejor que ninguno tal situación cuando clamaba por "una política externa dedicada a buscar un orden mundial más que una política externa basada en la balanza de fuerzas". Existirían dos minorías significativas en el electorado norteamericano, una por una visión de la "guerra fría" eurocéntrica, dura y estrictamente geopolítica, y otra por contener la "guerra fría" volcada hacia Europa, facilitando una apertura en favor del Tercer Mundo, una tentativa de promover las democracias y los cambios sociales, apoyar los derechos humanos, alentando un proceso más abierto y democrático de formulación de esa política exterior en el propio Estados Unidos. Entre ambas minorías, probablemente la mayoría del electorado norteamericano vacilaría por una u otra alternativa.

Edmund Muskie habría sido escogido exactamente para tentar armar un consenso político nacional, centrado en el Senado, que capacitaría al Presidente Carter para ejecutar una política exterior apta, para obtener apoyo mayoritario. Buscar un consenso entre los "intervencionistas" y los "aislacionistas" de la década de los años 30, para llegar a una política externa bipartidaria, que obtenga un apoyo macizo.

En estos términos, es fácil entender lo que acaba de ocurrir en el incidente de la Operación Unitas XXI, entre funcionarios de segunda clase del Departamento de Estado de Norteamérica y la Armada de Chile. Un Presidente, que navega entre dos aguas sobre el electorado de su nación, que más que Presidente, es candidato a su reelección como Presidente, y que gobierna por estos días electoralmente su país, ha escogido exactamente tentar armar un consenso político nacional en torno a su figura, y coyunturalmente en el incidente de política exterior, en que ha envuelto indirectamente a la Marina de Chile.

Lo que Tyson y el funcionario de segunda clase del Departamento de Estado no han considerado en las fórmulas propuestas para la reelección de su candidato, es que el electorado norteamericano, baste leer la prensa americana a nivel estatal, no los grandes diarios que responden a grupos ya muy teñidos y desenmascarados, sabe con claridad que las deslealtades de hoy se cobran con las deslealtades del mañana. Que los aliados del mundo occidental se encuentran desilusionados con el señor Carter, y que solamente se espera su fracaso electoral a fines de año, para saber si los Estados Unidos están o no dispuestos a mantener el liderazgo del Mundo Libre. Es cuestión de meses. Cuando Carter, como lo prometió, se retire a su vida privada y ejerza como pastor protestante, con influencias en su concreta comunidad religiosa de Georgia, el Mundo Libre respirará, porque seguramente su sucesor conducirá, con propiedad de estadista, las tendencias de su electorado, sin perjudicar, y respetando el principio de la no intervención y autodeterminación de los pueblos, las tendencias legítimas de las opiniones públicas de otras naciones que, como en la situación de Chile, tradicionalmente, ha rechazado el totalitarismo, interno y externo, cualquiera sea su procedencia.

Copyright (c) La Nación

documentos

Política de EE.UU. y televisión

POR EVERETT C. LADD
PROFESOR DE CIENCIAS POLITICAS
DE LA UNIVERSIDAD DE CONNECTICUT
(DE "HORIZONTES")

La relación entre una prensa libre y los partidos políticos, ingrediente esencial de la vida política estadounidense, ha cambiado radicalmente durante los últimos dos siglos. Los primeros periódicos de los Estados Unidos estaban ligados estrechamente con las facciones políticas en embrión y posteriormente con los partidos en sus días de maduración. Servían para transmitir las opiniones de éstos, sus debates sobre temas específicos y sus intereses. Para 1900 había ocurrido una transformación sustancial, ya que la prensa de partido había sido reemplazada en gran parte por una prensa de propiedad privada (que pertenecía a hombres de negocios interesados en lucrar). La del reportero se había convertido en una ocupación específica, pero se le consideraba de baja categoría. Los periodistas difícilmente se hallaban en posición de impugnar —y de cualquier manera casi ninguno tenía esa inclinación— el punto de vista de los propietarios del periódico.

Sin embargo, para mediados de este siglo, se hizo patente un gran viraje caracterizado por el surgimiento de la autonomía en la profesión del periodismo. Mucho mejor instruidos y preparados que sus predecesores, los nuevos periodistas de los medios masivos estaban vinculados a la comunidad intelectual. Una consecuencia primordial de esta nueva independencia profesional y autoconfianza intelectual, como ha observado el escritor Theodore White, fue que los periodistas empezaron a verse así mismos como creadores de noticias, configuradores de acontecimientos, con responsabilidad sólo ante la historia.

Los comentaristas más influyentes de noticias por la TV, dice White, "no reconocían responsabilidad ante ningún jefe o institución. El deber los vinculaba técnicamente sólo a sus fechas de entrega, y la conciencia a su... responsabilidad ante el pueblo estadounidense".

La autonomía desempeña, por lo tanto, un importante papel en la definición del carácter de la prensa actual y en la explicación de su creciente papel político. Como profesión independiente y de orientación intelectual, desligada a la vez de los partidos políticos y la empresa privada, el periodismo estadounidense es una fuerza importante en la política electoral y en todas las demás facetas de la vida pública. Ya no se limita a informar de los sucesos ni es instrumento de cualquier otro centro de poder. Actualmente los periodistas suelen creer que su papel es el de adversarios analíticos del gobierno, el de fuerza de contrapeso contra la autoridad de las instituciones establecidas.

La nueva autonomía de la prensa en los EUA no es el único elemento que ha servido para promover su influencia como institución política primordial. La prensa tiene en la actualidad más recursos a su alcance que en cualquier época anterior. Entre otras cosas, el pueblo estadounidense es ahora mucho más instruido que en el pasado —más de 35 millones de personas han obtenido grados universitarios y más de 10 millones están inscritos actualmente en instituciones de educación superior— y tiene más tiempo para prestar atención al análisis serio de los asuntos públicos. Por lo tanto, el público para el reportaje, comentario y análisis de las noticias, en todas sus formas y niveles, ha aumentado considerablemente. La tecnología de la comunicación masiva ha concentrado la recopilación y la difusión de noticias en un número cada vez menor de personas y ha permitido a los periodistas —especialmente a través de la televisión— llevar a públicos de tamaño sin precedentes.

Los públicos masivos para los reportajes regulares de noticias por TV y para la cobertura de las campañas presidenciales son sólo el resultado, por supuesto, de la capacidad general de la televisión para llegar a sectores numerosos de pueblos (de todas las regiones, grupos de edad y clases sociales). El 98 por ciento de las familias de los Estados Unidos tienen al menos un aparato de televisión, y el número promedio de horas que pasan ante él diariamente es tres. La televisión de entretenimiento en las horas de más auditorio tuvo alrededor de 90 millones de espectadores en una noche cualquiera entre semana en 1979.

Al reconocer que la televisión puede traer auditorios masivos, los candidatos para puestos de elección en los Estados Unidos canalizan cantidades importantes de sus fondos de campaña a la publicidad televisual. Los gastos de difusión son, con toda seguridad, los más cuantiosos en las campañas políticas.

El desarrollo de una prensa autónoma con recursos excepcionales para llegar a auditorios masivos parece, a primera vista, sumamente importante. La política estadounidense debe de verse afectada significativamente. Pero, ¿en qué forma? Curiosamente, aunque los investigadores han dedicado la mayor parte de su atención a la cuestión de cómo cambian los votos y cómo modifican los medios de comunicación los valores sociales y políticos más profundos, la prueba más patente del impacto se manifiesta en el área del cambio institucional. La prensa en los Estados Unidos contemporáneos funciona como una institución política muy importante cuyas actividades son profundamente desquiciantes para otras instituciones del sistema político.

Tales efectos son mucho más patentes en relación con los partidos políticos que se han debilitado considerablemente por la ampliación de un complejo nacional de comunicaciones. En una organización política sumamente individualista, la televisión, en particular, es un medio notablemente efectivo para enfatizar las diferencias individualizadoras. Enfoca los atributos personales de los candidatos y los sucesos —multitudes, reuniones políticas y otros similares— de sus campañas: ¿No se veía demacrado el candidato? ¿No se le notaba nervioso, como si se esforzara demasiado? Al personalizar las contiendas electorales, la televisión brinda la ilusión de una comunicación directa entre el candidato y el votante (sin mediación de los partidos políticos). La televisión permite a los candidatos hacer caso omiso de la estructura intermediaria de los partidos y presentarse directamente a los votantes, reduciendo de esta manera el papel de la organización partidista no sólo en las campañas mismas sino también en la localización, preparación y selección de los candidatos. Resta importancia a las historias, compromisos y alianzas que distinguen a los partidos como instituciones vigentes.

Junto con el resto de la prensa, los programas noticiosos de la televisión mantienen sus extraordinarios recursos de comunicación tan independientes de los partidos que los han superado como comunicadores y evaluadores de escenario político. Los estadounidenses no prestan ya mucha atención a los partidos como fuentes de información política. Como ha señalado el columnista David Broder de The Washington Post en un agudo ensayo, es ahora el personal de los programas noticiosos el que sirve de fuente principal sobre lo que dicen y hacen los candidatos; el que actúa como "buscador de talentos", seleccionando a los candidatos y evaluando sus virtudes y sus fallas; el que informa a los estadounidenses sobre la mucha o poca atención que se presta a los diversos asuntos públicos.

La vitalidad de los partidos políticos, siempre relativamente débiles en los Estados Unidos, se ha reducido gravemente debido a los recursos crecientes de una prensa nacional autónoma, y especialmente por el advenimiento y refinamiento de la televisión. Este tipo de efecto institucional provocado por los medios de comunicación ha llegado a preocupar a un número cada vez mayor de norteamericanos. Nadie niega que la democracia necesita canales a través de los cuáles pueda fluir la información, libre y sin trabas, y esto requiere la institución de una prensa libre y vigorosa. Pero también debe tener instituciones representativas, saludables, incluidos los partidos políticos, si la nación ha de ser gobernada efectivamente. El problema es que la situación actual en las comunicaciones está produciendo cierto efecto debilitador sobre las instituciones de la democracia representativa.

De todos los medios de comunicación, la televisión, que cuenta con los recursos más grandes tanto en dólares como en número de espectadores, tiene el efecto más demoledor sobre las instituciones políticas. Los noticieros de las redes de televisión, más que el partido político que no está en el poder, han surgido como "la oposición leal". De acuerdo con el escritor Michael J. Robinson: "Son ahora las redes de televisión las que funcionan como gabinete fantasma. Cuando los dirigentes republicanos en el Congreso... critican a Jimmy Carter, suponemos que casi aceptan el hecho de que están actuando tan sólo como un freno complementario sobre el Presidente; un freno menos poderoso y muchos menos conocido que las redes de televisión".

Estos efectos de la televisión sobre la presidencia están curiosamente mezclados. Como puesto altamente telegénico, con la combinación adecuada de singularidad y autoridad claramente definida, la presidencia ha visto su posición aumentada, incluso impulsada a la "imperialización", gracias a la enorme cobertura televisual de la que puede disponer su ocupante. Pero aunque la televisión ha dado mayor poder a la presidencia debido a su minuciosa concentración en el cargo, Robinson piensa que también ha "hecho menos legítima la autoridad del presidente. Vemos, en gran acercamiento, todas las fallas de los sucesivos ocupantes".

Una de las mayores preocupaciones que tienen muchos estadounidenses es que pronto fuera posible vender a los candidatos como si se tratara de productos comerciales, con una insensata atención a la "imagen" que carece de relación como la esencia de la política y que defrauda los postulados de una democracia madura.

Estos temores no se han convertido en realidad todavía. La enorme capacidad del electorado estadounidense para resistir la manipulación televisual se ha manifestado poderosamente en la actual conducta ante los esfuerzos activos de los medios. Los hechos más elementales, por ejemplo, contradicen la aseveración de que Richard Nixon pudo explotar la publicidad por televisión para "comprar" su elección de 1968. Aunque su gasto en televisión fue más del doble del de Hubert Humphrey, mientras más gastaba Nixon en el curso de su campaña, más declinaba en las encuestas de opinión pública. Cuatro años después, el candidato demócrático gastó más que el republicano en tiempo de televisión, sólo para ser enterrado por una de las victorias más aplastantes en la historia electoral de los EUA. Lo que se quiere destacar aquí no es que Nixon perdió su avasalladora ventaja en 1968 o que su adversario demócrático George McGovern fue arrollado en 1972 debido a sus campañas por televisión; más bien, los resultados de ambas campañas suscitan graves dudas respecto al poder de la propaganda televisual.

En años recientes, los expertos en ciencias políticas han efectuado varios estudios con la intención de determinar con mayor precisión el grado en que son manipulados los votantes por las exhortaciones de la televisión. Estas investigaciones muestran que en su mayor parte, los empeños de los medios no originan muchos votos. El estudio empírico más exhaustivo que se haya efectuado jamás concluye rotundamente que "en la política presidencial la propaganda basada en la imagen pública del candidato es un esfuerzo vano. La cuidadosa creación de la imagen —el asesoramiento, el trabajo de las cámaras, los argumentos premeditados— no sirve para nada. Como sucede con las apariciones en los noticieros televisuales, los sentimientos de la gente respecto a la política del candidato —su partido, sus acciones pasadas y sus políticas futuras— tienen una importancia mucho mayor que la influencia de los comerciales televisados".

El consejo general entre quienes han examinado con suma minuciosidad la cuestión puede expresarse sencillamente: los votantes no son tontos. Saben que escoger a un presidente no es igual que escoger una pasta dental. En un presidente quieren ver a un dirigente efectivo que logre los diversos objetivos políticos en los que ellos mismos están empeñados. Tales consideraciones y no las superficialidades de la imagen, persuaden a los votantes y deciden las campañas.

No obstante, la televisión ha modificado obviamente la estructura de las campañas políticas en los Estados Unidos. Ningún candidato a un puesto importante puede pasarla por alto. Evidentemente, una presentación inadecuada por televisión puede perjudicar a un candidato y un contendiente relativamente desconocido puede valerse de la televisión para darse a conocer rápidamente ante la masa de votantes.

Es obvio que la televisión tiene consecuencias importantes en la vida política estadounidense, y difunde ciertos prejuicios. Pero estos efectos y prejuicios son a largo plazo, profundos y sutiles, y se refieren a la índole de las instituciones políticas. Podemos esperar confiadamente que la contienda presidencial de 1980 dependa de una consideración básica de la personalidad, la postura política y la capacidad de mando, y no de la superficialidad de la imagen.

Al mismo tiempo, la televisión, y en general los medios de comunicación contemporáneos, autónomos y ricos en recursos, ponen en entredicho muchas de las instituciones políticas básicas de la sociedad. No hacen a los Estados Unidos ni liberales ni conservadores; tampoco deciden la victoria de demócratas o republicanos. Más bien, debilitan instituciones como los partidos, dificultándoles el desempeño de sus funciones democráticas. Y los medios de comunicación, dada su constitución y su funcionamiento actuales, pueden servir en forma sutil para menoscabar la legitimidad de instituciones como la presidencia (no por medio de un plan o intención consciente, si no por su revelación incesante y colorida de todo tipo de deficiencias).

El cambio institucional provocado por la prensa está originando un significativo cambio institucional en toda la organización política estadounidense. Lo que funciona ahora es el escrutinio minucioso, no la acción precipitada e irreflexiva o la acusación abierta. Debe encontrarse adaptaciones que sean congruentes con el requerimiento de una comunicación libre y franca que incluya una prensa autónoma, y con el de instituciones gobernantes efectivas.

Tecnología y legislación para arqueólogos marítimos

(POR DETLEV ELLMERS Y DAVID MAGEE, DEL MUSEO MARITIMO DE BREMERHAVEN)

El mar guarda a veces, por miles de años, tesoros que solamente son conocidos cuando arqueólogos marinos y buscadores se atreven a penetrar en sus recónditos pasajes. Todos estos investigadores concuerdan en un punto: No se puede resistir al encanto de los barcos antiguos naufragados.

Entre los grandes tesoros de barcos hundidos, se encuentra una Kogge perfectamente conservada desde el siglo XII. El Dr. Detlev Ellmers del Museo Marítimo Alemán observa un trozo de madera mojada de color marrón oscuro y la toca. Parece tan firme al tacto como el día en que se cortó —¡hace 600 años!—. Se ven, incluso, las huellas del hacha que se empleó en su construcción.

El valor del Museo no se puede expresar en dinero, no tiene precio, ya que representa un eslabón único con el pasado de Europa. Se trata de un ejemplar único de un kogge, velero mercante de la Ansa legendaria, una confederación comercial europea que, en su apogeo, a finales de la Edad Media, fue la más poderosa de algunos reinos de la época. Esta nave se construyó en 1380, en un resbadero instalado a orillas del río Weser, poco antes de terminarse fue arrastrada al mar por una marea viva. Zozobró sin lastre, hundiéndose sin haber sufrido daño alguno en la arena y el barro del río Weser. Estuvo enterrada casi seis siglos.

El 9 de octubre del año 62, un grupo de trabajadores, excavando la encontraron. Afortunadamente, los hombres se percataron que no era una nave cualquiera. Por otra parte, ante el aviso de los obreros, las autoridades iniciaron de inmediato una faena de rescate antes que comenzara el invierno.

Los arqueólogos marinos en el mundo entero sintieron gran regocijo al conocer la noticia. Todos ellos conocen muchas historias de buscadores de tesoros, daños producidos por la ignorancia y la inactividad de algunos organismos para cuidar el pasado. De inmediato se pensó en buscar un lugar apropiado para exponer el barco. El año 71 se construyó el museo y un año después su lugar definitivo. Todas las piezas encontradas se mantuvieron durante diez años en agua, con el objeto de evitar que al secarse, la madera se encogiera y fuera imposible recuperarla ya que se destruiría por sí sola.

A mediados del año 1972 se comenzó, por fin, este laborioso trabajo de reconstruir el gigantesco puzzle marino. Una de las tareas más atractivas consistió en estudiar el sitio exacto donde debería ponerse el retrete, que se parecía bastante a los que usaban antiguamente los caseríos. Finalmente se descubrió el lugar apropiado y especial. Se trataba de un recodo en la parte trasera de la popa y que, posiblemente, estaba reservado solamente al capitán.

El trabajo permitió conocer además los métodos que en la Edad Media se usaban para la construcción naval, y se introdujeron nuevas técnicas y mejores herramientas arqueológicas. En la fase siguiente del proyecto se probó un nuevo método de restauración. Una vez iniciada la reconstrucción de la barcaza, se la regaba con agua salina todos los días, en intervalos regulares según se solía hacer con los barcos antiguos y con los aparatos que se encontraban en él. Normalmente el paso más próximo tenía que haber consistido en rociarla con glicol de polietileno, una substancia química parecida a la cera, ya que las cuadernas, a pesar de parecer firmes al tacto, están totalmente empapadas de agua. Esta substancia es hidroscópica, sustituyendo poco a poco al agua que hay en las células de la madera.

Al comenzar el proceso de secado, la substancia parecida a la cera impide que la madera se encoja y rompa. Pero este método de rociado no dio el resultado deseado, por lo que nave anseática, pasará por lo menos otros veinte años en el agua.

La sala de reconstrucción es, en realidad, un enorme recipiente; el barco quedará allí hasta principios del siglo 21, en un inmenso baño de glicol de polietileno. Mientras que el líquido va penetrando poco a poco en las cuadernas, los visitantes pueden mirar a través de mirillas.

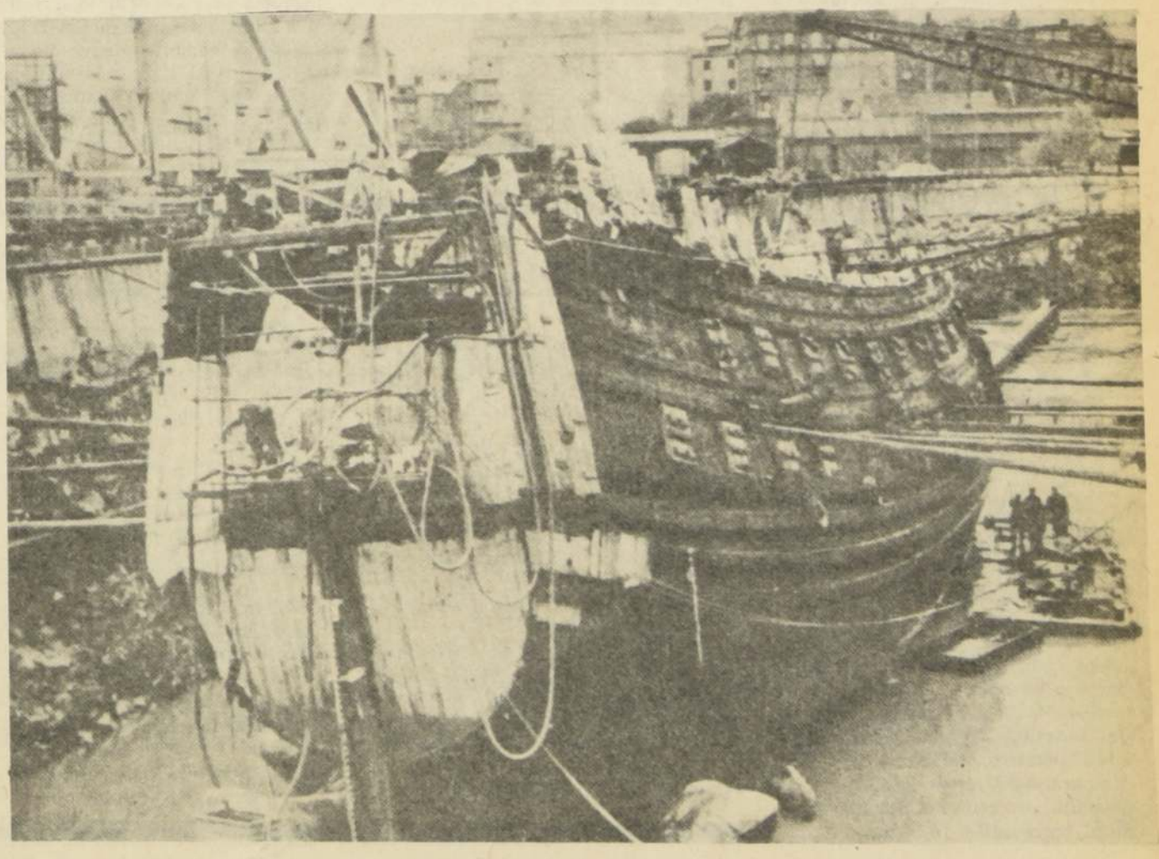
No hay duda alguna que los barcos antiguos suelen ejercer un encanto especial. Por un lado, un barco es una especie de microcosmo de una ciudad o de un pueblo, de una época determinada. Cuando un barco naufraga, suele producirse un verdadero drama, ya que se siente una unión con los hombres que probablemente estuvieron en el barco.

Hoy en día, el trabajo de los arqueólogos se podría comparar con la labor de los especialistas en criminología. En algunas oportunidades se ha aprovechado también las experiencias que se habían realizado con otro buque naufragado. Se trataba de otro buque de la Compañía Holandesa, en el año 1656, y en cuyo cargamento figuraron 40 mil monedas de oro de los españoles. La nave no tenía que haber navegado en dirección a Australia, pero debido a problemas de navegación y vientos adversos, los holandeses y de otras nacionalidades muchas veces terminaron por navegar rumbo a Australia, viaje muy peligroso, del nunca más, muchos de ellos, volvieron. En realidad tenían que haber ido a Asia, donde el dinero español estaba considerado como una moneda de confianza. Hasta ahora se han encontrado solamente la mitad de las monedas. Pero los buscadores de tesoros, no tienen que preocuparse, ya que, desde el punto de vista legal, son cosa de los arqueólogos, aunque los restos de un barco y de su cargamento se encuentren repartidos por todo un arrecife coralino.

Los australianos procedieron bien y muy rigurosamente. Nadie sabe cuantos buques naufragados en el mundo entero se habrán pillado, sobre todo desde los comienzos del año cincuenta, desde que se dispone de equipos de buceo cada vez mejores, y tampoco se sabe cuántos barcos de valor insustituible, se habrán destruido por no haber sido tratados con el cuidado necesario. En la costa occidental de Australia abundan los buques naufragados. Por esta razón ha habido numerosos robos, sin embargo, en 1964 se aprobó una ley de protección para aquella zona. Siguió una legislación más amplia que se terminó en el año 1976 con la ley de buques naufragados históricos. Esta ley protege a todas las zonas de buques zozobrados en aguas australianas. En el año 72 se firmó un acuerdo entre el gobierno de los Países Bajos, en función de sucesor de la Compañía holandesa de las Indias Occidentales, cede sus títulos legales respecto a todos los buques naufragados.

Un proyecto similar en las costas irlandesas podría fracasar por falta de dinero. Se trata de un buque que perteneció a la Armada Española del año 1588. Allí hay dos cañones de bronce, con el escudo del Rey de España, ducados de plata y numerosos objetos de uso diario. Incluso un fuelle en estado casi perfecto. El problema consiste en que las leyes irlandesas son como las leyes británicas; parece que ningún museo está dispuesto a comprar una colección, de modo que va a tener lugar una gran venta de antigüedades de la Armada Española. Muy pocas cosas se quedarían entonces en Irlanda.

Arqueólogos, marinos, buceadores, buscadores de tesoros y hasta nativos se interesan con ansiedad en los misterios que el mar puede ofrecerles. El encanto de los barcos antiguos es, para todos, irresistible.



Investigan escándalos en el Colegio de Periodistas

Bajo la presidencia de los interventores nombrados por el Consejo Nacional del Colegio de Periodistas de Chile ante el Consejo Metropolitano, señores José Fernández, Canales y Werner Arias Aeschlimann cinco consejeros designados por el Decreto N° 511 de fecha 9 de mayo último, asumieron sus cargos, en sesión a la que fueron citados todos los miembros del Consejo Regional mencionado.

La reunión se efectuó en la sala del Directorio del Círculo de Periodistas de Santiago a las 20 horas del viernes recién pasado con la concurrencia del asesor legal, abogado Wilfredo Alzamora Rojas, de los nuevos consejeros, señorita Blanca Tejos Muñoz y señores Daniel Galleguillos Tobar, Oscar Medina Acuña, Manuel Carrasco Torres y Carlos Aracena Aguayo, del consejero del Consejo Metropolitano señor Julio de Bittencourt Rodríguez y del Secretario General del Consejo Nacional del Colegio de Periodistas de Chile , don Lisandro Cánepa Guzmán, quien actuó como Ministro de Fe.

El Consejo Nacional, como organismo rector de la Orden, en ejercicio de la supervigilancia y tuición que le corresponde sobre los Consejos Regionales de acuerdo con los artículos 8°, letra F y 28 de la Ley 12045, debió intervenir al Consejo Metropolitano, a raíz de graves irregularidades en el manejo de los fondos del organismo, comprobadas por la Contraloría General de la República.

□ Censurada mesa directiva del Consejo Regional

La mencionada intervención fue ampliamente informada a los nuevos consejeros, los que, al constituirse en sesión , adoptaron por unanimidad los siguientes acuerdos.

1.- Censurar a la mesa directiva del Consejo Metropolitano, formada exclusivamente por los señores Octavio Neira, Felidor Contreras y Humberto Ahumada por negligencia en cautelar debidamente los intereses de la Orden y por desconocer la obligación que tiene el Consejo Nacional, de acuerdo con la Ley 12.045 y su Reglamento, para velar por la correcta administración del patrimonio de la entidad.

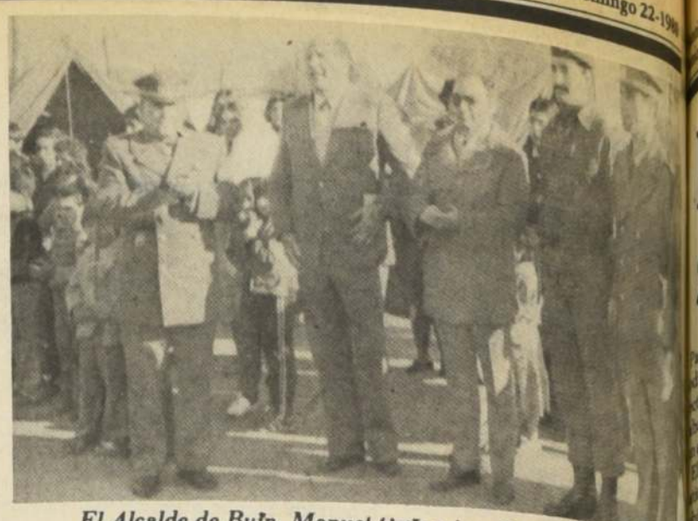
Sobre uso indebido de fondos y falsificación documentaria en el Consejo Metropolitano, hay una investigación que conoce la Justicia Ordinaria en el proceso N° 86.565-8, en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía de Santiago.

2.- Pedir a los miembros de la Comisión Interventora que denuncie públicamente la negativa del Presidente del Consejo Metropolitano que reiteradamente ha manifestado, para facilitar el ordenamiento contable, investigar colegiaciones y descolegiaciones dudosas y otorgación de credenciales a personas cuyos antecedentes no han sido dados a conocer al Consejo Nacional.

3.- Dejar constancia ante los miembros de la Orden y de la Opinión Pública nacional, que los nuevos integrantes del Consejo Metropolitano designados por el Decreto 511 del 9 de Mayo pasado, deslindan total y absolutamente su responsabilidad frente a los hechos acontecidos en este organismo regional, con anterioridad a su incorporación, y que su acción futura se encauzará en el exclusivo marco del gremialismo en procura de la solución integral de los problemas señalados.

4.- Solicitar a la Comisión Interventora que convoque a los miembros del Consejo Metropolitano a una nueva reunión el próximo viernes 27 de junio a las 18 horas.

Santiago, 20 de junio de 1980.



El Alcalde de Buín, Manuel Ortíz y los oficiales de la Escuela de Infantería de San Bernardo a cargo del operativo, momentos antes que éste se iniciara en la localidad de Buín.

Con operativo ayudaron a 500 personas en Buin

Más de quinientas personas fueron atendidas gratuitamente, gracias a un operativo cívico-militar que se llevó a efecto en la comuna de Buin, que estuvo a cargo de la Escuela de Infantería de San Bernardo.

La atención, en general, se centró en servicios especializados de médicos, dentistas, enfermeras, matronas, etc. que desarrollaron su actividad en las poblaciones Gabriela Mistral, Manuel Plaza y Arturo Prat.

Junto a los militares, participaron en este operativo dirigentes de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de Buin, la Cruz Roja, el Comité Coordinador de Ayuda a la Comunidad y diversas instituciones locales.

MEJORAN SERVICIO

Excelentes comentarios ha merecido el mejoramiento experimentado por el servicio de extracción de basuras en Buín, el que fue dispuesto por el Alcalde de la Comuna, Manuel Ortiz.

Esta mejora se produjo desde hace un mes. Ahora la extracción se hace diariamente y los choferes y pioneta cumplen estrictamente su horario además que cuidan su lenguaje y presentación.

En el municipio de Buín se informa que esto obedece a un plan de acción elaborado por el Alcalde y que está destinado a mejorar los servicios que presta la Municipalidad.

Por su parte el Director del Departamento de Aseo y Jardines, José Ojeda, señaló que desde mayo el retiro de la basura se realiza diariamente, a partir de las 15 horas, por lo que por intermedio de "La Nación" pidió a los vecinos no sacar antes de dicha hora, colaborando de esta manera con el buen aspecto de las calles de la comuna.

Problemas gremiales vieron los ingenieros de ejecución

Miembros de las directivas nacional, regionales y provinciales del Instituto de Ingenieros de Ejecución de Chile celebraron ayer una reunión anual intermedia destinada a estudiar y analizar los planes y programas de estudio de la carrera de Ingeniería de Ejecución, la situación en la Universidad Técnica del Estado, donde existen planes que afectan la carrera y limitan las posibilidades de desarrollo de la docencia a los ingenieros de ejecución y analizar el estado en que se encuentra el proyecto del Colegio de la Orden, entre otras materias.

Dirigentes nacionales, regionales y provinciales, aparte de ingenieros de ejecución que cumplen labores docentes en las diversas universidades donde se imparte la carrera, se reunieron en el Salón Auditorio del Sindicato de Ingenieros de Ejecución de ENDESA, ubicado en calle París 778 y alrededor de treinta delegados de todo el país asistieron a las sesiones de estudio y análisis.

Las reuniones fueron encabezadas por el presidente nacional del Instituto de Ingenieros de Ejecución, Rolando Trombert de la Harpe. Cabe señalar que, aparte de los temas mencionados, los ingenieros de ejecución analizaron las implicancias del Decreto Ley 2.757, del 4 de julio de 1979, modificado por el D.L. N° 3.163, del 5 de febrero de este año, que establece normas sobre asociaciones gremiales. Los delegados estudiarán el proceso que se debe seguir para que el Instituto pase a ser un organismo gremial.

35 años edificando hospitales

Ciento treinta y un establecimientos asistenciales, sesenta y cuatro consultorios, ciento una postas y treinta y una remodelaciones, que representan un millón de metros cuadrados, ha levantado la Sociedad Constructora de establecimientos hospitalarios en los 35 años de existencia.

En los últimos siete años este servicio, que hoy cumple aniversario, ha entregado a la comunidad trescientos veinte metros cuadrados edificados con un total de 5.172 camas.

Las funciones de esta institución, según declaraciones del Delegado de Gobierno en esa sociedad, arquitecto Ricardo Carvallo Rodríguez, son, entre otras, investigar las técnicas hospitalarias con el propósito de desarrollar los proyectos de establecimientos asistenciales, de acuerdo a los programas ministeriales; preparar las especificaciones técnicas y administrativas que conforman el expediente de petición de propuestas públicas y coordinar las tareas de apoyo técnico al programa de salud rural financiado por el BID.

El 35° aniversario de la sociedad, que se cumple hoy, fue celebrado con una ceremonia interna que contó con la presencia del Ministro de Salud, general Alejandro Medina Lois y de otras autoridades de esa Secretaría de Estado quienes visitaron la sede central de la institución.

Los personeros se interiorizaron de la labor que se encuentra desarrollando la sociedad, que es el organismo ejecutor de las políticas y programas ministeriales destinados a ofrecer una infraestructura física adecuada a los requerimientos del sector salud.



Un aspecto de la asamblea extraordinaria de ADICO. De izquierda a derecha aparecen, Raimundo Vergara Guzmán, gerente; Jesús Manríquez, presidente; Ambrosio Rodríguez Quiroz, asesor jurídico, y Santiago Martínez, secretario general.

ADICO amplía su labor a todas las regiones

Las regiones tendrán una presencia mayor en las actividades de la Asociación de Distribuidores de Combustibles, ADICO, de acuerdo a las modificaciones que se harán a los estatutos de esta organización.

ADICO celebró recientemente una asamblea general extraordinaria, que contó con la asistencia de representantes de todas las regiones del país. Dicha reunión fue presidida por el dirigente máximo de la organización, Jesús Manríquez Burboa, y allí se aprobaron las citadas modificaciones.

También en esta oportunidad la directiva sometió a consideración de los asociados la memoria que resume las actividades de ADICO en los últimos tres años. Otros puntos tratados en la asamblea fueron las relaciones con las compañías distribuidoras de combustible, problemas de comercialización, tributarios y las asesorías de orden legal, laboral y técnico que la institución presta a sus miembros.

Dirigentes de ADICO informaron de la existencia de dos importantes convenios con SERNATUR e INACAP, tendientes a proyectar la acción del gremio en el plano turístico y elevar el nivel de los trabajadores expendedores de combustible.

Altas indemnizaciones pagó en mayo la ACHS

A la suma de $ 111.950,01 alcanzó la más alta indemnización por accidente del trabajo cancelada por la Asociación Chilena de Seguridad durante el mes de mayo. En total, este organismo canceló durante el mes pasado la suma de $ 1.892.338,01.

En total, en mayo se pagaron 43 indemnizaciones, de las cuales 33 fueron por accidentes del trabajo y diez por enfermedades profesionales.

Las indemnizaciones más altas pagadas en el mes de mayo, por concepto de accidentes, fueron las siguientes:

Rómulo Pérez Márquez, de Rosemberg y Cía. Ltda. (Santiago), con 27,5% de incapacidad, la suma de 111.950,02.

José Ojeda Monsalve, de Ind. Metalúrgica AZA (Santiago), con 27,5% de incapacidad, la suma de 96.561,90.

Luis Flores Valverde, de Fábrica Cerrajerías y Pernos (Santiago) con 27,5% de incapacidad, la suma de 94.073,22.

Por enfermedad profesional, las más altas fueron:

Luis Betancourt Torrejón, de Plásticos Elástic (Santiago), con 27,5% de incapacidad, la suma de 86.279,85.—

Jorge Hernández Quiroz, de Cristal Chile (Santiago) con 27,5% de incapacidad, la suma de $ 66.402,90.

Romelia Medina Reyes, de Yarur S.A. (Santiago), con 22,5% de incapacidad, la suma de $ 63.093,42.

Operativo favoreció a 120 niños

Un total de 120 menores del Centro de Atención Diurna "Manuel Rodríguez", de la Comuna de Conchalí, fue favorecido con el operativo de Salud efectuado ayer por el Centro de Alumnos de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

La acción social contempló la participación de enfermeras, odontológos, terapeutas, nutricionistas y médicos, quienes examinaron y controlaron a los niños que habitualmente son atendidos por las voluntarias de la . Secretaría Nacional de la Mujer.

El operativo, que se realizó en calle Valparaíso 260, frente al Cementerio Israélita, proseguirá el próximo sábado 28, entre las 9 y 16.00 horas.

Contadores intercambiarán sus experiencias con universidades

Un nuevo encuentro universidades-Colegio de Contadores se realizará el próximo mes en Viña del Mar, al proseguir el tradicional intercambio de experiencias y conocimientos entre docentes de la educación superior y la entidad profesional, con el objeto de aunar criterios respecto a la formación contable en nuestro país.

Durante los días 24, 25 y 26 de julio, en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar, veintiocho representantes del Colegio de Contadores de Chile,, con igual número de representantes de las diversas unidades chilenas y sesenta y seis invitados analizarán los temas "Perfil profesional", "Curriculum", "Metodología docente" y "Asuntos varios" entre los que se encuentran el estado de la investigación contable en la universidad, proyecto de congreso o encuentro de educadores en el área contable.

En el análisis de los temas han sido designados presidentes de las respectivas comisiones técnicas José Canessa, en desarrollo profesional; Jacinto Balada, en socio económica y tributaria; Fernando Zamora, en audiovisual; Leonardo Sánchez, en normas de contabilidad, auditorías y operaciones del sector público; Hernán Macaya, en auditoria interna y externa y Ana Acevedo, presidenta del comité femenino.

Al encuentro universidades-Colegio de Contadores concurrirán representantes de las sedes centrales de las Universidad de Chile, Técnica del Estado, Católica de Santiago, de Concepción, Austral y del Norte, además de representantes de diversas sedes de esos establecimientos de educación superior.

Tales encuentros se realizan periódicamente en nuestro país a fin de actualizar las normas referentes a la formación de profesionales en el área contable.

Intensifican labor de control de la diabetes

Un programa destinado a detectar a los enfermos diabéticos en grupos de alto riesgo y otorgar atención médica eficiente y continuada a los enfermos de este mal, entre otros objetivos, se inició en el Area Sur Oriente de la Región Metropolitana, con base en el Hospital Sótero del Río.

Con tal finalidad se ha constituido una estructura denominada "Centro de Diabetes", dependiente del Servicio de Medicina del establecimiento hospitalario mencionado, ubicado en la policlínica de especialidades y que funciona los días lunes, jueves y viernes, de 8,30 a 14.30 horas.

En esta actividad participan todos los miembros del equipo de salud que aunarán esfuerzos para detectar adecuada y suficientemente a los enfermos diabéticos, con el objeto de disminuir las complicaciones agudas y crónicas y reducir la letalidad y la mortalidad por éstas, mediante la elaboración y aplicación de normas técnicas y administrativas.

Dentro de los objetivos de este subprograma se desarrollarán acciones educativas tanto para el enfermo como para su grupo familiar y capacitará al equipo de salud encargado de desarrollar las tareas específicas de atención, control y seguimiento de los enfermos.

De acuerdo a estudios epidemiológicos efectuados en la capital, la diabetes constituye un problema de salud pública. Las cifras de prevalencia global de la enfermedad es un 1 por ciento, según encuesta realizada hace 20 años. En la última realizada a nivel nacional, las cifras encontradas son de un 4 por ciento. De ello se desprende que en el Area Sur Oriente de acuerdo a la población estimada para 1980 de 565.204 habitantes, el número de diabéticos variaría entre un rango de siete mil a veintidós mil casos.

La realización de este subprograma, como parte del programa de atención del adulto, reviste especial importancia para disminuir las complicaciones agudas y crónicas entre los pacientes afectados por esta enfermedad.

Incrementarán comercio entre Chile y Brasil

Cinco años de existencia cumple el próximo martes la Cámara Chileno-Brasileño de Comercio, Industria, Turismo y Transporte.

Para entregar una cuenta detallada respecto al incremento e intercambio comercial entre nuestro país y Brasil, el directorio de la entidad ofrecerá ese mismo día, una conferencia de prensa en los salones del Club de la Unión.

En la conversación con los periodistas tomarán parte, Enrique Tornero, general en retiro; Sergio Castillo, Juan Carlos Edwards, presidente, copresidente y secretario general de la Cámara Chileno- Brasileña.

Se adelantó que en la rueda de prensa se entregarán importantes datos relacionados con exportaciones e importaciones, los problemas que suscitan para aumentar el intercambio y el papel del transporte y el turismo en el intercambio de Chile y Brasil.

Remodelación de la Moneda será inaugurada en 1981

Pasadas las 12.30 horas del mediodía de ayer el Presidente Pinochet efectuó una visita de inspección a los trabajos de remodelación que se realizan en el Palacio de la Moneda.

El Primer Mandatario recorrió los patios interiores, el subterráneo -que albergará al personal de guardia permanente, cocinas, casinos, calderas de calefacción, centros de energía eléctrica, estacionamiento presidencial y repostería- el despacho presidencial del segundo piso, que está ubicado en el ala poniente(calle Teatinos) y las dependencias que ocupará la Primera Dama. Posteriormente visitó el entretecho que aún no ha sido terminado en su obra gruesa y donde se albergarán los dormitorios de la guardia de palacio.

A continuación la pequeña comitiva recorrió los salones "pilotos" que se encuentran en la etapa de terminación final. En la misma habitación, el Presidente observó con detenimiento la maqueta del palacio que se encuentra para ser exhibida en forma permanente. Posteriormente, se dirigió al futuro despacho presidencial donde existirán tres salones para reuniones oficiales, protocolares, comedores, salones privados y despacho de la Primera Dama.

La nueva disposición de las residencias presidenciales permitirá una agilidad en el ingreso y desplazamiento de quienes visiten al Primer Mandatario. Asimismo, podrá alternar con sus Ministros de Estado, amigos personales y visitas en un lugar resguardado del bullicio callejero y con bastante iluminación natural durante todo el día. En este costado se ha resguardado una de las chimeneas u hornos de fundición donde antiguamente se fabricaban las monedas.

Todos estos nuevos cambios provocarán un aprovechamiento más lógico y funcional de los espacios, del estilo de las antiguas dependencias del palacio presidencial. La reestructuración ha reforzado varios aspectos de la edificación primaria, es decir, arcadas, muros, escalas, disposiciones de ventanas y de fachadas de los patios interiores. Con el objeto de lograr mayor consistencia en la construcción se agregaron una serie de pilares que sostienen el segundo piso. Estos pilares de concreto, de hormigón armado permiten una mayor seguridad en caso de movimientos sísmicos.

Durante el trayecto, el Primer Mandatario tuvo oportunidad de alternar con técnicos y obreros que laboran en la construcción. Igualmente, la Primera Dama fue detenida en varias oportunidades por personal que deseaba saludarla, lo que le permitió inquirir detalles sobre distribución y terminaciones del edificio.

Al término de la visita, el Presidente Pinochet señaló que los trabajos estarían terminados, en forma estimada, en septiembre u octubre del próximo año para ser inaugurados definitivamente. Por su parte, la señora Lucía Hiriart de Pinochet manifestó encontrarse muy complacida con las nuevas disposiciones de los despachos, tanto del Presidente como los asignados a sus labores de Primera Dama.

A las 13.30 horas, el Presidente hizo abandono del recinto en medio de un numeroso público que se apostó en la entrada principal de La Moneda para brindarle un caluroso saludo.



El Presidente de la República, durante la visita que realizó ayer a la Moneda.

Exponen una colección de documentos históricos

Una exposición de valiosos documentos inéditos de la historia de Chile y piezas de orfebrería autóctona en plata fue presentada por la Corporación de Estudios Nacionales.

La muestra fue exhibida a la prensa en la mañana de ayer y forma parte de las actividades programadas con motivo de la inauguración de las nuevas oficinas de esta institución, ubicadas en calle Eulogia Sánchez N° 6.



El coleccionista Humberto Vargas muestra la colección de "La Moneda de Chile", a la directora ejecutiva de la Corporación de Estudios Nacionales, Lucía Pinochet de García.

La ceremonia de inauguración de la sede fue presidida por el Primer Mandatario, General Augusto Pinochet , el viernes pasado. En el acto hizo uso de la palabra para destacar la labor que realiza la corporación, la directora ejecutiva de ésta, señora Lucía Pinochet de García, quien se refirió a la importancia de la acción cultural que desarrolla la institución en el ámbito nacional. Destacó que todos somos responsables del futuro de Chile, y el éxito deseado solamente se logrará trabajando unidos.

Esta corporación de Estudios Nacionales, en su trayectoria relativamente breve, ha centrado su quehacer en la realización de seminarios de formación doctrinal e histórica, difusión de su mensaje a través de los diarios comunales y presta colaboración a las tareas de Gobierno, especialmente en la divulgación del Plan Laboral.

Sus inquietudes en el campo de la cultura se manifiestan mediante la organización de exposiciones, apoyar las actividades artesanales, establecer incentivos a la creación artística.

A nivel comunal organiza seminarios y ciclos de conferencias, con la participación de profesores de distintas especialidades.

En las distintas vitrinas que componen la muestra de documentos históricos y piezas de platería, se exhiben varias cartas privadas de importantes hombres de la Patria, como O'Higgins, Carrera y de la Primera Junta de Gobierno.

Entre estos documentos interesantes y poco conocidos figura uno expedido por Carrera, O'Higgins y Gaspar Marín, que aprueba las cuentas rendidas por el capitán Francisco Formas.

También hay varias cartas privadas del Ministro de la Guerra en campaña, Rafael Sotomayor, dirigidas a su esposa, fechadas el 28 de enero de 1881, en Lima, pocos días antes de la entrada de las fuerzas chilenas a esa ciudad.

También se incluye la primera copia fotográfica tomada en el país. Corresponde a un importante documento que Lord Cochrane envió al Presidente de la República en 1856.

Estos documentos históricos inéditos forman parte de la colección privada del bibliógrafo y coleccionista Humberto Vargas, quien los facilitó para esta ocasión.

120 mil personas incorporadas a la fuerza de trabajo en 1979

Un total de 120 mil personas fue incorporado en el año 1979 como fuerza de trabajo del país, luego de recibir capacitación a través de los diversos programas que impulsa el Gobierno.

De acuerdo a cifras estadísticas proporcionadas por el Departamento de Estudios de ODEPLAN, el número de trabajadores capacitados entre los años 77 y 79 fue de 400 mil, significando un importante incremento de la fuerza laboral del país.

Carlos Holmes, encargado de la división social del Departamento de Estudios de ODEPLAN, explicó que son dentro los mecanismos de absorción de mano de obra actualmente en vigencia. Uno de ellos consiste en la baja de las cotizaciones previsionales del 60 a un 30 por ciento, y la Oficina Municipal de Colocaciones que funciona en cada una de las municipalidades del país.

Mediante las oficinas mencionadas se inscribe a las personas que a ellas acuden, llamándose a los posibles empresarios para la posterior contratación.

A través de este último mecanismo se contrató el año 1979 a 17 mil 60 trabajadores.

Respecto al Plan del Empleo Mínimo, calificado como un subsidio para ayudar económicamente al trabajador desocupado, se estableció que en abril del año pasado, el número total que lo componían era de 113 mil 227 y este año es de 176 mil 576.

El incremento se explica, señaló Holmes, porque en noviembre de 1979 se liberó la entrada al PEM, observándose una inmediata reacción, ya que en octubre de ese año, el total de personas registradas era de 149 mil 99 personas y en diciembre aumento a 166 mil 476 personas.

El costo del mantenimiento de este programa le significa al gobierno una inversión anual aproximada a los dos mil millones 287 mil 501, considerándose sólo el pago del súbsidio, cuyo monto individual es de mil 300 pesos, y la compra de insumos para el trabajo.

La labor más trascendental es la capacitación de la mano de obra. A través de las becas SENCE (Servicio Nacional de Capacitación y Empleo), el año pasado se capacitó a 53 mil 631 personas en agricultura, construcción, minería y pesca.

Otro tipo de capacitación se aplica a través del Instituto de Capacitación y Empleo que destina fondos provenientes del descuento del uno por ciento aplicado a las imposiciones, capacitándose cerca de 90 mil trabajadores el año 1979 por medio de este sistema.

Finalmente, está la capacitación a través del PEM con programas especiales, fundamentalmente, la alfabetización.

Integración turística se haría con menos trámites fronterizos

El Intendente Municipal de Mendoza, Coronel Fernando Cuartara, es partidario de "aligerar" los trámites fronterizos que actualmente deben cumplir los turistas argentinos y chilenos, para cruzar hacia uno y otro país.

El personero del gobierno cuyano opinó que se acumula un exceso de requisitos en los puestos fronterizos cordilleranos, tanto chilenos como Argentinos, que prolongan innecesariamente el paso de los viajeros ante policías y funcionarios aduaneros.

Cuartara dijo también estar dispuesto a sostener conversaciones con autoridades chilenas, para intercambiar impresiones en torno a este asunto, si bien admitió que, probablemente, para lograr una agilización de los trámites fronterizos, sería preciso modificar leyes o reglamentos en ambos países.

Estas declaraciones fueron obtenidas en el transcurso de una recepción que el Intendente Municipal de Mendoza ofreció a una delegación chilena, integrada por representantes de distintos organismos oficiales y periodistas de Santiago y provincias, invitados por Ladeco a inaugurar su nueva ruta regular a Mendoza.

En una parte de la reunión, Cuartara se explayó sobre la tradicional amistad Argentino-Chilena, e hizo algunos alcances sobre la integración de ambas naciones.

Sin evadir el tema del litigio austral que actualmente se ventila en El Vaticano, la autoridad mendocina patentizó su esperanza muy firme de que la solución al diferendo será positiva para las dos naciones.

Recordó que este año, militares y millares de argentinos atravesaron Los Andes para disfrutar del clima y la hospitalidad chilenos, incentivados por las bellezas naturales de la Zona Central de nuestro país y por el indudable ahorro de recursos económicos, que significa veranear a poca distancia de Cuyo.

Respecto a la necesidad de facilitar el ingreso turístico hacia Chile y viceversa, Cuartara puso a Europa como modelo para la integración del turismo, haciendo ver que hoy los turistas pueden ir de una a otra nación europea occidental, y aún países socialistas, con un mínimo de exigencias internacionales. "Eso —dijo— es un atractivo considerable que hace que más y más gente salga a conocer mundo y acreciente el contacto turístico con buenos resultados para todos".

Instituto de Diagnóstico inauguró nueva clínica

El Ministro de Salud, general Alejandro Medina Lois, presidió la ceremonia en la que el Cardenal Raúl Silva Henríquez bendijo las instalaciones de una moderna clínica que inauguró el Instituto de Diagnósticos "INDISA".

Las nuevas instalaciones que inauguró el Instituto de Diagnóstico funcionan en una moderna clínica que funciona en los pisos cuatro y quinto del edificio, ubicado en Santa María 463. Cuenta con una capacidad de 70 camas, en un sistema de pensionado, unidad de mediano pensionado, unidad de tratado centralizado y banco de sangre, un centro de medicina nuclear, otro de medicina física y rehabilitación y dialísis renal

La clínica funciona con seis médicos residentes, catorce enfermeras hospitalarias, nutricionistas y 42 auxiliares de salud. Su médico jefe es el doctor Hugo Salvestrini, quien se desempeñara durante 30 años como jefe del Hospital Clínico de la Universidad Católica de Chile.

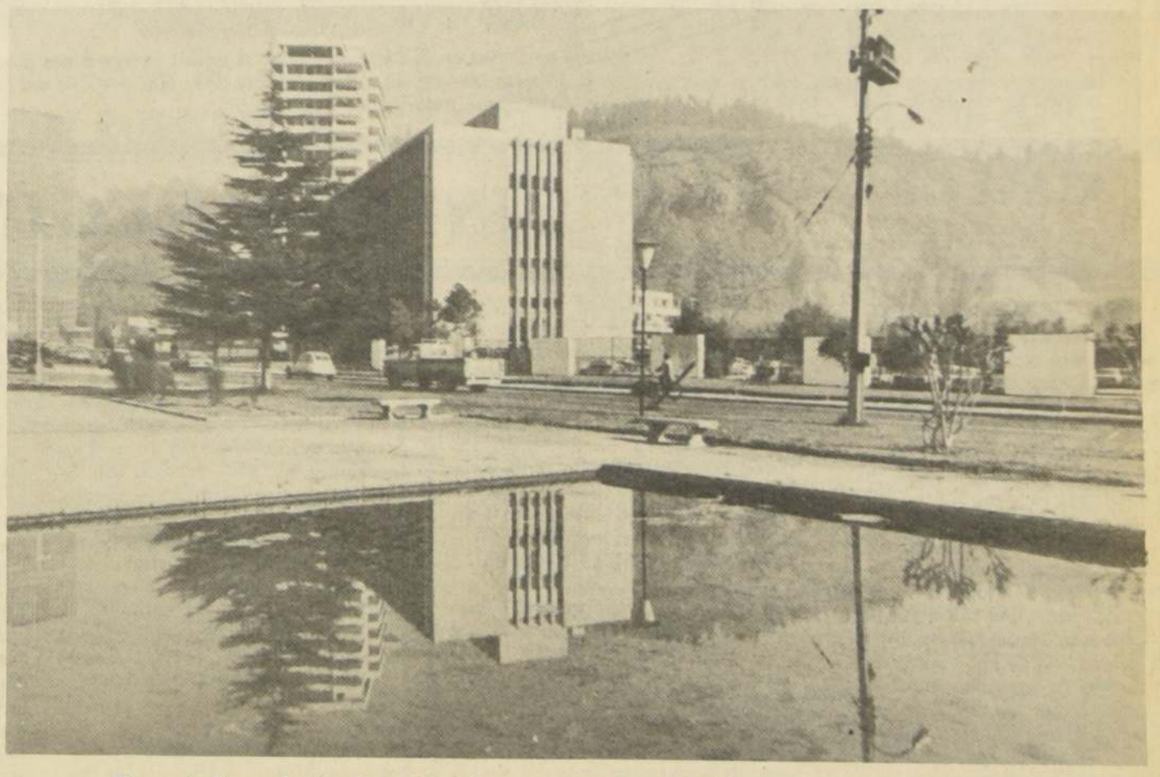
INDISA es un complejo Centro Médico Integral compuesto por 87 profesionales de todas las especialidades, y el más antiguo del país en su género. La labor de los facultativos es complementada por diversos laboratorios; clínico, cardiológico, respiratorio, parasitológico y endoscopía digestiva.

SENTIDO ANHELO

El acto se inició con un discurso del director del Instituto, doctor Hugo Araya Escudero, quien dijo: "Durante los 9 años en que he desempeñado este honroso cargo, ha sido mi anhelo más sentido el poder terminar toda la parte física del edificio y adaptarla para los diferentes servicios que complementan el funcionamiento de una clínica después de grandes sacrificios de todo orden, logramos terminar el banco de sangre, medicina física y rehabilitación y medicina nuclear, centros todos estos que complementan el funcionamiento de una clínica".

"Nuestra clínica, dijo posteriormente el doctor Araya Escudero, servirá para curar las dolencias y mitigar los dolores de tantos que de ella se servirán. Muchas personas de escasos recursos podrán, con facilidades de todo orden, utilizar los servicios de INDISA y de su hospitalización. Ha querido así la sociedad hacer obra cristiana y humana en beneficio de los que sufren".

Por su parte antes de bendecir las nuevas instalaciones, el Cardenal Raúl Silva Henríquez recalcó el sentido cristiano de la acción de los profesionales de INDISA y la importancia de que cuente con la fundación de asistencia y docencia, en la que se proporcionarán cursos de postgrados que completarán la labor del Instituto.



Tres pabellones de cirugía, unidad de tratamiento centralizado y un banco de sangre cuenta la clínica de hospitalización de INDISA.

Diez horas duró el remate más largo de aduana porteña

VALPARAISO.— Doce millones de pesos aportó anticipadamente el noveno remate aduanero realizado en Valparaíso, que se convirtió en el más largo en la historia de esta clase de subastas, al prolongarse cerca de diez horas, sin contabilizar la labor administrativa.

El monto anticipado se relaciona con el 50 por ciento sobre adjudicación, que debe enterarse antes de iniciarse la subasta. De acuerdo al informe oficial entregado por el Jefe del Departamento Almacén de la Aduana Regional, Ricardo Orellana la recaudación total fue de $ 15.693.500, suma a la que debe agregarse el veinte por ciento correspondiente al IVA, más los derechos de rescate, almacenaje, porcentajes y el costo final, en el caso de los vehículos.

El Laboratorio Embriológico de la Universidad Católica de Valparaíso, por intermedio de un representante que hizo uso de la palabra durante el remate, al ser nominado el Lote 260, solicitó que no se presentaran postores, por tratarse de un cajón de 58 kilos que contenía 100 cajas con 72 unidades cada una, de un producto que tan sólo interesa a ese departamento, que no pudo internarse a tiempo por demora en obtener los recursos y que se ocupaba para trabajos de instrucción y experimento de los alumnos.

La aceptación se rubricó mediante un aplauso general de los asistentes, siendo adjudicado en $ 5.000, mínimo del catálogo.

El valor más alto de adjudicación, $ 520.000, fue para el lote 590, que constituía una carrocería Container Frigorífica con compresor de 8 metros de largo, marca "Recrusul all plastic", que se encontraba en la cuarta sección", Zepellín", de la empresa portuaria, con un peso de tres toneladas y media. Estaba consignada a la pesquera "Tagle y Tranger Ltda", y se había fijado un mínimo de 50 mil pesos.

El valor más bajo de adjudicación, fue de $ 150, correspondió al lote 883, que amparaba 5 kilos de repuestos marca "Ford" y que tenía un mínimo de $ 75. No obstante, hubo otro mínimo de $ 100 que cubría el lote 384, por cuatro bolsas para recolección de césped y accesorios para máquina cortadora de pastos. Trabó una verdadera pugna por estos lotes con mínimos bajos.

LIBROS NO INTERESARON

En general, se subastaron 776 lotes, de un catálogo que indicaba 896; 130 se rescataron antes del remate, y 66 quedaron sin postor, por lo que deberán volver a ser incluidos en otra oportunidad.

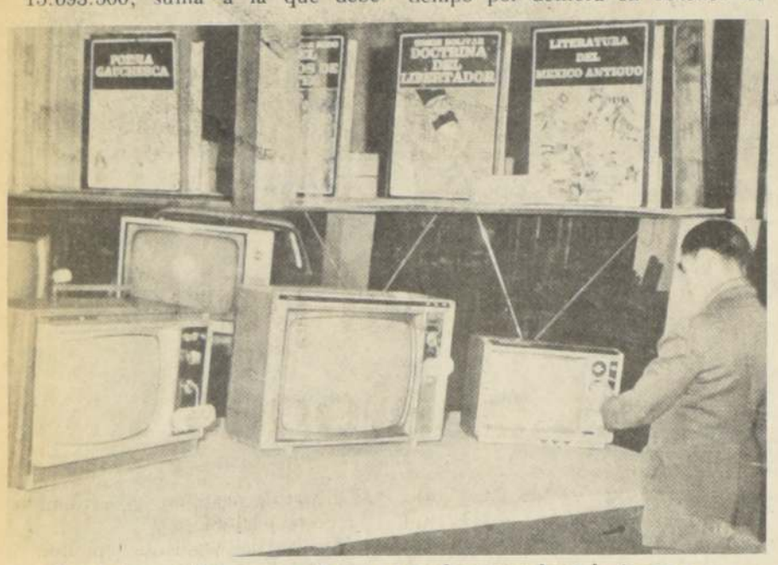
En $ 10.500, se remató un televisor "Sylvania" a color y en $ 9.500, un Zenith" a color— siendo sus mínimos para los oponentes de cuatro mil pesos.

Los televisores a color, usados, salieron en valores que fluctuaron entre cinco y nueve mil quinientos pesos. Un jeep usado, que tenía un mínimo de $ 80.500 fue adjudicado en 130.000, estaba consignado a una entidad religiosa de la capital. Un automóvil "Datsun" año 68, salió en $110.000; su mínimo había sido fijado en $ 15.000. Un Toyota, con un mínimo de $ 52.000 fue adjudicado, después de un "tira y afloja" de seis oponentes en $ 30.000.—

Ricardo Orellana, Jefe del Almacén de Aduana, manifestó a La Nación, que el alza en el porcentaje de garantía anticipada sobre adjudicación, que se inició en la aduana metropolitana, evitaba que con sumas bajas se dejara mercancía sin retirar, prefiriendo los postores perder la garantía, si el transporte o derechos eran superiores. Antes se fijaba un 20%.

Sólo uno de los tres lotes que incluía libros tuvo interesados, dos de estos lotes consistían en obras selectas de editorial "Ayacucho" de Venezuela, consignados al librero Gonzalo Pineda, pero no tuvieron interesados.

El lote 633, con un peso de 43 kilos, salió no por los libros, sino porque incluía una piel de vacuno, una juguera, una batidora, una cortadora para el pan, dos cortadoras de papas, una bandeja, una batidora, entre otros artículos. El lote tenía un mínimo de $ 2.500 pesos; se adjudicó en $ 7.000.



Entre cinco mil y nueve mil pesos se subastaron los televisores a color usados. Por los libros hubo sólo un interesado.



Durante el aniversario del MINVU el Gobernador Provincial, capitan de navío Hernán Sepúlveda Gore, entrega un galvano a Luis Coma, por la destacada participación de la Empresa Nalon en el desarrollo zonal.

Positivo balance en aniversario del MINVU

VALPARAISO.— En ceremonia realizada en el aula magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, el Ministerio de Vivienda y Urbanismo conmemoró 19 años de existencia. El acto fue presidido por el gobernador, capitán de navío Hernán Sepúlveda Gore, y contó con la asistencia del alcalde Francisco Bartolucci; el secretario regional ministerial de la. vivienda, Alejandro Torres; junto a Carlos Bianchetti, director del SERVIU-V Región, y la totalidad del personal que labora en el sector.

El secretario ministerial de la vivienda y urbanismo, refiriéndose a las labores que llevan a cabo los tres organismos del Estado, el Ministerio, la Secretaría Ministerial y el SERVIU, especificó que "es una sola labor en común la que nos une, una sola meta en común nos compromete: nuestra vocación de servicio hacia la ciudadanía y muy en especial hacia los más desvalidos". "En el aniversario —agregó— que celebramos, conjuntamente, reciba cada uno de ustedes, servidores del Estado, el reconocimiento y la gratitud de las autoridades del sector vivienda por los pequeños y modestos éxitos que hemos logrado en la Región".

Refiriéndose a la regionalización y descentralización administrativa que imperan en estos momentos, dijo: "Han constituido un paso adelante y decisivo para el cumplimiento de nuestra tarea; ellas han permitido una real toma de conocimiento de las necesidades de las ciudades y de sus habitantes y, aparejadas con este reconocimiento, dentro del proceso de toma de decisiones, dan solución más adecuada y pragmática a los problemas planteados, sin salirnos del marco de los recursos reales que manejamos. Es así que hoy en nuestra Región no tienen cabida aquellos proyectos gestados en Santiago que han constituído en épocas anteriores nada más que bellos sueños jamás materializados, y que expuestos a la opinión pública han centrado el desaliento y la decepción, por cuanto han burlado sus anhelos de progreso con promesas nunca concretadas".

Luego se entregaron distinciones y galvanos recordatorios a las secciones cobranzas, ingeniería y subdepartamento de títulos del SERVIU, por el excelente desempeño de sus funciones, además se destacó a tres empresas constructoras que han contribuido con sus obras de ingeniería al desarrollo de Valparaíso.

Amplían créditos para agricultura de Arica

ARICA, "La agricultura de la provincia entrará en una era de insospechadas proyecciones y estos estrechos valles que hoy luchan por sobrevivir, pueden llegar a convertirse en centros de abastecimiento importantes para el país y fuentes de divisas en el extranjero".

Con estas palabras, el presidente de la Asociación de Agricultores de Arica, Hugo Mozo Weguelin, se refirió a la importancia de la aplicación del sistema de riego por goteo y el aliciente que significa al parcelero la posibilidad de acogerse a facilidades estudiadas en el Banco del Estado, según antecedentes enviados por el Ministro de Agricultura, Alfonso Marquez de la Plata.

Hugo Mozo explicó los problemas sufridos por el sector agrícola al intentar ingresar al nuevo sistema, luego de serios desajustes en años anteriores.

Al contratar préstamos cuya reajustabilidad era muy superior al alza experimentada por el producto, el agricultor se endeudó. El documento enviado por el Ministro Márquez, presenta una solución para los agricultores de Arica.

El uso científico del agua, incluyendo en ella desinfectantes y nutrientes que se entregan a las plantas gota a gota, permite una alta productividad durante todo el año.

Se informó que cualquier agricultor podrá levantar las garantías hipotecarias dadas al Banco del Estado con sólo una carta de la entidad a la que se acoja para obtener líneas de créditos, en la cual este nuevo Banco acredite que se hace cargo de la deuda pendiente.

Existe también otra facilidad que se ofrece a los trabajadores del agro. La agrupación europea "Libor" y la Americana conocida como "Prime Rate" entregan créditos en dólares, con un interés no superior al 17 por ciento anual, en comparación a los ofrecidos anteriormente en el país, que alcanzaban al 45 por ciento.

Hugo Mozo explicó la necesidad de unir a los agricultores de la zona, pertenezcan o no a la institución que preside, para iniciar en forma conjunta una etapa de desarrollo, aprovechando las posibilidades financieras de la instalación del nuevo sistema de regadío, cuyo costo alcanza a dos o tres mil pesos por plantación.

PRODUCIRAN TOMATES EN LLUTA

ARICA.— El Departamento de Agricultura de la Universidad del Norte desarrollará un programa de asistencia técnica a los agricultores del valle de Lluta, con miras a incrementar allí la producción de tomates. En la estación experimental del departamento, a 30 kilómetros de esta ciudad, se cosecharán próximamente 4 hectáreas del producto. Se espera obtener 20 toneladas por hectárea. El promedio normal del área es de 12 toneladas. En Lluta existen 50 hectáreas disponibles para este cultivo.

CREDITOS CORFO

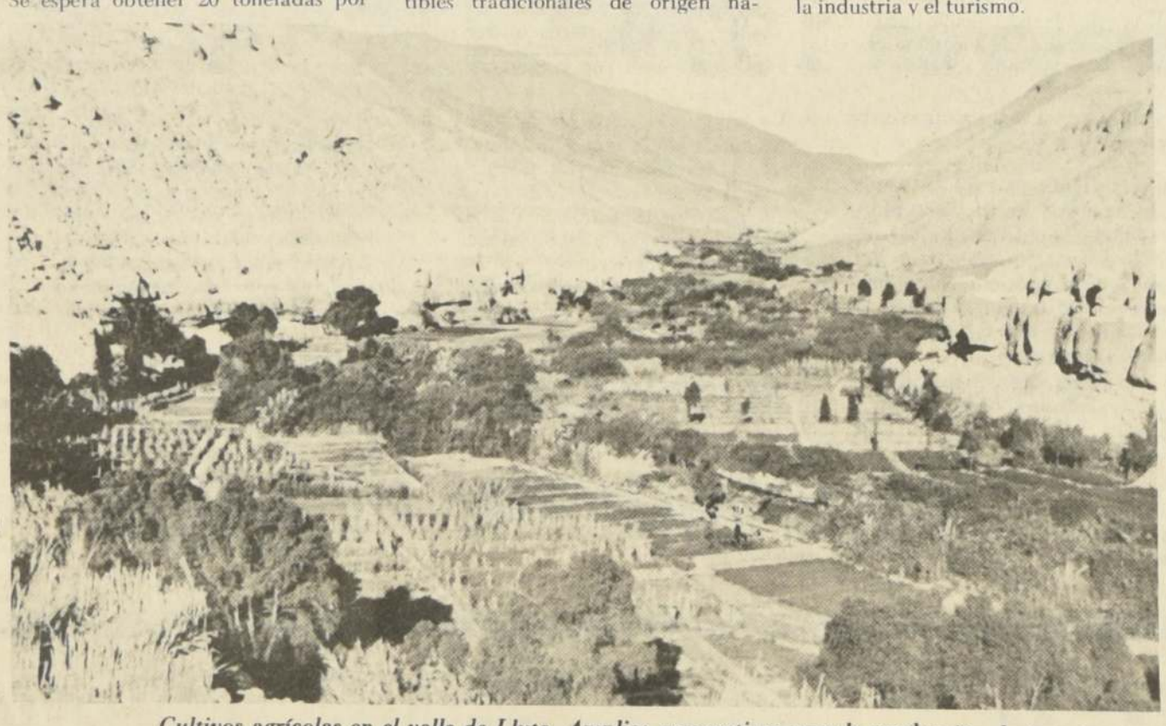
SANTIAGO.— Un monto mínimo de un millón 500 mil pesos estableció la Corporación de Fomento de la Producción para las operaciones de la nueva línea de créditos agrícolas y agroindustriales que permitirán financiar hasta el 80 por ciento del proyecto respectivo, con un interés anual de 12,5 por ciento.

Asimismo, CORFO dispuso una línea de crédito energética destinada a financiar parcialmente proyectos destinados a economizar energía o cambiar la fuente energética basada en petróleo o derivados por combustibles tradicionales de origen nacional, tales como leña, aserrín, carbón u otros.

La información fue dada a conocer por el Vicepresidente Ejecutivo de CORFO, 'oronel Rolando Ramos, quien explicó que las condiciones para la nueva línea de créditos agrícolas dan un plazo de pago de hasta 8 años y un período de gracia de hasta cuatro años.

Para el crédito energético, el monto mínimo se fijó en 500 Unidades de Fomento con un financiamiento de hasta el 80 por ciento de las inversiones, un interés ordinario de 12,5 por ciento al año, con un plazo de siete años y un período de gracia de hasta dos años.

CORFO también mantiene en vigencia otros préstamos para forestación, sector industrial, minería y turismo y créditos BID-CORFO para la industria y el turismo.



Cultivos agrícolas en el valle de Lluta. Amplias perspectivas para la producción de tomates se abrirán en esta zona gracias a la asistencia de la Universidad del Norte y con las nuevas facilidades de crédito que tendrán los agricultores.

Se autorizan nuevas empresas pesqueras

La Subsecretaría de Pesca autorizó a la Sociedad Pesquera Iquique S.A. para ampliar sus actividades mediante el uso de dos embarcaciones pesqueras, denominadas "Chungará" y "Sapahuira", las que operarán en el litoral comprendido entre San Antonio y Corral, teniendo como puerto base Talcahuano.

Similar autorización se otorgó a la Sociedad Pesquera Festra Ltda., para incorporar nueva maquinaria en su planta de congelado ubicada en Chonchi, Chiloé, y agregar los siguientes recursos anuales como materia prima: tollo, 2.000 toneladas, y erizo, 1.500 toneladas. También podrá operar cuatro nuevas embarcaciones llamadas "Festra A-211", "Festra C-326", "Festra B-215" y "Festra 'd- 331", las que realizarán faenas de pesca entre los paralelos 42 y 43, teniendo como puerto base a Chonchi, y como alternativos a Castro, Dalcahue, Quemchil, Queilén y Cucao.

La Empresa Pesquera Norteman Ltda. fue autorizada para iniciar faenas de pesca de cerco con tres embarcaciones tipo Purse-Seiner, en el litoral de las regiones primera y segunda, con puerto base en Iquique y de alternativa en Tocopilla y Arica. Los barcos tienen 31 metros de eslora, 8 de manga y 4,20 de puntal. Sus bodegas tienen 300 m^3 de capacidad. La empresa capturará sardina española, jurel, caballa, anchoveta y agujilla, para su venta a industrias pesqueras y consumidores.

Se autorizó a Luis Madrid Lagos para instalar un criadero de choros y choritos en la ribera sur del río Queule, en la provincia de Cautín, IX Región de la Araucanía. Sus labores consistirán en la crianza, cultivo, reproducción y engorda de los mitílidos indicados.

Mario Bartulín Fodic fue autorizado para ampliar sus actividades pesqueras en la Estación de Mitilicultura de Talcán, ubicada en la Isla Talcán, Grupo Desertores, provincia de Chiloé, plantel que adquirió con todas sus instalaciones, embarcaciones y un contingente de semillas de choros y choros adultos.

La Subsecretaría de Pesca autorizó a Pesquera Cormorán Ltda. para instalar y operar una planta artesanal elaborada de productos del mar de la línea seco-salado, en Caleta Andrade, en las Islas Huichas, XI Región Aysen. Podrá procesar al año los siguientes recursos: congrio, 600 toneladas; merluza, 300; erizo, 300; locos, 200; choritos, 400; mero, 300; y rollizo, 300. La firma se proveerá de materia prima entre los pescadores artesanales de la zona.

SINTESIS REGIONAL

407 VIVIENDAS SOCIALES

TEMUCO.— Un llamado a licitación para construir cuatrocientas siete viviendas de carácter social, inició hoy en esta ciudad la Secretaría Regional del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, conforme a la política de implementación habitacional para todo el país.

Las viviendas, que serán financiadas por medio de las proposiciones sectoriales, corresponden a 40 en Temuco, 20 en Lautaro y el resto distribuidas en Victoria, Carahue, Villarrica, Lautaro y Vilcún.

Las 407 unidades básicas serán construídas en terrenos urbanizados y de propiedad de SERVIU, cumpliéndose de esta manera una etapa más del programa que se está aplicando en la IX Región.

INVESTIGAN CAMPO TURISTICO

ARICA.— Dentro de 15 días se entregarán las conclusiones de un estudio de la actividad turística en esta ciudad que comenzó en 1979 el Departamento de Investigaciones Turísticas de la Universidad del Norte. Se informó además que el departamento dictará un curso sobre la materia a oficiales y suboficiales de Carabineros, con el objeto de preparar monitores turísticos en la zona. Ambas medidas tienden a configurar una política de marketing para la actividad en la región.

PESQUEROS DIALOGAN CON INTENDENTE

IQUIQUE.— Empresarios pesqueros de la zona se reunieron con el Intendente, general Juan Toro Dávila para analizar la evolución experimentada por el sector y para estudiar plateamientos recientemente formulados por los sindicatos de las respectivas empresas. Los personeros destacaron la política de diálogo entre la parte patronal y los trabajadores que promueven las autoridades como "muy positiva para el buen desarrollo de las relaciones industriales y para el progreso de la actividad".

ENCUENTRO DE JUVENTUDES VECINALES

VIÑA DEL MAR.— 200 jóvenes participan en el Tercer Encuentro de Juventudes Vecinales que se está realizando en esta ciudad. En la asamblea se analizarán los siguientes temas: "Ambiente familiar", "Organizaciones comunitarias", "Perspectivas laborales", "Delincuencia juvenil", "Drogas y alcoholismo", "Educación y cultura," culminando con "Deporte y participación juvenil en la vida nacional".

BUSES ALZAN TARIFAS

VALPARAISO.— Debido a la "incomprensión por parte de los usuarios" de una rebaja de pasajes dispuesta durante 10 días por los empresarios de la empresa Intercomunal de Buses, se reajustaron definitivamente las tarifas, señalaron fuentes de la entidad. Los valores que regirán son de 13 pesos entre Valparaíso y Viña; 20 pesos para el trayecto Valparaíso-Los Aromos-Quilpué; 25 pesos, Valparaíso-Villa Alemana-Peñablanca. La tarifa local se fijó en 8 pesos.

La medida original, dijeron los empresarios, originó un desfinanciamiento del 30 por ciento.

CAMINO RUCACO-LOS LAGOS

PUERTO MONTT — Varias reuniones sostuvo una comisión integrada por miembros del "Centro para el Progreso" de esta ciudad con la Junta de Adelanto de Puerto Varas, analizando el tema del camino Rucaco-Los Lagos. En las tres regiones más australes del país se impulsa una campaña para lograr la terminación de la vía. Esta, de sólo 25 kilómetros, modificaría el trazado de la ruta 5, evitando a los vehículos el desvío hacia Valdivia. Parte del camino ya se encuentra construido.

ALCALDE DE TILTIL

El Ministerio del Interior designó Alcalde de Til Til al capitán de Ejército en retiro, Filidor Molina Epple, en reemplazo del titular que lo servía, quien falleció recientemente.

NOMBRES DE CALLES

Por existir en Iquique calles con nombres muy similares entre sí, la Municipalidad resolvió cambiar su designación, a fin de evitar las confusiones que ocurrían a menudo. Las Calles "Zegers Viejo", "Aníbal Pinto Viejo" y "San Martín Viejo", se denominarán en lo sucesivo "Grumete Bolados", "Ingeniero Hyatt", y "Piloto Pardo", respectivamente.

También fueron modificados los nombres de calles de la comuna de Rinconada, que no tenían representatividad ni enraizamiento en la Región de Valparaíso. La que se llamaba "Cataldo" se denominará de ahora en adelante "Sargento Aldea", y la que se nominaba "Cementerio de Rinconada" fue rebautizada como "Alborada".

No encuentran el avión que un menor "vio" caer

Un menor declaró ante Carabineros de Curicó que "el avión argentino perdido está en el cerro Cordillerilla, cerca de Potrero Grande".



Federico Petersen, hijo del piloto argentino extraviado. Renacen esperanzas.

Juan Riquelme Sánchez, de 12 años, hizo la declaración refiriéndose al Cessna extraviado el 23 de mayo pasado, cuyo piloto Federico Petersen, de nacionalidad argentina, se encuentra también desaparecido.

EXTRAÑA DENUNCIA

Según la versión de carabineros de Curicó, el 19 de junio recién pasado el menor de 12 años, Juan Riquelme Sánchez, concurrió a declarar a esa unidad policial, en compañía de un radioaficionado, cuya identidad no se entregó,que había visto caer un avión entre los matorrales de la precordillera curicana, cuando en compañía de otro muchacho de 17 años, no identificado,se encontraba en la cumbre del cerro Cordillerilla, en el sector Potrero Grande.

De acuerdo a la declaración,el menor y su acompañante que habían huido del hogar, pernoctaron en el mencionado lugar, cuando vieron estrellarse a unos doscientos metros de donde se encontraban a un avión rojo y blanco, cuya cola quedó sobresaliendo entre los tupidos matorrales.

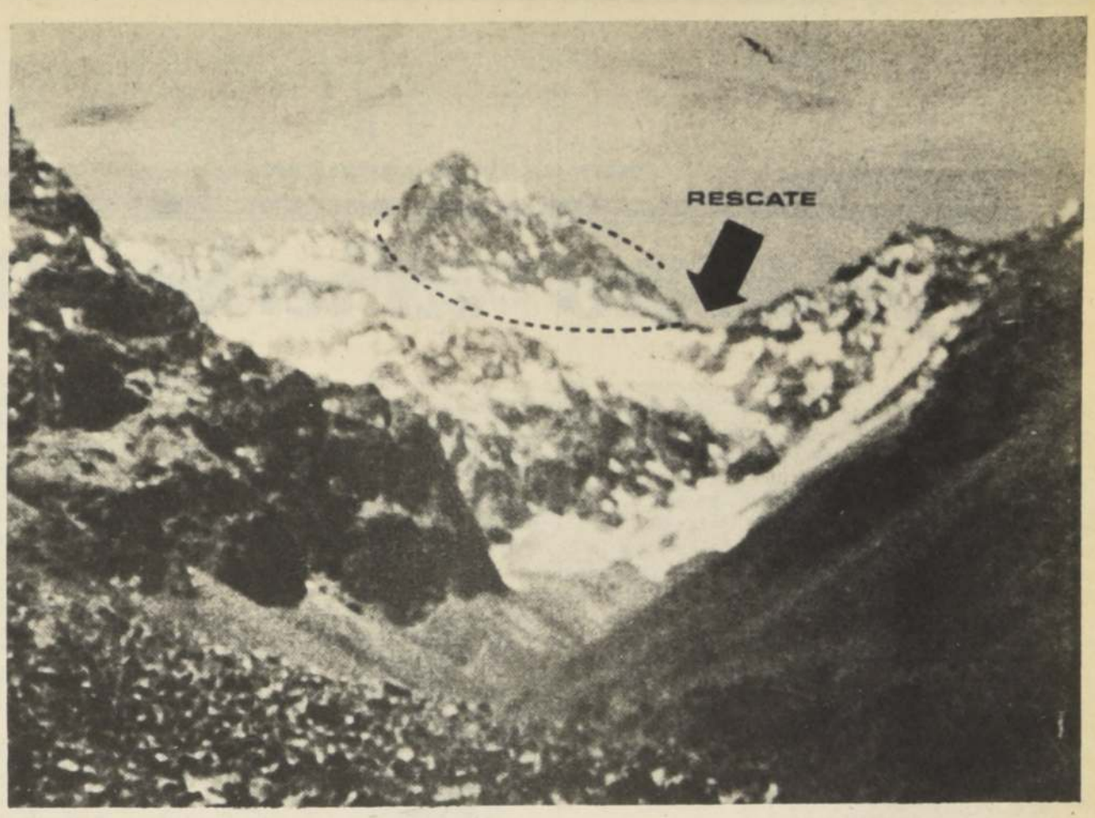
En un principio el muchacho manifestó a Carabineros que no se habían acercado al aparato caído por temor a encontrar carabineros, y, luego, contradictoriamente, que lo hicieron con el fin de aprovechar sus ruedas para hacerse un carretón.

Luego el menor dijo que podía ubicar perfectamente el lugar del suceso, lo que de inmediato movilizó a patrullas de Carabineros, que desde el jueves pasado recorren intensamente el lugar mencionado.

No obstante,el oficial ayudante del prefecto de Curicó, en declaraciones a La Nación manifestó que probablemente el muchacho tiene sus facultades mentales perturbadas, puesto que no sólo se encontraba desaparecido de su hogar, sino que curiosamente había elegido con su acompañante ese abrupto camino cordillerano para escapar . Según se deduce de sus propias declaraciones, habrían dormido la noche antes del accidente, entre las piedras del cerro Cordillerilla y visualizaron la caída del aparato.

BUSQUEDA

Sin embargo, carabineros de la Tenencia Potrero Grande iniciaron de inmediato un rastreo del sector, guiados por el propio muchacho. Un helicóptero del Servicio de Búsqueda y Salvamento colabora en la búsqueda que hasta el cierre de esta edición no había dado resultado alguno, aunque se continúa rastreando, con el propósito de encontrar al aparato y a la presunta víctima, Federico Petersen, cuyo hijo, del mismo nombre, estuvo durante veintidós días buscándolo en Chile, incluso con la cooperación de un sacerdote parapsicólogo.



Sector cordillerano de Curicó donde dicen unos niños que habrían "visto" caer el avión argentino. Hasta el momento la búsqueda es infructuosa y sin resultados positivos.

Lolo loco en auto del papá atropelló a tres peatones

Dos menores de edad y un anciano resultaron gravemente heridos cuando en la intersección de Avenida Las Condes con Bocaccio, fueron arrollados por un automóvil que conducía un menor sin licencia, cuando el coche se subió a la vereda, donde ambas víctimas esperaban locomoción.

Los heridos, Ana María Covarrubias y Marisol Hosse, de aproximadamente 10 años de edad, y Wilfredo Fuentes, de 75 años de edad, debieron ser trasladados hasta el Instituto de Neurocirugía, donde permanecen internados con diagnóstico grave.

Carabineros informó que el conductor del auto, de 17 años de edad, conducía un Chevette modelo 1980, sin licencia y sin patente, y que enfrentó esa esquina a exceso de velocidad. Al tratar de esquivar un obstáculo que había en la calzada, perdió el control de la máquina, arrollando al grupo de peatones. y derribando dos postes telefónicos.

Testigos del accidente, manifestaron que el vehículo corría a más de 100 kilómetros por hora y que esa fue la causa de la pérdida de control.

El menor causante de la tragedia fue detenido por la policía uniformada, y será puesto a disposición del tribunal correspondiente en las próximas horas.

Asaltan pastelería en Gran Avenida: 10 mil pesos el botín

Un botín aproximado a los diez mil pesos en dinero efectivo robaron dos sujetos, que en horas de la noche del viernes asaltaron una pastelería ubicada en calle Gran Avenida frente al número 5801 de la comuna de San Miguel.

Cerca de las 23 horas, dos sujetos, de aproximadamente 24 años de edad, portando armas de fuego amenazaron a las vendedoras que se encontraban en el lugar y las obligaron a que se les hiciera entrega del dinero que había en la caja de fondos.

Los delincuentes encañonaron a las empleadas Beatriz Barbella, Rosa Acuña Ortiz y al propietario del local, Félix Cantone Chamorro,y luego de reducirlos los obligaron a hacer entrega del dinero.

Los ladrones porteriormente huyeron del lugar a pie en distintas direcciones sin que hasta el momento se logre dar con su paradero.

Detectives de la Brigada Investigadora de Asaltos de Investigaciones manifestaron que los delincuentes, al parecer muchachos del sector,que estaban en antecedentes del movimiento de la panificadora de pasteles de manera que no tuvieron inconvenientes en saber la hora que el local estaba sin clientes y que el dinero de las recaudaciones había sido contado y enfardado para el depósito del día lunes.

OTRO ASALTO

El menor Eric Espinace Montenegro, de 17 años de edad, resultó herido cuando intentó detener a dos sujetos a los que sorprendió en el interior de su casa,en calle Paraná 8640 de la comuna de Las Condes,en los momentos en que robaban diversas especies.

Los hechos se registraron cuando el menor que regresaba de su colegio ingresó a su domicilio, que se encontraba sin moradores y descubrió a los ladrones en el living, los que ya habían acumulado diversos objetos, entre ellos, una grabadora, tocadiscos, y otros artículos electrónicos. El muchacho intentó detenerlos, pero uno de los antisociales le disparó con un revólver, provocándole una herida en la región inguinal.

Los ladrones huyeron sin lograr llevarse nada, en tanto que el menor fue trasladado hasta la posta de urgencia del Hospital El Salvador, donde se repone de las heridas.

Asesinaron y sepultaron a anciano en un potrero

Por problemas de carácter sentimental un grupo de trabajadores agrícolas dio muerte a un compañero de labores, enterraron posteriormente su cadáver y sólo en horas del viernes vino a ser descubierto por Carabineros.

Los hechos según informaciones proporcionadas por la policía uniformada ocurrieron en diciembre del año pasado, pero el delito sólo logró ser esclarecido hace 48 horas.

El escenario del brutal homicidio fueron los potreros del fundo "Tapihue" en las cercanías de la localidad de Curacaví.

La víctima fue identificada como Julio Aguilera Valásquez de 60 años de edad y sus victimarios como Salvador del Carmen Parra Rojas de 51 años, Ignacio Ruiz Muñoz de 61 e Ignacio Ruiz Muñoz de 26.

El parte policial indicaba que el grupo de trabajadores se encontraba trabajando en un potrero del predio conversando sobre una mujer que no ha logrado ser ubicada. De pronto los ánimos fueron encendiéndose a tal extremo que el grupo de obreros se trenzó en desigual batalla. Desigual por el hecho de que la víctima, Aguilera Velásquez, debió lidiar contra el resto del grupo todos emparentados entre sí. En un momento que no está del todo determinado ni esclarecido, Salvador del Carmen Parra Rojas tomó una pala que había en el suelo y golpeó violentamente el cráneo de Aguilera. Este cayó pesadamente al suelo apoyando su cabeza en la tierra en medio de un charco de sangre. Aguilera falleció con el objeto de ocultar el crimen procedieron a sepultar el cadáver. Una hermana de la víctima, Marcia Aguilera Velásquez. comenzó a extrañar a su hermano poco acostumbrado a desaparecer del hogar sin dar aviso. De esta manera se dio parte a Carabineros, los que luego de hacer varias investigaciones en el sector descubrieron el macabro asesinato.

Los detenidos confesaron su delito y junto con el arma homicida fueron puestos a disposición de los tribunales.

Declarado reo y libre bajo fianza actuario del 2° Juzgado

Fue declarado reo y posteriormente dejado en libertad previo pago de una fuerte fianza, el actuario del Segundo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, Edgardo Bravo Guajardo, acusado de cobros ilegítimos a reos detenidos, con el objeto de acelarle la tramitación de sus excarcelaciones.

La magistrado del Tercer Juzgado del Crimen Carmen Canales, fue la encargada de seguir un proceso en el Segundo Juzgado por "ciomas" que fueron denunciadas en un recurso de amparo presentado ante la Corte de Apelaciones.

El hecho que Edgardo Bravo se encuentre en libertad no significa que la investigación por "coimas" que sustancia la magistrado Carmen Canales llegue a su fin, muy por el contrario, manifestó una fuente judicial, el sumario sigue hasta las últimas consecuencias.

Hasta el momento han declarado ante la magistrado todos los actuarios del tribunal y sus declaraciones se han estado acopiando a un grueso expediente.

Numerosas personas han llegado hasta el tribunal a declarar con respecto a otros casos de cobros ilegítimos. También esos antecedentes han pasado a complementar la investigación por lo que se cree que en el transcurso de las próximas horas habrá importantes novedades.

Tres muertes por inmersión

Dos personas perecieron ahogadas por inmersión en sectores de Osorno y Chillán, según informaciones enviadas por unidades de Carabineros a la Dirección General de los Servicios.

Desde Osorno se hizo saber que en el río Rahue fue hallado flotando el cadáver de Aníbal Torres Alvarado.

De este hecho dio cuenta a la policía uniformada su cónyuge, Clementina Canquil, de 50 años de edad, manifestando que Torres se encontraba desaparecido del hogar desde el pasado primero de mayo. Se había hecho la denuncia por presunta desgracia.

CHILLAN

Otra información proveniente de Chillán, reveló que en el interior del canal de regadío del Parque "Lantano" fue hallado el cuerpo sin vida de un desconocido de aproximadamente 28 años de edad.

PUERTO VARAS

Por otra parte, en Puerto Varas, a 5 kilómetros al Sur de Villa Endesa cayó a las aguas del río Blanco, pereciendo por inmersión, el menor Víctor Manuel Monyien Yuncun, de 5 años, que transitaba en compañía de su tío José Yuncun, cuando ocurrió el fatal accidente.

GRAN REMATE

De vehículos y especies, ordenado por la Dirección de Aprovisionamiento del Estado, a efectuarse el 26 de junio de 1980, a las 10.00 horas, en Avenida Matucana N° 180, Santiago.
EXHIBICION: Miércoles 25 de junio de 1980, de 09.00 a 13.00 horas y de 14.00 a 17.00 horas. Habrá señalización.

VEHICULOS

2 automóviles Fiat 125-S, años 1971 y 1972
3 Camionetas Chevrolet C—10, año 1970
1 Automóvil Citroen AX 330, año 1972
1 Omnibus G.M.C. 5500, año 1968
1 Automóvil Ford, año 1966
1 Camioneta Chevrolet A—10, año 1963
1 Camioneta Ford F—100, año 1966
1 Bus Mercedes Benz, modelo 362. año 1972
1 automóvil Peugeot 404, año 1971
1 Camión Opel Blitz. año 1954
1 Automóvil Austin Mini 1000, año 1972.
1 Automóvil Citroen A X 300. año 1975.
2 Camiones Ford F—350, años 1966 y 1961
1 Jeep Land Rover, año 1966
3 Camionetas Chevrolet C—10, año 1973

ESPECIES

Gran cantidad de ambos de casimir azul; chaquetones grises; papel stencil elect. N° 100; tinta para mimeógrafo; cintas para máquinas; papel calocoop; repuestos y neumáticos; equipo estabilizador de tensión y frecuencia General Electric 40HP 380 volts 50 ciclos; Fotocopiadora Coronastat SGM88; termos eléctricos, motores eléctricos; aspiradoras; equipo aire acondicionado; máquinas de escribir, sumar y calcular; herramientas varias.; sillas universitarias; escolares; mesas; duplicadores; sillón y equipo dental; pianos verticales; máquinas de coser; tocadiscos; vitrola; equipos amplificadores; cocinas; estantes murales metálicos; planchas de bronce; motores a bencina; bombas, taquímetro Zeiss; sierra mecánica; cortadora de pasto y otras especies más.
NOTA: El pago es al contado en dinero efectivo o vale vista, en el momento de la subasta. Impuesto y comisión de martillo de cargo del comprador. Mayores antecedentes en Ramón Carnicer N° 201, fono N° 227253, Santiago.

DIRECCION GENERAL DEL CREDITO PRENDARIO Y DE MARTILLO
SECCION REMATES FISCALES

ASOCIACION NACIONAL
DE BARMEN
HUERFANOS 1452 OF. 7
T. 713257
SANTIAGO

Santiago, 20 de junio de 1980

BOLETIN DE PRENSA

La Asociación Nacional de Barmen, entidad en formación, está preparando el 2º (Segundo) Certamen Nacional de Coctelería, evento que se efectuará durante los días 29 y 30 de junio de 1980 en los salones del Hotel Sheraton San Cristóbal,establecimiento que se prestó gentilmente a facilitar sus instalaciones para este importante certamen.

Esta competencia se realiza con el fin de dar a conocer la capacidad profesional de los barmen del país, y a la vez para incentivar a los profesionales a que se superen técnicamente.

Esta Asociación está en su etapa de legalización, pues ya ha iniciado los trámites para conseguir su Personalidad Jurídica.

Dentro de los planes de participación en este certamen, hemos incorporado a diferentes empresas de distribución y elaboración de licores y productos que guardan alguna relación con la actividad coctelera como ser plaquecería, cristalería, productos para entremeses, jugos, cremas y otros, los que se han prestado a colaborar generosamente con esta organización que está dando sus primeros pasos.

Entre los competidores participarán profesionales de todas las regiones del país, incluso se verá la posibilidad de que participen algunos barmen que en estos momentos están trabajando en Argentina. Tal es el interés que esta competencia ha despertado entre los barmen, los distribuidores, importadores y hoteleros.

Entre las entidades que nos han colaborado debemos mencionar al Servicio Nacional de Turismo, por intermedio de su Directora,Srta. Mariela Corrales; La Asociación Chilena de Hoteles, Restaurantes y Similares,y Establecimientos Sheraton San Cristóbal, quienes han vislumbrado la importancia que esta organización puede tener para impulsar las actividades hoteleras y turísticas del país.

La Directiva

Héctor Ramírez G.
Secretario

Francisco Paredes C.
Presidente

Enrique Tupper
Director

Chilectra

LLAMADO A INSCRIPCION DE CONTRATISTAS

Para Estudios, Proyectos, Provisión de Equipos y Construcción de:
- Líneas de transmisión
- Subestaciones de poder, urbanas y rurales
- Alimentadores subterráneos y aéreos y
- Otros trabajos eléctricos varios.

CONDICIONES:
1) El interesado deberá tener vasta experiencia en trabajos similares.
2) El interesado deberá indicar condiciones de su organización, que incluya organigrama directivo con nombres y curriculum de sus integrantes e ingenieros, capacidad económica, referencias comerciales y contactos profesionales y técnicos, tanto en Chile como en el extranjero.
3) Los antecedentes deberán entregarse en la Secretaría de la Gerencia de Area Técnica de CHILECTRA, Santo Domingo 789, 2º Piso, a más tardar a las 12:00 hrs. del día 18 de julio de 1980.
4) CHILECTRA analizará los antecedentes presentados y seleccionará las firmas que considerará en las propuestas futuras de acuerdo con su criterio técnico comercial, sin indicar razones.

COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD. S.A.

culturales

Un proyecto "itinerante"

Medio millón de personas han sido espectadores de todos las iniciativas que el Area Cultural dependiente de la Secretaría Ministerial de Educación, Región Metropolitana, ha ofrecido a través de un par de años desde que se creó como organismo destinado a promover las manifestaciones artísticas en Santiago, para todos los funcionarios del Ministerio de Educación, sean ellos profesores o alumnos de diferentes liceos o colegios.

"No ha sido una tarea fácil. —señala Sonia Quintana, Jefa del Area— Se han buscado todos los medios y mecanismos para financiar las actividades. En esta gestión, la acción conjunta de quienes trabajan en este departamento y las autoridades de las universidades, ha existido fundamentalmente una voluntad férrea de hacer cosas, de crear instancias y puntos de encuentro para promocionar y difundir la cultura. De todo esto nos sentimos hasta emocionados por la reacción del público ante cada evento que organizamos".

"Siendo un organismo que depende de un Ministerio, no es bajo ningún aspecto, una carrera burocrática, sino un helicóptero de vuelos rápidos y ejecutivo en sus acciones. La colaboración del Ministerio ha sido de extraordinario valor ya que su destinación, de fondos, en la medida que se puede, ya es algo importante para comenzar" agregó la Jefa del Area.

Uno de los fenómenos más atractivos de esta gestión administrativa y creadora ha sido la incorporación al lenguaje común del término "itinerante". Se comenzó con el Teatro, luego siguieron los conciertos, exposiciones, y todo tipo de actividad que se pudiera trasladar por el país entero. Esto, a juicio de Sonia Quintana, solamente refleja agilidad, y en la educación "no se puede ser burocrático, más aún, se debe ser creativo, abierto, impulsor y audaz en muchos de los proyectos".

"Mediante donaciones, aportes particulares, buena voluntad de los Vicerrectores de Comunicaciones, institutos de artes y música de las universidades y el esfuerzo mancomunado de todo quienes tienen por vocación la enseñanza, se ha logrado esto que podemos mostrar con orgullo a todo el país. Es el comienzo, falta mucho por hacer. "La nueva tecnología, los nuevos conceptos del proceso enseñanza aprendizaje exigen que día a día se renueven los sistemas y el alumno y profesor vea las artes, en todas sus expresiones, en forma dinámica y vital. No basta una clase de música sobre Beethoven. Es preciso que conozca más de la persona, de su música, de su vida. Y esto se logra solamente llevándolo a conciertos en vivo. Viendo al director, conociendo los instrumentos, sintiendo y percibiendo personalmente lo que significa una sesión de música clásica. Esta es la única forma de hacer de la educación un medio de conocimiento real, más comunicativo que informativo. Así lo han comprendido los gestores de esta idea y la respuesta del profesorado ha sido, desde todo puntos de vista, rotundamente exitosa.

Con el objeto de mantener un permanente y estrecho contacto con las bases, formadas por el profesorado, existen coordinadores culturales acreditado en el área y por reuniones semanales se enteran de los proyectos. Así se logra llevar a una función de teatro —cedida gentilmente por las compañías privadas— a más de cien profesores que solamente cancelan el 50% de las entradas. Luego de cada función se realizo un foro con el director, el autor —en caso de ser nacional y estar vivo— y los actores. La forma como han recibido los profesores esta iniciativa ha sido clara y categórica. Todos participan y hacen de portavoz publicitario de las obras a través de sus alumnos.

Un aporte significativo para el Area ha sido la extraordinaria colaboración de la Universidad Católica de Santiago a través de su Departamento de Música, ya que así se han implementado los viernes musicales para colegios y liceos en el teatro Dante de la Universidad. Con el objeto de provocar un primer estímulo a los alumnos —más de 500 cada audición— se proyectan filmes relacionados con el tema, el autor y la obra. Luego se escucha el concierto y al término de éste, los alumnos reciben folletos explicativos y, muy importantes, una pequeña encuesta de preguntas cerradas para conocer su impresión sobre este nueva experiencia. Todos y cada uno de ellos responde espontánea y libremente —las encuestas no se firman ni identifican con nombres— y señalan los pro y los contra del trabajo realizado. El resultado ha sido, a jucio de Sonia Quintana, realmente positivo y los profesores han encontrado en este tipo de espectáculos dirigidos, un complemento ideal a sus planes de estudios.



Garibaldi, escritor adicto a la pornografía

La trama es la de una especie de folletín popular, con un estilo de mediados del siglo XIX. Y es la época concreta en la que el libro ha sido escrito. Se trata de "Manlio" y su autor es Giusseppe Garibaldi, el defensor de Roma, el "héroe de los dos mundos", uno de los artífices de la "unidad" de Italia por la acción de sus míticas "camisas rojas". El libro acaba de publicarse en Italia y está logrando un éxito imprevisto. Es la historia, bastante osada por cierto, de un sacerdote corrompido y corruptor, carnal, culpable de incesto y de violencias, defensor de los oprimidos. Manlio es el imaginario hijo de Giusseppe Garibaldi y, después de haber combatido por la libertad en todo el mundo, vuelve a Italia para luchar contra los austríacos, dándoles el golpe decisivo y mortal. La acción sucede en el futuro, alrededor del año 1901, casi cincuenta años después del momento en que el libro había sido escrito.

El texto de "Manlio", del que se desconocía la existencia, ha sido recientemente descubierto por Marziano Guglielminetti y es la segunda novela de Garibaldi que se imprime en forma póstuma.



Giuseppe Garibaldi, el héroe de la unificación italiana junto a Mazzini, se retiraba a escribir folletines escabrosos en su residencia de descanso en la Isla de Caprera.

Aunque hoy es escasamente conocida, la actividad literaria de Garibaldi fue muy afortunada en su tiempo. Después de su muerte se imprimió con mucho éxito también el "Poema autobiográfico", aunque hasta ese momento el General Garibaldi era conocido por sus obras de prosa.

No se trataba de proclamas, sino de novelas de tendencia pornográfica, en las que el erotismo se entrelazaba a los heroismos y había mujeres bellísimas y fogosas amadas por héroes purísimos, acechadas y codiciadas por personajes despreciables... Cada página, además, está llena de anticlericalismo que, siendo deliberado, era a veces involuntariamente cómico. Esto ocurre tanto en "Clelia", la primera novela de Garibaldi, como en "Manlio".

Estas novelas, como se dijo, conocieron una gran popularidad cuando fueron publicadas por primera vez. Esto ocurría cuando Garibaldi se había retirado a una vida privada en la Isla de Caprera, recluyéndose en ese "desdeñoso silencio" del que hablaron los historiadores. En ese tiempo de su vida escribía sobre todo libros de este tipo. Y cadauno de ellos le fue pagado por el editor 30 mil liras de entonces, o sea, unos 33 mil dólares aproximadamente.

La historia y su tiempo

1940.- El mariscal Petain firma por Francia el armisticio en Rethondes. Hitler exigió que el documento se suscribiera en el mismo carro de ferrocarril en que los alemanes aceptaron su derrota en la Primera Guerra Mundial. El armisticio determinó, entre otras cosas, la instalación de un gobierno colaboracionista con sede en Vichy, cuyo jefe sería el propio Petain; la otra parte de Francia quedaría bajo el control alemán, con asiento en París.

1941.- 170 aviones alemanes se lanzan al asalto de Rusia.

1970.- Es localizado un campamento guerrillero en Chalhuin, a 38 kilómetros de Corral. Se encuentran carpas-dormitorios, salas de clases y puestos de vigilancia. Días después, al detenerse a gente implicada, se descubren diversos tipos de armas. La Fiscalía militar acusa a los detenidos de hurto de material de guerra.

1971.- En un trágico accidente espacial mueren los cosmonautas rusos Dobrovolsky, Volkovoly y Pasnayer, tripulantes del Soyuz II. Su misión fue coplarse al laboratorio espacial Salyut, operación que realizaron sin



Francoise Sagan, como niña escritora prodigio, se erigió en símbolo de la juventud emancipada sexualmente, de los años 50

contratiempo, permaneciendo 24 días en órbita. Inician su descenso en la Soyuz II que llega a la tierra el 30 de junio, en forma impecable. Sin embargo, el equipo de rescate, al abrir la escotilla, encuentra a los tres cosmonautas sin vida, en sus asientos. Este trágico episodio acongojó a toda la humanidad.

HECHOS Y PERSONAJES

FRANCOISE SAGAN (1935).— Seudónimo literario de la escritora francesa, Francoise Quoirez, nacida en Carjac (Lot). Su primera novela, "Bonjour Tristesse " (1954) la hizo famosa en pocas semanas y por ella obtuvo el codiciado Prix des critiques. Con su segunda obra, "Un certain sourire" (1956), la joven novelista confirmaba las esperanzas que había suscitado. El relatar la historia de una joven que se enamoró de un caballero casado, de edad suficiente para haber sido su padre, dio muestras, por segunda vez, de una maestría literaria asombrosa, a pesar de graves defectos en la concepción de sus personajes y en el desarrollo de la trama. Su estilo, personalísimo, narrativo, no conoce prejuicios. A los 20 años, Francoise Sagan gozaba de una fama que ningún novelista había alcanzado a aquella edad. Otras novelas: "Dans un mois, dans un an" (1957), "Aimezvous Brahms" (1959), "Chateau en Suéde" (1962), llevadas estas dos últimas a la pantalla. También se ha dedicado al periodismo.

Bertrand Russel: la intimidad de un filósofo

Bertrand Russel, el gran pensador inglés considerado profeta del amor libre, detractor de la fidelidad conyugal, conocido como seductor, no fue un buen amante según su propia esposa y de ello habla un semanario italiano que se ocupa de describir las intimidades de la gente famosa.

Lady Dora, la viuda del filósofo, dice que entre ella y su esposo había un pacto según el cual cada uno tenía que ser libre y estar con quien quisiera sin obligación alguna de fidelidad recíproca. Sin embargo, cuando Dora confesó a Bertrand que tenía una relación con su mejor amigo, él quiso el divorcio.

Bertrand tenía dificultades sexuales que no ocultaba ni negaba ya que, seguro de su extraordinaria capacidad intelectual, consideraba que las mujeres debían perdonarle cualquier defecto o incapacidad física. Dora fue la segunda de las cuatro esposas que tuvo Bertrand. Por una cuestión de principios, ella rechaza ser llamada "lady" y lleva una vida simple de pensionada. Sin embargo, su vejez (86 años) es muy activa: escribe artículos para el semanario "New Statesman", hace crítica de libros y escribe su autobiografía.

Según Dora, Bertrand era celoso y, por ese motivo, se divorciaron luego de lo cual él se casó con una joven universitaria. Su matrimonio con Bertrand estaba "'lleno de alegría y amarguras". También es una mujer de notable inteligencia, que estudió filosofía y lenguas y que, desafiando la moral victoriana de la época, no tuvo reparos en ser amante de Bertrand y le ofreció su virginidad de adolescente. Al conocerlo lo encontró "fascinante, un cabeza loca, un hombre lleno de vida y de impulsos; no hermoso, pero de una fealdad estimulante, excitante; fue eso lo que me atrajo y no su genialidad".

Dora cuenta que pronto descubrió que Bertrand, más que una amante, necesitaba un afecto maternal y que ambos compartían ideas progresistas en lo que se refería a educación y a relaciones sexuales.

Bertie -como lo llama ella- ostentaba su ideas sobre el amor libre que escandalizaban al mundo, pero íntimamente era puritano y tradicionalista. Como ejemplo de esto último, Dora comenta que él no aceptaba la idea de tener un hijo sin casarse. A pesar de la fama de seductor y "sátiro" que enloquecía a colegas y alumnas, Bertie era "parcialmente impotente" y decía a las mujeres que cortejaba que había que tener paciencia y comprensión con él para llegar a una relación sexual completa.

Según Dora, la severa educación victoriana y la continua concentración intelectual lo habían inhibido sexualmente y su egocentrismo no le permitía amar. Además su sensualidad, de la que tanto hablaba, era un producto de su imaginación... (de acuerdo a los comentarios de Dora, que parece estar algo resentida con Bertie).

Es así como vemos al hombre genial, admirado por el mundo entero, ahora despojado de su halo de perfección a través de las palabras (quien sabe si objetivas o no) de una mujer que lo amó, compartió su vida y no ha podido —a pesar de todo— olvidarlo.

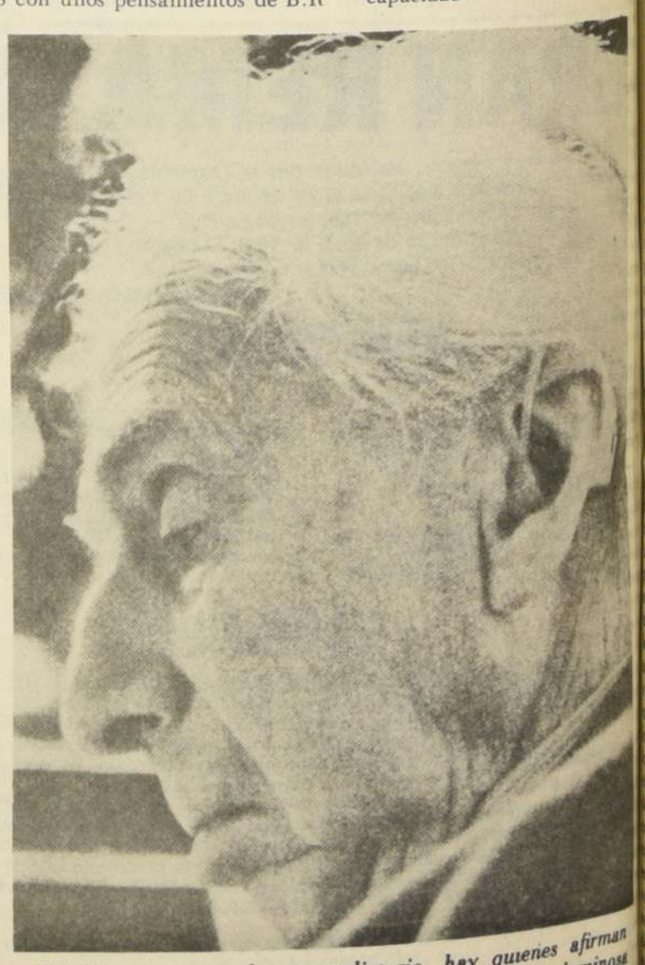
Diez años después de la desaparición a los 98 años, de Bertrand Russell, su genio rechaza todavía una definición. El mismo trató muchas veces de acercarse a una autodefinición por la negación, como cuando en la vejez afirmó que en el curso de su vida se había considerado de cuando en cuando liberal, socialista o pacifista, pero que en profundidad no se identificaba con ninguna de estas posiciones. Siempre el "'escepticismo intelectual" lo había llevado, decía, a una desolada soledad.

Puede parecer singular que este agnóstico por excelencia, este paladín de la lógica, que este secuaz de Hume, haya sufrido tanto por su escepticismo. Pero la dicotomía entre racionalidad y sentimiento fue reconocida por él mismo cuando después de los setenta años, en una época de balance, escribía en el ensayo "Mi desarrollo mental", que sus viajes intelectuales habían sido demasiado frustrantes. "Cuando era joven esperaba encontrar satisfacciones religiosas en la filosofía: aún después de haber abandonado Hegel, el eterno mundo platónico me dio algo no-humano para admirar. Pensé en la matemática con reverencia y sufrí cuando Wittgenstein me llevó a considerarla nada más que tautología. He deseado siempre ardientemente encontrar alguna justificación para las emociones inspiradas por las cosas que parecen emerger más allá de la vida humana, y merecer sentimientos de veneración". Y concluía que si de un lado su intelecto estaba con los humanistas, que no tenían valores superiores al hombre, por el otro sus emociones se rebelaban violentamente. Por esta razón agregaba que la 'consolación de la filosofía", no era para él, aunque en un plano puramente intelectual la filosofía lo hubiera satisfecho en la medida en que era razonable esperarlo..

El "Catálogo detallado de los archivos de Bertrand Russell' (edición de sólo trecientos ejemplares) es un fantástico documento de nuestra época y contiene más de cien mil referencias a textos, entre ellos , más de sesenta libros, un millar de ensayos, artículos y polémicas en la prensa y la radio. La lista empieza en 1888 con unos pensamientos de B.R en forma de diario, sobre la existen de Dios. Termina en 1968 y no completa. Hay además 25.000 car lo que demuestra, como dijo Russ "'que he escrito una carta cada tr ta horas de mi vida". Esas car fueron escritas a figuras tan imp tantes como Joseph Conrad, T Eliot, Einstein, Attlee, D. H. L wrence, William James , Onassis, G. Wells, Santayana. Casi pue decirse que pocos de los que aparecen entre los corresponsales Bertrand Russell han sido importa tes en este mundo.

Por su amplitud mental, intensid y presencia universal, puede decir que la vida de Bertrand Russ evoca la de Voltaire. Ambos se r lacionaron, de igual a igual, con l poderosos. Ambos conocieron var formas de encarcelamiento, destier y refugio a la vez que recibieron l más altos honores intelectuales. Ta to Russell como Voltaire han teni un estilo sencillo, finísima ironía rachas de crueldad intelectual. P estos hombres han pasado las corri tes filosóficas, éticas y científicas sus respectivas épocas. El archivo Voltaire en Ferney y el de Russel en Universidad de Mac Master Canadá, son como una inme cueva de Aladino para el historiador

¿Qué quedó de este casi cen nario?. Es difícil decirlo. Como l lósofos creadores, como lógicos matemáticos, los ha habido sup riores a Russell. Sus 'Principia M thematica" no han sido decisivos en evolución de las matemáticas a tuales. En cuanto a los puntos de ta de Russell sobre matrimonio educación, política y religi quedan ya atrasados. Su monumen "Historia de la Civilización occid tal", como brillante obra de v garización, durará más. Santaya dijo que Russell "'no dejó un m numento que haga justicia a capacidad".



Voluble y a menudo contradictorio, hay quienes afirman que la obra del filósofo inglés Bertrand Russell es voluminosa sólo porque era un trabajador infatigable y vivió 98 años... El tiempo se está encargando de darle su verdadero valor.

foro de la noticia

Hospitales no irán al Municipio

La publicación del reglamento que establece las normas para el traspaso de servicios públicos a la gestión municipal, ha provocado una serie de interrogantes e inquietudes en la opinión pública en lo que se refiere a los servicios públicos de educación y salud, espresamente mencionados en el decreto. Si bien en materia educacional parece ser más clara la posibilidad de traspasar establecimientos fiscales a los organismos comunales, la alternativa en Salud es más imprecisa. Actualmente el sector Salud mantiene en funcionamiento en todo el país —además de clínicas especiales y Estaciones Médicas- 198 hospitales, 414 consultorios de diferentes tipos y cerca de mil postas. La posibilidad de que la totalidad o parte de ellos pasará a la administración municipal es el centro de nuestro Foro de hoy. Para conocer el impacto en la población, visitamos diversos consultorios, y para aclarar dudas e inquietudes nos acercamos a las autoridades del ramo. Quisimos conocer la visión del problema de la Corporación Nacional Privada de Desarrollo Social —organismo que administra el servicio salud del Area Central de Santiago—, pero sus directivos estuvieron inubicables.



XIMENA NAVASAL

REESTRUCTURACION ES LA POLITICA OFICIAL.

Para conocer la visión oficial del problema conversamos con el Ministro de Salud, General Alejandro Medina Lois, quien se encuentra abocado a la materialización de la Ley 37.063 de Modernización del Sector Salud.

—¿Qué significa en Salud el traspaso de servicios públicos a las Municipalidades?

—El reglamento publicado fija normas de inversiones de recursos del Fondo Común Municipal. Dentro de ello se ha especulado un poco dentro de la orientación que tendría esto, pero realmente corresponde a una fórmula de utilizar recursos financieros en finalidades que tienen que resolverse políticamente en cada caso.

"En el caso particular de Salud existe ya una decisión política referida a la ley de estructuración del sector, donde existe todo un procedimiento y una sistemática de Servicios de Salud que se están implementando. Desde el momento de que se está materializando esta ley, sería ilógico entrar a producir cambios en un proceso que está en plena marcha. Por eso, mientras dure este proceso -que estimo será durante todo el resto de este año- no habría posibilidad de efectuar este traspaso. En la medida que significa aportar recursos nuevos, es bueno; y en Salud, si permite abarcar necesidades que no están siendo cubiertas en este momento por los sistemas de salud existentes, es positivo que las Municipalidades tomen responsabilidades en la materia. Con esto podríamos ampliar la cobertura actual en atenciones de Salud".

¿Significa esto que los convenios que se establecieron en Salud estarían dirigidos a la creación de nuevos centros con recursos municipales donde actualmente no existen?

—Efectivamente e incluso pueden contratar servicios y/o personas que efectúen atenciones en salud. Creo que es necesario aclarar por qué no es conveniente traspasar en este momento centros asistenciales. Si se entiende que hay una estructura con diversos niveles de complejidad -que pueden en postas, consultorios, hasta llegar a los hospitales- sería poco aconsejado que quedara un hospital traspasado a una municipalidad, más aún cuando ese hospital estuviera atendiendo una área geográfica que incluyera varias comunas. Significaría, en consecuencia, atomizar recursos y dependencias. Si consideramos el problema desde el punto de vista técnico, traspasar partes de un sistema resulta inconveniente.

—¿No habrá entonces traspasos en Salud?

—Existen otros casos -diferente al señalado- en que podría justificarse. Sobre todo en aquellos lugares geográficamente muy alejados que por razones de carácter climático es difícil mantener el contacto con los niveles superiores del sistema. Allí probablemente convenga dar esta autonomía y permita un desarrollo superior al normal. Pero exclusivamente por estas razones.

¿En esos casos los convenios estarían referidos a todos los niveles de atención o sólo a los primarios como postas y consultorios?

—Tendrían los niveles de complejidad que fueran aconsejables de acuerdo con las necesidades reales. En nuestros sistemas de salud existen las distancias que permiten evacuar a los pacientes hacia centros de mayor complejidad cuando se requiere. En nuestra realidad actual algunos niveles de máxima complejidad se dan en un sólo lugar. El ideal sería que estuvieran repartidos por todo el país. Para lograrlo no sólo hay que considerar los factores financieros sino también los recursos humanos con capacitación suficiente; que exista un nivel de demanda de pacientes adecuado y secundariamente, que estén dotados con los equipos requeridos y una estructura física. Desde un punto de vista de eficiencia económica no aparece como conveniente diversificar ni ampliar medios que estarían multiplicando inversiones que no serían rentables ni optimizables.

—De acuerdo con lo afirmado por usted ¿El Ministerio no traspasaría recursos financieros?

—Estamos dedicados a cumplir una ley, luego esto que es una alternativa adicional estaría por verse. En todo caso el traspaso de recursos financieros es una de las alternativas del decreto. También se señala que a través del Ministerio de Hacienda se podrían destinar recursos del Fondo Municipal.

TRASPASO ¿PRIVATIZACION?

—El decreto señala que todos estos establecimientos que se traspasen serán fiscalizados y supervigilados por los Ministerios del ramo de acuerdo a las normas que rigen los establecimientos particulares. **¿Significa esto que los servicios públicos que se incorporen al sistema se privatizarán?**

—Va a depender del criterio que los alcaldes apliquen y eso no deja de preocupar porque hay que tener presente que, en el caso específico de Salud, está de por medio una obligación que la ley establece de atender a los beneficiarios y a los indigentes. Por lo tanto, como parte de cualquier convenio que se materialice y aún cuando se rigiera por normas propias del sector privado, tendrían que ir implícitos la obligación y la responsabilidad de atender aquella parte de la población beneficiaria que legalmente corresponde. No puede aceptarse de otra forma. En segundo lugar, esto es un convenio que tendría que establecerse de mutua conveniencia. Entiendo el buen espíritu de los alcaldes, pero es probable que aún falte algún tiempo para que puedan estar implementados y cuenten con los recursos y el personal calificado. Estos puntos críticos que planteo en cuanto al análisis en el sector salud responden a experiencias históricas. Antes de llegar a un sistema único de salud existían establecimientos que dependían de beneficencias, Municipalidades, etc. y probó no ser un sistema efectivo. Por otra parte, la administración de la atención en salud debe ser manejada con criterio técnico. Al traspasarla a una comunidad -salvo honrosas excepciones- no tendría la capacidad suficiente.

—¿Los servicios traspasados tendrían la facultad de cobrar por la atención a aquéllos que no son legalmente beneficiarios?

—A mi juicio, podría estar implícito. Pero los medios tendrían que ser tan numerosos como para poder atender a los beneficiarios primero y si sobrara capacidad instalada a particulares. Habría que fiscalizar para que no por atender a esta práctica privada dejara de cumplirse los objetivos básicos que son la atención de los beneficiarios.

—¿Esta modalidad nueva afecta en algo al proceso de reestructuración?

— A mi juicio no. En la ley de modernización del sector se contempla el establecimiento de convenios con el llamado extrasistema. Porque la política define claramente un sistema mixto con participación del sector estatal, el privado y responsabilidad compartida. Se estudiará cada caso en particular y de ninguna manera puede pensarse que habrá una entrega masiva de elementos. Es un sistema integrado que está bajo la responsabilidad del Ministerio. Esta política no ha sido definida así por un criterio estatista sino porque es la única fórmula que hasta ahora permite -incluso con un fundamento económico- que sea factible llevar la atención de salud a todas partes, de cumplir principios de justicia social, de brindar igualdad de oportunidades a todos, de satisfacer un derecho constitucional que es la salud. Creo que la mejor forma de hacerlo es a través del sistema planteado en la reestructuración que brinda múltiples posibilidades. Si lo vemos desde el punto de vista económico, la disponibilidad real de la población, del país de pagar su servicio de salud o de estar adscrito a un sistema que le dé esa salud, alcanza a sólo un diez por ciento de los chilenos. Entonces no podemos remitirnos a esa forma de dar salud.

—En relación con los convenios con el extrasistema hay en vigencia una experiencia en el Area Central de Santiago en la que el hospital y los consultorios son administrados por una corporación privada. **¿Es una experiencia piloto para continuar operando en esa línea? ¿Se ha evaluado ya sus resultados?**

—Este convenio data sólo desde el año pasado. Se está analizando con mucho cuidado, a raíz de que la Contraloría hiciera serias objeciones a su materialización en su oportunidad. Probablemente por desconocimiento de algunos elementos que era necesario incluir a fin de resguardar el patrimonio estatal que se estaba entregando a través del convenio. Creo que es una experiencia interesante y que sería injusto dar un juicio aún, sobre todo que un reglamento de convenios con el sector privado está materializándose. Debemos considerar esta experiencia como experimental y tendrá que adecuarse a las exigencias del reglamento en preparación.

Respecto a la evaluación, reitero que sería injusto y prematuro hablar. Me he preocupado personalmente y en el terreno de esta experiencia. Creo que se ha logrado mucho éxito desde el punto de vista de la administración y de la atención hospitalaria pero hay otros niveles de complejidad -especialmente consultorios- donde se sabe que existen problemas que aún no se solucionan. Pero quiero ser muy enfático que no son ni tanto más graves ni mejores que los que se puedan producir en otras partes del país. Hay problemas que responden a insuficiencias de recursos físicos o de recursos humanos, pero en todo caso se está creando algún grado de rechazo que nos preocupa porque hay que evitarlo.

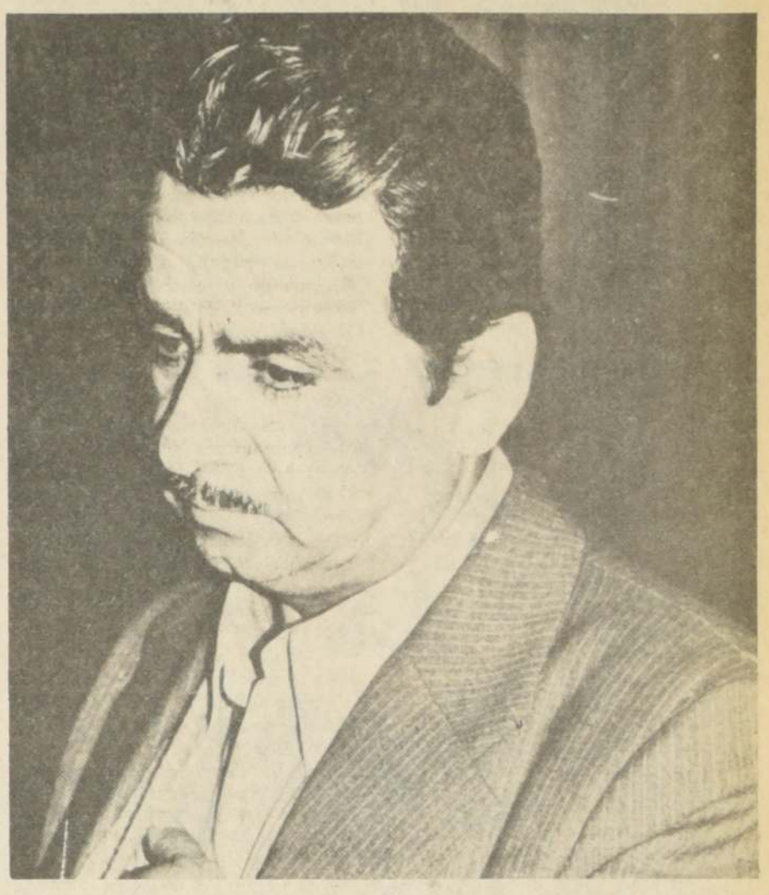
—De acuerdo con una encuesta realizada en consultorios, los usuarios manifestaron preocupación ante la posibilidad de que éstos fueran administrados por entidades privadas porque podría empeorar la atención. **¿Qué respuesta tiene el Ministerio a esa inquietud?**

—Eso depende de dos circunstancias. Primero, en virtud de los convenios no se excluye en modo alguno cuál es el grado de control que se materializa. Por lo tanto además de asegurar la atención a los beneficiarios debería estar implícito también que por mucho que sean manejados como centros privados estarán sujetos a un estricto control estatal. Y en segundo lugar se deberán contemplar cláusulas de término del convenio.

Una área que se está estudiando, y donde podría ser útil el traspaso a las Municipalidades, es la administración de los cementerios que actualmente dependen del Ministerio y no hay razón para que permanezcan bajo nuestro dominio. Se hace necesario un estudio jurídico más completo sobre la materia. Ya hay decisión política al respecto y estamos estudiando las formas de materialización de la medida.

— De acuerdo con lo que usted ha señalado ¿no se traspasarían entonces centros asistenciales a las Municipalidades?

—Para evitar confusiones o errores de interpretación dividiremos los centros en postas, consultorios y hospitales. Los hospitales o consultorios que son un mayor nivel de complejidad aparece inconveniente, en todo caso a mi juicio, esto sería estar limitando la posibilidad que el sector privado desarrolle con sus propios recursos un mayor nivel de atención que es lo que nos interesa. Si no significaría estar entregando sólo administración. Esto me produce la siguiente interrogante: ¿Por qué puede pensarse que la administración de salud va a ser mejor desarrollada en el sector privado que en el público? Creo que ese constituye el principal desafío para el Ministerio y que sería irresponsable establecer que pese a toda una modernización aceptamos una derrota. El desafío es ser eficiente y en la medida que no lo seamos quiere decir que ese servicio sea del nivel que sea deberíamos suprimirlo o traspasarlo a otro sector. Pero previamente debemos agotar los medios para lograr su eficiencia. Esa es nuestra responsabilidad.



Inquietud, temor y esperanzas despierta en los usuarios la posibilidad de traspaso de Consultorios a los municipios.



Opinan los usuarios

Irene Zepeda Zamora: "Creo que la medida puede ser buena si realmente da más posibilidades para la atención. Ahora he tenido que venir desde Maipú para atenderme y esto me obliga a recorrer grandes distancias y disponer de una buena suma de dinero para locomoción".

Eugenio Cuevas; "No entiendo mucho del asunto, pero espero que sea para mejor porque ahora la atención es mala. Desde abril (3 meses) que espero una cama en el hospital para operarme".

Silvia Villanueva y Genaro Venegas: "En Santa Julia la atención es excelente, por eso creemos que debe seguir en manos del SNS. Creemos que las Municipalidades no van a ser capaces de hacerse cargo de los consultorios y menos de hospitales cuando ni administran bien los problemas de su exclusiva incumbencia".

Ana Rojas: "Estoy en la cola desde las 5.30 hrs. Si la atención acá en San Gregorio mejorara sería positivo, pero si va a seguir igual es mejor que busquen otra solución".



Julio Hinojosa, Herminia Barrios, Eliana Burgos, Germán Herrera, Silvia Villanueva, Genaro Venegas y Ana Rojas.

"UC" ganó...

(Viene de la primera página)

triunfar. Disímil es lo que ocurre con Unión ya que lamentando bajas importantes (Estay y Simaldone) busca adecuar sus necesidades a la realidad del enfrentamiento.

En el complemento, las características de juego no varían.

Quizás con leve "crédito" para los cruzados, quienes buscan por la vía Arriaza-Hurtado aumentar; pero siempre se encontraron con la férrea resistencia de Olivera. Y Unión tratando de sorprender a Católica con el pelotazo de Carvallo para el pique de Neumann o Pinto. Pero la U.C. atrás respondía bien con la pujanza de Linh y la ubicación de Sanhueza. Y este bloque defensivo permitía a los universitarios que Achondo mandara en su zona y que Solís también insinuara su zurdazo...

Pero el jugador que desequilibraba era el "Arica", quien contra sus ex compañeros se jugaba un lance solitario, porque atacando o defendiendo, Hurtado siempre sacaba su carta ganadora. Pero la marca de Lucho Rojas impedía que el ariqueño concretara sus intenciones. Ya a estas alturas, minuto 80, el encuentro entró en la senda del empate.

Pero el "Arica" aún no había jugado su as. Y en el minuto 87, Gustavo Moscoso gana su raya para centrar preciso para que el "Arica" conectara de cabeza, derrotando a sus ex compañeros y decretando un merecido triunfo para Católica, que siempre jugó con ese anhelo; en cambio Unión pagó caro ese deseo de conformarse tempranamente con el empate...

APUNTES

Cancha: Estadio Santa Laura. **Arbitro**: Sergio Vásquez. **Universidad Católica** (2): Enoch; Oñate, Linh, Sanhueza y Estay; Achondo, Solís y Hurtado; Espinoza, Arriaza y Moscoso.- **Unión Española** (1): Olivera; Machuca, González, Cerenderos y Guzmán; Carvallo, Rojas y Muñoz; Nicola, Pinto y Neumann.- **Goles**: 8', Oscar Arriaza. 10', Héctor Pinto. 87', Osvaldo Hurtado.



FUERZA.— Así se jugó ayer en Santa Laura. Con las ganas que ponen Solís y Nicola en la disputa de una pelota alta.

Tumores óseos: Detección precoz augura éxito en su tratamiento

Todo dolor, aumento de volumen y toda claudicación cojera que no tenga una clara explicación y sea persistente en el tiempo, debe despertar sospecha de la existencia de un tumor óseo.

Esta es una regla clínica de oro, según señaló el doctor Juan Fortune, director del curso sobre "Registro Nacional de Tumores Oseos", que se realiza en la Universidad Católica de Chile con la asistencia de más de 180 especialistas del país. La reunión se prolongará hasta el 28 del presente y las exposiciones están a cargo de los doctores Fernán Díaz, Martín Etchart y el profesional mencionado.

A juicio del especialista, esta norma debe ser conocida por profesores, asistentes sociales, enfermeras, voluntarias de la Cruz Roja, y, en general, por cualquier persona que tenga a su cargo a individuos cuyas edades fluctúan entre los 8 y los 25 años, puesto que del 75 al 80% de los tumores óseos primitivos —benignos y malignos— nacen entre esas edades.

Frente a la aparición de estos signos, indicó el médico, los padres del niño o el joven enfermo deben consultar a la brevedad a un traumatólogo para que determine los pasos a seguir.

TUMORES OSEOS

Estas formaciones, explicó el doctor Fortune, son blastomas o neoplasias que comprometen en alguna forma el esqueleto.

Se pueden presentar de tres maneras distintas. La primera de ellas corresponde a los tumores que nacen en algunos de los tejidos que forman el hueso —tejido óseo, cartilaginoso, vascular, nervioso, hematopoyético, fibroso, etc—, cada uno de los cuales es capaz de generar tumores óseos que pueden ser benignos o malignos.

Otro tipo de blastomas son los que no han nacido en el hueso, sino que en tumores malignos que tuvieron su origen en otro órgano. Estos se llaman secundarios o metástasis. Por ejemplo, un cáncer del pulmón puede producir metástasis en el esqueleto; también el del estómago, el del riñón, el de la mama en la mujer. Es decir, en general, todo cáncer visceral puede repercutir en el esqueleto.

La tercera forma de compromiso es un tipo de tumor que se ve poco y que corresponde a un cáncer ubicado en un tejido determinado, que ha invadido por vecindad el esqueleto, o sea, compromete el tejido óseo subyacente.

INCIDENCIA Y LOCALIZACION

Aunque no existen datos de la incidencia de estos tumores en la población, se sabe que no es muy alta. "En un servicio de cirugía de 200 camas —señaló el doctor Fortune a modo de ejemplo— llegan 20 ó 30 enfermos en el año. El problema, puntualizó, es que son de tal gravedad, sobre todo los malignos, que obligan a todo médico que maneja enfermos, especialmente de edades entre 8 y 25 años, a conocer los antecedentes de esta dolencia".

En cuanto a la localización de estos tumores, el doctor Fortune explicó que teóricamente pueden afectar cualquier hueso, pero en general, un 70% de los primitivos malignos y benignos) se ubican en relación a los extremos óseos más fértiles, es decir, aquéllos que tienen mayor actividad de crecimiento. Entre ellos, el extremo inferior del fémur, superior de tibia, superior de húmero, inferior de radio.

Sobre el pronóstico, cabe destacar que el de los benignos es malo desde el punto de vista que crecen tanto, que a veces llegan a ser inextirpables, aunque su crecimiento es generalmente lento. En cuanto al de los tumores óseos malignos, es muy malo, con elevadísima mortalidad. Hasta el momento, tanto en Chile como en el mundo, no se ha encontrado una terapéutica siempre eficaz para tratarlos con éxito.

TRATAMIENTO

Un número importante de tumores óseos no se puede extirpar por su ubicación. Otros, porque cuando son descubiertos ya han dado origen a metástasis, es decir, implantes del tumor en órganos alejados como el pulmón, haciendo el caso intratable.

También hay un porcentaje de ellos, cuyo diagnóstico es muy malo por ser radioresistentes, no siendo efectivo un tratamiento con radioterapia.

Como corolario frente a esta realidad, el doctor Fortune señaló que la única esperanza en la cual se cifra en este momento el buen resultado de estos tratamientos de cánceres óseos, es que sean detectados tan precozmente como para que no hayan alcanzado a dar metástasis.

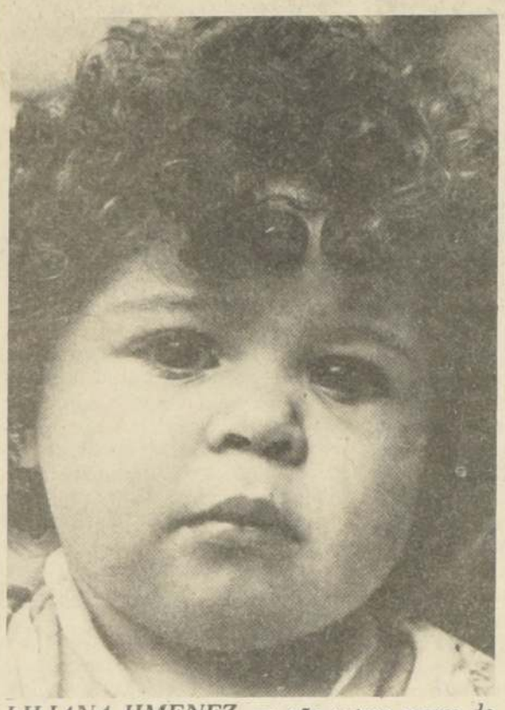
En los últimos años se ha introducido en la terapéutica de la metástasis, la quimioterapia, que racionalmente empleada y siempre que la afección sea precozmente descubierta, puede lograr borrarla o inhibir su crecimiento.

De esta manera, el médico puede obtener, o la mejoría total de su enfermo cuando puede erradicar la metástasis, o la prolongación de la sobrevida.

NUESTROS HIJOS

ATENCION

Si desea ver la foto de su hijo publicada en esta sección de su diario, "LA NACION", envíenos la mejor que tenga a Casilla 81-D o bien a calle Agustinas, número 1269. Cada domingo publicaremos "Nuestros Hijos", a la sección que invitamos a participar todos los lectores, tanto de la capital como de regiones.



LILIANA JIMENEZ, un año y tres meses de edad y frente a la cámara tan inmutable como una modelo profesional.



PAULA CARRANZA, 2 años de edad.— Perdonen, pero a esta edad las niñas no hablamos con extraños.



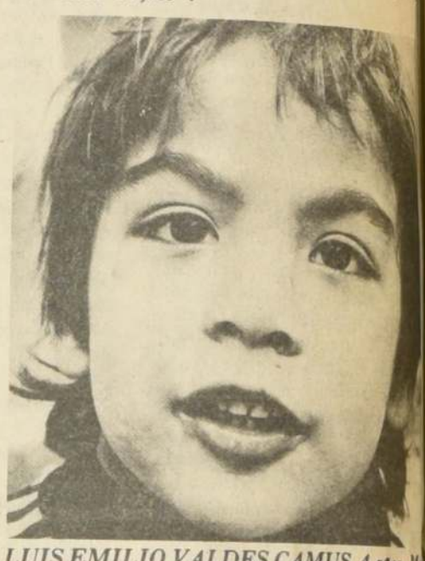
CAROLINA MUÑOZ DIAZ, un año y meses de edad. "La buena ropa de lana ayuda combatir el frío".



DANIEL MACKAY ELLIKER, SANTIAGO MACKAY ELLIKER, JORGE OPAZO ELLIKER, PAULA OPAZO E. Y FRANCISCA OPAZO E. — Somos primos y comulgamos con eso de que la familia que se divierte unida, permanece unida.



MARIA JOSE VIDAL, 3 años.— Estoy seria porque es primera vez que me fotografían para un diario.



LUIS EMILIO VALDES CAMUS, 4 años. Me encanta el fin de semana para andar vestido en forma deportiva.



LETICIA Y CARLOS HENRIQUEZ MARAMBIO, 7 y 4 años, respectivamente. Con un besito se demuestra el cariño entre hermanos.



EILEEN MAEVE FRODDEN, 7 años y Eduardo Frodden, de 4.— ¿No les parece que la vida también es linda en día sábado?



JAIME Y RICARDO DOMILA NAVARRETE.— ¡Cuesco Cablela cachetón...!



CAMILO VALDES GARREAUD.— Los años son los más indicados para iniciarse en el fooni

La Nación
Mundo de los Negocios
1B Cuerpo B
Santiago, Chile
Junio, Domingo 22-1980

Panorama bursátil de la semana

Durante esta semana se registraron transacciones por 710,9 millones de pesos en el mercado accionario; la baja que han registrado los papeles ha determinado que los índices sectoriales muestren por lo general bajas de cierta magnitud, como se puede apreciar en la siguiente tabla:

Componentes básicos del IGPA

	puntos	variación	semana
Bancarias	316,61	-	3,23 %
Financieras	145,35		no varió
Mineras	199,85	+	1,27
Agropecuarias	441,01	-	3,77
Textiles	201,33	-	1,01
Industriales y Varias	467,12	-	6,17
Metalúrgicas	332,04	-	3,67
Clás.de Seguros	151,11	+	1,12
IGPA	396,26	-	5,12

Componentes rubros Industriales y Varias

Comerciales y distrib.	386,51	+	2,66 %
Cervezas y bebidas	200,16	+	0,97
Alimenticias	376,76	-	1,42
Inversiones e Inmob.	465,56	-	1,63
Navieras	442,71	-	10,10
Prestaciones servicios	627,87	-	7,70
Pesqueras	547,29	-	10,67
Productos Químicos	524,68	-	9,21
Ramo Construcción	672,40	-	4,27
Productos diversos	365,03	-	5,94

Como es factible apreciar, las bajas se concentraron especialmente en los papeles de tipo industrial y, entre ellos en los sectores correspondientes a Navieras (Sudamericana de Vapores), Prestacion de Servicios (Copec), Pesqueras (Eperva, Indo, Coloso y otras), y en los productos químicos (Sintex).

La actividad del mercado accionario se concentró especialmente en aquellos papeles conocidos como tradicionales y que son los que normalmente tienen una presencia entre el 90 y 100 por ciento y, altos coeficientes de circulación; por regla general, la actividad se gestó en aquellos papeles que están distribuidos entre miles de accionistas, los que además fueron los más dañados por la baja de la semana.

Al finalizar la actividad semanal, la plaza se mostraba con moderado movimiento y tendencia débil en las cotizaciones.

LA SEMANA BURSATIL
(16 al 20 de Junio)

La semana que recién terminó se caracterizó por mostrar tendencia irregularmente bajista en las cotizaciones de los papeles de renta variable (acciones y fondos mutuos), contracción en la actividad y un repunte en los negocios y cotizaciones del oro amonedado; de esta forma el volumen total operado en la Bolsa de Comercio de Santiago llegó a los 1.471,9 millones de pesos y el IGPA descendió desde los 408,97 a 396,26 puntos, es decir, en la semana perdió en 5,12 por ciento; sin embargo, si la comparación se efectúa en términos de 30 días, la inversión bursátil promedio registra una ganacia del 9,06 por ciento. A pesar de la baja de las acciones, éstas continuan siendo el medio de inversión preferido de los ahorrantes.

Las causales de este comportamiento han sido básicamente dos; la primera se deriva del hecho de que las acciones habían subido como promedio un 100,9 % en lo que llevaba corrido el año (jueves 12 de junio), lo cual incitó a los inversionistas a materializar utilidades, ya que muchos se preguntaban cual sería el techo al cual podría llegar la Bolsa. Este es un factor bursátil, en donde prima exclusivamente la acción de la oferta y de la demanda. El segundo elemento, ha sido psicológico, ya que ante diversas publicaciones sobre el particular, muchos ahorrantes temieron una caída brusca del mercado y comenzaron a vender rapidamente; por su parte los tenedores de cuotas de fondos mutuos, también decidieron seguir el mismo camino. No obstante, es necesario tener presente que esta baja es sólo el reflejo de los factores señalados y en caso alguno significa que el desarrollo económico del país haya experimentado tropiezos o que la situación de las empresas se haya visto menoscabada; por el contrario, tanto las cifras estadisticas como los balances presentados reflejan que nuestro país sigue creciendo económicamente y que las empresas están expandiendo sus mercados, incrementando sus utilidades y entregando a sus accionistas más y más beneficios.

El mercado del oro mostró conformes por un total de 4,89 millones de pesos, cifra que no refleja variaciones respecto de semanas anteriores, sin embargo, sus precios se han visto incrementados hacia niveles más altos, de forma que la moneda de cien pesos oro se cotizó el viernes a $ 14.850: la de $ 50 a 7.300 pesos y la de $ 20 oro a $ 3.000

Este repunte del oro está siendo exclusivamente el reflejo de lo que está acaeciendo en el mercado londinense y en los mercados a futuro del exterior, en donde la cotización de la onza troy supera el precio (contado) de US$ 608 la onza; el mercado del oro internacional se muestra bastante errático y la mayor parte de los analistas no se atreven a inferir cual será la tendencia futura, ya que por un lado la recesión, inflación y conflictos internacionales tienden a que este precio suba, por otro lado la acción de las autoridades monetarias de esos países adopta medidas urgentes y sin un esquema de planificación definido para provocar bajas en el oro y la plata y para defender la posición del dólar frente a otras monedas.

Los instrumentos bursátiles de corto plazo, representados por los efectos del comercio y pagarés descontables emitidos por el Banco Central, registraron operaciones por un monto de 700,2 millones de pesos (45,6 %); sus tasas de interés se vieron sostenidas en torno a un 2,38 a 2,40 por ciento, en términos de 30 días. Esta tasa, baja para lo que estaban acostumbrados los inversionistas del mercado financiero, ha sido un factor decisivo, para que los inversionistas sigan prefiriendo las acciones, a pesar de la baja que están experimentando en la semana.

El mercado de renta fija totalizó operaciones por 34,65 millones de pesos; sus cotizaciones se han visto firmes e incluso muchos de los bonos han experimentado alzas de mediana intensidad, lo cual ha determinado tasas de rentabilidad anuales que fluctúan entre el 7,5 a 10 por ciento (real) la actividad se ha generado en torno a letras hipotecarias del Banco del Estado y de Bancos de Fomento y, de los bonos CAR.



No ha reflejado variaciones el mercado del oro en los últimos días, con respecto a semanas anteriores, pero los precios se han visto incrementados hacia niveles más altos. La moneda de 100 pesos se cotizó a $ 14.850.

Escala única

(del 1° de Abril al 30 de Septiembre 1980)

	$		
ESCALO		13	12.975,25
	31.760,80	14	12.012,57
	31.138,50	15	11.122,12
	29.926,55	16	10.296,99
	29.938,31	17	9.533,75
	29.340,41	18	8.828,96
	28.766,23	19	8.251,32
	28.202,42	20	7.711,58
	26.607,15	21	7.206,17
	25.101,30	22	6.735,14
	23.681,38	23	6.295,11
	22.340,51	24	5.882,51
	20.590,57	25	5.497,47
	19.064,05	26	5.136,45
	17.651,02	27	4.799,53
	16.344,54	28	4.486,67
	15.134,37	29	4.194,45
	14.013,52	30	4.089,99
		31	3.990,24

Sueldo vital

(del 1° de abril al 30 de septiembre 1980)

REGION	$		
Arica	888,85	Cardenal Caro	888,85
Parinacota	888,85	VII REGION	
Iquique	888,85	Curicó	888,85
II REGION	1.038,85	Talca	888,85
Tocopilla	1.038,85	Linares	773,37
Antofagasta	1.038,85	Cauquenes	773,37
III Los	969,60	VIII REGION	
III REGION	969,60	Ñuble	865,73
Chañaral	969,60	Concepción	969,60
Copiapó	865,73	Arauco	969,60
Huasco	865,73	Bío-Bío	854,19
IV REGION	865,73	IX REGION	
Elqui	888,85	Malleco	865,73
Limari	888,85	Cautín	854,19
Choapa	888,85	X REGION	
V REGION	865,73	Valdivia	854,19
Valparaíso	865,73	Osorno	854,19
San Antonio	865,73	Llanquihue	854,19
Petorca	888,85	Chiloé	854,19
Quillota	888,85	Palena	854.19
San Felipe	865,73	XI REGION	
Los Andes	888,85	Aysen	992,70
Isla de Pascua	888,85	Gral. Carrera	992,70
AREA		Cap. Prat	992,70
METROPOLITANA		XII REGION	
Santiago	888,85	Ultima Esperanza	1.038,85
VI REGION		Coyhaique	1.038,85
Cachapoal	865,73	Magallanes	1.038,85
Colchagua	888,85	Tierra del Fuego	1.038,85
		Antártica Chilena	1.038,85

Indicadores básicos

	1° Julio 1979 30 Nov.1979 ($)	1° Dicbre. 79 31 Marzo 80 ($)	1° Abril 1980 30 Sept. 1980 ($)
Asignación Familiar	242,71	286,40	309,31
Asignación Movilización	216,47	255,43	275,86
Asignación Alimentación	264,92	312,61	337,62
Sueldo Vital Mensual Santiago	697,47	823,01	888,85
Ingreso Mínimo	3.131,08	3.694,67	3.990,24
Subsidio del Empleo Mínimo	1.030,00	1.200,00	1.300,00
Salario Imponible Agrícola	2.507,00	2.958,26	3.194,92
Mínimo Imponible Empleado			
Casa Particular	2.234,02	2.636,14	2.847,03

UNIDAD DE FOMENTO $ 958,62

Sustancial pesimismo luego de reunión de los "24 Grandes"

La reunión anual de los ministros del Exterior y de la Economía de los veinticuatro países adheridos a la O.C.D.E. (Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico) -reunión que tuvo lugar en el Chateau de la Muette de París en 3 y el 4 de junio -se realizó este año en un momento particularmente difícil. Los síntomas del menor ritmo productivo se están multiplicando doquiera, y desde unos meses también los Estados Unidos se han añadido al elenco de los países afectados por la recesión. Las previsiones de la organización son por lo tanto substancialmente pesimistas: las formuladas a fines del año pasado han sido revisadas sólo en muy pequeña parte, y pueden resumirse en un pobre incremento (uno por ciento) del producto bruto en términos reales durante 1980.

El repunte está diferido a 1981, después que la contracción de la demanda uno-dos %), debida esencialmente a los fuertes encarecimientos del pétroleo (13,0% a partir de 1979). Habrá sido reemplazada por un pequeño aumento (0,5 por ciento) de la misma. Las perspectivas de la ocupación son muy preocupante: frente a los diez y siete millones de desocupados a fines de 1979, a fines de 1980 se alcanzará la cifra de veinte millones y a mediados de 1981 la de veinticuatro millones, correspondientes al 6,25 por ciento de la población activa.

También en las balanzas de pagos está pronosticado un considerable deterioro, provocado por las alzas del pétroleo, y el deficit global de los venticuatro países podrá llegar en 1980 a sesenta y cinco mil millones de dólares (frente a treinta mil millones en 1979, y a un superavit de diez mil millones de dólares en 1978): de estos, cuarenta y cuatro mil corresponden a los siete países más importantes, los cuales tuvieron su quinta reunión en Venecia (Italia) los días 22 y 23 de junio.

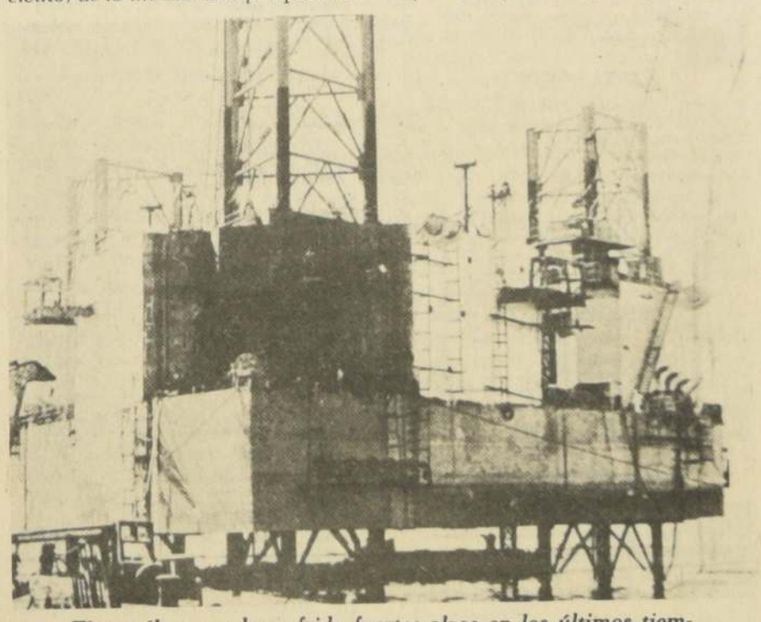
En esta situación la lucha contra la inflación ha sido considerada una vez más por los ministros reunidos en el Chateau de la Muette como objetivo principal de la política económica. Este compromiso tiene, empero, dos aspectos negativos: 1) una política así inspirada muy difícilmente favorecerá el deseado repúnte; 2) su realización depende en amplia medida de una sincera aceptación por parte de todas las clases sociales, y particularmente de los trabajadores dependientes (a los cuales va la mayor parte de los productos nacionales), y por ende de la colaboración de sus representantes sindicales. Y la experiencia de casi todos los países enseña como sea difícil obtener esta colaboración, que lleva en definitiva a una general disminución de los consumos, y está justificada por el hecho de que a la aumentada transferencia de recursos a los países exportadores de pétroleo corresponde aproximadamente el dos por ciento del producto bruto del área

Otro fundamental elemento de la deseada adaptación de las economías occidentales al progresivo gravamiento del tributo petrolífero está constituido por una adecuada política de la energía en sus varios aspectos: disminución de los despilfarros, utilización más racional, búsqueda de nuevas fuentes, y mayor cooperación internacional. También en este campo, empero, las dificultades y los obstáculos (tanto políticos como técnicos) son notables. Es suficiente a este propósito recordar el rechazo por parte del Congreso de Washington del impuesto petrolífero propuesto por Carter (arancel aduanero de 4,62 dólares por el barril sobre las importaciones de crudo).

Obviamente los remedios propuestos por el Consejo de la O.C.D.E. no pretenden modificar substancialmente la situación, pero es evidente que las posibilidades de los veinticuatro países, casi todos dependientes en mayor o menor medida de sus importaciones para cubrir sus necesidades de energía, son bastante limitadas. De esta comprobación deriva la confirmación de la necesidad de colaboración entre los países industrializados, agrupados en una organización (O.C.D.E., Agencia Internacional de la Energía, C.E.E. u otra a constituirse), y los países exportadores de petróleo, colaboración que, empero, encuentra muchas trabas.

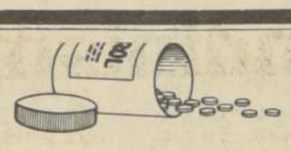
Un resultado de una cierta importancia ha sido de todos modos logrado en París. Frente a las crecientes dificultades de economías y a las tentaciones proteccionistas que de ellas derivan y a pesar de algunas indudables manifestaciones en este sentido (como los contrastes comerciales entre C.E.E. y Estados Unidos, y entre estos países y Japón), los veinticuatro han confirmado su compromiso a no recurrir a una política de restricciones de las importaciones tomado en 1974 y desde entonces varias veces prorrogado. Este compromiso antiproteccionista, empero, ha sido esta vez modificado en el sentido de una mayor consideración para los problemas de los países en vías de desarrollo; también éstos gravemente castigados por los encarecimientos de pétroleo. La declaración del Chateau de la Muette reconoce claramente la importancia fundamental que tienen para dichos países las sumas cobradas mediante las exportaciones, y las positivas repercusiones que su desarrollo económico puede determinar sobre la economía mundial. En base a estas consideraciones, empero, los países miembros de la OCDE a reducir los prejuicios acarreados a las economías de los países del Tercer Mundo, mediante una eficaz ayuda al ahorro y a la conservación de la energía, garantía de adecuadas salidas comerciales, financiación de los desequilibrios de los pagos con el exterior, y por lo menos, la conservación del presente nivel de las ayudas directas.

Finalmente, deberá evitarse una política de financiación de las exportaciones que provoque desviaciones en el campo de la competencia: resulta por ende oportuno que siga estando en vigencia el acuerdo que desde 1976 une la mayor parte de los países de la OCDE, y que ha sido recientemente prorrogado, con algunos pequeños reajustes (en aumento) de las tasas de interés, a partir del primero de julio. Por otro lado esta política, en un momento como el actual de tasas de interés elevadas y de acentuadas tendencias inflacionistas, se está tornando muy onerosa para los gobiernos que deberán cubrir la diferencia entre la tasa de interés aplicada por el mercado y la practicada para las exportaciones. Por esta razón algunos países, como los Estados Unidos, solicitan su radical revisión.



El petróleo, que ha sufrido fuertes alzas en los últimos tiempos, ha provocado un menor ritmo productivo en las naciones desarrolladas y adheridas al OCDE, Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico, reunidas hace poco en París para discutir el tema.

La Nación
Servicios



FARMACIAS DE TURNO

PRIMER SECTOR: (Ismael Valdés Vergara—Santa Lucía—Libertador B. O'Higgins-Teatinos)

GRUPO "B"

BENTJERODT, Estado 397. FARRU, Ahumada 80. CERVANTES, Diagonal Cervantes 830

SEGUNDO SECTOR: (Teatinos, Alameda Libertador B. O'Higgins, Comunas Quinta Normal y Pudahuel)

GRUPO "A"

BREMEN Nº 1, José Joaquín Pérez 5271.

GRUPO "B"

ROXANA, San Pablo 2899. MATUCANA Matucana 830. VALDIVIA, Catedral 1990. IDEAL, Mapocho 4052. LO ESPINOZA, Lo Espinoza 2854. WINDSOR, José Joaquín Pérez 7064.

TERCER SECTOR: (Libertador B. O'Higgins—San Diego, Zanjón de la Aguada, Pobl. Los Nogales, Comuna de Maipú)

GRUPO "A"

DUCAL, Blanco Encalada 2151

GRUPO "B"

DROPPELMANN Buzeta 4413. EL METRO, Las Rejas 79. CHACABUCO, Matucana 53-A. ENO Libertador B. O'Higgins 2802. O'Higgins, Ramón Freire 2847.

CUARTO SECTOR: (Libertador B. O'Higgins—Franklin—San Diego—Av. Bustamante)

GRUPO "A"

ANDRADE FRANKLIN, Franklin 899.

GRUPO "B"

PINTO SOTO, San Diego 1325. ARRIARAN, San Francisco 1204. MARTINO, Portugal 698. CONDOR, San Diego 19. KREBS SANTA ROSA, Santa Rosa 59. BOGOTA. Sierra Bella 1698.

QUINTO SECTOR: (Providencia—Vitacura—Apoquindo—Las Condes—Bilbao)

GRUPO "A"

EL ALBA, Av. Apoquindo 8486

GRUPO "B"

BRISTOL, Av. Providencia 1364. ARAVENA-LAS CONDES, Las Condes 8010. LO CASTILLO, Francisco de Aguirre 4735. CAPITANIA, Colón 5951. OBISPO SALAS, Arzobispo Vicuña 37. EL SOL, Vitacura 8935. LO CURRO Nº 2, Vitacura 8724.

SEXTO SECTOR: Irarrázaval —Bilbao— Av. Bustamante— La Reina—Macul)

GRUPO "A"

SANTA GEMITA, Irarrázaval 2925. VILLA LA REINA, Nueva Larraín 9047.

GRUPO "B"

ABC Nº 4. Av. Las Carretas 2383. LOS OLMOS, J. P. Alessandri 2584. VALPARAISO, Alejandro Chadwick 2159. BRIZ. El Aguilucho 3572. BOLIVAR, Simón Bolívar 7349. IRARRAZAVAL, Av. Irarrázaval 1864. PEÑALOLEN, Río Claro 1451.

SEPTIMO SECTOR: (Vicuña Mackenna—Zanjón de la Aguada—Comunas de San Miguel—La Cisterna—La Granja)

GRUPO "A"

EL BOSQUE, Av. José M. Carrera 12734. OCHAGAVIA, Monja Alférez 4797. FARMACIA AUSTRAL, José M. Carrera 9501.

GRUPO "B"

SAN LUIS, Berlín 773. SANTA OLGA, Adolfo López Mateo 02403. PICTON, Los Copihues 418, local E. ROCA, Alcalde Carlos Valdovinos 2399. MAMIÑA, Mamiña Nº 10. LUXOR, Santa Rosa 7959. LEON PRADO, León Prado 894. KENIA, Av. Central 6393.

OCTAVO SECTOR: (Av. Santa María—Comunas de Renca—Conchalí—Quilicura)

GRUPO "B"

MOLINA, Domingo Santa María 3733. LORETO Loreto 33. MAIPO Recoleta 2211. PROGRESO Pedro Fontova 4099. LISTER, Vivaceta 4802.

FARMACIAS DE URGENCIA

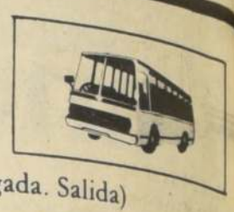
AHUMADA: Portugal 155. AS: Huérfanos 896. FARRU: P. de Valdivia 87

FARRU-PORTAL: Portal Bulnes 495. REUNIDAS: Providencia 2012. COVENTRY: Irarrázaval 4818. ABC Nº 1. Vitacura 3920. ABC Nº 2: Independencia 1175. ABC Nº 5: Libertador B. O'Higgins 3333. ABC Nº 6 Américo Vespucio Sur 75. ANDRADE: Libertador B. O'Higgins 2902. KREBS-APOQUINDO: Av. Cuarto Centenario 61180, Las Condes. SUIZA: General José Miguel Carrera 3052, San Miguel. BILBAO ALTO: Tomás Moro 1901. Las Condes.

TURNO: "A" sábado a sábado de 8 a 8 horas

TURNO: "B" De sábado a viernes de 8 a 24 horas.

Servicio de buses



(Horario. Llegada. Salida)

BUSES AL SUR

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 3800

Ochenta empresas están al servicio del público con buses hasta Chillán e intermedios y otras directas a esa ciudad para proseguir a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y ciudades del sur de Argentina.

Otras máquinas salen desde este terminal con destino a Llo Lleo, San Antonio, Cartagena, San Sebastián, Las Cruces hasta Algarrobo.

Horario	Empresa	Destino
14.15	Sol del Pacífico	Chillán-Concepción Talcahuano
14.30	Chevalier	Chillán-Concepción
13.00	Via Tur	Chillán-Concepción
15.45	Turismo San León	Chillán-Concepción-Talcahuano
17.00	Tur Bus	Puerto Montt-Ancud-Castro
18.00	Varmontt	Los Angeles-Temuco-Valdivia-Osorno-Puerto Montt
18.00	Tur Bus	Valdivia-Osorno-Puerto Montt
18.00	Cruz del Sur	Valdivia-Puerto Montt-Ancud-Castro
18.00	Lis Frontera	Valdivia-Osorno-Puerto Montt
18.15	Igi Llaima	Osorno-Puerto Varas-Puerto Montt-Ancud-Castro-Chonchi-Quellón
19.00	Pullman Lit	Valdivia-Osorno-Puerto Montt
19.00	Cruz del Sur	Valdivia-Osorno-Puerto Montt-Castro
19.30	Lis Frontera	Temuco-Valdivia-Osorno
19.30	Cruz del Sur	Valdivia-Puerto Montt-Ancud-Castro
20.00	Bus Norte	Osorno-Puerto Montt-comb. San C. Bariloche
20.00	Longitudinal Sur	Osorno-Valdivia
21.00	Tur Bus	Temuco-Villarrica-Pucón
21.00	Igi Llaima	Temuco-San. J. de Valdivia
21.00	Flota L.	Temuco-Osorno-Puerto Montt
21.15	Igi Llaima	Temuco-Villarrica-Pucón
21.30	Igi Llaima	Temuco-Villarrica-Pucón
21.30	Tur Bus	Temuco-Villarrica-Pucón
21.30	Regional Sur	Temuco-Loncoche-Lanco-Panguipulli
21.45	Lis Frontera	Victoria-Lautaro-Temuco
22.00	Via Sur	Chillán-Los Angeles-Angol
22.00	Flota del Sur	Victoria-Temuco-Villarrica-Pucón
22.00	Lica-Rayen	Chillán-Concepción-Coronel-Lota-Arauco-Curanilahue-Lebu
22.15	Igi Llaima	Victoria-Lautaro-Temuco
22.15	Ruta 2.000	Chillán-Concepción-Talcahuano
22.20	Ruta 2.000	Temuco-Villarrica-Pucón
22.30	Regional Sur	Temuco
22.30	Flecha Dorada	Chillán-Los Angeles-Temuco
22.30	Carbo Tour	Chillán-Concepción-Coronel-Lota-Curanilahue-Cañete
22.30	Audi Tour	Chillán-Concepción-Coronel-Lota
22.30	Via Tur	Collipulli-Victoria-Temuco
22.30	Tur Bus	Chillán-Concepción-Talcahuano
22.30	Flecha Dorada	Chillán-Los Angeles-Temuco
22.30	Lica-Rayen	Concepción-Coronel-Lota-Curanilahue-Cañete
22.30	Ruta 2.000	Victoria-Temuco-Villarrica-Pucón
22.45	Via Tur	Chillán-Los Angeles-Angol
22.50	Sol del Pacífico	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.00	Igi Llaima	Angol-Los Angeles-Traiguén
23.00	Costa Bus	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.00	Flota del Sur	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.00	Galaxia	Chillán-Concepción-Coronel-Lota
23.00	Audisur	Chillán-Concepción-Coronel
23.00	Via Tur	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.00	Tur Bus	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.00	Buses Vásquez	Los Angeles-Nacimiento-Angol
23.00	Lica-Rayén	Chillán-Concepción-Coronel-Lota
23.00	Lis Frontera	Chillán-Los Angeles-Mulchén
23.00	Chevalier	Chillán-Concepción
23.00	Tas Choapa	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.00	Lis-Frontera	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.15	Via Tur	Parral-Cauquenes-Pelluhue
23.15	Tas-Choapa	Chillán-Los Angeles
23.15	Buses Vásquez	Los Angeles-Angol
23.20	Sol del Pacífico	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.30	Sol Turismo S.León	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.30	Chile-Bus	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.30	Andi Sur	Chillán-Concepción-Coronel-Lota
23.30	Buses Vásquez	Chillán-Concepción
23.30	Lica-Rayén	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.30	Lis Frontera	Parral-Cauquenes
23.30	Flota L.	Chillán-Concepción

Consultas por pasajes e itinerarios extraordinarios a la Oficina de Informaciones de Buses Santiago, Teléfono 791385.

BUSES AL NORTE

Amunátegui Nº 920

Treinta y cinco empresas de buses cubren las necesidades de los usuarios que requieren sus servicios desde la capital al norte del país:

Horario	Empresa	Destino
7.00	Ruta 57	Los Andes-San Felipe-Putaendo (cada media hora)
7.00	Buses Ahumada	Los Andes San Felipe
7.00	Jedimar	La Calera-La Ligua-Cabildo-Papudo (cada media hora)
7.00	Costa Azul	Calera-Quillota-Concón-Quintero (cada media hora)
7.20	Buses Horizonte	Curacaví-(cada 20 minutos)
7.30	Valle Verde	Curacaví-Casablanca
7.40	Golondrina	Calera-Quillota
7.45	Valle del Choapa	Calera-Illapel-Salamanca-Los Vilos
8.00	Trans-Mar-Bus	Calera-Concón-Quintero
8.00	Empresa Chi-Ar	La Calera-Pichidangui
9.00	Flota Imperial	Vía Rinconada-San Felipe
9.00	Pull Bus Norte	La Serena-Vallenar-Copiapó-Chañaral-Antofagasta-Iquique-Arica
9.00	Buses Fichtur	Chañaral-Antofagasta-Iquique-Arica
9.00	Tas Choapa	Ovalle-Coquimbo-La Serena
9.00	Vía Norte	Copiapó e intermedios
9.30	Ramos Cholele	Iquique-Antofagasta e intermedios
9.30	Tarapacá	Iquique-Antofagastae intermedios
9.30	Fénix	La Serena y Ovalle
9.30	Buses Maldonado	Arica-Iquique-Antofagasta-Chañral-Copiapó-La Serena
10.00	Buses Flecha Norte	Ovalle-La Serena-Vallenar-Chañaral-Antofagasta-Calama-Chuquicamata
10.00	Turis Norte	Tocopilla-Antofagasta
10.00	Buses Seisso	Iquique-Tocopilla-Antofagasta-Cahañaral
10.30	Servi-Tur	Antofagasta-Chuquicamata-Calama
11.00	Expreso Cóndor	P. de Valdivia-María Elena-Antofagasta
13.00	Combarbalá	La Calera-Los Vilos-Combarbalá
13.15	Expreso Norte	Coquimbo-La Serena
13.30	Buses Tal	Coquimbo-La Serena
13.30	Megal Bus	Coquimbo-La Serena
16.00	Los Conquistadores	Ovalle- La Serena - Vallenar - Huasco y Copiapó
17.00	Inca Bus	Salamanca, Illapel.
19.00	Buses Flota Barrios	Antof.-Calama y Chuquí.
21.00	Inca-Bus	Vallenar- Copiapó
21.30	Inca Bus	Vallenar, Copiapó, Chañaral, El Salvador, Diego de Almagro, Potrerillos, Salado, Llanta
21.00	Libac	Vallenar y Copiapó.

Consultas a la Oficina de Informaciones: Teléfono 712141.

BUSES INTERNACIONALES

Desde Terminal de Buses Santiago hay también servicios de buses internacionales cuyas salidas las alternan los días martes, miércoles, jueves, domingos y festivos, en su mayoría en horarios de la mañana.

A MENDOZA: Empresas Fichtur, Tas-Choapa, O'Higgins San Martín, Cordillera, Inter-Chile, Los Libertadores, Chi-Ar y CATA. (Se puede llamar a la Oficina de Informaciones teléfono 791385.

La empresa Tepsa realiza viajes a Tacna, Arequipa, Cuzco, Machu-Pichu, Quito, Cali, Bogotá, Cucuta, Caracas y Guayaquil.

Por su parte PLUMA ofrece viajes a Uruguay, Alegrete, Porto Alegre, Florianópolis, Curitiva, Sao Paulo y Río de Janeiro.

Movimiento de trenes

SERVICIO DE TRENES MAPOCHO-PUERTO (Diario)

Salida	Categoría	Destino	Hora llegada
8.30	Aut. Expreso	Puerto	11.23
14.20	Aut.Expreso	Puerto	17.15
19.05	Aut. Expreso	Puerto	22.03
	PUERTO-MAPOCHO (Diario)		
7.20	Aut. Expreso	Mapocho	10.23
14.30	Aut. Expreso	Mapocho	17.25
18.25	Aut. Expreso	Mapocho	21.26
	ESTACION CENTRAL AL SUR		
7.25	Ordinario	Talca	11.22
8.30	Expreso	Talcahuano	19.25
9.00	Aut. Salón	Concepción	16.20
11.15	Automotor	Talca	14.50
14.40	Aut. Salón	Concepción	22.05
15.10	Automotor	Talca	18.20
15.20	Ordinario	Pichilemu	20.40
16.10	Expreso	Chillán	21.25
18.15	Rápido (1)	Puerto Montt	12.45
18.20	Automotor	Curicó	21.17
19.20	Automotor (2)	Talca	22.30
20.15	Automotor	San Fernando	22.13
21.00	Expreso Noct. (3)	Valdivia	13.25
22.00	Expreso Noct.	Talcahuano	8.30
23.00	Super Salón Noct.	Concepción	6.35

1) En Osorno hay combinación con la empresa Buses Norte, con destino a San Carlos de Bariloche, República Argentina. Venta de pasajes combinados en Puerto Montt con buses Cruz del Sur a Ancud, Castro y Quellón.

2) Los sábados y vísperas de festivos prolonga su carrera hasta Chillán, donde llega a las 0.30 horas.

3) Combinación en Antilhue a Puerto Montt, donde llega a las 19.11 horas.

DEL SUR A ESTACION CENTRAL

5.30	Automotor	San Fernando	7.33
7.30	Ordinario	Pichilemu	12.10
21.15	Expreso Nocturno	Talcahuano	8.15
16.40	Expreso Nocturno (4)	Valdivia	9.00
23.00	Super Salón Noct.	Concepción	5.35
7.00	Automotor	Curicó	9.48
7.45	Automotor	Talca	11.01
16.00	Rápido (5)	Puerto Montt	10.20
8.00	Expreso	Chillán	13.25
9.20	Aut. Salón	Concepción	16.40
14.00	Ordinario	Talca	17.51
7.55	Expreso	Talcahuano	19.00
17.00	Automotor	Talca	20.22
15.40	Expreso (6)	Chillán	20.50
18.55	Autom. Salón	Concepción	21.15
19.10	Automotor	Talca	22.25

4) Toma combinación de Puerto Montt en Antilhue.

5) Toma combinación de Valdivia en Antilhue.

6) Circula los domingos y festivos.

Los pasajes pueden ser reservados en Avenida Libertador B. O'Higgins 853, fonos: 30746 y 391818, de 9.00 a 19.00 horas, de lunes a viernes, y sábados de 9.00 a 13.00 horas. También en Alameda: Teléfonos 91682-92157, y en Mapocho, fonos: 60923-89177

HOTELES

NOMINA DE HOTELES

CATEGORIA LUJO INTERNACIONAL. — Cuenta con los siguientes servicios: Cambio de moneda, Calefacción, Agua caliente, Room Service, Restaurant, Bar, Lavandería, Taxis de Turismo, Salas de Conferencias e Intérpretes. Otros posibles servicios: Estacionamiento, Piscina, Salón de Belleza, Peluquería, Tienda, Discos.

HOTEL CARRERA (Teatinos 180 Fono 82011).
Single Cat. A: US $ 61.— Cat. B: US $ 55.— Doble Cat. A: US $ 65.— Cat. B: US $ 59.— Triple: US $ 75.

HOTEL SHERATON SAN CRISTOBAL. (Avda. Sta. María 1742 Fono 745000).
Single: US $ 58. + 30 %. Doble: US $ 68. + 30 %.

HOTEL EL CONQUISTADOR (Miguel Cruchaga 920. Fono 396231)
Single: US$ 40.- Doble: US$ 50

HOTEL TUPAHUE (San Antonio 177 Fono 383810).
Single: US $ 46.— Doble: US $ 51.

HOTEL ACACIAS DE VITACURA (El Manantial 1781. Fono 290575)
Single: $ 1.029,60.— Doble: $ 1.690,00.

CATEGORIA PRIMERA CLASE A. — Cuenta con los siguientes servicios: Cambio de moneda, Calefacción, Agua Caliente, Room Service, Restaurante, Lavandería, Bar, Suite matrimonial. Suite single, doble y triple. Desayuno, Pensión Restaurant primera clase (Menú fijo). Taxis de Turismo aeropuerto—ciudad e Intérprete.

HOTEL PANAMERICANO (Teatinos 320 Fono 64992)
Single: US $ 30.— Doble: US $ 35.

HOTEL FORESTA (Av. Subercaseaux 353. Fono 396261)
Single: $ 1.170,00.— Doble: $ 1.130,00.

HOTEL MONTECARLO (Victoria Subercaseaux 209, Fono 392945)
Single: $ 858,00.— Doble: $ 1.118,00

CITY HOTEL (Compañía 1063. Fono 69161)
Single: 1.170,00.— Doble: $ 1.560,00.— Triple: $ 2.210,00.

HOTEL SANTA LUCIA (Huérfanos 779. Fono 398201)
Single: $ 1.287,00.— Doble: $ 1.638,00.— Triple: $ 2.106,00

HOTEL GRAN PALACE (Huérfanos 1178. Piso 10º Fono 711227)
Single: US $ 28,00.— Doble: US $ 35,00.— Triple: US $ 40,00.

HOTEL SANTA MARIA (Av. Sta. María 2050. Fono 230568).
Single: $ 1,950,00.— Doble: $ 2.293,00.

HOTEL RITZ (Estado 248. Fono 31091)
Single: $ 1.160,00.— Doble: $ 1.450,00

APART—HOTEL IRAZU (Noruega 6340, Las Condes. Fono 205941)
Single: $ 1.200,00.— Doble: $ 1.690,00.

HOTEL LOS ESPAÑOLES (Los Españoles 2539. Fono 254009)
Single: $ 1.311,00.— Doble: $ 1.656,00

HOTEL RIVIERA (Miraflores 106. Fono 35988)
Single: US $ 25,33.— Doble: US $ 31,67.

Nota: Estos precios no incluyen en el 20% de IVA y 10% de impuesto legal

SERVICIOS DE URGENCIA



AREA ORIENTE

Establecimiento	Dirección	Fono
Hospital Salvador (adultos)	Rancagua 750	256441
Urgencia Adultos	Villaseca 25	749406
Urgencia Maternidad	Salvador 203	741147
Hospital Calvo Mackenna	Antonio Varas 360	41011
Servicio Urgencia general	Antonio Varas 248	492323
Instituto de Neurocirugía	J.M. Infante 553	237132
Hospital Instituto de Enfermedades respiratorias y Cirugía de Torax	J.M. Infante 717	495091
	J.M. Infante 717	495091
Hospital "Pedro A. Cerda"	José Arrieta 5969	271251
SER, Urgencia Posta Nº 4	Villaseca 25 (Ñuñoa)	499004

AREA CENTRAL

Hospital Paula Jaraquemada	Santa Rosa 1234	567294
Serv. Urgencia General	Santa Rosa 1234	567245
Serv. Urgencia Pediatría	Santa Rosa 1234	567245
Serv. Urgencia Maternidad	Santa Rosa 1234	567294
Posta "Camelia Olivares"	Jotabeche 594	
Posta "Las Rejas"	Las Catalpas 239	
Hospital de la U. Católica de Chile	Marcoleta 347	32051

AREA SUR

Hospital Barros Lucos Trudeau	Gran Avenida 3204	518235
Serv. Urgencia Adultos	Gran Avenida 3204	516878
Serv. Urgencia Maternidad	Gran Avenida 3204	514326
Hospital Exequiel González Cortés	Ramón Subercaseaux 1550	50011
Serv. Urgencia General	Ramón Subercaseaux 1550	568034
Hospital San Bernardo	Bernardo O'Higgins 04	591534

AREA NORTE

Hospital San José	San José 1053	370011
Consultorio de Urgencia (Maternidad)	Belisario Prat 1537	779076
Hospital Roberto del Río	Alberto Zañartu 1085	371011
Consultorio Urgencia General	Santa María 1186	778933
Hospital Psiquiátrico (Urgencia)	Avda. La Paz 841	371031
Asistencia Pública Central	Portugal 125	224422
Hospital José Joaquín Aguirre Servicio de Urgencia Adultos	Santos Dumont 999	373031

AREA OCCIDENTE

Hospital San Juan de Dios	Huérfanos 3255	97041
Serv. Urgencia Adultos	Chacabuco 439	91011
Serv. Urgencia Infantil	Matucana 464	90967
Serv. Urgencia Maternidad	Huérfanos 3255	96864
Hospital Traumatológico	San Martín 771	83271
Servicio de Urgencia	San Martín 771	83271

AREA SUR ORIENTE

Hospital Sótero del Río	Concha y Toro 3459 P. Alto	53011
Servicio de Urgencia Adultos, Niños y Maternidad	Concha y Toro 3459	53011

AREA NOR OCCIDENTE

Hospital Félix Bulnes	Leoncio Hernández 2655	731278
Servicio de Urgencia	Leoncio Hernández 2655	731278

La Nación

Servicios

GASOLINERAS

GASOLINERAS	ESPECIAL	86 OCTANOS
Avenida Grecia N°1060	$ 20.90	$ 19.90
Bilbao con Antonio Varas	20.50	19.80
Dieciocho N°690	20.80	19.80
Francisco Bilbao N° 960	20.60	—.—
Avenida Matta N° 788	20.90	19.70
Pedro de Valdivia N°2142	20.90	—.—
C. Colón N° 3707	20.50	—.—
Vitacura N° 7724	20.50	19.20
Aguas Claras N°1681	21.20	19.60
Alameda N°5027	20.40	19.70

El petróleo tiene un valor que fluctúa entre $ 16.00 y los $ 16.50
La parafina o kerosene tiene un valor de $ 14.00 el litro en bombas bencineras y gasolineras.
Un leve descenso en los precios registró el precio de la bencina especial y de 86 octanos en las gasolineras.
La bencina corriente mantiene su precio oficial de $ 17,90 el litro.



Un hogar de senescentes, con capacidad para 44 personas, inauguró la Presidenta del Consejo Nacional de Protección a la Ancianidad (CONAPRAN), señora Elda Fornet de Matthei, en Quinta Normal.
El establecimiento, ubicado en San Pablo 5.700, fue restaurado con fondos aportados por la Intendencia de la Región Metropolitana y la Municipalidad respectiva. Consta de 4 pabellones, con habitaciones para matrimonios y para grupos de dos y tres senescentes; sala de lavandería, planchado, talleres de costura y peluquería; una capilla y una policlínica.

Andinismo

Mañana se inician las terceras Jornadas de Ecología denominadas ANDINISMO Y ENCUENTRO CON LA NATURALEZA, organizadas por el Departamento de Cultura de la Federación de Andinismo de Chile.

Las charlas se dictarán todos los días, de la próxima semana, hasta el viernes 27 de junio, de 19 horas en adelante en Vicuña Mackenna 40 segundo piso.

En esta tercera jornada de Ecología participarán los destacados profesionales señores Oscar González, Jurgen Rottman, Ariel Camusey, Carlos Weber y el doctor Juan Grau, quienes abordarán los siguientes temas. Escenario Físico de Chile, Fauna de Montaña, Presencia de Insectos en la Cordillera, Necesidad de Manejo de Areas Silvestres y Actitud Ecológica del Andinista.

TELEFONOS DE URGENCIA

PARA LO QUE USTED NECESITE ESTAMOS EN EL 82222

INCENDIOS	132
POSTA CENTRAL	393451-394871
AMBULANCIAS	224422
La Cisterna	224422
Ñuñoa	499004
Providencia-L. Condes	257216
Quinta Normal	91011
San Miguel	224422
San Bernardo	591534
CARABINEROS:	
Prefectura General	60151
Radiopatrullas Central	133
CHILECTRA: Reparaciones	370051-776540

Restaurantes

Comida internacional
(Sector Centro)

Portada Colonial. Merced 88. Fonos. 30839-381207.
Enoteca. Parque Metropolitano Fono. 490449.
Chez Henry Portal Fernández Concha Fono: 66612.
Café Bar Tabac. Moneda 1130. Fono 724566.

Comida internacional
(Sector Oriente).

Camelot, Calle Arzobispo Larraín Gandarillas N° 265. Fono 741067.

Especialidad en carne de cerdo de sus propios criaderos.

Pollo al Cognac. Francisco Las Condes 489. Fono 145. Lo Barnechea N° 127.
Lo Curro. Avda. Santa María 7850. Fono 202697.

La Casona de Las Condes. Fernando Concha 700 Las Condes. Fono 489-388.
La Estancia. Avda. Las Condes 13810 Fono 489-147 San Francisco Las Condes.
Bremen. Avda. Las Condes 13451, San Francisco Las Condes Fonos: 489-208.
La Parrilla. José Domingo Cañas 1301, Fono 230815.
El Parrón. Avda. Providencia 1184. Fono 239821.
Innsbruck. Fernández Concha 340. Fonos 489-269. San Francisco Las Condes.
Las Tablitas. Avda. Manuel Montt 260. Fono. 239977.

Comida italiana

Da Carla. Mac Iver 577. Fono 33739.
Due Torri San Antonio 258. Local 9. Fono. 33799.

Comida francesa

Maistral. Mosqueto 485. Fono. 30870.
El Arlequín. General Holley 2322. Fono 743356.
Bric a Brac. Abadía 25. Fono 293307.
Chateau Bleu. La Concepción 155. Fono 231610.
La Cascade Francisco de Bilbao 1947. Fono 237286.

Comida China.

Lung Fung. Agustinas 562. Fono 391542.
Linfa. Avenida Apoquindo 6230. Fono 206162.

Comida Española.

Pinpilinpausha. Matías Cousiño 62. Fono 61835.
El Solar de Sancho Panza, José Domingo Cañas 982. Fono 40253.
El Caserío. Cocina vasca. Avenida Manuel Montt 126. Fono 43238.

Comida nacional

Pomaire. Avenida Bulnes 96. Fono 721796.
Los Adobes de Argomedo (especialidad en carnes a la parrilla) Argomedo esquina Lira. Fono 229794.
El Chancho con Chaleco Avenida Ramón Freire 99. Fono 585811.
INACAP.- Pueblito Parque O'Higgins Fono 53074.
El Pollo Dorado (También comida internacional) Agustinas 881. (subterráneo), fono 32619.
Alero de los De Ramón. (También comida internacional) Avenida Las Condes 9889. Fono 201151.
Canta Gallo Avenida Las Condes 12345 Fono 215 (489)
El Arriero. Restaurant Bar Ejecutivo! Especialidad. "Las Tablitas" M.R. Bifes, chorizo, Filetes, Lomos, Carnes a las brasas.

REPUESTOS DE AUTOS

BRAMADOR: (10 de Julio 367. Fono 224290) Molduras autoadhesivas. Ruedas deportivas USA. Bocinas de aire italianas. Neumáticos Patines USA, Espejos alemanes e italianos. Radiocassettes-Parlantes. Antenas eléctricas.
ACCESORIOS SHOENING: (Lira 945. Fono 221600) Capot-Tapabarros. Techos de FIAT-RENAULT y PEUGEOT.
GERARDO ANDAUR: (Avenida Brasil 311, Fono 724703) Repuestos y accesorios "Peugeot".
AUTO EQUIPO: (Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 2093. Fono 714104) Línea completa de accesorios importados y nacionales.
AUTOMARCO LTDA.:(Avenida Diez de Julio 344. Fono 220406) Ampolletas Silbines - Flasher - Fusibles - Antenas - Amortiguadores - Bocinas - Filtros.
AUTRONIC: (Marcoleta 573. Fono 386139) Radios - automóviles - Tocacintas - Parlantes - Antenas y accesorios - Servicio técnico.
CANALES DEL RIO GUSTAVO: (Lira 617. Fono 228663) Accesorios y repuestos en general -Ampolletas - encendidos - Artículos eléctricos.



Radiotaxis

ANDES PACIFICO: Teléfono: 253064 y 40104. Día y noche viajes a aeropuertos y terminales. Servicio de encargos.
RADIOTAXI 33. Teléfono: 381508 y 30585. Atención día y noche. Encargos.
RADIO MOVIL. Teléfono 65367. Servicio de pasajeros a Mendoza todos los días, desde San Pablo 1141.
NUEVA O'HIGGINS SAN MARTIN. Teléfono 380410 viajes a Mendoza, Portillo y Farellones.
RADIOTAXI LAS CONDES. Teléfonos: 287003- 484544- 487669. Día y noche. Viajes fuera de la capital.
TAXI TURISMO CARRERA. Teléfonos 84097- 722452. Viajes dentro y fuera de Santiago.
TAXI AEROPUERTO MERINO BENITEZ. Teléfono 719222.
TAXI TURISMO SHERATON SAN CRISTOBAL.- Teléfonos 236815-495652. Viajes dentro y fuera de la capital.
RADIOTAXI CHILE LTDA. Teléfonos 722846 y 722913. Viajes especiales dentro y fuera de la capital.
VIAJES A VIÑA Y VALPARAISO.
RUTA MAR: Teléfono 81174.
TURISAUCO: Teléfonos: 68663 86090.
YELLOW BLACK: Teléfonos 66996-86559.

DEFUNCION

Ha dejado de existir el General Inspector de Carabineros (R) Mario Rebolledo East. Sus funerales se efectuarán hoy a las 15.00 horas en el Cementerio General, puerta Recoleta, después de una misa que se oficiará en la capilla ardiente instalada en la Iglesia de Carabineros, Alameda del Libertador General Bernardo O'Higgins N° 160.

Mario Rebolledo había nacido el 16 de diciembre de 1902 en Curicó, casado con Adelaida Toro Acuña de la cual tuvo una hija. Ingresó a Carabineros el 1° de abril de 1926, como alumno de la escuela policial.

El 24 de mayo de 1927, se le expidió el título de subteniente. El 23 de junio de 1930 fue nombrado teniente de Carabineros y el 7 de enero de 1939 ascendió a capitán. Luego, el 1° de septiembre de 1943, a mayor. El 16 de febrero de 1949, a teniente coronel. El 12 de noviembre de 1952 a coronel, el 9 de marzo de 1955 a general y 5 de abril de 1956 a General Inspector.

Mario Rebolledo East prestó servicios en diferentes unidades del país para posteriormente acogerse a retiro el 16 de junio de 1958. En su larga carrera policial obtuvo medallas de plata por 15 y 20 años de servicio y medallas de oro por 25 y 30 años de sacrificio y entrega al Cuerpo de Carabineros.

DEFUNCIONES

Cementerio General

Ha dejado de existir:
Elena Vidal Maldonado
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 10:30 hrs. por Avenida La Paz

Ha dejado de existir:
Santiago Hidalgo Riquelme
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 16:00 horas por Avenida La Paz.

Ha dejado de existir:
Leonila Carrasco Mogollones
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 11:00 horas por Recoleta

Ha dejado de existir:
Pedro Ortiz Contreras
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 15:30 hrs por Recoleta.

Ha dejado de existir:
Andrés Varas Montaña
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán a las 11:00 hrs por Avenida La Paz

Ha dejado de existir:
Susana del C. Rojas Pizarro
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 10:30 hrs por Recoleta

Ha dejado de existir:
Ana Pérez Rivera
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 11:15 hrs por Recoleta

Ha dejado de existir:
Marta Riquelme Carrasco
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 15:30 hrs por Recoleta

Ha dejado de existir:
María Hernández Escobar
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 11:30 hrs por Avenida La Paz

Ha dejado de existir:
Lidia Barriga Rioseco
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 10:30 hrs por Recoleta

Ha dejado de existir:
Juan Muñoz Cubillos
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 11:45 hrs por Recoleta

Ha dejado de existir:
Florentino César Cordero Catalán
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 16:00 hrs por Recoleta.

Cementerio Católico

Comunicamos el sensible fallecimiento de
Enrique Lira Vergara
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 12.00 hrs.

Comunicamos el sensible fallecimiento de
Hilda Rosa Parraguez Larrondo
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 12.00 hrs.

Comunicamos el sensible fallecimiento de
Marco Aurelio Laporte Alvarez
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 15.30 hrs.

Comunicamos el sensible fallecimiento de
Concepción Corral Gómez
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy

Comunicamos el sensible fallecimiento de
Ida Aminta Hartard Antognini
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 11.00 hrs.

Comunicamos el sensible fallecimiento de
Silvia Guerrero Montenegro
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 12.00 hrs.

Cementerio Metropolitano

Comunicamos el sensible fallecimiento de
José Norambuena Roldán
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 14.30 hrs.

Comunicamos el sensible fallecimiento de
Vladimir Alejandro Basualto Campos
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 15.30 hrs.

Comunicamos el sensible fallecimiento de
Hermosina Romás Guevara
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 15.45 hrs.

Comunicamos el sensible fallecimiento de
Gustavo León Quiroz
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 15.15 hrs.

Comunicamos el sensible fallecimiento de
Manuel Araya Walachert
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 15.30 hrs.

Comunicamos el sensible fallecimiento de
Víctor M. Avendaño Ahumada
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.00 hrs.

Comunicamos el sensible fallecimiento de
Rosa Vera López
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 15.30 hrs.

Comunicamos el sensible fallecimiento de
Rudecinda Contreras Baeza
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 15.45 hrs.

Comunicamos el sensible fallecimiento de
Iván Alberto Gallegos Rubilar
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 hrs.

Líneas aéreas

(Salidas y llegadas)

HOY

VUELOS NACIONALES
SALIDAS

LAN CHILE (719165 Aeropuerto Merino Benítez) . Vuelo 090 a las 8.15 horas a Arica e Iquique.
LADECO: (719592) Aeropuerto Merino Benítez) Vuelo 022 a las 15.45 horas a Antofagasta y Calama. Vuelo 071 a las 11.15 a Puerto Montt y Punta Arenas.

LLEGADAS.

LAN-CHILE: Vuelo 095 a las 14.45 de Arica, Iquique.
LADECO: Vuelo 023 a las 21.05 de Calama y Antofagasta. Vuelo 071 a las 11.15 horas de Punta Arenas y Puerto Montt.

VUELOS INTERNACIONALES
SALIDAS

LAN-CHILE : Vuelo 129 sale a las 12.05 a Buenos Aires. Vuelo 140 a las 21.30 a Miami y Nueva York.
LADECO. Vuelo 100 a las 09.30 a Sao Paulo y R de Janeiro.
BRANIFF. Vuelo 978 a las 21.00 horas a La Paz, Guayaquil, Panamá, Miami. Vuelo 902 a las 21.55 horas a Miami
BRITISH. Vuelo 664 a las 15.20 HORAS A Buenos Aires Río . y Londres.
AEROPERU .Vuelo 605 a las 15.00 horas a Buenos Aires.
ALITALIA. Vuelo 573 a las 12.05 horas a Buenos Aires, Dakar, Roma, Milán.
AVIANCA. Vuelo 080 a las 10.55 horas a Lima, Bogotá.
SAS. Vuelo 956 a las 08.40 a Buenos Aires, Sao Paulo, R. de Janeiro, Lisboa, Copenhague.
KLM. Vuelo 792 a las 08.40 a Buenos Aires, Montevideo, R. Las Palmas, Zfrich, Amsterdam.

LLEGADAS

LAN-CHILE. Vuelo 147 a las 10.50 horas de N. York, Miami, Lima. Vuelo 173 a las 13.35 horas de Frankfurt, París Madrid Río , B. Aires. Vuelo 117 a las 18.00 horas de Caracas. Vuelo 128 a las 20.00 horas de Buenos Aires.
LADECO: Vuelo 101 a las 21.00 horas de Río de Janeiro y Sao Paulo.

BRANIFF. Vuelo 902 a las 20.15 horas de Buenos Aires. Vuelo 973 a las 10.10 de Miami, Panamá, La Paz.
BRITISH. Vuelo 663 a las 13.20 horas de Londres, Lisboa, Río, Sao Paulo, Buenos Aires.
AVIANCA. Vuelo 080 a las 10.10 horas de Buenos Aires. Vuelo 021 a las 17.30 horas de Bogotá, Lima.
ALITALIA: Vuelo 572 a las 13.20 horas de Milán, Roma, Dakar, B. Aires,
AEROPERU. Vuelo 605 a las 14.15 horas de N. York, Miami, Guayaquil, Lima.
SAS: Vuelo 955 a las 20.00 horas de Lisboa, Río, Montevideo, B. Aires.

MAÑANA

VUELOS NACIONALES

SALIDAS

LAN-CHILE (179165 Aeropuerto Merino Benítez). Vuelo 131 a las 08.00 horas a Isla de Pascua. Vuelo 118 a las 08.15 horas a Iquique, Arica. Vuelo 081 a las 13.15 horas a Punta Arenas.
LADECO. · , (719592 Aeropuerto Merino Benítez). Vuelo 022 a las 15.45 horas a Antofagasta y Calama. Vuelo 030 a las 8.45 horas a El Salvador y Antofagasta. Vuelo 064 a las 9.15 horas a Iquique y Arica.
AEROANDINA (710719 Aeropuerto Los Cerrillos) Vuelo 302. a las 8.00 horas a Concepción y Temuco. Vuelo 204 a las 18.30 horas a Concepción.

LLEGADAS

LAN-CHILE. Vuelo 119 a las 19.05 horas de Arica, Iquique. Vuelo 080 a las 20.15 horas de Punta Arenas.
LADECO: Vuelo 023 a las 21.05 horas de Calama, Antofagasta. Vuelo 031 a las 13.40 horas de Antofagasta y El Salvador. Vuelo 065 a las 15.00 horas de Arica.
AEROANDINA. Vuelo 303 a las 12.45 horas de Temuco y Concepción. Vuelo 205 a las 21.15 horas de Concepción.

VUELOS INTERNACIONALES
SALIDAS

LAN-CHILE. Vuelo 131 a las 08.00 horas a I. de Pascua, Papeete, Nadi. Vuelo 118 a las 08.15 a Iquique, Arica, La Paz. Vuelo 130 a las 21.30 a Lima, Panamá, Miami. Vuelo 116 a las 23.00 a Caracas.
BRANIFF. Vuelo 974 a las 18.00 a Lima, Miami, Washington, New York. Vuelo 921 a las 12.30 a Buenos Aires. Vuelo 974 a las 18.00 a La Paz, Guayaquil, Panamá, Miami.
AVIANCA. Vuelo 020 a las 09.55 a Lima, Bogotá. Vuelo 083 a las 18.25 a Montevideo.
AEROLINEAS ARG. Vuelo 201 a las 12.00 a Buenos Aires. Vuelo 291 a las 15.15 a Mendoza, Córdoba, Buenos Aires.
AIR FRANCE. Vuelo 092 a las 15.05 a Buenos Aires, Río, Dakar y París.
LLOYD. Vuelo 968 a las 13.50 a La Paz, Cochabamba, Santa Cruz.
PARAGUAYA. Vuelo 503 a las 20.20 a Asunción.
IBERIA: Vuelo 998 a las 15.10 a B. Aires, Río, Dakar, París,
VARIG, Vuelo 921 a las 14.40 a Buenos Aires, Río.
SWISSAIR. Vuelo 147 a las 16.15 a Sao Paulo, Río, Dakar, Ginebra y Zurich.

LLEGADAS

LAN-CHILE: Vuelo 149 a las 10.50 de Nueva York, Miami, Lima. Vuelo 119 a las 19.05 de La Paz, Arica, Iquique.

BRANIFF. Vuelo 921 a las 11.40 de San Francisco, Los Angeles, Lima. Vuelo 979 a las 14.40 de N. York, Miami, Panamá, Guayaquil, La Paz. Vuelo 978 a las 19.40 de Buenos Aires.



guia del CONSUMIDOR



FABRICA DE LAMPARAS
IMPERIO



- Lámparas de estilo y modernas.
- Reparaciones.
- Transformaciones.
- Pantallas.
- Repuestos en general.

SALVADOR SANFUENTE 2260
FONO: 96349
A pasos Est. República

ALMACENES
Pullman
LTDA.
(Sn. Pablo esquina Herrera)

- ELECTRODOMESTICOS
- COCINAS
- LAVADORAS
- ESTUFAS
- TELEVISORES
- RADIOS
- RELOJES

LAS MEJORES MARCAS

- MUEBLES TODOS LOS ESTILOS
- FABRICANTES DE COLCHONES PULLMAN

EXCELENTES
CREDITOS
DESCUENTOS ESPECIALES POR COMPRAS AL CONTADO
SAN PABLO 3073-3082-3098
FONO 733786

ATENCION COMERCIANTES
MADELUX
FABRICA DE MUEBLES
MUEBLES DE EUCALIPTUS QUITEÑO EN BLANCO Y BARNIZADO

Biblioteca 3 cuerpos eucapitus	$ 7778
Biblioteca 2 cuerpos eucaliptus	5.266
Buffet c/ patas eucaliptus	4.165
Buffett c/ zócalo eucaliptus	4.555
Mesa redonda extensión eucaliptus	4.976
Mesa rectangular fija eucaliptus	2.927
Mesa octagonal eucaliptus	3.118
Mesa redonda eucaliptus	3.118
Mesa ovalada eucaliptus	2.927
6 sillas palillo	2.275
6 sillas c/respaldo	2.275
Marquesa 2 plazas eucaliptus	1.981
Marquesa 1 1/2 plaza eucaliptus	1.981
Marquesa 1 plaza eucaliptus	1.981
Velador eucaliptus	1.327
Cómoda 5 cajónes eucaliptus	3.380
Cómoda toillette eucaliptus	3.500
Cajonera 6, cajones eucaliptus	3.500
Juego mesas de centro eucaliptus	2.272
Somier sueco 2 plazas	400
Somier sueco 1 1/2 plaza	375
Somier sueco 1 plaza	375

DESCUENTO PAGO CONTADO
CREDITO HASTA 90 DIAS
Solicite nuestro representante al fono 65376
EXPOSICION PERMANENTE
BANDERA 562
PRECIOS VALIDOS HASTA 30 JUNIO 1980

hablemos a color... en las vibrantes tonalidades de
Fabiola®
PANTY DE LUXE

LA FLORIDA
COMPAÑIA 1078
(entre Bandera y Ahumada)
La tienda de las damas le ofrece que pasen un invierno bien abrigadas con nuestra fina ropa interior.

- CAMISETAS afraneladas de gamuza, lana y algodón.
- CAMISAS DE DORMIR en gamuza moletón y velour, desde $ 550
- REFAJOS Y CALZONES de fina lana desde $ 220
- BATAS DE LEVANTARSE en fina Duvetina de lana (Para damas y hombres $ 1.290
- PIJAMAS de moletón para Damas Caballeros y Niños desde $ 490
- PANTIES-MEDIAS y CALCETINES de las marcas más famosas nacionales e importadas desde $ 39.

INMENSO SURTIDO EN ROPA INTERIOR PARA DAMAS DE LA PRESTIGIOSA MARCA
Triumph INTERNATIONAL
Fajas-Sostenes-Cuadros anatómicos desde $ 95
Ropa interior en todas la tallas hasta el 60. También para hombres.



FINLANDES
Krebs Sauna
NAPOLEON 2892-LAS CONDES FONO 282425
BAÑOS SAUNA...
INSTALAMOS EQUIPOS EN SU HOGAR, GIMNASIO, CLUB DEP. INSTITUCIONES Y ESTADIOS
EQUIPOS IMPORTADOS DE: SUECIA-ALEMANIA-FINLANDIA
CABINAS STANDARD Y ESPECIALES CON ENTREGA INMEDIATA
EN NUESTRA SALA DE VENTAS SOLARIUM
DUCHAS ELECTRONICAS
BANQUETAS DE RELAX MESAS DE MASAJES
TERMOMETROS- HIGROMETROS SAND TIMER
ESENCIAS DE BAÑO SAUNA
AQUA SAUNA -HOT TUB



SERVICIO TECNICO AL INSTANTE
SOLICITE UN VENDEDOR



CENTRO MEDICO-DENTAL
GUAYAQUIL AMERICANO
Medicina General
ESPECIALIDADES
Psicólogos
Servicio Dental
Practicantes
Laboratorio clínico
Atención a Domicilio
Horario permanente de 8 a 20.30 hrs.
SERMENA-CONVENIOS
Guayaquil 510
Oficinas 201 - 302
Fono: 30620
Carmen a 1/2 cuadra de Alameda
SANTIAGO

PINTURAS
RAFFO Y CIA. LTDA.
m.r
■ CONSTRUCCION
Oleos – Látex – Esmaltes
Barnices - Antióxidos
■ INDUSTRIALES
Lacas Piroxilina "PIRO"
Lacas Acrílicas "LUCITE"
Esmaltes Poliuretano
"IMRON" M.R. DU PONT
■ PRODUCTOS "3M"
Lijas.–Adhesivos–Selladores
Cintas adhesivas y Reflectantes.
Molduras Autoadhesivas para automóviles,
AVDA. BRASIL 27
TELEFONOS 82172 – 86019
SANTIAGO.

LAMPARAS
MONTREAL
Fábrica de lámparas y pantallas
Hechuras y modelos exclusivos
Artículos de ónix
Juegos de mesa
Arrimos espejos
Ajedrez, ceniceros, lámparas de madera, de velador, de sobremesa, etc.
CRISTALERIA
- Juegos de copa
- Porcelana Rosenthal
- Escultura en fierro
- Apliqués: Velador y colgar.

LOCAL DE VENTAS:
MERCED 754
FONO: 391892.
Fca. El Mirador 1355
Cerrillos.
Fono 575269

CURSOS PROFESIONALES ALTA MODA
SISTEMA FRANCES
DISEÑO DEL VESTUARIO
INTERNACIONALES DE FIGURINES EN ALTA COSTURA
INSTITUTO PROFESIONAL
Paulina Diard
DIPLOMAS
SANTO DOMINGO 1083
Edificio Bandera

lederap todo para el deporte
ESPECIALISTAS EN:
- FUTBOL
- ATLETISMO
- VOLEIBOL
- BASQUETBOL
- TENIS
- BOX
- PIMPON

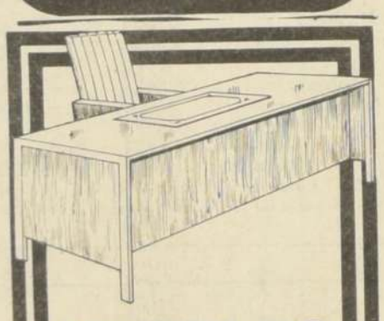
Equipamientos para gimnasios y deportes en general



Avda. Bdo. O' Higgins 3401
Fono 90347 - Casilla 4655

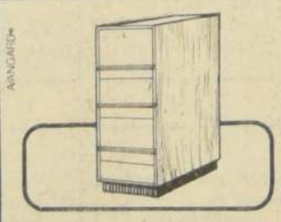
BUZETA
PARA LA CONSTRUCCION
SANITARIOS – FERRETERIA
AZULEJOS
OFERTA
CAJA DE 100 UNIDADES
2,25 MTS. CUADRADOS
$ 590
BLANCOS- DECORADOS Y COLORES
INDEPENDENCIA Nº 293
FONO: 771075

EDUARDO MARIN Y CIA.
ELIODORO YAÑEZ 998
DISTRIBUIDORES
SAXOLINE®
SAXOLINE®
SAXOLINE®
VENTAS AL DETALLE. EMPRESAS E INSTITUCIONES
491267
DINERS VISA



MUEBLES DE OFICINA
TUPAHUE
- ESCRITORIOS
- KARDEX
- SILLONES
- BIBLIOTECAS
- MESAS DE REUNION
- SILLAS DE SECRETARIA
- MESAS DE TELEFONO

Decida hoy su compra
ENTREGA INMEDIATA



San Antonio 463
Fono: 396301
Portugal 14 fono: 221164

Programación
Perforación
Diskette
I.B.M. 3742
CURSOS
PRACTICA EN MAQUINAS
INSTITUTO INTEC
SANTO DOMINGO 1083
Edificio Bandera

importadora
ZABALA
OFERTAS A COMERCIANTES

Calcetas de Lana para Señora	$ 360 DOC.
Calcetas Stretch Tamaño Mediano	174 doc.
Ballerina Lana Tam. 8 a 12 años	480 doc.
Pañuelos Estampados Importados	70 doc.
Panty Americana U.S.A. Su per Fina	490 doc.
Linternas alumbran en 4 Colores	260 doc.
Destapadores Dobles Importados	280 doc.
Rompecabezas Gigantes	460 doc.
Pilas Importadas	38 doc.
Billeteras con Llaveros Importados	280 doc.
Cortaplumas Automáticos Importados	1.400 doc.
Juego Black Gamon Importados	670 doc.
Manicures Completos Japoneses	955 doc.
Termómetros con Portafotos	960 doc.
Calculadora con Reloj y Alarma	995 c/u
Llaveros Automáticos con Metros	930 doc.
Juegos Herramientas 4 unidades	160 doc.
Reloj Pulsera Quarzo a Pilas-Hombre-Sra.	590 c/u
Tarjetas Postales 3ª Dimensión	120 doc.
Porta Carnet Importado Fino	260 doc.
Encendedores Importados	135 doc.
Monos Inflables Importados	270 doc.
Lápiz Pasta Automático Importado	36 doc.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR
PUENTE 622
2º PISO

SERVIPAR LTDA.
TODA UNA LINEA A SU DISPOSICION
parquets
ARREGLOS DE PALMETAS
- FILETE
- PULIDO
- SATINADOS
- VITRIFICADOS
papeles murales
COLOCACION INMEDIATA ARREGLOS DE MUROS
pinturas
INTERIORES Y EXTERIORES
- LATEX
- OLEOS
- GRAVILLADO
FLEXIT: Colocacion - Ventas
(Solicite vendedor)
VICUÑA MACKENNA 92-A FONO: 227347
Hrs. oficina STGO.

Almacenes VADILLOS
EN SU NUEVO LOCAL DE BANDERA 565
Le espera con las siguientes OFERTAS

Frazadas desde	$ 295
Sábanas desde	$ 199
Cubrecamas importados	$ 695
Cubrecamas cretona desde	$ 395
Toallas desde	$ 89
Manteles bordados	$ 880
Gran surtido en ropa de cama bordada	
Ropa interior de damas y caballeros	
Panty Karam	$ 59

NO LO OLVIDE le esperamos en:
BANDERA 565
Fono 68718

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

La Nación Variedades

GRAN RAMADA
CLUB DE RODEO
GIL LETELIER
Pueblito Parque
O'Higgins Local 13-
Fono: 568548

INVITA AL PUBLICO CAPITALINO, PROVINCIANOS Y EXTRANJEROS
Fiesta inolvidable todos los
Viernes-Sábado-Domingo y Festivos

LO MEJOR DE LA COCINA CHILENA

Empanadas de horno	$ 30
Cazuela de 1/4 ave	$ 90
Lomo pobre	$ 280
Parrilladas 2 personas c/agr.	$ 450
Pollo c/ papas fritas	$ 450
Lomo a la orden c/p. fritas	$ 250
Botella de pisco c/4 beb.	$ 600
2 botellas de pisco c/6 beb.	$ 1.000

Y PARA MOVER EL QUEQUE
SONORA STAFE-GRUPO 5 SENTIDOS
FOLKLORE CON MARUJITA VIDAL
Y LOS DE LA RAMADA
ANIMACION: Carlos Labra

SE RECIBEN ORDENES PARA BANQUETES

ATENCION: Del Popular Pato Arias
TOTALMENTE TECHADO Y CALEFACCIONADO

Y todos los días los esperamos en el restaurant y fuente de soda, abierto desde las 10 hrs. a 12 P.M.

VISITENOS



La Ermita
RESTAURANT TIPICO

CADA NOCHE FIESTA...
VIERNES Y SABADO
FIESTA TODA LA NOCHE

3 Shows

PARRILLADA ALMUERZO
para dos personas
$ 500 IVA incluido

Catedral frente al Congreso



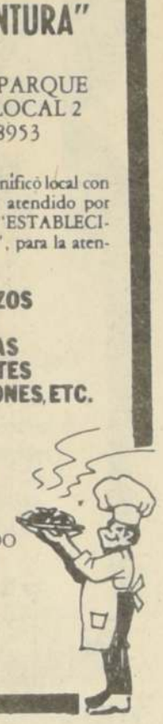
"BAR RESTAURANT LA MONTURA"

EL PUEBLITO PARQUE
O'HIGGINS-LOCAL 2
FONO 568953

Ofrece a Ud. su magnificó local con planta baja y terraza, atendido por ex funcionarios de "ESTABLECIMIENTOS ORIENTE", para la atención de :

ALMUERZOS
ONCE
COMIDAS
BANQUETES
MANIFESTACIONES, ETC.

ESPECIALIDAD EN PARRILLADAS Y CARNES A LAS BRASAS. ARROLLADO HUASO HECHO EN CASA ¡VISITENOS O LLAMENOS Y CONVERSAMOS! SERA UN PLACER ATENDERLE.



AUDAX ITALIANO
Lira 425 - Fono: 222563

INAUGURA GRANDES PARRILLADAS



Valor $ 330 para 2 personas
(pueden comer 4 personas)

RESERVAS AL FONO: 222563

ATENCION A SOCIOS Y NO SOCIOS



RESTAURANT
La Casa Azul
UN LUGAR DIFERENTE, COMPRUEBELO
JUEVES, VIERNES Y SABADO BAILABLES
Y EL HUMOR CON
"LOS FORASTEROS"
LEONARDO GARCIA Y NELSON SOZA

Arrollado
Costillar de Chancho
Pobre - Pan Amasado
Carnes a las Brasas
Pailes Marinos

- MARISCOS FRESCOS TODOS LOS DIAS
- PARRILLADA PARA 2 PERSONAS CON PAPAS $ 490
- PERNIL DE CHANCHO CON PAPAS $ 290

Los mejores vinos y licores
Atendido por personal especializado
Abierto de martes a domingo
Ordenes para banquetes
10% descuento

INTERIOR DEL PUEBLITO PARQUE O'HIGGINS LOCAL 7
Metro Linea 2 lo deja en la misma puerta

Domingos a la hora de almuerzo actuación de "LOS FORASTEROS"

CASINO
CLUB DEPORTIVO
PALESTINO

- ESPECIALIDAD EN COMIDA ARABE
- COCINA INTERNACIONAL
- MENU DIARIO
- AMPLIOS SALONES
- PLATOS PREPARADOS PARA LLEVAR

VIERNES
CENA BAILABLE CON ORQUESTA TODO RITMO

ORDENES PARA:

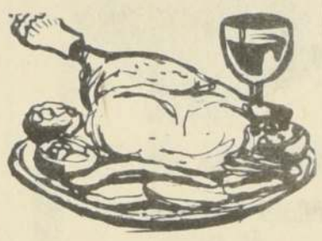
BANQUETES
COCKTAIL
RECEPCIONES
MATRIMONIOS

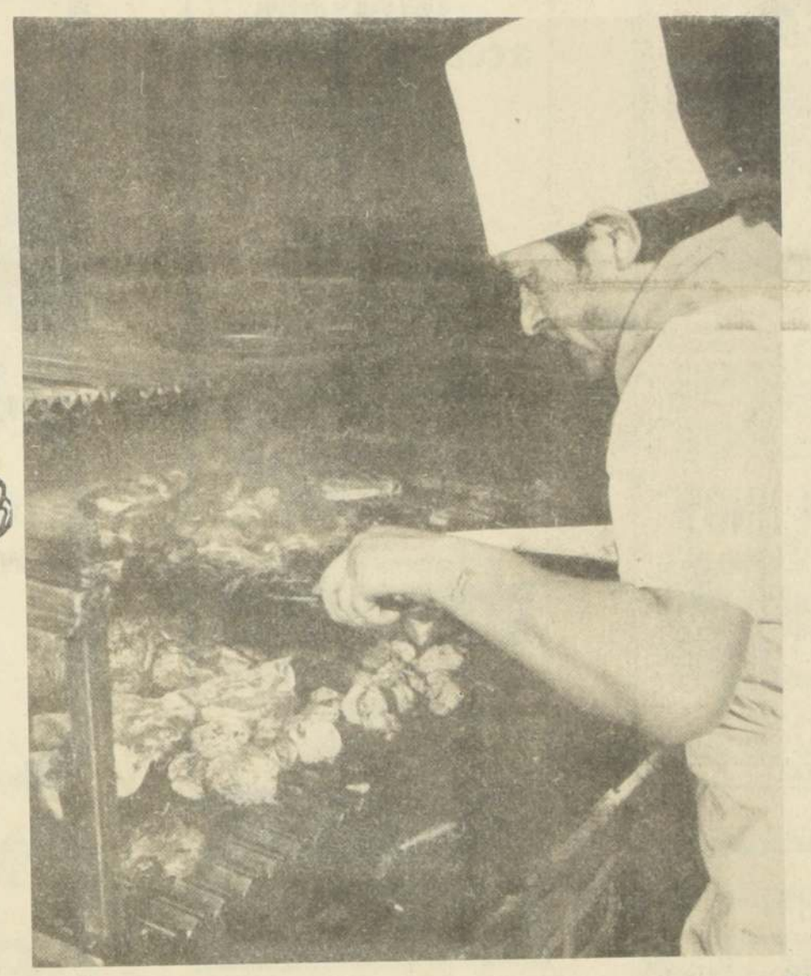
ATENCION PARA SOCIOS Y PUBLICO EN GENERAL

RESTAURANTE ARABE

STO. DOMINGO 673
FONO 394446 - STGO.

Estacionamiento a la puerta







PASTELERIA
LA TRANQUERA

AVDA. ITALIA 1294
ESQ. SANTA ISABEL
PEDIDOS
AL FONO 252796
LAS CONDES 7016
FONO 207353

PASTELERIA FINA
TORTAS- PASTELES
EMPANADAS PINO Y QUESO
DE TODO PARA SU COCTEL
TORTAS DE NOVIOS

EN NUESTROS 18 AÑOS DE ATENCION LE OFRECEMOS TODOS LOS DOMINGOS:

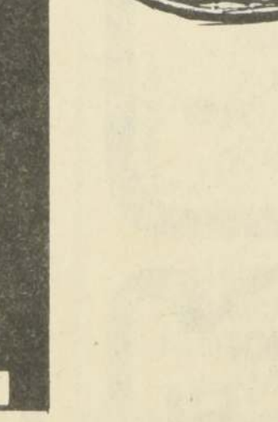
EMPANADAS-PASTELES Y CHILENOS
PAGA 6 LE DAMOS 7
PAGA 12 LE DAMOS 14
PAGA 18 LE DAMOS 21

OFERTA VALIDA HASTA EL DOMINGO 20 DE JULIO



AUDAX ITALIANO
Lira 425 - Fono: 222563

VIERNES Y SABADOS
SHOW BAILABLE
desde las 20 hrs.



Amenizado por
"LA SONORA CARNAVAL"

ORDENES PARA BANQUETES COCKTAILS Y RECEPCIONES

Capacidad para 700 personas

RESERVAS AL FONO: 222563

ATENCION A SOCIOS Y NO SOCIOS

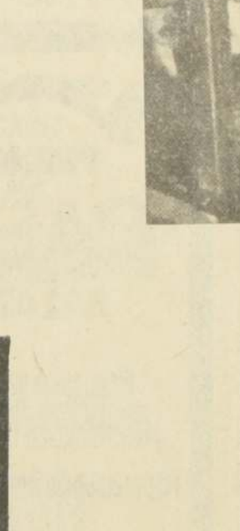
el arriero

Restaurant-Bar Ejecutivo
M y S

Especialidad: "Las Tablitas" M.R. Bifes - Chorizo - Filetes-Lomos-Carnes a las brasas.
Exquisiteces: Su trago favorito Finos canapés
Miércoles y Jueves: Lírica, desde las 20,30 hrs. Además Comedores Reservados - Living- Bar.

¿ Aún no ha almorzado?
¿ Por negocios se le pasó la hora?
¿ Exceso de trabajo lo mantuvo ocupado?
EL ARRIERO siempre lo espera...
UD. impone la hora con su llegada.
Se reciben órdenes para recepciones y banquetes.

TEATINOS 369
FONO: 724718
SANTIAGO





La Ermita
RESTAURANT TIPICO

CADA NOCHE FIESTA...
VIERNES Y SABADO
FIESTA TODA LA NOCHE

3 Shows

PARRILLADA ALMUERZO
para dos personas
$ 500 IVA incluido

Catedral frente al Congreso



RESTAURANT POMAIRE

Avda. Bulnes 96-Fono: 721796

UN RINCON TIPICO
EN EL CENTRO DE SANTIAGO

CELEBRE AQUI SU SANTO COMIENDO POR $ 400 INCLUIDO APERITIVO: ENTREMESES, VINO Y CHAMPAGNE POR CUENTA DE LA CASA

ONCE Y COMIDAS BAILABLES
desde las 20 hrs.

ALMUERZO EJECUTIVO
PLATO FAMILIAR ABUNDANTE

ACEPTAMOS VALES DE INSTITUCIONES POR CONSUMO, PREVIO ACUERDO

ATENCION DE LUNES A SABADO



mercado automotriz



ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES EN PLENO CENTRO

- Pisos todas las marcas
- Espejos
- Extinguidores
- Triángulos
- Botiquines
- Guarda fangos
- Plumillas
- Cubre volantes
- Antenas
- Y mucho más

HUERFANOS 635
LOCAL 4
FONO: 381198

AVANGARD

BERETTA Y OVIEDO LTDA.

FILTROS
Aceite, petróleo, aire, y bencina de todas las marcas.

RODAMIENTOS Y RETENES
Para vehículos motorizados

Empaquetaduras de culata y repuestos en general

AV. REPUBLICA 14
Fono 93750
STGO.

AVANGARD

REPUESTOS ORIGINALES

MERCEDES BENZ

PEGASO

Línea completa de partes de:
motor, diferencial, caja de cambio, empaquetaduras, retenes, pistones, camisas, anillos, coronas, ejes, rodamientos, crucetas, culatas, etc.

Av. Brasil 36 – 40
Fono: 712657

AUTOMOTORES

NORTESUR

Mini 850



$ 237.900

SUBARU 600



ST. WAGON $ 214.200
FURGON $ 211.200
AUTO $ 191.200

ENTREGA INMEDIATA

FERNANDO LIHN
FRANCISCO CONDON
AV. MANUEL RODRIGUEZ 950
TELES. 724492 - 725843

ABIERTO SABADOS Y DOMINGOS

CAVEN

REPARACION CAJA DIRECCION COMPLETA TODAS LAS MARCAS

1. BRAZO DIRECCION: (cambio - perno - bola y recuperar estrias)
2. CAMBIAR RETEN DIRECCION
3. CAMBIAR 2 BUJES DIRECCION
4. CAMBIAR CUBETA Y BOLITAS
5. SECTOR DIRECCION
6. FABRICAR PUNTAS CON POLINES Y RECUPERAR EXTRIAS
7. SINFIN DIRECCION RELLENAR RECUPERAR Y PULIR EN SU TOTALIDAD
8. CAMBIAR EMPAQUETADURAS
9. ENTREGA 3 A 4 DIAS HABILES



SERGIO MOLINA M.
MOLIMOR
AVDA. BRASIL N.o 86. FONO: 711792 CASILLA 13091
CORREO 21 SANTIAGO TELEGRAMAS "MOLIMOR"

SERRANO 87

DATSUN

VENTAS

DATSUN

SERVICIO

ENTREGA INMEDIATA
CON UN 20%
AL CONTADO

FINANCIAMIENTO
FINANCIERA DE CAPITALES
HASTA 36 MESES

CIDEF

COMPRE SU CITROEN CON MANTENCION GRATIS

VISA – 2CV – 6
AK6 – CX – 2000

Todos los meses sortearemos entre nuestros compradores dos carnets de mantención GRATIS por 60.000 kms. Esto significa que por todas las revisiones indicadas en el carnet de mantención hasta los 60.000 kms. Ud. no paga ni la obra de mano ni los lubricantes usados en estas revisiones.

MARTIN HNOS.
IMP. e IND. S.A.
Seminario 115 - 119
Tels: 226029 - 228715
DESDE 1928
en CITROËN los primeros de Chile

CAVEM

FUNDAS ESPUMADAS

6 COLORES A ELECCION

VALOR
$ 1.990

RECAMBIOS:
CITRONETA, FIAT 600
PEUGEOT, RENAULT
CAMIONETAS, BUTACAS,
TAPIZADO DE LANCHAS,
ASIENTOS ABATIBLES
SUBARU, DAIHATSU,
SUZUKI, ZASTAVA

TAPICERIA EN GENERAL

sanisidro
TAPICERIA AUTOMOTRIZ
SAN ISIDRO 282
FONO 226821

REPUESTOS PARA MERCEDES BENZ EN GENERAL



ALAMEDA Nº3823
INDEPENDENCIA
Nº 1825
FONOS
793962 - 93492
SANTIAGO

AVANGARD

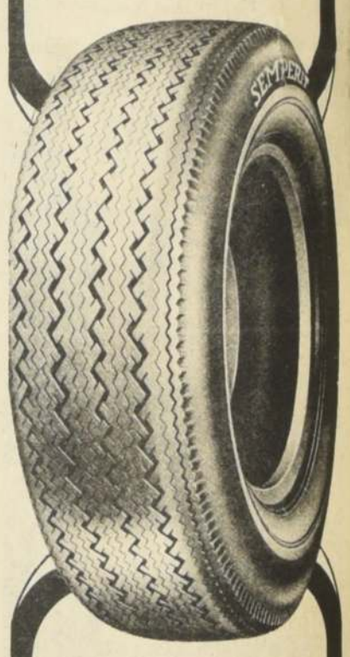
Neumáticos Importados

B.F. GOODRICH
U.S.A.

SEMPERIT
Austria/Irlanda

YOKOHAMA
Japón

DUNLOP
Inglaterra



Surtido completo para: automóviles, camionetas, camiones, buses. Y también para usos industriales.

consulte su crédito

IMPORTADORA MANACOR
RAMON CARNICER 87
Parque Bustamante
Fono 229474

AVANGARD

GUSTINAS Autos

Eduardo Fernandez R.

OFRECE:

AUTOS NUEVOS

CHEVETTE SL2	$	331,500.
CHEVETTE SL4	$	358.800.
OPALA CARAVANA S. Wagons	$	464.100.
AUSTIN MINI 850	$	237.900.
SUZUKI Todos Los Modelos desde	$	176.100.
DAIHATSU Todos Los Modelos desde	$	193.050.
PEUGEOT Todos Los Modelos desde	$	448.500.
FIAT 132	$	507.000.
FIAT 147 GL	$	293.000.

IVA INCLUIDO

CAMIONETAS NUEVAS

LUV Larga Bencinera	$	364.650.
LUV Larga Diesel	$	408.135.
C–10 STDAR.	$	499.980.
C–10 Dirección Hidráulica	$	531.180.
C–30	$	584.298.
CAMION CHEVROLET C–60 7.680 Kgs.	$	608.400.

IVA INCLUIDO

AUTOMOVILES USADOS

PEUGEOT 404 1974	$	250.000.
PEOGEOT 404 1974	$	240.000.
PEUGEOT 404 1968	$	165.000.
OPALA COUPE 1978	$	335.000.
FIAT 125 1977	$	250.000.
FIAT IAVA full equipo	$	240.000.
FIAT 147 1978	$	240.000.
MG 1300 1971	$	115.000.

CAMIONETAS USADAS

CHEVROLET C–10 1977 Silverado.	$	370.000.

ASOCIADO CAVEM

AGUSTINAS 1818
Telefono 721535 Stgo.

AVANGARD

REPUESTOS FIAT

GUMOLI

AVDA. BRASIL 25 - A
Y SUC.
DIEZ DE JULIO 802
ESQ. SN. FRANCISCO

Amplio surtido repuestos originales para:

FIAT 600 D - 125 S
1100 - 1500
147 - 132.

Esmerada atención.
Los mejores precios.
Repuestos garantizados.

CONSULTENOS
A LOS FONOS:
67843 Y 715834

SOLICITE SU DESCUENTO

DESPACHO A PROVINCIAS

AVANGARD

FRENOS BASSI

BALATAS

Repuestos para frenos.
Rectificación de tambores.
Reparación de frenos en general.

OFERTA DEL MES

Líquido de frenos
21 B $ 180
IVA incluído

Ventas por mayor y menor.

AVDA. BRASIL 93
FONOS: 89436 - 718363

AVDA. LIBERTADOR
B. O'HIGGINS 4050
FONOS: 793494 - 792209

AVANGARD

AUTORADIO

La música en su vehículo

INSTALACIONES
SERVICIO TECNICO

OFERTAS:

K.P. 2500
Con parlantes TS 160. Instalada
Precio $ 10.500 IVA Inc.

K.P. 4000
Con parlantes TS 160. Instalada
Precio $ 10.000 IVA Inc.

RADIO MECCA AM.FM.
Cassette con parlantes instalada
Precio $ 5.000 IVA Inc.

AIWA: AUTO REVERSE AM.FM.
Stereo-Cassette con parlantes. Instalada
Precio $ 9.000 IVA Inc.

UNICEF AM.FM.
Stereo-Cassette con parlantes. Instalada
Precio $ 6.500 IVA Inc.

ANTENAS PARLANTES PIONEER
TS-160 TS-106
TS-168 TS-165

RADIOCAR
CARMEN 861
AUTORADIO BRASIL
BRASIL 84

AVANGARD

SGM AUTOMOVILES

– Ofrece Nuevos:

SUBARU 1980	
Automóvil 600 SDX	$ 191.200
Furgón Van 600	$ 211.200
Furgón Delivery Van	$ 214.200
Truck 600 Pick-up	$ 193.000
PEUGEOT 1980	
504 2000 SE	$ 537.810
504 1800 GR	$ 483.210
305 1500 SR	$ 448.500
CHEVROLET 1980	
Chevette 2 Ptas	$ 333.450
Chevette 4 Ptas.	$ 359.970
Opala 4 Ptas.	$ 462.150
Camioneta C–10	$ 500.370
Camioneta C–30	$ 584.610
Camioneta Luv	$ 397.800

Amplio stock de automóviles sólo de categoría, revisados y garantidos con la presencia de 30 años "en el ramo automotriz". Financiamiento ágil y con agrado a 36 meses.

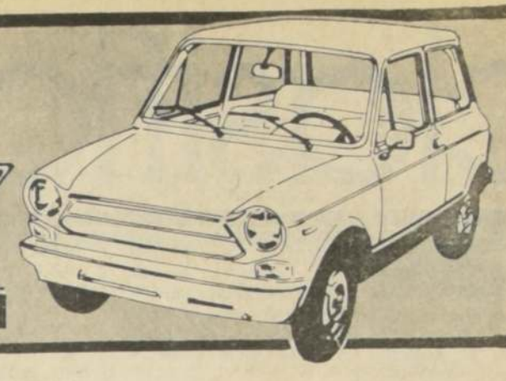
Y LO MAS IMPORTANTE...USTED

Av. Fco. Bilbao Nº 2481
Fonos: 231746-239272

Santiago, Chile
Lunes, Domingo 22-198

mercado automotriz







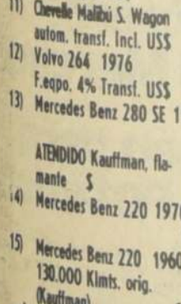
KOVACS

REPUESTOS ORIGINALES

- CHEVETTE
- LUV
- C-10
- OPEL
- MINI MG
- Proximamente OPALA

DESCUENTOS ESPECIALES A TALLERES

BUSTAMANTE 851
FONO: 740468



COMERCIAL LA PORTADA LTDA.

AV. ANDRES BELLO 2923-EDIFICIO LA PORTADA DE VITACURA-TELEFONO 282094- SANTIAGO.

1)	Cadillac Fleetwood	1980	
	F. Eqpo, IVA Incl.	US$	57.000.-
2)	Pontiac Boneville	1980	
	F. Eqpo, IVA Incl.	US$	35.500.-
3)	Buick St. Wagon	1980	
	F. Eqpo, IVA Incl.	US$	26.700.-
4)	Chevrolet Caprice	1979	
	F. Eqpo,c/pat.	US$	21.500.-
5)	Mercedes Benz 300D	1979	
	A. ACOND.C/pat. 9% transf.	US$	38.500.-
6)	Mercedes Benz 250	1979	
	AUTOM.T. corredizo	US$	37.000.-
7)	B.M.W. 728	1978	
	a. acond.c/pat.Tranfs. Incl.	US$	48.000.-
8)	B.M.W. 728	1978	
	Transf.Incl.	US$	46.500.-
9)	B.M.W. 518	1977	
	Trans.Incl.	US$	24.800.-
10)	Chevriket Caprice	1979	
	F.eqpo.c/pat.	US$	21.500.-
11)	Chevelle Malibú S. Wagon	1978	
	autom. transf. Incl.	US$	18.800
12)	Volvo 264	1976	
	F.eqpo. 4% Transf.	US$	23.800.-
13)	Mercedes Benz 280 SE	1970	
	ATENDIDO Kauffman, flamante	$	526.000.-
14)	Mercedes Benz 220	1970	$448.000.-
15)	Mercedes Benz 220	1960	
	130.000 Klmts. orig. (Kauffman)		$ 205.000.-
16)	Chevrolet Monza 2+2	1975	$448.000.-
17)	(Citroen CX-200	1978	$398.000.-
18)	Toyota Celica	1977	$312.000.-

Se reciben autos en pago
COMERCIAL LA PORTADA
FONO 285813
Av. Andrés Bello 2923
Edif. Portada de Vitacura
CAVEM

AB
AUTOMOTORA BILBAO LTDA.

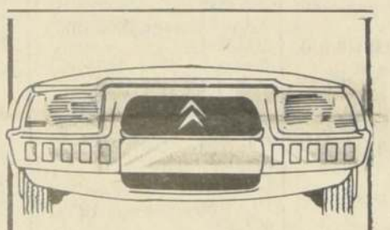
OFRECE

Chevrolet Opala	$ 462.150
Chevrolet Opala S.W.	$ 481.650
Chevette 4 Puertas	$ 359.970
Chevette 2 Puertas	$ 333.450
Luv Bencinera Larga	$ 364.650
Luv Petrolera Larga	$ 408.135
Chevrolet C–10 Dirección Hidráulica	$ 532.350
Chevrolet C–30	$ 584.650
Suzuki Carry All	$ 212.200
Suzuki Furgón	$ 208.500
Galant-Aire Acondicionado, radio Tocacassettes	$ 491.400
Dodge Aspen	$ 663.000
Camion Dodge DP-900 Diesel, Motor Perkins inglés, 13.000 Kgs.	$ 1.053.000

PLANES DE PAGO
20% pie, saldo 48 meses
en UFR o cuotas fijas
en pesos, crédito bancario

BILBAO 2309 CAVEM

CITROSERVI



CASA MATRIZ
LIRA 961 - 221099

Citroen 2 CV -6
$ 196.950

Citroen Visa, 1980
$ 263.250

Citroen GS, Club 1980
$ 403.650

FINANCIAMIENTO BANCARIO HASTA 36 MESES SIN PIE



SAHAGUN
Y CIA. LTDA.

VENTAS

CITROEN VISA	$ 265.200
CITROEN 2 CV- 6	$ 198.900
CITROEN CX- 2000	$ 579.150

REPUESTOS ORIGINALES
A MAYORISTAS Y AL DETALLE
SERVICIO GARANTIDO
AVDA. MATTA 130
FONO 566134-SANTIAGO
CONCESIONARIO CITROEN

FIAT 147GL



Precio Contado $ 293.000.-

Financiamos el pie

Pie $ 30.000.-
36 cuotas de $ 9.703.-
• Total Financiado $ 379.308.-
• Equiv. U.F.R. al 9.7.80

ENTREGA INMEDIATA

Garantia y Servicio técnico
Mecánico
Chapa y pintura
Electricidad
Repuestos

AUTOMOTORA NACIONAL
Avda. Vicuña Mackenna 669

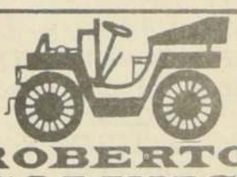
FABRICAMOS PISTONES MOTOR



- METALES BIELAS
- METALES BANCADAS
- METALES EJE LEVAS SEMI-TERMINADOS.
- CAMISAS DE PISTON
- ANILLOS PARA PISTON
- BUJES DE BIELAS.
- PASADORES PARA PISTON



REPUESTOS INTERNATIONAL
SERGIO MOLINA M.
MOLIMOR
AVDA. BRASIL 86 — FONO: 711792
CASILLA 13991
CORREO 21 — SANTIAGO
TELEGRAMAS "MOLIMOR"



ROBERTO SALINAS TERRA
AUTOMOVILES

AUTOMOVILES NUEVOS	
MALIBU CLASSIC 1980	$ 856.050
SUBARU TODOS LOS MODELOS DESDE 1980	$ 191.200
CHEVETTE 2 Y 4 PUERTAS DESDE 1980	$ 331.500
PEUGEOT 504 Y 305 DESDE 1980	$ 448.500
OPALA 4 PUERTAS Y ST. WAGONS 1980	$ 464.100
AUSTIN MINI 850 1980	$ 337.900
FIAT TODOS LOS MODELOS DESDE 1980	$ 171.600
SUPER WAGONS FORD 15 ASIENTOS EQUIPADA 1980	$ 975.000
AUTOMOVILES USADOS	
SUBARU 600 SDX 1979	$ 150.000
PEUGEOT 504 1978	$ 345.000
CITROEN AK-6 1978	$ 125.000
TOYOTA CELICA ST 1977	$ 375.000
PACER FULL EQUIPO 1977	$ 330.000
HORNET 1977	$ 310.000
FIAT 125 1976	$ 230.000
FORD MAVERICK FULL EQUIPO 1976	$ 490.000
AUSTIN MINI MIL 1973	$ 120.000
DODGE DART 1972	$ 235.000
MERCEDES BENZ 280 SE 1967	$ 380.000
VOLVO 1963	$ 105.000
CAMIONETAS	
CHEVROLET C-30 DOBLE CABINA IMPORTADA 1980	$ 721.500
CHEVROLET C-30 1980	$ 584.600
CHEVROLET C-10 1980	$ 499.900
LUV DIESEL 1980	$ 408.100
LUV BENCINERA 1980	$ 364.650
FORD F 350 2.500 KILOS 1975	$ 330.000
CAMIONES CHEVROLET C-60 6 TONELADAS 1980	$ 608.400
CAMIONES HINO DESDE TONELADAS 1980	$ 725.400

BILBAO 505
ASOCIADO CAVEM
Financiamiento Bancario 36 meses.

SERVICIO PARA AUTOMOVILES MERCEDES - BENZ

OFRECE:
REPARACIONES.
MANTENCION GENERAL

Para todos sus modelos

MODELO:
190-220 S
280 S
240 D
300 D

PINTURAS • DESABOLLADURAS
STOCK REPUESTOS
VARIOS MODELOS

OFERTAS ANIVERSARIO

Afinamiento instrumental incluido repuesto $ 2.150
(platino, bujia, condensador)
Cambio de pastillas gratis
I.V.A. incl.

atendido por su propio dueño

MATUCANA 47
FONO: 94543
Media cuadra Metro Est Central



AUTOMOVILES "LA ROTONDA" RODRIGUEZ, UGARTE Y CIA. LTDA.

OFRECE:

CAMARO 1974	$ 340.000
CHEVROLET C/10 D/H 1979	$ 400.000
VOLKSWAGEN 1.300 1977	$ 230.000
DODGE ASPEN 1980	$ 663.000
MALIBU 4 Puertas 1980	$ 846.400
FIAT 125 1974	$ 200.000
FIAT 128 STATION 1977	$ 210.000
CITROEN CX 2000 1978	$ 410.000
HONDA ACCORD 1977	$ 335.000
MALIBU LANDAU 1980	$ 961.350
DODGE DART 1970	$ 220.000
CHEVETTE 4 Puertas 1980	$ 359.970
CHEVETTE 2 Puertas 1980	$ 333.450
CHEVROLET C-10 D/H 1980	$ 530.400
CHEVROLET C-30 1980	$ 581.100
LUV Larga Bencinera 1980	$ 364.650
LUV Larga Petrolera 1980	$ 408.135

Además todos los modelos de la linea DATSUN

AVDA. Pte KENNEDY 4383
TELEFONO 287700
SANTIAGO
Cavem

CITROËN

BOZZO Y GARRIGA LTDA.
SERRANO 282-FONO 383330
SANTIAGO

CITROEN VISA
$ 265.200
CITROEN 2 CV-6
$ 198.900
CITROEN CX-2000
$ 579.150

FINANCIAMIENTO BANCARIO HASTA 36 MESES

- SERVICIO DE GARANTIA
- REPUESTOS • SERVICIO GRUAS
- PINTURAS Y DESABOLLADURA

SUBARU SDX



Precio Contado $ 191.200.-

Financiamos el pie

Pie: $ 25.000.-
36 cuotas de $ 6.132.-
* Total Financiado $ 245.752.-
* Equiv. U.F.R. al 9.7.80

ENTREGA INMEDIATA

Garantia y Servicio técnico
Mecánico
Chapa y pintura
Electricidad
Repuestos

ANDINA AUTOS

VISITENOS EN VITACURA 3480

GARAJE MERCEDES
SOTOMAYOR 40

NILS HAGEMANN SCH.
ELISEO DIAZ M.

Sucesores de la Ex-Representación Mercedes - Benz

Para Chile, Ofrecen sus Servicios de Mecanica y Mantención de su coche.

Bajos costos por motivo de sencilla administración. Muchos años de experiencia.

SOTOMAYOR 40
FONOS: 93581 – 97765

a Pasos Est. Unión Latinoamericana del metro.

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES Y LEGALES

POR extravío quedan nulas las facturas N° 50.204 y N° 53.201 serie "S" de SABIMET S.A.

20-21-22

LOS cheques N° 57751 - 57753 - 57755 serie CZR1 Banco del Trabajo. Suc. V. Mackenna por extravío quedan nulos.

20-21-22

POR extravío título N° 89.564 por 211 acciones de Cristalerías de Chile S.A. queda nulo

20-21-22

NULO por robo cheque Serie SBA N° 3596861 Banco O'Higgins oficina central.

21-22-23

POR haberse extraviado título 4263-43 por 5 acciones de INDISA queda nulo, a nombre de Inés Daneri de Rodríguez.

18-19-20-21-22

NULO por extravío cheque Bco. Santiago, oficina Principal, Serie S.A.A. N° 091145 por $ 28.121, de Cta. Cte. N° 01.015508.

20-21-22

NULO por robo cheque Banco Crédito e Inversiones oficina Central N° 2197039 al 050

20-21-22

ORDEN no pago cheque N° 727778 Banco Comercial Curicó, Sta. Elena, Cta. 228489-0

20-21-22

SE dejan nulos por extravío las siguientes boletas timbradas por S.I.I. de los N°s 112.000 al 112.250 con la siguiente denominación: Supermercado El Cortijo Ltda. Suc. N° 1 Andrés Bello 735, Feria Municipal de Santiago. Local 545 - Santiago Norte. Rut. 84.550.101-7

21-22-23

POR extravío queda nula Factura N° 120167 A. de Sociedad Productos Lácteos Hayskrim S A. extendida a nombre de Establecimientos Waldorf S.A. con fecha 20 de junio de 1980.

22-23-24

POR extravío quedan nulos los Títulos N°s. 23093-06 por 2.580 acciones, N.° 33848-06 por 5.057 acciones, N° 49515-08 por 2.962 acciones, N°s. 58858-10 por 8.128 acciones, y N° 70048-07 por 7.584 acciones todos del Banco de Chile.

22-23-24

EXTRAVIADOS Títulos N°s 636641, 669870 por 71 y 7 a nombre de Jorge Cozzi Riazzoli de Papeles y Cartones quedan nulos.

22-23-24

NO pago por extravío Cheques BC. 00229362, $ 3.000, BB-582219, $ 6.500. Bco. Estado- Matucana.

22-23-24

NULO por robo Ch. 1.234.998 por $ 7.439,80 Cta. Cte. 901360-1 Bco. del Estado de Chile, de la Dirección Previsión Carabineros a nombre de Juan Garrido A.

22-23-24

NULO por extravío cheque número 204291 Banco Talca Oficina Bandera.

22-23-24

SE anula Por extravío, cheque A.-90 N° 2215259, de cuenta N° 10129235 Banco Crédito e Inversiones.

22-23-24

2 CITACIONES

CITACION. Cooperativa de Vivienda Walt Disney Ltda. cita a sus socios a Junta General Ordinaria para sábado 28 del presente a las 18.30 horas en Concepcion 7651. 1.- Cuenta y memoria. 2.- Aprobación balances pendientes. 3.- Elección parcial de dirigentes. 4.- Fijación cuotas del ejercicio Consejo de Amnistración.

22

SE cita a Asamblea General Extraordinaria del Centro de Padres del Colegio Alemán Wilhelm von Humboldt el día martes 24 de junio, 1980, en el Colegio para dar a conocer el Proyecto de Construcción del Aula Gimnasio y aprobar el aporte financiero de los padres a éste.

22

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales. Parque Las Américas. Cita a reunión extraordinaria de socios para el 28 de junio de 1980 a las 19.30 horas en primera citación y 20 horas, segunda citación. Tabla a tratar: 1.- Aprobación de los nuevos estatutos sociales. Eugenio Fuentes Vidal. Presidente. y Daniel Cáceres Concha Secretario.

21-22

SINDICATO área sur ferias libres. Cita a Reunión General el 23 de junio 1980 para elegir nueva directiva a las 17 horas, en Antonio Varas 946. Club Los Sauces.

21- 22- 23.

SOCIEDAD Cooperativa de Vivienda Bernardo O'Higgins Ltda. San Miguel. Citase a reunión de la décimoprimera Junta General Ordinaria Complementaria de 4 de mayo de 1980, a efectuarse el 22 de junio en el lugar de costumbre, a las 10.30 horas en primera instancia, y a las 11 horas en segunda instancia. Tabla. 1.- Elección parcial Consejero. 2.- Elección parcial Consejero Suplente. El Consejo.

20-21-22

MOLINOS Mont Blanc S. A. Citación Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día viernes 4 de Julio de 1980 a las 16,30 horas, que se celebrará en el domicilio de la Sociedad, calle Ramón Freire 1046, Maipú, para pronunciarse sobre la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio del año 1979; renovación total del Directorio; sobre la distribución de utilidades; elección de Inspectores de Cuentas y demás objetivos de esta clase de Juntas. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día primero hasta el día 4 de Julio, ambas fechas inclusive. El Presidente.

21- 22- 23

CITACION: Inmobiliaria Deportiva Unión Española S.A., cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 7 de julio de 1980 a las 19.30 horas en el local de la Sociedad, Carmen 110.- Esta reunión estará sujeta a la siguiente tabla: 1.- Lectura Acta anterior; 2.- Memoria y Balance; 3.- Elección Directorio; 4.- Nombramiento dos revisores de cuentas propietarios y dos suplentes. Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 2 y 7 de julio de 1980, ambas fechas inclusive.- El Presidente.

21-22-23

3 REMATES

ANTE SegundoJuzgadoCivil Mayor Cuantía Stgo., rematarase 18 de julio próximo, 15 horas: Predio denominado El Chalet, Comuna y Departamento San Javier, inscrito fs. 64 vta. N° 106 y fs. 65 N° 107, año 1940 y fs. 7 vta. N° 6, año 1956, todas Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces San Javier. Mínimum equivalente en moneda Nacional a US$ 450.000. Fundo Bellavista, Comuna Yerbas Buenas, Departamento Linares Inscritos fs. 102 N° 199 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Linares, año 1940. Minimum: equivalente en moneda Nacional a US$ 318.084.06. Ambos: Pagaderos contado, tipo cambio vigente momento pago. Garantía 10 % minimum, efectivo o boleta bancaria orden Tribunal, demás bases, antecedentes juicio Hipotecario Rol 39183, "Banco del Estado Chile con Fernández Guadalupe". Secretaria.

21-22-23-24

REMATE. Ante Séptimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, primer piso, en ejecución de Pedro Enrique Briceño Rojas, 24 julio 1980, 16 horas, remataráse departamento N° 206, 2° piso, ubicado en Américo Vespucio Sur 1342, comuna de Ñuñoa, Departamento de Santiago, que corresponde a sitios 27 y 28 manzana 20 del Plano Población Oriente de Los Guindos inscrito a fs. 18.293 N° 22.132 año 1975 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo $ 2.685.000.- Precio resulte se pagará dentro 5° día de efectuada subasta, debiendo consignarse además dentro mismo plazo $ 10.000.- a fin de responder gastos escritura del Acta remate e inscripciones. Serán de cargo subastador deudas que hubieren por constribuciones fiscales, municipales y otros. Exígese garantía igual 10 % mínimo en dinero efectivo o boleta depósito de algún Banco a orden Tribunal. Antecedentes y bases remate en Secretaría del Tribunal, autos 418-79 "Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con Briceño Rojas, Pedro". Secretaria.

20-21-22-23

REMATE.- Ante Sexto Juzgado Civil de Santiago Morandé 402, 18 de julio próximo 16 horas se rematará propiedad ubicada en el Departamento de Melipilla calle Ortúzar N° 120. Comuna de Melipilla, inscrita a fojas 208, vta. N° 324 en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Melipilla correspondiente al año 1967. Mínimo $ 280.000. Pagadero contado, o dentro de quinto día subasta, más $ 10.000 fin responder gastos escritura inscripciones y cancelaciones. Postores interesados deberán acompañar boleta de depósito orden Tribunal o dinero efectivo equivalente 10% mínimo. Demás bases y antecedentes causa N° 4982-78 A.A.P. Casapropia con Zablah Vinicio". La Secretaria.

20-21-22-23

REMATE.- Ante Sexto Juzgado Civil Santiago Morandé 402, 18 de julio próximo 16 horas, se rematará propiedad ubicada en calle Nueva O'Higgins N° 128. Comuna de Maipú, inscrita a fojas 15215 N° 20136, en el Registro de Propiedad del año 1973 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Mínimo $ 1.080.000, pagadero contado, dentro de quinto día subasta más $ 10.000 fin responder gastos escritura inscripciones y cancelaciones. Postores interesados deberán acompañar boleta depósito orden Tribunal o dinero efectivo equivalente 10% mínimo. Demás bases y antecedentes causa N° 5040-77. A.A.P. Casapropia con Labraña, Francisco. La Secretaria.

20-21-22-23

REMATE: Ante Sexto Juzgado Civil Santiago, Morandé 402, se rematará 16 julio 1980, 16:00 horas, propiedad ubicada Tucapel N.° 2941, esquina General Jarpa N.° 1.096 de Santiago, inscrita fojas 5011 N.° 6338 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago año 1974. Mínimo posturas $ 479.486 pagadero contado. Interesados deberán presentar boleta garantía o consignación cuenta corriente del Tribunal o dinero por equivalente al 10 % del mínimo. Demás bases y antecedentes juicio ejecutivo "Goyak con Morales" rol N.° 961-78.

21-22-23-24

REMATE: Quiebra Empresa Constructora Prisma Limitada. Primer Juzgado Civil de Santiago, Resolución 13 junio 1980 fijó audiencia 14 de julio 1980 16 horas para rematar inmueble de la fallida. 1.- Lo que se remata es el bien raíz ubicado en la Comuna de Viña del Mar, correspondiente al Lote N° 3 en el Camino del Alto de Reñaca a Concón, Subida Miramar. Inscrita a fojas 4400 N° 4976 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Valparaíso correspondiente al año 1979 y tributa bajo los roles 3093-1 y 3093-2. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma de $ 810.982. 3.- Precio del remate: 40% al contado, saldo 4 cuotas iguales y sucesivas a 3, 6, 9, y 12 meses plazo desde la fecha de la subasta, más reajuste I.P.C. e intereses y costas, constituyéndose hipoteca para el saldo de precio. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleta consignación orden Juzgado equivalente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes. Quiebra, Cuaderno de Administración en el Tribunal. Secretaria.

19-20-21-22

REMATE: Quiebra Cecinas Loewer S.A. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía de San Miguel. Resolución 13 de junio 1980 fijó audiencia 4 de julio 1980, 11 horas, para rematar parcelas de la fallida. 1.— Se rematan por separado las siguientes parcelas: A) Parcela N° 10, Rol 5269, inscrita a fs. 330 N° 395 Registro Propiedad ano 1971 Conservador Bienes Raíces Maipo-Buin; B) Parcela N.° 13, Rol 527-35, inscrita a fs. 314 N.° 377 Registro Propiedad año 1971 Conservador Bienes Raíces Maipo-Buin; y C) Parcela N.° 14, Rol 527-36, inscrita a fs. 25 vta. N.° 31 Registro Propiedad año 1968 Conservador Bienes Raíces Maipo-Buin. 2.° Mínimo: A) Parcela N.° 10: $ 360.000; B) Parcela N.° 13: $ 420.000, y C) Parcela N.° 14: 3.500.000. 3.— Precio remate: A) Parcela N.° 10: 50% contado, saldo una cuota dos meses plazo desde fecha remate, más reajuste IPC e intereses constituyéndose hipoteca saldo precio; B) Parcela N.° 13: 50% contado, saldo una cuota dos meses plazo desde fecha remate, más reajuste IPC e intereses, constituyéndose hipoteca saldo precio, y C) Parcela N.° 14: 50% contado, saldo dos cuotas tres y seis meses plazo desde fecha remate, más reajuste IPC e intereses, constituyéndose hipoteca saldo precio. 4.— Para tomar parte subasta acompañar boleta consignación orden Tribunal o vale vista orden Juzgado equivalente 10% mínimo. Bases y demás antecedentes Cuaderno Administración quiebra mismo Tribunal. Secretaria.

19-20-21 y 22 Jun.80

8 ARRIENDOS BUSCAN

URGENTE Necesito arrendar casa o departamento llamar al fono 82222-73, de 11 a 19 horas, preguntar por Carmen Saffie

15 NEGOCIOS COMPRAN Y VENDEN

NECESITO local para carnicería 794704 Pedro Muñoz.

22-23-24

17 VENTAS VARIAS

STENCIL Electrónico - copias a máquina, fotocopias - roneo, Marcello Cammilli B. Bandera 236. local 5. Fono 85627.

16-17-18-19-20-21- y 22

18 VEHICULOS COMPRAN Y VENDEN

14.- CAVEM

14.- Automotora Norte Sur. M. Rodríguez 950.

Austin Mini 80, 237.900.-
Subaru 600, 191.200.-
Dodge Aspen 80., 663.000.
Peugeot 2000 1980. 537.810.
Chevette 80 2 puertas, 333.450.
Peugeot 505 1980. 483.210.
Chevette 80 4 puertas. 359.970.
Peugeot 305. 1980, 448.500
Fiat 125 St. 80. 401.700
Dodge Aspen 79, 583.050.
Datsun 180 B. 78, 300.000.
B.M.W. 520.-77, 1.000.000.-
Mazda 929, 77, 320.000.-
Mazda 929, 77, 340.000.-
Dodge Galant 77, 340.000.-
Pacer 77, 331.500.-
Volvo 244 L.- 75., 545.000.-
Volkswagen Passat 74. 253.500.-
Fiat 125.- 74.- 200.000.
Peugeot 404, 72, 230.000.-
Fort Ltd 71, 325.000.-
Citroneta 71. 80.000.-
Volvo 164, 71, 325.000.-
Chevy 70, 250.000.-
Falcon 4 puertas 70. 210.000.-
Impala 4 puertas 69, 120.000.-
Lincoln Continental 69, 280.000.-
Falcon 68, 150.000.-
Peugeot 68, 155.000.-
Mercury Coupe 67, 170.000.-
Skoda 64, 60.000.-
Impala 61, 90.000.-
Impala 59., 75.000.-

CAMIONETAS.

Austin Morris 1980, 374.400.-
Subaru Furgón 1980, 211.200.-
Subaru Truck 1980 193.200.-
Subaru Van St. 1980, 214.200.-
Land Rover 109, Largo 1980. 612,.183.
Land Rover 1980., 193.857.-
Land Rover 88 Diesel 1980, 515.922.-
Chevrolet C-10 1980., 199.980.-
Chevrolet Doble Cabina C-30. USA Nueva 721.500.-
Chevrolet C-30. Nueva 583.050.-
Chevrolet Suburbana 77, 400.000.-
Dodge 76., 265.0000.
Chevrolet C.-10 74, 260.000.-
Blazer GMC 74, 420.000.-
Chevrolet C-10 69 200.000.-

PAVOS ASADOS
EMPANADAS
COCKTAILS
PASTELERIA FINA
coty delicatessen shop
Avda. COLON 5069
Reparto a domicilio Fono: 287901

15.- CAVEM
15A.- CAVEM
15B. CAVEM

Av. Bustamante 736
Av. Apoquindo 5680
Av. Las Condes 10033

OFRECE

Chevrolet 2.500 Opalas nuevos US$ 11.850.- Equiv. M/N
Chevrolet 2.500 Station Wagon, 12.350
Chevrolet 2.500 Furgón, 12.200
Chevette 4 puertas, 9.230
Chevette 2 puertas, 8.550
Luv Bencinera, 9.350
Luv Diesel, 10.465
Luv Importada Corta, 9.500
Camioneta Chevrolet C-10, 13.650
Camioneta Chevrolet C-30, 14.990

Daihatsu Charade 850, 6.290
Daihatsu Max Cuore, 4.950
Daihatsu Wide Furgón, 5.200
Daihatsu Wide Cab Van, 5.290
Daihatsu Wide Pick-up, 4.780
Daihatsu Camión, 2.800 kgs, 15.950

Camioneta Chevrolet C-
Citroën CX Super. 2000, 579.550. Pie 189.150 Lt. 20.553.
Furgón AX-6, $ 214.500. Pie 59.982 Lt. 8.112.
Financian Sociedad El, Tattersall S.A.

16.- CAVEM

16.- Silva y Cía. Ltda. Serrano 87.

Línea Datsun.
120 A Sedan, 1980, $ 374.400
120 A Hatch-Back 1980, 380.250
120 I Furgón 1980, 470.210
140 I Sedan 1980, 388.830
140. I Coupé 1980, 405.210
140 I Station Wagon 1980 $ 414.180
160 I Sedán 1980, $413.010
160. J Station-Wagon 1980, $464.880
160. J Coupé 1980, 464.880
160. J Hatch-Back 1980, 467.610

Laurel 200 1980, $ 555.750.
Laurel 240 1980, 740.610
Camioneta Pick- up 1.500 1980, $ 374.400
Camioneta King-Cab 1980, $ 448.500
180 S X. 1980, $ 663.000
Chevette 2 Puertas 1980, 331.500
Chevette 4 Puertas 1980, 358.800
Dodge Aspen 1980, 663.000

17.- CAVEM

17.- Bórquez y Cía. Portugal 306.

Chevrolet Capri 1976, $ 690.000 (incluido Transp.)
Mazda 929 1977. 325.000
Mazda 329 1978 $ 290.000
Camioneta Chevrolet Blasser 1974, $ 480.000
Camioneta Chevrolet Apache 10 1964 con motor 1975, $ 165.000
Fiat Familiar 1978 260.000
Fiat 125 1971, $ 175.000
Fiat 125 1973, $ 180.000
Fiat 125 1977, $ 265.000
Fiat 125 Familiar 1976, 265.000
Fiat 125 Familiar 1978, 290.000
Renoleta Familiar 1978, 198.000
Citroën AX 1973 $ 98.000
Nuevo Modelo 147. G-L 293.000
Fiat 132 $ 507.000
Fiat 126 $ 171.600

18A.- CAVEM

18A.- Sociedad Automotriz La Portada Ltda. Vitacura 2852.

Línea Completa Toyota
Corona 2000 4 Puertas 1980, $ 471.900
Corolla Sedan 1980, $ 413.000
Camioneta Toyota 1.200 kilos 1980, $ 417.300
Línea Chevrolet
Chevette 2 y 4 Puertas 1980, $ 333.450
Toyota Corolla Gelica Lkift-Back 1977, 345.000
Corona Hardtop 2000 1977, $ 320.000
Peugeot 404 1969, $ 148.000

20.- CAVEM

20.- Autos El Golf. Bilbao 2921.

Honda Accord 1977, $ 355.000
Toyota Cellica S.T. 1977 325.000
Toyota Corona 2000 1977, 345.000
Peugeot 404 1973, 235.000
Peugeot 504 1978 360.000
Fiat 124. Sport 1971, 250.000
Camioneta Chevrolet C-10 americana, 1977, 409.500
Ford Taunus CXL Alemán 1974, 390.000
Chevy Nova Automático 1977, 546.000
Datsun 160 S.S.S. 1978, 320.000
Citroën CX 330 1972, 85.000
Citroën CX 2000 1980, 581.100
Citroën Furgón A.K. 6 1980, 207.168
Suzuki Pick-Up 1980, 197.000
Bus Escolar Volkswagen, 1980.$ 721.500
Mustang GHIA 2° Full Equipo 1976,370.000
Mercedes Benz 230, 1967, 390.000
Carola Sedan 1200, 1976 265.000
Mazda 323, 1977, 290.000
Jeep Ford, 1979, 234.000

27.- CAVEM

27.- Delta Autos Ltda. Irarrázaval 1221.

Ofrece Peugeot 404, $ 215.000 Pie $ 65.000, 36 cuotas de 8.322. 1971
Austin Mini. 1974, 130.000
Pie 45.000
Dodge Galan $360.000, Pie 110.000 36 cuotas 13.870 1977
Fiat 600, $105.000 Pie 35.000, 24 cuotas, 4757, 1972
Acadian Beumont 140.000, Pie 45.000,36 cuotas 5.270, 1969
Ford S 100 210.000, Pie 65.000, 36 cuotas 8.044, 1970
Peugeot 404, 260.000, Pie 80.000, 36 cuotas 9.866, 1978
Citroen A X 330 110.000, Pie 40.000,36 cuotas 3.884, 1975
Peugeot 404 Taxi, 330.000, Pie 150.000. 36 cuotas 9.986,1978
Chevette O Km, 2 Puertas, 333.450
Chevette O Km, 4 Puertas, 360.750

30.- CAVEM

30.- Campos e hijo. Vitacura 3643.

Línea Daihatsu Mc-Cuore 1980,193.050
Charade 850 cc 1980, 245.310
Sedan 1600 1980,377.520
Station Wagon 1980, 365.820
Wide Van 1980,206.310
Wide Van Furgón 1980, 202.800
Jeep Metálico 1980, 350.610
Jeep Capola Sona 1980, 291.213
Charade 100 cc 1980, 304.200
Wide Pick-up 1980, 186.420

31.- CAVEM

31.- Ricardo Fernández y Cía. Seminario 46.

Mazda 929 1 Puertas 1977, 320.000
Crédito Bancario 35 meses (Cavem)
Toyota 2000 4 Puertas 1978,330.000
Fiat 147 L 1978,235.000
Volkswagen alemán motor 1.600 1972,220.000
Ford Gran Torino 1974, 390.000
Cupé cambio automático Direc. Hidráulica, frenos de poder
Opel Comodore 70 Kms recorridos 1970,240.000
Renault 12 Brack. 1977, 260.000

32.- CAVEM

32.- Merino y Rubio Ltda. D. de Almagro 5392.

Peugeot 404 1971,200.000
Peugeot 404 1973,235.000
Fiat 125 1975,220.000
MG 1972,110.000
Renoleta 1971,120.000
Volkswagen 1961,100.000
Fiat 600 1972,100.000
Furgón Falcon 1972 220.000
Fiat 128 1977,240.000
Ford Mustang 1976 280.000

34.- CAVEM

34.- Ramón y Luis Gimeno Portugal 234.

Subarú línea - completa desde 187.200
Camaro Z 28 1978 U.S.$ 14.000 equivalente
Chevy Nova 1974,320.000
Volkswagen Brasilia 1975 230.000
Honda Accord 1978 375.000
Ford Falcon 1970,210.000
Jeep Bronco 1967,125.000
Renoleta 1973,140.000
Toyota Corona Hardtop 1979,358.000
Fiat 125 1972,170.000
Peugeot 404 1969,158.000
Chevrolet línea completa desde U.S.$ 8.500 equivalente
Honda línea completa desde US$ 12.250 equivalente
Subarú Furgón y Pick-up $ 189.200
Ford Mustang Mach 1973, 487.500

35.- CAVEM

35.- Automotora Vitacura 2874.

Peugeot 305 S R 1978 448.500
Peugeot 504 1980,483.200
Peugeot S E 1980,537.000

36.- CAVEM

36.- Automot. Andina Ltda. Bilbao 2093.

Fiat 147 GL, 1978 245.000
Toyota Celica 1.600 cc 1977, 350.000
Volvo 244 DL. 1978 585.000
Torino 1972,250.000
Volvo 1963,130.000
Peugeot 404 1971,192.000
Citroneta A X 330 1978 97.000
Citroneta A X 330 1978 90.000
Fiat 147 G-L 1979,250.000
Fiat 125 1975,220.000
Peugeot 404, 1978 265.000
Mini Mil, 1973, 125.000
Camioneta Chevrolet Glazer 1975,430.000
M. G. 1.300, 1978 115.000

37.- CAVEM

37.- Autorama. Av. Cristóbal 2280.

Mercury Coughart, 1980 260.000
Fiat IAVA, 1977, 230.000
Mercedez Benz, 1969, 490.000.
M.V.W. 1802, 1978 330.000.

ACLARACION

En el Diario "El Cronista" del día 10 de Mayo de 1980 se publicó el Balance General de COMERCIAL AUTOMOTRIZ S.A. en el cual aparece erróneamente el Directorio: DICE: "ALFREDO VICUÑA LARRAIN, PRESIDENTE, Y DIRECTORES: ALFREDO DONOSO QUIROGA, GUILLERMO GOYCOLEA ZERBI, MAURICIO CORTES HEYERMAN, GUILLERMO MACKENNA E.
DEBE DECIR: PRESIDENTE: GUILLERMO GOYCOLEA ZERBI
DIRECTORES: MAURICIO CORTES H., HERNAN CONCHA VIAL Y JAIME ERRAZURIZ COVARRUBIAS.

FUNDOS Y PARCELAS PARA LA VENTA

Comuna Freire-540 Hás. suelos óptimos, empastados y apotrerados. Capacidad 800-1000 animales. Espléndidas construcciones e instalaciones completas. Precio $ 31.590.000.
San Carlos-200 Hás. regadas. Cultivos y ganadería. 350 unidad animal. Bien cefcado y apotrerado. Precio: $ 14.500.000
Bulnes- - 252 Hás. cultivos y ganadería- Terrenos IIr-III-IV y VI. Buenas construcciones e instalaciones completas. Precio $ 6.000.000
Pelequén-100 Hás. riego, cultivo y ganadería IIIr- 150 unidad animales. Bien cercado y apotrerado. Construcciones e instalaciones suficientes. Precio $ 10.000.000
Pelequén - 1.280 Hás. secano pastoso- 600 Hás. arables planas. Aptitud ganadera óptima 500 unidad animales. Construcciones e instalaciones. Precio $ 20.000.000.
Chillán - 7.000 Hás. secano- aptitud ganadera forestal. Madera explotable coigüe, roble, rauli, etc.-500 Unidades animales. Construcciones suficientes. Precio $ 40.000.000
San Vicente Tagua Tagua- 37 Hás. regadas clase IIr. Aptitud frutal. Construcciones. Precio $ 3.700.000.
Palmilla-56 Hás. regadas. Aptitud frutal y cultivos. Construcciones. Precio $ 6.000.000.
Calera de Tango- Parcela 6,1 Hás. - 2,5 Hás. Frambuesas. Suelo óptimo frutales. Casa cuidador. Precio $ 1.700.000. Facilidades hasta 7 años.
Puente Alto- Parcela 6.000 m2 - terreno urbano - casa patronal esplendida, planta secadora fruta, pasas, aji, etc., 440 bandejas- bodega, galpón y otras. Precio US$ 145.000. Opción a mayor terreno a US$8 el m2.
Hospital- Parcela 8 Hás. de riego, casa, galpón, a metros de carretera. Precio $ 1.500.000.

Tattersall HONORABILIDAD EN LOS NEGOCIOS DESDE 1913
propiedades PROVIDENCIA 1017 · FONOS 741855 · 747657

ASEGURE SU CREDITO, ASEGURE SU COSECHA

10%

ANUAL + IPC

Crédito Salitrero.
El más Barato del Mercado.

Y ahora también para Salitre Sódico y Potásico.

PAGARE EXPRESADO EN U.F.
PAGO A LA COSECHA
VENCIMIENTO MAXIMO 5 DE MAYO DE 1981
CREDITO SOLO A TRAVES DE DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS S.Q.M.

SQM
FUERZA NATURAL PARA SUS SIEMBRAS

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

41.- CAVEM

Vicuña Hnos. Providencia N° 395 y Plaza Lo Castillo Vitacura.

Accord 4 Puertas Mecánico 1980,13.400 US$
Civic Sport 1980, 16.560 US$
Furgón Acty 1980, 5.800 US$
Pick-Up Acty 1980 4.950 US$
Accord 3 puertas mecánico, 1980, 12.250.- E.M.N.
Civic Acord automático 4 puertas, 1980, 13.800.- E.M.N.
Civic Acord 3 puertas automático, 1980, 12.650.- E.M.N.

44.- CAVEM

Ricardo Herman Automóviles. Seminario N° 397.

Peugeot 305 SR. 1980, Ex.300.-
Peugeot 504 GR. 1980, Ex.210.
Peugeot 2.000 SE., 1980, Ex.300.- Entrega inmediata.
Renault 18 G.T.S. 1980, Ex.542.-
Renault 18 T.L. 1980, Ex.300.-
Renault 5, 1980, 273.000.-
Subaru autos, furgones cerrados y abiertos, camionetas desde $197.200.
Peugeot 504, 1977, 260.000.-
Renault 12 T.S. 1978, 275.000.-
Fiat 600, 1971, 85.000.-
Fiat 600 1972, 95.000.
Fiat 600, 1978, 145.000.-
Peugeot 1967, 150.000.

Financiamiento a través de Financiera CASH, sin pie hasta 36 meses, en cuotas U.F.

45.- CAVEM

45.- Autos Le Mans. Irarrázaval 611.

Ford K-6 (24 meses) 1975, $110.000; $ 8.287.50 cuotas
Chevy (24 meses) 1969, $80.000;13.923 cuotas
Chevy (24 meses) 1971, $98.000;18.564 cuotas
Chevy Record (24 meses) 1965, 125.000; 8.287,5 cuotas
Mercedes Alemán (24 meses) 1970, 330.000; 21.879 cuotas
Chevrolet Impala (24 meses) 1960, 80.000; 5.304 cuotas

46.- CAVEM

46.- Automóviles Vespucio Ltda. Av. Ossa 2290.

Citroen AX 330, 1972, $ 75.000.
Fiat 600, 1971, 90.000.
Fiat 600 1973, 105.000.
Volkswagen 411 T.L. 1972, 280.000.
Chevette 1976, 240.000.
Ford Maverick 1975, 200.000.
Volvo 142, 1971, 300.000.
Daihatsu Mac-Cuore, 1980, 193.050.
Charade 1980, 245.310.
Opala Station Wagon, 1980, 479.750.
Chevette 4 puertas 1980, 238.970.
Chevette 2 puertas, 1980 228.000.

51.- CAVEM

51.- José Luis Cabrera Gaete P. Mariano 28

AX 330, 1976, 120.000.
Fiat 600, 1969, 70.000.
Fiat 600, 1973, 105.000.
Fiat 125, 1974, 185.000.
Fiat 125, familiar, 1977, 290.000.
Torino T. S. Argentino, 1973, 275.000.
Oldsmobile 442, 1968, 250.000.
Oldsmobile Cutlas 1969, 280.000.
Jeep Bronco Full equipo, 1969, 170.000.
Ford Capri 1971, 380.000.
Honda Accord 1979, 425.000.
AX 330, 1972, 85.000.
D. K. W. Junior 1961, 80.000.
Se reciben vehículos y amplias facilidades.
Camaro, 1975, 400.000
Mercedes Benz Mod. 200, 1971, 550.000
Fiat 125, 1974, 190.000

55.- CAVEM

55.- Herman, Prieto y Cía. Ltda. Bilbao 1429.

Hermán Prieto y Cía. Ltda.

Fiat 132, 1980, 507.000.
Fiat 147 G. L., 1980, 293.000.
Ford Sport Wagon 16 cilindros, 1980, 975.000.
Citroen CX-2000, 1979, 490.000.
Toyota Célica LT, 1977, 340.000.
Ford 1700 St. Wagon, 1977, 340.000.

Ford Capri, 1974, 330.000
Pontiac Astre St. Wagon, 1975, 270.000.
Chevette, 1978, 265.000
Fiat Familiar, 1976, 260.000.
Fiat Iava 1976, 240.000.
Renault Furgón, 1978, 190.000.
Ford Falcon, 1970, 210.000.
Dodge Dart, 1970, 200.000.
Peugeot, 1970, 185.000
Austin Mini, 1971, 100.000
AX-330, 1977, 130.000

FACILIDADES
Bilbao 1429 — 231079-748799

57.- CAVEM

57.- Rodrigo Gana Correa. I. Goyenechea 3507.

Fiat 147 - 6-L. 1980 293.100.
Fiat 132, 2000, 1980 507.000.
Austin Mini 850, 1980, 237.900.

58.- CAVEM

Automotora Tabancura. Apoquindo N° 6502.

Peugeot 2000, 1980. 13.790 US$ Equivalente moneda nacional.
Peugeot 504, 1980, 12.390 US$
Peugeot 305, 1980, 11.500 US$
Peugeot 1978, $ 360.000.
Citroën Super D-5. 1973, 250.000.

61.- CAVEM

61.- Jesús Pons Franco y Cía.SACI. Alameda 2492.

Chevette 2 puertas US$ 8.520.
Chevette 4 puertas US$ 9.200.
C. 10 Standard US$ 12.820.
C-10 lujo, sin dirección hidráulica. US$ 13.820, 1980.
C-10 lujo, con dirección hidráulica. US$ 13.630. 1980.
C-10 lujo, con dirección hidráulica. US$ 14.630. 1980.
LUV Corta. US$ 10.200, 1980.
LUV. larga, bencinera US$ 9.350. 1980.
LUV. Diesel. US$ 10.465, 1980.
Fiat 1974, $ 115.000.
Fiat 125, 1977. 270.000.
Peugeot 1973, 250.000.
AX 330, 1972, 85.000.
Pontiac 6 TO. 1968, 160.000.
Dodge Dart 1968, 180.000.
Toyota Corona, 2 puertas, 1977. 320.000.
Toyota Corona, 4 puertas, 1977. 320.000.

62 CAVEM
Automóviles La Rotonda P. Kennedy N°4382.

Camaro automático, 1974, 340.000
Camaro, 1974, 340.000
Blazer, 1975, 390.000
Chevrolet C-10 D/H, 1979, 400.000
Chevrolet C-10 STD., 1979, 400.000
Volkswagen 1.300, 1977, 235.000
Dodge Aspen, 1980, 663.000
Toyota Lift Back Corolla , 1977, 290.900
Malibú 4 puertas, 1980, 846,400
Fiat 125, 1974, 200.000
Suzuki Cervo, 1979, 185.000
Fiat 128 Station, 1977, 230.000
Citroen CX 2000, 1978, 410.000
Honda Accord, 1977, 335.000
Chevrolet C-30 carrocería metálica, 1978, 500.000
GMC. Sprint, 1975, 330.000
Malibú Landau, 1980, 961.350
Oldsmobile Cutlass, 1968, 180.000
Mercedes Benz 280 SE, 1969, 390,000
Dodge Dart, 1970, 220.000
Chevette 4 puertas, 1980, 359.970
Chevette 2 puertas, 1980, 333.450
Chevrolet C-10 STD., 1980, 501.150
Chevrolet C-10 D/H., 1980, 530.400
Chevrolet C/10 STD. de lujo, 1980, 540.150
Chevrolet C-10 D/H. de lujo, 1980, 569.400
Chevrolet C-30, 1980, 581.100
Luv larga Bencinera, 1980, 364.650
Luv Larga Petrolera, 1980, 408.135.
Todos los modelos de la línea Datsun.

68.- CAVEM

68.- Cidac. Av. Brasil 77.

Falcon 1976, 170.000.
Oldsmobiles 1970 175.000.
Opel Station 1956, 60.000.
M. G. Deportivo 1974, 250.000.
Peugeot 504, 1978, 340.000.
Chevy Nova 1979, 190.000.
Dodge Galan 1977, 335.000.
Camionetas C-10 Americana 1975, 295.000.
Camionetas C-30 1978, 390.000.
AX 330, 1973, 85.000.
Chevette 2 y 4 puertas desde 333.000.
Datsun todos los modelos desde 380.250.
Camioneta Chevrolet C-10. 499.980.
Camioneta LUV. 366.600.

70 CAVEM
Comercial Cash Ltda. Av. Pedro de Valdivia 460 Fono 740823

Peugeot 504, 1977, 345.00.- Financiamiento bancario
Peugeot 404, 1975, $ 250.000.- Financiamiento bancario.
Peugeot 404, 1976 , 260.000.- Financiamiento bancario
Dodge Galant, 1977, 365.000.- Financiamiento bancario.
Oldsmobile Cutlas, 1973, 390.000.- Finanacimiento bancario.
Citroen CX-2000, 1978, 430.000.- Financiamiento bancario.
FIAT, 125, 1977, 255.000. Financiamiento bancario.
Chevrolet Caprice, 1968, 240.000.- Aire acondicionado, calefacción Vidrios y asientos eléctricos, alarma contra robo. Impecable.
Peugeot 305, S.R. nuevos US$ 11.500 .- equiv.
Peugeot 1800-504. nuevos US$ 12.390.- equiv.
Peugeot 2000 -S.E. nuevos US$ 13.790. equiv. Entrega inmediata Financiamiento bancario.

71.- CAVEM

71.- Bozzo y Garriga Ltda. Serrano 282.

Austin Mini Full- equipo, 1970 $ 100.000. Financiamiento Bancario.
Peugeot, 1970; 170.000.
Peugeot 404, 130.000.
Toyota Celica 2 carburadores, 1977; 350,000.
Citroen C-X. 1978; 430.000.
A-X-330; 1971; 80.000.
Financiamiento Bancario todos los coches.

76.- CAVEM

76.- Automotora Tabancura Ltda. Vitacura 7649.

Peugeot 2000, 1980 537.810.
Peugeot 504, 1980, 483.210.
Peugeot 305, 1980 448.500.
Daihatsu 1980, 193.050.

79.- CAVEM

79.- Martin Hnos. Seminario 115 Telefono : 226029.
Citroen nuevos Visa, 264.500.— C X 2000, 499.200.— 2 C V-6 198.900.— Ultimo Furgon A K 217.000.— Financiamiento bancario hasta 36 meses cuotas fijas.

82.- CAVEM

82.- Comercial Maipo. Las Condes 13451.

Peugeot 1978; US$ 8.350 "CAVEN".
Peugeot 404, 1978; US$ 6.200.
Fiat 125. Fam. 1977; US$ 60.000.
Fiat 125. Fam. 1977; US$ 6.700.

Camionetas Chevrolet

C-10. 1979; US$ 8.200
C-10. 1978; US$ 7.900.
Camionetas Luv. 1978; 6.200.
Renault 4.S., 1978; 4.400.
Citroën, C.X. 1978; 9.231.
Toyota Corona 2 puertas, 1977; US$ 280.000.
Volkswagen Variant. 1970; 130.000.
Hornet 4 puertas, 1977; 240.000.
Dodge Dart. 1970; 198.000.
Citroen 6-S. 1978; 290.000.
Fiat 600, 1975; 105.000.

85.- CAVEM

85.- Agustinas Autos. Agustinas 1818.

Fiat 135, 1977. Exc. Estado; $ 250.000.
Peugeot 404, 1968; 165.00.
Chevrolet Opala 1978; 335.000.
Peugeot 404, 1974; 240.000.
Citroën Ami-8; 1977; 138.000.
M.G. 1.300; 1971; 115.000.

Facilidades Créditos Bancarios (CAVEN)

Austin Mini 850, 1980; $ 237.900.
Chevette 2 puertas, 1980; 331.500.
Chevette 4 puertas, 1980; 360.750.
Opel Caravam 1980; 464.100.
Fiat 147 6-L., 1980; 285.000.
Peugeot 2.000 S.E. 1980; 538.980.
Fiat 147, 1978; 240.000
Suzuki Servo, 1980; 215.300.
Fronte 4 puertas, 1980; 196.500.
Fronte 3 puertas, 1980; 176.100.
Camioneta Pick Up. 1980; 190.700.
Furgón Cerrado, 1980; 208.500.
Furgón abierto, 1980; 112.200.
Jeep abierto, 1980; 268.100.
Jeep cerrado, 1980; 272.600
Jeep Pick Up. 1980; 270.700.
Entrega inmediata facilidades bancarias (CAVEN)

Daihatsu furgón, 1980; 202.800.
Daihatsu furgón abierto, 1980; 206.310.
Daihatsu Mc-Cuore, 1980; 193.050.
Charade 850, 1980; 245.310.
Charade 1000. 1980;; 292.500.

Camionetas

Chevrolet Luv. larga 1980; $ 364.650.
Chevrolet Luv. larga Diesel, 1980,; 408.135.
Chevrolet C-10. Standard. 1980; 499.980.
Chevrolet C-10, Direc. Hidráulica, 1980; 531.580.
Chevrolet C-30. Direc. Hidráulica. 1980; 584.298.

Camión

C-60., 1980; $ 608.400.
Arriendos automóviles sin chofer Fiat, Peugeot. Austin Mini. Fono: 72135.

86.- CAVEM

86.- Importadora Automotriz Solcia S.A.C. Av. República 5.

Mazda 626 Hartop, 1980, 542.100.
Mazda 626, Sedan 1600 cc.,1980, 464.100.
Mazda 626, Sedan 1800 cc.,1980, 516.750.
Mazda 929, L. Station wagon, 1980, 620.100.
Mazda 929 L. Hartop, 1980, 612.300.
Mazda 929, L. Sedan, 1980, 591.240.
Mazda 323 Station wagon, 1980, 419.250.
Mazda 323, 5 puertas, 1980, 397.410.
Mazda 323, 3 puertas, 1980, 388.050.
Mazda camioneta E 1600 Pickup, 1980, 452.400.
Mazda Camioneta 1200 Pickup, 1980, 343.161.
Mazda Camión E. 3000 con carrocería, 655.200.
Mazda E 300 sin carrocería, 616.200.
Mazda Ford Corcel, 1980, 390.000.
Mazda Ford Veline Station wagon, 1980, 450.450.
Mazda Ford Mustang, 1980, 724.620.
Ford Fermont, 1980, 686.010.
Ford Fermont Futura Coupe, 1980, 754.650.
Camión Ford S. 700, 1980, 1.062.750.
Ford U 50 Jeep 4 x 4, 1980, 311.610.
Mazda modelo 2 x 7, 1980, 1.115.400.
Toda línea Pegaso. Desde 37.562 US$ equivalente en moneda nacional.
Grandes facilidades, entrega inmediata.

88.- CAVEM

88.- Automóviles Santa Rosa. Costanera 1469.

Chevy Chevette 4 puertas, 1980; $ 359.970. (Financiamiento).
Ford Falcon, 1970; 185.000.
Chevrolet Opala 4 puertas, 1980; 460.200.
Renault 4 S., 1976, 165.000.
Renault 4.S., 1978; 160.000.
Renault 2 C.T.S. Breack, 1977; 260.000.
Datsun 1500; 1971; 170.000.
Peugeot 404, 1979; 320.000.
Volvo 144; 1974; 410.000.
Mercedes Benz 220 S., 1963; 185.000.
Volkswagen Klainbus, 1974; $ 250.000.
Fiat 147. C. L., 1979; 220.000. (Financiamiento Bancario).

90.- CAVEM

Automotora Manuel Montt Ltda. Manuel Montt N° 669.

Volkswagen Brasilia 4 puertas equipado., 1980, US. 10.800.-
Volkswagen Brasilia 2 puertas equipado. , 1980, US. 9000.-
Volkswagen passat 2 puertas equipado. 1980, US. 11.750.
Volkswagen passat 4 puertas equipado, 1980, US. 11980.
Camioneta Pick- up 1980. US. 11.850.-
Furgon 211, 1980, US. 11.600.-
Klein Bus. 1980. US. 550.000.

95.- CAVEM

95.- Automóviles Guillermo Valdivieso M. Bellavista 77.

Ford. Falcon 70, 1970; $ 190.000.
Mini 1000, 1970; 88.000.
Renoleta 1978, 210.000.
Daihatsu Furgón, 1979; 145.000.
Fiat 600, 1976; 130.000.
Dodge Dart, 1968; 175.000

98.- CAVEM

98.- Enrique Hagemann y Cía. Ltda. Providencia 375.

Fiat 147 G.L.S. 1980, 293.000.-
Fiat 147 Blac 1980. 309.000.

Fiat 132, 2000, 1980; $ 507.000.
Fiat 147 6.L., 1980; 285.000
Fiat 126, 1980; 171.600
Fiat 147 G. L. Black 1980; 296.400.

100.- CAVEM

100.- Comercial Victoria Ltda. M. Montt 1305.

Statyon wagon 1.600 c.c. 1980, US. 9890.-
Sedan 1.600 c.c. 1980. US. 9.690.-
Charade 850 cc. 1980. US. 6.290.
Wide Furgón 1980, US. 5.200.-
Wide Vam, 1980 US. 5.290.-
Max Cuore, 1980, US. 5.290.-
L.F. 20 V. 1.600 c.c. , 1980, US. 4.950.-
Wide Pick-up. , 1980, US. 4.780.

103.- CAVEM

Maquinarias Maco. Los Leones N° 325.

Toyota Corolla Sedán 4 puertas 1.600 cc. 1980, US. 10.590.
Station Wagon 5 puertas.

1.600. cc. . 1980, US. 11.700.-

Corona Sedán 4 puertas 2.000 cc. 1980, US. 12.100.-

Corona Hardtot, 2.000 cc. 1980, US. 12.900.

Corona List Back 4 puertas 2.000 cc. 1980, US. 13.000.-

Corona Cressida Station Wagon 5 puertas 2.000 cc. 1980, US. 13.950.-

Celica List Back 5 puertas 2.000 cc. 1980, US. 14.950.-

Camioneta Hai- Lux Pick-up 1.600 cc. 1980, US. 10.700 -

Furgon Hai- Ace 1.600 cc. 1980, US. 13.700.-

Camioneta Stoot 2 toneladas sin Pick-up 2.000 cc. 1980, US. 10.500.-

Camioneta Stoot 2 toneladas con Pick-up 2.000 cc. 1980, US. 11.000.-

Camión Dyna Diesel sin carrocería 2,3 toneladas 3.000 cc. 1980, US. 14.200

Camión Dyna Diesel sin carrocería 2,8 toneladas 3.000 cc. 1980, US. 15.400

Jeep Land- Cruiser Hardtot 4.230 cc. 1980, US. 11.800.

105 CAVEM
Service Nivadour Independencia N°435

Camiones HINO todos los modelos.
Subaru 1980, todos los modelos.
Dodge Aspen 1979, y 1980.
Simca 1005.- 6 1977-78, Taxis $ 220.000.
Chevrolet Chevelle 1968, cuatro puertas 180.000.
Volvo 122 S años 1960. $ 120.000.

106.- CAVEM

106.- Bepal Automóviles. Bilbao 398.

Bepal Automóviles.
Chevrolet C-10, 1975, 290.000.
Chevrolet Camaro, 1974, 546.000.
Chevrolet Chevette Malibú, 1970, 275.000.
Citroen AX-330, 1971, 85.000.
Datsun 120 y Sedan, 1978, 270.000.
Datsun 120 y Sedan, 1977, 275.000.
Datsun 210 y Sedan, 1974, 220.000.
Datsun 160 J SSS, 1977, 315.000.
Dodge Dart, 1970, 190.000.
Dodge Dart, 1969, 180.000.
Fiat 128 3 P. 1978, 340.000.
Peugeot 404, 1976, 270.000.
Toyota Corona 2000 Station Wagon, 1977, 312.000.
Toyota Corona 2000 Station Wagon 1978, 331.000.
Volkswagen modelo 411, 1971, 190.000.

107.- CAVEM

107.- Codimar Ltda. Bustamante 663.

Chevette 4 puertas, 1980, 359.000 contado.
Clarade Daihatsu, 1980, 245.310 contado.
Daihatsu Mac Cuore, 1980, 193.050 contado
Daihatsu Wide Man, 1980, 206.310, contado.
Chevette 2 puertas, 1980, 333.000 contado.
AX 6 Citroen, 1973, 80.000 contado.

108.- CAVEM

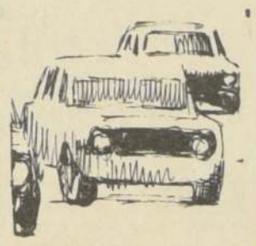
108.- Costabal y Echeñique. Dieciocho 620.

Chevette SL 2 y 4 puertas entrega inmediata, 1980, desde 333.450
Chevrolet Opala 2 y 4 puertas entrega inmediata, 1980, desde 462.150.
Datsun todos los modelos entrega inmediata, 1980, desde 374.400.
Suzuki todos los modelos entrega inmediata, 1980, desde 176.850.
Camioneta Chevrolet C 10 dirección hidráulica entrega inmediata, 1980, desde 532.350.
Chevrolet C-30 entrega inmediata, 1980, desde 584.220.
Chevrolet C-60 entrega inmediata, 1980, 608.400.
Chevrolet LUV. Bencinera nacional e importada, entrega inmediata, 1980, desde 364.650.
Chevrolet LUV DIESEL nacional e importada entrega inmediata, 1980, desde 408.135.

109.- CAVEM

109.- Smac.

Datsun nuevo Smac. Todos los modelos sin pie 36 meses Crédito Bancario.
SMAC. Costanera 2887 o Vitacura 2890.- CAVEM
Daihatsu nuevos Smac todos los modelos sin pie 36 meses
Crédito Bancario.
SMAC. Costanera 2887 o Vitacura 2890 CAVEM.



112.- CAVEM

112.- Sergio May Colvin. Seminario 196.

Toyota station wagon Corolla, 1977, 280.000
Toyota Lift Back Corolla, 1977, 280.000
Toyota Corona 2.000, 1977, 310.000
M. G., 1972, 105.000
M. G., 1972, 115.000.
Fiat 125, 1975, 198.000.
Fiat 125, 1970, 138.000.
A K. 6 Citroen, 1973, 86.000.
A K. 6 Citroen, 1974, 95.000
Suzuki Camioneta Pick-Up, 1980, 191.000
Volkswagen 1.300, 1976, 230.000

113.- CAVEM

113.- Renault Chile S.A. Carmen 55.

Renault 5 1980, 7.000 US. E.M.N.
Renault 4 1980, 7.000 US. F.M.N.
Renault 18 T.S. 1980, 10.835. U.S. E.M.N.
Renault 18 GTS 1980, 12.645 US. E.M.N.

114.- CAVEM

114.- Grünwald Motriz y Cía. Ltda. Apoquindo 6431.

Renault 5, 1980, 277.000
Renault 18 GTS, 1980, 487.800
Renault 18 TL. 1980, 422.900
Jeep 4x4 Corto Ford, 1980, 334.300.

118.- CAVEM

118.- Comercial Automotriz Ltda. 10 de Julio 1520.

Peugeot 305, 1980, 449.280.
Peugeot 504, 1980, 484.380
Peugeot 2.000, 1980, 538.980.

119.- CAVEM

119.- Sahagún y Cía. Ltda. Av. Matta 130.

Citroen X 330 1972 89.000
Citroen X 330 1971 87.000
Citroen Visa 1980 265.200
Citroen 12 CB-6 1980 198.900
Citroen C X 2000 1980 579.150
Se reciben vehiculos en parte de pago.

120.- CAVEM

120.- Importadora Chilena S.A. San Ignacio 484.

Toyota Corola Sedán 1600 cc 1980 413.010 10.590 US$
Toyota Station Wagon 5 Puertas 1600 cc 456.300
Toyota Corola Lift Back 1980 464.880
Toyota Corona Sedán 4 Puertas 1980 471.900
Toyota Lift Back 1980 507.000
Toyota Hartop 2 Puertas 1980 503.100
Toyota Station Wagon 4 Puertas 1980 544.050
Toyota Celica Lift Back 3 Puert s 1980 583.050
Camioneta HI-LVX Pick-Up Largo 1980 417.300
Camioneta Stou 2000 kilos 2.000 cc 1980 409.500
Camión Diesel Dinac 2,5 Ton. Pick-Up Corto 3000 cc 553.800
Camión Diesel Dinac 2,5 Ton. Pick-Up largo 3000 cc 600.600
Furgón Hiace 1.600 cc 5 Puertas, 1980, 13.700 US$ E.M.N.
Jeep Land Cruiser Hartop 1980 460.200

123.- CAVEM

123.- Pérsico Hnos. Romero 2850.

Peugeot 305, 1980, 448.000
Peugeot 1.800, 1980, 483.000
Peugeot 2.000 S E., 1980, 537.000

124.- CAVEM

124.- I.C.E. Importadora y Exportadora. I. Goyenechea 3556.

Sedán 1600 Chauman, 1980, 9.690 US$ E.M.N.
Charade 6-20, 1980, 6.290 US$ E.M.N.

125.- CAVEM

125.- Comercial Francauto. Lira 245.

12-B 6 1980 198.900
Bisa Club 1980 265.200
C X 2000 1980 604.500
CX 2004 Super 1980 707.850
CX 2004 Palace 1980 719.550
Esta lista es para todas las sucursales

126.- CAVEM

126.- Autonor. Alameda 2520.

Poni Standard 1980 358.800,9.200 U.S $ E M N
Camioneta Poni 1980 323.700
Station Wagon Poni 1980 401.310
Galan 1980, 491.400.
Lanzer 1980, 425.100.

127.- CAVEM

127.- De Caso y Cía. Ltda. Tobalaba 1683.

Subarú todos los modelos nuevos
Subarú Furgón 1980, 207.200
Subarú Automóvil SDX 1980,187.200
Subarú Station Wagon 1980, 210.200.
Crédito Bancario hasta 36 meses.
Citroen nuevo, todos los modelos
Citroen Visa 1980,265.200
Chevrolet Impala 1967, 155.000
Peugeot 404,1969,170.000
Daihatsu Charman 1978, 245.000
Fiat 147 G L,1978,230.000
Simca 1000,1968,80.000
Ford Coupe, Victoria, 1956, 90.000.

128.- CAVEM

128.- Cortés y Mora Ltda. Bilbao 2049.

Subaru Sedán 600, 1980 187.200
Toda la línea completa de Subarú

130.- CAVEM

130.- Comerco. E. Yáñez 1174.

Lista de precios de autos usados

Fiat 125 - 1978, $ 270.000.
Mazda 323, 1977,
Toyota Corona Hardtop 2.000, 1977 $ 355.000.
Citroen CX-2000 1978, $ 430.000
Mazda 929 Hardtop, 1977 $ 350.000
Dodge Galant, 1977, 350.000
Elodoro Yáñez N°.1174
Fono: 746089-255846

Lista de precios de autos nuevos.

Chevrolet Chevette 4 Ptas., 359.970.
Chevrolet Chevette 2 Ptas. 333.450.
Chevrolet Luv Larga, 421.200.
Daihatsu Charmant Sedan, 377.910.
Daihatsu Charade, 245.310.
Daihatsu Max Cuore, 193.050.
Daihatsu cerrado Furgón, 202.800.
Daihatsu, furgón abierto, 206.800.
Dodge Aspen Full Equipo, 583.000
Fiat 132 - 2.000, 507.000.
Fiat 147 G L, 284.700.
Fiat 126, 171.600.
Mazda 626 Sedan, 464.100.
Mazda 929 ST. Wagon, 583.050.
Entrega inmediata.

130A.- CAVEM

130A.- Comerco. 10 de Julio 402.

Fiat 125, 1973, $ 180.000.
Dodge-Dart, 1970, $ 225.000
Subaru 1.600, 1977, $ 280.000
Fiat 147, 1978, $ 240.000
M. G. 1.300, 1971, $ 115.000
Peugeot 504, 1978, $ 380.000
Zastava Furgón, 1980, $ 249.000
Zastava 435 K. 1980, $ 260.000
Zastava Pick-Up., 1980, $ 268.710.
Fiat 125 familiar, 1978, $ 290.000
Fiat 600, 1969, $ 70.000
Chevette G.P. 2 puertas, 1977 $ 260.000

131 CAVEM

DIFA S.A.C.I. Portugal N° 55.

Fiat 147 G.L. 1980, 285.000.
Fiat 132, 2000 1980, 507.000.-
Fiat 147 L. 1978. 230.000.

132 CAVEM

Enrique Rodríguez Salas y Cía. Moneda N° 625.

Fiat 126, 1980, 1971,600.
Fiat 147 G.L.S. 1980. 293.000.-
Fiat 132. 1980, 507.000.-
Autos nuevos, todos los colores entrega inmediata.

133 CAVEM

Phoenic Automotriz Ltda. Irarrazaval N° 985.

Wolkswagen Brasilia 1975. 229.000.

Austin Mini 1275 G.T. 1977 209.000.
Fiat 125.1971.158.000.-
Fiat 125 familiar 1977 279.000.-
Chevette Nova importado Coupe Full equipo. 1969 269.000.
Jeep Wyllis Carroceria Metálica.
1967, 136.000.

134 CAVEM

Balco Automotriz Ltda. Irarrázaval N° 401. Teléfono 746206. Ñuñoa Santiago

Renault- 5.- 1980. 276.000. Cédito Bancario 36 meses
Renault 18 GTS 1980 487.500, Crédito Bancario 36 meses.
Renault 18 TL. 1980, 423.000. Crédito Bancario 36 meses.
Renault 4 S. 1980, 271.800. Crédito Bancario 36 meses.
Oldsmobile Omega 1974, 390.000. Crédito Bancario, 24 meses
Dodge Dart 1968, Precio $ 165.000. Crédito Bancario 24 meses.
Renault 17 TS 1978, Precio 624.000. Crédito Bancario 24 meses.
Mercedes Benz 220-SE 1964, Precio $ 190.000. Crédito Bancario 24 meses.
Volkwagen Variant 1970. 165.000. Crédito Bancario 24 meses.
Peugeot 404 1974, Precio $ 245.000. Crédito Bancario 24 meses. :
Renault 4 S. 1977 Precio 170.000 Crédito Bancario 24 meses.
Simca 1000 1968. 75.000. Crédito Bancario 12 meses.
Volkwagen 1200, 1951, 75.000. Crédito Bancario 12 meses.
Renault 4 S Furgón 1980. Precio 285. 000. Crédito Bancario 36 meses.

137 CAVEM

Automotriz Punta Arenas Ltda. San Ignacio N° 490

Citroen G. S. Club, 1979, contado 350.000.— impecable estado, sin pie, 24 cuotas de $ 18.350,50, equivalente a U.F. Total financiado $ 440.412.
Peugeot 404, año 1971, impecable, 195.000.- equipado, sin pie, 24 cuotas de $ 10.224 equivalente U.F. total financiado $ 245.376.
Citroen Furgón AK6, año 1976, 122.000, sin pie, 24 cuotas fijas de $ 8.215,48. Total financiado $ 197.171,52
Dodge Dart 1970, 205.000, sin pie, 24 cuotas fijas de $ 13.804,70. Total financiado $ 331.312,80.:
Citroen Visa 1980 265.000, sin pie, 36 cuotas de $ 10.282.- equivalente U.F. Total financiado 370.152.
Citroen 2 C V 6, 1980, 198.900, sin pie, 36 cuotas de $ 7.712 equivalente U.F. Total financiado. $ 277.632.
Citroen Furgón AK6, 1980, 207.168, sin pie, 36 cuotas de 8.032 equivalente U.F. Total financiado 289.152.

144.- CAVEM

144.- Automotores San Francisco S.A.C.I. San Francisco 122.

Subarú 600, 1980, 187.200
Furgón, 1980, 207.200
Van S.W., 1980, 210.200
Crédito hasta 36 meses sin pie en unidades de fomento y cuota fija.

145.- CAVEM

145.- Davarian Motors, M. Suiter y Cía. Ltda. Seminario 134.

B.M.W. 2002 tii, 1973, 780.000
B.M.W. 728i, 1980, US$ 55.000 ó E.M.N
B.M.W. 528 Alpina, 1977, 1.872.000
B.M.W 633 csi, 1979, US$ 65.000 ó E.M.N
Bellavista 0806 Teléfono: 371416
Seminario 134 Teléfono: 227795

146.- CAVEM

146.- Centro de Adq. Automotriz Ltda. Lira 961.

Teléfono : 224175- 221099.
Citroen 2 C V-6 196.950.— Citroen Visa, 1980 263.250.— Citroen Gs. Club, 1980 403.650.—

149.- CAVEM

149.- Suc. Mario Queirolo Stagnaro. Ejército 21.

Fiat 600, 1974, 115.000
Acadian, 1969, 150.000
Ford Corsel, 1980, 413.400

150.- CAVEM

150.- Forma Comercial y Automotriz Ltda. Vitacura 3520.

Suzuki Forma Ltda, ofrece modelo 1980: Cervo —Fronte —Carry —All —Furgón —Pick Up —Jepp. Créditos 36 meses. Vitacura 3520. Fono 283787. CAVEM.
Automotriz Forma Ltda: ofrece automóviles 1980: Suzuki Mazda —Ford Corcel —Fairmont —Mustang. Créditos. Vitacura 3520. Fono 283787. CAVEM.
Automotriz Forma Ltda. Camiones 1980: Ford —Pegaso —Fiat todos los modelos. Créditos. Vitacura 3520. Fono 283787. CAVEM
Ford 1980 Forma Ltda. Ofrece: F-700 en 156" y "194" E.E. Crédito directo, entrega inmediata. Vitacura 3520. Fono 283787. CAVEM
Ford Corcel 1980. Motor 1600 cc. Bencina corriente. Entrega inmediata. Colores a elección. $ 390.000 Forma Ltda. Vitacura 3520. Fono 283787. CAVEM

La Nación
Familia 80
10B
Santiago, Chile
Junio, Domingo 22-19

Gripe: el segundo capítulo del resfrío

Es cuestión de darse una vueltecita por el centro para escuchar el que se ha clasificado como "el ruido de moda": "¡ATCHISS!".

No sólo es el ruido el que está de moda, sino que en este último tiempo tal parece qué los chilenos no tenemos nada de que hablar como no sea del resfriado. El de zutanito, el de fulanita o el propio. El que nos acaba de abandonar o el que "parece que está llegando"... ¡y muchas veces los dos al mismo tiempo!

No una, sino la gran mayoría de las oficinas están diezmadas por el famoso resfriado, hasta que se presentó la hermana mayor del susodicho: LA GRIPE.

Tal como hiciéramos una semana atrás con el resfrío, nos propusimos ahora conversar con el doctor Oscar Pizarro sobre la gripe y cómo tratarla, porque ya que es visitante asiduo del hogar, mejor será que la conozcamos ¿no le parece?

EL VIRUS INCOGNITO

Ya dijimos que la gripe es la expresión máxima del resfrío común. Es una etapa más avanzada, más tóxica. Es una infección del aparato respiratorio que compromete preferentemente nariz, garganta y bronquios, provocando catarro y secreción nasal.

Sus causas se deben a la acción de diferentes virus que cambian cada año. Por ejemplo, un año tuvimos el virus influenza, otro el Hong-Kong y otro virus Victoria, etc. Todos ellos dan origen a lo que conocemos como gripe. De allí la garantía relativa del uso de vacunas, ya que no es predecible qué tipo de virus dará origen a la gripe de cada año. Cuando se logra preparar una vacuna específica para un tipo de virus nuevo ya ha pasado la epidemia y es casi seguro que el próximo año será un nuevo tipo. Sin embargo, el uso de vacunas antigripales en las personas más expuestas y con más riesgo de complicaciones (asmáticos, bronquíticos crónicos, ancianos y otros) es bastante útil ya que por lo menos los provee de las defensas necesarias para enfrentar los virus altamente peligrosos que ya se han detectado y que son los que provocan más altas tasas de mortalidad.

El virus se transmite por el aire, ingresa por la nariz y la boca al sistema respiratorio y después de un corto período de incubación (1 ó 2 días) desencadena la inflamación global.

La gripe se transmite rápidamente en la población infantil y si se complica con otra enfermedad (por ejemplo la bronconeumonía) puede llegar a producir muerte. En el niño condiciona un cúmulo de circunstancias desfavorables, como la perturbación de la alimentación por el gran decaimiento general, lo que significa baja de peso y detención transitoria del crecimiento; dolor de garganta, vómitos o diarreas.

La enfermedad será más de cuidado mientras más pequeña sea la víctima y sobre todo en los desnutridos, que tienen defensas muy bajas.

La gripe se ve favorecida por el clima frío, los cambios de temperatura durante el día, el hacinamiento (extrema cercanía en los colegios, internados y jardines infantiles donde un solo niño contagia a todos los restantes) y el nivel socioeconómico (dormitorios pequeños, mala ventilación, mala alimentación, desnutrición etc.).

COMO DESCUBRIRLA

Es importante que las madres sepan distinguir claramente entre un resfrío común y una gripe, pues si bien el primero no es causal de ausentismo escolar o laboral, la segunda merece mucho más atención y reposo en cama.

La gripe comienza tradicionalmente con la aparición de fiebre (sobre 38°) en forma brusca, tos, romadizo y malestar general.

Puede presentar además secreción nasal de mucosas blanquecinas, nariz enrojecida, ojos en iguales condiciones, dolor de garganta, "fuegos" en los labios, ronquera de pecho y otros malestares de este tipo.

No es necesario, sin embargo, que su hijito tenga todo lo anterior para que usted se declare en guerra contra la gripe, sino que bastará la presencia de alguno de estos síntomas para que busque sus armas'.

Todo niño agripado con mucho compromiso de su estado general debe ser visto por un médico, para descartar rápidamente alguna complicación de las ya mencionadas (otitis aguda, amigdalitis, laringitis, bronquitis o bronconeumonías). La presencia de ellas se verifica por la persistencia o aumento de la fiebre dentro de las 48 horas de iniciado el cuadro gripal, y mucho dolor en oídos o salida de pus por las orejitas, dolor de garganta, tos "de perro", respiración agitada (o cansada como en los asmáticos), tos mortificante o dolor de espaldas.



La gripe sigue siendo el "convidado de piedra" del invierno.

Todos estos síntomas son alarmantes y deben ser detectados por la mamá, para dar inmediata cuenta al médico durante su visita.

¿QUE HACER?

Tratamiento directo del virus no hay, por lo tanto sólo es posible aliviar las molestias en espera de la culminación del cuadro.

El reposo en cama mientras dure la fiebre, evitá que el niño se agrave más ¡o contagie a toda la cuadra! (igual rige para los adultos). Si el pequeño está muy agitado, es conveniente acostarlo semisentado o de lado, para evitar las obstrucciones en las vías respiratorias.

No se debe exigir a los enfermos que tomen cantidades normales de alimentos, porque el apetito habitual ha decaído considerablemente, pero se debe reemplazar éste por menores cantidades administradas más seguido.

Lo que sí debe cuidarse es la constante ingestión de líquido abundante, sobre todo cuando está el enfermo en los días de más fiebre. Las limonadas o infusiones de té o yerbas, flores pectorales y afines también son positivas.

Si no hay fiebre, no es necesario dar aspirinas. En las guaguas menores de seis meses hay que evitarla por todos los medios, prefiriendo poner paños húmedos envolviendo la frente, cuello y axilas, para bajar la fiebre. Se trata de paños fríos si la temperatura es menor de 38°. Si sigue subiendo, dar una aspirina de niños a la espera de opinión médica será más que suficiente. Los paños fríos deben ser puestos hasta que la temperatura baje a 37,5° y luego suspenderlos.

El aseo frecuente de las narices es también recomendable, con un poquito de algodón embebido en agua tibia con una pizca de sal. No debe usarse gotas nasales, sobre todo peligrosas en lactantes. Por ningún motivo jarabe antitusígeno (para la tos). Estos sólo pueden ser usados como emergencia en caso de vómitos debidos a la tos intensa o a un excesivo sufrimiento ocasionados por la repetición frecuente y constante de accesos de tos. No hay que abusar de ellos porque la tos permite que se eliminen las secreciones que infectan los bronquios. De ahí que es más útil el uso de vapor de agua (o vaporizador o tarrito o tetera).

El vapor de agua adelgaza la mucosidad, con lo que podrá eliminarse más fácilmente y así hará ceder la tos, que es un mecanismo defensivo del cuerpo. Lo ideal sería instalar un vaporizador en la pieza del afectado, pero el tradicional tarrito (con o sin eucaliptus) sirve de mucho también.

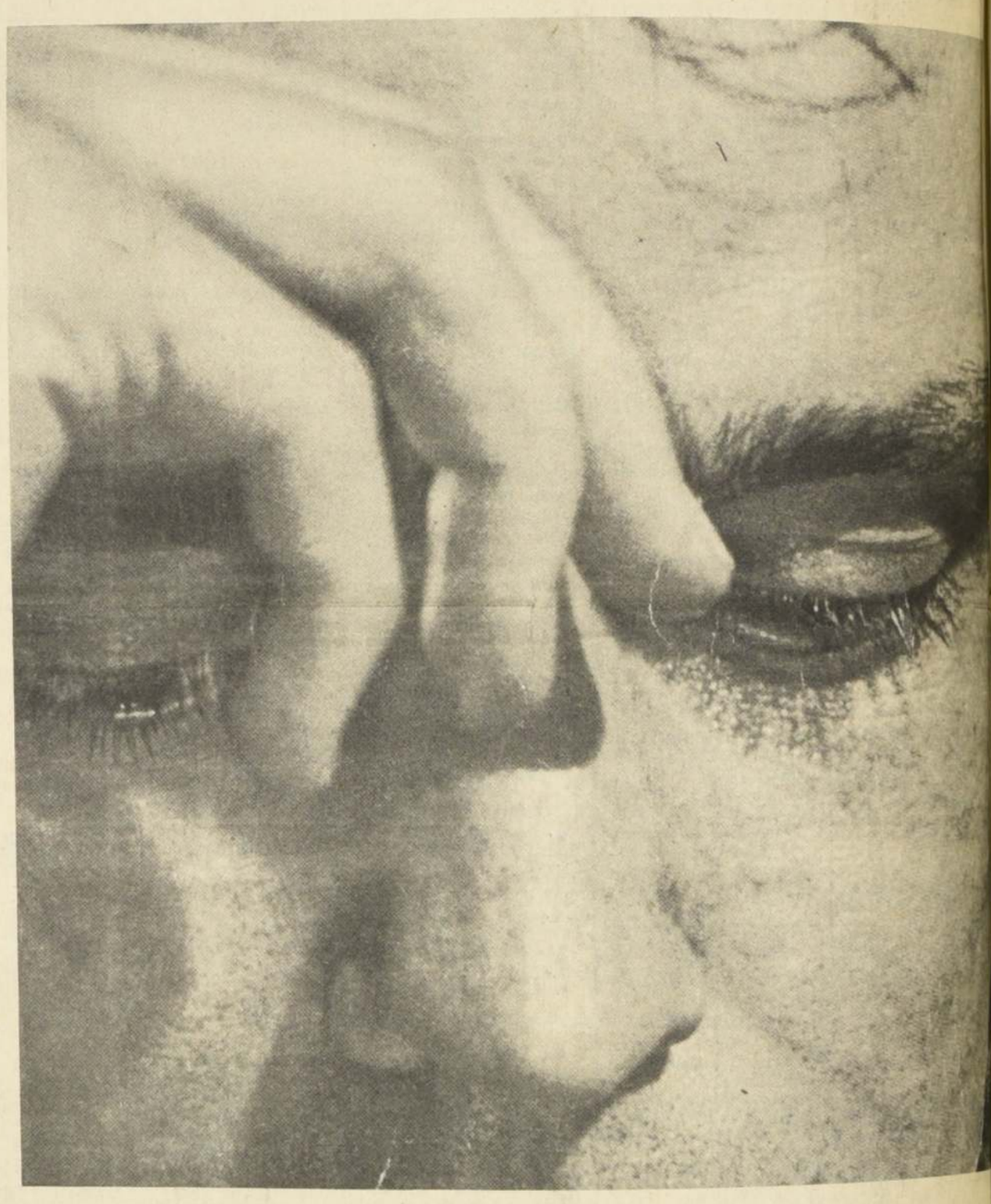
Afortunadamente la mayoría de los niños (y con mayor frecuencia los adultos) sanan sin problemas, y sólo algunos "quemaditos" se complican. Al final, felizmente, sanan también ellos.

Lo peligroso está cuando estas gripes fuertes afectan a los más pequeños y sobre todo si son desnutridos.

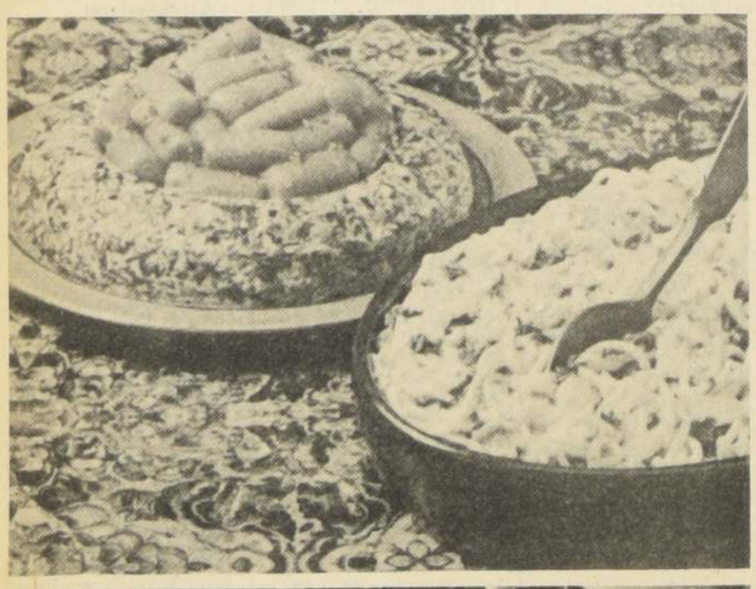
Estas son y así se combaten las famosas gripes que nos traen de cabeza a todos los chilenos por estas épocas. En el mes de los santos, el saludo característico ahora es: ¡Feliz ATCHISS, Santo!... parece que yo también me resfrié.



El vaporizador es lo ideal para descongestionar las vías nasales.



Cocinando con la Tía Memé





¿Vieron las recetas que les dio la Tia Memé el viernes?. Ya les decía yo que les iban a encantar, porque además de ser riquísimas no son nada de caras y los pocos ingredientes subiditos de pesos que hay en ellas se pueden cambiar fácilmente por otros más baratos ¿verdad?

Claro, nunca será lo mismo una tortilla de congrio que una de merluza, pero ambas quedan igual de ricas si usted junta en un mismo plato las recetas de la Tía Memé y su mano de cocinera experta (¡o en vías de serlo, con esta ayuda!)

Y como estamos en el tiempo de los santos, la Tía Memé recurrió a todo su arte para prepararnos cada domingo un menú distinto, elegante y barato para celebrar al que esté de turno. ¿Empezamos hoy?

CON ESCALOPAS

El menú de este domingo recibe la siguiente sugerencia:
Buñuelos de Espinacas
Escalopa al Limón c/Papas Panchita
Charlotte Rusa
café o té.

Veamos ahora como lo preparamos:

BUÑUELOS DE ESPINACAS: Prepare una salsa blanca espesa, con 50 gramos de mantequilla, dos cucharadas de harina y medio litro de leche, sal, pimienta, nuez moscada y tres cucharadas de queso rallado.

Agregue un kilo de espinacas previamente cocidas, exprimidas y picadas y dos yemas. Deje enfriar, saque porciones y páselas por las claras batidas y pan rallado. Fría en aceite y verá que obtiene una entrada (o plato central para la semana, si lo acompaña con pescado o carne).

ESCALOPAS DE LOMO AL LIMON: Corte las escalopas, aplástelas un poco, condiméntelas con sal y pimienta y páselas por harina . Coloque la sartén sobre fuego lento con cien gramos de mantequilla y cuando esté bien caliente dore las escalopas.

Incorpore el jugo de un limón y deje espesar el plato. Espolvoréelas entonces con perejil picado y sírvalas bien calientes, acompañadas de papas doradas en mantequilla, o —si quiere hacer más abundante y elegante el plato— de las papas panchitas que le damos a continuación.

PAPAS PANCHITA : Ingredientes: 3 yemas de huevo, dos claras, 8 papas grandes, un octavo de queso mantecoso, una cucharada grande de mantequilla, un poco de harina, un cuarto de crema fresca y queso rallado. Preparación: haga un puré sin leche, pero con toda la mantequilla y tres yemas de huevo; Forme las papas, colocando en su interior un trocito de queso mantecoso.

Páselas por harina y luego por las claras. Finalmente fríalas y póngalas en una fuente pyrex enmantequillada. Cúbralas con crema y queso rallado y déjelas 10 minutos en horno caliente.

CHARLOTTE RUSA: Enmantequille una budinera y fórrela con 100 gramos de vainilla. Aparte hierva un litro de leche con 100 gramos de azúcar y viértalo sobre cuatro yemas de huevo batidas.

Agregue unas gotas de jarabe de frambuesa y cocine a baño maría hasta que se condense. Retire del fuego e incorpore 200 gramos de frutas azucaradas picadas, reservando algunas para decorar. Disuelva cuatro cucharaditas de gelatina en polvo en un poco de agua y agrégela a la crema.

Viértalo en la budinera y cubra con la vainilla sobrante . Guarde en la heladera hasta que se endurezca y sírvalo decorado con frutas azucaradas y crema chantilly.

¡Este es un menú de fiesta que la dejará como una reina entre sus invitados ¿verdad?. Pero como nada puede estar completo si en la cena no ponemos también algo de picardía, ¿qué les parece si vemos un par de traguitos para el aperitivo?

Toda dueña de casa debe saber preparar una bebida para cuando reciba visitas o amigos de la familia, por eso Tía Memé me dio dos recetas de tragos ricos y fáciles de preparar:

VAINA: La tradicional vaina, que es tan del gusto de las damas antes de las comidas, es muy fácil de hacer en casa: una yema de huevo, un vaso de oporto, coñac o ron, una cucharada de azúcar flor y unas gotas de amargo son sus ingredientes. Todo se bate muy bien con un poco de hielo y en el momento de servirlo se espolvorea con canela molida.

COCKTAIL DE RON: Este otro trago es más del gusto de los varones que quedarán encantados con la sugerencia: sólo necesita 4 copas de ron, una de limón, tres cucharadas de azúcar flor, 6 ó 7 gotas de amargo de Angostura, una cucharadita de té, coñac, hielo. Se bate todo junto... ¡y se sirve! Eso es todo. Claro que después de este breve rato de conversación preliminar tendrá que hacer pasar a sus invitados rápidamente a la mesa, porque son aperitivos comprobados en su eficacia.

Bueno, ahora manos a la obra y le aseguro que las visitas quedarán super contentas (¡aunque sean los suegros!)

Una mesa bien servida, un buen trago preliminar y un remate a la usanza de su casa (té, café o agua de hierbas), le dejarán como una dueña de casa de primera.. y quizá hasta ahorre el regalo, porque con semejante cena, el festejado se dará por satisfecho.

Como ustedes pueden ver, la Tía Memé está decidida a ganarse nuestra gratitud con sus recetas.

La próxima semana le pediremos nuevamente una sugerencia del menes para el almuerzo de fin de semana y otro menú "especial" para el día domingo ¿qué les parece?

La Nación
Mundo del Deporte
Cuerpo C



ATAQUE.— Roberto "Mano de Piedra" Durán apremió constantemente a Leonard contra las cuerdas, pero la mayoría de sus golpes no entraron en zonas puntuables. Pero el veredicto fue suyo.



APOTEOSIS.— Durán es levantado en andas en pleno centro del ring por algunos compatriotas panameños. El nuevo campeón welter del Consejo Mundial de Boxeo jamás dudó de su victoria.

Leonard perdió la corona pero ganó US$ 7,5 millones

MONTREAL, Junio 21 (LATIN-REUTER).- (Por Bert Allen).— El panameño Roberto Durán, quien ya había merecido la clasificación de ser uno de los más grandes boxeadores de la categoría liviano de todos los tiempos, está en camino de recibir similar reconocimiento en la división welter, tras consagrarse nuevo campeón mundial al destronar al invicto estadounidense Sugar Ray Leonard.

Durán, de 29 años de edad, ganó la corona del Consejo Mundial de Boxeo (CMB), al vencer por puntos en decisión unánime a Leonard tras exhibir sobre el ring una ferocidad que en contadas ocasiones ha sido igualada en los anales del boxeo.

La extraordinaria fuerza del panameño y su ansia por buscar la lucha franca con el rival, virtualmente anularon la superior velocidad y aparente mejor técnica del estadounidense, quien sufrió su primera derrota en su carrera profesional.

Una multitud de 46.317 espectadores presenció el combate, cuyo fallo en un principio fue anunciado como dividido, al precisarse que dos jueces habían votado en favor de Durán y el tercero dio empate.

Pero una hora después de finalizada la pelea, el CMB anunció una corrección oficial, y aclaró que la tarjeta del juez italiano Angelo Poletti fue incorrectamente sumada y en realidad le otorgaba un punto de ventaja al panameño, 148-147.

Los otros jueces, Harry Gibbs, de Gran Bretaña y Raymond Bayderou, de Francia, otorgaron la victoria a Durán por 145-144, y 146-144, respectivamente.

La aguardada pelea entre Leonard, el ex campeón olímpico que había ganado sus 27 confrontaciones como profesional, y Durán, con un sólo traspié en 70 combates, produjo el mayor ingreso total en la historia del boxeo —estimado en 35 millones de dólares— producto de la venta de entradas y derechos de televisión a decenas de países del mundo.

Una importante parte de los beneficios provino de transmisión televisiva en circuito cerrado en unas 400 ciudades y localidades de los Estados Unidos y Canadá. El anterior record de 20 millones de dólares había sido establecido en el primer combate entre Muhammad Alí y Joe Frazier en 1971.

Las gestiones para una revancha del combate comenzaron inmediatamente conocido el fallo que otorgó el triunfo a Durán. El nuevo campeón, al aludir a esa posibilidad, se limitó a comentar: "Vean a mi apoderado".

El jubiloso panameño, hablando en español y traducido al inglés por su asistente Luis Henríquez, explicó las razones de su victoria: "Demostré a todos que soy un boxeador. La gente pensaba que era simplemente un pendenciero, pero también puedo exhibir técnica".

Consultado sobre Leonard, el nuevo monarca de los welters replicó: "El es bastante buen boxeador, pero tuvo que pelear conmigo y se llevó una sorpresa por la pelea que le hice. Mi corazón y mi mentón ganaron el combate".

El panameño elogió a Leonard, diciendo que el destronado monarca era "el mejor rival que había enfrentado en mi vida".

Leonard, de 24 años y oriundo de Palmer Park, Maryland, se mostró afable pese a la derrota.

Al presentarse a una conferencia de prensa, acompañado de su esposa, el ex monarca olímpico dijo: "Fue una pelea muy difícil. Le doy a Durán bastante crédito, fue el combate más arduo de toda mi carrera".

"El lanzó sus mejores golpes y yo hice lo propio. Ganó el mejor".

Leonard dijo que el golpe que más sintió fue una derecha en el segundo asalto. "No tengo excusas", añadió.

El estadounidense ganó aproximadamente 7,5 millones de dólares —la más grande bolsa en la historia del boxeo-- por la pelea de anoche.

El record de premio de 6,5 millones de dólares fue recibido por Muhammad Ali en septiembre de 1976, cuando enfrentó a Ken Norton.

Durán, por su parte, además de llevarse la corona a su país, ingresó dos millones de dólares a su suculenta cuenta bancaria.

Antes de una revancha con Leonard, es posible que los apoderados de Durán intenten gestionar una pelea con el mexicano Pipino Cuevas, monarca welter de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB), para unificar la corona.

Cuevas defenderá su cetro el 2 de agosto en Detroit, frente al estadounidense Tommy Hearns.

En el combate de anoche, el panameño registró 65,89 kilos y Leonard 65,77.

Audax se acordó de festejar

En un partido duro, muy parejo y jugado con más intensidad que atributos técnicos, sólo la luz de una genialidad podía decidir el resultado. Y por eso la "pared" de Salinas y Batista en el minuto 38 del segundo tiempo, con el toque exacto del volante para la definición del brasileño, alcanzó esa relevancia. Audax ganaba después de muchas fechas no por haber acreditado gran superioridad sobre Iquique pero sí por esa categoría distintiva de un gol tan claro en un partido tan estrecho.

Los dos equipos se plantearon con similares argumentos colectivos tratando de marcar en todo el campo e impedir la libre creación rival. Ese objetivo casi siempre lo consiguieron pero a la hora de progresar ofensivamente no tuvieron la misma generosidad. A Iquique le resultaba más fácil presionar en ataque cuando la pelota venía bien jugada de atrás por Gega o el zurdo Ponce de Ferrari, y sin embargo la mayoría de las veces los nortinos buscaron con el pelotazo aéreo. En esa faceta no bastó la potencia de Sarabia, porque Dávila no tenía tanto físico para ganarle a una zaga vigorosa y Baesso directamente no entraba en ese "trámite"

En cambio Audax aún sin llegar mucho por las cercanías de Acao en el lapso inicial, ya en la fracción decisiva encontró la gran actuación de Víctor Solar como el expediente ideal para bordear el gol. El wing izquierdo superó siempre a su marcador Arriaza y dos veces sus centros dejaron libre a Delgado que desvió desde buenas posiciones. Sólo en la tercera maniobra similar del puntero, Delgado acertó con el cabezazo alto que puso el transitorio uno a uno. Y esta vez también Audax adquirió un destino más claro en su fútbol de mediocampo gracias a la labor de Mario Salinas. Reeditando sus buenas actuaciones de la época feliz de Everton, el volante fue siempre la salida más clara de su equipo y estuvo en dos situaciones fundamentales. La primera en la jugada que terminó con el gol de Batista y después rechazando de cabeza en la línea de su propio arco cuando el disparo de Gega buscaba la red con el arquero Julio Rodríguez desubicado.

No fue con todo una victoria carente de angustias ya que al final Iquique pudo igualar en algunas de las situaciones que generó su asedio desesperado. Un resultado de todas maneras aceptable que le renueva el crédito a Audax y no condena totalmente a Iquique que se batió dignamente. Pero los campeones de la Copa Polla Gol esta vez no pudieron imponer sus recursos de tipo físico que en otros partidos han "demolido" rivales. Audax por fervor y ganas "puso" también mucho y contó además con la jugada de fútbol más limpia y precisa para el gol de Ribamar Batista.

APUNTES

Cancha: Estadio Santa Laura. Partido preliminar. **Arbitro:** Juan Carvajal. **Audax Italiano (2):** Rodríguez; Belmar, Zamorano, Lorca y Anabalón; Salinas, Valenzuela y Gamboa; Godoy (Batista 62') Delgado y Solar. **Iquique (1):** Acao; Arriaza, Sánchez, Maluenda y Sasso; Carreño, Gega y Ponce de Ferrari; Baesso, Dávila y Sarabia (Cáceres 78'). **Goles:** 61' autogol de Belmar, 68' Delgado y 83' Batista.

* * *

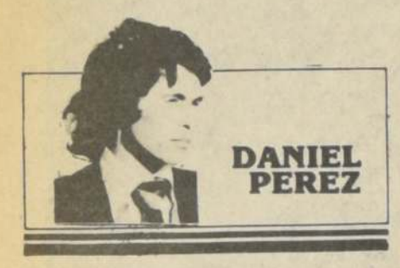
RUDEZA.— Lorca y Sarabia disputan con decisión una pelota cerca del área de Audax. Fue por lo demás la característica de un partido parejo y muy "luchado".





EUFORIA.— El brasileño Batista grita su gol, el segundo, que le dio la victoria al Audax sobre Iquique. Renzo Gamboa se suma al festejo.

Naval hizo un baile en la pista de Aviación: 3 a 0



DANIEL PEREZ

Naval se bastó de 10 minutos para hacer una 'insinuación', de otros tres minutos para poner énfasis en sus intenciones y de siete más para ratificar que la de ayer era su gran tarde. Claro que en esta jornada no estuvo ausente la complicidad de un adversario carente de ideas, incapaz de evidenciar un determinado planteamiento (¿lo tiene en verdad...?) y totalmente divorciado del fútbol. Ese que Naval tuvo en elevada cuota para conseguir una victoria clara de tres a cero, meritoria por los procedimientos, y plausible a la hora de analizar un esquema francamente ofensivo y no exento del desequilibrio que las figuras individuales aportan a cualquier equipo en una **"tarde de luces."**

Y no sería atrevido imaginar que los sureños vinieron a defenderse para explotar el contragolpe como arma que los cuadros visitantes ya convirtieron en hábito. Pero cualquier suposición basada en lo-que-las-visitas-hacen-siempre no tiene validez en este caso particular, donde dos elencos evidenciaron una notable diferencia de capacidad, cimentada en su funcionamiento colectivo —**Naval lo tiene, Aviación no**— y en los rendimientos individuales. En esa plano, el conjunto de la Armada mostró un sólido bloque posterior, con dos laterales aguerridos —**Figueroa y Gatica**— junto a dos centrales de excelente juego aéreo y envidiable poder de recuperación en las escasas oportunidades que Aviación llegó cerca de Vidal. En el medio, tuvo a **Marcelo Pacheco**, pródigo en esfuerzo y despliegue físico, complementado por la marca de López, y el tan voluntarioso como inteligente transitar de Zelada. Más arriba, Herrera ratificó toda su capacidad de puntero-puntero a ambas orillas y Ricardo Flores volvió a ser el hombre de área que las lesiones habían ayudado a olvidar. Y para el final, la mención de la mejor figura navalina: Mario Espinoza.

Además de anotar dos goles de categoría, el funcional entreala izquierdo —aunque apareció con la camiseta 11— fue el enlace perfecto para comunicar las ideas de mediocampo con la efectividad de los atacantes. Por sí solo, fue ambas cosas. Enganchó el fútbol a partir del buen manejo de Pacheco, y llegó al área sin más precaución que la de evitar siempre traicionar la técnica. Con esos argumentos, se 'paseó' por la mediacancha, convirtió dos tantos, y aportó la 'chispa' necesaria a una mecánica definida que los jugadores de Naval parecen desarrollar sin secretos.

Aviación no fue más que un combinado que no alcanza ni con mucho para un real equipo. Sin seguridad en su propia área (Martínez jugó enfermo, les hicieron tres goles de juego aéreo...), con un quiebre en su sector central, donde ni el ingreso de Toro pudo "reunir" el bloque posterior con el de avanzada, y sin el mínimo poder ofensivo, agravado por la inoperancia de Daller, la confusión de Bene y la intrascendencia de Fabbiani.



ACORRALADO.— Así se desarrolló el partido. Siempre hubo dos o tres navalinos para un jugador de Aviación. Bene nada puede hacer ante el acoso de Pacheco y Rodríguez.

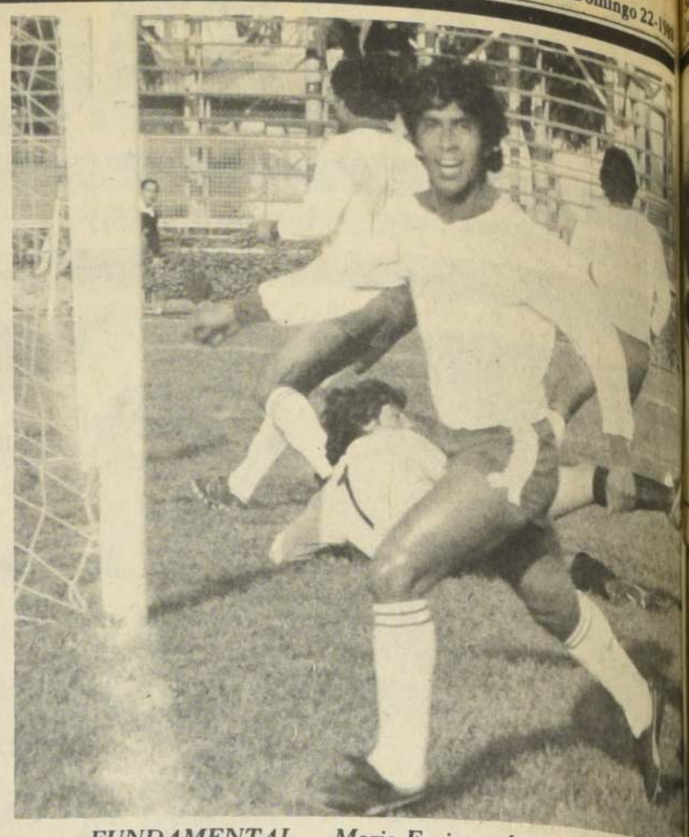
TRAGEDIA EN TRES ACTOS

En el minuto 10, un lanzamiento libre desde la izquierda del área lo conecta de cabeza **Mario Espinoza** junto al primer poste del arco de Fournier. El golero mira cómo el balón entra, y los zagueros **"presienten"** que allí está el 1 a 0. A los 13, un cruce de Herrera desde la derecha supera a la estática defensa roja y por la izquierda aparece **Mario Espinoza** para anotar con "globito" perfecto el 2 a 0. En los 20' el centro de Gatica termina en la red luego del cabezazo certero de **Ricardo Flores** junto al primer palo. Fournier otra vez es víctima y culpable. De su zaga y de su desubicación.

Después el "baile" continúa con Naval tocando a toda orquesta. Los goles pueden ser ocho, nueve diez. Una y otra vez Herrera, Flores y el mismo Espinoza pueden aumentar, pero el interés en anotar parece decaer a la vista de un adversario tan entregado como Aviación. Y al cabo el paseo por El Bosque derivó para Naval en un verdadero "baile" en el cual no era precisamente primer invitado.

APUNTES

CANCHA: Estadio Reinaldo Martin. PUBLICO: 724 personas. RECAUDACION: $33.690. SOCIOS: 202 de Aviación, 60 de Naval y 16 de la ACF. ARBITRO: Carlos Robles Jr. NAVAL (3): Vidal; Figueroa, Azocar, Rodríguez y Gatica; Pacheco, López y Zelada; Herrera, (Crisosto 75') Flores (Leal 75') y Espinoza AVIACION .(0); Fournier; Zúñiga, Albornoz, (60, Díaz), y Martínez; Peralta (46, Toro), Hodge y Cornejo; Daller, Bene y Fabbiani. GOLES: 10' y 13' Mario Espinoza, y 20' Ricardo Flores.



FUNDAMENTAL.— Mario Espinoza fue importante en el triunfo de Naval sobre Aviación. Su grito eufórico de celebración se repitió tras dos conquistas con su sello personal de calidad...

En Calama están felices: reaparece Víctor Merello

CALAMA (Por Alejandro Ortega).— Mucho optimismo reina en la ciudad del desierto por el partido en que Cobreloa enfrenta a Everton. El técnico nortino, Vicente Cantattore, expresó: **"Ellos vienen con la mayoría de sus titulares y es un equipo de mucha marca. Tassara es un profesor de fútbol al que respeto mucho. Pero aquí nosotros tenemos que ganar los puntos. Nuestra posición de punteros es la que corresponde a un equipo disciplinado y con jugadores capacitados. Esa es nuestra realidad".**

La reaparición del connotado volante Víctor Merello es la novedad más positiva que exhibe el equipo local. El mediocampista ha evidenciado que está en excelente estado para actuar frente a los viñamarinos. De acuerdo a informaciones proporcionadas por Cantattore, la alineación de Cobreloa será: Wirth, Tabilo, Páez, Soto, Gómez, Jiménez, Merello, Ahumada, Muñoz, Pedetti y Veiga.

EVERTON

Los viñamarinos en ningún instante se han achicado por enfrentar de visitantes, a un rival del calibre de Cobreloa. A su llegada a Calama, el entrenador de Everton, Hugo Tassara declaró: **"Haremos un gran partido. Nos llevaremos los 2 puntos que nos hacen mucha falta para no desprendernos de los punteros. Al igual que Cobreloa, nosotros también contamos con figuras, como son Vallejos, Díaz y Castro que está en la selección joven. Agréguele el refuerzo importante de los uruguayos Américo Paredes, José Cruz y Julio Rodríguez y verá que nosotros no tenemos motivo para temerle a nadie".**



A PUNTO.— Víctor Merello vuelve al mediocampo de Cobreloa, hoy frente a Everton.

Selección checoslovaca, tercera en Copa Europea

NAPOLES, Jun. 21 (AP).— La selección checoslovaca de fútbol se clasificó tercera en la Copa Europea luego de derrotar hoy 9-8 a Italia por penales tras igualar 1-1 el tiempo reglamenterio.

Los checoslovacos, que ganaron el campeonato europeo en 1976 tras derrotar en la final a Alemania Occidental por penales, se impusieron en el dramático final ante 25.000 personas en el Estadio San Paolo.

Los equipos igualaban 8-8 en penales cuando el arquero Jaroslav Netolicka contuvo el remate del defensor italiano Fulvio Collovati.

Inmediatamente Josef Barmos derrotó al golero italiano Dino Zoff y dio la victoria a Checoslovaquia.

Los 90 minutos reglamentarios terminaron 1-1. Ladislav Jurkemik abrió el marcador para Checoslovaquia a los 53 minutos y Rancesco Graziani igualó a los 72.

La derrota se suma al desaliento de los italianos por no haber alcanzado la final del fuerte torneo. Italia, que figuraba entre los favoritos, sólo convirtió un gol en los tres partidos de su grupo y fue desplazado del primer puesto de la rueda de clasificación por Bélgica. Alemania Occidental y Bélgica disputarán mañana la final en Roma.

Los aficionados italianos hicieron todo lo posible por alentar a sus futbolistas, y silbaron y abuchearon cada vez que un checoslovaco se aprestaba a ejecutar un penal.

El desempate por penales fue emotivo. Los ocho primeros remates de cada bando se convirtieron en goles.

Collovati remató a la derecha de Netolicka y el arquero checoslovaco se arrojó velozmente a la línea para contener.

Barmos ignoró el infernal griterío de los aficionados italianos y convirtió su penal.

Italia, que presentó una alineación juvenil, comenzó brillantemente y Altobelli y Tardelli estuvieron cerca del gol.

Pese a la ausencia del lesionado Antognoni, Italia dominó en la mediacancha y presionó más durante la etapa inicial.

Los italianos siguieron presionando en el segundo tiempo pero a los ocho minutos un contragolpe de los checoslovacos produjo el primer gol del partido.

Italia reaccionó y a los 72 minutos Graziani empató tras recibir un tiro libre de Causio.

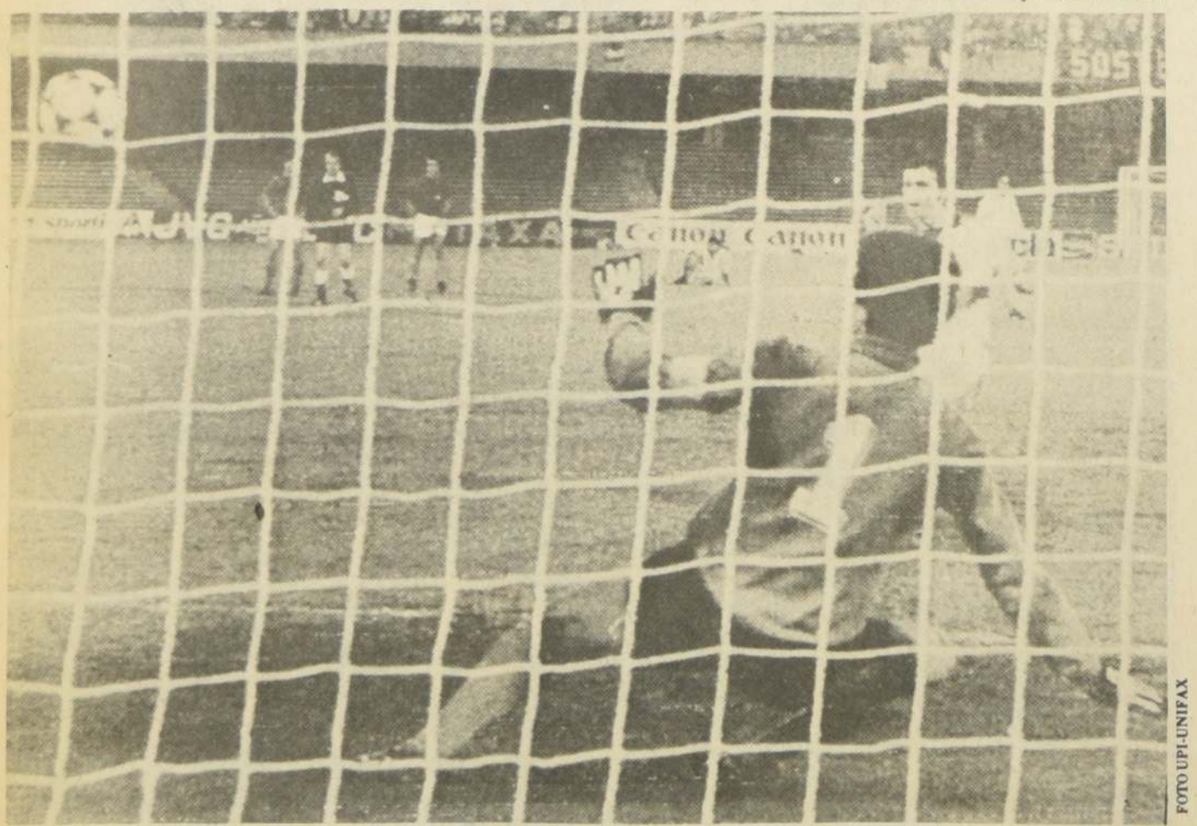


FOTO UPI-UNIFAX

POR PENALES.— La selección checoslovaca de fútbol se adjudicó el tercer lugar en la Copa Europea luego de vencer 9-8 a Italia, por penales, después de haber igualado a uno en el tiempo reglamentario. (Foto UPI-UNIFAX)

Alemania y Bélgica en la gran final de la Eurocopa

ROMA, Junio 21 (Latin Reuter).- Alemania Federal y Bélgica tendrán la responsabilidad de redimir el buen fútbol cuando se enfrenten hoy en el Estadio Olímpico de Roma en la final del Campeonato Europeo de Selecciones.

Para bien del popular deporte, más que el resultado del cotejo lo que estará en juego será la manera en que se logre la victoria, prescindiendo de quien sea el ganador.

Los momentos memorables en esta clase de finales han sido poco y por ello la responsabilidad recae ahora en belgas y germanos para brindar un espectáculo que los aficionados puedan recordar.

El entrenador belga Guy Thys, quien emergió como un maestro de las tácticas en este torneo reconoció ese hecho al comentar: "Ustedes han visto tres diferentes equipos belgas hasta ahora y les prometo que verán mañana a un cuarto".

"Contra Inglaterra nuestro principal objetivo fue neutralizar la amenaza que representaba Kevin Keegan. En nuestro segundo cotejo con España atacamos, aunque de algún modo cautelosamente, y finalmente tuvimos éxito frente a Italia con un juego defensivo".

"Pero ahora estamos dispuestos a brindarnos por el fútbol, y ganemos o perdamos, vamos a entretener a los espectadores", señaló.

"Nadie, incluido yo mismo, pensó que llegaríamos a esta instancias del torneo, aunque secretamente esperaba que podíamos finalizar terceros. Si terminamos segundos, lo haremos en nuestro estilo" agregó.

Su colega alemán Jupp Derwall, también enviará a su equipo a la búsqueda de goles. Señaló: "Los equipos de Alemania Federal tradicionalmente juegan un fútbol de ataque"

"Desde el puntapié inicial trataremos de sitiar el arco de los belgas" dijo.

La hazaña de Alemania Federal de llegar por tercera vez consecutiva a la final del campeonato europeo es admirable, considerando que en los últimos años perdió a jugadores de clase mundial, como Frank Beckenbauer, Gerd Müller, Sep Maier, Bertie Vogts, Paul Breitner, Wolfang Overath, Guenther Netzer y al técnico Helmut Schoen, quien guió a la selección hacia el triunfo en la Copa Mundial de 1974 y al torneo europeo de 1972.

Pero los jóvenes prodigios de Derwall se han mantenido diecisiete cotejos invictos bajo su conducción, en un record internacional para Alemania Federal.

El cotejo de hoy debería ser una atrayente batalla de estilos opuestos.

Bélgica ha cautivado a los amantes del buen fútbol con su juego profundo y fulminantes contragolpes, que han hecho recordar al espectacular Holanda de la década del 70.

Erc Gerets, Luc Millecamps, Walter Meeuws, y Jan Ceulemans llegaron aquí como ilustres desconocidos, pero el lunes en la mañana podrían ser nombres familiares a través de todo el mundo.

El éxito de Bélgica dependerá en gran medida de la actuación del mediocampista Wilfried van Moer, de 33 años, quien quedó lastimado de un tobillo después del crucial cotejo del miércoles contra Italia.

Los que lo ven jugar por primera vez difícilmente aprecian sus habilidades cuando Van Moer trota lentamente por el mediocampo y dirige a sus compañeros de ofensiva.

Si Alemania Federal carece de la actitud desenvuelta de los belgas en la ofensiva, su juego más afiatado sigue la línea de sus ilustres predecesores.

En ese sentido Derwall prácticamente ha seguido la linea marcada por su antecesor Helmut Schoen.

En el equipo germano Uli Stielecke, que milita en el Real Madrid de España, fue trasladado desde el mediocampo a la defensa, como ocurrió con Franz Beckenbauer, y aunque nunca ha logrado hacer olvidar la figura del "Kaiser Franz" ante los ojos de los aficionados, fue considerado actuó como uno de los mejores valores en su puesto.

En un plano similar Peter Briegel, quien solo comenzó a jugar al fútbol a los 17 años, ha suplido soberbiamente a Breitner en el sector izquierdo del mediocampo.

Bernd Schmuster, de 20 años, hizo el descubrimiento del torneo, mediocampista del Colonia y con sólo diez actuaciones como internacional, no tiene el genio creativo de Van Moer, pero su fuerza corriendo y furibundo disparo son la artillería perfecta para combatir a una resuelta defensa belga.

Las probables alineaciones de los equipos para el cotejo de hoy serán:

Bélgica: Jean Marie Pfaff; Eric Gerets, Walter Meeuws , Luc Millecamps, Michel Renquin; Julien Cools, Rene van Dereycken, Wilfried van Moer; Raymond Mommens, Franco Van der Elst y Jan Ceulemans.

Alemania Federal: Harald Schumacher; Manfred Kaltz, Uli Stielecke, Karl Heinz Foester y Bernard Dietz; Bernd Schuster, Hans Mueller y Peter Briegel; Karl Heinz Rummenigge, Horst Hrubesch y Klaus Allofs.

Iberia defiende liderato en casa

A las 15,30 horas de hoy se inicia la undécima fecha del campeonato de fútbol de Segunda División. La programación es la siguiente:

Estadio Carlos Dittborn: Deportes Arica-Deportes Linares.

Estadio Copiapó: Regional Atacama-Huachipato.

Estadio La Portada: Deportes La Serena-Unión La Calera.

Estadio Municipal de San Felipe: Unión San Felipe-Antofagasta.

Estadio Municipal de Quillota: San Luis-Rangers.

Estadio Municipal de Talagante: Talagante Ferro-Ovalle.

Estadio Municipal de San Antonio: San Antonio Unido-Cobresal.

Estadio La Granja: Curicó Unido-Deportes Colchagua.

Estadio Fiscal de Linares: Independiente-Malleco Unido (el equipo de Cauquenes hace de local en Linares por problemas de estadio).

Estadio Nelson Oyarzún: Nublense-Trasandino.

Estadio Municipal de Los Angeles: Iberia-Santiago Morning.

Palestino ganó al cacique en cadetes

Ayer se cumplió la tercera fecha correspondiente a la segunda rueda de la competencia Cadetes en Tercera Infantil. Los resultados fueron los siguientes: en Pedreros, Colo Colo 0, Palestino 1; en Talagante, Talagante Ferro 0, Universidad Católica 5; en San Bernardo, Manllanes 4, Audax Italiano 0; en San Laura, Unión Española 1, Aviación 1, y en Recoleta, Universidad de Chile y Santiago Morning empataron a 0 gol. y debieron definir a penales. Ahí se impuso la "U" por 4 a 2.

Cortés aclara: "Elías sale porque venía jugando mal"



REAPARECEN.— El brasileño Adilson y Raúl González vuelven al primer equipo de Palestino ante Wanderers. En la foto aparecen junto al dirigente Pedro Rishmagüe que no se ha pronunciado en torno a la exclusión de Figueroa.

Ayer a las 18 horas viajó con destino a Valparaíso la delegación de Palestino que hoy enfrentará a Wanderers a las 15.30 horas.

Lo insólito es que entre el grupo de viajeros no se cuenta Elías Figueroa, por primera vez excluido de un equipo por decisión técnica.

Porque esa es la única razón por la cual el capitán de Palestino le deja su puesto al juvenil Ricardo Toro. Así lo aclaró el entrenador Gustavo Cortés:

"Mira, yo se que la medida ha provocado sorpresas a todos los niveles, pero yo estoy consciente de haber hecho lo único que cabía. Para nadie es un misterio que Elías viene jugando mal. Es cosa de leer todos los comentarios del partido con Audax y del encuentro con Peñarol. Hay coincidencia en calificar su cometido como menos que regular. Por eso, como yo soy el único que tengo que velar por el rendimiento de mi equipo, tomé la decisión de excluirlo".

—Una agencia cablegráfica dijo que la medida era por pérdidas de condiciones físicas...

"Yo no he dicho nunca eso. La única razón es la que te acabo de especificar. Elías Figueroa sale porque anda mal y así se lo dije a él, de frente y con total altura de miras. Aquí no hay nada oculto".

¿Qué han dicho de ésto los dirigentes?

"No sé porque este problema es mío y de los jugadores. En Palestino los dirigentes no se meten a hacer el equipo".

¿Y los jugadores qué opinan?

"Ellos sabían desde un principio cuáles eran las reglas del juego. Inmediatamente que asumí el cargo en reemplazo de Caupolicán Peña, les hice ver que en este mismo momento se acababa cualquier tipo de privilegio anterior. Les dije a ellos que en Palestino no iba a haber ningún jugador intocable y por lo tanto todos serían medidos con la misma vara. Y eso fue lo único que hice".

—Pero no sólo Elías Figueroa venía jugando mal...

"Por eso mismo es que hay más de un cambio en el equipo. Entra Raúl González por Opazo, Adilson por Messen y Peredo por Pinto. En consecuencias, el equipo que empezará jugando ante Wanderers será con Araya, González, Fuentes, Toro y Varas; Herrera, Adilson y Rojas; Sergio González, Peredo y Contreras. En la banca estarán Bratti, Opazo, Messen y Stuardo.

¿Estás consciente que si pierden con Wanderers la pista se puede poner pesada?

"Por supuesto que sí, porque todos atribuirían la derrota a la ausencia de Figueroa. Pero la medida adoptada va más allá de un resultado. Se gane o se pierda estoy absolutamente seguro de haber hecho lo que más le convenía a mi equipo".

ELIAS A VILLA ALEMANA

Elías Figueroa, por su parte, viajó con su familia a Villa Alemana para aprovechar el primer fin de semana libre que tiene en mucho tiempo.

Antes de salir de Santiago el jugador declaró que no tendrá un nuevo contacto con el entrenador de Palestino hasta el próximo jueves, ya que el domingo debe concentrarse con la selección chilena para jugar en Brasil el martes próximo.

Figueroa dejó entrever que "si el problema no se arregla en la semana entrante pediré que me transfieran definitivamente a Estados Unidos aprovechando la oferta del Washington Diplomats".



VUELVE.— Leonel Herrera, el hombre que regresó del resfrío, para afirmar la zaga alba frente a Green Cross.

Reaparecen Osbén, Leonel Herrera y Rivas

Colo Colo recuperó a tres "ases" para jugar a ganador

Si el viernes Colo Colo había tenido una mañana de esfuerzo y rostros sombríos, la sesión matinal de ayer en Los Cerros ratificó la condición óptima, tanto física y futbolística que luce el conjunto popular para su partido de mañana frente a Green Cross, que tradicionalmente se ha constituido en rival de peligro para el conjunto popular siendo a ser el año pasado el único adversario que le derrotó en el Estadio Nacional.

El plantel colocolino cumplió ayer su trabajo final con suave ejercitación física y recreativa, confirmándose la formación inicial que ya había realizado fútbol el día jueves, aún cuando la palabra definitiva respecto a la incorporación de Mario Osbén en lugar de Adolfo Nef en el arco la tomará el técnico Pedro Morales sólo en la mañana de hoy. En la zaga reaparece Leonel Herrera junto a Atilio, con Rodríguez y Daniel Díaz como zagueros laterales; en el mediocampo estarán Rivas, Inostroza y Vasconcelos, y en la ofensiva alinearán Ponce, Caszely y Juan Carlos Orellana.

Colo Colo —con sus titulares, además de Nef, Garrido, Ormeño y Alvarado— se concentró anoche cerca de las 21 horas en el Hotel Santa Lucía.

CONSENSO OPTIMISTA

Si antes algunas opiniones diferían en el grado de confianza para enfocar un compromiso —tal vez pensando en aquel "lastre" de lesiones y enfermedades— ahora el conjunto albo sintetiza confianza generalizada en obtener un buen resultado frente a los difíciles temuquenses.

A juicio de Leonel Herrera —quien vuelve a la oncena tras días de gripe— el cotejo se presenta como buena oportunidad para pensar en el repunte.

"Green Cross siempre ha sido un rival muy duro para nosotros porque ellos no tienen mayores complejos en jugar abiertos acá en el mismo Nacional. Y ese grado de dificultad aumenta ahora que están obligados a ganar después de dos encuentros perdidos en el último minuto. Pero nosotros ahora hemos recuperado en cierto grado nuestro potencial con la mejoría de los lesionados. Aunque tampoco se puede desmerecer lo que en su momento hicieron los muchachos, como el "Chupete" Hormazábal y Ormeño, por ejemplo. Personalmente no creo tener problemas para actuar en mi nivel, aún cuando tantos días en cama con fiebre y gripe debilitan a cualquiera..."

La opción para retomar a la titularidad en la valla alba significa para Mario Osbén el probable fin de un período incómodo. **"Si don Pedro me confirma para volver, de verdad que me sentiré contento, porque no soy jugador para estar en la banca, aunque no puedo pretender jugar si Adolfo anda bien... En todo caso, la única palabra que vale es la del técnico, y el único secreto del fútbol es andar bien. Y Morales sabe que yo ando bien. Aunque me he sentido incómodo estando en la suplente, he continuado trabajando con más ganas que nunca para tratar de volver en las mejores condiciones".**

Para el mediocampista Carlos Rivas los mejores argumentos albos de triunfo están en la posibilidad de abrir temprano el marcador.

"Yo pienso que si hacemos un gol empezando el partido todo se nos dará más fácil, porque en esas condiciones Green Cross se verá obligado a jugarsela en ofensiva. Ellos necesitan ganar. Pero ese no puede ser un detalle que nos haga tener excesiva confianza. No se debe olvidar que contra la "U" perdieron el último minuto, luego de soportar con buen planteamiento casi noventa minutos. Pero mi fe mayor se centra en hacer un gol temprano. Aunque mi confianza indica que hoy comienza el repunte de Colo Colo..."

Albos y azules amenazan con buen fútbol en el Nacional

Con una atractiva reunión doble en el Estadio Nacional y cinco encuentros en canchas de provincia se completará esta tarde la disputa de la séptima fecha de la primera rueda del campeonato futbolístico de primera división.

En el Estadio Nacional, a las 13.30 horas, se enfrentarán Universidad de Chile con O'Higgins en uno de los partidos principales de la jornada, dada la ubicación de puntero del equipo universitario. En el cotejo estelar, a las 15.30 horas, Colo Colo buscará su rehabilitación— después de varias fechas sin ganar— frente a un difícil adversario, como Green Cross de Temuco.

La programación provinciana consulta cuatro cotejos. todos los cuales comenzarán a las 15.30 horas. En el Estadio Municipal de Calama, el local Cobreloa—que comparte el liderato con la "U"—recibirá a Everton, que se presenta diezmado por una serie de lesiones en su plantel. En el Municipal de Coquimbo, el elenco dueño de casa se mide con Magallanes, que en la fecha anterior igualó con Wanderers en San Bernardo. En el Estadio Valparaíso, Santiago Wanderers tiene el imperativo de ganar a Palestino— que se presenta sin su capitán Elías Figueroa— para no sufrir cambios involuntarios en su dirección técnica. Finalmente, en el Regional de Concepción, Deportes Cnncepción enfrentará a Lota Schwager en uno de los clásicos de la zona penquista.

La "U" no cree en un O'Higgins disminuido

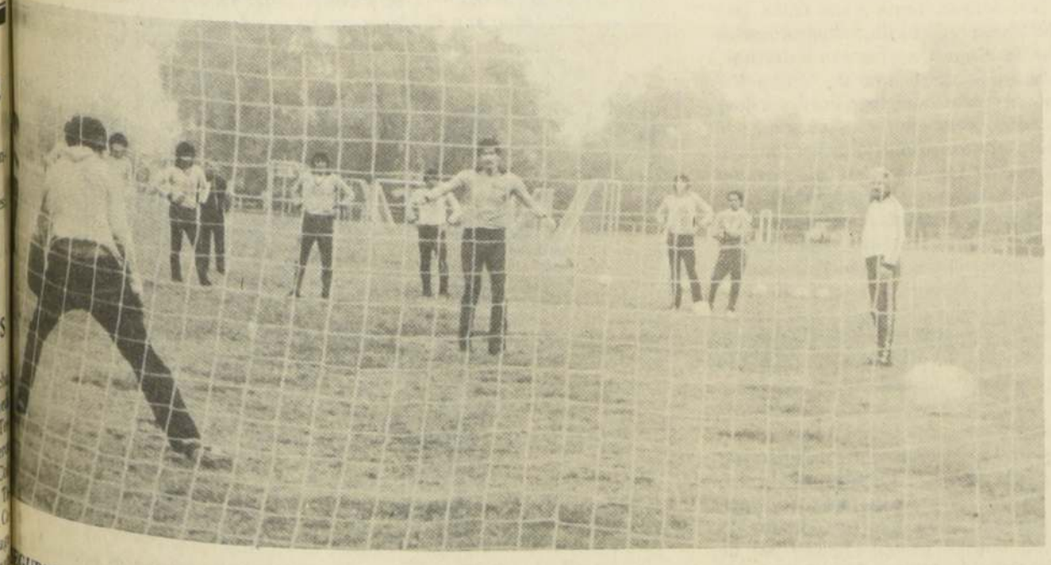
Con una suave práctica en el Estadio Recoleta puso fin a su preparación el conjunto de Universidad de Chile. Los azules no presentan problemas para estructurar el equipo que juega hoy contra O'Higgins. Y pese a las bajas actuaciones del puntero rancagüino en las últimas horas los hombres de la "U" no creen tener un trabajo fácil. Hoffens, ya recuperado de su resfrío, los ve como siempre muy complicados...

"Ellos siempre juegan bien contra nosotros y aunque no están en buena racha son respetables. Yo estuve bastante afectado por una gripe, pero afortunadamente ya estoy bien y creo que no tendré problemas para jugar hoy. El último triunfo en Viña nos fortaleció bastante y debemos seguir ganando".

Similar confianza tiene Jorge Socías: **"O'Higgins es un equipo tradicionalmente difícil para la 'U' y aunque ahora no pasen por un buen momento hay que cuidarse igual. Habrá que ver también con qué disposición salen a la cancha, porque cualquiera que se proteja mucho en defensa complica bastante".**

El brasileño Braulio considera a O'Higgins tan peligroso como cualquiera: **"A medida que avanza el torneo todos los partidos se hacen duros más aún si la 'U' va en punta. Yo estoy un poco resfriado, pero esta vez no me iré a la cama ni nada parecido. Debo acostumbrarme a resistir el clima de acá y jugar así..."**

Como ya es costumbre el plantel de Universidad de Chile se dirigió a la concentración en Las Vertientes tras el almuerzo en un restaurante céntrico y para jugar con O'Higgins mantendrá su formación más reciente: Carballo; Ashwell, Mosquera, Quintano, Bigorra; Mondaca, Montenegro, Socías; Hoffens, Castec y Salah.



SEGURIDAD.— La "U" no tiene deserciones previas a su partido con O'Higgins. En Recoleta practicaron la puntería.

★ ★ ★

GANAS de recuperarse de sus deslucidas actuaciones en la Libertadores tienen los rancagüinos. Hoy enfrentan a la "U" y Miguel Neira será de la partida.



Rancagüinos no le temen a U. de Chile

RANCAGUA.— (por Luis Oñate Jiménez).— Al parecer llegó la hora de las "vacas flacas" para O'Higgins de Rancagua. Ello explica —aunque no justifica— la "lucha" que debió librar Francisco Molina porque su equipo viajara el Sábado a la capital, para aguardar con calma su difícil compromiso de hoy frente a la "U". La directiva "celeste" esgrimiendo razones presupuestarias pugnaba porque el cuadro estuviese en Santiago sólo unas horas antes del partido.

O'Higgins viajó ayer a las 18.30 horas y se hospedó en el hotel Panamericano. De acuerdo a declaraciones de "Paco" Molina, el plantel está en muy buena condición física y no hay ningún jugador lesionado. Incluso Santiago Gatica ha evidenciado una notable recuperación y está en condiciones de jugar. Además se informó que el golero Leyes ha mejorado del lumbago que lo afectaba y que también puede actuar.

Y haciendo un recorrido por el Panamericano se puede palpar que los rancagüinos hacen gala de una gran moral combativa. Las únicas dudas de Molina parecen consistir en la probable inclusión del volante Gallardo y de Ubeda, ya que ambos están en gran estado, y ésta podría ser su gran ocasión. El cuadro celeste ha estado preparándose con gran aplicación para jugarle al puntero. El jueves hicieron un amistoso de 90 minutos en San Vicente de Tagua Tagua, y el viernes practicaron a fondo en el complejo deportivo "Patricio Mekis". Resulta evidente el anhelo rancagüino de opacar su magro rendimiento en la Copa Libertadores, con una buena actuación en Santiago.

Pero si O'Higgins no exhibe en este instante graves problemas futbolísticos, en cambio sí atraviesa una seria dificultad a nivel directivo. En primer lugar, los dirigentes han desaparecido de los entrenamientos. Luego se pueden palpar molestias a nivel de socios, motivadas por los viajes de algunos personeros. Es el caso concreto de Salvador Rojas y Víctor Urzúa quienes estuvieron en Paraguay en gestiones para rebajar costos del viaje del plantel. Muy loable objetivo, pero muchos piensan que una persona bastaba para cumplir la misión.

Otro foco de problemas radica en que el presidente del club, Héctor Cortez, carece del tiempo necesario para dirigir la institución, debido a sus absorbentes labores como alto ejecutivo de "El Teniente". Por ello, en la práctica O'Higgins estaría siendo dirigido por su tesorero, Alberto Musse.

Por otra parte, se informó que han finalizado las gestiones para la venida del jugador Sergio Rojas, quien estaba radicado en Argentina. Rojas es centrodelantero y fue clasificado como amateur en los registros de O'Higgins.

A PARAGUAY

O'Higgins parte definitivamente el próximo 8 de julio a Asunción, vía Ladeco, para enfrentar al otro día a Olimpia. Luego la delegación rancagüina permanecerá hasta el 12 en Paraguay, fecha en viajará a Montevideo, donde finaliza su actuación en las semifinales de la Copa Libertadores, enfrentando a Nacional el Miércoles 16. Según manifestaron dirigentes de O'Higgins, los esfuerzos por economizar han dado resultados y se logró fijar el costo diario de la gira en 45 dólares por persona.



EL MAESTRO Y SU ALUMNO.— Jorge Espinoza, arquero de la tercera infantil de Aviación, es un chico despierto que sueña con ser un gran arquero. Eduardo Fournier se esfuerza en enseñarle los secretos.

¿Por qué no me entrevista?

"Oiga, amigo... ¿Es usted periodista?... Mire, yo me llamo Jorge Hugo Espinoza Ramírez y soy arquero de la tercera infantil de Aviación. ¿Por qué no me hace una entrevista? ¿Acaso los grandes no más tiene derecho a salir en los diarios?...

Nos mira con sus juguetones ojos azules esperando nuestra respuesta. Su cabellera rucia, ensortijada, revolotea con el viento, mientras su lengua acaricia una y otra vez sus labios infantes. Empinado en sus once años ("aún no los cumplo") espera nuestra respuesta que no tarda en ser afirmativa...

"Mire, a mí siempre me gustó tirarme al suelo. Mi padre dice, yo ni me acuerdo, que cuando íbamos a pasear a la playa, pasaba todo el día jugando en la arena. Ahí uno puede tirarse y no duele nada. Después, cuando estaba más grande, me trajeron a Aviación y quedé en la tercera infantil. En el campeonato vamos bien, claro que hemos perdido porque hay equipos que tienen pailones".

Impresiona por su personalidad. No calla en ningún momento. Quiere contar sus "cosas" al igual que los grandes. "A mí me gusta Fournier como juega. Me gustaría ser como él. También me gusta Osben, Wirth, pero me quedo con Fournier. ¿Cierto que es bueno?... El me enseña. E... maestro. Me enseña a tirarme. C... atrapar la pelota... Claro que a... do. Me da consejos junto a Rob... Rojas. A mí me gusta entrenar con... grandes, porque mirando uno ap... de. Y yo quiero aprender, por... quiero ser jugador profesional... estudio, estoy en sexto año básico... la Escuela 93-D y no soy m... aplicado, pero le hago empeño... pasar de curso. Cuando grande... un gran arquero de Aviación y de... Selección Nacional...".

Es cierto, los niños también tie... derecho...

La "U" quiere un estadio lleno de banderas azules

Universidad de Chile se concentró anoche en el recinto de la Caja de Empleados Particulares.

El optimismo es pleno en los jugadores universitarios, pese a que se reconoce que el partido de esta tarde no es nada de fácil.

Como lo específica el entrenador Ulises Ramos, O'Higgins es un equipo conformado por buenos jugadores. Eso no se nos puede olvidar. Está bien reconocer que ellos atraviesan por un mal momento, pero todos son jugadores de categoría que en cualquier instante pueden recuperar su nivel. ¿Y qué mejor oportunidad para rehabilitarse que ganarle al puntero del campeonato?"

— Además O'Higgins contará hoy con todo el respaldo de los colocolinos....

"Si, pero eso no nos preocupa porque creemos que Universidad de Chile llenará el Estadio con banderas azules. La cantidad de aficionados que nos acompañó a Viña fue realmente impresionante. Con decirle que al regreso a Santiago tuvimos que esperar como media hora en el Peaje de lo Prado porque la fila de vehículos era impresionante. Considerando eso como referencia estoy seguro que hoy por lo menos la mitad del Estadio estará con la "U".

Parecido es el pensamiento de Sandrino Castec, el piloto de ataque confirmado en el elenco titular:

"Nuestra barra es mucho más fiel que la de Colo Colo. Bastó que ellos perdieran un par de partidos para que el Estadio estuviera casi vacío cuando jugaron con Concepción. Nosotros, en cambio, llevamos a Viña más hinchas de la "U" que del mismo Everton. El administrador de Sausalito no podía convencerse que fuera cierto. De la misma manera estoy seguro que hoy habrán más azules que blancas en el Nacional, porque nosotros seremos realmente los locales en Ñuñoa".

¿Y en la cancha que va a pasar?

"Eso está por verse, ya que para Universidad de Chile se terminaron los partidos fáciles. El mejor ejemplo lo tuvimos contra Green Gross de Temuco. Los tuvimos a una puerta y recién pudimos ganar en el último minuto, después que a ellos se les fue un penal. O'Higgins, por lógica, tendrá que resultarnos más difícil, entre otras cosas porque tradicionalmente es un rival al que nos cuesta ganarle. Yo particularmente no recuerdo cuando fue la última vez que lo derrotamos, pero así como quebramos una racha negra que nos persiguió con Colo Colo también espero mos hacer lo mismo ahora".

¿Su actuación en Brasil por la selección y su pase al fútbol norteamericano?

"Son dos posibilidades que me entusiasman, pero que no me quitan el sueño. Esperamos que se concreten y ahí conversamos".

Minuta deportiva amateur laboral

Por la Copa "José Cartagena" Santos Aybar con Valdebenito

La Asociación de Fútbol de Santiago fijó su calendario de partidos de su competencia oficial en las divisiones de honor y ascenso y que corresponden a la octava fecha de la primera rueda. Todos los clubes participan con tres equipos, empezando los terceros a las 13.30 horas.

División de Honor.— Copa "José Cartagena". Estadio Nacional 15: Estrella Ruta Libre con Almirante Latorre; **Cementerio 1**: Gimnástico Arturo Prat con La Cruz; **Cancha 2**: Copal con Inés de Suárez; **Cancha H. Chile 2**: Ilharreborde con Unión Pacífico; **Barros Luco 1**: Santos Aybar con Valdebenito, con turno del Nacional El Salto; **Cancha Textil Progreso**: Small Star con Propa y **Cancha San Ramón**: Vista Hermosa con Juventud Ballesteros. Turnos de L. Wanderers. Libre quedó Arco Iris. **División de Ascenso**. Copa "Alfonso Zamorano". Estadio Nacional 7. Albión con Carlos Walker; **Cancha 9**: Nacional El Salto con Ipiranga; **Cancha 10**: Libertad con Hipódromo Chile; **Cancha 11**: Germinal con México Central; **Cancha 12**: Gold Star con Unión Arauco, **Cancha Roberto del Río**: Teniente Godoy con Liverpool Wanderers y Cancha Hospital San José. Estrella de San Francisco con San Luis Jr.

Se agradecerá al secretario técnico que mande los resultados para su publicación y el puntaje a la fecha.

Siete series juegan hoy por el torneo de La Florida

Programación de la séptima fecha del campeonato oficial de la Comuna de La Florida, organizado por el Consejo Local de Deportes, en las categorías: honor, adultos A y B viejos cracks, honor y ascenso e infantiles, honor y ascenso. Cada club nombrado en primer término hace de local. **Serie de Honor**: Unión Santa Marta con Luis Silva: Unión San Luis con Villa O'Higgins; Unión Rincón con Las Mercedes; Diego Portales con E. M. Rodríguez; Malloa con Dos Pinitos, con turnos de Viña Tarapacá.

Serie Adultas "A": B. O'Higgins con Alamos Jr.; Unión América con J. Trinidad; G. Monsálvez con Establecimientos Virginia; Deportivo O'Higgins con 15 de febrero. **Cancha F. Royal**: Juvenil San Jorge D. Rosales; **Cancha J. Palestino**. T. Solari con F. Royal; **Cancha Guillermo el Conquistador**: U. M. Rodríguez con Gabriela Mistral y **Cancha Los Alamos**: 14 de agosto con Dep. Santa Marta. Turnos del Dep. Bibiano Magdaleno. **Serie adulta B**: V. Valdés con Estrella; E. Construcción con Villa San Fernando; **Cancha Dos Pinitos**: H. Trinidad con Unión Libertad; **Cancha J. M. Carrera**. U. Santa Amalia con U. Dos Alamos; **Cancha Las Mercedes**: Juvenil Santa Elisa y G. El Conquistador; **Estadio Municipal**: R. Florida con V. Florida y **Estadio B. Magdaleno**: T. O'Higgins con Juvenil Palestino. Turno Huracán Trinidad, en todos los partidos de la serie.

Serie de Viejos Crack, Honor.— Turnos de Viña Tarapacá. Santa Marta con L. Silva; U. San Luis con Departamento O'Higgins; Valdés con E. M. Rodríguez; Diego Portales con San José Estación; **Cancha Magdaleno**: T. O'Higgins con G. Monsalvez; D. O'Higgins, Villas Unidas con Villa O'Higgins y **Cancha F. Royal**, Juvenil San Jorge con D. Rosales A. **Infantiles-honor**: Santa Marta con T. Solari; San Luis con Villa O'Higgins; Dos pinitos con V. Valdés; Mirador Azul con U. Libertad; D. Portales con E. M. Rodríguez. **Cancha F. Royal**: R. Florida con J. M. Carrera; **Cancha Magdaleno**: T. O'Higgins con V. Unidas y **Cancha Unión Alamos**: 14 de Agosto con Unión América. **Infantil-Ascenso.** Turno Gabriela Mistral. Est. Construcción con B. Magdaleno; Las Mercedes con Alamos Jr; San José la Estrella con D. Santa Marta; Malloa con Rosales, Juvenil Palestino con B. O'Higgins y **Cancha L. Silva**: P. Varas con G. Monsálvez. **Viejos Cracks-Ascenso.** Mirador Azul con D. Portales; G. El Conquistador con 15 de febrero. Santa Amalia con Juventud Palestino; G. Mistral con Magdaleno, San Fernando con J. M. Carrera y Solari con Dos Pinitos.

Funcionarios bancarios en torneo de tenis mixto

Desde las 9,15 hrs. prosigue hoy la competencia de tenis bancario, entre funcionarios y ejecutivos de instituciones, en cuarta categoría e inicio de la tercera de damas. Partidos a jugarse en los court de la Caja Bancaria.

Cancha 7 9,15 hrs. Eugenio Rojas con Carlos Urquieta; **10 hrs.** Carlos Blume con Ricardo Jiménez; **10,45 hrs.** Carlos Valderrama con Sergio Cruz y **11,30 hrs.** Héctor Tapia con Francisco Aravena.- **Cancha 8**: 9,15 hrs. Jorge Cortés con Arnoldo López; **10,00 hrs.** Humberto Giaberini con Jorge Contesse; **10,00 hrs.** Patricio Bravo con Luis Aguilar y **11,30 hrs.** Guillermo Torres con Rodolfo Aranda. **Cancha 9**: Joaquín Walker con Eduardo Jara; **10,00 hrs. Angel Rebolledo con Juan Gatica; 10,45 hrs.** Manuel Díaz con Carlos Araos y Nelson Quezada con Jaime Cortés. **Cancha 10 DAMAS.** 9,15 hrs. Angélica Soto con Gabriela Peteri; **10,00 hrs.** Irene Mora con María Poblete; **10,45 hrs.** Ximena Gaete con Paola Rioseco y **11,30 hrs.** Edith Riveros con Ivonne Valdés.- Pasa a la segunda vuelta, Paulina Ziomi, del Banco de Crédito.-

Partidos de la tarde. Cancha 7: 14,15 hrs. Carlos Iglesias con Mauricio Bravo; **15,00 hrs.** Pedro Echeñique con Iván Koscina; **15,45 hrs.** Fernando Banda con Eugenio Araya y **16,30 hrs. Rodrigo Bordachar con Carlos Muñoz.- Cancha 8 14,15 hrs.** Alvaro Mujica con Francisco Vilches; **15,00 hrs.** Ramon Vergara con Nelson Pino; **15,45 hrs. Nicolás Peralta con Juan Parada y 16,30 hrs.** Darío Aldunate con Rodrigo Puelma y **Cancha 10, 14,15 hrs.** Peter Puhlman con Andrés Rodríguez, **15,00 hrs.** Patricio Lagos con Oscar Navarrete; 15,45 hrs.Enrique Michelsen con Jaime Peredo y 16,30 Ricardo Neira con Alberto Rivera.-

Doce equipos en disputa del trofeo FENATACH

Doce equipos están disputando la primera rueda por el trofeo de la FENATACH (Federación Nacional de Taxistas de Chile). Hoy se cumplirá la tercera fecha en el Estadio de la Institución, ubicado en Avda. Diego Portales 2.600 Paradero 26, de La Florida.— Dos partidos hay programados, que corresponden a Talleres y Seccional La Granja, con segundo y cuadro de honor, a partir de las 15 horas.—

PUNTAJE: La ubicación de los doce competidores registra a la línea Andes Pacífico como líder con 37 puntos; 2º Taxis europeos 23 puntos; Colectivos Corona, 22; Taxma y Talleres y Sitanoc "A", con 20; Sitabus, 17; La Granja "A", 14 puntos; La Reina, 12; Quinta Normal, 9; Los Dirigentes, 6 y Ñuñoa, sin puntos.—

Se solicita a los dirigentes que hagan llegar los resultados y las próximas fechas.—

Los punteros chocan en el Regional

El invicto Thomas Bata recibe en su cancha de Peñaflor a Lan-Chile que es el cuadro que va a la zaga del Torneo Regional 1980. Este partido corresponde a la décimo primera fecha.- **PROGRAMA COMPLETO**, desde las 15,30 horas.- **Zona Centro**: Pizarreño y Arrieta Guindos, en Maipú; Good Year hace de local ante Mademsa; Soinca y Carozzi, en Melipilla; Thomas Bata y Lan-Chile, en Peñaflor; Unión Cepol con Municipal de Las Condes, en Polpaico; Andarivel con Metalúrgica Faro, en El Monte y San Miguel con Gasco, en Calera de Tango.—

Zona Sur: General Velásquez con Chimbarongo en San Vicente de Tagua Tagua; Deportes Maipo con Unión Comercio, en Maipo; Unión Veterana con Tricolor Municipal en Peumo; Atlético Caupolicán con Lautaro, en Rengo; Chiprodal con Deportes Teno, en Graneros; Atlético Molina con Deportivo Peumo, en Molina y Cultural Doñihue recibe en su campo al Gonzalo Vial.—

Barrabases tiene vacantes en su escuela de fútbol

El club "Barrabases",— la mitad más uno del fútbol infantil chileno, como dicen sus entusiastas integrantes, — se encuentra en la etapa final de inscripción de jugadores para su Escuela de Fútbol correspondiente a la temporada 1980.

La popular institución del barrio Quinta Normal comenzará muy pronto a trabajar con los futbolistas pequeños y para ello anuncia que todavía quedan 30 vacantes antes de que sea cerrado oficialmente el período de inscripciones de la Escuela. El último plazo para incorporar niños de entre 6 y 12 años vence hoy domingo. Durante toda la tarde, desde las 14 horas, el cuerpo técnico del club seleccionará a los postulantes en la cancha número dos del Estadio Ferroviarios, ubicada en la Avenida Subercaseaux con Exposición.

Los alumnos- postulantes deben presentarse acompañados de sus padres y con su respectiva implementación deportiva, zapatos, pantalones y camiseta.

Clásico en el fútbol de cadetes

La programación del torneo Cadetes es la siguiente:

Area Metropolitana: **Estadio Municipal de San Bernardo**, desde las 9 hrs. Magallanes y Colo Colo, tres divisiones; **Estadio, Laboratorios García**. Stgo.Morning con Palestino; **Estadio Santa Laura 2**: Unión Española con Talagante-Ferroviarios; **Estadio Recoleta**: Universidad de Chile con Aviación; **Estadio, Patricio Mekis, de Rancagua**. O'Higgins con Audax Italiano; **Estadio Municipal de San Fernando**. Colchagua con Curicó Unido, **Estadio Municipal de San Javier**. Rangers con Universidad Católica. **Tercera y Cuarta Región.** Tercera fecha de la primera rueda.- **Estadio Copiapó**: Regional Atacama con Ovalle, 12 y 13.30 horas; **Estadio Municipal de Coquimbo.**- Coquimbo Unido con La Serena, 12 y 13.30 horas.

Quinta Región.- Segunda fecha, segunda rueda.- **Estadio de la Escuela Naval, de Valparaíso**, Santiago Wanderers con Everton, desde las 10.30 horas.- **Estadio Municipal de San Felipe**.- Unión San Felipe con San Antonio Unido y **Estadio Municipal de La Calera**. Unión Calera con San Luis.- En esta fecha quedó fuera Trasandino.-

Noticiero gráfico



CANCHEROS.— Dos jóvenes defensores del Instituto Chileno Británico son titulares en su cuadro y juegan juntos desde el año pasado. Hoy se enfrentan al J. A. González, en la cancha 7 del Estadio Nacional.



EMBALADOS.— Los ciclistas laborales inician su actividad competitiva mañana en el Parque O'Higgins, con 50 vueltas al circuito cerrado, Beauchef, Tupper, Viel y Rondizzoni. Se puede inscribir antes de la partida. La largada será a las 10.00 horas, con el auspicio de CANADELA-Santiago.

Santiago, Chile
Lunes, Domingo 22-1980

Torneo Dimayor: victorias de Bata y "U" penquista

CONCEPCION. — (Por Tito Norte, enviado especial de "La Nación"). — Dos victorias para Universidad de Concepción y Thomas Bata se resolvió la jornada cesteril por la fecha inaugural de la primera rueda del torneo "Dimayor-Malta Morenita" disputada en la casa del deporte.

Numeroso público en el recinto estudiantil que respaldó nuevamente a su equipo para alejarse del gimnasio cuando acercarse la hora del combate entre Bernard y Durán... fue una de las notas salientes del programa basquetero. La forma como esa afición respaldó a los universitarios en su victoria sobre Español de Talca y como las graderías fueron quedando vacías a medida que Thomas Bata consolidaba su capacidad superior sobre Naval de Talcahuano.

Victoria importante la de la U. penquista porque fue lograda ante un rival como Español de Talca, robustecido en su poderío con el norteamericano Rich y con la inclusión del promisorio Alejandro Pavez. Por eso no extrañó que inicialmente los visitantes se adelantaran en el marcador hasta por 15 puntos tras conseguir parciales de 14-8, 28-19, 43-29 y finalizar ganando parcialmente 46-38. Fueron sus mejores momentos. Cuando Rich embocó desde media distancia y explotó bien a Martínez o a Pavez mientras Araya aportaba su habitual regularidad en los tableros. Los locales, en cambio, mostraban notorios defectos en la coordinación de su ataque al paso que en defensa acusaban también una marcada irregularidad. Sin embargo, el trabajo de Llinos Martí y del paraguayo Kublick le permitieron retener las esperanzas de un repunte.

Así aconteció en el segundo lapso. Marcando a presión, Universidad de Concepción sacó de su tranco a Español. Fue imponiendo su ritmo y repuntando en forma espectacular para acortar distancias a 46/50 y situarse en ventaja de 60/58 promediando la etapa. Numerosos empates se registraron así como el abandono por personales de varios jugadores. Minutos jugados al rojo con Pedro Reyes como eje de la levantada penquista que finalizó ganando con justicia por 83/78, enterando así su cuarta vistoria que le permite una buena colocación al término de la primera rueda, ya que supera toda expectativa con una satisfactoria campaña pese a no poseer un plantel capaz en el grado del año pasado cuando tenía a los panameños en sus filas,

Victoria sin apremio para Thomas Bata, en el pleito final.

Aún sin Córdova ni Araya en sus filas, Bata no necesitó extremar sus recursos para golear a Naval por 91 puntos a 59. Ya en el primer período se imponía por 51-36. Con la puntería de Raúl Rivera y el aporte goleador del recuperado Luis Suárez, Bata mantuvo un notorio predominio mientras Naval no mostraba nada definido en su juego que no fuera la contribución de Foch Schulz en sus afanes conductores y una cuota de eficiencia del refuerzo Jorge O'Ryan.

Triunfo indiscutible para el campeón del primer torneo Dimayor que tiene la tarea de alcanzar al ahora puntero invicto Sportiva Italiana de Valparaíso.



RECUPERADO.— Luis "Kako" Suárez nuevamente fue la figura de Thomas Bata, tal como hace más de una año. La vuelta del pivot cada día es mejor aprovechada por su equipo.



DISPLICENTE.— Humberto Grecco desestima las amenazas de los fondistas colocolinos y organiza la maratón seniors, junto al director del Instituto Chileno Norteamericano, Fred Bacchetti.

Fondistas de Colo Colo acusan a su presidente

Una enérgica denuncia contra el presidente de la rama atlética del Club Colo Colo, Humberto Grecco, hizo ayer a nuestro diario un grupo de fondistas pertenecientes a esa institución.

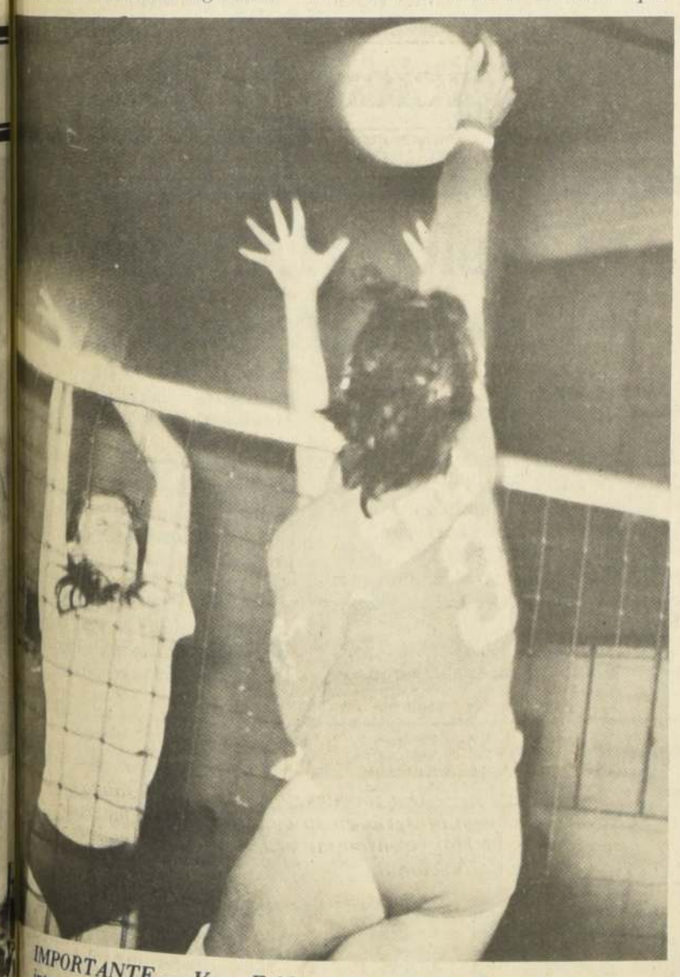
Los atletas Fermín Muñoz, capitán; Julio Barrera, vicecapitán; Mario Britto y Miguel Saavedra acusaron a Grecco por la mala organización de esa rama, la falta de dinero que reciben del club y de haber malversado el dinero recibido del convenio firmado con cigarrillos Hilton, para que los atletas colocolinos lucieran dicha marca en sus camisetas.

"No hemos recibido ningún dinero, que se suponía era para repartir entre los atletas o por lo menos para crear una infraestructura para nuestros entrenamientos. Sin embargo hemos sabido que este dinero se encuentra depositado en la cuenta bancaria particular de este señor, cuando debiera estar a nombre de la rama o del club. Además, sabemos que existen vales a nuestros nombres que comprobarían que hemos recibido plata, pero éstos no son verdaderos. Entre ellos están el que dicen haber dado a Julio Muñoz por 600 pesos y a D. Miguel Saavedra por $ 2.500 para un viaje a Argentina".

"Esta es nuestra última arma, pues hemos intentado hablar con los dirigentes de la rama y con el propio presidente, pero en la última reunión sostenida con él, nos echó sin darnos ninguna explicación a lo que pedíamos. Además, nos acusó de ser uno o dos los atletas disconformes, pero lo cierto es que somos 42. Como no pudimos solucionar nuestro problema, dirigimos una carta a Alejandro Ascuí que contestó que nos llamaría a una reunión, pero hasta ahora no nos ha dicho nada y ya pasó un mes o más. En vista de esto, y como señal de protesta, hemos decidido no actuar en la maratón Manquehue de hoy, con el logotipo de Hilton en nuestras camisetas. El próximo miércoles decidiremos otras medidas. Pensamos que si no obtenemos respuesta nos retiraríamos del club, para ir a otro, donde por lo menos demuestren preocupación por el atleta".

"El señor Grecco no tiene idea de atletismo, lleva cerca de 11 años como presidente, pero nadie sabe por qué lo eligen. Por sus actitudes muchos dirigentes han renunciado a seguir en la rama, entre ellos Eugenio Muñoz. Además de esto, no se preocupa por tenernos un lugar donde entrenar, o darnos atención médica y dental y tampoco tenemos duchas calientes. Por ahora estamos entrenando en el Parque O'Higgins, gracias a que nuestro entrenador, Alberto Bigoletti, también lo es de allá, pero si no fuera así no podríamos hacerlo. Tampoco tenemos información de los próximos torneos y, según propias palabras de Grecco, nosotros deberíamos informarnos por la prensa".

"El año pasado fuimos campeones nacionales en fondismo juvenil, de damas y de adultos. Ahora no estamos bien ubicados, pero estos problemas influyen mucho en el rendimiento. Lo cierto es que ya no nos identificamos con el club, no sentimos la camiseta de Colo Colo porque no recibimos ningún incentivo para seguir corriendo por él. Sólo lo hacemos porque somos realmente atletas".



IMPORTANTE.— Vera Feldman levanta los brazos para interceptar el remache de la juvenil chilena Marisol Ibarra. Vera está llamada a la preselección argentina, pero no podrá jugar porque es chilena.

La chilena que quiere jugar por Argentina

Ama el vóleibol como las mismas ganas de vivir y esa pasión la hizo ir muy pequeña al gimnasió israelita de en Buenos Aires. Al comienzo se sintió un poco incómoda ya que era la única chilena que integró el equipo infantil, pero poco a poco se metió en el ambiente y al cabo de un par de años nadie se preocupaba de eso, menos ella. La calidad de su juego como armadora le fue abriendo paso en los torneos y ahora, a los 17 años es la titular de su equipo e incluso fue llamada a integrar la selección juvenil de ese país. Vera Feldman está en la disyuntiva. Quiere jugar por Argentina, pero no puede hacerlo porque es chilena.

"En realidad llevo tanto tiempo en Buenos Aires que me siento argentina. Me gusta el vóleibol y ahora que se realizará el Sudamericano Juvenil es una gran oportunidad para adquirir mayor experiencia. Lamentablemente como soy menor de edad necesito el permiso de mis padres para la nacionalización.. y ellos no quieren ni oir hablar de eso", nos comentó luego que terminara de jugar en el Gimnasio del Comité Olímpico de Santiago.

La presentación del Náutico Hacoaj, el cuarto equipo de Argentina, en nuestro país ha sido altamente beneficioso para este deporte en nuestro país. Chile será sede del Sudamericano Juvenil ahora a comienzos de septiembre y los equipos de damas y varones están en plena fase de preparación. "Me han hablado mucho si me molestaría jugar por Argentina en el torneo continental que se realizará en mi país. Puede que parezca algo anormal, pero yo no hago problemas por eso. Me fui de Chile siendo muy pequeñita y no creo que esté siendo una traidora".

Sus ojos claros, casi tapados por sus largos cabellos ensortijados, nos miran buscando una justificación. Para ella es claro que su amor al vóleibol es superior a los problemas de doble nacionalidad. Sabe que en Chile no la llamarán, ya que su incorporación sería demasiado tarde y tampoco podría integrarse definitivamente a los entrenamientos.

Ajedrez ya tiene cinco clasificados para final

Pese a que hay tres partidas suspendidas de donde se decidirá el último clasificado, automáticamente quedaron ubicados para disputar la final del Campeonato de Chile de Ajedrez otros cinco jugadores que acumularon mayor puntaje en las rondas clasificatorias de las semifinales del torneo, jugadas en Santiago.

Los ganadores de las tres series en la capital fueron, por la serie "A" Eduardo Schroeder; serie "B", Hernán Salazar y Juan Berroeta, y serie "C", Héctor Araos y Ricardo Araya. El segundo acompañante de Schroeder deberá salir del ganador del partido pendiente entre David Godoy y Ricardo Vidal, y si estos hacen tablas, Carlos Zamora podría ser el clasificado si logra ganar a Ricardo Vidal, también en un partido suspendido.

Las finales del Campeonato de Chile se iniciarán el 20 de septiembre y los mejores clasificados integrarán el equipo nacional que viaje a las Olimpiadas de Malta que se inicia el 24 de octubre. La final la disputarán los seis clasificados en Santiago, más tres de la semifinal de Chuquicamata, tres de Osorno y tres de San Antonio.

Luego de cumplida la novena ronda de la semifinal en Chuquicamata, que finalizará el 29 de este mes, el puntaje de los mejores jugadores es el siguiente: 1° Fernando Rosa, 8 puntos; 2° César Velásquez, Mario López y Alfredo Jorrat, todos con siete puntos; 5° Héctor Jiménez, 6 1/2 puntos.

DEPORTE-ANUNCIOS

Doble Curacaví

Hoy a las 9 horas se dará la largada a la cuarta fecha del ciclismo en rutas con la Doble Curacaví, competencia organizada por el Club Green Cross-CIC, sobre la distancia de 150 kilómetros. La partida estará ubicada frente a la Industria CIC para continuar por Pajaritos-Camino de Melipilla, Padre Hurtado, Cuesta Barriga, Curacaví, (vuelta en el Cementerio) haciendo el mismo camino de regreso hasta Pajaritos con Esquina Blanca, donde estará el término de las competencias. Por su parte, las categorías bajas disputarán un circuito con partida y meta frente a las Industria CIC, en espera de la carrera de Todo Competidor.

Torneo de patín-hockey

Con cuatro partidos por la serie de honor proseguirá hoy el Torneo Metropolitano de Patín Hockey, en escenarios de Santiago y Viña del Mar.

El líder Pepsi- Cielón recibirá en su cancha Forestal de Viña del Mar a Thomas Bata, a las 12.45 horas. En Santiago, en la cancha de Audax Italiano, se realizará una reunión doble que contempla a las 11 horas el encuentro entre Red Star y Universidad Católica y a las 12.15 horas el partido entre Audax Italiano y Universidad de Chile, también, a las 12.00 horas, en la cancha de Stadio Italiano se enfrentan en equipo local y Universidad Católica.

Atletismo seniors

Como parte del trabajo preparatorio para el próximo Campeonato Mundial de Atletismo, que se realizará en enero de 1981, la Agrupación de Atletas Seniors de Chile, organizó para esta mañana un torneo para todas las categorías.

El evento sólo para mayores de 35 años se iniciará a las 10 horas en el Estadio Manquehue y contará con pruebas para damas mayores de 35 años y varones de más de 40 años. Con este torneo, y otros que realizarán periódicamente, la Agrupación de Atletas Seniors espera interesar a ex deportistas para que se afilien y comiencen a participar nuevamente.

Final tenis femenino

En una final repetida a la del primer torneo del Circuito Viceroy que se efectuó en La Serena, esta mañana, a las 11 horas, Ana María Arias enfrenta a Patricia Rivera, por la final del torneo de tenis "Carlos Sanhueza". El encuentro, postergado desde hace 15 días, a causa del mal tiempo, se jugará en el court central del Stadio Italiano.

Patricia Rivera, primera en el ranking nacional, derrotó el fin de semana pasado a la argentina Ana María Arias, por lo que el encuentro de hoy entre ambas adquiere carácter de revancha.

La final varones se jugó la semana pasada donde Patricio Cornejo se impuso a Jaime Pinto.

Béisbol en el Nacional

Hoy puede salir el primer finalista para los Campeonatos Nacionales de Béisbol, infantil e intermedia, cuando se cumpla la segunda fecha de la fase clasificatoria correspondiente a la zona Metropolitana.

En el Estadio Nacional, a las 11 horas, la novena de San Antonio se enfrenta por la categoría infantil, a Santiago. El hecho de que sólo dos equipos integran esta división permitirá despejar, con una semana de anticipación, la duda acerca de los elencos que viajarán a Arica a disputar las finales.

En intermedia, a las 14.30 horas, Melipilla debuta ante Santiago. El elenco melipillano es la gran incógnita y junto con Arica, es la asociación que ha dado atención preferente a las promociones menores.

En Tocopilla, por la zona norte, Iquique con dos representaciones debuta ante el equipo local, detentor de los dos títulos nacional, pero que este año no ha tenido buenos resultados.

Esgrima infantil

Desde las 9.00 horas de hoy la Federación Chilena de Esgrima ha programado una competencia para las categorías infantiles, que gracias al programa de promoción escolar ha aumentado considerablemente durante estos últimos meses.

El torneo se efectuará en el gimnasio de la Federación, en Tarapacá 739, con la participación de damas y varones. La competencia será en el arma de florete en las cuatro divisiones que posee la categoría infantil, para una mejor clasificación. Ellas son: "pollitos", "penecas", "cabritos" y "lolos".

Maratón Manquehue

Con salida y llegada del Estadio Manquehue y sobre una distancia de 18 kilómetros se iniciará esta mañana, a partir de las 10 horas, la "Maratón Pílsener Cristal", sólo para varones todo competidor y juveniles. La prueba se denomina circuito pedestre Manquehue, ya que contempla el ascenso al cerro de ese nombre.

El recorrido que realizarán los atletas será desde el Estadio Manquehue-Vitacura-Américo Vespucio-Avenida Santa María-Camino Lo Curro-Gran Vía- Vía Amarilla- Vía Esmeralda-Vía Verde-Vía Roja-Gran Vía-Camino Lo Curro-Avenida Santa María-Américo Vespucio-Vitacura y Estadio Manquehue.

Ski en Coyhaique

Hoy continúa en Coyhaique el programa de actividades que para este año ha aprobado la Federación de Ski de Chile. El evento, que corresponde a la Competencia Inauguración, se realizará en la prueba slalom gigante para la categoría todo competidor y está organizada por el Club Andino Aysen.

Sin embargo, la partida oficial de la temporada será el día 29 de este mes, cuando se realice en Portillo la "Copa Inauguración", organizada por la propia Federación.

En el evento se disputará la prueba slalom gigante para damas y varones. Participarán en él los equipos preseleccionados, además de los corredores pertenecientes a la primera y segunda serie, que han sido invitados a participar por los organizadores.

Panameño: sus kilos le dan primera opción

Nueve interesantes carreras se disputarán hoy en el centro hípico de Concepción a partir de las 12.15 hasta las 17,15 horas.

Como es de imaginar, el hincha penquista tiene que hacerse presente como una muestra de ayuda y entretención hacia los difíciles momentos por los que atraviesa el turf en todo el país y más aún, en los hipódromos de provincias.

Pero abocándonos a la competencia misma, nos encontraremos en la primera con un número de trece inscritos para disputar un handicap de mil. A simple vista los preferidos surgen de sus propias figuraciones en pruebas pasadas. Por eso que Agua Santa y Cuerdo debieran llevarse los 19 mil pesos de recompensa. Pero hay otros que también tienen la posibilidad de cruzar el disco, Chamizo y Formero.. De todos modos, nuestro favorito será Agua Santa.

SEGUNDA CARRERA: Premio Blaque de 1.500 metros. Especial que cuenta con un reducido lote de seis caballos. Por la calidad de sus competidores, creemos que será una dura prueba en la que destaca, a nuestro juicio, Panameño que se ve muy favorecido por sus 46 kilos. Rodrigo Cea trae pergaminos de la capital y puede dar el batatazo con su monta Tintillo. Sin descuidar al pupilo del líder Sergio Romero Ch. De Tahiti, nos inclinamos por Panameño.

TERCERA CARRERA: Premio Blindado para potrancas no ganadoras disputarán los mil metros en busca de la bolsa de $45 mil a la primera. En este condicional el número de inscritas es alto. May Melody, que será conducida por el jinete Juan Espinoza, es nuestra carta de presentación para la hinchada penquista. Encontramos que su campaña es pareja y puede imponerse en la corta distancia. Petaluna es otra de las que tiene opción, por el jockey que irá en su lomo, el destacado Víctor Gutiérrez.

CUARTA CARRERA: Premio Bung, handicap de 1.000 metros y 18 mil pesos al vencedor. Con muchas dudas nos atrevemos a mencionar Clintón, cuyo desempeño muestra una equiparidad tal, como para proporcionarle la mejor opción del grupo compuesto por 14 animales. Mario Soto cree que su pupilo Medievo, que será guiado por Víctor Moya, será el ganador. Difícil pronóstico para un pelotón que muestra un desempeño muy parejo.

QUINTA CARRERA: Premio Botalcura, handicap de 1.400 metros índice 21 al 30 con un monto de $24.000 al primero. Nuestra favorita será la ganadora de la semana pasada, Poquita Ropa, del adiestrador Mario Román. En la oportunidad será su monta el jinete Gustavo Barrera.

Cabe mencionar que este ejemplar se impuso el domingo 15 del presente a los favoritos de la jornada millera, Andalicán y Castizo.

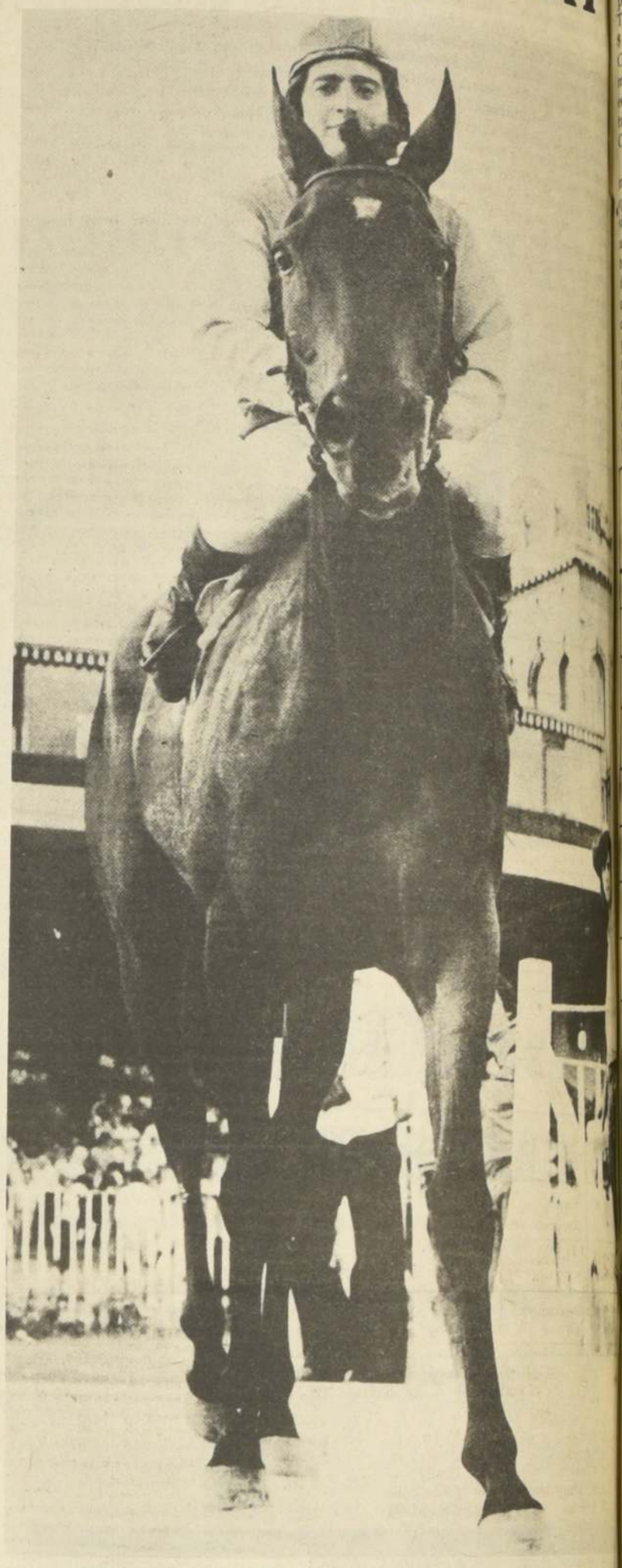
SEXTA CARRERA: En la distancia de mil metros, catorce productos pelearán la cabeza por hacer suyo el premio.

Nos inclinamos por la última llegada de Tanteo, que se coronó como el vencedor. Tampoco desescatimamos la campaña de Desatado, que será montado por Enrique López. Will's Show puede ser la carta de triunfo, pues su jinete quiere seguir ascendiendo en la tabla local.

SEPTIMA CARRERA: Aunque sin monta aún, la balanza de "La Nación", se inclina por Campeón. No es que le hagamos honor a su nombre pero Manuel Concha, su trainer está consciente que es la ocasión para demostrar sus esfuerzos como tal y entregar al respetable un honorable dividendo

OCTAVA CARRERA: 1.400 metros y una bolsa de $22 mil pesos al primero en cruzar la línea postrera. Andalicán quiere rehabilitarse de su segundo lugar obtenido ante Poquita Ropa. No gustó a su preparador haber escoltado al antes mencionado animal, por lo que hoy hará todo lo posible por quedarse con el primer lugar Halagueño es otro de los que podrían verse favorecidos por las apuestas.

NOVENA CARRERA: Siempre es bueno irse contento, por lo que le aconsejamos a Ud. lector que apueste a Chicharrón. Así, certeramente, nos despedimos y esperamos que de algo le ayuden nuestros pronósticos para ese alejado centro hípico que día a día se esfuerza por salir adelante en esta lucha sin cuartel que tiene de capa caída a la actividad turfística. Buena Suerte.



PICA A "TINTILLO".— Un conocido de los hípicos santiaguinos, el jinete RODRIGO CEA, intentará hacer ganar a Tintillo (también lo vimos acá) la Carrera Especial "Premio Balouf", en el Club Hípico de Concepción.

Juan Espinoza en violenta arremetida



CHICHARRON.— Su último triunfo lo acredita en el favoritismo de los apostadores en la carrera final del Club Hípico de Concepción.

A sólo cuatro carreras de diferencia quedó el jinete Juan F. Espinoza del líder penquista Luis Chávez en la estadística de jockeys de ese centro sureño.

Cabe mencionar que el puntero no da ventajas puesto que en la jornada dominical pasada también ganó en una oportunidad.

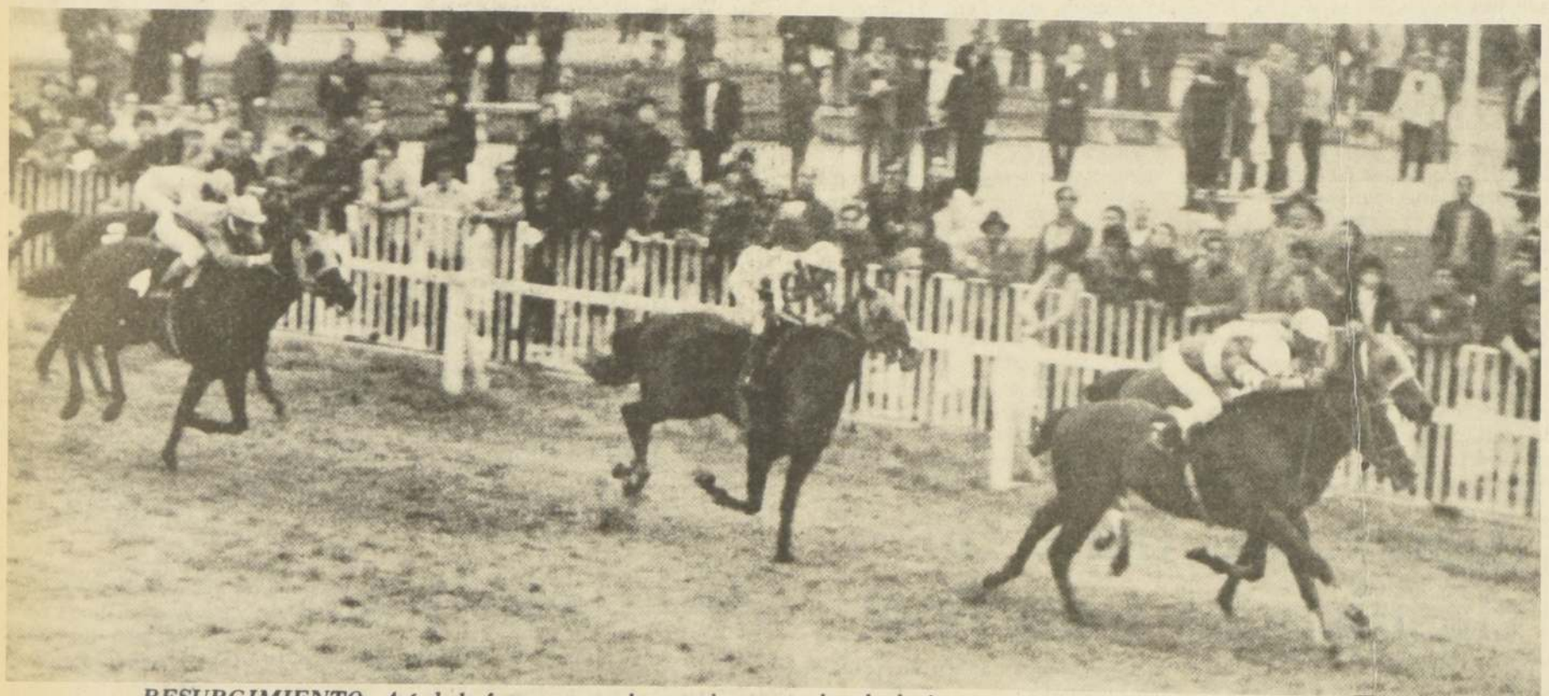
Uno de los hechos destacables de aquella oportunidad, fue la tripleta que se adjudicó el látigo Enrique López, que se ubicó entre las siete mejores posiciones.

Entre los preparadores, Sergio Romero continúa en su tren ascendente hacia el logro de la estadística máxima de Concepción. En la jornada anterior venció en una oportunidad, mientras que su más próximo escoltador, Eleodoro López, lo hizo en dos.

En este rubro, los adiestradores están luchando palmo a palmo por el segundo lugar, puesto que el preparador Romero ha logrado una diferencia muy estimable, que incluso nos hace pensar que será muy difícil arrebatarle el apreciado lugar que hasta hoy mantiene.

Otras ubicaciones son las siguientes.

PREPARADORES		JINETES	
Sergio Moreno C.	44	Luis Chávez	26
Eleodoro López R.	24	Juan F. Espinoza	22
Jose Flores S.	20	Víctor Gutiérrez	20
Juan Espinoza N.	18	Francisco Solís	19
Santiago Martínez V.	14	Claudio Barrera	16
Mario Román A.	14	Raúl Miranda	14
Raúl Parra A.	13	Enrique López	13
Sergio Romero R.	10	Rufino Galindo	12
Luis Soto H.	10	Gustavo Barrera	11
Alfredo Campos G.	9	Ramón Garces	10
Rubén Jara G.	9	Víctor Moya	10
Juan Azócar Ch.	6	Luis Saavedra	10
Manuel Concha A.	6	Nelson Toledo	10
Eduardo Mege Ch.	6	Julio Barrera	7
Luis Azócar	5	Carlos Albarrán	4
Juan Bernal D.	3	José Henríquez	4
Salvador Henríquez M.	2	Raúl González	3
Salvador Rabah V.	2	Juan Aceitón	2
Julio Romero C.	2	Hernán Burgos	2
Mario Soto H.	2	Hugo Torres	2
Luis Torres R.	2	Víctor Manríquez	1
Raul Valladares N.	2	Gabriel Moya	1



RESURGIMIENTO: Así, de la forma en que lo apreciamos en el grabado, las autoridades del Club Hípico de Concepción desean engrandecer el espectáculo.

Clásico H.Chile se corre domingo 29

Los siguientes premios se disputarán en el Club Hípico de Concepción el domingo 29 del presente mes.

PREMIO HIPODROMO CHILE: Clásico de 1.500 metros para caballos de primera serie. Handicap descendente. Premio $40 mil al primero.

PREMIO COLIUNO: De 1.100 metros. Handicap para caballos que se puedan clasificar en índice 0 superior.

PREMIO CASTELAR: De 1.000 metros Handicap para caballos que se puedan clasificar en índice 0 superior. Más bonificación del 40% del premio al primero.

PREMIO CARMANOR: De 2 mil metros. Handicap para caballos que se pueden clasificar en índice 0 superior. Más bonificación del 40% del premio al primero.

PREMIO COMENSAL: De 1.000 metros condicional. Para potrillos de dos años no ganadores. Peso 55 kilos. Premio $45 mil al vencedor.

CLUB HIPICO DE CONCEPCION

Domingo 22 de Junio de 1980

PRIMERA CARRERA.— A las 12.15 horas— Premio BUNG.— Handicap 1.000.— Indice: 13 al 17.— Premio, $ 19.000 al primero.— Primera válida de la apuesta triple Nº 1.

217	S.Henríquez	11	1	Cucul, C. Placencia	58	1
217	J.Espinoza	5	2	Espejismo, L. Saavedra	56	12
219	J.Espinoza	8	3	Pitaco, R. Galindo	54	6
217	M.Román	4	4	Mari Trini, R. Garcés	56	3
219	M.Román	6	5	Mediagua, R. Cea	54	10
217	R.Parra	8	6	Tea Time, N. N.	56	5
218)	E.López	1	7	Cuerdo, E. López	55	8
219	E.López	10	8	Torombolo, G. Moya (3)	54	7
211	S.Romero R.	10	9	Stupid, J. Barrera	55	4
212)	J.Romero C.	1	10	Agua Santa, V. Gutiérrez	54	2
219	J.Bernal	2	11	Chamizo, C. Barrera	54	13
219	S.Romero C	3	12	Formero, G. Barrera	53	11
208	L.Soto	7	13	Bethuel, J. Espinoza	52	9

CORRALES.— 2 con 3; 4 con 5; 7 con 8.

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.45 horas.— Premio BALQUE.— 1.500 metros.— Especial para caballos de primera serie.— Handicap ascendente.— Inscripción $ 130.— Premio, $ 26.000 al primero. Segunda válida de la apuesta triple Nº 1.— Venta de enganche.

205	M.Román	5	1	Tintillo, R. Cea	61	1
205	R.Jara	6	2	Mar Negro, J. Espinoza	55	6
196	R.Jara	reap.	3	Piteki, C. Barrera	55	3
205	S.Romero C.	8	4	Ch. de Tahiti, G. Barrera	50	5
196	E.Mege	reap.	5	Supremo, N. N.	48	4
205	S.Henríquez	9	6	Panameño, R González	46	2

TERCERA CARRERA.— A las 13.15 horas.— Premio BLINDADO.— 1.100 metros.— Condicional.— Para potrancas de dos años no ganadoras.— Inscripción, $ 225.— Premio $ 45.000 a la primera.— Tercera válida de la apuesta triple Nº 1.— Venta de enganche.

—	E.Mege	deb.	1	Comedia, N. N.	52	1
—	M.Concha	deb.	2	Daga, N. N.	52	2
204	E.Mege		3	Doña Maca, N. N.	52	3
186	J.Espinoza	reap.	4	Janis, L. Saavedra	52	10
204	R.Jara	4	5	May Melody, J. Espinoza	52	5
—	R.Jara	deb.	6	Redada, F. Solís	52	8
204	S.Romero C.	5	7	Metsana, G. Barrera	52	7
204	R.Jara	3	8	Petaluna, V. Gutiérrez	52	4
204	M.Roman	7	9	Quintera, N. Toledo (3)	52	2
119	R.Chamorro	reap.	10	Tacona, N. N.	52	11
—	S.Romero R.	deb.	11	Vuelta y Media, C. Barrera	52	9

CUARTA CARRERA.— A las 13.55 horas.— Premio BUNG.— Handicap 1.000 metros.— Indice 0 a 6.— Premio, $ 18.000 al primero.— Primera válida de la apuesta quinta y sexta local.

75	J.Espinoza	reap.	1	Folklorica, N. Toledo (3)	56	1
212	L.Soto	5	2	Espira, J. Espinoza	55	12
215	L.Soto	8	3	Estradiol, N. N.	50	6
215	M.Concha	7	4	Chacayán, C. Barrera	54	3
208	S.Martínez	10	5	Heresford, C. Albarr. (2)	54	10
215	M.Soto	2	6	Mediero, V. Moya (3)	54	5
215	J.Romero C.	6	7	Pocitos, R. Cea	54	8
212	J.Bernal	6	8	Super Ratón, L. Chávez	54	7
215	M.omán	3	9	Clinton, J. Barrera	52	4
194	R.Jara	reap.	10	Corralito, N. N.	52	2
215	R.Valladares	4	11	Danitza, G. Barrera	52	13
215	R.Valladares	8	12	Linajuda, R. Galindo	51	14
215	L.Azócar	10	13	Partidora, E. López	52	11
175	E.López	reap	14	Lapa, N. N.	50	9

CORRALES.— 2 con 3; 11 con 12.

QUINTA CARRERA.— A las 14.35 horas.— Premio BOTALCURA — Handicap 1.400 metros.— Indice: 21 al 30.— Premio, $ 24.000 al primero.— Segunda válida de la apuesta quinta y sexta local.— Venta de enganche.

216	E.López	6	1	Eagle Pass, C. Placencia	56	1
199	J.Azócar	reap.	2	Beiruth, R. Cárdenas	55	6
216	**J.Espinoza**	**7**	**3**	**Granny Smith, L. Saavedra**	**55**	**8**
216	S.Romero C.	6	4	Gretchen, L. Chávez	53	10
214	S.Romero C.	3	5	Castigo, S. Aguayo	51	5
214	R.Parra	5	6	Bar, N. N.	51	3
216	S.Henríquez	10	7	Barbizón, F. Solís	51	7
216	M.Román	9	8	C. Campeador, M. Sant. (4)	48	4
214)	M.Román	1	9	Poquita Ropa, G. Barrera	46	2
220	A.Campos	7	10	Galeote, V. Gutiérrez	48	9

SEXTA CARRERA: A las 15.15 horas: P. BUNG: H. 1.000 metros: Ind. 9 al 15: $ 19.000 al primer lugar:
Tercera Válida de la Apuesta Quinta y Sexta Local.

208	R.Parra	5	1	Embelece, N. N.	56	1
215)	J.Espinoza	1	2	Tanteo, N.Toledo (3)	53	12
218	J.Espinoza	6	3	El Fanfarrón, R. Galindo	51	8
219	E.López	9	4	Columbo, G.Moya (3)	53	3
212	E.López	2	5	Desatado, E. López	51	10
219	M.Soto	12	6	Farol, V. Manrq. (4)	53	5
163	L.Azócar	reap	7	Sampán, V.Moya (3)	53	3
218	S.Romero R.	3	8	Colhue, C.Barrera	52	7
219	M.Concha	13	9	Factión, N. N.	52	4
218	M.Concha	4	10	Friendly, C. Albarr. (2)	52	2
218	M.Román	2	11	Willy's Show, J.Barrera	52	13
219	L.Soto	5	12	Histérico, J. Espinoza	51	14
218	L.Soto	7	13	Chanoy, R. González	50	11
218	S.Romero C.	12	14	Melifera, G. Barrera	50	9

SEPTIMA CARRERA: A las 15.55 horas: P. BUNG H. 1.000 metros: Ind 5 al 11: $ 18.000 al primer lugar:
4ª de la 5ª y 6ª Local, Venta de Enganche. Primera de Triple Nº 2.

219	L.Azócar	13	4	Simpson, N. N.	55	1
218	J.Espinoza	10	2	S. Delicious L.Saavedra	55	12
212	S.Romero R.	9	4	Cocoliche, J.Espinoza	54	6
218	J.Bernal	9	4	Brocato, C.Barrera	53	3
218	M.Concha	5	5	Campeón, N. N.	53	10
207	M.Concha	12	6	Festejo, F. Solís	51	5
212	J.Azócar	4	7	Da Carla, N. Toledo (3)	52	8
207	E.López	8	8	Kruakaya, N. N.	52	7
212	M.Román	10	9	Alta Mar, J. Barrera	51	4
207	S.Martínez	11	10	El Pinocho, H. Burgos	51	2
168	L.Soto	reap	11	Futrono, R.González	51	13
212	S.Romero C.	11	12	Milord, R. Galindo	51	9
212	R.Valladares	7	13	La Divine,	50	11
206	S.Henríquez	11	14	Minamoto, G. Moya (3)	50	6

CORRAL: 5 con 6.

OCTAVA CARRERA: A las 16.35 horas. P. BOTALCURA H. 1.000 metros: Ind. 16 al 28. $ 22.000 al primer lugar:
5ª de la 5ª y 6ª Local. Segunda de la Triple Nº 2. Venta de Enganche.

156	M.Concha	reap	1	Jacamar, G.Albarr. (2)	61	6
211	M.Concha	7	2	El Virrey, F. Solís	58	1
177	E.López	reap	3	Ladrillero, J. Aceitón	56	10
214	E.López	7	4	Pata de Lince, C. Placencia	56	12
214	E.López	2	5	Andalicán, E. López	56	3
220	L.Soto	9	6	Sacro Monte, J.Espinoza	56	8
220	R.Parra	6	7	Viejo Pop, N. N.	54	5
152	M.Román	reap	8	Reflexivo, R. Cea	54	9
217	S.Romero C.	10	9	Derrotero, C.Barrera	53	2
214	J. Espinoza	6	10	Garrick, L.Saavedra	53	11
211	J.Azócar	5	11	Halagüeño, R. Galindo	51	7
217	A.Campos	9	12	Bailecito, V. Gutiérrez	48	4
217	M.Soto	6	13	Chambree, H. Burgos	48	13

CORRALES: 1 con 2; 3 con 4 y 5.

NOVENA CARRERA: A las 17.15 horas. P. BUNG H. 1.000 metros: Ind. 20 al 32: $ 22.000 al primer lugar.
6ª de la 5ª y 6ª Local. Tercera de la Triple Nº 2. Venta de Enganche:

220	M.Román	2	1	Altayún, R. Garcés	60	1
220	M.Román	3	2	Domingo, R. Cea	57	3
220	S.Romero C.	5	3	Ardor, L.Chávez	57	6
220)	J.Romero C.	1	4	Vergniaud, R. Cárdenas	57	12
220	S.Martínez	11	5	Charco, C. Albarrán (2)	57	10
220	J.Espinoza	8	6	Chitchat, R. Galindo	57	5
—	J.Espinoza	deb	7	Abundante, N. N.	57	8
220	E.López	4	8	Romana, C. Barrera	57	4
217)	E.López	1	9	Chicharrón, N. N.	57	7
220	R.Parra	12	10	Trial, N. N.	56	9
209	A.Campos	7	11	Chester, V. Gutiérrez	49	2
217	R.Jara	2	12	Mereto, G. Barrera	49	13
217	L.Azócar	3	13	Ernestico, V. Moya (3)	49	11
219)	L.Soto	1	14	Lechón, R. González	49	14

Nueve triunfos avalan pretensión de Toquita

Una campaña impresionante respalda la postulación de la alazana

Toquita a la principal recompensa de $ 180.000 en el clásico "Premio Cougar", una prueba sobre 1.600 metros, con Peso de Reglamento (por edad y sexo) ubicada en horario central del programa para hoy en el Club Hípico de Santiago.

La hija de Cielo y Toquilla —nieta materna de Snow Track— ha corrido quince veces a contar de cuando consiguió su primer triunfo, a los "2 años", y ha conquistado nueve victorias, siendo más importantes las tres últimas —por cierto— de mención clásica, especialmemente la obtenida con ventaja de 3 cuerpos sobre Estaca y de 10 sobre Gassary en los 1.800 metros del Premio Eugenia, el 1° de enero. La holgura de sus ganancias ante hembras de su misma edad, siempre a Peso de Reglamento, en 2.000 y 1.800 metros, es antecedente bastante estimable para calificar su chance ante rivales indiscutiblemente superiores a los de antes, ahora en una milla. Empero, para batir a contendores "handicapeables" entre índices 60 y 53, deberá rendir toda su capacidad, sin dar cuartel. Esta es en verdad la primera prueba de fuego para la pupila de "Johnny" Cavieres y espero la afrontará con éxito.

Impone mucho respeto en este grupo el tordillo DOMADO, vencedor —en Secretaría— del destacado performer Salao, en La Palma, y luego vencedor sobre muy buenos velocistas, en el césped 1.400 metros allá —en 1 m. 24 s.—; y 1.000 metros acá, en 1m. 1/5s., con pista pesada. Si esta carrera fuera handicap, Domado iría dando ventaja de unos cinco kilos a Toquita. La menor diferencia en que los sitúa el peso reglamentario por diferencia de sexo, solamente— podemos calcularla compensada por estar la yegua más habituada a distancias como la de este clásico.

El tercero en la discordia es considerado PACOMIO, vencedor de Pánfilo Ganso en 1.600 metros, con marca de 1.36 3/5, el 28 de mayo.

La carrera promete ser muy interesante, como siempre lo son para el espectador estos recorridos milleros y con mayor razón participando ejemplares de superior calidad.

TRAPERA Y BIONICA

Nuestra tabla de pronósticos se inicia con TRAPERA, potranca de 2 años con sucesivas buenas actuaciones. NOTA es otra carta de chance apreciable, atendiendo a que llegó 2ª de Kadina.

La segunda carrera debería ganarla BIONICA, que hizo regular performance en la arena palmeña, pero había escoltado a Pampa Brava en pista de césped, donde actuará hoy, nuevamente. VESANICA dejó muy buena impresión al llegar 4ª en su debut. Debe mejorar y estar en la disputa por el primer premio. También se asignan posibilidades a PASEADA, clasificada 4ª habiéndose cargado al partir, y que registraba otras llegadas en tabla.

MALTEADO podría anotarse otra victoria en 1.600 metros, pese a cargar esta vez 58, y no solamente 52 como al superar a **Renavalo** y **Rosendo** el 15 de este mes. Todo depende de como consiga alivianarlo el jinete Leopoldo Cornejo, para evitar agotamiento prematuro. No se precisa profundo estudio para advertir que sus más cercanos escoltadores de aquel día —ya citados— y la yegua **Gassary**, con llegada a medio pescuezo de Niloco en 1.500 metros, son los otros rivales de chances estimables en la tercera competencia.

ENTREVERADA vuelve a la distancia —1.000 metros— en que registra conquista de sendos segundos premios, superada una vez por Grisetta y en la otra por Teodolina. Por eso le damos la preferencia a despecho de la buena chance de **Menphis**, 2ª tras Amañada en 1.200 metros.

BIEN TRABAJADO "INDULTO"

Reaparecerá el "3 años" Indulto, ubicado en índices 30, con 55 kilos, en el handicap de la 5ª carrera. Recordar a este ejemplar es útil para justificar que, pese a cuanto tiempo ha estado sin competir, lo señalaremos a la cabeza del pronóstico. Debutó 2° de Rosendo; salió de perdedores y luego venció en prueba para potrillos de 2 años ganadores: fue superado sólo por Salao en el Tanteo de Potrillos, y actuando por primera vez en el césped finalizó 5° en clásico Sociedad de Criadores, a menos de medio cuerpo de Salao, que entró en tercer lugar. Hubo de ser retirado del training y sometido a tratamiento, después de esa carrera. Regresa a la pista bien trabajado, en condiciones de reiniciar su campaña con el tercer triunfo.

Para la séptima carrera —pasadito el clásico— destacamos las buenas opciones de RESTINGA, 1ª de Controlada y 3ª tras Kadina y Nota; y de Brochita, que tratará de hacer en 1.000 metros más de lo que pudo rendir en 1.200 metros en el Chile". Para lograrlo ha aprontado muy bien esta hija de Mister Long.

Apoyados en MAURI buscamos punto de acierto en la 8ª carrera. Esta "4 años" ha venido mostrando recuperación y en handicap correspondiente a índice 11 debe estar luchando por uno de los mejores premios. La mejor actuación de **Mañanera** este año fue llegando 2ª de Secretada, en 1.300 metros, recorrido que vuelve a afrontar después de competir bien y regularmente (3ª y 7ª) en tiro cien metros más corto.

BASTONAZO sobresale claramente en la prueba de "3 años" aún perdedores. Finalizó a 3/4 cuerpo de Visor en 1.000 metros. Su más temible rival lo vemos en Lucky Eleven, registrando alentadores aprontes el 7 de mayo en La Palma.

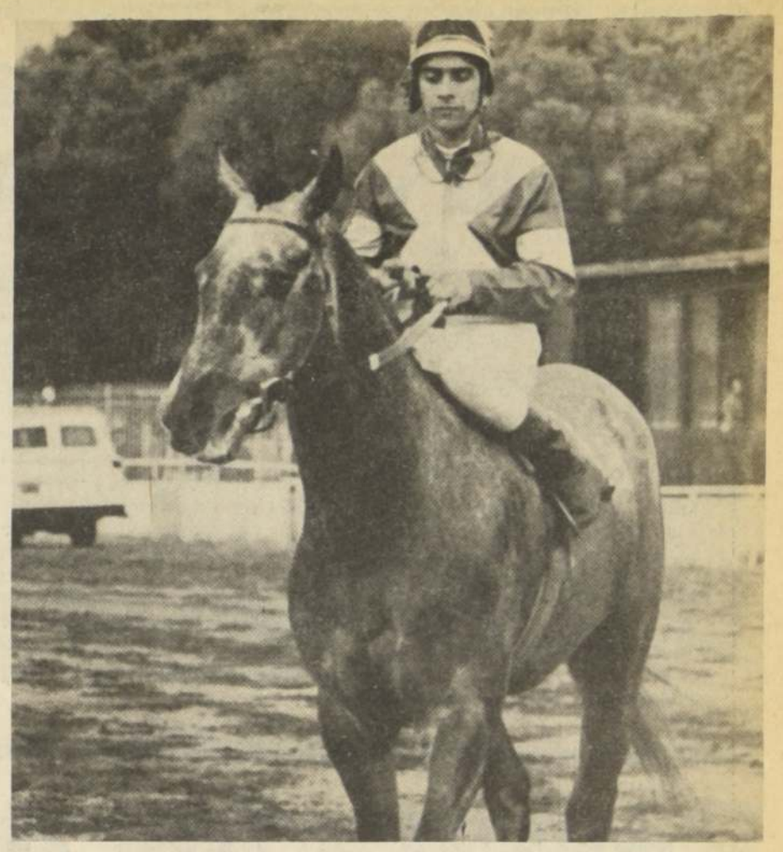
Un lote integrado por varios de "los menos buenos" animará el pique de 1.000 metros de la 10ª carrera. Tal vez lo más atinado es elegir entre SIGILO —4° de Acoplada y 5° de Proclamado— y DON GUILLERMO, cuyas clasificaciones en la distancia —4° de Good Melody y 2°, a un largo, de Sir Francis— pueden ungirlo favorito en las pizarras.

DOMINGA disputó sus últimas carreras soportando pesos demasiado altos para su estructura de sólo 410 kilos y esta vez, reapareciendo, en la 11ª carrera llevará carga relativamente cómoda, apropiada para permitirle corresponder a sus estimables aprontes y a la clasificación en 6° lugar en carrera ganada por el rentador **Acento**, al que dió 7 kilos y que vuelve a ser rival suyo, exhibiendo el hijo de Lujoso II reciente victoria sobre Madhava. Parejos rendimientos registra BELFU, reciente 4° en pos de Acento, Madhava y Folilet, por lo cual sus boletos pueden redituar sabrosa utilidad, en la 11ª carrera dominical.

CORRAL DE DOCE REMOS

Debe suponerse que la mayoría de los boletos los acumularán en la penúltima competencia los integrantes del corral formado por MUCHACHITA, 2ª de Acoplada y antes vencedora de Tienta; BUQUE, vencedor de Visor y después 4° de Petite Maitre; y ESMERALDINA, que destinó en prueba ganada por Desilusión, sobre pista pesada, y venía de ser escoltadora de Balalaika en cancha normal. Anque si fuese retirada Muchachita, el corral se disuelve, confiaremos, de todos modos, nuestro pronóstico al castrado Buque.

Cierra la jornada otra carrera sobre 1.000 metros, en la cual se entrevé como favorito a COYAN, por haber llegado 3° de Balalaika y 2° de Reidor, y por recibir ventaja de 6 kilos de parte de **Madhave**, que sería punto menos que imperdible con carga algo menos fatigante para un ejemplar con menos de 400 kilos de peso físico. Además de los nombrados, debe citarse por sus dos últimas actuaciones a PIDUCHEN, que **remató** 3° donde Petite Maitre ganó a Palmillano, y fue el inmediato escoltador de Sicodélico la siguiente ocasión.



AHORA EN MILLA.— Tarea algo más difícil tendrá DOMADO al correr 1.600 metros con especialistas, en el Club Hípico. Es, de todos modos, fuerte candidato para obtener el premio clásico.

La tabla mágica

	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	TERCERA	MUNDO HIPICO	EL ENSAYO	LA HIPICA	LA NACION
1ª	Trapera Nota	Nota Décima	Nota Blasfema	Nota Décima	Nota Décima	Décima Romelette	Beatriz Nota	Trapera Nota
2ª	Biónica Veroquita	Biónica Paseada	Biónica Paseada	Biónica Víbora	Biónica Paseada	Biónica Vesánica	Paseada Biónica	Biónica Vesánica
3ª	Tabaquito Gassary	Tabaquito Gassary	Tabaquito Rosendo	Rosendo Gassary	Rosendo Gassary	Gassary Rosendo	Draconiana Tabaquito	Malteado Gassary
4ª	Menphis Matizada	Menphis Matizada	Menphis Matizada	Receta Matizada	Receta Menphis	Matizado Entreverada	M. Brava Escotilla	Entreverada Menphis
5ª	Rupestre Eilat	Rupestre Picnic	Indico Rupestre	Indulto Indico	Picnic Rupestre	Rupestre Kahuil	Malot Rupestre	Indulto Rupestre
6ª	Pacomio Toquita	Domado Pacomio	Domado Latinar	Domado Pacomio	Toquita Domado	Toquita Domado	Toquita Pacomio	Toquita Domado
7ª	Restinga Desatenta	Restinga Desatenta	Desatenta Restinga	Remini Encierra	Desatenta Maime	Jasna Restinga	Encierra Maime	Restinga Brochita
8ª	Fósforo Mauri	Mauri Mañanera	Fósforo Abufon	Fósforo Mañanera	Mañanera Mauri	Mauri Mandatario	Mandatario Mañanera	Mauri Mañanera
9ª	Bastonazo Colegiado	L. Eleven Arauco	L. Eleven Bastonazo	Bastonazo L. Eleven	Bastonazo Colegiado	Bastonazo L. Eleven	L. Eleven Bastonazo	Bastonazo Licky Eleven
10ª	B. Morena D. Guillermo	Capelia D. Guillermo	Coralino B. Morena	Sigilo D. Guillermo	D. Guillermo Coralino	Carolino B. Morena	Sigilo P. Brava	Sigilo D. Guillermo
11ª	Balledeli Creyente	Belladeli Balfu	Belladeli Allegretto	M.y Medio Belladelli	Belladeli Desilusión	Belladeli Creyente	Belladeli Creyente	Dominga Balfu
12ª	Concedida S. Francis	Buque Mosto	Concedida S. Francis	Buque S. Francis	Muchachita S. Francis	S. Francis Concedida	Mosto Concedida	Buque Guarachera
13ª	Proclamado Coyan	Coyan Piduchen	Proclamado Solo	Coyan Solo	Coyan Madhava	P. Maitre Solo	Coyan Teruquita	Coyán Madhava

CLUB HIPICO DE SANTIAGO

Domingo 22 de Junio de 1980

1ª CARRERA a las 14.00 horas.- 1.000 Mts. Condicional.- Serie A. Pr. Kaifas. (1ra. de la Triple inicial).

V. Romo	---	1	Beatriz	53	R. Pérez	10
A. López	---	2	Blasfema	53	O.P. Castillo	5
E. Cortez	---	3	Brega	53	J. Romero	1
A.E. Martínez	---	4	Cabritilla	53	C. Galleguillos	12
R. Lorca	---	5	Chandelle	53	S. Zúñiga	3
J. Zúñiga	---	6	Chorrillana	53	M. Vergara	4
O. Bagú	---	7	Decima	53	S. Vásquez	13
A. Abarca	--	8	Espartilla	53	N.N.	6
E. Vidal	9	9	Inspiración	53	O. Pérez	16
J. Inda	6-7	10	Jadara	53	L. Muñoz	8
E. Leiva	8-5	11	La Montura	53	J. Berrios	15
J.M. Baeza	6-12	12	Maromeirta	53	P. Muñoz	2
R. Jaque	2	13	Nota	53	J. Carrasco	14
D. Bernal	9	14	Pardo's Pet	53	F. Díaz	11
A. Bagú	5-5	15	Romelette	53	G. Lizama	7
A. Carreño	4	16	Trapera	53	N.N.	9

POLLON DE ORO GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 13) 3 (12 al 16).

2ª CARRERA a las 14.30 horas.- 1.500 Mts.- Condicional Pr. Kestos. (2da. de la Triple inicial, enganche).— Pista combinada N° 1 y 2.

C. García	10	1	Angie	53	N.N.	10
A. Martínez	9-7	2	Barankay	53	S. Vásquez	5
L. Espinoza	2-5	3	Bioncica	53	J. Berrios	1
E. Leiva	9	4	Cachirula	53	L. Cornejo	12
O. Bagu	10-5	5	Clásica	53	E. Suárez	3
O. Bagu	---	6	Pokara	53	G. Lizama	4
M. Baeza G.	5-11	7	Estelita	53	P. Muñoz	13
L. Elvarez	--	8	Litani	53	J. Romero	6
R. Serrano	10-11	9	Marquesina	53	N.N.	16
J. Sánchez	6-13	10	M. Mercouri	53	S. Zúñiga	8
C. Tapia	3-4-8	11	Paseada	53	E. Silva	15
R. Lorca	12	12	Quisqueña	53	J. Díaz	2
O. González	--	13	S. Gracias	53	F. Díaz	14
C. Melej	3-14	14	Veroquita	53	F. González	11
A. Zamorano	4	15	Vesanica	53	A. González	7
M. Rodríguez	8-10	16	Vibora	53	O. Pérez	9

POLLON DE ORO GRUPOS: 1 (1 al 6) 2 (7 al 13(12 al 16).- CORRAL: 5 con 6.

3ª CARRERA a las 15.00 horas.- 1.600 Mts. Ind. 32 é Infs. Handicap. Pr. Knout.- (3ra. de la Triple , enganche). Pista combinada N° 1 y 2.

O. González	8-6-1	1	Malteado	58	L. Cornejo	5
O. González	7-8	2	Expresivo	50	P. Castillo	1
D. Bernal	2	3	Tabaquito	56	E. Silva	3
J. Castro R.	4-3	4	Rosendo	53	S. Vásquez	4
J. Melero	3-2	5	Gassary	51	J. Berrios	6
A. Martínez	2-5-10	6	Penitente	51	L. Cifuentes	8
L. Severino	1	7	Draconiana	49	J. Díaz	2
O. Manso	9	8	Royal T.	48	E. Suárez	7

POLLON DE ORO GRUPOS: 1 (1 al 3) 2 (4 al 8).- CORRAL: 1 con 2.

4ª CARRERA a las 15.30 horas.- 1.000 Mts. Condicional.- Serie C. Pr. Kuriche.

E. Leiva	5-9	1	Alfonsina	53	S. Azócar	10
A. López	--	2	Big Deal	53	O.P. Castillo	5
A. Martínez	--	3	Continua	53	J. Miño	1
A. Bagú	7-5	4	Entreverada	53	S. Vásquez	12
A. Bullezu	8-7	5	Escotilla	53	J. Berrios	3
O. González	--	6	Fey	53	F. Díaz	4
E. Cortez	--	7	Folpina	53	N.N.	13
M. Velarde	--	8	Gabita	53	L. Ramos	6
H. Miranda	7	9	Lintang	53	M.Olguín	16
L. Alvarez	--	10	Malteada	53	J. Romero	8
J. L. Melero	7-3	11	Matizada	53	R. Pérez	15
C. Tapia	6-2	12	Menphis	53	L. Cornejo	2
J. Inda	3-4	13	Mocita B.	53	E. Silva	14
J. Melero	--	14	Novata	53	J. Díaz	11
O. Bagu	--	15	Rachimachi	53	G. Lizama	7
D. Bernal	--	16	Receta	53	L. Muñoz	9

POLLON DE ORO GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 11) 3 (12 al 16).

5ª Carrera a las 16.05 horas 1.300 Mts. Ind. 34 al 23 Handicap Pr. Knocker (1ª del 5 y 6)

R. Romo	10	1	Eilat	59	P. Ulloa	10
O. Bagú	8-7	2	Venado	57	F. Díaz	5
E. Inda S.	5	3	Maturín	56	R. Jacquez	1
E. Inda S	7-5	4	Audino	49	M. Cabrolier	12
P. Melero	4	5	Rupestre	56	P. Castillo	3
O. González	3-9	6	Don Mago	55	L. Cornejo	4
J. Melero	8	7	Picnic	55	J. Berrios	13
J. Silva	Reap	8	Indulto	54	E. Silva	6
A. Zamorano	4-8-3	9	Kahuil	53	O. López	8
R. Serrano	11	10	Desdén	52	J. Miño	15
M. Segura	4-1	11	Malot	52	N. N.	2
H. García	14	12	M. Imposible	49	J. Romero	14
J. Maldonado	3-9	13	Castaño	48	J. Astudillo	11
J. Sánchez	14-7	14	Indico	48	L. Toro	7
W. Robles	10	15	With Love	48	J. Manett	9

Pollón de Oro: Grupos 1 (1 al 5) 2 (6 al 10), 3 (11 al 15) Corral: 3 con 4

6ª Carrera a las 16.35 horas 1.600 Mts. Clásico Pr. Cougar Peso de Reglamento Pista N° 1.

J. Inda	5	1	Anticuario	61	S. Azócar	10
E. Inda	2-5	2	Latinar	61	G. Lizama	5
J. Melero	7	3	Master	61	R. Pérez	1
J. Cavieres A.	2-5	4	Millauquén	61	O. Escobar	3
E. Fuentes	8	5	Naublin	61	L. Muñoz	4
J. Melero	Reap	6	Periquete	61	E. Guzmán	6
A. Bullezú	9	7	Titin	61	P. Ulloa	8
H. Miranda	1-1	8	Domado	58	J. Amestelly	2
J. Castro R.	1	9	Pacomio	58	S. Vásquez	11
O. Martínez	4-2	10	Sacristán	58	E. Silva	7
J. Cavieres A.	1-1	11	Toquita	55	J. Berrios	9

Pollón de Oro Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 11)

7ª Carrera a las 17.05 horas 1.000 Mts. Condicional Serie B. Pr. Kurul (2ª del 5 y 6, Venta de Enganche)

A. Bagú	7	1	Bagdad	53	G. Lizama	10
J. Cicoli	2-6	2	Brochita	53	E. Guzmán	5
O. Silva	2-13	3	Desatenta	53	J. Díaz	1
A. Bullezú	4	4	Encierra	53	J. Berrios	12
J. Inda M.		5	Encontrona	53	L. Cornejo	3
M. Baeza G.		6	F. de Exito	53	P. Muñoz	4
E. Fuentes		7	Jasna	53	L. Muñoz	13
E. Beuzenberg	5-6	8	Lanzadora	53	P. Cerón	6
D. Torres	9	9	Laurita	53	A. Gutiérrez	16
J. B. Castro	6	10	Mahuida	53	N. N.	8
D. Bernal		11	Maime	53	E. Silva	15
A. Martínez	8-13	12	Norderney	53	J. Manett	2
M. Rodríguez	3-5	13	Quebrada	53	O. Pérez	14
A. Martínez	2-3	14	Restinga	53	C. Galleguillos	11
V. Romo		15	Rimini	53	R. Pérez	7
J. Inda	9	16	Sagasca	53	S. Azócar	9

Pollón de Oro: Grupos: 1 (1 al 5) 2 (6 al 11) 3 (12 al 16)

8ª Carrera a las 17.40 horas 1.300 Mts. Ind. 12 al 5 Handicap Pr. Kodak (3ª del 5 y 6) Venta de Enganche

A. E. Martínez	4-14	1	Bronceador	56	L. Muñoz	10
J. Cornejo	Reap	2	Denker	55	R. González	5
P. Inda C.	9-10-	3	Fósforo	55	O.P.Castillo	1
V. Romo	5	4	Mauri	55	C. Galleguillos	12
M. Rodríguez	11	5	Sarmiento	55	O. Pérez	3
M. Rodríguez	Reap	6	Dañado	50	L. Toro	4
P. Polanco	Reap	7	Trenca	55	N.N.	13
F. Jacial	6	8	Abufón	54	V. Rojas	6
L. Severino	10	9	Malka	54	C. Donoso	16
O. Silva	Reap	10	Mandatario	54	R. Pérez	8
E. Inda	9	11	Topaza	53	R. Jacquez	15
C. Tapia	8-12	12	Ribereño	52	E. Suárez	2
J. Inda	Reap	13	Jinetazo	51	P. Castillo	14
S. Escalante	3-7	14	Mañanera	50	J. Díaz	11
H. García	10-9	15	Trago	50	J. Romero	7
O. Bagú	Reap	16	As de Oro	49	J. Manett	9

Pollón de Oro: Grupos: 1 (1 al 6), 2 (7 al 11) 3 (12 al 16)

9ª CARRERA. A las 18.10 hrs. 1.100 mts. Condicional Pr. Ketalindo 4ª del 5 y 6. Venta de enganche.Luz Artificial

J. Sánchez	5	1	Arauco	56	J. Díaz	10
A. Bagú	12-2	2	Bastonazo	56	N.N.	5
E. Beuzenberg	10-6	3	Colegiado	56	P. Cerón	1
A. Abarca	13	4	Cadbury	56	W. López	12
C. Bagú	8-12	5	Contraruado	56	N.N.	3
L. Díaz	12	6	Descaro	56	C. Barrera	4
M. Velarde	7	7	E. Jones	56	S. Soto	13
J. Castro	5-7-6	8	G. Salt	56	H. Galaz	6
T. Jacial	7-11	9	Hassan	56	J. Cisternas	8
J. Cavieres	6-2	10	L. Eleven	56	R. Andana	15
H. Miranda	6-9	11	Meñique	56	A. Gutiérrez	2
D. Bernal	9-15	12	P. El Grande	56	E. Guzmán	14
J.L. Melero	7-8	13	R. Ñuble	56	P. Muñoz	11
O. Bagú	10	14	Tizón	56	N.N.	7
S. Campos	13	15	Tribucio	56	J. Carrasco	9

Pollón de oro: Grupos 1(1 al 5), 2(6 al 10), 3(11 al 15)
Corral: 2 con 3

10ª CARRERA. A las 10.45 hrs. 1.000 mts. Indice 11 al 7 Handicap Pr. K.L. M. 5ª del 5 y 6. Luz artificial

A. Zamorano	8-11	1	Baluba	55	O. López	10
J. Cavieres	Rp	2	Pluto	55	E. Guzmán	5
T. Jacial	4-5	3	Sigilo	55	E. Silva	1
OL Bagú	8-2	4	Coralino	54	S. Vásquez	12
L. Severino	4-1	5	Capelia	53	N.N.	3
A. Martínez	10-15	6	Cocuyo	53	E. Suárez	4
F. Pinochet	3-2	7	D. Guillermo	53	L. Toro	13
E. Inda	12	8	D. Javier A.	53	R. Jacquez	6
C. Tapia	5-5	9	P. Carioca	53	N.N.	16
J. Maldonado	9-7	10	Pinela	53	S. Zúñiga	8
J. Nicoli	4-3-9	11	Carquexia	52	J. Carrasco	15
D. Manso	3-2	12	B. Morena	51	M. Olguín	2
R. Allen	Rp	13	Consentido	51	A. Gutiérrez	14
O. Silva	5	14	Fincap	51	L. Ramos	11
R. Olivares	11	15	Martini	51	O. Pérez	7
A. Martínez	7	16	P. Brava	51	P. Castillo	9

Pollón de Oro: Grupos 1(1 al 6), 2(6 al 11) 3(12 al 16).

11ª CARRERA. A las 19.20 hrs. 1.000 mts. 1ª serie Handicap Pr. Krakatao. 6ª del 5 y 6. Luz Artificial.

A. Carreño	5	1	D. Moisés	59	N.N.	10
J. Sánchez	4-3	2	M. y Medio	59	S. Azócar	5
M. Segura	Rp	3	Allegretto	58	O. López	1
P. Polanco	8	4	M. María	57	W. López	12
J. Cavieres	7	5	Conmovida	56	E. Guzmán	3
O. Bagú	2-5-2	6	Belladeli	55	S. Vásquez	4
P. Polanco	3-1	7	Acento	54	L. Muñoz	13
L. Espinoza	4-1-1	8	Creyente	52	R. Pérez	6
R. Jaque	1-1	9	Desilusión	52	J. Carrasco	16
E. Cortez	Rp	10	Dominga	52	R. Jacquez	8
O. Espinoza	10	11	Vigoroso	52	P. Castillo	15
P. Polanco	Rp	12	Chicoco	51	E. Suárez	2
L. Alvarez	Rp	13	Encarte	51	J. Romero	14
A. Carreño	4-3-4	14	Balfu	49	J. Castillo	11
E. Inda	6-1	15	Culebrón	48	M. Cabrolier	7
P. Molina	Rp	16	Laser	48	J. Aravena	9

12ª CARRERA a las 19:55 horas 1.000 metros Ind 15 al 12 HANDICAP. Pr. KUKA Luz artificial

E. Beuzemberg	Reap	1	Al Aguaite	55	P. Cerón	10
A. Bullezú	1 1	2	Concedida	55	R. Pérez	5
A. Abarca	1-2	3	Muchachita	55	N.N.	1
E. Fuentes	1-4	4	Buque	53	S. Vasquez	12
A. Abarca	2-10	5	Esmerald.	53	N.N.	3
D. Contreras	1	6	S. Francis	55	O. López	4
A. Bullezú M.	1-3	7	Mosto	54	E. Silva	13
E. Cortez	Rp.	8	Guarachera	53	R. Jaquez	6
E. Cortez	2-8-9	9	La Cholita	53	L. Toro	8
C. Tapia	3-6	10	Doncella	52	L. Cornejo	15
L. E. Toledo	6-4-2	11	Fulgurante	52	H. Ulloa	2
R. Quiroz	Rp.	12	Funicular	52	M. Cabrolier	14
L. Díaz	4-6	13	Nanito	52	E. Suárez	11
P. Melej	8	14	Río Rebelde	52	S. Zúñiga	7
R. Lorca	13	15	Tifón (D)	54	A. Sandoval	9

Pollón de Oro: Grupos: 1(1 al 5), 2(6 al 10), 3(11 al 14) Corrales: 3 con 4, y 5, 8 con 9. En caso de no correr el N° 3 MUCHACHITA, el N° 4 BUQUE no hará corral con el N° 5 ESMERALDINA. El N° 15 TIFON correrá descartado

13ª CARRERA a las 20:30 horas 1.000 metros Ind. 22 al 16 HANDICAP. Pr. KOLIPI Luz artificial.

J.M. Baeza	2	1	Madhava	56	P. Cerón	10
J. Melero	9-10	2	G. Silver	55	J. Cisternas	5
E. Leiva	9-8	3	Oicton	55	C. Galleguillos	1
A. Carreño	Rp.	4	Zumbada	55	S. Azócar	12
R. Jaque	2-12-9	5	Greso	54	P. Plaza	3
A. E. Martínez	4-5-10	6	Reidor	54	L. Muñoz	4
R. Serrano	4-5-10	7	Tribilín	54	J. Astudillo	13
C. Tapia	4	8	Solo	53	F. González	6
P. Inda	13	9	Teruquita	53	G. Lizama	16
O. Bagú	6	10	Vivaracha	53	O. Jara	8
E. Inda S.	3-2	11	Piduchén	51	R. Jacquez	15
E. Vidal	1-5	12	Balalaica	50	P. Castillo	2
J. Inda	3-2	13	Coyán	50	J.Berrios	14
O. Manso	1-3	14	P. Maitre	50	M. Olguín	11
P. Melej	4-1	15	Proclamado	50	R. Pérez	7
E. Carreño	7-10	16	Tortillero	50	P. Vega	9

Pollón de Oro: Grupos: 1(1 al 1), 2(7 al 11), 3(12 al 16)

Coloma: Las altas pensiones son un mal y no los preparadores

Diversas impresiones surgieron a causa de las palabras del Vicepresidente del Hipódromo Chile, Fernando Coloma, al señalar que el alto costo de las pensiones es lo que está lesionando la actividad turfística.

Por tal razón fue necesario conversar con el segundo representante de esa entidad hípica para aclarar la confusión:

Expresó Coloma: "Yo jamás he mencionado que sean los preparadores el cáncer de la hípica. No. A lo que me referí fue que el alto costo de las pensiones son las que producen ese mal incurable, pero no mencioné a los adiestradores como la causa del mal .

Es importante hacer esta aclaración, puesto que soy un amplio defensor de ellos y conozco su situación, por lo que sería imposible que me refiera a estos profesionales con palabras que los ofendieran."

PENSIONES MAS BAJAS

"Todos estamos luchando por superar la actual baja que se ha producido en la actividad turfística, pero el alto dividendo que se le produce a un propietario de caballos es la cancelación de éstas. En el fondo, deseo expresar que si sigue un aumento en las pensiones, los dueños de fina-sangres seguramente implantarán un sistema particular, que perjudicará a todos los profesionales que tienen pesebreras.

Ha ocurrido que algunos propietarios han contratado a un trainer y le han proporcionado los implementos necesarios para que trabaje tranquilo. Ellos les entregan animales, el alimento y le arriendan un corral y más aún le ofrecen un sueldo, que sumado por concepto de ganancia de alguna carrera es una oferta conveniente para cualquiera. Por esta razón, yo creo que si se sigue dando la tónica de un incremento en el valor de ellas, no va a quedar otra cosa que seguir al sistema que he mencionado anteriormente.

TOTALMENTE DE ACUERDO

"Estoy plenamente de acuerdo con los preparadores en que existe libertad de precios y todo depende del propietario que quiera pagar más o menos, según sea la categoría de éste. Pero también sostengo que serán los dueños de caballos que al verse impedido de cancelar una cantidad cualquiera, van a disminuir el número de sus animales, lo que constituirá una baja del ingreso de estos profesionales.

Como se ve, estoy tratando de encontrar la mejor solución que no perjudique a ninguno de los dos bandos, por el contrario que favorezca el resurgimiento de la hípica a la que estamos abocados todos los que colaboramos en ella", finalizó diciendo Coloma.



RECUERDOS.— Aún el ex-jinete Claudio Leighton da pruebas de su calidad. Entre los látigos premiados el figura con el mayor monto, junto a Songe Bleu.

Resultados del Grand Prix

En forma exclusiva "La Nación" entregó las cantidades de dinero que se debían repartir en el Grand Prix de 1979.

Ahora el Club dio a conocer los nombres de los profesionales triunfadores del torneo, y el monto que le toca a cada uno.

A las cantidades que faltaban por pagarse, el Club Hípico promedió los valores y les aplicó el IPC a partir del 1° de julio de 1979 hasta el 31 de mayo de 1980.

Según expresa la declaración oficial, se debe distribuir el fondo total en un 30% a los cinco primeros lugares al 31 de agosto de 1979 y el saldo a los cinco mayores puntajes obtenidos al 31 de marzo de 1980, en el caso de cuidadores se considerán los diez primeros lugares.

1.- PROPIETARIOS

Sr. Jorge Moraga M.	(50% al 1°)	$281.250.00	
Sr. Luis Yáñez R.	(20% al 2°)	112.500,00	
Sr. Joseph Hamwee B.	(15% al 3°)	84.375,00	
Sra. Sonia Stolzembach	(10% al 4°)	56.250,00	
Sr. Juan Unzurrunzaga N.	(5% al 5°)	28.125,00	562.500,00

2.- CRIADORES

Suc. Sergio Oyarzún U.	(50% al 1°)	$10.041,00	
Sr. Juan L. Edwards S.	(20% al 2°)	4.016,00	
Sr. Juan Unzurrunzaga N.	(15% % al 3°)	3.012,00	
Soc. Limachito Ltda.	(10% al 4°)	2.008,00	
Sr. Horacio y Raúl Henríquez	(2,5% al 5°)	502,00	
Sr. Carlos Abogabir L.	(2,5% al 5°)	502,00	20.081,00

3.- PREPARADORES

Sr. Aquiles Martínez B.	(50% al 1°)	$ 33.134.00	
Sr. José Melero B.	(20% al 2°)	13.254,00	
Sr. Oscar Silva G.	(15% al 3°)	9.940,00	
Sr. Alvaro Breque V.	(10% al 4°)	6.627,00	
Sr. José M. Baeza R.	(5% al 5°)	3.313,00	66.268,00

4.- JINETES

Sr. Claudio Leighton G.	(50% al 1°)	$ 25.102,00	
Sr. Roberto Pérez P.	(20% al 2°)	10.041,00	
Sr. Gustavo Lizama D.	(15% al 3°)	7.530,00	
Sr. Oscar Escobar	(10% al 4°)	5.020,00	
Sr. Elías Silva	(2,5% al 5°)	1.255,00	
Sr. Sergio Vásquez Q.	(2,5% al 5°)	1.255,00	50.203,00

5.- CAPATACES

Sr. Carlos Miranda M.	(50% al 1°)	$ 10.041,00	
Sr. Osvaldo Valdivia O.	(20% al 2°)	4.016,00	
Sr. Antonio Baeza G.	(10% al 3°)	2.008,00	
Sr. Juan González A.	(10% al 3°)	2.008,00	
Sr. Anselmo Valenzuela	(10% al 3°)	2.008,00	20.081,00

719.133,00

6.- CUIDADORES

Sr. Abraham Basáez G.	(20% al 1°)	$ 8.835.00	
Sr. René Contreras O.	(17.5% al 2°)	7.731,00	
Sr. Ramón Gutiérrez P.	(17.5% al 2°)	7.731,00	
Sr. Guillermo Rodríguez M.	(15% al 4°)	6.627,00	
Sr. Manuel Sánchez F.	(10% al 5°)	4.418,00	
Sr. Hernán Acuña A.	(5% al 6°)	2.209,00	
Sr. Ismael Islame S.	(5% al 6°)	2.209,00	
Sr. Armando Toledo O.	(5% al 6°)	2.209,00	
Sr. Víctor Bustos N.	(2,5% al 9°)	1.105,00	
Sr. José Vásquez V.	(2,5% al 9°)	1.105,00	44.179,00

Total repartido. 763.312.00

Distribución de los cinco mayores puntajes obtenidos al 31 de marzo de 1980

(Fondo a repartir: $ 1.781.062,00)

PROPIETARIOS		$1.312.500,00
CRIADORES		$ 46.856,00
GREMIOS HIPICOS		$ 421.706,00
TOTAL		$1.781.062,00

1.- PROPIETARIOS

Sr. Jorge Moraga M.	(50% al 1°)	$ 656.250,00	
Sr. Bruno Ferrari	(20% al 2°)	262.500,00	
Sr. Mario Aguado L.	(15% al 3°)	196.875,00	
Sr. Joseph Hamwee B.	(10% al 4°)	131.250,00	
Sr. Luis Yáñez E.	(5% al 5°)	65.625,00	1.312.500,00

2.- CRIADORES

Sres. Suc. Sergio Oyarzún U.	(50% al 1°)	$ 23.428,00	
Sr. Benedicto Aguado H.	(20% al 2°)	9.372.00	
Sr. Juan Unzurrunzaga N.	(15% al 3°)	7.028.00	
Sr. Carlos Abogabir L.	(7,5% al 4°)	3.514.00	
Sr. Hugo Fontannaz D.	(7,5% al 4°)	3.514.00	46.856,00

3.- PREPARADORES

Sr. Alvaro Breque V.	(50% al 1°)	$ 77.312,00	
Sr. Aquiles Martínez E.	(20% al 2°)	30.925,00	
Sr. José Melero B.	(15% al 3°)	23.194,00	
Sr. Oscar González O.	(10% al 4°)	15.463,00	
Sr. Julio Castro R.	(5% al 5°)	7.731.00	154.625,00

4.- JINETES

Sr. Claudio Leighton G.	(50% al 1°)	$ 58.571.00	
Sr. Sergio Vásquez Q.	(20% al 2°)	23.428,00	
Sr. Roberto Pérez P.	(15% al 3°)	17.571,00	
Sr. Juan Pérez	(10% al 4°)	11.714,00	
Sr. Juan Berríos	(5% al 5°)	5.857,00	117.141,00

5.- CAPATACES

Sr. Carlos Miranda H.	(50% al 1°)	$ 23.428,00	
Sr. Anselmo Valenzuela I.	(20% al 2°)	9.371,00	
Sr. Jaime Aranda A.	(15% al 3°)	7.028,00	
Sr. Osvaldo Valdivia O.	(10% al 4°)	4.686,00	
Sr. Javier Cañete G.	(5% al 5°)	2.343,00	46.856.00

6.- CUIDADORES

Sr. Abraham Basaez G.	(20% al 1°)	$ 20.617,00	
Sr. Ismael Islame S.	(18% al 2°)	18.555,00	
Sr. Arnoldo Leiva G.	(17% al 3°)	17.524,00	
Sr. Guillermo Rodríguez M.	(15% al 4°)	15.463.00	
Sr. Jaime Vásquez V.	(10% al 5°)	10.308,00	
Sr. Hernán Acuña A.	(6% al 6°)	6.185,00	
Sr. René Contreras C.	(5% al 7°)	5.154,00	
Sr. Mauricio Ibacache C.	(4% al 8°)	4.123,00	
Sr. Juan Cruz R.	(3% al 9°)	3.093,00	
Sr. Raúl Tapia S.	(2% al 10°)	2.062,00	103.084,00

Total repartido. $1.781.062,00

22,5 millones mensuales salvarían al Club Hípico

El viernes en la tarde se reunió la Junta de Accionistas del Club Hípico de Santiago para hacer un balance de la entidad.

En presencia de la mayoría de los socios y representantes, el Presidente de la institución ofreció llamar a elección en los próximos 120 días, pero la asamblea en pleno le dio un voto de respaldo a los actuales dirigentes.

También por unanimidad se aprobó el acta. Se esperaba que esta reunión fuera muy movida, pero la verdad es que el directorio logró aunar criterios en torno a sus acciones.

SUMA Y SIGUE

Las deudas acumuladas hasta el 31 de diciembre del año pasado bordeaban los 300 millones de pesos. Para cubrir los pagos inmediatos de impuestos, previsión y otros se pidió al Banco de Santiago un préstamos de 200 millones, del total del empréstito se dejaron 100 millones para operar la entidad.

El Gerente de la institución al respecto señaló: **"Nuestra primera intención era conseguir dinero en un banco extranjero, pero esto resultó imposible, ya que el capital del Club no estaba revalorizado. La plata que nos entregó el banco permitió ahorrar un 30%. Ahora se renegociará el interés del préstamo, con lo cual nuestros gastos disminuirán".**

—¿Cuál es el estado financiero de la organización?.

"No se puede hablar de un buen pie económico, pero comparativamente se puede decir que hay progreso. Los gastos de este año son inferiores a cualquier mes del año pasado.

"En la actualidad necesitamos una jugada de 22,5 millones de pesos mensuales, para solucionar todos los problemas financieros. Tenemos que pagar 32 millones por concepto de créditos y 11 por amortización. Al mantener el juego sobre US$ 500.000, en un plazo de cinco años tendríamos toda la situación económica arreglada."

RATIFICADOS NUEVOS DIRECTORES

La tabla de la última reunión de accionistas consideraba someter a la opinión de la asamblea la designación de Pablo Baraona Urzúa y Jaime Allende como nuevos directivos de la entidad hípica. Por aclamación la asamblea ratificó a los miembros del directorio.

Barahona y Allende agradecieron la muestra de confianza de los socios. También aprovecharon la oportunidad de pedir la unidad de los miembros para conseguir una ley que esté en el sitial que le corresponde.

CUENTAS CLARAS

Los accionistas que participaron en el debate coincidieron en señalar que para aumentar el juego a 22 millones la entidad de Blanco Encalada debía contar con una infraestructura adecuada para atraer público. Cómodas aposentadurías y una publicidad convincente, eran elementos básicos para el incremento de apostadores.

Sobre el aumento de utilidades, el doctor Alejandro Alvarez, señaló en la junta: **"El monto de las pérdidas de la institución por diferentes rubros no parece excesivo. Por ejemplo, la imprenta arroja deudas de tres millones de pesos al mes, en el Stud hay pérdidas de un millón; por parte el Bienestar deja un déficit de 10 millones. Fuera de esto la asociación colectiva, que se hizo a las dadas del directorio, significó ahorrarles un 25% a los empleados, cuando nosotros sólo podíamos ofrecer un 10% nominal sobre el IPC".**

Aunque parezca insólito el gasto de la piscina es cercano al millón de pesos. Según Alvarez, gran parte de los problemas de la entidad se solucionarían con una racionalización de la empresa. **"El Club Hípico requiere tener un concepto moderno y manejarse como cualquier negocio. A pesar que esta administración, comparativamente, ha sido buena la crisis económica."**

Las autoridades tienen confianza que en el segundo semestre del año el juego aumente. En primavera comienza la temporada de los grandes clásicos como "El Ensayo" y otros que se caracterizan por estar entregados en los gustos populares. Además del atractivo de la programación, el tiempo contribuye a aumentar la cantidad de público. Pero queda la incógnita si el juego alcanzará a los montos que la institución requiere.

Valparaíso Sporting Club

Domingo 22 de Junio

PRIMERA CARRERA.— Premio "WALDO PALMA M." 1.000 mts. A las 12 hrs. Condicional para caballos 3 años no ganadores. 1ª Triple.

973ch.	G. Georgudis	Rp.	1	CASTALIO 61 R. Durán	1
1045	R. Vera	13-14	2	G. SONG 58 R. F. Mejías	7
600	G. Peralta	Rp.	3	LAGARTO 57 R. H. Carv.	10
1045	L. Vásquez	8	4	CHAPULIN 56 C. Vásquez	4
959	G. Peralta	12	5	VENDIDA 56 M. Aranda	11
1045	P. Polanco	7	6	LUNEVILLE 57 V. Vásquez	3
879ch	L. Romero	Rp.	7	R. BRAVO 57 L. Valencia	16
1045	G. Georgudis	15-6	8	B. SEÑAL 53 R. Ahumada	6
1045	O. Martínez	3-2	9	PAHUAYE 53 E. Guajardo	13
1045	G. Peralta	3	10	SANGALLAN 53 M. Pardo	5
1045	R. Bernal	7-11	11	TRASNOCHADO 53 J. Mona.	15
959	J. Bernal	8	12	LITERA 52 A. Muñoz	8
1045	J. Bernal	9	13	SEMANA 50 M. Peñaloza	12
37	M. Muscatt	Rp.	14	MAPUCHA 51 J. Hernan.	15
959	R. Chellew	10	15	ELA 50 J. F. González	2
1045	H. Zepeda	6-4	15	TANKY 50 V. Cáceres	9

Corral: 12 con 13.

SEGUNDA CARRERA.— Premio "OSVALDO FUENZALIDA C." 1.000 mts. A las 12.35 hrs. Dos años no ganadores. Segunda Triple.

——	G. Peralta	Db.	1	ABDULLAH 55 A. Muñoz	1
1045	O. Martínez	9-11	2	BARILOCHE 55 M. Peñal.	7
1046	F. Olave	13	3	CHAPULTEPEC 55 N. N.	10
1002	F. Olave	6	4	M. NOSTRUM 55 J. Monar.	4
1046	G. Pombo	5-14	5	C. BOY 55 J. Hernández	11
1002	L. Bernal	2	6	LLAMADOR 55 J. Maira	3
1046	L. Vásquez	8-4	7	M. KANE 55 V. Cáceres	14
1046	L. Romero	5	8	M. TOURNNE 55 O. Silva	6
——	L. Alvarez	Db.	9	M. GUAPO 55 L. Valencia	13
1002	S. Salah	7-7	10	OCAÑA 55 A. Jalil	5
1046	O. Martínez	3-3	11	PATRONAL 55 E. Guaj.	8
1046	G. Georgudis	12-10	12	PILILO 55 F. Araneda	12
641	H. Zepeda	Rp.	13	TIBERITO 55 C. Vásquez	2
1002	D. Bernal	13	14	T. NEGRO 55 R. Ahumada	9

Corral: 3 con 4.

TERCERA CARRERA.— Premio "JORGE CARRETON G." 1.000 mts. A las 13.10 hrs. Tres años no ganadores. 3ª Triple.

914	G. Peralta	Rp.	1	LA PAISANA 56 C. Vásq	1
107c	J. Silva	Rp.	2	REPRESENTATIVA 53 R. Ahum	7
1005	G. Peralta	10	3	VALIDE 56 F. Araneda	10
——	A. Bullezú	Db.	4	COSA TUYA 52 A. Muñoz	4
766c	J. Silva	Rp.	5	F. DIA 53 M. Peñaloza	11
1005	F. Hernández	5	6	FIDELISA 53 J. Hern.	3
1005	L. Sánchez	7	7	FLINTIA 53 M. Pardo	14
1005	F. Olavez	5	8	GALLIPOLI 52 J. Monar.	6
——	L. Alvarez	Db.	9	NORAHUASI 53 L. Valencia	13
1005	F. Olave	3	10	PINACHA 53 O. Silva	5
——	O. Martínez	Db.	11	SACOMA 53 E. Guajardo	8
1949	R. Serrano	5	12	SOCORRIDA 53 S. Pérez	12
1046	R. Chellew	13-8	13	SPEEDWAY 53 J. F. Gonz.	2
598	G. Pombo	Rp.	14	STEEFI 53 N. N.	9

Corral: 1 con 2.
Corral de propietarios solamente

CUARTA CARRERA.— Premio "LUIS BRUN D." 1.000 mts. A las 13.55 hrs. 6ª serie Ind. 8-1. 1ª 5 y 6.

1047	J. Bernal	5-3	1	TEHURA 54 N. N.	1
1047	S. Salah	7	2	CORDIAL 55 P. Durán	7
910	S. Salah	Rp.	3	GEO 49 V. Vásquez	10
1004	L. Alvarez	7-12	4	M. ANTONIETA 55 L. Valenc.	4
1004	L. Vásquez	1-4	5	P. AMOURETTE 55 C. Vásq.	8
1047	J. Oyarce	6-6	6	ENTUSIASMADO 54 V. Các.	2
1047	R. Lorca	2	7	SNIF 54 L. Navarro	14
916(79)	H. Zepeda	Rp.	8	GOLFITO 53 N. N.	6
1047	M. Muscatt	4-9	9	B. SISTER 52 E. Guajardo	13
1047	M. Muscatt	8-11	10	SINN 49 J. F. González	5
1008	A. Padovani	8-7	11	FELIPIN 52 J. Monar.	16
958	R. Vera	12	12	ARIETE 51 J. Hernández	8
869	R. Vera	Rp.	13	LA BEBE 51 N. N.	12
1020ch	R. Serrano	Rp.	14	BANDO 50 O. Silva	15
868	E. Guajardo	Rp.	15	ENTENDIDO 49 M. Aranda	2
912	G. Georgudis	1-4	16	KORAK 49 R. Durán	9

Corrales: 2 con 3, 9 con 10 y 12 con 13.

QUINTA CARRERA.— Premio "OSCAR PELUCHONEAU B." 1.000 mts. A las 14.35 hrs. 4ª serie. Ind. 19-13, 2ª 5 y 6.

916	O. Aliaga	Rp.	1	TRUMAO 61 C. Vásquez	1
963	O. Aliaga	9	2	BALTICO 60 M. Pardo	7
1020ch	A. Padovani	Rp.	3	ARSENIO 59 V. Vásquez	10
1052	G. Pombo	6-8	4	ESTRELLADO 58 R. Mejías	4
1003	L. Alvarez	14-8	5	TAMAYA 56 R. Carvajal	8
963	L. Guajardo	4	6	EL JUDAS 55 F. González	3
963	L. Urbina	16	7	RANGO 54 P. Durán	14
1048	R. Chellew	6-6	8	RESTANT 52 R. Ahumada	6
1052	R. Muñoz	2-11	9	SILICIO 53 L. Navarro	13
1028ch	S. Salah	Rp.	10	TITO C. 51 J. Hernán.	5
1048	J. Silva	3-2	11	STRAIGHT QUEE 50 N N	8
818	L. Santos	Rp.	12	EL REGALON 49 A. Muñoz	12
1004	L. Santos	11-9	13	LINO 48 M. Aranda	15
1048	L. Romero	10	14	ARCHIE 48 M. Peñaloza	2
(1045)	R. Serrano	1	15	BAY FOLAN 48 R. Durán	9

Corrales: 1 con 2 y 12 con 13

SEXTA CARRERA.— Precio "EMILIO OELCKERS H." 1.400 mts. A las 15.15 Hrs. Productos de dos años ganadores. 3ª 5 y 6

1062	O. Martínez	2-1	1	ALTIVO 55 J. Maira	1
(510)	O. Martínez	Rp.	2	BENIAMINO 55 A. Jalil	7
871	L. Alvarez	Rp.	3	C. CASTILLO 55 V. Cáceres	10
871	L. Alvarez	Rp.	4	CHALIAPIN 55 L. Valencia	4
871	O. Martínez	Rp.	5	ESPECTACULAR 55 M. Peñal.	11
(911)	A. Bullezú	1	6	LLORADO 55 A. Muñoz	3
979ch	J. Gálvez	Rp.	7	P. VERDE 55 E. Guajardo	6
871	F. Hernández	Rp.	8	TERSO 55 J. Monardez	5
1024ch	G. Pombo	Rp.	9	AGUERRIDA 52 R. Pardo	8
(1049)	F. Hernández	1	10	MICHIKINA J. Hernández	2
957	D. López	1	11	ZAFIRA 52 O. Silva	9

Corral de propietario solamente.

SEPTIMA CARRERA.— Premio "INVESTIGACIONES CHILE" 1.400 mts. A las 15.55 hrs. Carrera especial.

1050	L. Bernal	5-6	1	PILMAIQUEN 61 L. Valen	
1006	A. Padovani	4	2	POSITRON 61 J. Monar.	
1050	R. Bernal	4	3	CORNEILLE 59 J. Maira	
1050	G. Georgudis	5	4	G. CALAFATE 56 F. Araneda	
1050	E. Guajardo	2-7	5	WILSON 55 J. F. Gonz.	
(1059)	L. Bernal	4-1	6	ATKINSON 53 A. Muñoz	
961	F. Olave	7	7	GETAWAY 48 M. Peñaloza	
1052	S. Salah	1-2	8	PLANTON 48 O. Silva	
961	R. Chellew	10	9	SCOTLAND KING 48 N. N.	

OCTAVA CARRERA.— Premio "LUIS JASPARD D." 1.000 mts. A las 16.35 hrs. 5ª serie. Ind. 11-7, 5ª 5 y 6 1ª

1008	F. Olave	1	1	D. DIVER 54 A. Jalil	
1008	F. Olave	16	2	CHILPACO 53 M. Arnda	
1048	R. Serrano	2-4	3	ESGRIMISTA 54 O. Silva	
1027 ch	G. Pombo	Rp.	4	PERALTE 54 E. Guajardo	
1007	E. Guajardo	10	5	PROPIETARIO 54 J. F. Gonz	
1008	R. Muñoz	14	6	RAUCO 54 S. Pérez	
821	R. Muñoz	Rp.	7	C. VUELVAS 53 L. Navarro	
982ch.	O. Aliaga	Rp.	8	EXODUS 53 M. Pardo	
1051	J. Bernal	3-5	9	RUMOR 53 L. Valencia	
1047	J. Bernal	1-4	10	SISELLA 51 M. Peñaloza	
1004	L. Santos	14	11	ARRIVEDERSI 52 M. Ríos	
962	L. Urbina	10	12	PASTERA 52 P. Durán	
1008	R. Chellew	4-12	13	BALAY 51 N. N.	
866	C. Silva	Rp.	14	JOYOSA 51 J. Alfinir	
1023ch	J. Seaman	Rp.	15	S. BABY 51 V. Vásquez	
(1047)	L. Guerrero	1	16	FAIRFAX 50 V. Cáceres	

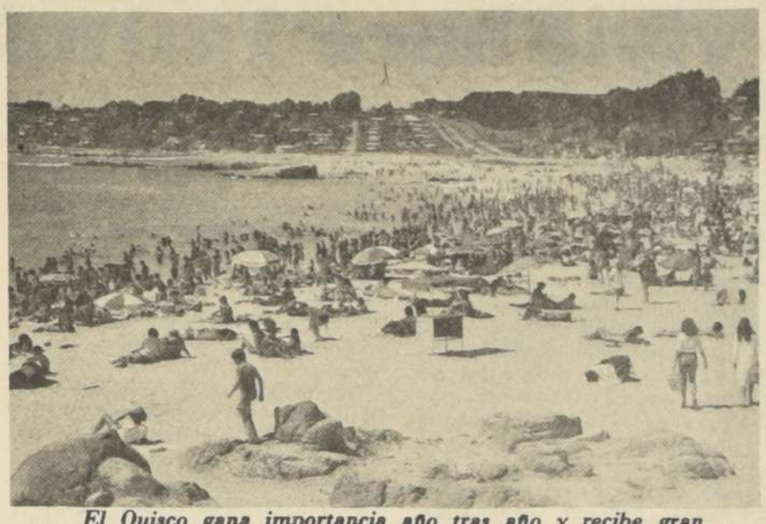
NOVENA CARRERA.— Premio "EMILIO CHEYRE" 1.500 mts. A las 17.20 hrs. 4ª serie. Ind. 23-12. 6ª 6 y doble.

1052	G. Peralta	7-13	1	REMEMBER 60 R. Carvá.	
1003	G. Peralta	10-5	2	DON VITO 53 N. N.	
1007	L. Bernal	2	3	M. MONEY 58 J. Maira	
962	L. Bernal	3	4	ASIMILADA 51 A. Muñoz	
1052	J. Bernal	2-6	5	MEDIA LUZ 58 N. N.	
1052	R. Muñoz	1-14	6	ARTESANO 56 L. Navarro	
1025ch	A. Padovani	Rp.	7	APURADO 54 J. Monardez	
1026ch	A. Padovani	Rp.	8	LUBACAN 50 M. Aranda	
1026ch	G. Reyes	Rp.	9	PINKE 54 L. Valencia	
1052	J. Gálvez	6-9	10	ZAPARRAZO 54 O. Silva	
1007	D. López	6-3	11	CELTIBERA 53 O. Silva	
962	R. Chellew	5	12	CROWNED 52 R. Ahumada	
915	O. Martínez	Rp.	13	PREBOSTE 53 E. Guaj.	
1051	S. Salah	11-2	14	AVENTADORA 52 M. Parra	
1008	L. Guerrero	2	15	NARAYANA 50 R. Durán	
1051	E. Guajardo	3-10	16	SENEGALES 50 J. F. Gonz.	

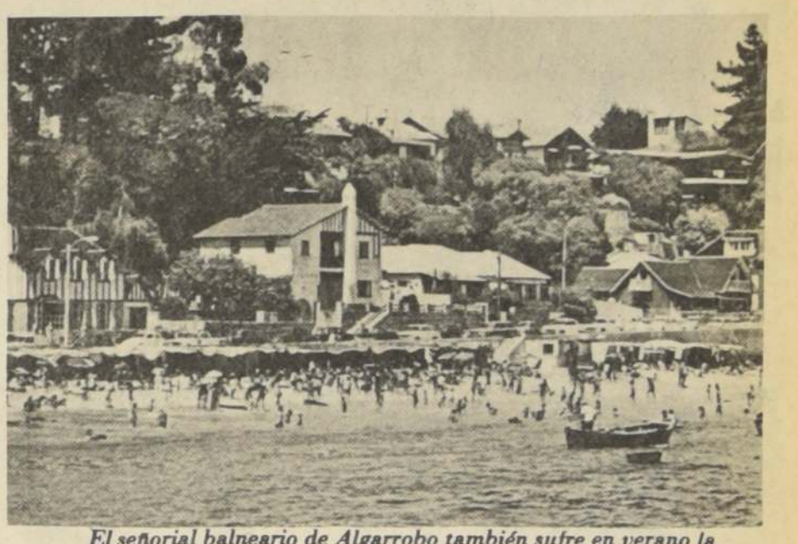
Corrales: 1 con 2; 3 con 4 y 7 con 8.



Rambla en la Playa Chica de Cartagena, el balneario popular de la provincia de San Antonio. La autoridad municipal proyecta controlar la avalancha de paseantes por el día, que arrasan con el agua y los servicios higiénicos.



El Quisco gana importancia año tras año y recibe gran afluencia de bañistas. La falta de agua, las basuras y los zancudos son los problemas que atormentan a los veraneantes en enero y febrero.



El señorial balneario de Algarrobo también sufre en verano la falta de agua potable, lo que hace obligatorio su racionamiento. Se plantea la necesidad de formar una Empresa de Agua Potable del Litoral, con aportes vecinales.

Veraneantes agudizan problemas de balnearios del litoral central

SAN ANTONIO. Desabastecimiento de agua potable, falta de alcantarillados y servicios higienicos en balnearios y, sobre todo, la necesidad de viviendas sociales, son problemas graves de la provincia de San Antonio, que se agudizan, especialmente en el verano.

Los balnearios del litoral central muestran un rostro apacible en invierno, pero cuando, en verano, la población aumenta de 90 mil a 600 mil habitantes, la situación es brutal y se hace grave e insostenible. Ninguno de los balnearios esta en condiciones de soportar está avalancha turística. El veraneante sufre el déficit de la infraestructura turística.

SANTO DOMINGO

El alcalde de Santo Domingo, Guillermo Glamez, expresó que este balneario de gran belleza natural, aumenta al auge de construcciones de viviendas, por particulares, que no se ajustan al tipo señorial que caracteriza a esta comuna. La comunidad local desea transformar este balneario en una zona popular y se pide la congelación de permisos para construcciones hasta que no se apruebe el nuevo plano regulador.

SAN ANTONIO

En San Antonio, problema fundamental es la vivienda social. Existen poblaciones que viven en situación irregular y de emergencia. Son 770 familias en estas condiciones, ahora, gracias a gestiones de SERVIU, quedan 407 familias que deben regularizar su situacion.

El alcalde Jorge Domazos Pino gestionó al Intendente la Construcción del edificio municipal pavimentación de caminos y calles. La autoridad regional visitó el gimnasio de DIGEDER, moderno y completo, que atiende a la juventud que no cuenta con centros de recreación.

Con parte de la edificiacion urbana de esta comuna está en pésimas condiciones por el sismo de 1971. La Municipalidad trabajó en la elaboración de un nuevo plano regulador, ya que el actual ha sufrido más de 50 modificaciones. En urbanización, se han pavimentado en San Antonio 14 mil metros cuadrados.

CARTAGENA: AVALANCHA DE VERANEANTES

Cartagena se caracteriza por su veraneo popular, con una población normal de 10 mil personas que, en verano, crece a 250 mil. El alcalde solicitó al intendente que se limite el despacho de buses desde Santiago; en verano llega 400 buses y 8 trenes diarios que regresan en el mismo día a la capital. La infraestructura no es buena, se cuenta con 38 establecimientos hoteleros que absorben una demanda de 3.000 personas. El resto llega por el día agotando el abastecimiento de agua y creando graves necesidades en este sentido. Faltan más hoteles y residenciales. Los servicios públicos suelen quedar sin agua durante el día, a causa de los veraneantes. Pese a estos problemas, Cartagena cuenta con sus dos playas, viviendas de veraneo de tipo popular, y una sola escuela que debe atender a 3 mil alumnos, se trabaja por su desarrollo y progreso, con intenciones de mejorar el turismo y controlar el veraneo, para el mejor bienestar de quienes llegan a vacacionar en esta comuna en verano.

CEMA CHILE: CAPACITACION EN COMUNA DE EL TABO.

En la provincia de San Antonio, las organizaciones femeninas trabajan en forma eficiente, con efectivo rendimiento en talleres laborales, tareas de capacitación y formación de socias. CEMA Chile cuenta en El Tabo con una elegante sede y talleres artesanales. El alcalde Luis Bianini apoya su abnegada labor y les ha colaborado en la construcción de la sede, que alberga a dos centros de madres. Está ubicada en el sector de Las Cruces, a 6 Kms. de El Tabo.

EL QUISCO

Tambien sufre el problema de la población flotante, que aumenta de 4.500 a 60 mil personas en enero y febrero. La alcaldesa Violeta Catalán señala que se debe mejorar la red de agua potable, contrucción de alcantarillado y mantención y pavimentación de las principales calles de la comuna. Alcantarillado, agua potable, zancudos y extracción diaria de basuras son problemas comunes a toda la provincia. Estos servicios proyectados para una población pequeña y estable, se hacen insuficiente en el "pick" veraniego y se agravan anualmente ante el crecimiento cada vez mayor, con la estampida de los veraneos.

Es tan crítico el problema del agua que varias empresas de camiones particulares se dedican a abastecer la población en forma privada, con pingües ganancias, pero a costa del alto precio que deben pagar los usuarios, en muchos casos personas con recursos limitados. Se sugirió fijar los precios del agua, para evitar el abuso.

La Municipalidad también entrega, diariamente, este vital elemento con un servicio de camiones, pero El Quisco, durante los meses de verano, sólo cuenta con "media hora de agua potable". El resto del día se debe recurrir a medios particulares de abastecimiento. Esta situación se agrava si se suma el problema del alcantarillado, de la falta de servicios higiénicos públicos y la escasez de camiones recolectores de basuras, especialmente en verano, a causa de la enorme población flotante. La gente recurre a las escuelas básicas, donde son ocupados los baños en verdaderos asaltos, ya que los establecimientos no cuentan con cierros adecuados. Cada año el Ministerio de Educación debe hacer fuertes gastos para reponer los servicios dañados y continuar su mantención.

ALGARROBO: SIN AUTOFINANCIAMIENTO

La Municipalidad de Algarrobo es la única en la provincia de San Antonio que no se autofinancia. La alcaldesa Alicía Monckeberg argumentó que su comuna se caracteriza por la falta de comercio, en el invierno, prácticamente se cierra. No tiene hoteles y no cuenta con efectivas fuentes de ingreso.

La Municipalidad entrega múltiples servicios, pero no cuenta con recursos propios para esta atención. El intendente fue enfático en señalar que no permitirá, como máxima autoridad regional, que un municipio "gaste más de los presupuestado", porque no estaría cumpliendo con la política de Gobierno de autofinanciamiento".

La intendencia, en forma coordinada, apoya las gestiones de los municipios de su jurisdicción de acuerdo a las prioridades.



Vista panorámica del puerto de San Antonio con sus siete sitios operando. Lucha por no ser una alternativa de Valparaíso y está en condiciones de recibir 1.700 contenedores.

Aumenta la descarga de trigo por San Antonio para consumo nacional

SAN ANTONIO.— La atención principal del puerto de San Antonio es la descarga de cereales que el país importa para la alimentación nacional. Se estima que este año ingresará por este terminal un millón de toneladas de trigo para el consumo interno. El administrador del puerto, Mario Mercier, durante la visita del Intendente le entregó un completo informe del rodaje, inversiones y futuros proyectos de este puerto.

Entre 1969 y 79, San Antonio realizó las obras de habilitación de los sitios 4 y 5, que se inauguraron en septiembre del año pasado y que consistieron en el ensanchamiento de 60 metros promedio de un tramo de muelle de 383 metros lineales, con vía férrea y grúas a lo largo de ambos sitios, además de pavimento, redes de servicios eléctricos, telefónicos, de agua potable y desagües de aguas lluvias.

La V Región cuenta con tres puertos. La Empresa Portuaria de Chile opera en Valparaíso y San Antonio. Chiletra en Quintero, que se dedica a la carga de petróleo y carbón. "EMPORCHI" cuenta con once sitios en Valparaíso y 7 en San Antonio.

Las cargas transferidas por la Empresa Portuaria de Chile corresponden en un 50% al puerto de San Antonio. Valparaíso sirve a la zona central, con carga general de importaciones. Estas han aumentado gracias a las inversiones que "EMPORCHI" ha hecho justamente por su gran actividad.

En los últimos seis años la entidad ha invertido en estos dos puertos 21 millones de dólares. Se estima que San Antonio transferirá, en el presente año, dos millones de toneladas de carga. También son óptimas las faenas de embarque de frutas, que alcanzaron a 3 millones y medio de cajas, que sumadas a las exportadas por Valparaíso dan la cifra de 17 millones de cajas en esta temporada.

De acuerdo con la política económica del gobierno y los estamentos tarifarios, circunstancialmente tendrá participación el sector privado en la transferencia de la carga, cuando el equipo portuario sea insuficiente; sin embargo, San Antonio ha sido provisto de una serie de elementos, entre otros, una romana electrónica Fairbanks, para camiones de 60 toneladas, con el propósito de aumentar la capacidad de pesaje y ordenar el tránsito vehicular; terminación de oficinas, de servicios y zonas de talleres; una subestación eléctrica, la construcción de una segunda etapa de electroductos y otras obras menores, conformando en total una inversión de 45 millones de pesos, otorgados en 1979.

Mercier destacó también el estado de avance de obras en ejecución para 1980, como el desmontaje del almacén número 2 de Arica, que ha sido trasladado y montado en el espigón de San Antonio. Otra obra en ejecución es la construcción de tres enlaces de vías férreas y pavimentos, cierros, redes de servicio y casetas de control en la zona de talleres.

San Antonio ha sido favorecido con el último ítem de inversión de la Empresa Portuaria de Chile para equipamiento, ya que la nueva política señala no hacer nuevas inversiones al respecto y dejar esta iniciativa en manos de particulares.

Mario Mercier asumirá la administración de Valparaíso en julio, reemplazando al capitán de fragata Claudio Valenzuela Garro, quien se acoge a retiro.

Mil millones de pesos se invertirán en viviendas

CONCEPCION.— A mil millones de pesos fue elevado el presupuesto de este año para el sector vivienda en la región del Bío Bío. El anuncio lo hizo el Secretario Regional Ministerial de Vivienda y Urbanismo, Gonzalo Vidal Salinas, indicando que se estaba operando con un presupuesto que llega a los 530 millones y que ahora ha sido alzado a la suma indicada.

Gonzalo Vidal aclaró que se entraba en plena y efectiva operación el tercer llamado para el subsidio habitacional y que este año desde un principio se estaban registrando inscripciones, lo que permitía augurar un éxito pleno. Señaló que en los dos períodos anteriores, la zona había tenido un marcado crecimiento en materia de obtención de subsidios. En ellos habían resultado 756 favorecidos en la zona, cuyas aspiraciones de casa propia habían sido cumplidas en un ciento por ciento. El año pasado, los favorecidos en la región aumentaron a 1.025 y un cincuenta por ciento de ellos ya tiene casa, esperándose en el segundo semestre completar el ciento por ciento.

Por otra parte, en materia de viviendas sociales este año se construirán 1.082 viviendas básicas, cuya ubicación ya estaba asignada. Vidal dijo que en esa cantidad estaban incluidas las 400 nuevas viviendas que anunció el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, en su última visita a Concepción, pero que además se levantarían 118 viviendas en Ñuble, 178 en Bío Bío; 85 en Arauco y otras 301 en Concepción.

Farmacias de turno

EN VALPARAISO

EL SOL: Independencia 1896
PLAYER: Avda. Argentina 799
INGLESA 1: Pasaje Quillota 20
NUEVA PARIS 1: Condell 1286
RUBIO 1: Cochrane 99
RUBIO 2: Avda. Pedro Montt 1999

EN VIÑA DEL MAR

BEDOYA: Valparaíso 367.
ORIENTE: Quillota 550
DROGASIL: Ecuador 228
DROPPELMANN: Valparaíso 560
MODERNA: Valparaíso 984
NUEVA PARIS 2: Valparaíso 539
JARDIN: Etchevers 297

Cartelera de cines

EN VALPARAISO:

BRASILIA: 15, 18.45 y 21.45. "Pecados de familia". May. 21
COLON: Continuado desde 14.30. "Bruce Lee en Nueva Guinea" y "La Isla del Pecado". May. 21
LUX: Continuado desde 14.30. "La Cobra China", "La Virgen, El Toro y Capricornio", "Triángulo Siniestro".
CENTRAL: "Seducción" y "El cura casado".
METRO: 15, 18.30 y 21.30. "Doce del patíbulo". May. 14
IMPERIO: Continuado 14.30. "La Jaula de las Locas" y "Por unos dólares más".
VALPARAISO: 15, 18.30 y 21.30. "La fiesta del Don". May. 21
VELARDE: 15, 18.30 y 21.30 "Si yo fuera diputado" para todos.

EN VIÑA DEL MAR:

CINE ARTE: 15, 18.45 y 21.45. "La Mujer Perfecta". May. 21
REX: 15, 18.45 y 21.45 "Apocalipsis Ahora". May. 18
OLIMPO: 15, 18.30 y 21.30. "Tres no hacen pareja". May. 18.

CODELCO-CHILE

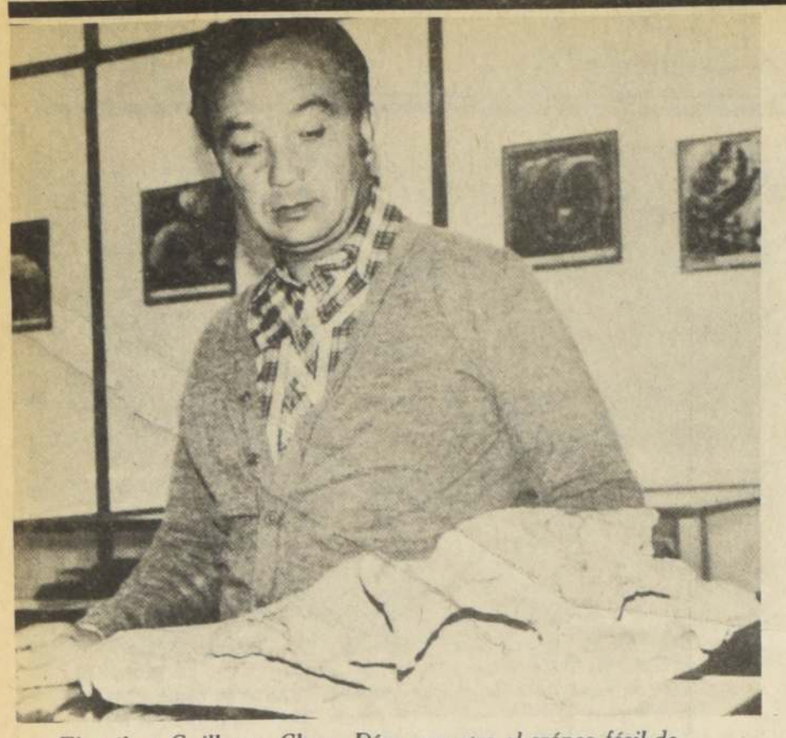
CORPORACION NACIONAL DEL COBRE DE CHILE
PLAN HABITACIONAL
DIVISION ANDINA
PROPUESTA PUBLICA POR SUMA ALZADA

OBRA: Construcción de 64 viviendas económicas pareadas y obras complementarias.

CONTRATISTAS: Podrán presentar propuestas los contratistas inscritos en Primera Categoría de los Registros SERVIU METROPOLITANO y V REGION.

APERTURA DE LAS PROPUESTAS
Se efectuará el día 18 de Julio, a las 11.30 horas, en las Oficinas de Andina en Los Andes, ubicadas en O'Higgins 475.

BASES Y ANTECEDENTES DE LA PROPUESTA
Los interesados podrán retirar antecedentes a partir del 23 de Junio, en Huérfanos 1189, 4° piso, y en Los Andes, calle O'Higgins N° 475.
El valor de éstas es de $ 5.000 a cancelar junto con la presentación de los certificados de inscripción vigentes en los registros anteriormente citados.



El geólogo Guillermo Chong Díaz muestra el cráneo fósil de un cocodrilo marino que vivió hace 140 millones de años.

Hallaron cráneo de cocodrilo que vivió hace 140 millones de años

ANTOFAGASTA.— (Atio Gálvez A., Corresponsal).— Animales prehistóricos, que vivieron en el Norte de Chile durante el Calovian, un Piso del Sistema Jurásico, correspondiente a 160 millones de años, han sido encontrados en distintos puntos de la Segunda Región.

En ese lapso, gran parte del territorio chileno coincidía, arealmente con un mar tropical, donde bullía la vida. Cocodrilos marinos compartían ese ambiente con ictiosaurios, plesiosaurios, ammonites y otras especies hoy extinguidas.

La información la entregó a "La Nación" el geólogo de la Universidad del Norte, Guillermo Chong Díaz, quien recolectó restos fósiles de un cocodrilo marino en la Zona de Cerro Jaspe, a unos cuarenta kilómetros al norte de Chuquicamata y a tres mil metros sobre el nivel del mar.

140 MILLONES DE AÑOS

Los restos fósiles fueron enviados al Departamento de Paleontología de Vertebrados de la Universidad de la Plata, Argentina, y su estudio fue publicado en Stuttgart, Alemania, en el "Neues Jabrbuch Für Geologie and Paläontologie".

Actualmente el cráneo de este cocodrilo marino se halla en exhibición en la Universidad del Norte.

"Tiene alrededor de 140 millones de años", afirmó Guillermo Chong, luego de explicar que fue encontrado junto a otros fósiles del Sistema Jurásico. "Era una roca. Hubo que romperla. La Universidad de la Plata demoró tres años en limpiar y preparar esta pieza. El cocodrilo vivió en un mar tropical, tipo Caribe, con aguas tibias y abundante fauna marina. Estos animales prehistóricos no tenían otros enemigos que la naturaleza", apuntó el investigador.

Afirmó que es el fósil mejor conservado del mundo.

Sin embargo, este no es el primer animal prehistórico que ha encontrado Guillermo Chong en el Norte de Chile.

HUESOS FOSILES

En 1969, mientras efectuaba trabajos geológicos en la Cordillera de Domeyko, al sur de la Segunda Región de Antofagasta, junto a Rodolfo Casamiquela, Chong descubrió fragmentos de huesos largos, como asimismo un occipital y vértebras, que Casamiquela asignó a un cocodrilo marino.

Estos restos fósiles estaban en rocas en el sector de Punta El Viento, (25° 0,5' S y 69° 15' W), junto con restos de ictiosaurios y abundante fauna invertebrada.

Anteriormente, el cráneo sin rostro de un cocodrilo Thalattosuchia había sido encontrado en las rocas de Sierra Morena, en la Segunda Región de Antofagasta (21° 45' S. y 69° 15' W) por Arturo Thomas, del Intituto de Investigaciones Geológicas.

En 1970, en el lugar denominado Alto de Varas, en esta misma región (24° 49', y 69° 11' W), un fragmento de un miembro posterior de un cocodrilo marino fue hallado en rocas Sinemurianas.

Otro hallazgo de supuestos cocodrilos marinos, también identificados de la misma familia "Mesosuchian", fueron hechos en Quebrada Colorada y Caracoles, en la Segunda Región (24° 54' S, 69° 06'W y 23°, 02'S, 68° 59'W.) En el primer lugar mencionado, un fragmento de la columna se encontró asociada con amonita de Bajocian superior. En el último lugar se encontró unicamente una vértebra del Sistema Jurásico.

OTROS HALLAZGOS

En 1972, efectuamos trabajos geológicos en el área de Sierra Morena II Región, previa demarcación hecha por A. Thomas, el geólogo asistente H. Cotapos localizó una concreción con abundantes fragmentos de huesos. En el interior estaba el cráneo de un cocodrilo marino. Asociado con ellos estaban restos de ictiosaurios y posibles plesiosaurios, como asimismo invertebrados.

Los investigadores Burmeister y Giebel (1861), y Biese, en 1961, detectaron la presencia de Teleosaurios en Cerro Blanco, en la Tercera Región de Atacama, y Cerritos Bayos, Segunda Región de Antofagasta, respectivamente. El primer hallazgo corresponde a un plesiosaurio, y el último aún no ha sido identificado.

VERTEBRAS

Restos de vértebras jurásicas de la estrata Colovian de Caracoles, al interior de Antofagasta, fueron identificadas en la colección de G. E. G. Westermann en la Universidad McMaster (Hamilton, Ontario, Canadá), por Chong en octubre de 19[illegible]. Los restos consisten en mal conserv[illegible] dos cráneos, no preparados [illegible] rostro, de un reptil marino que no l[illegible] sido estudiado y que tentativamen[illegible] se identificó como un plesiosaurio. L[illegible] posibilidad que sea un cocodrilo ma[illegible] rino -apunta Guillermo Chong Díaz- no se puede excluir hasta que el mate[illegible] rial haya sido previamente preparad[illegible] y estudiado.

INTACTO

En cambio el cráneo del cocodril[illegible] marino encontrado por el géologo d[illegible] la Universidad del Norte, Guillerm[illegible] Chong Díaz, a unos 40 kilómetros [illegible] norte de Chuquicamata, y a 3 mi[illegible] metros de altura, está intacto. Inclu[illegible] sive se pueden apreciar los dientes [illegible] colmillos.

Para llegar al lugar hubo que de[illegible] cender al interior de una quebrada [illegible] caminar seis kilómetros río abajo d[illegible] una aguada.

El lugar es sólo accesible caminan[illegible] do por el lecho del río o en un vehícu[illegible] lo con doble tracción.

Movimientos en el Poder Judicial

En el Diario Oficial se publicó la nómina informativa N° 25 con los siguientes movimientos del poder judicial:

Traslada al Juez de Santa Cruz, Emilio Tagle Varnet, a Secretario 18° Cr. de Santiago.

Nombra Secretario de Río Negro a Raúl E. Muñoz Parra.

Nombra Secretario Jdo. Trabajo Pto. Montt a Marcelo Urzúa Pacheco.

Nombra Notario Linares a Edison Trincado Corvalán, actual Secretario y Notario de Collipulli.

Traslada Receptor Chillán, a Guillermo Espinoza Vásquez a igual cargo Presidente Aguirre Cerda.

Nombra Receptor Judicial de Petorca a Lucy Astiasaraín Landaeta.

Permuta Receptor Judicial Los Andes, Violeta Otaíza Cordovez y Receptor Judicial Putaendo, Valeria Tuesta Otaíza.

Nombra Asistente Social Jdo. Menores Quillota a Marilyn Nora Hurtado Latapiat.

Nombra Oficial 1° Primer Jdo. Curicó a Oscar A. Rodríguez Santelices, actual Oficial 2° mismo Tribunal.

Nombra Oficial 1° Palena, a Humberto Santibáñez Rojas, actual Oficial Presupuestos Chiloé- Ancud.

Nombra Oficial 1° Jdo. Menores San Fernando a Eduardo Kong Pino, actual Receptor Visitador mismo Tribunal.

Nombra Oficial 2° Corte Temuco a Silvia Castro Figueroa, actual Oficial 3° mismo Tribunal.

Nombra Oficial 2°, Primer Jdo. Crimen, Valparaíso, a Pedro Silva García de Cortaza, actual Oficial 4° mismo Tribunal.

Nombra Oficial 3° del 17° Jdo. Crimen Santiago a Mario. A. Delgado Colil, actual Oficial 4° mismo Tribunal.

Nombra Oficial 3° Tercer Jdo. Crimen Santiago, a Sergio Aravena Rojas.

Nombra Oficial 3° Corte Antofagasta, a Abel Marín Hernández, actual Oficial 2° Primer Jdo. misma ciudad.

Nombra Oficial 4° Corte Santiago a Ramona Carrasco Fuentes, actual Oficial 4° Segundo Jdo. Crimen misma ciudad.

Renuncia Oficial Sala, 1° Jdo. Arica, Lorenzo Marcelino Quiroga Avila.

SE ENCUENTRAN VACANTES LOS SIGUIENTES CARGOS DE PERSONAL SUPERIOR.

Jueces: Curanilahue, San Antonio (2°) San Javier, Tocopilla, Vallenar, Baker, Parral, Calama (Menores) Valdivia (1°), Santiago 19° 20° 21°, 22° y 23°, Crimen Puerto Varas, Ovalle (2°), Santa Cruz, Santa Juana, Coronel (Menores), Concepción (2°), Valparaíso (1° Civil) y Combabarbalá.

Secretarios: Curicó (Menores), Copiapó (1°) Laja, Isla de Pascua (Secret. Not), Valparaíso (5° Cr.) Limache, Arica (2°), Santiago 20° 21° 22° y 23° Crimen, Talca, (Menores), Antofagasta, (1°), Talagante, Collipulli (Secret Not), Iquique (2), Linares (Trabajo), Constitución, Talca (Trabajo), Pedro de Valdivia y Río Bueno.

Desarrollarán otra variedad de marisco en el litoral chileno

COQUIMBO. Un notable avance registran los trabajos destinados a introducir en Chile una metodología científica para tratamiento de especies marinas exóticas en sus etapas experimentales, tomando como base el "Abalone Rojo", de California.

Científicos del Centro de Investigaciones Submarinas de la Universidad del Norte informaron que estas especie podría multiplicarse adecuadamente en el litoral chileno e incrementar la producción nacional en el ramo.

Indicaron que este "Abalone Rojo" similar al "loco", es un nuevo recurso renovable, cuyo uso podría ser difundido y multiplicado a nivel industrial, lo que seguramente tendría gran acogida debido al elevado precio que alcanza el producto en el mercado mundial, de aproximadamente 15 dólares unidad.

Carlos Viviani, director del proyecto, señaló que los primeros resultados fueron "altamente promisorios" y que los trabajos están en su primera etapa en los laboratorios de Bahía "La Herradura", de Coquimbo.

Junto con este plan se llevará adelante la línea de cultivos marinos artificiales en verdaderas incubadoras, de especies nacionales, con las metodologías tradicionales y a nivel experimental.

Eligieron dirigentes en Universidad Santa María

VALPARAISO.- El setenta por ciento de los alumnos de la Universidad Federico Santa María participaron en la elección de dirigentes estudiantiles de ese plantel, informó el presidente de la Federación de Estudiantes, Alberto Hormaechea.

Se renovó a los delegados de curso y a los centros de alumnos de cada facultad, por votación secreta y universal. Las instrucciones para esta elección se entregaron con una semana de anticipación.

Para la renovación de directivas de Centros de Alumnos, podían ser candidatos todos los alumnos de la respectiva facultad o departamento que tuvieren requerimiento satifactorio y no pertenecieses ni al primer ni al último año de su carrera.

Se eligio un presidente, un secretario, un tesorero y un coordinador de actividades extraprogrogramáticas. No hubo candidatos oficiales; cada persona podía ser elegida y votar por quien quisiera.

La votación se llevó a cabo con toda normalidad y la participación fue mayor que la esperada" en esta Universidad, donde la gente se dedica principalmente a estudiar, hubo algunos interesados en los problemas de los estudiantes, que resultaron elegidos", expresó Hormaechea, quien no postuló a ningún cargo, ya que piensa dedicarse a terminar su carrera; cursa quinto año de ingeniería civil mecánica.

El jueves 26, se cambiará la directiva de la Federación de Estudiantes de la Universidad, que será designada por las directivas de cada facultad recién elegidas.



Con plena normalidad se desarrolló la votación de los alumnos en la Universidad Santa María.

Otras 120 familias tienen luz eléctrica

CURICO.— Autoridades regionales, provinciales y comunales encabezadas por el Intendente de la Región del Maule, Coronel Sergio Pérez Hormazábal, presidían ayer la inauguración del alumbrado domiciliario y público en el sector poblacional de Unión Sarmiento, ubicado ocho kilómetros al norte de Curicó.

La obra tiene una importante proyección social, ya que solucionará el abandono en que se encontraban los pobladores de dicha villa, que carecían de energía eléctrica, lo cual les privaba de disfrutar de la luz, de los artefactos hogareños y de la energía para mover motores y mejorar sus sistemas productivos.

Las instalaciones han significado una inversión de un millón 232 mil 402 pesos, suma aportada por el Fondo Nacional de Desarrollo Regional, más 600 mil pesos aportados en materiales por los propios beneficiados con esta nueva obra de adelanto comunitario.

En la ceremonia inaugural, que fue amenizada por la Banda del Regimiento de Telecomunicaciones de Curicó, se desarrolló el siguiente programa:

1) Izamiento del Pabellón Nacional a los acordes del Himno Nacional coreado por los asistentes. 2) Palabras del Alcalde de Curicó, Simón Cid Mattier. 3) Actuación del Conjunto Folklórico del Magisterio de Curicó. 5) Palabras del Presidente de la Cooperativa Unión Sarmiento, Rubén Herrera Retamal. 6) Segunda actuación del Conjunto Folklórico. 7) Discurso del Intendente Pérez Hormazábal. 8) Corte de la cinta inaugural en la casa del vecino Federico Díaz Bravo.

Las nuevas instalaciones del alumbrado público y domiciliario benefician a 120 familias, que forman un conglomerado de cerca de 700 personas.

Problemas de riego tienen los agricultores de Curicó

La Junta de Vecinos del sector "La Isla" comuna de Sagrada Familia, dio a conocer recientemente a las autoridades provinciales y comunales los problemas de mayor envergadura que aflige a la población formada en su mayor parte por pequeños propietarios agrícolas.

Los problemas que los afectan primordialmente son la falta de un teléfono público para cualquier emergencia, la carencia de una posta de Correos, la escasa frecuencia en los recorridos de la locomoción colectiva, el mal estado del camino público y otros problemas de riego que nacen del estero El Pirihuín, que abastece a la mayoría de los predios del lugar.

Todos estos problemas quedaron en carpeta para un estudio más a fondo por parte del Alcalde Mario Daza que deberá analizarlos en detalle, y del Gobernador de Curicó, teniente coronel Ricardo Contreras Fuentes, que estuvo recientemente en el sector.

JORNADA DE SOLIDARIDAD

Hasta hoy durará en la comuna de Molina la "Jornada de la Solidaridad", que realiza con el propósito de implementar adecuadamente al Comité Coordinador de Ayuda a la Comunidad para emergencias invernales.

La jornada se efectuó específicamente el día 11 en Molina y del 11 hasta hoy en los sectores rurales.

De acuerdo a los antecedentes entregados por el Alcalde Sergio Correa, en la jornada participaron todas las organizaciones del voluntariado de la comuna, organizaciones comunitarias y representantes de los sectores público y privado. La comuna fue dividida en diversos sectores todos los cuales fueron recorridos por comisiones.

Sergio Correa de la Cerda hizo durante "la jornada", por intermedio de nuestros periodistas, un ferviente llamado a la ciudadanía de Molina, para que entregara ropas, zapatos, medicamentos, alimentos no perecibles, material de construcción, fonolas, pizarreño, zinc, combustibles y todo aquello que sirviera para afrontar especialmente emergencias invernales o para solucionar casos sociales de urgencia.

La campaña de la solidaridad en el sector rural fue encarada primordialmente por las juntas de vecinos y por los clubes deportivos. Se contó también con el apoyo del Magisterio y de los centros de padres y apoderados de los diversos sectores, en especial de aquellos que habitualmente sufren las consecuencias de inviernos rigurosos.

Con la debida oportunidad, se informó, las autoridades de Curicó adoptaron las providencias del caso para afrontar exitosamente cualquier emergencia invernal que se presente en la provincia.

Las medidas se programaron luego de un detenido estudio realizado en conjunto por autoridades y vecinos, en relación a los sectores y puntos que habitualmente dejan secuela de daños y damnificados.

A nivel comunal, se informó, a través de las juntas de vecinos y de otras organizaciones comunitarias, se actualizaron recomendaciones destinadas a prevenir o a superar los problemas derivados de lluvias y temporales de vientos.

Las autoridades, y los servicios respectivos, por su parte, adoptarán también todas las medidas de rigor para proteger puentes, caminos y comunicaciones, previniendo así que sectores de la población queden aislados o momentáneamente desabastecidos de elementos o servicios vitales.

Los integrantes del Comité de Emergencia tienen en su poder todos los instructivos de rigor para proceder, coordinadamente, a operar en casos de emergencia. En ellos se laborarán también los respectivos departamentos de Acción Social dependientes de la Gobernación y de las municipalidades.

HAY CONFIANZA

Las autoridades han manifestado su confianza en las medidas dispuestas, y ella se basa en el hecho cierto que, en los últimos inviernos, gracias a medidas similares, fue posible rebajar considerablemente el número de damnificados y afectados por lluvias y temporales. Este año el trabajo de prevención ha sido también exhaustivo, se han ejecutado trabajos diversos, se cuenta con un buen apoyo de implementación por parte del Comité de Ayuda a la Comunidad, y lógicamente existe una mejor conciencia de parte de la ciudadanía toda para colaborar y participar en los trabajos de Operación Invierno.



Aspectos de la labor realizada por los estudiantes y académicos de la sede Talca de la Universidad de Chile durante el desarrollo del "mingaco", tradición campesina que fue revivida con el fin de celebrar el décimoquinto aniversario de esta casa de estudios en la Región del Maule, entregando un aporte de trabajo diferente al habitual. La acción de corte, limpieza, ensacado y desgranado del maíz, que se observa en las fotos, se realizó en un ambiente que tuvo como principal característica la alegría y unidad entre los distintos estamentos que conforman la comunidad universitaria.

Inaugurados dos cuarteles para el Cuerpo de Bomberos

VALPARAISO.— Con nuevos cuarteles cuentan los voluntarios de la 8ª y 11ª Compañía del Cuerpo de Bomberos de este puerto, luego de ser inaugurado el moderno edificio que los acoge.

La ceremonia inaugural fue presidida en representación del Intendente por el Gobernador, capitán de navío, Hernán Sepúlveda Gore, y contó con la asistencia del alcalde Francisco Bartolucci, el Superintendente del Cuerpo, William Kenchington, y autoridades.

En la oportunidad entregó el nuevo edificio, ubicado en calle Blanco frente al monumento a Manuel Blanco Encalada, la arquitecto regional del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, Ilia Trabucco, quien señaló que "debo expresar que es motivo de orgullo para un funcionario contribuir con su servicio a esta labor abnegada y sacrificada del Cuerpo de Bomberos".

"Deseamos que estos cuarteles —prosiguió— contribuyan a lograr mayor eficiencia en su labor de apoyo a la comunidad, al mismo tiempo, considerando el esfuerzo del Gobierno para realizar estas obras que forman parte del patrimonio nacional, es que tengo la seguridad que en manos de ustedes sabrán conservarlos como corresponde".

Enseguida Ilia Trabucco hizo entrega oficial del cuartel al Superintendente del Cuerpo de Bomberos, para posteriormente cortar la cinta tricolor de ambos cuarteles.

Luego usó de la palabra William Kenchington, quien agradeció la entrega del edificio: "Al recibir esta tarde con profunda satisfacción este moderno y acogedor hogar bomberil, estimo que es de toda justicia destacar que esta hermosa obra puede verse hoy finalizada, gracias al inestimable apoyo y comprensión prestado por el Supremo Gobierno, a través del Ministerio de Obras Públicas, y a los desvelos y preocupaciones de la Dirección Regional de Arquitectura".

"Frente a razones tan fundadas, me corresponde hacer llegar el reconocimiento y la gratitud del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso a sus más altas autoridades y a todos quienes, de un modo u otro, sin ninguna excepción, les haya correspondido alguna participación en estas tareas".

El antiguo edificio de la 8ª Compañía de Escalas "Franco-chilena" y de la 11ª "George Garland", debió ser demolido, debido a los daños sufridos en el terremoto del año 1971.

En la construcción del nuevo edificio, que consta de tres pisos, con todas las comodidades que requiere un cuartel de bomberos, se invirtieron 17 millones de pesos a través del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo. Posee un total de 1.600 metros cuadrados construidos.



El Gobernador Hernán Sepúlveda Gore, la arquitecto regional Ilia Trabucco, y el Alcalde Francisco Bartolucci, inauguran los dos nuevos cuarteles bomberiles.



Las Octava y Undécima Compañías de Bomberos cuentan ahora con nuevos cuarteles, en calle Blanco. Ambas compañías acaban de cumplir 124 años de actividad al servicio de Valparaíso.

Premiado experto en prevención que salvó a tripulante herido

VALPARAISO.— Un hombre sencillo, parco, ensimismado, es Segundo Vega Torreblanca, que recibió el Premio del Consejo Interamericano de seguridad por haber salvado la vida al tripulante indonesio Hasbi Pelant, que se accidentó cuando se encontraba a 20 metros de altura de la cubierta.

En el acto, realizado en la Cámara Marítima de Chile, le impuso la distinción, el capitán de navío Francisco Maldonado Gac, en representación del contralmirante Guillermo Aldoney Hanssen.

Vega expresó: "Al rescatar al tripulante del barco "Nedlloyd Fresco" desde el puente de proa de la nave, sólo cumplí con mi deber, haciendo uso de los conocimientos que, como experto en prevención de riesgos, he adquirido".

Emocionado luego que se le prendió la piocha y medalla de oro, señaló que su acción la cumpliría las veces que fuera necesario, poniendo en evidencia su satisfacción por haber realizado una labor que permitió seguir viviendo a una persona. "Tardaron en encontrarme para acudir en ayuda del tripulante —dijo— pero logré tomar el control de la situación, y lo demás fue bastante fácil".

El acto de entrega de la distinción reunió en la Cámara Marítima de Chile a todo el personal de la institución a que pertenece el premiado. Destacaron su cometido el gerente general, Rodolfo García Sánchez, y Gastón Mandiola, del Departamento de Prevención de Riesgos del Instituto de Seguridad del Trabajo, quienes adhirieron al homenaje por lo que significaba arriesgar una vida para salvar otra, cumpliéndose la máxima de que "lo más importante después de crear una vida, es salvar una vida".

El Consejo Interamericano de Seguridad, organismo con sede en New Jersey, otorgó la medalla de oro a Segundo Vega Torreblanca, por su heroico comportamiento el 22 de diciembre del año pasado, rescatando al tripulante indonesio que se desangraba imposibilitado de recibir ayuda.

Una vez que el herido se encontraba internado en el Hospital de Antofagasta, luego de concluir la operación de rescate, el capitán del "Nedlloyd Fresco", y sus oficiales y tripulantes, le expresaron sus felicitaciones y reconocimiento.

Segundo Vega Torreblanca, de 34 años de edad, es casado con Elizabeth Aburto Gutiérrez, matrimonio que tiene dos hijos, Elizabeth Carla, de un año y medio y Segundo Enrique de 11. Su familia supo del galardón, momentos antes que Vega viajara a Valparaíso para recibirlo.

ANTES SALVO A HIJITA

Como experto en prevención de riesgos, Segundo Vega Torreblanca se está desempeñando hace ocho años, luego de cursar los grados universitarios y cursos de especialización, profesionalización y entrenamiento. En relación a la conducta adoptada en ese instante, dio a conocer que el tripulante indonesio estaba gravemente lesionado.

"Se encontraba en la parte máxima del "Jumbo", de proa, que es la pluma con mayor fuerza de levante de la nave; se me ubicó a mí, que estaba trabajando en otras naves, en labores de inspección y asesoría; se me dio a conocer que se trataba de un caso bastante grave y si podía acudir a prestar ayuda; no era mi obligación hacerlo ya que nuestra acción favorece a los trabajadores que están afiliados, pero ello no quiere decir que se puede dejar de lado casos como el que me tocó atender, ya que debe primar por sobre todo la ética profesional en estos casos, y más que todo el sentido humanitario. Esto me motivó para llegar hasta la nave, solicité permiso al capitán del barco y al ser autorizado, procedía al rescate. El hombre había permanecido más de media hora en esa posición, sin poder moverse; en cosa de siete minutos logré sacarlo y entregarlo al equipo médico y a la ambulancia que esperaba al costado del mercante, donde se había juntado mucha gente, que se mantenía a la expectativa. El rescate se llevó a cabo "mediante una camilla especial, proporcionada por el Instituto de Seguridad del Trabajo que tiene sedes en todos los puertos del país". Usando un poco el ingenio, contó Vega, recurrí a unas cuerdas y material de nylon; formamos un sistema para que el hombre no pudiera lesionarse más allá de las heridas que tenía, ya que no podía valerse por sí mismo, y eso constituyó un gran problema; tuvimos que bajarlo a pulso; había perdido tres o cuatro dedos, no recuerdo exactamente"

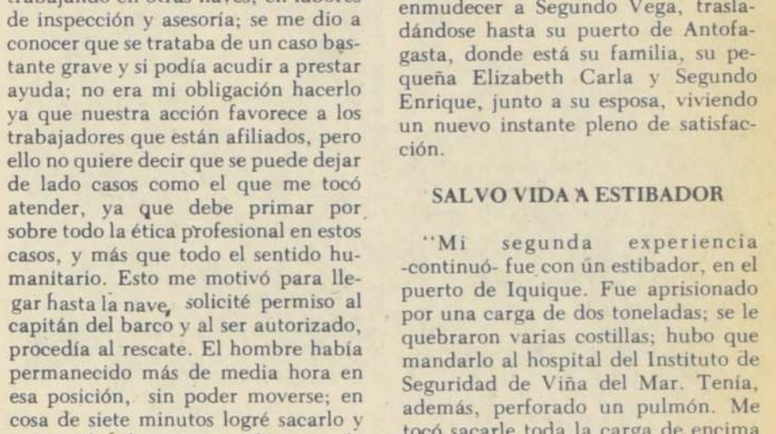
No es el primer salvamento que realizo, señaló Vega: "La primera vez que puse en práctica mis conocimientos fue cuando tuve que atender a mi hijita, Elizabeth Carla, que ahora tiene un año y ocho meses de edad. Entonces tenía sólo veinticinco días, se asfixió al darse vuelta en su camita y quedar boca abajo; estaba prácticamente muerta; logré reanimarla, luego de un minuto y medio de aplicarle respiración artificial, además de masajes cardíacos"

La emoción por el recuerdo, hizo enmudecer a Segundo Vega, trasladándose hasta su puerto de Antofagasta, donde está su familia, su pequeña Elizabeth Carla y Segundo Enrique, junto a su esposa, viviendo un nuevo instante pleno de satisfacción.

SALVO VIDA A ESTIBADOR

"Mi segunda experiencia -continuó- fue con un estibador, en el puerto de Iquique. Fue aprisionado por una carga de dos toneladas; se le quebraron varias costillas; hubo que mandarlo al hospital del Instituto de Seguridad de Viña del Mar. Tenía, además, perforado un pulmón. Me tocó sacarle toda la carga de encima con otros estibadores, que habían quedado paralogizados por lo ocurrido, y reaccionaron a tiempo para brindarle ayuda al accidentado; librado del enorme peso lo examiné, y dispuse que fuera sacado del recinto portuario inmediatamente, en el primer vehículo que estuviera a mano; un camión que llegaba para descargar mercaderías se tuvo que volver con el herido, pues yo presumía hemorragias internas, y eso era efectivo; el trabajador se salvó..."

Segundo Vega Torreblanca ha trabajado en los puertos de Arica, Iquique y Antofagasta, y cumple asesoramiento en Tocopilla y Mejillones; en otros puertos hay expertos en seguridad del trabajo como él, que cumplen similares cometidos como funcionarios de la Cámara Marítima de Chile.



El comandante Francisco Maldonado, de la Dirección del Territorio Marítimo, prende la medalla de oro al experto en prevención de riesgos Segundo Vega Torreblanca, quien salvó a un tripulante indonesio que se accidentó gravemente mientras trabajaba sobre una grúa.

De 179 a 15 bajaron accidentes del trabajo en empresa porteña

VIÑA DEL MAR.— En un 25 por ciento bajó el índice de accidentes en la Embotelladora Andina, luego de la implementación de un programa de prevención de riesgos basado en la administración del control de pérdidas, según lo dieron a conocer los máximos ejecutivos de la empresa en una reunión sostenida en el Instituto de Seguridad del Trabajo.

El análisis del subgerente de producción, Eduardo Picón, durante la reunión técnica desarrollada en el auditórium de prevención de riesgos del I.S.T., demostró que sus resultados son altamente satisfactorios, dada la comprensión y aceptabilidad de los mandos y personal en general.

"Los logros, señaló, pusieron de manifiesto que el plan ha transformado a "Embotelladora Andina" en una empresa líder a nivel nacional, en condiciones de trabajo seguro".

El programa de trabajo previo incluyó reuniones informativas con los sindicatos, cursos de nivel superior y reuniones informativas sobre los riesgos de la actividad laboral.

La asignación de responsabilidades se impartió desde el primer nivel, vale decir, gerencia general hasta llegar a nivel operativo.

Las estadísticas demuestran estos logros, ya que, por ejemplo, en enero de 1979, cuando aún no se ponía en práctica el programa de prevención, destinado a controlar los accidentes de trabajo y elevar los márgenes de bienestar y productividad, se registraron 179 accidentes leves. En diciembre del mismo, a seis meses de la puesta en marcha del proyecto, los accidentes disminuyeron a 15. La última cifra, registrada en mayo del presente año, indican que el número de accidentes bajó considerablemente, llegando sólo a siete.

PROBLEMA NO SUPERADO

Uno de los problemas más serios que enfrentan las embotelladoras es el ruido, lo que es difícil de superar. Pero, en estos momentos el Departamento de Prevención ya no sólo insiste en el uso personal de los elementos de protección tradicionales, sino que se encuentra desarrollando algunos trabajos serios de ingeniería para controlar el ruido en la fuente.

Por tal motivo, la empresa acaba de importar desde Sudáfrica planchas absorbentes que se instalaron en una sala de embotellamiento, lo que ha aminorado en parte el ruido.

RESISTENCIA

El subgerente de producción afirmó que uno de los mayores problemas que se presentó al implementar el plan, fue la resistencia a los cambios demostrada por el personal, el cual, en el período de inicio del programa, solicitó a la gerencia, la salida del jefe del Departamento de Prevención.

Afortunadamente, dijo el ejecutivo, los trabajadores se dieron cuenta de la necesidad de este plan, que ha permitido bajar considerablemente los índices de accidentes, lo que es totalmente beneficioso para el personal que labora en la empresa.

Resultado de elección estudiantil en FEUSM

VALPARAISO.- La Federación de Estudiantes de la Universidad Santa María dió a conocer los resultados del proceso de renovación de dirigentes estudiantiles en los centros de alumnos de esa casa universitaria.

El jueves último se procedió a renovar las mesas directivas de los centros de alumnos para llenar los cargos de presidente, secretario, tesorero y coordinador de actividades extraprogramáticas y química y para el Departamento de Ingeniería de la Informática.

De acuerdo con los resultados entregados por la FEUSM que preside el alumno Alberto Hormaechea, ocuparían en estricto orden de preferencias los cargos de presidente, secretario, tesorero, y coordinador de actividades extraprogramáticas los siguientes estudiantes:

Ingeniero Civil. Hugo Pinto, Carlos Arce, Alberto Nauman, e Irene Maldonado. Mecánica, Mauricio Danton, Jaime Wiedman, Mireya Rojas y José Antonio Lobo, electrotecnia, Mario Perrot, Víctor Grimblett, Sergio Morales y Alejandro Porzio, e ingeniería de la informática Santiago, McMecias, Augusto Arteche, Sergio Muñoz y Verónica Gorigoitia.

Dado el hecho que los estudiantes podían contar entre sus preferencias a cualquier alumno se la respectiva facultad o departamento, estos resultados estarían sujetos a confirmación de parte de los propios alumnos elegidos ya que en varios casos no fueron consultados.

Se pelean terrenos para almacenar contenedores

VALPARAISO.— 18.300 metros cuadrados de terreno arrendó la firma Servicios Agencias Aéreas y Marítimas, SAAM, a la empresa de Ferrocarriles del Estado, en el sector del complejo Barón Simón Bolívar.

Entre las partes se suscribió un convenio por cinco años, que entrega el terreno a SAAM, para establecer un patio de contenedores, que permitirá ubicar los módulos metálicos que transportan las naves de la Sudamericana de Vapores o barcos charteados de empresas holandesas, yugoslavas y mexicanas. Se informó que SAAM transfiere al mes 500 de estos envases llenos y vacíos, por lo cual precisa de un lugar amplio para estacionarlos.

El convenio establece el uso por parte de la arrendataria, de las dos vías férreas ubicadas en el sector, para la carga y transporte de estos grandes cajones metálicos que pesan 20, 30 y 40 toneladas.

Recientemente, además, la firma invirtió más de un millón de dólares en la adquisición de una grúa horquilla" Taylor", de 20 toneladas de levante, tres tractores y seis vagonetas para el traslado de contenedores cargados. Anteriormente, estaba operando en el puerto otra grúa horquilla de SAAM, con 30 toneladas de capacidad de levante.

Con la operación, se comentó en esferas marítimo-portuarias, la empresa portuaria no podrá disponer de terrenos como se había anticipado, proyectándose la posibilidad de contar con los terrenos ferroviarios del sector Barón, lo que limitará los planes de ampliación de EMPORCHI para el acopio de los contenedores, que mantienen prácticamente copados todos sus sectores.

En el puerto se ha dispuesto para ubicar estos módulos el cabezal de sitio 6, los extremos del Sitio 8, los pasillos entre ambos laterales del espigón; la salida del espigón y muralla de la Estación Puerto, donde se ubican contenedores sin mercaderías, con un total en el "murallón" de 170 cajones metálicos.

MOVIMIENTO PORTUARIO DE CONTENEDORES

VALPARAISO.— El Puerto de Valparaíso ha venido adecuando sus disponibilidades de espacio para hacer posible el aprovechamiento de casi diez hectáreas para el depósito de contenedores, atendiendo al aumento constante de la demanda de este tipo de carga en nuestro comercio internacional.

Así lo dio a conocer una información entregada por la oficina de relaciones públicas de la Empresa Portuaria de Chile que demuestra la preocupación de las autoridades portuarias por enfrentar este acelerado incremento, según queda expresado en las estadísticas de los tres últimos años.

Al respecto se señaló que mientras en 1977 por el Puerto de Valparaíso fueron transferidos ocho mil contenedores, en 1978 las cifras indican 13 mil y en 1979 un total también aproximado de 21 mil contenedores.

Según los mismos antecedentes estadísticos, por el principal terminal del país se están logrando óptimos rendimientos que hacen posible la transferencia-hora de 10 contenedores en faenas de descarga de la nave, mediante procedimientos mixtos de desembarco, esto es, aprovechando los elementos del buque y los del Puerto.

Se informó también que EMPORCHI utiliza para el depósito de contenedores, de preferencia, equipo portuario y cuando es indispensable se permite la intervención de maquinaria particular, procurándose en cada operación mantener la eficiencia.

En la actualidad, las explanadas entre los Sitios 5 y 8 están destinadas al depósito de contenedores que se utilizan en el comercio exterior (importación y exportación) y un sector del espigón dedicado a la atención del "Programa Riggi", esto es, la transferencia de contenedores empleados en cabotaje.

EMPORCHI también resolvió la ejecución de un programa de expansión operacional en la cuarta sección para aprovechar 9 mil metros cuadrados como área de almacenamiento descubierto.

La información concluye que el lunes pasado permanecían depositados en el Puerto de Valparaíso, mil 108 contenedores y que la utilización del equipo portuario consistente en vagonetas de gran capacidad, 21 tractores y 2 grúas horquillas para manipular contenedores de veinte pies, está experimentando una utilización del orden del 98 por ciento.

La Nación
Espectáculos
12C
Santiago, Chile
Junio, Domingo 22-1980

Televidentes opinan sobre "El Gran Baile" y "Aplauso"

El hecho de que se junten en el mismo horario y en el mismo día dos programas, uno en Canal 13, "Aplauso ", animado por César Antonio Santis, y "El Gran Baile", animado por Antonio Vodanovic, en Canal 7, ha despertado una serie de comentarios y pronósticos acerca de quién ganará la sintonía los lunes a las 21,30 horas, y si la competencia de estos dos espacios es beneficiosa o no, para el televidente.

Para conocer la opinión del público al respecto, LA NACION realizó una pequeña encuesta para saber qué piensan los telespectadores acerca de esta competencia, que muy pronto empezará a desarrollarse en dos canales de la televisión chilena.

A la pregunta: ¿Es positivo o negativo que aparezcan dos programas similares el mismo día y a la misma hora?, los encuestados respondieron lo siguiente:

Gustavo Walther Ampuero, empleado, 45 años: "Me gusta la idea, porque es una competencia netamente nacional. La televisión está saturada de programas extranjeros, por eso encuentro positivo que compitan "El Gran Baile" y "Aplauso".

Rafael Ibáñez, estudiante, 20 años: "No me gusta este tipo de cosas. Con respecto a esta competencia de dos programas nacionales en la televisión chilena, me tiene sin cuidado. Siempre tienen el mismo esquema. Seguramente ganará el mejor".

Virginia Vidal, 17 años. Trabaja y estudia: "Es negativo, porque perjudica al telespectador. A mí, personalmente me gusta el programa de Vodanovic. Lo encuentro entretenido, interesante y apto para todo espectador. Pero me gustaría ver los dos programas".

Nancy Hevia, 25 años, promotora: "Es positivo que se den dos programas a la misma hora porque la competencia beneficia a la televisión chilena. De esta manera pueden surgir ideas nuevas, corregir errores, y sobre todo, creo que el más beneficiado con esta competencia son los telespectadores que sin duda esperamos ver buenos programas nacionales. Es una pena que no se puedan ver los dos, pero seguramente ganará en sintonía el mejor".

Carolina Lagos, 22 años, promotora: "Es perjudicial para el telespectador porque no podremos ver ambos programas. Y, es positivo porque favorece la competencia que en el fondo permite la superación de nuestra televisión que este último tiempo no ha tenido muchas novedades en cuanto a esquema. Lamentablemente yo vivo en Coquimbo así que tendré que ver el del 7".

Iván Contreras, estudiante universitario: "No es bueno ni malo, porque se trata de una competencia para ganar sintonía. Claro, que a mí me parece muy bien que sean a la misma hora para que uno pueda elegir y no estaremos obligados a ver los dos".

Héctor Farías, empleado, 50 años: "Me gusta porque podremos apreciar la calidad de los programas de Canal 13. Claro que perjudicará a los espectadores porque sin duda trataremos de ver algo de los dos para establecer comparaciones y emitir juicios. Deberían ir en distinto horario y en distinto día. Esto permitiría hacer más interesante la controversia que sin duda, se producirá".

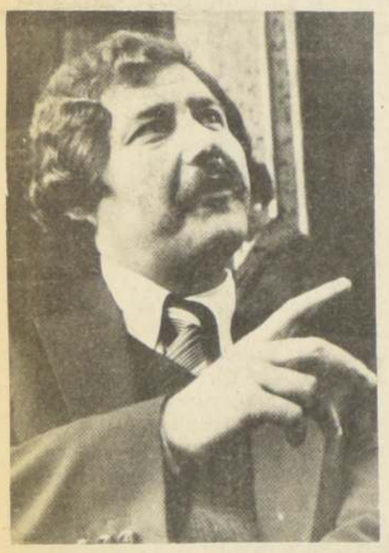
José Maldonado Rubio, 52 años, empleado público: "Es innecesaria esta competencia. Hay pocos programas nacionales y más encima los ponen a la misma hora. Es una aberración y una falta de respeto hacia el público que le gusta gozar de los pocos programas que nos ofrece nuestra televisión. Ojalá que esto sirva de algo y puedan sacar conclusiones que beneficien la creación y producción de espacios tan entretenidos como los que han dado en estos últimos tiempos".


Gustavo Walther Ampuero.


Virginia Vidal.

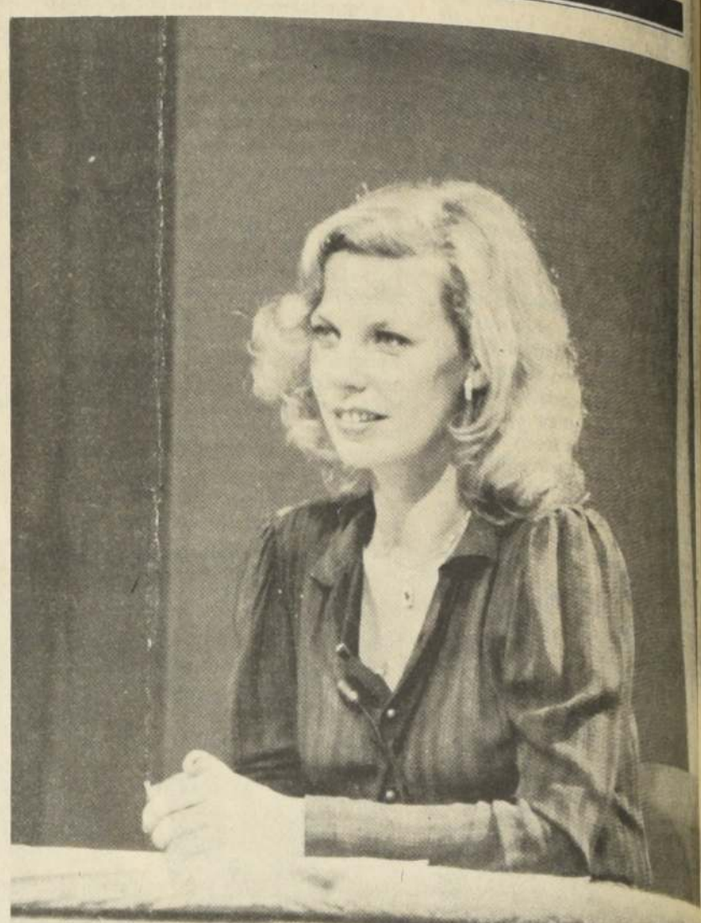

Rafael Ibáñez.


Iván Contreras.


Héctor Farías.


José Maldonado.


Nancy Hevia y Carolina Lagos.


Liliana Mahn ofrecerá hoy, en el espacio "525 Líneas" de Teleonce, un tema de mucha actualidad.

Liliana Mahn analiza la institucionalidad

Un tema de actualidad y de gran interés para la opinión pública tratará hoy Liliana Mahn, en el espacio periodístico magazinesco "525 Líneas" de Teleonce. "Hacia donde va la Institucionalidad" es el título y en el tratamiento participan destacados personajes del acontecer nacional.

Expondrán sus puntos de vista los profesionales, Ricardo Claro Valdés, abogado, economista y columnista; Pablo Rodríguez Grez, jurista y también economista y columnista; Javier Leturia, abogado y presidente del grupo Nueva Democracia.

El resto del programa, como todos los domingos a partir de las 10.30 horas, tendrá la presentación de sus respectivos espacios, María Cecilia Serrano y Soledad Cristi en los móviles, Luz María Vargas en espectáculos, Darío Rojas con el acontecer internacional y Alberto Fouilloux en lo deportivo. En la conducción general, Juan Guillermo Vivado.

"Atletas Americanos" hoy en Canal Trece

Hoy, a las 00.30 horas, Canal 13 presentará un documental sobre "Los atletas americanos 1980", que mostrará las figuras jóvenes más promisorias en el plano deportivo, quienes han tenido figuración en diversos eventos.

Rhonda Schwandt es una jovencita de 17 años considerada la mejor gimnasta de Estados Unidos. Ha participado en diversas competencias internacionales y en Francia obtuvo medalla de plata para su equipo, cuando tenía 14 años. En Moscú fue la primera norteamericana que logró una medalla de oro para USA.

Mark Berger, de 25 años, corredor de 800 metros, emergió como promisoria figura de los Juegos de Montreal, Canadá.

El mejor nadador a nivel mundial durante 1978 fue Jesse Vasallo de 18 años, quien en los Juegos Olímpicos de 1976 realizó una de sus mejores marcas en su especialidad.

Otro deportista destacado que mostrará este documental es el finlandés Martti Vainio, corredor de 10.000 metros a quien veremos en una secuencia comparativa con el norteamericano Graig Virgin.

Finalmente éste mostrará al "Washington Crushers", un pequeño club sólo para gente de color, donde entrenan en levantamiento de pesas los aficionados a este deporte.

FINALIZA TIERRA INHOSPITA

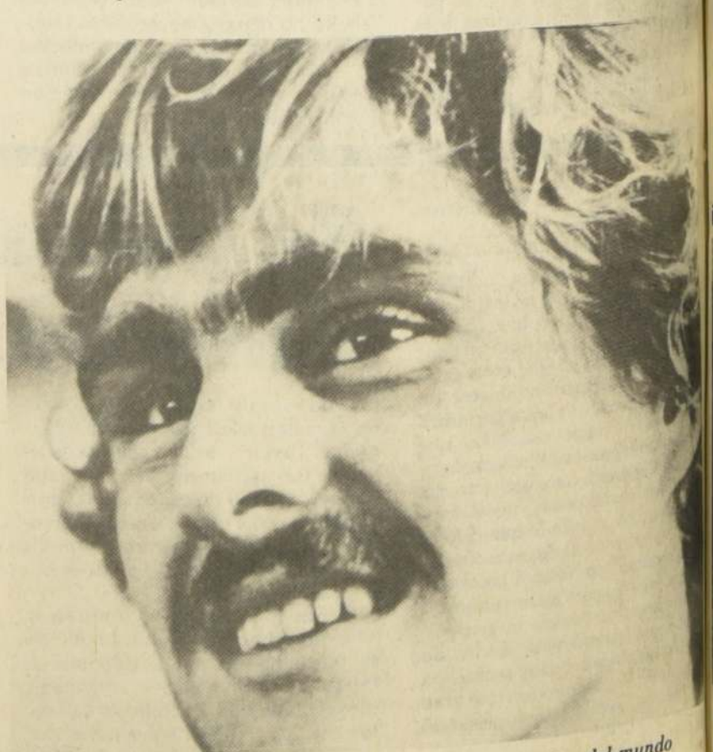
Hoy termina la serie "Tierra Inhóspita" transmitida en dos capítulos en el programa Disneylandia, a las 16.30 horas de hoy.

Cross, el hosco y violento vecino de los Tanner, después de un enfrentamiento con el padre, del que sale muy mal parado, decide cortarles el suministro de agua necesaria para el regadío de sus tierras.

Jim Tanner, en un esfuerzo por recuperar el abastecimiento, es herido por el propio Cross en una pierna.

La situación entre vecinos se torna cada vez más odiosa, la que se ve agravada por un amenazador ciclón...

Steve Forrest, Vera Miles, Ronny y Clint Howard y Jack Helm son los actores de esta serie, que fuera dirigida por Robert Totte.


JESSE VASALLO, considerado el mejor nadador del mundo en 1978, estará presente en el espacio "Atletas Americanos 1980", que transmitirá hoy Canal Trece.



Finaliza "best seller" con historia de colonos

Hoy, a las 21.30 horas, se exhibirá el último capítulo de la miniserie "El despertar de la Tierra", basada en la trilogía de novelas de Conrad Richter.

Relata la historia de una familia de colonos en el territorio boscoso de Ohio, Estados Unidos, que debe luchar contra las hostilidades del medio. Sayward Wheeler, interpretada por Elizabeth Montgomery, debe asumir todas las responsabilidades familiares a raíz de la muerte de su madre y la irresponsabilidad de su padre. Finalmente consigue su propósito, formar un poblado en ese desolado territorio.

NUEVO BEST SELLER

La próxima semana se inicia "De aquí a la eternidad", filme que en 1953 recibió ocho Oscar de la Academia y se llevó el premio como la mejor película y Frank Sinatra fue catalogado como el mejor actor.

En esta nueva versión de la Columbia Pictures, los roles estelares están en las personas de Natalie Wood, Roy Thinnes y Williams Devane.

La obra "Doce Cascabeles" en teatro de Teleonce

Hoy a las 21.20 horas en el espacio "Teatro y en el teatro", que transmite Teleonce, presentarán la comedia "Doce Cascabeles", del autor Adriano Ortega.

Junto al actor y director español, José Vilar, integran el elenco: Amelia Requena, Yael Unger, América Villafuerte, Ana María Ortíz, Luis Vera, Alberto Chacón, Fernando Morales y Walter Kliche.

ARGUMENTO

En un hotel ubicado en las afueras de la ciudad, se reúne una banda de ladrones de joyas, para finiquitar los últimos detalles y abandonar el país. En este apacible lugar, una bella y joven mujer que participó en el robo, conoce a un escritor que busca encontrar su fuente de inspiración. Sin saber cómo el literato se ve envuelto también en el hurto. Todas las situaciones a que se enfrenta están llenas de comicidad, ahondando más el conflicto.

Falleció ayer Faustino García promotor de zarzuelas en Chile

El artista que durante años mantuvo la tradición hispana y las zarzuelas en nuestro país, Faustino García, falleció ayer en Valparaíso. Sus restos serán trasladados a Santiago donde tendrán lugar sus funerales.

Faustino García, empresario y director, además de conocedor innato del género zarzuelesco, cuando en 1914 llegó a Buenos Aires no se imaginó jamás que dedicaría el resto de su vida al llamado "género chico". Desde aquella época han pasado muchos años.

El inexperto vigilante de la repartición de programas fundó, con el tiempo, su propia compañía. Y las bohemias veladas en "El Café de la Puñalada", de la capital argentina, llegaron a reemplazarse por giras internacionales y cómodos hoteles. Sin embargo, el hombre de cabello plateado jamás pisó un escenario, porque "no le interesaban las funciones específicas, sino los resultados totales del espectáculo".

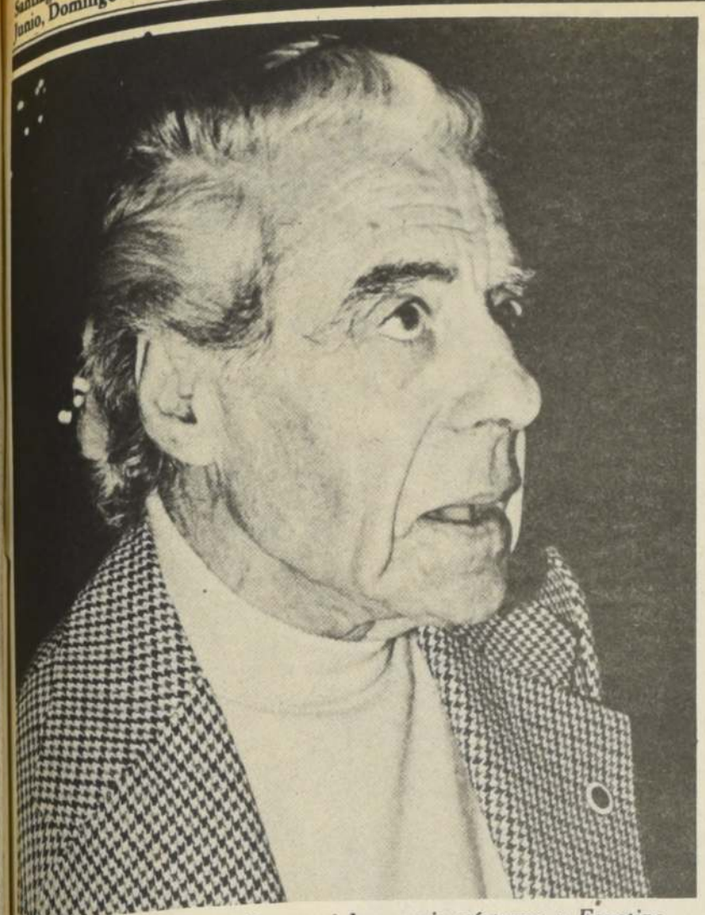
Fue el caballero del pasado que siguió trayendo sus conjuntos de opereta y zarzuela, a pesar que el género ya había llegado a su ocaso en los pueblos de habla hispana. García fue un quijote de la música popular española y por eso, según sus compatriotas residentes en Chile, le rinden un tributo a este varón romántico y bohemio que fue caballero de la escena y de la canción de la Madre Patria.

En Chile dejó una compañera ideal, su propia esposa, la cantante chilena Iris Marín, quien en estos momentos se encontraba presentando, en el teatro Carlos Cariola, una temporada denominada "Antología de Zarzuelas", en la que actúa, como figura principal.

La actriz fue homenajeada por la Orden "Lazo de Dama del Mérito" que otorga la Corona española a aquellos súbditos que realizan una labor de difusión del arte español. Ella recorrió toda América, por más de treinta años, mostrando el "Género Chico".

Asimismo, Faustino García recibió el "Título de Caballero de la Orden de la Cruz de Isabel La Católica", de manos del embajador de España en Colombia, cuando cumplió 50 años difundiendo la lírica española.

El desaparecido hombre de teatro, hablaba de la zarzuela como de sí mismo, porque ambos eran españoles. "La zarzuela, explicaba, es una manifestación regionalista, basada en hechos históricos o reales".



Los Amigos de la Zarzuela, como homenaje póstumo a Faustino García, al inicio de las presentaciones que se realizan en el teatro Carlos Cariola, pedirán un minuto de silencio por la reciente muerte del empresario y director.

Gerardo Bastidas: un locutor que vive intensamente la radio

Gerardo Bastidas, a los 49 años es un hombre feliz, dicharachero y romántico, vibra, se emociona y vive su profesión. Un hombre múltiple que ha sido control, locutor, cantante, actor, compositor, autor y animador. Es, por añadidura, el regalón de las auditoras de Radio Santiago, las que lo han seguido con gran cariño a través de sus 22 años como animador radial.

GERARDO Y SU HISTORIA

En 1955 comenzó como control en una radio de Puerto Montt, pero sus inquietudes estaban puestas en la locución y hacía todos los méritos posibles para llegar a su meta. Todos los días se aprendía de memoria los avisos, por si algún día llegaba la oportunidad. Pasaron tres años y por fin llegó: un día que falló el locutor de planta, Darío Cruzat, después de mucho rogar al director de la emisora, leyó esa vez los queridos avisos. Fue su debut como locutor, oficio que es su amor y vida hasta el día de hoy. Pero ya en 1952 había grabado su primer disco como cantante: "Las arenas doradas".

En 1961 hacía su debut como actor, en la Academia de Teatro de la U. de Chile, con la zarzuela "Los soldados del silencio". En esta faceta ha realizado múltiples papeles, porque tiene facilidad para el arte dramático. Esta misma trayectoria le entregó las armas para que en 1963 se lanzara al mundo del poema y la declamación. Gerardo Bastidas, es un hombre que vive sus poemas, parece haber nacido para llegar al corazón del auditor por su voz suave y romántica. En 1968, se le reconocieron sus méritos en este arte, y recibió el Premio al Mejor Recitador.

"CITA DE LOS ENAMORADOS"

Las auditoras lo han seguido siempre con verdadero fervor, expresado a través de miles de cartas. Las lolas de la época, que hoy son madres y dueñas de casa, recuerdan con cariño el famoso "Burlitzer", "La sintonía fantástica" y "Palabras de siempre". Eran otros tiempos en que Gerardo conducía los miles de "Fans Club" y hacía vibrar a las lolas calcetineras con sus poemas de amor, y sus contactos y cartas con los ídolos de la época.

"Cita de los enamorados" es un programa que se ha mantenido durante una década en las primeras sintonías en Radio Santiago, recibe alrededor de 200 cartas diarias que son el canal de escape y descarga para las personas afligidas por conflictos sentimentales y donde la juventud se comunica con sus iguales, donde entregan cariño a través de hermosas palabras, a las que Gerardo Bastidas les pone el "toque emocional" que necesitan. El animador "vive" las cartas con verdadera maestría y amor, las va seleccionando una por una dentro de los cientos que se encuentran amontonadas en su escritorio, con una habilidad increíble para salvar algún "bache" o mala redacción.

Hasta este espacio de la Santiago, llegan muchas cartas pidiendo consejos sentimentales e incluso algunos muy íntimos, las que él contesta con equilibrio y amor, "para mí es un gran compromiso, porque las auditoras siguen al pie de la letra mis consejos; por esto, tengo el deber y la responsabilidad de ser equilibrado y estar bien, para que mis auditoras también lo estén". Por esta razón, Gerardo se prepara constantemente, leyendo e investigando sobre sicología, para dar el consejo adecuado. Es un hombre que respeta con gran cariño el contenido y la persona que hay tras una carta.

"El especial del domingo", es otro programa que conduce y anima Gerardo, donde todo es en directo e improvisado, donde hay concursos, preguntas, premios, entrevistas y noticias, "y es donde más me realizo, porque hago de actor, locutor, animador y director".

Pero ¿cómo es el animador en sus momentos libres? Pese a que estos son muy pocos, ya que pasa en la radio durante todo el día, cuando puede se toma unos "traguitos" y canta con los amigos. Le gustan los buenos asados, bien rociados con el vino chileno. Como es un hombre que le gusta comunicar y expresar lo que vive y siente, hace poco grabó un disco recitado "Salud, salud", del cual también es autor. Fue éxito de venta para el sello grabador. Se trata de un poema folklórico que retrata al chileno "bueno pa'l vino", para realizarlo debió investigar y formar un vocabulario con los términos populares del pueblo chileno.

Así es uno de los mejores locutores radiales, espontáneo, franco, sensible y cebollero", como el mismo se define: Gerardo Bastidas.



GERARDO BASTIDAS, un hombre que habla con el corazón.

Concertista en guitarra hará gira por el país

El guitarrista chileno Jaime Valenzuela, discípulo de Narciso Yepes y actualmente radicado en España, iniciará mañana lunes una gira por diversas sedes regionales de la Universidad Técnica del Estado y de la U. de Chile, patrocinado por la Embajada de España en Santiago.

El lunes, a las 19 horas, el artista actuará en la Sede Talca de la UTE, en un espectáculo conjunto organizado por la sede UTE y la Universidad de Chile, bajo el patrocinio de la Embajada de España.

El martes 24, Jaime Valenzuela actuará en la sede Chillán de la Universidad de Chile; el miércoles se presentará en la sede UTE de Concepción; el jueves 26 ofrecerá un recital en la sede UTE de Temuco, en una velada que organizan en conjunto con la sede local de la Universidad de Chile. El viernes 27, el artista actuará en la sede de Osorno de la U. de Chile.

El juicio de un crítico especializado, como es César Cecchi, acerca de este joven guitarrista chileno, de 28 años de edad, quien en julio próximo viajará a España para proseguir sus estudios superiores del instrumento, aclara las condiciones del artista:

"Jaime Valenzuela, el guitarrista chileno que en estos últimos años se ha colocado en la primera fila de nuestros intérpretes musicales es precisamente una demostración de que lo básico es la calidad musical misma. Valenzuela usa también como Yepes —con quien estudió durante un período en España— una guitarra de diez cuerdas.

"Cuando interpreta música antigua nos enfrenta a una belleza en que lo ingenuo se une a lo sofisticado; cuando de música clásica se trata, disuelve naturalmente lo expresivo en lo formal; cuando la obra es barroca o romántica, acentúa cabalmente la intención emocional; cuando nos ofrece composiciones nacional-folklóricas, nos hace vivas sus raíces vitales; cuando nos hace oír alguna obra moderna que así lo pide, goza y nos hace gozar con las sutilezas y riquezas coloristicas y rítmicas", dijo de Valenzuela el crítico internacional de música César Cecchi.



JAIME VALENZUELA es un joven guitarrista chileno, actualmente radicado en España. Realizará una gira por las distintas sedes regionales de la UTE.

Todo preparado para debut de opereta "El Murciélago"

"Estamos muy contentos con todo lo que se realizará durante la breve temporada con "El Murciélago", dice el director del Teatro Municipal Carlos Hevia, y agrega que la partida es el jueves 26 y se repetirá la obra el 28 y el domingo 29 a las 19.00 horas, en un esfuerzo extraordinario que supone un fuerte apoyo de auspiciadores de la empresa privada".

La opereta "El Murciélago", incluye la participación activa de un coro local, y en este caso se escogió una mezcla del coro Singkreis y del coro yugoslavo. "Y no sólo esto, dice Carlos Hevia, también se ha realizado, en nueva producción, todo el vestuario y la escenografía corpórea, para los diversos sitios que requiera esta obra: calles, la prisión, y la Mansión del Príncipe Orlowski, entre otras. Jorge Dahm, José Posch y un grupo han trabajado en esta tarea, por lo menos desde mayo, por eso tenemos fe en que este será un ciclo muy concurrido".

Se encuentran ya en Santiago el director musical de la obra, Rudolf Gerstenbauer, y el director de escena Wolfgang, Mika; se espera que hoy en la tarde lleguen los restantes solistas austriacos que tienen los roles centrales.

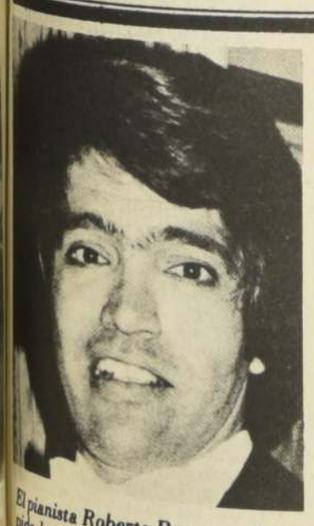
Estos son Fritz Uhl, Peter Winter que viene a Chile por primera vez, Elisabeth Lachmann e Hildegard Bobb. Son nueve solistas en total, quienes se reunirán con la prensa a las 12.00 del día martes, para estrenar "El Murciélago" el jueves a las 19.00 horas.

VIÑA DEL MAR

Una reunión para perfeccionar los detalles de la presentación de la opereta" El Murciélago", sostuvo el asesor artículo de la Municipalidad de Viña del Mar, Carlos Johnson, con el productor técnico de la obra, José Posch.

Con ésta se dará comienzo a la segunda temporada lírica que ha sido organizada en forma conjunta por las municipalidades de Viña del Mar y Valparaíso, y se estrenará el 1 de julio próximo en el Teatro Municipal.

En la reunión estuvieron presentes los jefes de relaciones públicas de ambas municipalidades, Vitalia Quezada y Arturo Carvajal, y se trató el problema de alojamiento y alimentación de las personas que componen el elenco de "La Opera de Viena" y el equipo de técnicos necesarios. También se abordó el tema de la iluminación con equipos facilitados por el Casino Municipal, para evitar el traslado de grandes cantidades de aparataje desde Santiago.



El pianista Roberto Bravo se despide hoy del público chileno.

Ultimo concierto de Roberto Bravo

Hoy, a las 19.00 horas, en el Teatro Municipal, el pianista Roberto Bravo ofrecerá un recital de despedida, para luego viajar a Tahití y Australia, donde realizará diversas presentaciones.

El programa de hoy contempla: "Fantasía en Re menor" de Mozart, la Sonata en Re menor, Opus 31 Nº 2, "La Tempestad" de Beethoven, "Polonesa en Do menor Opus 42" de Chopin, "La Maja y el Ruiseñor" de Granados, "El Puerto" de Albéniz, "Danza de fuego" de Manuel de Falla, y del argentino Ginastera "Sonata para piano 1952".

El pianista chileno formado en el Conservatorio Nacional de Música fue discípulo de Claudio Arrau, con quien mantiene contacto permanente, y estuvo perfeccionándose por años en países como URSS, Alemania, Francia e Inglaterra.

Al igual que en las otras actuaciones de Roberto Bravo en distintas ciudades del país, donde las entradas se han agotado y ha quedado público fuera, en esta oportunidad la demanda ha sido progresiva, pues existe gran interés por ver al artista de apasionado temperamento y gran técnica.

E.R. SQUIBB & SONS INTER AMERICAN CORPORATION
SUCURSAL CHILE

Autorizado por Decreto Supremo Nº 4.861 del 12 de Noviembre de 1967

Capital Inicial Autorizado 22.140.-
Reservas

EXPRESADO EN MILES DE PESOS

Balance al 31 de Diciembre de 1979		Resultado entre el 1º/Enero/79 y 31/Diobre/79	
Activo Circulante	49.810.00	Ingreso de Explotación	86.727.00
Pasivo Circulante	(41.138.00)	Costo de Explotación	(40.387.00)
Capital de Trabajo	8.672.00	Margen de Explotación	46.340.00
Activo Fijo	18.131.00	Gastos de Administración y Ventas	(37.372.00)
Otros Activos	-.-	Resultado Operacional	8.968.00
Pasivo a Largo Plazo	4.663.00	Otros Ingresos/(Egresos) netos no Operacionales	(7.114.00)
Patrimonio Neto	22.140.00	Corrección Monetaria	(2.671.00)
		Resultado antes de Impto. a la Renta	(817.00)
		Impuesto a la Renta	-.-
		Perdida Neta	(817.00)

Carlos A. Menares Mardones
Contador General
C.C. 11511 Lic 012824

Hugo Espinoza Valencia
Gerente General

Ali McGraw vuelve a ser la gran actriz

Ali McGraw, la heroína de "Love Story" con Ryan O'Neal, se está rehabilitando con un film que la crítica neoyorkina recibió bien.

Se trata de la obra "Sólo dime lo que quieres", Ali tuvo un fracaso sentimental con Steve McQueen y eso afectó su rendimiento como luminaria del cine, hasta el punto que la primera cinta que hizo tras volver del abismo en que la sumió su desafortunado amor por el rubio de ojos azules, fue un fracaso. Como recordarán la película se llamaba "Players" (con Dean Martin Junior) y describía el ambiente "jet" de los grandes campeones de tenis. No pasó nada entre set y set. Ella perdió el match.



"Nace una Estrella' es otra de las películas que se ha reestrenado en Santiago. Protagonizan la cinta Barbra Streisand y Kris Kristoferson.

Con su nueva obra es distinto. Es otra Ali McGraw.

"Sólo dime lo que quieres" es una vivaz y profunda comedia que descansa en la habilidad de Ali McGraw para mantenerse burbujeante, enojada y excitada frente a los que el director Sidney Lumet sostiene que es el desafío planteado a la actriz en la obra.

Ella supera todos los obstáculos, pero mucho del crédito de su triunfo es menester asignarlo a la contraparte, Alan King, que caracteriza a un tiránico millonario que tiene una sola regalona, Ali.

El punto álgido de la primera parte de la comedia se produce cuando el millonario King pierde los estribos porque Ali se casa con un dramaturgo de avanzada, como reacción porque su amo no le quiso entregar una de los estudios cinematográficos que poseía.

La ira de King hacia la McGraw no conoce límites. El le quita a su ex regalona todo lo que le había obsequiado, las cartas y el mechón de pelo y obtiene que le quiten su trabajo en una gran grabadora de televisión y finalmente toma una nueva ingenua bajo su protección.

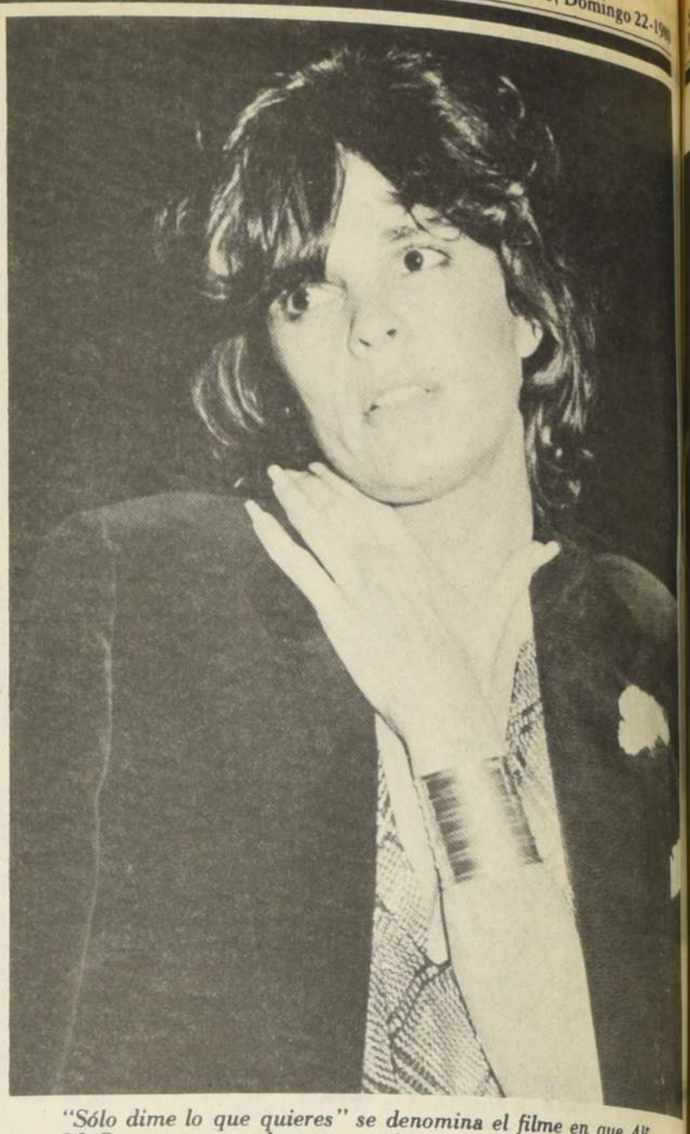
Ali decide tomarse revancha de King batiéndole en su propio juego, efectuando una película con el mismo personal que le quitaron anteriormente.

Sin embargo, tanto la campaña de iniquidades de King, como las metas de resentimiento de Ali encuentra dificultades en su desarrollo y entremedio queda de manifiesto que King todavía ama a Ali y que Ali, asimismo ama a King.

Los comentaristas estadounidenses destacan igualmente la participación de Mirna Loy como la leal, pero moralizante secretaria y a Keenan Wynn como el abuelo componedor del desaforado millonario.

Algo inusual, es el comentario de la revista neoyorquina "Elite", del tipo "Penthouse" y "Hustler", es decir bastante subida de color. Dice lo siguiente

"Es una vergüenza, sin embargo, que el lenguaje empleado en largos pasajes de la comedia sea bastante fuerte y que la sexualidad se haga presente en franca vena, en circunstancias que una versión más recatada de esta cómica película, podría podría haber atraído muchos más espectadores, los que merecen, desde luego, una hilarante y romántica mirada a un estrato social al que muy pocos logran ver en sus reales dimensiones como ellos realmente son."



"Sólo dime lo que quieres" se denomina el filme en que Ali McGraw comparte honores estelares con Alan King.

ABC DEL CINE

A.—AGARRAME SI PUEDES. Normandie
C.— CARAVANA. Santa Lucía
D.— DIEZ, LA MUJER PERFECTA. El Golf y Rex
E.— ESCAPADA DE JOVENES AUDACES. Real
EL DESTRUCTOR. California, Central y Oriente
EL JINETE ELECTRICO. Las Lilas y Metro
EL PUÑO DE LA SERPIENTE. City
EL SINDROME DE CHINA. Gran Palace
EL TAMBOR. Las Condes y Lido
K.— KRAMER VS. KRAMER. Ducal
L.— LA JAULA DE LAS LOCAS. España
LA NOVICIA. Nilo
LA PANDILLA DEL BARRIO. Florida
LA VECINA. Roxy
LOS 39 ESCALONES. Alfil
M.— MI AMIGO EL DRAGON. Las Lilas
N.— NACE UNA ESTRELLA. Providencia
P.— PAPILLON. Las Condes, Sala Lila y Windsor
PASION EN EL OESTE. Bandera
S.— SI YO FUERA DIPUTADO. Astor
U.— UN TAXI COLOR MALVA. Sala Verde

Panorama cultural

SEMINARIO DE DIRECCION CORAL

El Centro de Extensión Coral de Santiago ha organizado para este fin de semana una interesante jornada de estudio destinada al perfeccionamiento de los directores de educación musical y animadores de grupos de canto colectivo. Los temas escogidos para este seminario son: "La relación entre el gesto y el sonido" y "¿Qué hay de nuevo para cantar?" El primero a cargo del profesor Marco Dusi y el segundo dictado por el maestro Waldo Aránguiz, director del Centro Coral. Las clases se desarrollarán entre las 10 y 13.30 hrs.

CICLOS DE CONCIERTOS

Hoy domingo, a las 12 horas, continúa en la Casa de la Cultura del Parque Metropolitano la ya tradicional temporada de conciertos organizada con la colaboración de la Facultad de Música de la Universidad de Chile. En esta ocasión se ofrecerá un recital de canto y piano, a cargo de dos destacados interpretes: Carmen Araya, soprano, y René Reyes, piano. El concierto incluirá obras de los siguientes compositores; Brahms, Wolf, Poulanc, Granados, Heinleiny Juan Orrego Salas.

Por otra parte, en la sala La Capilla, ubicada en Dieciocho 161, sigue la temporada de conciertos. El martes 24 a las 19 horas, se presentará un recital de clarinete con un solista en su primera parte y en la segunda el sexteto de clarinetes que dirige el profesor Rafael del Guidice. El solista es Rubén González, quien junto a Miguel Angel Jimenez ofrecerán Concertino, de C.M. von Weber. El sexteto interpretará obras de Corelli, Krause, Mendelssohn y Mozart. La entrada a ambos espectáculos es liberada.

CONCURSO LITERARIO

El Departamento de Idiomas de la Facultad de Estudios Generales de la Universidad Técnica del Estado organizó un concurso literario como homenaje a la escritora chilena, recientemente fallecida, María Luisa Bombal. Las bases para participar son: 1) Los trabajos deberán ajustarse a los cánones de creación literaria pura; 2) Género: cuento; 3) Tema: libre creación; 4) Extensión: 10 a 20 carillas oficio doble espacio y en triplicado; 5) Plazo: los trabajos se recibirán entre el 1° y el 30 de julio de este año en la Secretaría del Departamento. Deberán presentarse firmados con seudónimos y sus autores entregarán sus datos personales en sobre aparte y sellado, el que se abrirá luego de la clasificación de las obras 6) Habrá un 1°, 2°, y 3° premios y la publicación del cuento.

CINE DOCUMENTAL

La Vicerrectoría de Extensión y Comunicaciones organizó el Primer Encuentro de Cine Documental, el que comenzó el 14 de mayo y que se extenderá hasta el 25 de julio. Todos los miércoles, jueves y viernes a las 19 horas, en la sede del Servicio de Extensión Universitaria, sala "La Capilla", Dieciocho 161. El miércoles 25 se ofrecerá el documental "Geografía y Tecnica", el jueves 26 "Patrimonio Cultural de Francia" y el viernes 26 "Las Artesanías en Francia". La entrada a estas funciones es libre.

hoy en espectáculos

TEATROS

AMERICO VARGAS. Moneda 920 (715451).16 y 19 hrs. "Y así es...".$200. Con P. Durante, D. Sanz, A. Klesky, E. Barril y R. Sotoconil.- 11 hrs. "Los diabólicos trucos de la bruja Matilde".

CASA DEL CANTOR. Teatinos 657. 22 hrs

LOS ADOBES DE ARGOMEDO; Argomedo y Lira Fono: 229794 Parrilladas para 2 personas $ 480, amenizado por Los Adoberos, Grupo Chile, Los Puntillanos, Conjunto Pahueldun, Grupo Tierra, Chilena, Gustavo Cornejo (el hombre de la cueca sólo). Dos Orquetas para bailar.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912) 15.30 y 19 hrs. "Gran ballet folklórico de México". Palcos 4 silloges $ 1.250.; Platea $ 250, niños $ 150; Alta $ 150, niños $ 100, y Popular $ 100, niños $ 50.

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) 19 hrs. "Hotel Paradis" Platea $ 150 ; Alta $ 100 y Estud. $ 50. Con M. Cifuentes, José Soza, E. Heine. M. Thorud, M. Montilles, M. Bravo, S. Pérez, A. Mendoza y J. Boudon.

BULNES. Av. Bulnes 188 (61412).19.30 hrs. "Viva Somoza".$ 200.Estud. e Inst. 50%.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (725835) Le Signe.- 19.30 hrs. "Yo espío, tu espías,..." de W. Allen.- $150. Con: S. Aguirre, J. Knucky y K. Keller.

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "Tres Marías y una Rosa" 200.Estud. $ 100 . Con S. Alonso, L. Jiménez, M. Palacios y L. Valenzuela.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249. (567669). Rot. 20.30 y 22.30 hrs. "La masajista erótica". $ 180. Con Los Bonecos. Bella Ruth, Elizabeth Colber, Ballet Pigalle, Strip Tease.

INST. CHILENO ALEMAN. Esmeralda 650 (383185) Descanso.

INST. CHILENO – NORTEAMERICANO. Moneda 1467 (63215). Descanso.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). 19.30 hrs. "Lindo país esquina con vista al mar". $ 150. Estud. $ 75. Con N. Sharim D. Guzmán, M. Fernández, 22 hrs. "Sálvese quien pueda".

U. CATOLICA. J. Washington 26 (465652). 19.30 hrs. "Las preciosas ridículas y Sganarelle".$ 180. Conv. $ 90 y Estud. $ 40. Con R. Núeñez, M. Cánepa, L. Alarcón.

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "El Corset de la Regine" $200.- Con: Los Valencias, Monica Val, Juanita Sandoval, Vivian Tarot, Liliana Harper, Las Teutonas...

MUNICIPAL DE LAS CONDES Apoquindo 3368 (284020). 16 y 19 hrs. "Las pantuflas", de A. Ayckbourn. Con Kanda Jaque, A. Larenas, A. González y A. Quiroz.— Director Tobías Barros.

CINES

ALFIL. Alameda 770 (35375) Desde las 12.30 hrs. "Los 39 escalones" (Suspenso, espionaje) (14) $60.-M y M. 50%

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 13.30 hrs. "Si yo fuera diputado" (men) Cantinflas) $80. M y M. 50%.- (V. y S. desde las 11.45).

BANDERA. Bandera 76 (71440) Desde las 11.30 hrs. "Pasión en el Oeste" (B. Gazzara y B. Eklan) y "Dos mercenarios" (V. Miles, Sam Eliot) (18) $60.- L. M. y M. $30.

CAPRI. Monjitas 823 (392414) Desde las 10 hrs. "Meteoro" (S. Connery) y "Naufragio" (R. Logan) (men) $40.- M. y M. $20

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. "El destructor" (Jean P. Belmondo y M. Laforet) (80.- L. M. y M. 50%

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 12.30 hrs. "Amor al primer mordisco" (14) (G. Hamilton y R. Benjamin) $80.- L. M. y M. 50%

CINELANDIA. Puente 540 (67532) Desde las 13.15 hrs. "Lo llamaban el demoledor" (B. Spencer) y "El planeta de los buitres" (E. Borgnine) (14) $35

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 12.30 hrs. "El puño de la serpiente" (men) (artes marciales) $60.- L. M. y M. 50%

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 12.30 hrs. "La Sra. quiere guerra" (Comedia) y "7 bastardos sin gloria" (acción) (21) $50.- L. M. y M. 50%

DUCAL. Agustinas 777 (35357) Desde las 11.30 hrs. "Kramer vs. Kramer" (D. Hoffman y M. Streep) (14) $80.- M y M. 50%

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488) Desde las 13 hrs. "La jaula de las locas" (21) (U. Tognazi) $70.- M. y M. $35

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 12.30 hrs. "La pandilla del barrio" (S. Stallone) (21) $70.- L. M. y M. 50%

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082) Desde las 14 hrs. "El síndrome de China" (14) (J. Fonda y J. Lemmon) $80.- L. M. y M. $40

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 12.30 hrs. "El perro fiscal" (men). (W. Disney).$ 70.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 12.30 hrs. "Tres no hacen pareja" (18) (B. Reynolds y C. Bergen) $80.- L. M. y M. 50%

IMPERIO. Estado 215 (397960) Desde las 11.15 hrs. "Del infierno a la victoria" (18) (A. Duperey, H. Bucholz, G. Hamilton y G. Peppard) $70. L. M. y M. $35.

KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. "Internado de señoritas" (18) $70.- L. M. y M. 50%

LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las 11. hrs. "El tambor" (21) (Oscar 1980) $80.- M y M. 50%

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Catástrofe 2000" (H. Fonda) y "El cadáver nuestro de cada día" (V. Karis) (18) $50.- M. y M. $25

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 14 hrs. "El jinete eléctrico" (men). $ 70 (R. Redford y J. Fonda).

NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "La novicia" (G. Guida) y "Madame y su protegida" (E. Fenech) (21) $50.- M. y M. $25.

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "Sin miedo a la muerte" (C. Eastwood) y "Cámara 36 de Shaolin" (Lin Shing Fu) (18) $ 70.— M. y M. $ 35.

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 12.30 hrs. "Escapada de jóvenes audaces" (P. Graves y R. Milland) (21).$70

REX. Huérfanos 735 (31144) Desde las 12.30 hrs. "10: la mujer perfecta" (Bo Derek y D. Moore) (21) $ 80.

RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "Ashanti" (M. Caine y O.Shariff) y "Mónica, la regazzina" (G. Guida) $ 40 (21) M. y M. $ 20.

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "Cuentos de alcoba" (S. Kristal, M. Vitti y L. Antonelli) y "Pasión y Sacrificio" (C. Plumer y L.A. Down) (21) $ 40.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "La favorita de la clase" (G. Guida) y "La vecina" (E. Fenech) (21) $ 50.— M. y M. $ 25.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15, 18.45 y 21.30 hrs. "Caravana" (A. Queen) (Men) $ 100.— M. y M. $ 50.

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Desde las 11 hrs. "Festival de Tom y Jerry" (men).$ 35.- Cine Arte.20.30 hrs. "El pasajero" (18).$ 45 y $ 60.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde las 12.30 hrs. "Apocalipsis ahora" (M. Brandon y R. Duval) (18) $ 70 .— L. M. y M. $35

WINDSOR. Moneda 1025 (89761) Desde las 11 hrs. "Papillón" (S. Mc Queen y D. Hoffman) (18) $ 80.— M. y M. 50 %

YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "Kamasutra" (Documental) (21) $ 60.— L. M. y M. 50 %.

SECTOR IRARRAZAVAL PROVIDENCIA

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (230976). 16.30 hrs. "El perro fiscal" (W. Disney) (men).$ 100, niños $ 50.- 19.15 y 22 hrs. "El destructor" (18) (Jean Paul Belmondo).$ 100.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (287992) 16, 19 y 22 hrs. "10:la mujer perfecta" (Bo Derek y J. Andrews) (21) $ 100.— M. y M. $ 50

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (208816) 15.45, 18.45 y 21.45 hrs. "El tambor" (21) (Oscar 1980) $ 80 y $100

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116). 16.30 hrs. "Mi amigo el dragón (men), $ 70.- 19 y 22 hrs. "El jinete eléctrico " (Men.).J. Fonda y R. Redford. $ 80.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867). 16, 19 y 22 hrs. "Nace una estrella" (18) (B. Streisand y K. Kristofferson).$ 80.

SALA LILA. Vitacura 6780 (242466) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Papillón" (S.Mc Queen y D. Hoffman) (18) $ 80 y $ 100

SALA VERDE. Vitacura 6780 (242466) 16, 19 y 22 hrs. "Un taxi color malva" (P. Ustinov y A. Belli) (21) $ 80.y $ 100.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. "Julio comienza en Julio" y "Agárrame si puedes" (Pierre Richard) (18) $ 40

ORIENTE. P. de Valdivia (41435) 19 y 22 hrs. "El destructor" (J. P. Belmondo y M. Laforet) (18) $ 100.–L.M. y M. 50 %

SECTOR GRAN AVENIDA 10 DE JULIO

MONACO. A. Prat y 10 de Julio (382845) Desde las 14 hrs. "Meteoro" (S. Connery y "Naufragio" (R. Logan) (men) $ 30.— M. y M. $ 30

PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "La profesora va al colegio" (E. Fenech), "Moonraker, misión espacial" (R. Moore) y "Los dedos de hierro de Bruce" (karate) (18) $ 30

SECTOR ALAMEDA SAN PABLO

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11.30 hrs. "La hufda" (S. Mc Queen) y "Amor pagano" (21) $ 40

MAIPO. San Pablo 4215 (731982) Desde las 14 hrs. "Programa triple".

SECTOR RECOLETA

CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Sexo loco" (L. Antonelli) y "La nalgada" (S. Rome) (21) $ 35

CINES COMUNALES

AUTOCINE LAS VIZCACHAS. Camino a El Volcán (935 Pte. Alto) Desde las 19 hrs. "Avant Premiere" (18).$ 70.- Socios gratis.

MAIPU. 5 de Abril y Pajaritos (571530) Desde las 14 hrs. "La revancha de Colmillo Blanco" (F. Nero) y "Misión galáctica, el ataque final" (C. ficción) (men) $ 40. Martes y Jueves $ 20.

NIÑOS

AMERICO VARGAS. 11.30 hrs. "Los diabólicos trucos de la bruja Matilde" (teatro infantil).$ 60

ASTOR. Huerfanos y Estado (392100) Desde las 13.30 hrs. "Si yo fuera diputado"

CAPRI. "Meteoro" y "Naufragio".

CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912) "- Gran ballet folklórico de México".

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "El puño de la serpiente"

EL GALPON DE LOS LEONES. Av. Los Leones 238 (749716) Sólo los domingos". Pinocho" (teatro infantil)

HUELEN. "El perro fiscal".

LAS LILAS. 16.30 hrs. "Mi amigo el dragón"; 19 y 22 hrs. "El jinete eléctrico"

LA JAULA. 16.30 hrs. "Canarito, Cortito y Pelusita; Sharlot; Marionetas: "La cenicienta"; magos y concurso" (Show infantil).

MAIPU. "La revancha de Colmillo Blanco" y "Misión galáctica, el ataque final".

METRO. "El jinete motorizado".

MONACO. "Naufragio" y "Meteoro".

ORIENTE. 16 hrs. "La montaña embrujada".

PETROPOL. 11 y 16 hrs. "Viaje en Globo".$ 60.

SANTA LUCIA. "Caravana".

TOESCA. "Festival de Tom y Jerry".

SHOWS

AUDAX ITALIANO. Lira 425 (222563) Parrilladas $ 330 para dos personas) V. y S. desde las 20 Hrs. "Sonora Carnaval".

BAR RESTAURANTE LA MONTURA. El Pueblito Parque O'Higgins- Local 2 (568953) Almuerzos Banquetes, manifestaciones,...

BOITE RESTAURANTE ALCAZAR. Av. Brasil 373 (69285) 2 hrs. "Clarita Parra, Patricia y Javier, Latín Show, Wilde y Paquito,..."

BOITE KARIN BAR NIGHT CLUB. Miraflores 345 (394699) Desde las 19 hrs "Discotheque con topless"

BOITE LA SIRENA. Av. Irarrázaval 027 (223348) Desde las 21.30 hrs. "Show internacional".

BOITE NIGHT AND DAY. Agustinas 1022 (722822) Desde las 21.30 hrs. Ballet 80 en "Cabaret", Euro Show en "Charleston", Anita Ubilla, Trigal, Lilian and Julian y Maggie Lay".

BOITE SORTILEGIO. Rosas 1235 (63484) Desde las 21 hrs. "Orquesta, Sonido 6 y Huantámano, Strip Tease masculino y femenino".

BOITE YPACARAI. Mapocho 4045 (732397) Desde las 20 hrs. "Sonora Congoleña y Rumba 8".

DOMUS- BOITE. Bandera 206 (64362) Desde las 17 hrs. "Discotheque".

CAFE LUKY. Alameda 2879 (Galería Cine Alesandri) Local 113. 11 a 15.30 hrs. "Go go; Top less". Consumo mínimo $ 50.

EL POLLO DORADO. Agustinas 681 (Subterráneo) (32619) Comida internacional.

EL ARRIERO. Teatinos 369 (724718) Restaurante-Bar.- M. y J. desde las 20 hrs. "Lírica".

GALAXIAS. Av. Blanco 2445 (92480) Desde las 20 hrs. "Los Bambis, Hatari,..." Show 1 y 3 hrs. "Trío Azul, Daniel Vilches, Los de Jiménez, Strip Tease, Egle Ducal, Lucho Barra, Carol Becker..."

GRAN RAMADA CLUB DE RODEO GIL.

LETELIER. Pueblito Parque O'Higgins Local 13 (568548) "Sonora Side, Grupo 5 sentidos, Marujita Vidal y Los de la ramada".

KABARET 1.100. Providencia 1.100 (235811) Desde las 20 hrs. "John Elliot y Mary, Trío Azul..." Show 23 hrs. Brigitte, Bongocero Iván, Show erótico, Viviana Zurita) V. y S. Show 0.30 y 2.30 hrs.)

MAXIN. Av. Matta 533 (222376) Desde las 19.30 hrs. "Sonora Montecarlo y Beat Combo" Show 24 hrs. "Music Hall de Paco Barau, Fiesta linda, Tony Lawrence, Trigal,..." Maestra Ceremonia Gaby Cousin.— (V. y S. 1.30 hrs.)

MON BIJOU. Portal Bulnes 475 (31447) Desde las 21 hrs. Show 24.30 hrs. Yamal, las chicas monbi, Angélica Elizabeth Ubilla, Lucho Barra,..."

RESTAURANTE POMAIRE. Av. Bulnes 96 (721796) Desde las 20 hrs. Comida, bailables (L. a S.)

TIBURON. Av. Irarrázaval 027 (224776) Desde las 20 hrs. Discotheque Topless

WALDORF BAR RESTAURANT. Ahumada 131 (68840) Desde las 20 hrs. Conjunto Conjeturas.

El millonario mercado de los programas para la TV



"Los Angeles de Charlie" ya dejaron de ser una novedad para el Mercado Televisivo Mundial. Sin embargo, aún mantiene su éxito en varios países, como el nuestro.

En el Palacio de Festivales de Cannes, Francia, se ha llevado a cabo el Mercado Internacional de Programas de Televisión MIP-TV 80, donde acuden los ejecutivos de las estaciones televisivas del mundo para adquirir material para su programas.

En los 14 niveles del edificio, 3000 compradores y vendedores se agitaban en busca de la novedad del día, de asegurarse una exclusiva. Con una cifra de ventas de sesenta millones de dólares, —veinte millones más que el año pasado—, el MIP-TV 80 ha confirmado su posición de primer mercado de programas televisivos del mundo.

Ejecutivos de 938 empresas de televisión de 105 países visionaron más de 10.000 programas destinados a entretener a 400 millones de telespectadores en todo el mundo.

Los que más vendieron, como era de esperar, fueron los norteamericanos. Colin Campbell, vicepresidente de Worldivision, anunció satisfecho que sólo en los tres primeros días sus ventas habían superado el millón de dólares. La 20 Century Fox se sorprendió al ver que el primer día su cifra de negocios superaba las previsiones para la semana entera. Cuatro millones de dólares en total.

Entre los europeos, los que más se acercaron a los norteamericanos fueron los belgas de la Sepp International, con un negocio de cuatro millones de dólares en programas para niños. La BBC (Gran Bretaña) batió su record firmando contratos por 500 horas de programas entre dramáticos y otros destinados a América Latina, países árabes y Extremo Oriente.



Los dibujos animados invadieron el mercado de programas este año. Los japoneses y europeos son los que, hasta ahora, ofrecen más espacios de este tipo.

Los árabes estuvieron allí para comprar. No se cansaban de repetirlo. "Compramos todos los programas, excepto los de sexo, horror y violencia", decían ejecutivos de la televisión de Kuwait. También los chinos compraron en abundancia.

LO QUE ESPAÑA VENDE

Trescientos mil dólares fue el dinero que logró España en la XVI Edición del Mercado Internacional de Programas de Televisión, con la venta de varias de sus producciones. Una cifra que está lejos de los millones conseguidos por otras televisiones europeas y norteamericanas.

La estrella resultó "Fortunata y Jacinta", una serie de diez capítulos basada en la novela de Benito Pérez Galdós. Y a pesar que los personajes no han conseguido dar la fuerza que emanan los del escritor, se ha cuidado la ambientación de la vida madrileña de finales de siglo. RTVE la ha presentado en el mercado como "una de las mejores novelas del siglo XIX". El resultado ha sido la compra por parte de Alemania, Italia y Yugoslavia, mientras otra veintena de países interesados dejaron las gestiones pendientes de confirmación.

Otra serie bien vendida ha sido "Cañas y Barro", basada en la novela de Blasco Ibáñez, seis capítulos de una hora, dirigidos por Rafael Romero Marchent, y con nueve actores principales.

CLIENTES FRANCESES

El comprador de prestigio para RTVE española ha sido la cadena francesa TFL, que sobre la marcha firmó la adquisición de "El camino", de Miguel Delibes, y "Mujeres", y dejó pendiente "Goya", de Fernández Santos, y "Curro Jiménez". La también francesa Antenne 2 se quedó con la coproducción hispanochecoslovaca de dibujos animados "Los cuentos de la serpiente emplumada". Australia compró "Cañas y Barro" y "La Cabina", además, de otros cinco programas.

MUNDO INFANTIL

La historia imaginaria de un niño medieval, Ruy Díaz de Vivar, el pequeño Cid, ha sido, con gran diferencia, el programa español de más éxito en el MIP-TV. Nació hace cuatro años a iniciativa de la BRB Merchandising International, empresa española dedicada a la comercialización de programas. Se trata de una serie de dibujos animados en 26 episodios, con guión de Joaquín Amichatis.

Las aventuras del pequeño Ruy comienzan entre los frailes del monasterio de Cerdeña y continúan luego en Vivar, donde el protagonista conoce a Ximena, la hija del conde Lozano, y a su primo Alvar. Juntos viven agitadas batallas, juegan a los nobles, guerreros y capitanes, hasta que Ruy abandona Vivar a lomo de su burra para irse a Castilla y León.

Las travesuras que se suceden ininterrumpidamente, junto a una rigurosa recreación del ambiente de la Edad Media, han conseguido una serie divertida, a la vez que educativa, y es lo que, al parecer, buscaban los compradores.

Los productores hispanos no ocultaron su sorpresa por el éxito. Los tres primeros días ya habían vendido "El pequeño Cid", a medio mundo, Estados Unidos, siete países europeos, Australia, Medio Oriente y toda América Latina.

DIBUJOS ANIMADOS

La invasión de dibujos animados en el mercado de programas es cada año mayor. Pero ya no son sólo los japoneses los que ofrecen interminables seriales de todos los temas, sino que una fuerte competencia europea intenta desplazarlos.

El hecho es saludable, porque la violencia está siendo sustituída con dibujos de tipo educativos, más adecuados a la sensibilidad infantil. La publicidad de este material destaca expresamente su carácter de no violento.

Una serie de dibujos animados intencionadamente no violenta es "Erase una vez... el espacio", de Prodicis (Francia), que sale a la competencia con los miles de metros que se han filmado últimamente sobre galaxias. Es una serie de aventuras en el espacio, alternadas con otras de ambiente prehistórico, ecológico e incluso sobre nuevas fuentes de energía. Son 26 capítulos dirigidos por Albert Barrille, destinados a grandes y chicos.

Aparte de los dibujos animados, en los filmes para niños destacaron las producciones en que los animales son dirigidos con tal maestría que actúan casi como personas. Aparte de la famosa "Lassie", que se ofrecía para TV en 44 episodios, la serie más acogida fue "Aquí está Boomer". sobre las aventuras de un perro vagabundo.

DOCUMENTALES POLITICOS

Entre numerosos filmes sobre pintores célebres y cintas de terror, los documentales políticos tuvieron también su espacio en Cannes. Hitler, con dos temas, fue sin duda, la estrella.

El "Hitler", del cineasta alemán Syberberg, de seis horas de duración, creó expectación en Cannes, mientras obtenía un gran éxito en Nueva York y en la costa oeste de los Estados Unidos, donde Francis Ford Coppola, el director de "Apocalipsis ahora", se encarga de su distribución.

Clermont Tonerre, ejecutivo de la Sociedad Francesa de Programación, acaba, por otra parte, de firmar un contrato con el grupo Time Life para la realización de una película de tres horas sobre los últimos días de Hitler en Berlín, titulado "Bunker". El director será Georges Scaefer, y el protagonista Anthony Hopkins.

El papel de Eva Braun lo interpretará Suzanne Blakeley. Se prevé un costo de varios millones de dólares.

El servicio audiovisual de Naciones Unidas estuvo presente con las 20 películas que produce anualmente. La de mayor éxito fue "Generación de resistentes", sobre Africa del Sur, vendida a Suecia Noruega y Canadá

"El pueblo palestino tiene derechos", es el título de otro documental en el que, a través de entrevistas, se intenta dar una idea de lo que padece un pueblo en diáspora.

Domingo en FM

Las radios de frecuencia modulada tienen preparado para hoy diversas posibilidades musicales, entre las cuales el auditor puede elegir.

EL CONQUISTADOR

Esta tarde a las 15.00 horas ofrecerá diversos conciertos: "Coppelia", de Delibes, "Fantasía escocesa", para violín y orquesta de Bruch, la sinfonía "Las bodas campesinas", de Goldmark, y "Las Polonesas" de Chopin.

UNIVERSIDAD TECNICA

En dos emisiones, a las 10 y 22 horas, de "Chile y su Gente", la radio universitaria presentará un espacio de raíz folklórica con Margarita Maureira y el dúo porteño León Ríos.

SAN CRISTOBAL

El famoso cantante norteamericano Andy Williams con sus mejores éxitos como "El amor es algo esplendoroso". "Dejé mi corazón en San Francisco", y otros, hoy a las 19.00 horas.

GENESIS

La famosa comedia musical "Evita", ganadora hace poco del premio "Tony", se hará presente a través de su banda sonora al mediodía de hoy, en el programa "El teatro, el cine y su música", que dirige Sady Osorio.

Luego, a las 22.00 horas, un recital de jazz a cargo de Mac Coy Tiner.

Finaliza homenaje al maestro del suspenso

La película Psicosis, una de las mejor logradas de Alfred Hitchcock, cierra el ciclo del director del suspenso ya desaparecido, y el primer semestre del exitoso Cine Campus de la Pontificia Universidad Católica de Chile.

Psicosis se exhibe mañana a las 22.30, en el Campus Oriente; el martes a las 11.50, en el Campus El Comendador; el miércoles en el Campus San Joaquín, a las 11.30 horas; el jueves, a las 12.30, en la Casa Central; el viernes en una función especial, a las 19.15 horas, en el Auditorium 2 de la Casa Central para que pueda asistir todo tipo de público.

Psicosis, interpretada por Anthony Perkins, Janet Leigh, Vera Miles y John Gavin, es una adaptación de la novela de Richard Bloch, quien trabajó con Hitchcock en el guión. La película, cuya publicidad advertía la necesidad de llegar a la hora o no ingresar a la función, costó ochocientos mil dólares. En 1965, cinco años después de su filmación, había recaudado trece millones de dólares. El rodaje del asesinato de la protagonista duró siete días; "tuvimos que realizar setenta posiciones de cámara para obtener cuarenta y cinco segundos de película; es la escena más violenta del filme", dijo Hitchcock. Y aseguró que "con Psicosis creamos la emoción de la masa. No es el mensaje ni la gran interpretación lo que ha conmovido al público, no es tampoco una novela de prestigio quien lo cautiva. Es simplemente el filme puro".

Psicosis es el relato impecable y aterrador de una locura hábilmente encubierta. En el desconocimiento previo de esa locura se basa todo el horror posterior. Psicosis horroriza efectivamente. Es lo que el público esperó del maestro del suspenso, Alfred Hitchcock, y que él entregó con especial lucidez en Psicosis.

Lucio Carocca en Coquimbo



Lucio Carocca estará el fin de semana en la Cuarta Región entregando su repertorio internacional en el casino de Coquimbo.

Un retorno afortunado a los escenarios del país tuvo Lucio Carocca, un ex futbolista que fue seleccionado de cadetes, pero que nunca dejó de pensar en la música.

De su presentación en el Casino de Coquimbo hace muy poco y sus actuaciones en la capital, el artista piensa que por lo menos ya se ha ganado el reconocimiento de crítica especializada.

Lucio, luego que dejó el fútbol, se dedicó a trabajar en una oficina financiera y a renovar su repertorio. "El artista nace —dice Carocca—, y yo creo llevar la música en el alma. Hace algún tiempo grabé un disco".

El ex futbolista está bastante optimista y agradecido del apoyo que ha recibido de sus amigos y familia, pero tiene una persona en especial a quien le dedica la mayor parte de su gratitud. Ella es Kika, una artista que conoció en el Casino de Coquimbo.

Nueva canción para Santiago

Una nueva canción, destinada a querer la ciudad de Santiago, saldrá a la venta en diez días más. Se trata del tema "La gente es así", cuyo autor es Daniel Lencina. Así lo informó el alcalde de Santiago, Patricio Guzmán Mira.

El edil agregó que el "single" será editado por la IRT y donado a la Municipalidad para que se venda a beneficio del Comité de Navidad del municipio capitalino. Añadió que por un lado saldrá el tema "Dale en tu corazón un lugar a Santiago" y, por el otro, "La gente es así".





Un panel de La Feria de Ilusiones de Cannes: El Mercado Internacional de programas de TV. Las grandes estrellas en español han sido "Fortunata y Jacinta", protagonizadas por Ana Belén y Maribel Martín, y la nueva serie policial "Tenspeed y Brown Shoe".

Diplomas
Pergaminos
Certificados
Galvanos
Banderines

Estudios Véliz
San Antonio 31 - Of 406
Fono 395811 - Santiago

ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES
AMUNATEGUI N° 139 - TELEFONO 69131
SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría una solicitud de concesión de Servicio Privado de Radiocomunicaciones presentada por el Banco O'Higgins, en la cual pide autorización para instalar y operar un sistema en la gama de VHF compuesto de una estación base de 60 Watts de potencia que se instalaría en calle Bandera N° 201, Santiago, tres estaciones móviles de 20 Watts cada una que se instalarían en vehículos del banco y siete estaciones portátiles de 3 Watts cada una que estarían asignados a personal de seguridad del banco.

La publicación se hace en conformidad al Artículo N° 52° del DFL. N° 4, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

La Nación
Espectáculos
16C
Santiago, Chile
Junio, domingo 22-19

Miss Chile destacó entre bellezas latinoamericanas

Ya se encuentra en Seul, Corea, Gabriela Campusano, Miss Chile 1980, quien se está preparando para las presentaciones del show final el 7 de julio, donde se elegirá a la Miss Universo.

Gabriela permaneció durante diez días en Colombia, recorriendo cinco ciudades: Bogotá, Cali, Medellín, Cúcuta y Barranquilla. En estos lugares ofreció, junto a otras representantes latinoamericanas, ocho desfiles de moda a beneficio de distintas obras sociales colombianas.

Sus compañeras en esta labor social fueron: Silvia Piedrabuena, de Argentina; Beatriz Ivanov, Uruguay; Sonia Pereyra, Bolivia; Marta Galli, Paraguay; M. Patricia Aebelaez, Colombia; Bárbara Bonilla, Costa Rica; Gloria Karamañites, Panamá; Lydie Billioti, Guadalupe; Ana Martha Noriega, México; Ligia Martínez, Guatemala.

APLAUDIDA

La espigada representante chilena ganó la simpatía del público, quien la brindó con aplausos y flores en cada una de las presentaciones.

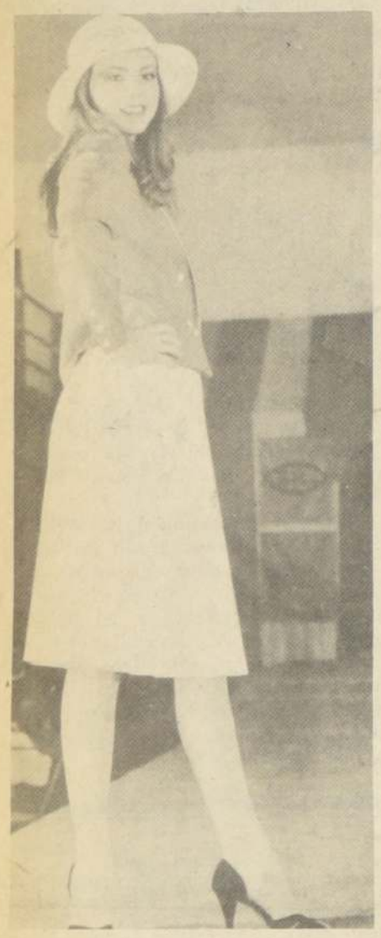
Gabriela era la menor del grupo y ganó muchos admiradores, junto con la colombiana, por ser la anfitriona, y la argentina, que desfiló con cancha y desplante, producto de su labor como modelo profesional.

Una vez finalizados los desfiles, las mises recibieron como regalo toda la ropa que presentaron, y una esmeralda cada una.

La madre de Miss Chile, Gabriela Puelma, viajó ayer a Seul, Corea, para estar presente junto a la representante chilena durante el desarrollo del Concurso Miss Universo, el 7 de julio próximo.



La representante chilena al concurso de belleza que se desarrollará en Seúl, Corea, tiene la primera opción entre las candidatas latinoamericanas.



Miss Chile en un desfile de modas en el Hotel Tequendama de Bogotá.



Un momento de descanso en la piscina. De izquierda a derecha: las representantes de Argentina, Colombia, Guadalupe, Chile, Costa Rica, Paraguay, Bolivia, Guatemala y Uruguay.



Gabriela Campusano en una sesión fotográfica para los principales diarios de Bogotá. De izquierda a derecha: las representantes de Argentina, Paraguay, Uruguay y Chile.

teleprogramas

Domingo 22 de Junio de 1980
* Programación en color

CANAL 5

13.01 *MISA EL CUERPO Y LA SANGRE. Dirige. Luis Vistoso López.
13.30 *LOS DIAZ FELICES. Dib. animados. Historia de la familia Díaz, que vivió a fines del siglo pasado y a principios de éste. Hoy: HOLA Y ADIOS SRA. Mc. Givern".
14.00 *VIAJE AL FONDO DEL MAR. Suspenso. Cautivante suspenso cuando el "SEAVIEW", submarino atómico y su intrépida tripulación se sumergen en las misteriosas profundidades del océano en un "Viaje al fondo del mar", de Irwin Allen. Fantásticas aventuras al enfrentar los múltiples peligros en el tenebroso y desconocido mundo subacuático.
15.00 *BONANZA.
16.00 *I CINE DOBLE ACCION. "JERUSALEM LIBERADA". Histórica Goffredo de Buglione, volvió para reunir a los jefes cristianos dispersos en varios imperios, en las afueras de Jerusalem, preparándolos para dar un ataque decisivo y liberar el sepulcro de Cristo. Actuaciones de Francisco Rabal, Sylva Koscina.
17.50. IICINE DOBLE ACCION. "EL GUERRERO INVENCIBLE". Guerra. En el año 391 a.C. semejante a una avalancha irresistible, las hordas bárbaras y feroces de los galos se internaron en la península itálica.
19.30 *FABULOSO MUNDO DEL DEPORTE. Espectáculo deportivo internacional. Hoy BOXEO AMATEUR ESTADOS UNIDOS V/S ALEMANIA DEL ESTE. CAMPEONATO DE LEVANTAMIENTO DE PESAS, ASOCIACION AMERICANA DE UNIVERSIDADES.
20.25 *SHOW DE GOLES. Resultados de la Polla Gol.
21.10 *SUPER CINE: "EL SIGNO DE ARIES". Drama. Actuaciones de Alexander Kinox, Phyllia Thaxter y Peggy Ann Garner. Dirige John Sturges.
23.00 *REFLEXIONES. Con Monseñor René Pienovi.

CANAL 7

09.15 *MISA DOMINICAL. La Santa Misa.
10.00 *CLUB P.T.L.
11.00 *REX HUMBARD.
12.00 *MUNDO INSOLITO. Documental
12.30 *FLASH GORDON. Aventuras.
13.00 *EL SHOW DE PANCHO RANCHO. Entretención para los niños.
13.30 *SCOOBY DOO.
14.00 *LA FAMILIA ROBINSON. Serie de aventuras.
14.30 *SARGENTO PRESTON. Una serie para los niños.
15.00 *EL SHOW DE PEPITO TV. Humor.
18.15 *LOS AÑOS FELICES. Con Peter Rock. Los recuerdos musicales de los años 50.
19.00 *JAPPENING CON JA. Humor.
20.25. *MUY BUENAS NOCHES.. A DESCANSAR.
20.30 *SESENTA MUNUTOS.
21.25 *TV TIEMPO. Con Africa Morales.
21.30 *BEST SELLER. Esta noche el tercer capítulo y final de la mini- serie EL DESPERTAR DE LA TIERRA, basada en la trilogía de novelas de Conrad Richter.
23.30 *CINE NOCTURNO: "La niña de Petrovka". Con la actuación estelar de Goldie Hawn, junto al destacado actor británico Anthony Hopkins.



La Compañía de Comedias de José Vilar, hoy presentará la obra "12 Cascabeles", del autor Adriano Ortega.



Audie Murphy y Kathryn Grant son los protagonistas de la película "Las Defensoras" en Canal 13.

CANAL 11

10.00 *MATINAL (dibujos animados.
10.30 *525 LINEAS. Conduce Juan Guillermo Vivado.
13.00 *INFANTILISIMO.
14.00 *EVENTOS ESPECIALES. Final Copa Europea de Naciones.
16.35 *TARZAN.
17.35 *MUJER MARAVILLA. Hoy "EL FABULOSO FENIX". (primera parte). Con Lynda Carter y Lyle Waggoner. En Virginia, se realiza la primera prueba de vuelo de un poderoso avión creado por el Departamento de Guerra.
18.50 *OCHO ES SUFICIENTE. Hoy: "TRIANGULOS", en casa sólo tienen un auto que lo ocupará una de las hijas, el problema está... con Dick Van Patten.
19.30 *HABLEMOS DE FUTBOL. Un recuento de la actividad deportiva del fin de semana.
20.25 *TELEONCE NOTICIAS.
21.15 *EL TIEMPO.
21.20 *TEATRO Y EN TEATRO Hoy: "DOCE CASCABELES". La obra de Adriano Ortega, con la compañía de comedias de José Vilar.
23.30 *LO MEJOR DE TELEONCE. Recuento de lo más destacado de la programación de la semana y adelantos de los próximos días.
00.15 *TIERRA DERECHA. La hípica con Nelson Bustos.

CANAL 13

09.30 *TELEDUC. Hoy: "Modalidades de trabajo en la educación parvularia". "Sicología del escolar". Las metas del desarrollo en la edad escolar. EXPRESION ESCRITA". Matemáticas.
11.00 *SERVICIO RELIGIOSO. La Santa Misa.
11.30 *ABRAMOS LAS PUERTAS A CRISTO. Con el Padre Hasbún.
12.30 *LA VIDA Y AVENTURAS DEL LEGENDARIO ADAMS
13.10 *MAYA. Serie de aventuras. Protagonistas: Jay North y Sjhid Kand.
14.00 *PERDIDOS EN EL ESPACIO. Ciencia ficción.
15.00 *EL DOCTOR MISTERIO Serie de ciencia ficción.
16.30 *DISNEYLANDIA. "TIERRA INHOSPITA". Segunda parte..
17.30 *EL SUPER RATON. Dibujos animados.
18.00 *FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS.
19.00 *CINE EN SU CASA.
20.25 *LOS TELEVICENTES. Invitan a los niños a dormir.
20.30 *TELETRECE.
21.25 *LOS GRANDES EVENTOS: "CENTENARIO", serie basada en la novela de James A. Michener
23.00 DOMINGO EN LA NOCHE. SHAFT. Drama policial. Ga... Richard Roundtree. Mos... Gunn, Cristopher St. Jo... Ganadora en 1971 del prem... de la Academia por mej... canción: "The from Shaf... Un detective privado de col... se ve envuelto en una serie d... situaciones cuando es co... tratado por el jefe mafioso d... Harlem para encontrar a u... hija que ha sido secuestrad... por una pandilla rival d... blancos.
00.30 ATLETAS AMERICANOS.

CANAL 5
Concepción

10.30 *TELEDUC 1980. Se... clase.
11.49 *ABRAMOS LA PUERTA ... CRISTO. Con el Padre Ra... Hasbún.
12.07 *EL CONEJO DE LA SUE... TE. Dibujos animados.
12.29 *LA VIDA Y AVENTURAS DEL LEGENDARIO ADAM... S. Hoy "HOLA, SOY JACK EL LOCO".
13.17 *MAYA". Hoy: "QUE EL VERDADERO PRINCIPE... POR FAVOR NO VUELVA".
14.09 *PERDIDOS EN EL ES... PACIO. Ciencia ficción.
15.00 *DOCTOR MISTERIO. Ciencia ficción con Tom Baker.
17.15 *DISNEYLANDIA. Hoy: "TIERRA INHOSPITA".
18.06 *CUENTO INFANTIL. Hoy: "EL HOMBRE DE PLAS... TICO".
18.30 *CUENTO AFRICANO. Ho... "LA ESCOBILLA DE... RESUCITADO".
19.30 CINE EN SU CASA. Hoy: "PISTOLEROS DE BUEN... LEY". Western, con Robe... Taylor, Chad Everet y Ad... Martín.
20.23 *LOS TELEVICENTES.
20.30 *TELECINCO.
21.20 *TELETIEMPO REGI... NAL.
21.29 *GRANDES EVENTOS "CENTENARIO", segun... parte.
23.03 *DOMINGO EN LA N... CHE. Hoy: "BRUTAL B... LLEZA". Con Raquel Wel... y Kevin McCarthy.

LE INSINUAMOS

"SHAFT" Drama policial, a las 23.00 horas, en Canal 13. Se trata de una película que en 1971 ganó el premio de la Academia a la mejor canción "The from Shaft", y narra las aventuras de un detective privado de color, que se ve envuelto en una serie de situaciones cuando es contratado por el jefe mafioso de Harlem.

"TEATRO Y EN EL TEATRO. Hoy, a las 21.20, la obra de Adriano Ortega, "Doce Cascabeles", con la compañía de comedias de José Vilar.

"LA NIÑA DE PETROVKA". Un filme que transmite Canal 7, a las 23.30. Es una historia de amor que viven un periodista norteamericano corresponsal de un periódico en Moscú y una joven soviética que se niega a aceptar la estrechez del sistema ruso. Con las actuaciones de Goldie Hawn y Anthony Hopkins.

"EL SIGNO DE ARIES". Hoy, a las 21.20 horas, en Canal 5. Un drama que cuenta la dramática historia de una madre que sufre un accidente que la deja paralítica, comenzando entonces una lucha para no quedar sola

La Nación
monitos
SUPLEMENTO INFANTIL QUE CIRCULA GRATUITO CON LA EDICION DEL 22 DE JUNIO DE 1980

El burrito cantante

Se trataba de un burrito que tenía un rebuzno muy potente y se creía un gran artista. Todo el día se lo pasaba cantando a grito pelado:

–¡Hi-ho! ¡Hi-ho!

Estaba convencido que era un portentoso cantante, pero los vecinos del burrito no opinaban lo mismo y como sus gritos les producía dolor de cabeza, decidieron terminar el recital con un buen balde de agua que dejó al animalito mojado desde las orejas al rabo.

El burrito se quedó muy triste después de aquel chapuzón, pero su amigo el cerdito le propuso ir al circo a cantar. Y allí se fueron los dos mientras nuestro artista soñaba con hacerse famoso en la canción moderna.

—¡Y a lo mejor hasta puedo salir en la televisión!

Después de caminar un buen rato hasta el cercano pueblo, vieron por fin los toldos del gran circo, con sus alegres banderolas y la música de la banda que ensayaba sus sonoras marchas. Se acercó a uno de los carros del circo y le preguntó a un payaso que estaba asomado a la ventana:

–¿Podría yo cantar aquí para ver si me convierto en un cantante célebre?

El payaso le miró muy divertido y le contestó riendo:

—Claro que sí, hijo. Canta todo cuanto quieras a ver si te oye el dueño y te contrata.

Determinado el burrito a ser el cantante más grande de todos los tiempos, comenzó a cantar con la mayor fuerza:

—¡Hi-ho! ¡Hi-ho! ¡Hi-ho!

Pero quien le escuchó no fue el dueño sino don León Melenudo que estaba en su jaula allí cerca. Acababa de comer y estaba echando su siesta tan tranquilo.

Los gritos del burrito le despertaron bruscamente y rugió muy enfadado:

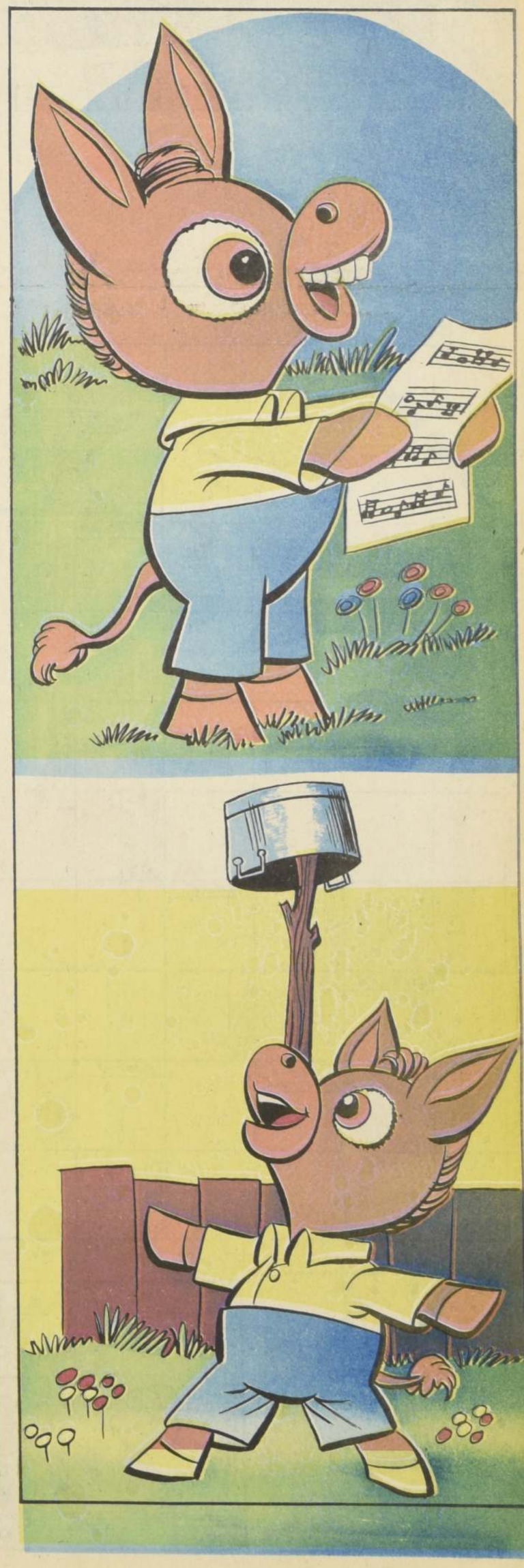
—¡Grrr...! ¿Quién se atreve a estropearme la siesta? Ahora voy a enseñarle yo.

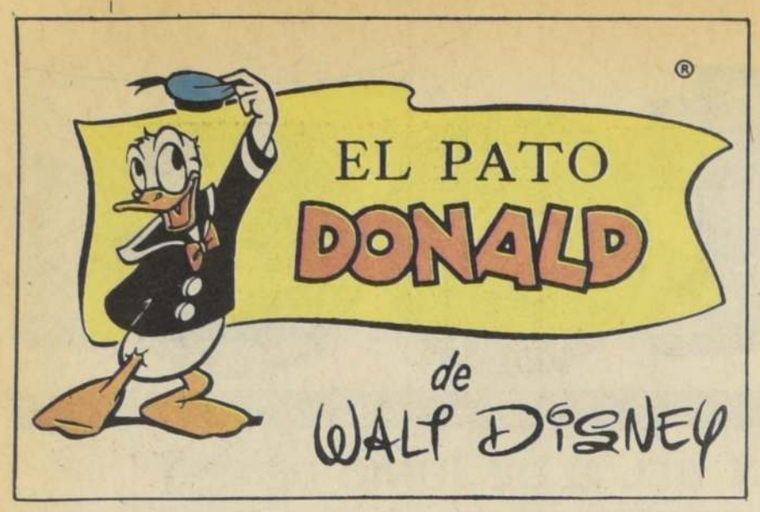
Y como era un león de confianza y tenía la puerta abierta, salió de la jaula y, rugiendo, persiguió al asustado burrito que huyó a toda la velocidad de sus patas.

Cuando ya trataba de subirse a un árbol, llegó el guarda del circo que se llevó al enojado león.

Después de aquel tremendo susto, el burrito comprendió que como cantante, su porvenir era algo incierto y se dedicó a realizar equilibrios con un palo y un balde con lo cual divertía mucho más a sus amigos y era menos ruidoso y accidentado.

















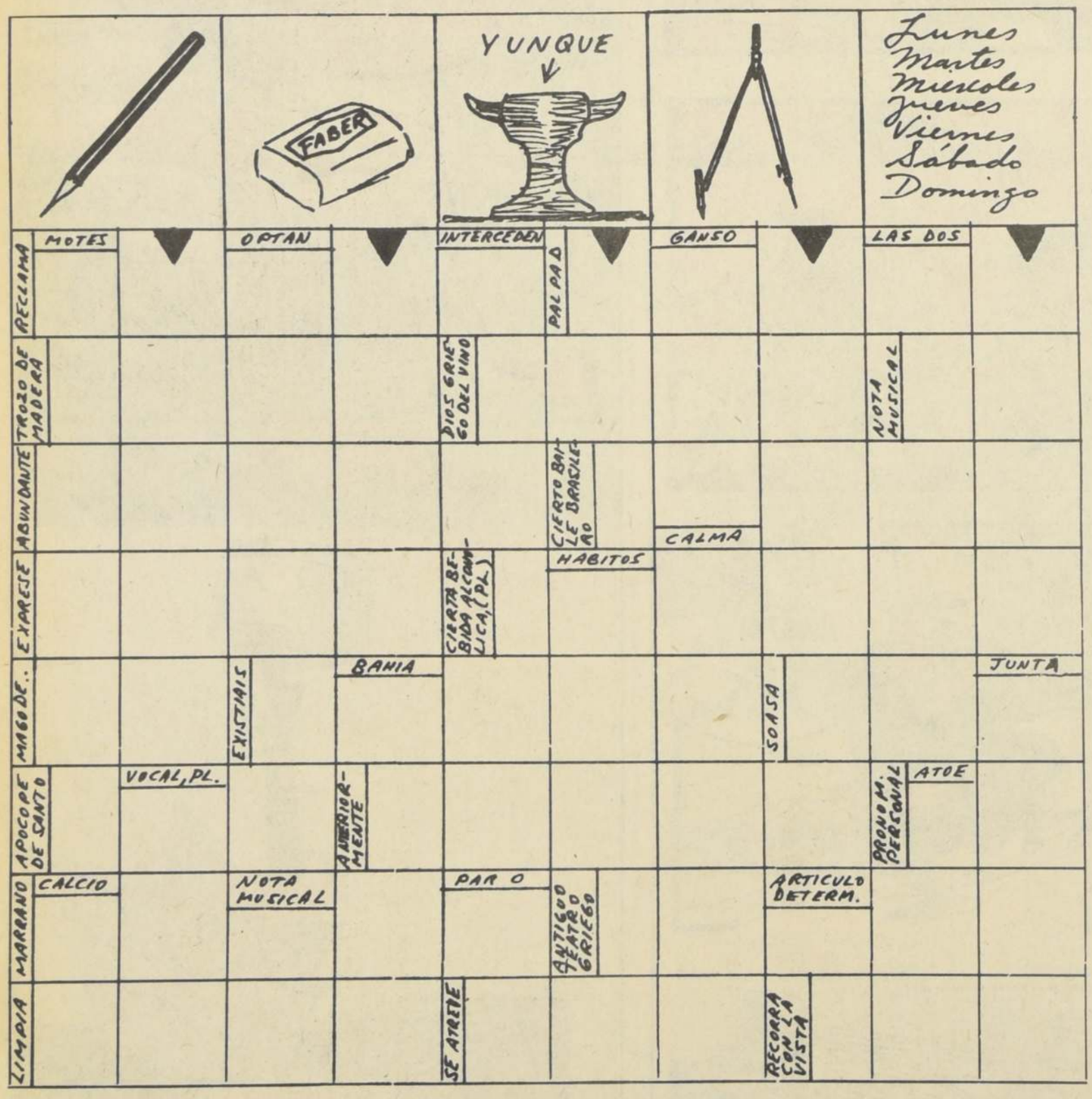


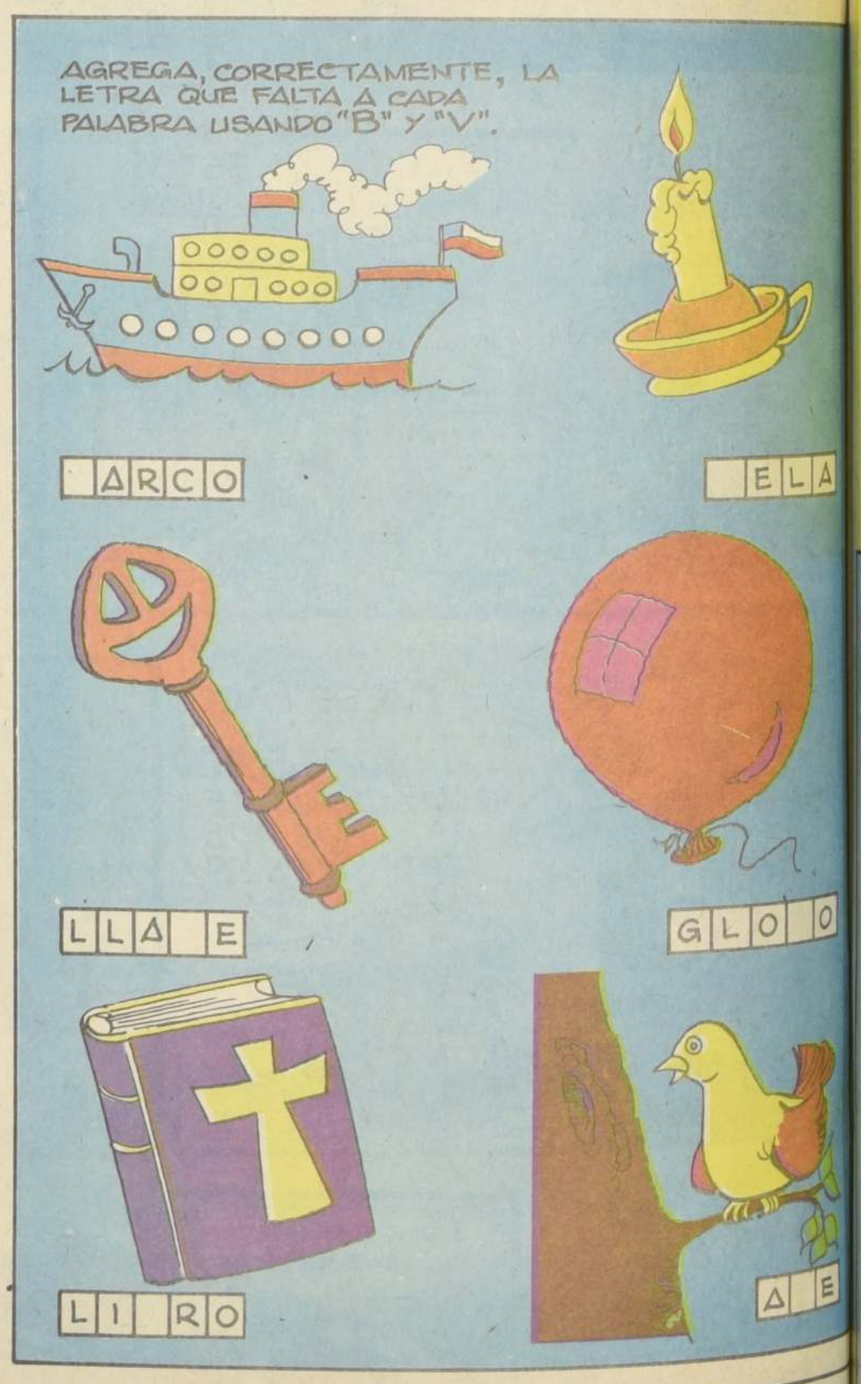






Puzzlito





Rabanitos

POR

CHARLES SCHULZ





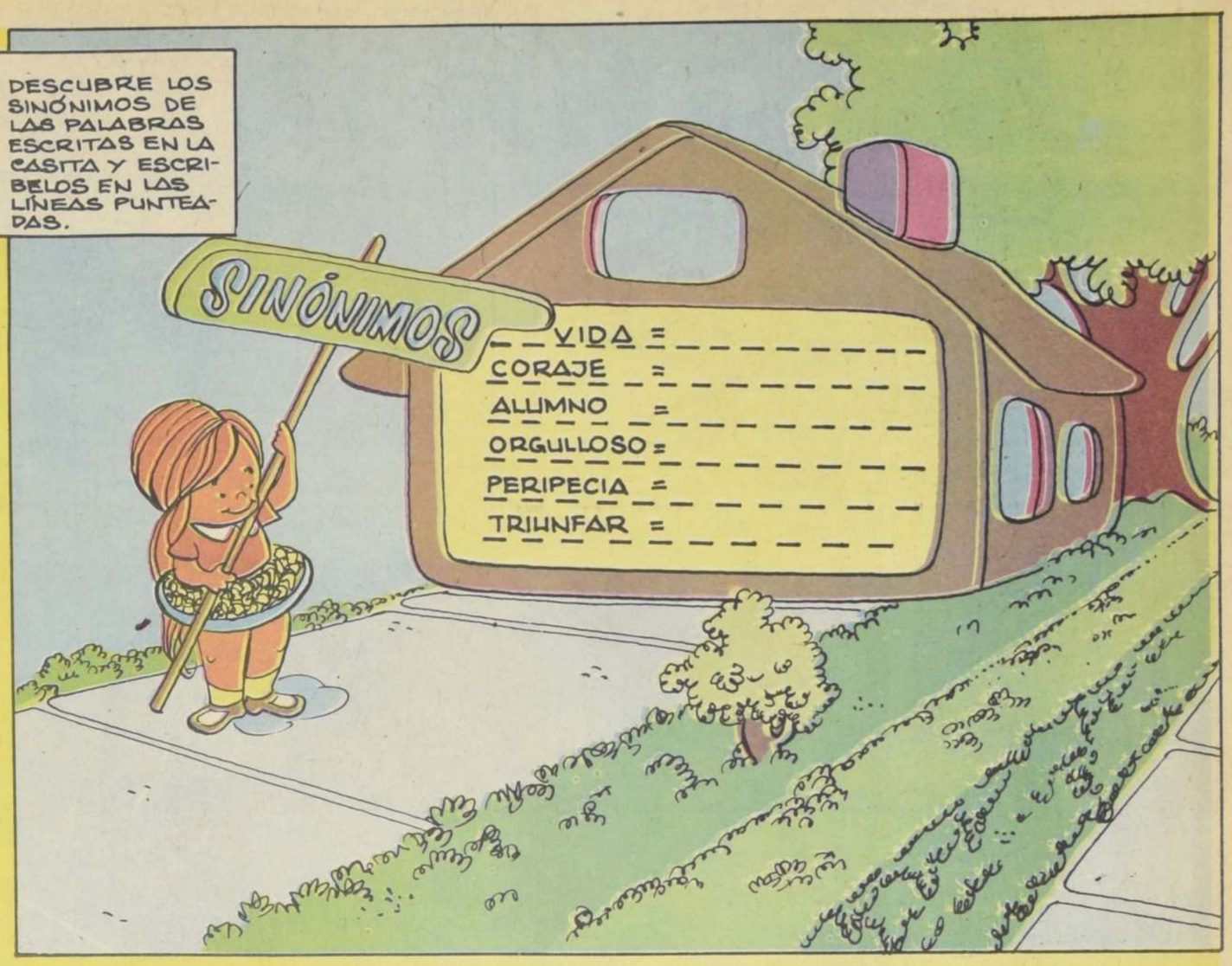






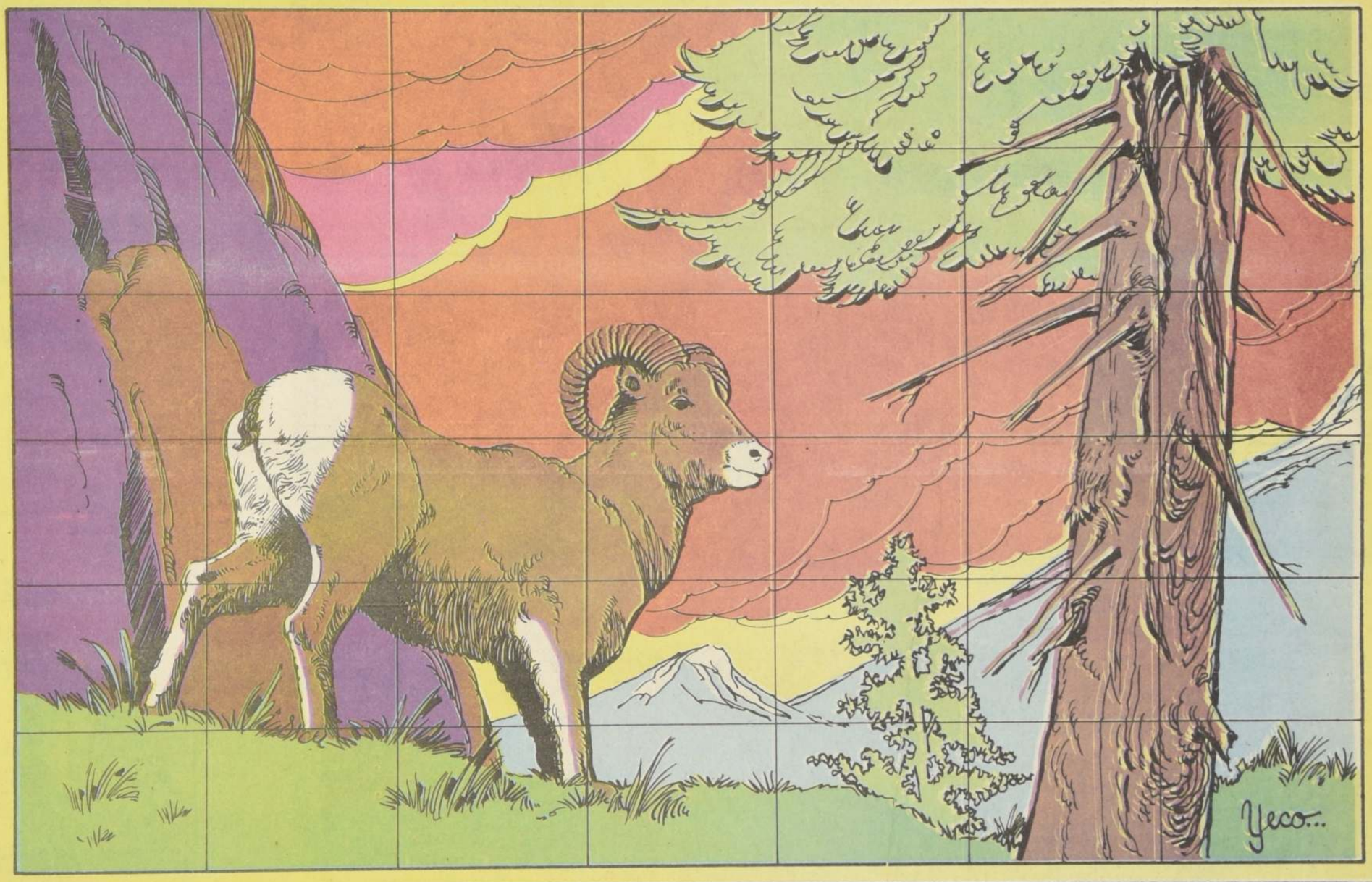
SIGUE LA LÍNEA PUNTEADA DEL 1 AL 12 Y COMPLETARÁS EL DIBUJO.

DESCUBRE LOS SINÓNIMOS DE LAS PALABRAS ESCRITAS EN LA CASITA Y ESCRÍBELOS EN LAS LÍNEAS PUNTEADAS.

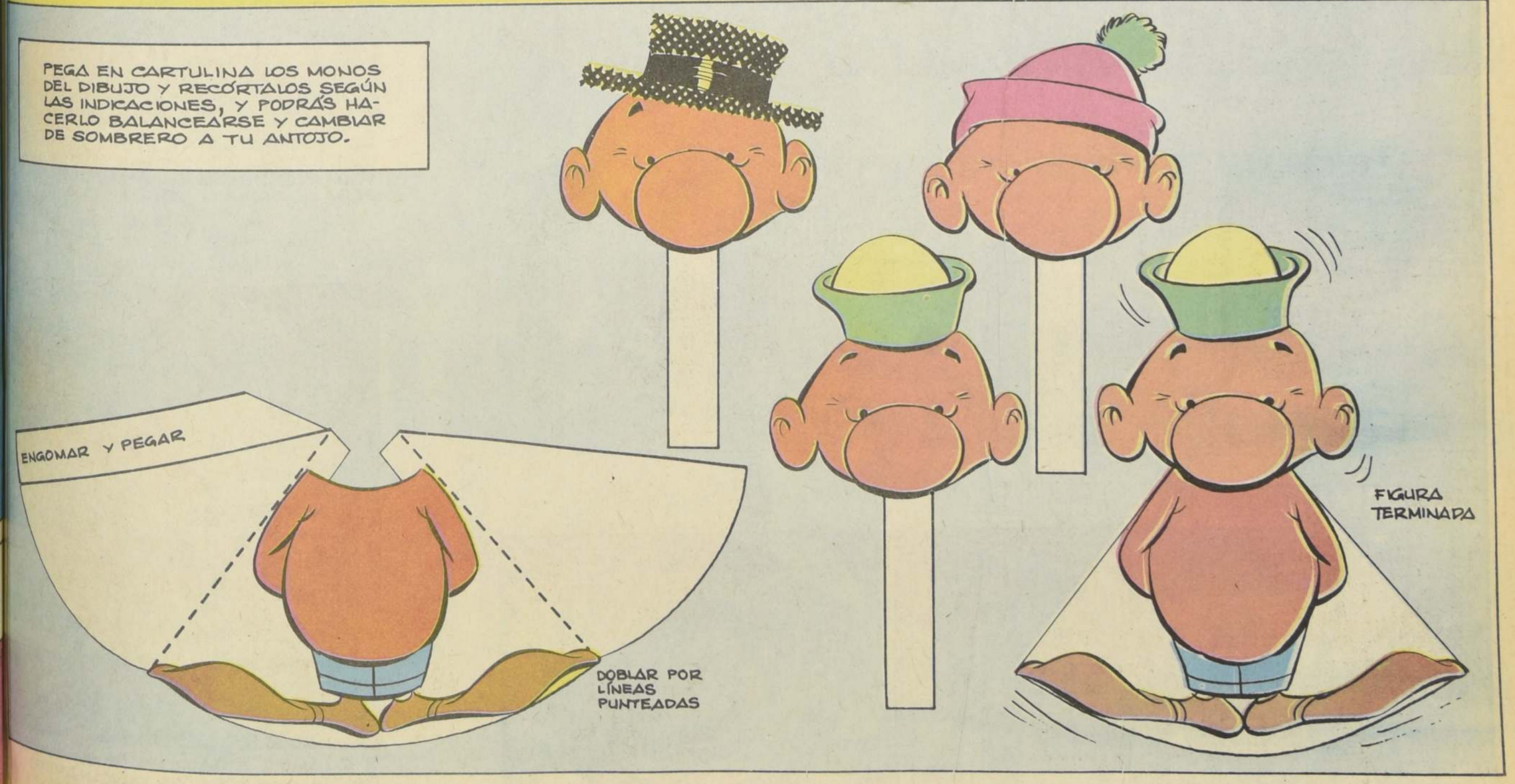


PEGA ESTA ILUSTRACIÓN EN CARTULINA, CORTA LOS RECTÁNGULOS COMO INDICA EL RAYADO Y OBTENDRÁS UN PRÁCTICO ROMPECABEZAS.

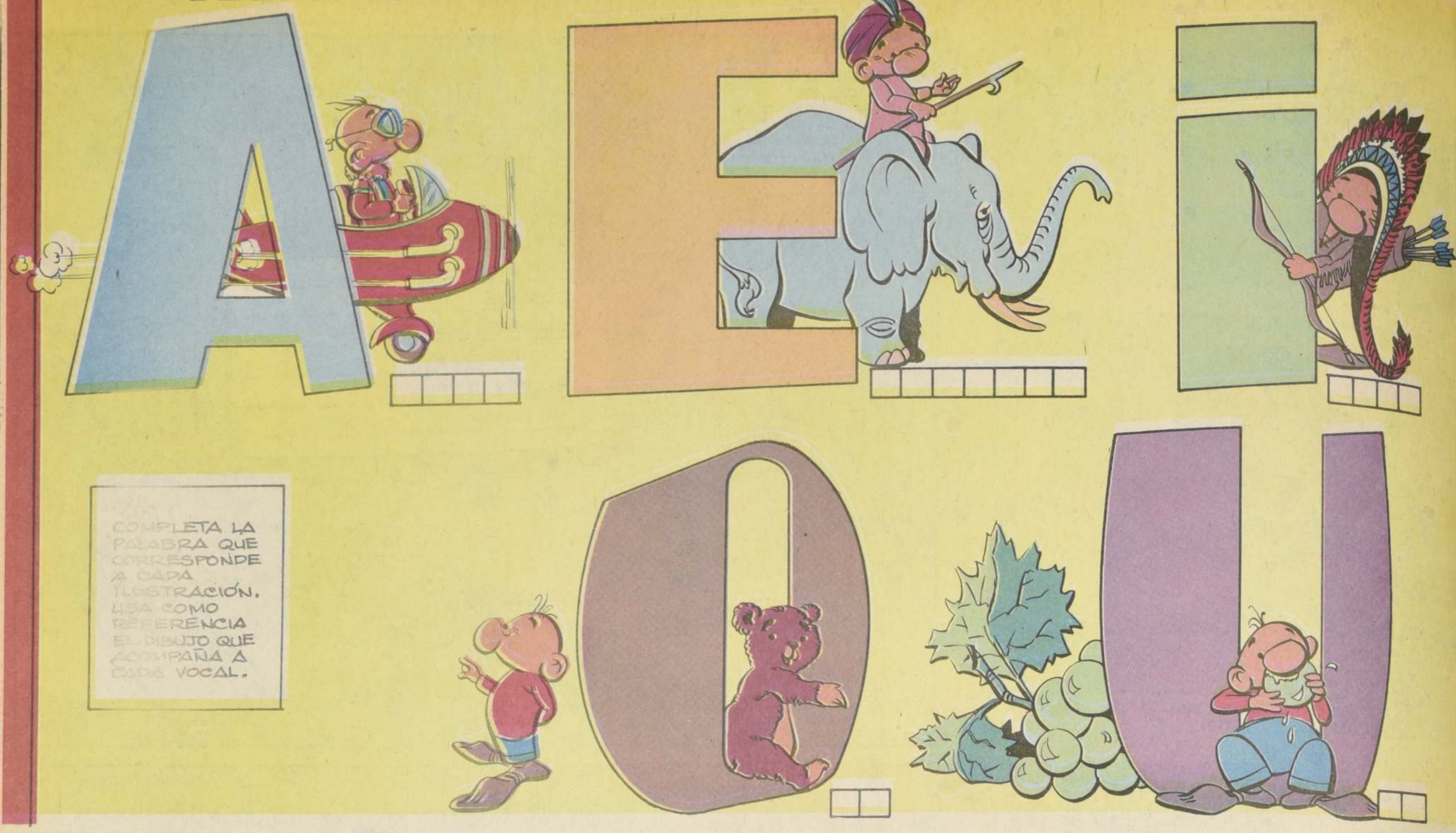
EL ANIMAL QUE FIGURA EN LA ILUSTRACIÓN ES EL CARNERO, ANIMAL QUE PUEDE ALCANZAR HASTA MÁS DE CIEN KILOS DE PESO. SUS CUERNOS CRECEN EN ESPIRAL Y SON MUY FUERTES, EL CARNERO ES EXCLUSIVAMENTE HERBÍVORO.



PEGA EN CARTULINA LOS MONOS DEL DIBUJO Y RECÓRTALOS SEGÚN LAS INDICACIONES, Y PODRÁS HACERLO BALANCEARSE Y CAMBIAR DE SOMBRERO A TU ANTOJO.



ABECEDARIO



el HALCÓN

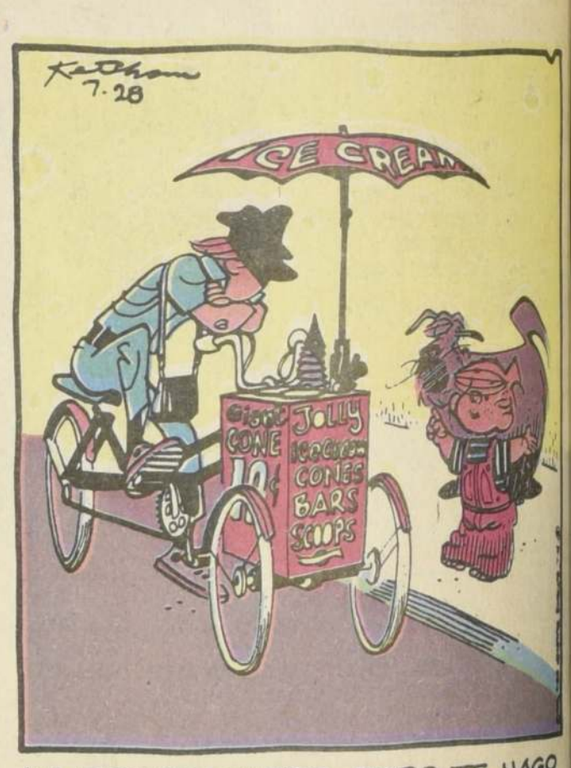








DANIEL el TRAVIESO



NO TENGO DINERO, PERO TE HAGO UN TRATO... LE PREGUNTARÉ A MI MAMÁ SI PUEDES ALMORZAR EN CASA A CAMBIO DE UN HELADO.



Y CUANDO FINALICES DE BAÑARTE, DANIEL... ¿PODRÍAS DEVOLVERME LA CAPA SUPERIOR DE LA TIERRA?

Los artistas...

La historia comenzó en la década del 60 con Palmenia Pizarro. La intérprete de "Cariño Malo" y de otros valses de ritmo peruano era la figura más vendedora de discos y los empresarios la disputaban para asegurar ganancias en sus giras. Con "la señora de San Felipe", como la llaman sus colegas con el fin de no caer en desgracia, se afianzaban éxitos artísticos y económicos.

Un accidente en el que falleció un cuñado de Palmenia, otro en el que estuvo presente, y algunos en que la señalaron como causante, pese a que no estaba en el lugar, contribuyeron a que se le tildara de artista fatal. Paralelamente con ello el mercado disquero chileno le seguía quedando chico, lo que sumado a lo anterior, le impulsó a emigrar a México. En Chile dejó 14 long plays grabados, la mayoría de los cuales tuvieron proyección latinoamericana y aún son solicitados.

El problema, aparentemente superficial, se torna grave cuando afecta a las personas. En el último programa de "Lunes Gala", que transmitió Canal Trece a fines del año pasado, bastó que hiciera su aparición en el casino Las Vegas Palmenia Pizarro, de paso por el país, para que varios conocidos del ambiente artístico popular iniciaran nerviosas carreras e hicieran todo tipo de gestos para evitar que la presencia de la compatriota les afectara en sus posibilidades de obtener un lugar de privilegio en la competencia de canciones del programa. Sólo sus amigas, Ginette Acevedo y Myriam, le acompañaron sin dar muestras de incomodidad.

Como un experimento, una periodista de esta publicación, en un almuerzo en el que se encontraban personas ligadas al medio artístico, nombró intencionalmente a las personas cuestionadas, y repitió la palabra **culebra**, que también está proscrita en el ambiente. Hubo gritos cercanos a la histeria, amonestaciones y hasta personas que hicieron rápido mutis.

En otros medios, especialmente en Argentina, el problema tiene mayor cantidad de adeptos. Sandro, Andrea del Boca ("Pinina"), Palito Ortega y Elio Roca son considerados portadores de mala fortuna. Extrañamente ellos gozan de gran estabilidad artística y económica.

Un informador contó que en una oportunidad un músico argentino, que acompañaba a Alberto Cortez, que viajaba entre Los Angeles y Ciudad de México, al ver que en Tijuana subía al avión su compatriota Elio Roca, no encontró nada más cauto que abandonar la nave, presumiendo una desgracia. Naturalmente el avión llegó a su destino sin novedades.

UN ARMA DE DISCRIMINACION

Con Angel Wilde el problema ha tenido ribetes diferentes, derivando en una situación dramática. Una simple broma de "Don Francisco" y "Mandolino", en que se sugirió que el ventrílocuo -con el muñeco y todo- era una figura jetta, significó que el artista argentino radicado en Chile adquiriera mala fama cerrándosele las puertas, especialmente en el medio televisivo.

Gracias a habilidades extra artísticas logró sobrevivir económica y moralmente. En la actualidad se desempeña en la empresa ORE, con Fernando Larraín ("El mago Larraín") y también asesora a la Comisión Interventora del club Colo Colo en asuntos de difusión. **"Sin embargo -dice- el problema me estaba llegando al estómago. Me acorralaron hasta tal punto que tuve que dedicarme a otras cosas para comer. Los que eran mis amigos y que habían estado en mi propia casa me dieron vuelta la espalda y en la calle me ignoraban para no saludarme".**

Antes de caer en desgracia, Wilde había conocido sólo triunfos. Llegó al país en 1969 contratado para actuar en el "Picaresque". Más tarde fue llamado para trabajar en el Opera y, a raíz de los muchos contratos que luego surgieron, decidió quedarse en el país. **Trabajé casi un año en "El Violinista en el Tejado" y, que yo sepa, nunca pasó nada. Sé que ésa es una de las obras que más utilidades ha dejado".**

Agrega que a través de la organización en que trabaja y que se especializa en montar espectáculos para instituciones, ha contratado a varios de los que juntan los dedos cuando alguien osa pronunciar su nombre, **"pero a mí me cierran las puertas ¿por qué? ¿Celos artísticos?...no, no creo, mi número es diferente y no compito con nadie...lo cierto es que me han hecho mucho daño, moral y materialmente".**

Su denuncia solamente ha llegado hasta la directiva de su Sindicato. **"¿Se imagina que vaya ante alguna autoridad del trabajo?"**

"¿Con qué tipo de argumento voy a ir? Perfectamente me podrían decir: Mire usted, ya está grandecito para andar con esas cosas. Es decir, no tengo cómo desmentir esta infamia que me han colgado".

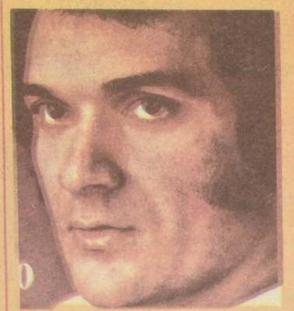
Con cierta pena y algo de rabia, Angel Wilde confiesa que ya no asiste a reuniones del ambiente artístico, ni a manifestaciones sociales; "la gente me evita, quieren que me vaya de Chile, pero no les voy a dar en el gusto."

"LA SEÑORA DE SAN FELIPE"

Aunque en el caso de Palmenia no hay daño material -en México le va muy bien- la artista se sintió muy afectada moralmente. Cada vez que ha venido al país, salvo meritorias excepciones, se le ha ignorado en programas, entrevistas y su paso por Chile es prácticamente inadvertido.

Sin embargo, hay quienes desafían a la absurda creencia. El año pasado Canal 9 la invitó a uno de sus programas, "Fin de





Elio Roca, un "super-jetta" que goza de los millones ganados por la venta de sus discos y por las utilidades de su constructora de viviendas.

El peso de "Don Francisco" y "Mandolino", una simple broma derivó en un verdadero drama.

Semana" (de los días viernes) y, pese a la preocupación mostrada por algunas personas que intervenían en el espacio, nada raro aconteció.

Jorge Pedreros, del "Jappening con Ja", la contrató para tres programas en su última visita al igual que presentó en 1979 al propio Wilde. Y no cabe duda que el programa festivo de Televisión Nacional sigue en franco ascenso.

INCREDULIDAD QUE NO SE PRACTICA

"Es muy probable que en esta encuesta muchos contesten que no creen en estas cosas y que son propias de personas ignorantes; sin embargo la mayoría es adicta a estas prácticas", nos advirtió la cantante Patricia Maldonado, Presidenta del Sindicato Nacional de Variedades.

En lo primero tenía razón, aunque la mayoría de sus colegas afirman que hay diferencias entre "festinar" con tales creencias y perjudicar a determinadas personas.

Agrega Patricia que "ello nace o por mala intención o por ignorancia. Basta con querer hacerle daño a alguien para que lo que se dijo se propague rápidamente. Cuando recién vino Palmenia a Chile, en vez de preguntarle por lo bien que le iba en México, le consultaban si ocurrían muchas desgracias estando ella presente. Cuando se le tiene mala voluntad a alguien, es fácil perjudicarla. Antes les inventaban otras cosas, o que eran homosexuales o drogadictos. Ahora eso pasó de moda. La onda es decir que traen mala suerte y que son jetta".

Como dirigente gremial, Patricia afirma que es difícil plantear el problema y buscar soluciones, ya que achacar mala suerte a alguien es diferente que cometer perjurio u ofender gravemente, aun cuando lo primero es más perjudicial en términos prácticos; **"frente a una cosa así es muy difícil defenderse".**

Una opinión similar tiene el representante de artistas Jorge Mackenna, quien también apunta hacia la mala intención como causa. **"El caso de Wilde es muy grave. En lo de Palmenia, es cierto que se han producido coincidencias, pero estoy seguro que no han sido más que coincidencias. Ella era muy popular y lo sigue siendo. Se movía mucho en el país y gran parte de su tiempo lo pasaba viajando en las carreteras, y por supuesto era proclive a que le pasaran estas cosas. En todo caso estoy seguro que el 90 por ciento de la gente se hace cómplice del problema sólo por seguir la corriente".**

"EL POLLO" FUENTES: "VOLVERIA A LLEVARLA"

El cantante José Alfredo Fuentes fue uno de los "afectados" por esta supuesta mala fama de Palmenia, luego de volcar en su automóvil en el que viajaba a Santiago, procedente de Talcahuano, junto a su colega. **"No recuerdo exactamente cuándo fue, pero sí que antes de salir muchos se acercaron para preguntarme si estaba loco o para hacerme una serie de advertencias, debido a que iba traer a Santiago a Palmenia".**

El pavimento estaba mojado y por esquivar una depresión de la carretera, Fuentes se desvió hacia la berma, perdiendo el control del vehículo. **"Si hubiese ido solo habría pasado lo mismo. Nada tuvo que ver que viajara ella en el auto y no tendría ningún reparo en volver a llevarla. Definitivamente, no creo en esas cosas".**

Reconoce que en el medio artístico se bromea mucho con las palabras y las jettas. **"Yo mismo sigo la broma, pero caer en la exageración es malo, ya que daña a la gente".**

DIAGNOSTICO LAPIDARIO: IGNORANCIA

Jorge Undurraga, Gerente de la División Discos de Philips Chilena, afirma que el nivel cultural que se exige al personal de la compañía **"no nos permite considerar las cosas de esa manera sino a través de la calidad de los artistas".**

Agrega que para él hay tres tipos de intérpretes: los buenos, medianos y malos; **"Esa calificación la hacemos sobre la base del aspecto artístico y comercial, suponiendo que es el público quien decide si la figura es buena o mala, comprando o no comprando sus discos. La idea de que un cantante, un artista, un músico, un autor o simplemente un bicho, sean portadores de mala suerte, no nos entra".**

Su diagnóstico es severo, ya que para él estos hechos nacen proporcionalmente con el nivel cultural. **"Una persona media normal no puede convencerse de que tales cosas sean ciertas. Ahora, sí creen, debe ser por un poco de pose. Desgraciadamente parece darse más la causa cultural".**

Precisamente Philips tiene en sus filas a



Palmenia, no hay jetta que por bien no venga. En México goza de fama —buena— y fortuna.



"Si tuviera que viajar nuevamente con Palmenia, lo haría", dice José Alfredo, reafirmando su incredulidad ante las "jettas".

Palmenia Pizarro, además de otro "cuestionado" como es el caso de Elio Roca.

Eduardo Canestrasi, directivo del sello Quatro, que a la hora de las bromas a Elio Roca le llama **Elio "Piedra"**, niega rotundamente caer en supersticiones, **"ni menos en atribuir características negativas a personas que se ganan la vida en esto. Es posible que exista alguna explicación científica frente a determinados fenómenos. Hay individuos que emiten energía y ésta puede ser positiva o negativa, aunque las personas aludidas son generalmente triunfadoras, por lo que esa explicación queda sin validez".**

Al plantearsele el tema a Elio Roca, el argentino reaccionó con un rotundo rechazo. **"Esos temas son de mediocre, me resbalan, yo estoy a otro nivel, eso es de gente que no piensa".** Más adelante entregó un juicio más sereno, pero no menos lapidario. **"Hay que fijarse que siempre les inventan sandeces a los triunfadores. Y esto nace en Argentina, mi propio país, en donde basta que alguien llegue a cierta altura, para que inmediatamente le cuelguen el cartelito de mufa. Hay que ver las cosas que dicen de Sandro, de Palito o de mí, es decir, de los que hemos superado la mediocridad. Los de abajo, no todos, te quieren parar de cualquier manera. Eso**

(Pasa a la Pág. 18)



DICCIONARIO DE SUPERSTICIONES

Así como existe el Teatro del Absurdo, se dan, desgraciadamente, los absurdos del teatro. Creencias que han nacido de un pequeño detalle que, con los años, se va afincando en las mentes de los actores, hasta transformarse en usos obligados. Quien no los respete recibirá la sanción del grupo, ya sea con una mirada de reproche, quitándole el saludo o bien amonestándole con palabras no muy santas.

Estas supersticiones y creencias han trascendido el medio teatral y han llegado hasta el género popular. Cantantes, vedettes, autores y personas que están ligadas al medio artístico, sin que necesariamente sean artistas, los han adoptado.

He aquí una serie de "absurdos" generalizados en el medio artístico:

- No se puede decir **culebra, serpiente, víbora**, ya que la mención traería mala suerte.

- No **tejer, silbar, jugar** a los naipes, ni abrir paraguas en los camarines, pues hacerlo ocasionaría el mismo efecto anterior.

- No dejar la cartera en el suelo, eso producirá pérdidas en la temporada, o bien en el espéctaculo. Igualmente no se debe barrer cuando se aproxima la hora de la función.

-Prestar la corbata o humita a un colega traería como consecuencia que la persona que hizo el favor y la que lo recibió no tendrán una buena actuación. Ponerse calcetines diferentes ocasiona un efecto similar.

- No contar el dinero, puesto que el saber la cantidad que queda significa que se gastará con mayor facilidad y que las utilidades se irán por entre los dedos.

- No mencionar ciertos nombres de artistas considerados como portadores de mala suerte, como **Palmenia Pizarro, Wilde, Elio Roca, Lucho Zapata, Daniel Lencina.** Este es el absurdo más grave, ya que, al margen de atribuir esta característica a las personas, contribuyen a que no se las considere en las contrataciones.

Existen variados antídotos para evitar la corriente de mala suerte que se produciría, según las creencias, al nombrar o efectuar **alguna acción** prohibida. La más común es tratar de juntar los dedos índice y meñique extendidos por **sus extremos, empuñando los otros al mismo tiempo que** se toca madera. Entre los músicos se da otra forma menos elegante, cual es tocarse ciertas partes de la anatomía. Si la palabra aludida es culebra, además hay que contrarrestarla diciendo "lagarto".

Así como hay acciones y palabras prohibidas, también están las que producen el efecto contrario.

Las formas más generalizadas y que se utilizan en ambientes no necesariamente artísticos son los tradicionales **sahumerios**, que tienen implicancias religiosas. También los actores, antes de salir a escena, se desean buenaventura con una frase que se ha hecho famosa (¡"M....., mucha m...!").

Algunas compañías celebran el estreno de una obra cómiendo al término de la misma cebolla acompañada de buen vino tinto. También se recurre al ajo crudo en ocasiones, aunque esto último es resistido, especialmente por los galanes y primeras damas.



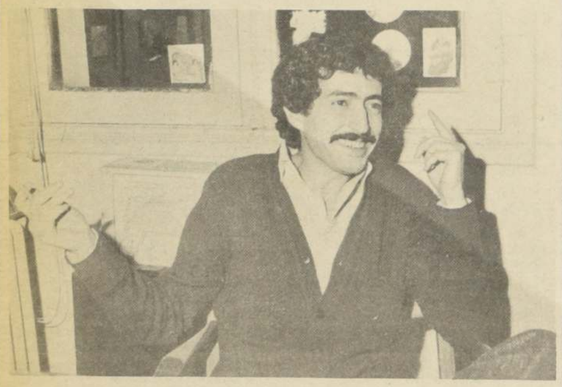
Angel Wilde debió dedicarse a organizar espectáculos y a asesorar a la comisión interventora de Colo Colo.



"La ignorancia o un afán de pose provocan estas cosas", afirma Jorge Undurraga, ejecutivo del sello Philips.



"Don Francisco", el más supersticioso: "No sé cómo llegó aquí este palito, pero no me lo saco por nada del mundo"...



"Puede haber coincidencias, pero no personas jettas", confiesa Eduardo Canestrasi, del sello Quatro.

Los artistas...

(Viene de la Pág. 17)

tiene que terminar de alguna manera, hay que denunciarlos".

Roca, considerado como portador de mala suerte, ha vendido millones de discos ("Contigo y aquí", "Te necesito tanto amor") en toda Latinoamérica, sus películas han superado records de taquilla y es atracción en los países de habla hispana y en sectores latinos de Estados Unidos. Gracias al dinero ganado montó una constructora de viviendas populares convirtiéndose además en un próspero hombre de negocios... **"mirá, hermano, yo no creo en esa cosas; el que cree en Dios no cree en nada más".**

LOS MUSICOS: SOLO FESTINAR

"Me ofrezco para formar una orquesta y acompañar, en un gran festival, a todos los artistas cuestionados. Estoy seguro de que sería un éxito y el empresario que lo organice ganaría dinero a manos llenas". Quien plantea tan "arriesgado" ofrecimiento es Valentín Trujillo, director de la orquesta de "Sábados Gigantes", de Canal 13 y de dilatada y brillante trayectoria en el campo de la música popular.

Trujillo también reconoce que todas esas creencias solamente sirven para pasar un rato divertido; **"siempre festinamos con los bichitos o con otras cosas que se han hecho tradicionales. Así lo entiendo y creo que así lo entienden los músicos en general. Si las bromas se dirigen hacia personas, vaya para ello mi más enérgica y absoluta condena. Lo que se ha hecho con Palmenia Pizarro es una maldad muy grande. Antes de irse a México le hice todos los arreglos musicales y nada me ha pasado. Lógicamente que estaría dispuesto a acompañarla. En cuanto a Wilde, nunca tuve un problema trabajando con él. Somos amigos de mucho tiempo y hemos hecho grandes giras juntos".**

ENTRE "SABADOS GIGANTES" Y EL "JAPPENING"

La gran excepción de la encuesta es Mario Kreutzberger, "Don Francisco", quien se declara abiertamente crédulo: **"Para qué le voy a nombrar las supersticiones que tengo si en verdad las tengo todas, la que me digan. ¿Cómo han nacido? No sé. No me acuerdo ni cuándo ni cómo llegó este palito de fósforo que llevo en mi anillo. Poco a poco uno va relacionando las cosas. Puede que una vez que lo usé me fue bien y ya no me lo quise sacar. Si en dos o tres oportunidades en que no me lo puse tuve problemas, es lógico pensar en no sacármelo".**

Para Kreutzberger, que no recuerda haber lanzado la broma que afectó a Wilde y que significó a la larga la condena a la cesantía artística del ventrílocuo, estas creencias se dan, especialmente en un trabajo poco común en el que es difícil explicar claramente las causas de los éxitos o de los fracasos; **no hay hitos ni datos concretos a los cuales aferrarse".**

Afirma estar consciente de que las supersticiones nacen de la ignorancia, **"debe ser, porque yo soy un supersticioso ignorante. Sé que no debería caer en esto, considerado como de los indígenas, pero la vida moderna, que no da explicaciones para todo, a uno lo lleva a creer".**

También piensa que existen personajes que llevan consigo la mala suerte, mencionando los dos casos más conocidos por sus apelativos ("La Señora de San Felipe" y "El Hombre del Muñeco"). Sin embargo en "Sábados Gigantes" tuvo que presentar recientemente al argentino Elio Roca, explicando que **"la jetta no tiene por qué tener un carácter internacional. Además son los productores los que deciden las contrataciones, no yo. Si mañana tengo que anunciar a la Señora, lo haré, pues estoy obligado a ello, aunque no voy a dejar de tener cierto temor".**

Al consultársele si seguiría trabajando con "Mandolino", si se dijera que Armando Navarrete es jetta, contestó que no tendría inconveniente alguno. **"Por supuesto que seguiría trabajando con él. Como en toda creencia, uno acomoda las suyas a sus necesidades. Además hay jettas que están generalizadas y otras que se dejan pasar".**

La contrapartida de este enfoque corresponde a Jorge Pedreros, productor y figura del "Jappening con Ja", que contrató a Palmenia Pizarro para tres programas y que compartió el año pasado su trabajo con Wilde, incluyendo el número del ventrílocuo en el resumen con lo mejor del Jappening en 1979.

"Se trata de una injusta y rara discriminación que no debería darse en un país al que creo muy civilizado. Pienso que no existen personas jettas. Aquí han trabajado Palmenia y Wilde y no hubo incendios, nadie sufrió un accidente ni nada raro aconteció. Las cosas que pudieran pasar son meras casualidades. Respeto mucho las creencias de los demás, pero ¿por qué las personas que inventan estas aseveraciones no piensan que las causas de la mala suerte pueden estar en ellos mismos? Además hay que tomar conciencia de que los afectados necesitan comer, mantener hijos y cuidar un hogar de la misma manera que lo hacen ellos. En el Jappening de ninguna manera consideramos factores ajenos a lo artístico para seleccionar los números. Si recurrimos a otro tipo de discriminación, caeremos irremisiblemente en una acción injusta y dañina".

Existe el reconocimiento de que el problema surge o de la ignorancia, de un raro sentido del humor, o bien del ánimo de perjudicar a un colega de trabajo, y no porque se considere a un artista verdaderamente jetta. Sin embargo, se sigue practicando, creando una nueva forma de discriminación, absurda e irracional, que a juicio de los mismos artistas debe terminar y olvidarse. Lo contrario haría pensar que aún estamos en la Edad Media.

LOS ARTISTAS "JETTA", UNA INSOLITA DISCRIMINACION

por Félix Olivares

Infundados y absurdos mitos a figuras populares consideradas portadoras de mala suerte provocan dramáticas consecuencias.



Jorge Pedreros: "En el Jappening no creemos en estas cosas, aunque las ramitas de ruda sirven..."



Patricia Maldonado: "Sólo temo a la muerte".



"Que no hay que decir culebra, jugar a los naipes o prestar la corbata, son cosas que solo sirven para festinar", dice Valentín Trujillo, mientras asegura su nudo...

Controvertidas opiniones acerca de la "jetta", y un análisis de quienes son víctimas de ella, demuestran que la ignorancia, un equivocado sentido del humor, la superstición y la envidia profesional son terreno de cultivo para estas falsas creencias.

SOLUCION TEST





PEKINES: Ud. es una persona ávida de ternura. Comprende que el hecho de dar supone necesariamente recibir y está atenta a las manifestaciones de afecto que los demás pueden hacerle. Cuando no recibe el cariño que cree merecer, se siente angustiada y procura por todos los medios atraer el interés y el afecto de los demás. De ahí su amor por los niños o por los seres indefensos, por los animales. En ellos cree encontrar un eco a su extraordinaria capacidad de entrega, que quizás no ha sabido encauzar. No es necesario que cambie su manera de ser, para comprender que lo más importante es dar y en lo afectivo es imposible obligar a los demás a sentir de la misma manera que uno.



DALMATA: Al elegir este ejemplar Ud. ha puesto en evidencia su voluntad de no dejarse influir en ningún caso por las circunstancias adversas. Su carácter optimista supera todos los problemas que se le puedan presentar, incluso los más difíciles. Sabe afrontarlos con tranquilidad y esperanza, lo que le permite en la mayoría de los casos alcanzar el fin que se ha propuesto. Además es una persona muy sincera, dispuesta a mantener sus ideas aunque para ello deba oponerse incluso a sus seres queridos. Sabe hacerlo con delicadeza, pero sin debilidad.



PERRO DE CAZA: Este hermoso perro original de Gales fue elegido probablemente por Ud. al azar. Pero muchas de sus características son coincidentes como las suyas. La más sobresaliente: su empeño por vencer las dificultades que se le presentan en el camino, cualquiera sea su naturaleza. Ud. es ante todo una persona muy perseverante, que no conoce el sentido de la palabra "fracaso". Cualquier problema que se le presente, cobra para Ud. el sentido de un desafío y pone en juego todas sus capacidades para vencer. Esta manera de ser suya le permitirá alcanzar grandes éxitos, aunque quizás los demás no siempre los reconozcan. Lo importante es que sepa ponerse una meta y luche por alcanzarla.

TERRIER: Ud. tiene un carácter cariñoso, característica a la que se une su extraordinaria capacidad de adaptación, lo que le lleva en algunos casos a dejarse influir por las ideas ajenas, con el solo deseo de no causar dificultades. Sin abandonar esta actitud afectuosa suya, procure descubrir cuáles son los ideales que rigen su vida, para luego tratar de actuar plenamente de acuerdo a ellos. Sepa comprender que aun queriendo a quienes le rodean, es normal y posible que esté en desacuerdo con ellos en muchas oportunidades. Sin convertirse necesariamente en una persona arisca, procure mostrarse más independiente.



AFGANO: Su predilección por este animal no es casual. Ud. demuestra así su admiración por lo exótico. En general, le atraen las pieles y las telas suaves y los tapices de rica textura. Es una persona que tiene una capacidad sensorial fuera de lo común, lo que le permite apreciar las características de su ambiente en sus más mínimos detalles. Le atraen ciertos perfumes o comidas seleccionadas, pero de igual manera es sensible al aroma de una sencilla flor y al atractivo de un hermoso paisaje. No vive en forma apresurada, sino que —por el contrario— se da el tiempo necesario para gozar de esos detalles que a su juicio le dan su valor a la vida.



SAMOYEDO: En Ud. se destaca su carácter inquieto y aventurero, que la lleva a emprender una serie de actividades, variando constantemente. Le agrada viajar, porque siente así la sensación de estar cambiando siempre su modo de vida y de estar adquiriendo día a día nuevas experiencias. Le desagrada la vida en la ciudad, que la lleva a sentirse prisionera y prefiere en cambio los espacios amplios en los que puede manifestar ampliamente su afán de aventuras, su gusto por el movimiento y su noción de libertad.



Conducta Humana

Por Elga Pérez-Laborde

CODIGO DE CARICIAS

No nacemos a la vida sicológica hasta que recibimos la primera caricia. Ella representa la primera señal de lo que será el mundo. El punto de partida, para ser, para elegir, para usar nuestro libre albedrío. Según las caricias que recibimos, somos buenos o malos, positivos o negativos.

El recién nacido se encuentra por unos momentos apartado, privado de toda relación. Y hay numerosas teorías sobre el trauma del nacimiento que supone que los sentimientos que genera este fenómeno se graban en el cerebro.

La caricia es la primera información que le llega al niño de que la vida de "fuera" no es del todo mala. Constituye una reconciliación, una restauración de la intimidad, pone en marcha la voluntad de vivir. Al punto de que la falta de caricias puede llegar a significar la muerte del niño.

¿QUE SON LAS CARICIAS?

El análisis transaccional explica las caricias como "todo estímulo dirigido de un ser vivo hacia otro ser vivo, con intencionalidad (destinado a una persona determinada) y posibilidad de respuesta".

Nuestra personalidad evoluciona sobre la base de cómo grabamos las caricias que recibimos y luego nos proyectamos de una forma u otra, correcta o incorrectamente. Estamos bien o estamos mal. Así, establecemos nuestro equilibrio emocional y la forma como nos interrelacionamos.

Caricias comprende todo lo que sea **reconocimiento** y permite la comunicación. Pueden ser verbales o no verbales. Las no verbales pueden ser físicas (abrazar, acariciar, golpear), o gestuales, como sonreir, mirar a alguien.

Un niño necesita caricias físicas, principalmente, porque son las que más percibe (mecerlo, atender sus necesidades, tomarlo en brazos, etc.)

Cuando crece física e intelectualmente, aprende a recibir caricias varbales y gestuales.

Las necesidades físicas de caricias permitidas a los adultos sólo dentro de ciertos límites y bajo determinadas circuntancias, dan paso a las necesidades de reconocimiento. En términos sociales, por ejemplo, llamar a una persona por su nombre es darle una caricia, porque significa que se la distingue de entre los demás.

BUENAS Y MALAS CARICIAS

En nuestra relación con los demás aprendemos a recibir caricias positivas y negativas. A veces nos sorprenden con una caricia negativa inesperada: ¡Qué gorda estás! ¡Qué mal te vez con esa ropa! Y nos acostumbramos a barajarlas con alguna respuesta evasiva o lo que es peor, explicativa.

Qué estimulante en cambio, cuando nos sorprenden con una caricia positiva: ¡Qué lindos están tus hijos! ¡Te quedó fantástico tu trabajo! o ¡Me gustó lo que le contestaste!

Las positivas son las que hacen sentir bien a la persona que las recibe. Producen emociones placenteras. Y entre nosotros ¡hay carestía! Falta de gente nutritiva.

Las caricias negativas son las que hacen sentir mal. Producen emociones displacenteras. Pueden ser de lástima. "Pobrecito, qué pena me das, nada te sale bien". O agresivas "eres inútil, no sirves para nada".

También hay caricias falsas positivas, que ocultan agresión, hostilidad o adulación (Una mamá que le compra todos los chocolates que quiere al niño, hasta que reviente).

Todos los tipos de caricias pueden ser incondicionales o condicionales. Las primeras se dan a una persona sólo por ella misma; las otras, se dan sobre determinadas conductas o actitudes. Así como resulta difícil imaginar que alguien pase su vida sin recibir una caricia, por otro lado, qué comprensible que todos queramos que nos digan "te quiero por ser como eres".

En estos tiempos de terrorismo tal vez vale la pena ahondar en el amor. Quienes han experimentado la falta de caricias, han vivido la dureza y aprendieron a ser duros, a medida que crecen empiezan a devolver los golpes. El odio los sostiene, aunque pueden haber aprendido a disimularlo bajo una máscara de cortesía. El famoso criminal que murió en la silla eléctrica, Caryl Chessman, dijo: "No hay nada que sostenga como el odio; cualquier cosa es mejor que tener miedo".

CINE

"EL JINETE ELECTRICO"

Dirección: Sydney Pollack.
Producción: Ray Stark.
Actuación: Jane Fonda, Robert Redford, Valerie Perrine y John Saxon.
Colores. USA. Mayores de 18 años.

Sonny Steele, el "Jinete Eléctrico" —interpretado por Robert Redford— ha sido campeón de rodeos por cinco años consecutivos. Su fama lo ha llevado a trabajar en publicidad para alimentos de caballos y todo tipo de productos para ranchos americanos. Asiste a convenciones publicitarias en Las Vegas y entre borracheras y mujeres toma una decisión que será el motivo central del filme: robarse un caballo cuyo valor comercial es estratosférico, desencadenando así una permanente persecución con Hallie Martin —Jane Fonda— a la cabeza, para luego unirse al cowboy en una travesía de insospechados contratiempos.

Se trata entonces de un filme grato, de los que se llaman "blancos", donde los valores en contraposición de dos personajes totalmente opuestos se unen de pronto en las soledades de los silenciosos cañones del oeste americano.

Sonny es simple, sencillo, directo, rudo y no muy educado, acostumbrado a la acción, bebedor empedernido, aficionado a los problemas y a las bellas mujeres.

Hallie es muy urbana, sofisticada, elegante y poco acostumbrada a lo rústico y a veces tan natural del vaquero. Ambos deben cabalgar durante muchos días en las montañas de Nevada, cercanas a Utah.

Lo más rescatable de la cinta es, naturalmente, la actuación de la Fonda y Redford. Ambos son taquilleros y de una trayectoria conocida en el cine actual, por lo tanto garantía de éxito. Sin embargo, se puede señalar que la Fonda no logra sobrepasar los tintes gruesos de su personaje. Se queda en las líneas de las adherencias superficiales y no en las inherencias revitalizadoras de su personaje. Ya la vimos como reportera de TV en el filme "SINDROME DE CHINA" y, siendo una actuación excelente, fue la misma Fonda que hemos visto en varias películas más. El problema básico es que el talento y oficio de la actriz la ha llevado a mantener en su archivo de reacciones personales un gran stock de reserva. Para cada situación tiene un gesto, una mirada, un breve titubeo de sonrisas, etc. Todo lo tiene guardado y le basta abrir una gaveta de sus últimas actuaciones para solucionar el problema. A pesar de todo, resulta convincente y grata.

Redford es un buen actor. Punto. Después de Butch Cassidy y El Golpe, no ha sobresalido en nada espectacular. Tiene lógicamente un natural atractivo taquillero, pero de ahí a lo perfecto le queda mucho que recorrer. En este filme, Redford logra dar exactamente lo solicitado por su director Pollack, ni más ni menos. Se ofrece como excelente jinete, diestro médico veterinario y mejor amante.

Se podría señalar que ambos sufren el mismo problema: tienen la cajita mágica para sacar reacciones, sentimientos y matices expresivos sutiles. Pero de ahí a crear un personaje que resalte en forma notoria, hay bastante trecho. Hay mucha similitud entre la reportera del "Síndrome" y esta otra que muestra la Fonda en el "Jinete Eléctrico". Hay mucha similitud entre el simpático estafador de "El Golpe" y este vaquero de comerciales. Y cuando hay demasiadas similitudes entre los diferentes personajes que un actor protagoniza, los méritos no son suficientes y por lo tanto su calidad dramática decae.

Pese a todo, la cinta es aceptable y de buena factura técnica; correcta dirección de fotografía y un guión digerible para los menos exigentes. Se verá con agrado si no busca más allá de lo narrativo y una actuación convincente. Su calificación para mayores de 18 años parece un tanto exagerada ya que se considera un filme apto para los catorce años sin ningún problema.

Jorge Tapia V.



Dos actores buenos y taquilleros: Jane Fonda y Robert Redford se juntan en "El jinete eléctrico"

LITERATURA

CHEZ PAVEZ

FERNANDO JOSSEAU



Portada del libro de Josseau, bautizado el pasado jueves 12 en La Feria del Libro.

De Fernando Josseau
Portada: Agustín Cardemil
Impreso en Chile por "Cergnar"
Volumen de 337 páginas

A medio camino, entre la novela y el drama, sin corresponder, exactamente, a un subgénero ni ser propiamente una novela, se manifiesta "CHEZ PAVEZ", primer intento narrativo del dramaturgo chileno Fernando Josseau.

El texto que nos entrega el escritor es, sin lugar a dudas, interesante. Poseedor de una estructura híbrida, no es posible catalogarlo en el ámbito del cuento, ni tampoco en un género mayor, de tal modo que, "collage", como se ha intentado clasificarlo, es lo más apropiado. De más está decir que no es la intención usar un criterio de casillero para adentrarse en la obra, sino más bien intentar descubrir una estructura que la justifique.

Decíamos que "CHEZ PAVEZ" es una creación interesante y esta cualidad se manifiesta, fundamentalmente, en las connotaciones dramáticas que posee. Extraordinariamente bien logradas son las caracterizaciones de los personajes así como la tensión de la narración, que tiende con fuerza al desenlace, siendo éste la mayoría de las veces magistral.

Su principal carencia está quizás en la falta de unidad como concepto global. El elemento conjugador pareciera estar en la figura del café, pero éste se debilita, considerándolo desde un sustrato profundo, apareciendo justificado sólo como elemento técnico de integración.

El elemento común de las diferentes narraciones está manifestado a través de la concepción axiológica que la obra conlleva, pero en arte, cualquier sea su manifestación, la fusión inseparable de forma y contenido es la que le da la categoría de tal, un sentimiento profundo que se esencializa a través de la constante presentización que continente y contenido como unidad le confieren.

El tratamiento del humor a veces manifestado como ironía descarnada y otras bajo un prisma condescendiente de la debilidad humana, es logradísimo.

El humor así concebido se configura como una postura existencial, superando su connotación habitual de perspectiva narrativa.

La conciencia que organiza el mundo representado se manifiesta, por momentos, demasiado racional, lo que deriva en una concepción algo estilizada de lo representado; sin embargo, en otras circunstancias de la narración, ésta aflora sanguínea y llena de sentimiento.

Un ejemplo de ello son los relatos del "Vendedor de aplausos", "El Rapto" y "La entrevista", las cuales poseen, además de las connotaciones antes mencionadas, una temática de gran originalidad, apoyada fundamentalmente en un sentido del absurdo de la existencia del hombre contemporáneo.

En suma, "CHEZ PAVEZ" es una obra que pretende nuevas rutas, estando sus debilidades, hasta cierto punto, justificadas en su postura innovadora. Pero más allá de todo género, sus líneas revelan una innegable vocación narrativa.

Alfonso Herrera Solar

TV

ALMORZANDO CON LOS CANALES

Los tres canales capitalinos tienen un esquema o criterio diferente, en ciertos aspectos, para abordar la hora de almuerzo televisivo. El Nacional es el de la concepción más populachera, con su Festival de la Una, animado por Enrique Maluenda. El más prestigiado, por un lado, es el trece, con su almuerzo, pero a la vez el menos original, con su "Carrusel", conducido por Juanito La Rivera, ya que este espacio es una réplica de aquel Festival de Maluenda. El once es el más variado, por cuanto combina tres angulos distintos del espectáculo. Uno, llamémolo de promoción artística, con "¿Cuánto vale el show?", cuyo jurado preside Yolanda Montecinos; el segundo, la comedia ligera-costumbrista-criolla de "Cómo nos cambia la vida", sobre la base de actores de los teatros revisteriles, como Chito Morales, Iris del Valle, Guillermo Bruce y varios más bastante conocidos; y "El café con Pepe Guixé", que es una conversación del actor-periodista con un invitado cada vez diferente.

El "Festival de la Una", como aproximación a la mesa de almuerzo del gran público, lo encontramos bien concebido. Es de muy fácil seguimiento y presenta los números que más calzan con el gusto masivo en materia de humor y ejecuciones artísticas. No nos gustan, sin embargo, algunas presentaciones de baile donde se combinan con claridad meridiana la chabacanería con la provocación sensual. Se nos dirá que no es así, pero nosotros reafirmamos nuestra opinión de que sí lo son. Tampoco terminamos por observar, aunque se cuente con el beneplácito del afectado, la forma como se descalifica a un postulante a artista. Prima la falta de finura en los rechazos. Y lo que consideramos intolerable es la acción física directa de los encargados de comunicar la descalificación sobre la persona de ese postulante. Suele haber casi siempre en esta secuencia una cuota de crueldad que está de más. Esta parte "humoristica" podría tener límites mejor marcados para evitar sensaciones desagradables.

"Carrusel" es más amononado y delicado dentro del género, que su inspirador, el Festival de Maluenda. Pero algo tiene que entusiasma menos. Hay un condimento que le falta. Es un plato con ingredientes populares, pero sin la cantidad de ají o aliños que caracterizan el cocimiento popular. ¿El tipo de decoración?, ¿el espacio más pequeño y cerrado?, ¿los colores del ambiente? Paradojalmente, ¿la falta de picardía o doble sentido de algunas intervenciones? o ¿la ausencia de burla cruel? Quizás, no lo sabemos.

"Almorzando en el 13", que entra, creemos, a su séptimo año de funcionamiento ininterrumpido, se ha enriquecido con la agregación de anfitriones que son un acierto: Julio Martínez y el matrimonio Navasal. Lo de JM es la mayor novedad, aunque él ya había desempeñado esa función ocasionalmente. En su estilo de trato un tanto a lo caballero antiguo, cordial y ameno, este popular periodista está logrando entretener en sus almuerzos como lo hace con sus crónicas o artículos. Su sentido común desarrolladísimo se mueve aquí también. Los Navasal, por su parte, en su línea, interesan siempre.

"¿Cuánto vale el Show?" De todas las veces que en nuestra pantalla chica se ha hecho participar a artistas amateurs desconocidos, ésta es la que más aceptación nos merece. Hay una apreciable seriedad en las opiniones del jurado. El participante, por débil que sea en su arte, debe sentirse cómodo en su dignidad cuando interviene (lo que no quiere decir falto de nervios, por supuesto). Sabe que le van a tratar con respeto y que se van a analizar sus posibilidades con la mayor profundidad y justeza posibles, dadas las características de este pequeño y simple espacio. Yolanda Montecinos se demuestra aquí como una profesional a carta cabal. Está bien.

La pensión "Cómo nos cambia la vida" es el traslado de la gracia de los escenarios revisteriles a la televisión. Este hecho señala las bondades y limitaciones de los resultados. Echamos de menos una dirección de escena más exigente e imaginativa, que le saque todo su partido a las sencillas situaciones que se representan. Estas descansan mucho en las gracias naturales y conocidas de los actores. La pensión puede alcanzar una mayor fama si se la mejorara en ese aspecto.

Pepe Guixé y su café siguen cumpliendo bien el objetivo que se le señaló en un comienzo.

CORREVIDEO

ARTE

ARTE DE ALEMANIA

Museo Nacional de Bellas Artes. Parque Forestal.

Es una muestra extraordinaria, no sólo por la alta calidad de lo exhibido, sino también por el amplio material informativo que la acompaña. El Profesor Dr. Dieter Honisch, de Berlín, la proyectó y seleccionó en 1979, además de redactar las correspondientes presentaciones: una, del catálogo, la otra, del Programa del Instituto Chileno-Alemán de Cultura. Es una Exposición del Instituto de Relaciones Culturales con el Exterior. Stuttgart. La auspicia su Excelencia el Embajador de la República Federal de Alemania, en homenaje al Centenario.

Tiene inconfundible carácter alemán, alta calidad técnica y profesional, irreprochable presentación y exhaustiva información ad hoc.

Grande es la tentación de hacer un extracto de la ya apretada síntesis que nos ofrece el Dr. Dieter Honisch en dicho catálogo. Sería un error. El espectador no debe perder migaja de este espectáculo destinado tanto a sus ojos como al intelecto. Debe leer, guardar, meditar e informarse a fondo ampliando en lo posible su investigación a todo lo que ofrece este acontecimiento artístico. Tal es la carga cultural que nos aporta Arte Multiplicado en Alemania.

El arte seriado es una manifestación viva de nuestra época. Se ha ido imponiendo década a década. Hoy preside el entusiasmo de las mayorías. Entre nosotros, sin embargo, es ineludible el choque de extrañeza y rechazo frente a algunos envíos de radical avanzada plástica. Es la brecha lógica entre seres de diverso ambiente cultural: el mismo vocablo a veces llega a tener connotaciones irreconocibles de una persona a otra, según sea la carga significativa que contenga para cada cual. Es lo que pasa en esta ocasión. El referente no coincide con el significante. Este ejemplo se aplica entre nosotros al ver expresiones perplejas frente a "Intuición (en lugar de libro de cocina", del artista conceptual Josef Bouys. (*).

A. Malraux observa que en el futuro, al contemplar los hombres manifestaciones artísticas de nuestra época, éstas les parecerán tan misteriosas a ellos como lo son para nosotros en la actualidad imágenes de civilizaciones perdidas, como las sumerias, etruscas, etc. Frente al espectáculo de Arte Multiplicado de Alemania viene al caso, pero a la inversa, el arte de hoy es el que no capta la mayoría en Chile. No "entiende" por no estar informado de las diferentes corrientes artísticas foráneas, desconoce la "clave" de la alusión que se le propone. Es pertinente. Nuestra noción de la realidad tiene otras connotaciones. Carecemos de referentes a los cuales aluden estos artistas. En sí el fenómeno es interesante. Un poco la Torre de Babel. Corresponde observarlo precisamente en una Exposición de Arte Multiplicado, el cual presupone información estandarizada, de alcance universal. Da que pensar.

El anterior es un problema que también atañe a nuestros artistas jóvenes, quienes, en gran medida, adoptan posiciones extranjerizantes por la exterioridad o popularidad de su expresión, desconociendo el contenido profundo de los planteamientos de tales escuelas o movimientos. La respuesta a esta impaciente inmadurez está en la reflexión y estudio a fondo, penetrando el sentido de lo que se le plantea, no flotando en la superficie. Para este fin, Arte Multiplicado de Alemania hace un aporte sustancial.

"Descubrir es algo divino: multiplicar es humano" (To Create is Divine; to Multiply is Human) cita el Catálogo con ironía. El sudamericano reacciona en sentido inverso, remitiéndose al pensamiento de origen, parafraseándolo: "To err is human, to forgive divine" frente a "Traba para dos dedos" (88, 89) espuma de latex plexiglass, de Lambert María Wintersberger, . . .

Lo más emotivo y sensible de esta muestra nos parece "Espacio cromático múltiple" (49,50) de Horst Lerche. En su apariencia humilde, casi opaca frente a tanta manifestación de esplendor tecnológico, nos conmueve este envío aparte, casi artesanal, mediante el cual el espíritu "dice" en profundidad, sin máscara o sofisticación. En una especie de maquette o caja de producto comercial se exhiben unas varillas adosadas sobre un fondo parcialmente coloreado. Cabe subrayar la carga expresiva —a lo Picasso o a lo Magritte— para disponer de unas maderas con tanto equilibrio y rango de símbolo. Es la intensidad vital del artista. Su fuerza intuitiva, emocional.

Estudios recientes investigan lo que es el pintar y el medio ambiente. Lorche, Bonalumi, Cox y otros experimentan con superficies coloreadas, sobrepasado ya el concepto de los límites del cuadro desde un soporte. Ahora se trata del color, ya sea en estado sólido, líquido o gaseoso. Es un ir más allá de lo tradicional para recuperar el sentido más insustituible de lo que es el pintar. Hoy se experimenta con "espacios coloreados" buscando la confirmación de una experiencia común a todos: la de la luz del día-la luz del sol. Estos son unos de los sustratos teóricos de tantos experimentos que desconciertan al público sin conceder éste de antemano todo el crédito y respeto que tales especulaciones aportan a la experiencia artística.

Otro envío que nos llamó la atención: "Sin Título" (35 y 36) Serigrafía, de Erich Hauser. Denota un innegable parentesco a las incursiones de la Pintura Andina de Vergara Grez entre nosotros.

Graciela Alemparte

TEST

Conózcase a sí mismo

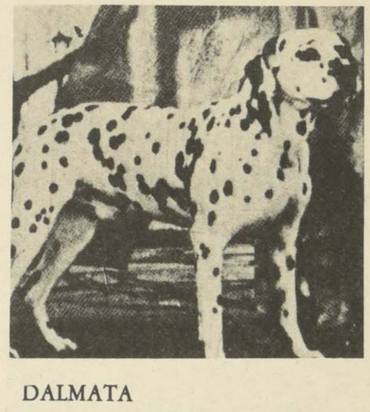
¿CUAL ES SU PERRO FAVORITO?

El perro es el mejor amigo del ser humano, como sabemos de sobra. Pero todos buscamos un amigo que reúna unas características determinadas. Y eso es lo que usted debe hacer ahora, a la vista de las fotografías que le ofrecemos. Son perros de razas diferentes, de características distintas, de diversa utilidad. Fíjese en ellos y elija el que a usted le gustaría tener consigo.

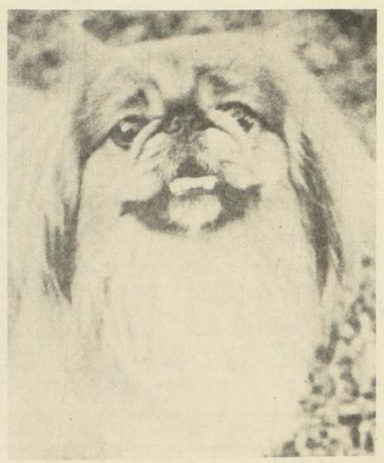
A continuación, consulte el resultado de su elección.



SAMOYEDO



DALMATA



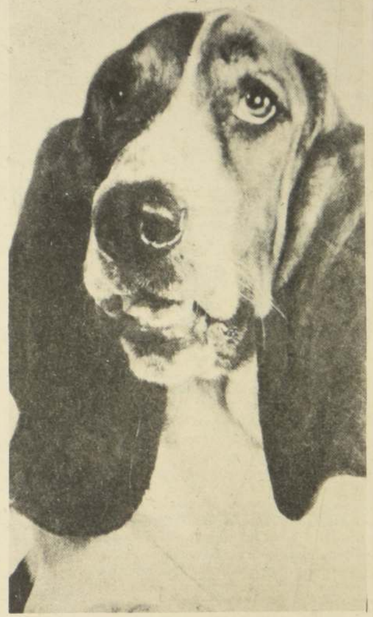
PEKINES



TERRIER



AFGANO



PERRO DE CAZA

El costo de un peso



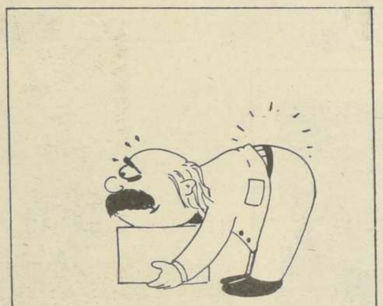
CON CUIDADO

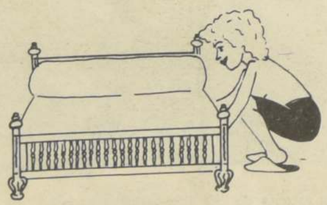
Quienes no tienen la fortuna de sacarse la Polla Gol deben conformarse con recoger un peso del suelo. El "peso" descuidado debe ser de dos tipos: de la clase billete o de la clase "kilos". No importa cuál sea, lo que interesa es la forma en que se recoge.

Por ejemplo: camina Ud. distraídamente por la calle; advierte que hay una billetera gordita en su camino (y nadie lo ve), ¿ cómo se inclina a recogerla?

SI UD. LO HACE DE ESTA MANERA...

Deberá entonces gastar toda la ganancia fortuita en pagar un tratamiento médico. Por este camino será víctima —el día de mañana- de una LUMBOCIATICA. Observe cómo levanta Ud. un peso del suelo, cómo se agacha para hacer la cama; cómo se las arregla para bajar algo muy pesado y depositarlo en el suelo. Si lo hace así, lo veremos en un pabellón muy pronto...





TRASLADO DE PESO VERTICAL EN FORMA CORRECTA

La LUMBOCIATICA se define como un dolor de punto de partida de la columna lumbar que se irradia siguiendo el trayecto del nervio ciático, pasa por la cadera, sigue por la pierna, llega al pie y termina en un ¡ay!. Para evitar todos los dolores (tanto físicos como económicos) las fuerzas empleadas para subir o bajar pesos se deben realizar flectando las rodillas.

Como la gente no sabe subir o bajar peso esto incide en un fuerte ausentismo laboral debido a la LUMBOCIATICA.

El principal perjudicado es la víctima de la dolencia. Dicho en forma clara es una AUTO-LESION. Evitarla es muy fácil, basta fijarse como agacharse para recoger un peso.

Estadísticamente el problema de la LUMBOCIATICA es muy grave. Se considera la tercera enfermedad que obliga a la asistencia médica para trabajadores. Si por este concepto se gasta un millón de pesos, para atender a los auto lesionados, se podrían gastar mil pesos para hacer la prevención.

¡Es muy grande la diferencia!

LA CESANTIA POR LESION GRAVE

El problema más serio lo sufre la persona que no sabe mover pesos, ya que una vez que está incapacitada para trabajar se suma a la legión de los impedidos físicos, lo que se puede evitar, fácilmente, siguiendo las indicaciones de cómo agacharse.

Para subir o bajar un peso se debe mantener siempre la columna vertebral derecha y hacer la flexión con las piernas, las cuales deben mantenerse algo separadas para distribuir bien el peso. Los brazos que soportan la carga se deben mantener cerca (lo más posible) del cuerpo.

LA COLUMNA SE RESIENTE

El neurocirujano doctor Juan Carlos Gómez explica: "Entre una y otra vértebra existe un cartílago en forma de disco (como un amortiguador) que cumple funciones de amortiguación.

En el centro de este disco se encuentra una zona menos densa llamada "núcleo pulposo", que vendría siendo como el "líquido del amortiguador".

Cuando la columna se flecta, las vértebras se abren en la parte posterior y se juntan en la parte anterior. Cuando la columna vuelve a su posición vertical se produce el mismo mecanismo que cuando se aprieta una pepa de sandía entre pulgar e índice y el "núcleo pulposo" se desplaza hacia atrás. Al correr se comprime el "nervio ciático" produciendo dolor.

Las vértebras articulan unas con otras de tal manera que entre las dos forman un canal a la derecha e izquierda, por donde sale el nervio. Dependiendo si el núcleo se desplaza a la derecha o izquierda comprimirá el nervio que duele".

Esta enfermedad termina muchas veces en una operación y trae graves consecuencias para quien la sufre.

A veces recoger un peso es muy importante. No se trata de los kilos que haya que levantar, se trata del COMO SE LEVANTA.

EDITH FISCHER Y ORREGO SALAS

La pianista chilena Edith Fischer, radicada en Suiza, ha venido a nuestro país para abordar en el Teatro Municipal el difícil compromiso de ofrecer el ciclo completo de las 32 sonatas de Beethoven, el que, dada su compleja envergadura, se ha ofrecido escasamente en Chile (Arrau en 1937 y Claude Frank en 1977).

Las audiciones de esta serie que hemos escuchado nos han permitido apreciar el indudable talento de la artista, su comprensión de las tan variadas facetas de la monumental obra beethoveniana que diseurre entre 1795 y 1822, pasando por sus tres grandes etapas creadoras: formación, evolución y plenitud.

Edith Fischer posee una depurada técnica, musicalidad, firme seguridad y equilibrio de matices; sin embargo, le falta todavía la necesaria madurez para una empresa de tan grandes proporciones que incluso consagrados pianistas mundiales no han logrado alcanzar. Notamos la ausencia de ese profundo mensaje en la poderosa serenidad del primer tiempo de la sonata Op. 27 N° 2 "Quasi una Fantasía", llamada también "Claro de Luna". Es diferente asomarse con pulcridad y corrección a una realidad que ingresar con plenitud en ella, en su elevada atmósfera, en la verdad de su hondo lenguaje.

Su experiencia le permite sortear los errores en forma inteligente y hacerlos menos perceptibles.

Estas sutilezas y otras que, podrían señalarse, no derramen sombras frente a la ventaja que está recibiendo el público al acercarse a la versión integral de esa verdadera biografía musical que nos legó Beethoven por conducto del teclado y ese acercamiento, se debe al esfuerzo y a las buenas cualidades artísticas de Edith Fischer.

REGRESO DE UN COMPOSITOR

Una curiosa coincidencia ha significado este año la venida a Chile de músicos nuestros radicados en el extranjero.

Entre ellos señalamos la breve visita de Juan Orrego Salas, uno de los más fecundos y valiosos compositores chilenos, quien desde 1961 reside en los Estados Unidos donde tiene a su cargo el Departamento Latinoamericano de Música de la Universidad de Indiana en Bloomington y se dedica, además, a una intensa labor creadora.

Esta fugaz permanencia de Orrego Salas nos ha permitido conocer una de sus obras de mayor aliento, profundidad y envergadura, a la vez que original en su estructura. No olvidemos que el compositor es además arquitecto y, por lo tanto, sabe construir. Se trata de la "Missa in Tempore Discordiae" Op. 64, escrita en 1969 y dedicada "A la memoria de los que partieron y a quienes me han acompañado en este medio siglo de discordia en el mundo" (Orrego Salas nació en 1919).

Una buena grabación de la Missa estuvo precedida de palabras del autor, explicativas de su significado en donde el término "discordia" se refiere a las guerras, a la pobreza y a tantas convulsiones que se han agudizado en el mundo en los once años siguientes a la producción de la obra.

Orrego Salas explicó que desde hacía tiempo rondaban en su mente los versos del "Canto de Altazor", de Vicente Huidobro, hasta que encontró la forma de utilizarlos en la voz de un tenor solista alternando con los coros que entonen el auténtico ritual en latín y todo ello con la envoltura de una instrumentación subyugante, poderosa y tratada con el respeto que una Misa se merece.

Es un diálogo entre la majestad de las palabras litúrgicas y la respuesta plena de un hálito de soledad, de sacrificio, de desazón, de dolor.

Con delicadeza se enfrenta la verdad de una elevada angustia: "Quiero una eternidad como una paloma en mi frente", al lado del ensalzamiento de Dios que entona el coro.

Es el realismo de lo Humano mezclado con el idealismo de lo Divino. No hay rebeldía, no hay desesperanza; son las voces del coro que se empinan hacia lo alto y el verso del tenor que canta con sus ojos y sus palabras apuntando hacia la Tierra.

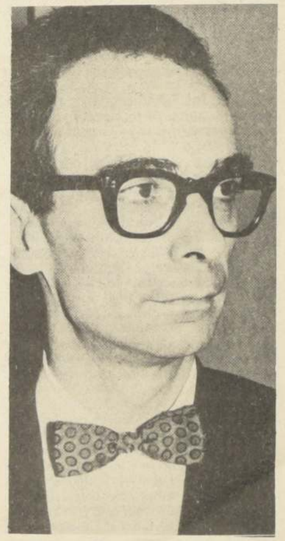
Es un hallazgo de Orrego Salas que invita a meditar en una filosofía de la discordia presente vestida con el ropaje de las más hermosas armonías sonoras.

Aunque la ejecución de la obra es extremadamente difícil, sería un privilegio para los chilenos que alguna vez suba a alguno de nuestros escenarios musicales.

Alejandro Gumucio



Edith Fischer, pianista que tiene el difícil compromiso de ofrecer las 32 Sonatas de Beethoven.



Juan Orrego Salas, musicólogo y compositor, en su breve visita a Chile mostró su obra "Missa in Tempore Discordiae".

Lo clásico y moderno

El miércoles 11 el Ballet Municipal presentó un programa que incluía "Lago de los cisnes" y "Canción del vagabundo", el primero, un trozo de antología como pieza dancística y que todos los ballets del mundo lo incluyen, sea completo, como lo hacen los rusos, o, simplemente, como es en el caso nuestro, para integrar un programa que equilibre lo clásico con lo moderno.

De más está referirnos al ballet creado por el coreógrafo sudafricano que comentamos en nuestro primer artículo del domingo antepasado. Fue, más que "Sirenas", "Canción del vagabundo" lo sustantivo de la noche.

El ballet clásico requiere disciplina de los conjuntos, limpieza ejemplar en los desplazamientos del cuerpo de baile, ajustes cerrados y precisos, en donde los o las bailarinas dejan de ser formas individuales para pasar a ser una unidad colectiva regida por el ritmo, la gracia y la expresividad.

Nuestro Ballet Municipal está lejos de haber alcanzado esos niveles en lo clásico. Por el contrario, en el espectáculo de la fecha que comentamos, adoleció de una pesadez plagada por los ripios de las bailarinas que se salían del diseño, o que, sencillamente, no han logrado todavía el grado de madurez técnica para formar parte del cuerpo de baile.

Al pasar a la obra moderna, basada en música y canto de G. Mahler, el contraste fue notable. Parecía que estábamos frente a otro conjunto. Diana del Solar estuvo magnífica, para citar sólo a una persona que dentro de un elevado nivel interpretativo y técnico, da la tónica de lo que pueden los bailarines chilenos con lo moderno.

El éxito de Uthoff, entre nosotros, estuvo en el planteamiento realista de sus trabajos: montar obras al nivel de las limitaciones de la formación técnica de los bailarines.

¿Está preparado nuestro Ballet Municipal para presentar el segundo acto del "Lago de los cisnes"? No. Ni en el conocidísimo "pas de quatre" ni en los recuadros que marginan las variaciones que le siguen, para lo cual basta sólo el desplazamiento del caminar, hubo la suficiente corrección.

Además, asunto de querellas estilísticas aparte, parece que el bailarín chileno necesita la motivación del contenido de lo que está danzando, como ocurre con lo moderno. Así acontece con "Canción del vagabundo" a años luz de distancia, en lo cualitativo como interpretación, de un "Lago de los cisnes", tan poco transparente y tan escasamente sentido.

Víctor Carvacho

POBREZA Y RIQUEZA EN LA RELACION MUNDIAL

Ni con tres mil millones de dólares se podrán reponer las bases sanas de la economía de este país", comentó hace casi un año Andrew Young, enviado personal del Presidente de los Estados Unidos a conocer el balance pos- Amin de Uganda.

"El barril de petróleo básico costará 55 dólares en 1982 y 90 en 1985, lo que debe ser previsto hoy para evitar una crisis mayor de futuro", opiniones de Peter Lansberg, presidente de la Shell de Brasil en un ciclo de estudios en Río de Janeiro sobre el crecimiento de esa nación.

Temas de las recientes dós semanas que hacen meditar.

UN PARAISO PERDIDO

Uganda volvió al primer plano noticioso porque está afectado, según los hombres que acompañaron a Milton Obote en su regreso al país, de cuatro males básicos:

1.) **La peste.** Se ha hecho crónica la desnutrición y reportajes dramáticos hechos en imágenes por la BBC, por UPI y por la empresa de cine- televisión Visnews lo prueban; la tuberculosis mina al 28 por ciento de la población, según autoridades de Salud Pública de Tanzania (vecino muy interesado de Uganda); y lo que hoy es una especie de epidemia es la serie de males gastro- entéricos;

2) **El hambre.**- Uganda no tiene alimentos. Tampoco medicinas. Come el que puede conseguir alimentos, sea usando la violencia o los escasos bienes que puede reducir para conseguirla. Atiende sus enfermedades el que tiene suerte de llegar a algún centro de salud que cada vez escasean más.

3.) **La muerte.**- Si bien es cierto el país tiene un índice de natalidad del 4,8 por ciento al 31 de diciembre de 1978, no es menos cierto que los índice de mortalidad son también altos y el promedio de vida de su población no alcanza a los 38 años para el quinquenio 70/74.

4.) **La Guerra.** Esto es lo más dramático. Derrocado Idi Amin, no se produjo una secuencia de soluciones que restableciera de inmediato la normalidad en esa nación centroafricana. Todo lo contrario, las grandes tribus de los bagandas y los ugandas restablecieron sus antiguas rivalidades y comenzó una guerra tribal que no es tema periodístico ninguno.

Uganda es un paraíso natural espléndido. Dispone de bellezas escenicas y de un muestrario vigoroso de lo que es fauna y flora del corazón de Africa Negra. Podría ser un centro exhuberante de interés para millones de habitantes, como lo es Kenya, pero no ha podido organizarse adecuadamente. Sus suelos son bastante ricos, como que los británicos cosechaban cereales hasta tres veces al año y habian logrado poner -en ochenta años de colonización. que resultaron inútiles y estériles para crear hábitos nacionales — en primer lugar al café y al azúcar que se vendían en los mercados del Imperio Británico y su sucesora la Comunidad Británica de Naciones a precios que no admitían competencia de ningún otro productor continental.

Pero es un paraíso perdido.

QUERELLAS QUE DESTRUYEN

Idi Amin reaparecio en la primera semana de junio haciendo declaraciones filmadas para la BBC y para Visnews. Estaba con su familia tranquilo, normal en sus gestos y sus maneras de apreciar el mundo actual. Dijo que se preparaba para regresar a su patria.

¿Cómo está su patria?

Derrocado él , hace catorce meses, y con la ayuda principal de su archienemigo Julius Nyerer (presidente de Tanzania) se puede describir así a Uganda:

—No se restableció automáticamente la normalidad nacional. Los males de una década afloraron con enorme vigor y los cuatro castigos del Apocalipsis aparecieron con la dureza que hoy testimoniamos;

—Reaparecieron los exiliados de Amin con todas sus divergencias. Tambien reaparecieron las grandes tribus que están por encima del sentimiento de nacionalidad que trataron de establecer los ingleses desde fines del siglo pasado hasta mediados del siglo actual. Ahora se combate siniestramente entre los del norte y los del sur, entre los bagandas (que fueron siempre aliados de los ingleses y a cuya tribu pertenecieron los reyes y que los hace sentirse "más civilizados", respecto de otras tribus del país) y los ugandas, y para aumentar los males también combaten entre cristianos (el Papa Paulo VI estuvo en Kampala hace trece años y dio impulso vigoroso a todas las iglesias cristianas con su sola presencia), musulmanes y los que profesan religiones locales espontáneas:

—Se ensayan varias formas de Gobierno que no han dado resultados en los recientes catorce meses post-Amin. Un venerado profesor universitario reemplazó al pintoresco dictador, pero para Yusufe Lule—Rector de la Universidad de Makerere— no consistía todo en llegar a Kampala o Entebbe e investirse de las insignias del mando. Lo reemplazó un militar, Godofredo Binaisa, que fue derrocado hace poco más de un mes por un grupo de oficiales de Ejército que se profesaron siempre amigos leales de Milton Obote que fue, a su vez, el primero en servir el cargo de Primer Ministro en 1962, que luego fue Presidente de Uganda hasta que Amin lo derrocó en 1971.

Para mantener la tranquilidad hay seis mil soldados de Tanzania dentro de Uganda. Pero esa tranquilidad interior no llega, porque el país sigue desintegrándose.

12 MILLONES EN PELIGRO

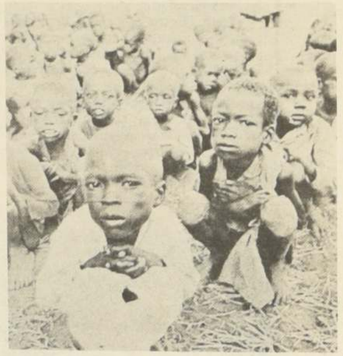
Parece una exageración Pero los 12 millones de habitantes de Uganda están en peligro de desaparecer gradualmente, Esa población dispone de 200 km2 de superficie territorial y de 43 mil km2 de las excepcionales bellezas de los lagos Victoria, Alberto, Eduardo y Kyoga y de los comienzos salvajes del río Nilo.

Esos 12 millones produjeron, según datos provisorios de los centros de información estadística de la Organización de Unidad Africana (la OEA del continente negro), bienes en 1979 en un equivalente de sólo 53 dólares por habitante en vez de los 230 que la misma OUA dice que producían en los años 74 y 75 . Otro índice son los precios de mercado negro que se conocen por datos aparecidos en "The New York Times", de la primera semana de junio bajo la firma de su corresponsal Pranay B. Gupte, en Kampala: un huevo 2,25 dólares, ; dos kilos de plátanos para guisados, 21,70 dólares; una botella de cerveza, 12,50 dólares. Para conseguir azúcar, café y harina hay que conseguir bonos de racionamiento ; pan elaborado sólo hay en las grandes ciudades.

Hay un médico, de acuerdo con los datos provisorios de OUA, por cada 90 mil habitantes, ya que Amin expulsó a todos los extranjeros y la mayoría de ellos ejercía profesiones relacionadas con la defensa de la salud; los hospitales han hecho crisis y hay una cama de hospital, según las mismas fuentes anteriores, por cada 25 mil habitantes, De medicinas es mejor no hablar siquiera, porque como el país redujo prácticamente en un 60 por ciento su producto nacional no tiene con qué comprarlas en los mercados internacionales corrientes.

¿Por qué de repente uno se preocupa tanto de Uganda?

Porque está a punto de transformarse en una nueva Biafra en la que sus gentes morían en calles y caminos por hambre, peste, enfermedad o guerra. Biafra, región oriental de Nigeria habitada por los altivos miembros de la tribu de los Ibos, perdió casi cien mil de sus habitantes en los últimos dos años de la década de los sesenta y en 1970 en que se consumó la capitulación ante el Gobierno Central de Nigeria.



100 mil murieron con Amin ¿Cuántos morirán de hambre y desnutrición en Uganda post-Amin?.

Si Young cree, a primera vista, que "ni con tres mil millones de dólares se pueden reponer las bases sanas de la economía de Uganda", ¿ cuánto sería para reponer la condición humana de 12 millones de personas que la perdieron en la década de los años 70 por diversas razones?

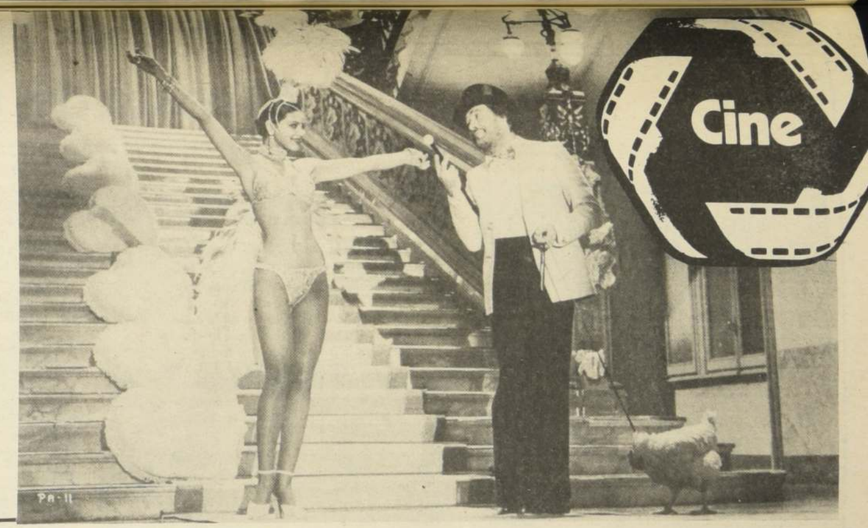
DE ALZA EN ALZA

Los países exportadores de petróleo acordaron en Argelia un precio base de 32 dólares por barril del producto Ese es el precio mas bajo y corresponde al petróleo liviano de Arabia Saudita, con mayor proporción de azufre y con mayores posibilidades de uso que similares a

ORNELLA MUTTY Y UGO TOGNAZZI

Protagonizan "Casi una historia de amor", del director Dino Risi. Un filme romántico y musical, lleno de fantasía, el cual muestra, a través de diálogos chispeantes, cómo una empleada doméstica llega a convertirse en una vedette famosa, gracias al apoyo y el amor de un hombre maduro.

Aunque el género musical no es el fuerte del cine italiano, esta película ofrece varios números coreográficos bien realizados. Con una historia simple, y un tema bastante común, el director Risi logró una producción atractiva, taquillera, gracias a los protagonistas, que consigue el objetivo de los productores: entretener.





"AMOR SIN RETORNO"

En un tiempo más volveremos a ver a la buena actriz Vanessa Redgrave en los cines chilenos. La actriz inglesa protagoniza la película "Amor sin retorno", estrenada en Estados Unidos bajo el título de "Yankis", junto a Williams Devane y Richard Gere.

Una visión distinta de la Segunda Guerra Mundial, mostrada por el director John Schlesinger, a través del amor. En medio del dolor y del drama humano que significa un conflicto bélico, los protagonistas de ella, los soldados, no marginan sus emociones y sentimientos: se enamoran.

Lo que sucede en medio de un campo de batalla, humanizado por el romanticismo, la alegría y la lealtad de amar. Un trozo de la vida misma, de una cruel realidad, salpicado con instantes de comedia.

El filme, paralelamente a contar trozos de la Segunda Guerra Mundial, narra la historia de amor de tres parejas. Es un amor diferente: lleno de inquietud, de prohibición por un mañana inseguro; de miedo. El fragor de la guerra, la muerte ad portas, no pueden acallar la voz del corazón.



Janet Margolin es la estrella de "El abrazo de la muerte", un drama romántico que cuenta la historia de un hombre que trata de desentrañar un misterio que afecta su vida, y la de la mujer que se halla envuelta en ese misterio.

La actriz, quien ha tenido roles importantes en "Annie Hall' y "La más grande historia jamás contada", recibió excelentes críticas en Estados Unidos cuando se estrenó el film, que tendremos la oportunidad de ver en Chile a fines de julio.



Uno de los tantos cuadros musicales-coreográficos del filme "No podemos parar la música", que se estrenará el próximo mes en Chile.

Se estrena mañana en Nueva York

FILME MUSICAL DE VILLAGE PEOPLE

No podemos parar la música" (Can't stop the music"), una gran producción musical, realizada especialmente para la juventud, protagonizada por el grupo Village People, hace su debut mañana en varias ciudades de Estados Unidos.

La producción del filme corresponde a Alan Carr, el mismo del filme "Grease", y quien se ha especializado en rodajes musicales con grupos que están en el pináculo de la fama.

Junto al filme, que en Santiago se estrenará a fines de julio o primeros días de agosto, aparecerá en el mercado el álbum con la banda sonora de la película que, de partida, contará con la aceptación del público, debido a los éxitos discográficos del conjunto, que sólo en 1979 vendieron casi cuatro billones de dólares en títulos, batiendo todas las cifras de la historia discográfica, con títulos como "In the navy", "Y.M.C.A.," y "Macho Men".

EL FILME

La directora Nancy Walker (conocida por la serie de TV "Trilogía Policial"), a sugerencia de Carr, hace debutar a Village People en la pantalla grande, con una historia sencilla, donde la música es la estrella. El argumento lo podemos resumir en pocas palabras: seis jóvenes de los diversos estamentos de la sociedad norteamericana representarán diversos aspectos de la vida estadounidense.

Tanto los compositores como los guionistas se inspiraron en los más variados estilos de vida para ofrecer un completo panorama.

PERSONAJES

Cada uno de los integrantes del conjunto encarna a un personaje diferente: Randy Jones es el cowboy; David Hodo, el obrero de la construcción; Glend Hughes, el hombre de la chaqueta de cuero; Alex Briley, el marinero; Felipe Rose, el indio exótico, y Ray Simpson, el policía.

Estos personajes no serán una novedad para el espectador; ya son familiares. Son los mismos roles que desde el principio han caracterizado a los integrantes de Village People. Junto a ellos está Valerie Perrine, quien encarna a la mujer mala de "Superman"; Bruce Jenner y Steve Guttenberg.



Valerie Perrine y Bruce Jenner, dos de los actores que acompañan al grupo Village People en su debut cinematográfico.



por Dario Rojas

él. Entre el 16 de diciembre y el 10 de junio no hubo precio base porque en Caracas el año pasado no hubo acuerdo y se produjo una carrera que elevó de 18,50 que fue el precio menor que había por entonces,a los 32 dólares de ahora.

Fijar los precios del petróleo no es cosa de dólares más o dólares menos determinado por un debate político—financiero. No. En Taif, un lujoso balneario de montaña enclavado en el único sector vegetado de los tres millones de km2 de superficie que tiene Arabia Saudita, se acordó determinar semestralmente el precio,de acuerdo con estos indices:

1.) El porcentaje de variación de la inflación mundial, según los cálculos provisorios hechos por los organismos técnicos de la propia Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP).

2.-) El porcentaje de crecimiento del producto nacional bruto de los países que forman la OCDE (Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico) en la que se afilian Austria, Bélgica, Canadá, Dinamarca, Francia, Alemania Federal, Grecia, Irlanda, Islandia, Italia, Luxemburgo, Holanda, Noruega, Portugal, España, Suecia, Suiza, Turquía, Gran Bretaña y Estados Unidos y últimamente Japón y que pasan por ser "las naciones ricas" del mundo actual.

3). El porcentaje de encarecimiento de los productos que obligadamente deban comprar los trece asociados en la OPEP, sea tecnologías, productos industriales para sus industrias básicas o alimentos.

Pero por otro lado los productores petroleros van a ponerse de acuerdo, en futuro indefinido, en la reducción de los volúmenes de extracción del hidrocarburo. Por el momento Iran bajó de 2,9 millones de barriles diarios de producción en diciembre de 1978 a sólo 1,1 millones al 30 de abril de 1980, según datos entregados por el propio Ministerio del Petróleo a las reuniones de OPEP en Taif y en Argelia. Aquella determinación financiera de precios y esta reducción acordada van a llevar a alzas cada vez más acentuadas del precio del crudo, es decir del producto extraído de pozos. Eso es lo que hace decir a Peter Landsberg que el petróleo va a llegar a los 90 dólares básicos por barril dentro de cinco o seis años.

Claro que hay otros frentes de interés Hay nuevos productores:México y Canadá, principalmente;Gran Bretaña y China en segundo término? China no colocará sus nuevas extracciones en el comercio internacional si no que aumentará su propio desarrollo con su producto. Pero México, que está produciendo a un ritmo actual de 1,7 millones de barriles diarios, llegará a los 2,5 a fines de este año o a mediados del próximo y, es probable, que llegue a 4 en 1984. Tiene reservas enormes en los ricos distritos del Mar de Campeche (en las cercanías del puerto de Veracruz) y también en nuevos distritos ubicados y explorados en diversos puntos de su extenso territorio.

Así y todo, el petróleo — si bien es cada vez menos un arma política como por instantes la quisieron esgrimir Iran, Irak y no en pequeña proporción Venezuela— será la soga que apretará economía y fiananzas de todo el mundo, principalmente de los que producen poco o nada. Y en este último lugar está Japon, la nación de más veloz desarrollo en la década de los años 70 y que se ha dado el lujo de decir -hace casi dos meses- a Iran que renuncia a los 500 mil barriles diarios que le compraba porque no participa del extremismo que patrocina el Gobierno de Teheran respecto de los 53 secuestrados de la Embajada de Estados Unidos en dicha capital.

El precio base de 32 dólares fijado el 10 de junio en Argel por OPEP es un esfuerzo grande para la política petrolera de Arabia Saudita. Se oponía a un alza tan brusca y preferia los 28 dólares. En OPEP, como en todas las organizaciones en que participan gobiernos árabes y/o islámicos, hay duros y blandos, halcones y palomas: los duros se impusieron esta vez a la que consideran como patriarca de las naciones petroleras. Arabia Saudita produce hoy 9,5 millones de barriles diarios y tiene estructuras como para extraer hasta 12 millones si así lo decidiera; no lo hace para mantener la unidad de OPEP, pero esa conducta tiene precios políticos que periódicamente los reyes de Ryad (Faisal en la década anterior y Khaled ahora) manejan adecuadamente. Arabia Saudita es, también, leal y esforzado amigo del gobierno norteamericano y respetuoso interlocutor de la Unión Soviética cuando es necesario un diálogo determinado; y Arabia Saudita es custodia de los dos mayores santuarios del islamismo (Meca y Medina) y su régimen interior está recubierto de un estilo religioso basado en el Corán lo que le da esa enorme autoridad en toda mesa musulmana, o árabe, de deliberaciones.

Esta vez debió ceder ante los duros y aceptar los 32 dólares como precio básico de los próximo seis meses para el petróleo de los trece asociados de OPEP. ¿A cambio de qué? Eso lo sabremos gradualmente dentro del semestre.

HOROSCOPO

Por Asivil

ARIES: (21 de Marzo al 20 de Abril)
La excesiva franqueza puede acarrearle complicaciones con naturalezas susceptibles. Como galán, es generoso, pero debe también ser más diplomático. No se arriesgue en especulaciones financieras si no son su fuerte.

TAURO: (21 de Abril al 21 de Mayo)
Una indiscreción de su pasado amoroso puede amenazarlo en estos días. Ojalá sepa precaverse a tiempo. Las situaciones imprevistas en general exigirán de usted un dinamismo mayor de lo acostumbrado. No se entregue a excesos de fiestas o de la mesa. Situación financiera más confortable.

GEMINIS: (22 de Mayo al 21 de Junio)
Que su afán de aumentar las ganancias no le haga cometer errores aunque usted posee muchas facilidades para una serie de cosas, prefiera las legales. Grandes posibilidades de reanudar un romance con Leo o Sagitario.

CANCER: (22 de Junio al 23 de Julio)
Pasado su cumpleaños las cosas se tornan resueltamente a su favor en varios campos. Goza usted de muchas simpatías y quizás por esta razón, suele olvidarse que las intrigas se ceban con naturaleza como la suya. No dé lugar a la envidia ni a comentarios mal intencionados.

LEO: (24 de Julio al 23 de Agosto)
Su personalidad sigue llena de magnetismo, luego ¿Por qué esa autocrítica acerba si hay situaciones que escapan a su control? Por suerte goza de protección, intermitente pero segura, de algunas personas altamente colocadas que le ayudarán si las cosas se complican mucho.

VIRGO: (24 de Agosto al 23 de Septiembre)
La oferta de felicidad que se le ofrece tiene que ser tomada o dejada con rapidez. No lo medite tanto. Sus ansías de progreso pueden llevarlo muy lejos siempre que no le resequen el corazón hacia la pareja.

LIBRA: (24 de Septiembre al 23 de Octubre)
El refrán de "Candil en la calle y oscuridad en la casa" puede aplicarse a todos esos nativos que no cuidan lo que tienen entre cuatro paredes por lanzarse a la admiración externa. Si valora lo que tiene, gozará de horas felices. Entendimiento con Acuario y Tauro.

ESCORPION: (24 de Octubre al 22 de Noviembre)
Muchos de estos nativos podrán poner en práctica un plan de viajes. Sin embargo, la vida social no está totalmente aconsejada para ustedes por su excesiva mordacidad. Para muchos escorpiones ha llegado el momento de una felicidad durable o de un triunfo artístico en su vida privada.

SAGITARIO: (23 de Noviembre al 21 de Diciembre)
No critique si no quiere que sus propios defectos vean también la luz. Las empresas que tenía en mente, van a tener que sufrir algunos cambios, pero dada su naturaleza enérgica, no se preocupe. Eso sí, debe ser muy consecuente con lo que dice o con lo que hace para no ser criticado.

CAPRICORNIO: (22 de Diciembre al 20 de Enero)
Sus amores están bien aspectados, de modo que no prolongue las cosas poniéndose complicado. Su sentido comercial no estará en su mejor momento, precisamente, por la tendencia a menospreciar a sus asociados. Puede dar rienda suelta a sus ambiciones conectadas con el extranjero.

ACUARIO: (21 de Enero al 19 de Febrero)
Redoble sus precauciones en el sentido de la salud. Los pulmones y la circulación son sus puntos débiles. La compra de bienes de cierto valor está bien aspectada siempre que se refieran a su domicilio. Cuidado con la influencia de Tauro o Capricornio, signos fuertes, en lo amoroso.

PISCIS: (20 de Febrero al 20 de Marzo)
No elija el mal momento para mostrar su juego; la sinceridad no lo favorece demasiado. Intereses por las actividades artísticas de donde puede encontrar un alma gemela o un asociado. Descargue sus responsabilidades profesionales para no fatigarse en exceso. Salud levemente frágil.

TV

El "Jappening con Ja" propiamente tal, es la mejor parte de la tarde musical de Canal Nacional, que está a cargo del grupo Jappening, integrado por Maitén Montenegro, quien destaca en el quinteto, Gloria Benavides, Fernando Alarcón, Jorge Pedreros y Eduardo Ravani. Aunque el espacio humorístico ha decaído en algunas partes, como la teleserie, sigue manteniendo la atención del televidente por la preparación de los musicales, siempre en parodia, y los chistes teatralizados.

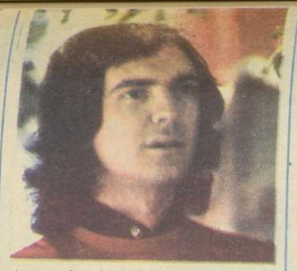
Juan La Rivera realiza una agradable conducción del programa "Carrusel", diariamente en Canal 13. Muy sonriente, como es su característica, es amable con el público y atento con los artistas que presenta. El espacio cumple su objetivo: entretener a la hora del mediodía, sin mayores pretensiones, manteniendo un buen nivel.



Juan La Rivera: Agradable conductor para "Carrusel", un programa que cumple su objetivo de entretener.



Maitén Montenegro, una de las integrantes del Jappening, espacio humorístico-musical que supera con creces al resto



A pocos días de su llegada al país, Quatro lanza un nuevo LP de Camilo Sesto al mercado: "Horas de amor".

Discos

"Horas de amor", un LP de Camilo Sesto, con una hermosa carátula y con temas que, sin duda, serán rápidamente favoritos del público chileno. Esta última grabación del cantante hispano, muestra a un artista más maduro en cuanto a sus interpretaciones. Todos los temas del disco pertenecen a Sesto y podemos destacar entre ellos "Sabor amargo, dulce amor", "La culpa ha sido mía", "Después de tí, nadie".

"A partir de mañana", un poético nombre para el último álbum de Alberto Cortez, quien nos visitara hace muy poco tiempo. El cantautor argentino muestra en este LP sus últimas creaciones, que mucha falta nos hacía conocer, porque estaba muy reiterativo en sus últimas visitas. Quatro, su sello chileno, tiene fe en este disco y podemos asegurarles que no está equivocado. Hay temas hremosos.

"Quererte a ti" se titula el último largaduración de Angela Carrasco, editado por el sello Quatro. La cantante que estará nuevamente entre nosotros, mostrará en sus presentaciones en televisión algunos de los temas que están grabados en este LP.

Libros

La Editorial Universitaria acaba de publicar "Hoy día es mañana", de José Luis Rosasco. Una selección de cuentos escritos en un lenguaje sencillo. Partiendo de los aspectos más visibles de las cosas, personas y relaciones, y moviéndose en un ángulo casi imperceptible, la narración lleva al lector hacia una genuina profundidad. Profundidad de caracteres y de sentimientos. El autor ha publicado anteriormente "Mirar también a los ojos", "Ese verano y otros ayeres" y "El intercesor". Ha ganado el Premio Gabriela Mistral, el Premio Municipal de Santiago, Premio Revista Paula y Premio Pedro de Oña.

Restaurantes

PIZZAS

Uno de los platos italianos sabrosos son las pizzas. Las hay de todos los sabores: desde pizzas con piña y jamón, hasta pizzas con choritos y salame. Y uno de los lugares agradables para paladear este plato es el Nico's Pizza, ubicado en Avenida Apoquindo al llegar a Manquehue. Buena atención, sabrosas y variadas pizzas y ambiente agradable. Los precios son económicos: desde $ 140 a $ 220, según los ingredientes que tenga cada pizza. Si desea empezar con un aperitivo le sugerimos un old fashions, que cuesta $ 150.

PAELLAS

Más conocidas entre nosotros como arroz a la valenciana, las paellas del Sancho Panza son famosas. Una gran fuente de greda con toda clase de mariscos, pollo, chancho, embutidos y azafrán, para dos personas, mínimo a $ 420. De postre ¿qué mejor que una natilla muy madrileña?: $ 70.



Un genuino cocinero italiano, en cartulina sirve como servilletero en Nico's Pizza.

Deportes

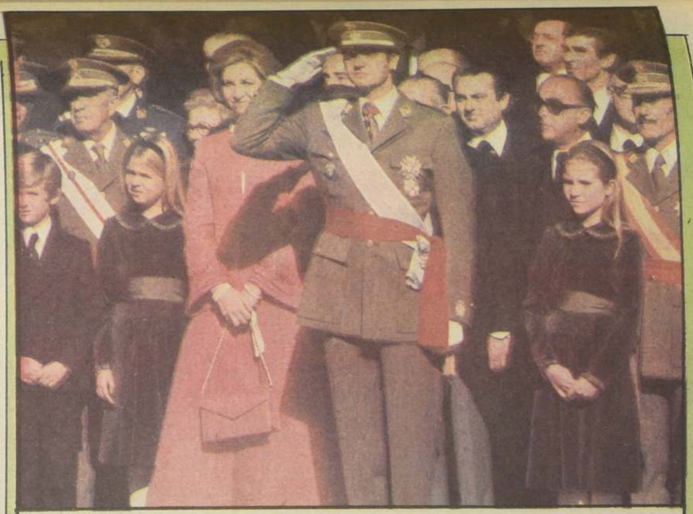
TENIS DE MESA

Si se interesa en presenciar buen tenis de mesa, más conocido como "ping-pong", la Federación de ese deporte le invita gratuitamente el próximo sábado 28, a partir de las 15.00 horas, al Internado Nacional Barros Arana (Santo Domingo 3535), donde se disputará la última fecha de la primera rueda (Damas y Varones) del Campeonato de la Super liga Nacional. Allí podrá ver en acción a varios de nuestros seleccionados nacionales que se preparan para el próximo



LA MUECA DE MARGARET

¿Qué tendrá la princesa? Lo que se escapa de su boca no es precisamente un suspiro de rosas. Esta foto de la princesa Margarita de Inglaterra, cual moderna Mona Lisa, ha hecho volverse locos en suposiciones a las autoridades que asistían con ella a un acto oficial. ¿Algo no era de su agrado? ¿Trataba de contener una risa franca? ¿Pero por qué? La incógnita persiste...



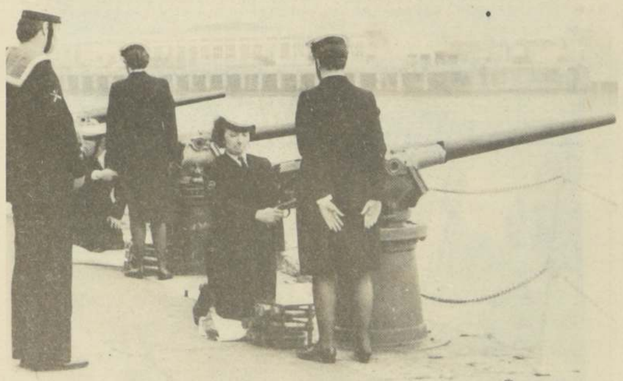
VISITA REAL

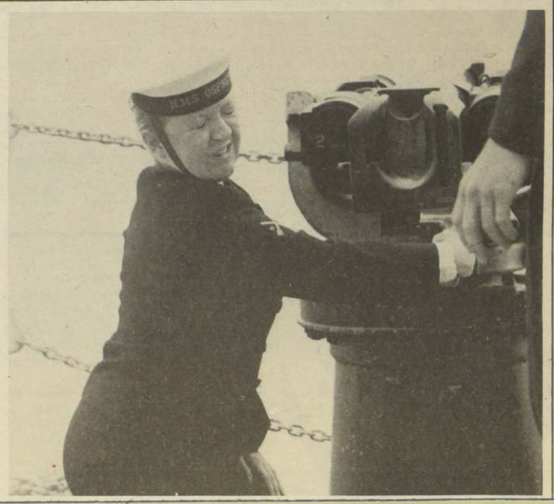
Después de tres intensos días de actos oficiales, con motivo de la celebración del IV Centenario de la fundación de Buenos Aires, regresó a España la Reina Sofía, invitada real a estas fiestas, en representación de la corona española.

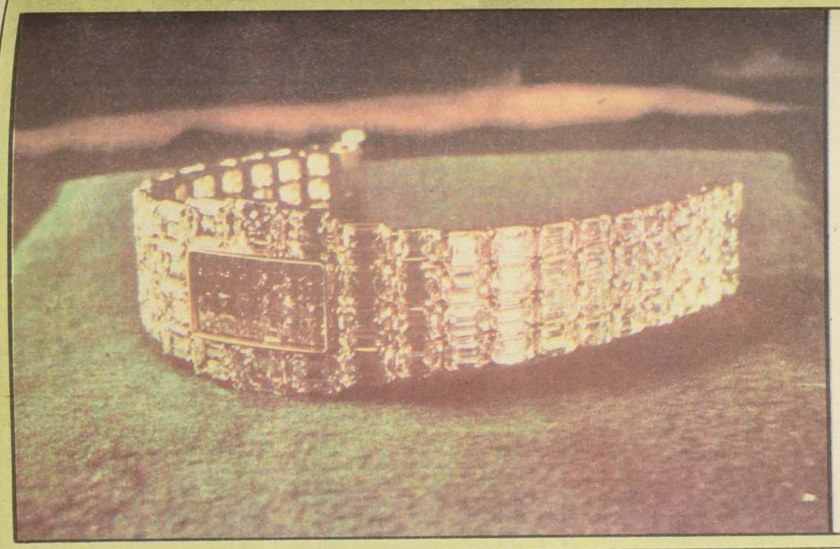
La visita de la Reina, en Argentina, fue todo un éxito, según destacó la prensa bonaerense, a quien conquistó por su simpatía y eterna sonrisa.

Entre los actos oficiales inaugurados por la Reina podemos destacar un monumento a Don Quijote, y la inauguración de la muestra de 66 telas, enviadas por el Museo del Prado, "Panorama de la Pintura Española, desde los Reyes Católicos a Goya", como adhesión a tan importante fecha. Esta exposición permanecerá abierta hasta el próximo 11 de agosto.

Un poco cansada, pero feliz, la Reina Sofía regresó a Madrid, en donde la esperaba en el aeropuerto el Rey Juan Carlos, sus hijos el Príncipe Felipe y las infantas Elena y Cristina.







El reloj más caro del mundo

En octubre de 1979, en el Hotel George V de París, se presentó en sociedad el reloj más caro del mundo: "Kallista", cuyo valor es de tres millones de dólares. Después de varios días de exposición, el "Kallista" inició su recorrido por el mundo, para admiración de expertos y legos.

Sus "padres" son Raymond Moretti, pintor, escultor y dibujante, y Charles Lefebre, director de la más antigua manufacturera de relojes del mundo, la "Vacheron Constantin".

Ambos expertos decidieron crear un reloj único: el más hermoso y costoso. Una supermaravilla, una obra maestra de relojería. El "Kallista" está realizado en oro y diamantes. Las perlas que le adornan fueron seleccionadas por Lefebre en diferentes ciudades europeas y africanas. Esta joya costó 6.000 horas de trabajo, ya que Moretti talló un bloque de oro de un kilo, para dejar la cadena en 140 gramos, sin ninguna soldadura.

EL DISPARO DE LA SARGENTA

Dos suboficiales de la Real Armada Británica se preparan para un día de gala. A pesar del uniforme y del sentido del deber, no abandonan su coquetería, y cuidan su maquillaje antes de iniciar las labores del día, las cuales parten con una completa revista a cargo del Comandante de grupo, quien se fija en los menores detalles, como es el cordón de los zapatos. Después de esta primera fase, todo listo para preparar el cañón y disparar las 21 salvas. Aunque no es misión del "sexo débil", la sargento cumple órdenes y dispara las salvas desde la Base Naval de Portland para conmemorar los 27 años de la Coronación...los cuales debían ser hecho por mujeres. Al menos tuvieron la delicadeza de ponerle a la Sargento una especie de almohadoncillo bajo las rodillas.





torneo entre regiones", a efectuarse en Ancud (en agosto), y para el Torneo Sudamericano, cuya sede será la ciudad de Puerto Montt.

Para practicar este deporte, que además de ayudar a mantener una buena condición física y de aligerar los reflejos, elimina las tensiones nerviosas, basta con hacerse socio de alguno de los muchos clubes como Stadio Italiano, Barrabases, Wanderers, Universidad de Chile, Santa Ema, Club Atletico y otros, o bien adquirir una mesa para jugar en familia. Los precios de éstas fluctúan entre $ 6.300 y $11.660, dependiendo la diferencia del material de que esté construida su base (feria del Deporte, Recoleta 748).

RANCHO ESCUELA DE TENIS

Jugadores de la serie Honor y Escalafón Nacional, son los profesores de Tenis de la Escuela "Rancho Melnick", de Las Condes, donde se aceptan alumnos niños y adultos.

La inscripción válida por un año es de $ 350 y los cursos (10 clases de una hora de duración cada uan) tienen un valor de $ 1250 para los niños y de $ 2.300 para los adultos.

Esta escuela de Tenis está en el Camino Las Flores 11.020 (camino del Alba, pasado Los Domínicos. Fono 200316).

Charlas

"VICENTE HUIDOBRO, poeta chileno, y la tradición francesa", es el tema de la conferencia que el viernes 27, a las 19 horas, se realizará en el Instituto Chileno Francés de Cultura a cargo de Martín Cerda.

MESA REDONDA sobre éxitos de la literatura norteamericana en Chile se realizará el miércoles 25, a las 18.30 horas en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, en el Salón de Actos.

Cine

El Cine- Arte de la Universidad de Chile exhibirá el viernes 27 el filme "Viaje en globo", de Albert Lamorisse, en la sala Isidora Zegers.

"La repentina riqueza de los pobres de Krombach", del director alemán Volker Scholondorff, se exhibe el viernes 27, a las 19 horas, en el Instituto Goethe. El argumento del filme, que se desarrolla durante 1821, relata la historia de siete pobres campesinos de Krombach , localidad situada en Hesse, Alemania.

"Tres no hacen pareja": una comedia agradable, ideal para pasar una tarde de entretención, con Burt Reynolds y Jill Clayburgh.

"Jack, el magnífico" un filme violento, de crudo realismo, pero bien realizado por Peter Bogdanovich, y protagonizado por Ben Gazzara y Audrey Hepburn.

Opereta

Vuelve "El murciélago" al Teatro Municipal el próximo jueves 26 a las siete y media de la tarde. La conocida opereta alemana, que ya se ha presentado en nuestro primer escenario, es una adelanto a la próxima Temporada Lírica que prepara la Sociedad Amigos de la Opera. "El Murciélago" se repite, en el mismo horario, el viernes 27 , sábado 28 y domingo 29.



Pianista Steven de Groote, ganador en 1977 del concurso Van Cliburn, es uno de los jóvenes talentos en el campo painístico internacional.



Ben Gazzara es Jack, quien sin ser santo, conservó su integridad moral, en un medio donde se cultivan los vicios.

Música

JAZZ

El martes 24, en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, se ofrece una audición jazzística con las "Ultimas reediciones",

RECITAL DE PIANO

Esta tarde, en el Teatro Municipal, el pianista Roberto Bravo ofrece un recital de despedida de Chile. El programa comprende: Sonata en Re menor Op. 31 y N° 2. "La Tempestad", de Beethoven , Barcarola Op. 60 en Fa sostenido menor, dos Mazurkas, Scherzo Op. 39 en Do sostenido menor, de Chopin; "La maja y el ruiseñor", de Granados, "El puerto", de Albéniz, "Danza del fuego", de DeFalla, y "Sonata para piano 1952", de Ginastera.

TEMPORADA INTERNACIONAL

La Agrupación Beethoven prosigue su IX Temporada de Conciertos, mañana en el Teatro Oriente, con la actuación del pianista Steven Groote, a las 19 horas El artista, muy elogiado por la crítica europea, ofrecerá obras de Bach, Beethoven , Chopin, Brahms y Liszt.

RASTROS

CONCIERTO

En el Instituto Goethe, a las 19 horas del martes 24 se ofrece un Ciclo Romántico, con la participación del violinista Fernando Ansaldi, Pedro Poveda, en viola, Arnaldo Fuentes, en cello, y Frida Conn, en piano, quienes interpretarán obras de Schubert. Sonata en La menor, para violín y piano,Novelette para piano solo N° 1;cuarteto en Mi bemol mayor, para violín , viola, cello y piano.

RECITAL DE CANTO

El jueves 26, a las 19.30 horas, en la Sala América de la Bilioteca Nacional, se presenta Violaine Soublette, acompañada al piano de Aníbal Bañado para ofrecer. un programa con obras de Monpou, Heinlein, Fauré, Duparc, Debussy y Ravel.

Arte

Instituto Chileno-Alemán de Cultura. Esmeralda 650.

Transfiguración de la Piedra. Ingeborg Lindberg de Klohn. La autora de esta exposición presenta el origen y la evolución de las esculturas en piedra de Toconao como resultado de un trabajo de Antropología aplicado en una pequeña aldea a orillas del Salar de Atacama.

Instituto Chileno-Francés de Cultura de Valparaíso. Esmeralda 1083.

Brozalez. En busca de un simbolismo vernacular.

Animitas. Nichos. Tarros. Atriles.

Sala Padre Gustavo Le Paige. Junio 1980.

Platería de Isluga. Muestra de artesanía de plata antigua. Interesante desde un punto de vista arqueológico y artístico. Con piezas únicas de la Universidad del Norte, sede Iquique.

Radio

"Recuerdos del viejo Matías" es un radioteatro que ofrece radio Nuevo Mundo, de 9 a 9.30 de la mañana, de lunes a viernes, para quienes gustan de este género radial casi olvidado, y que marcó un hito en la radiotelefonía nacional. Los libretos pertenecen a Ranieres Sanhueza y participan conocidas figuras de la radiotelefonía.

"Parando la olla" en el programa matinal de radio Colo Colo, que conduce Tito Arévalo. Es uno de los espacios de más alta sintonía entre las dueñas de casa, por la diversidad de secciones que ofrece: entrevistas, música, chistes, horóscopo, comentarios y noticias.

San Cristóbal F.M. es una emisora de frecuencia modulada que se destaca por su buena programación musical. Hay para todos los gustos, y cada media hora se cambia el estilo de música, francesa, orquestada, buenos intérpretes etc. Y lo que es mejor, cada hora la noticia de último momento entregada en forma breve, presisa y agradable.

Zarzuela

ANTOLOGIA DE ZARZUELAS. Una brevísima temporada están presentando la Sociedad Amigos de la Zarzuela, el Instituto de Cultura Hispánica y la embajada de ese país, en el Teatro Cariola.

Diariamente, y hasta el próximo 6 de julio, un grupo de artistas que se ha reunido para revivir este antiguo género español, que tantos seguidores tiene en nuestros país, ofrece diferentes títulos zarzuelescos: Luisa Fernanda, La Rosa del Azafán,La verbena de la Paloma, La Gran Vía La del Soto Parral y Los Gavilanes.

En el reparto figuran Iris Marín, Pedro Linares, Valentina Martínez, David Rivera, Maruja Bontá , entre otros. La Orquesta está dirigida por Vicente Bianchi.

Teatro

"Las pantuflas", una simpática comedia del inglés Alan Ayckbourn, presenta en el Teatro Municipal de Las Condes la Compañía de Kanda Jaque. Las funciones son de jueves a viernes. Esta obra (del mismo autor de "Los Dormitorios", estrenada el año pasado en el Camilo Henriquez) es graciosísima y lleva a la risa fácil, por la secuencia de enredos que se producen por culpa de unas pantuflas. Ha sido adaptada por Kanda Jaque quien trasladó la acción del fog londinense al verano chileno y dirigda por Tobís Barros.

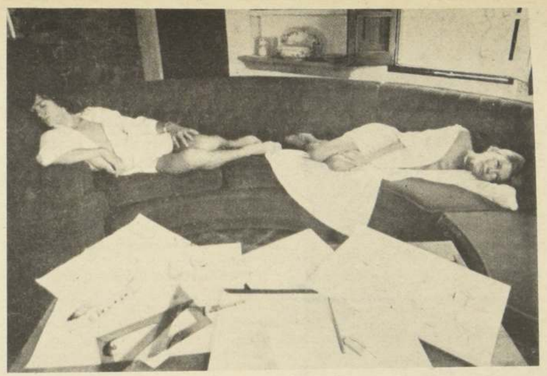


Kanda Jaque, Adelita González y Archibaldo Larenas en una escena de "Las pantuflas", comedia de enredos.

La pieza está protagonizada por Kanda y Archibaldo Larenas, que encarnan a la pareja madura, y Adelita González y Alexis Quiroz, la pareja joven, Un montaje sencillo que sólo pretende entretener.

SALVESE QUIEN PUEDA es el título del primer estreno que la Compañía El Tinglado presenta en la sala La Comedia. La obra pertenece a dos jóvenes autores chilenos: C. Genovese y O. Castro. La obra plantea los diferentes problemas de la relación hombre—mujer, analizados de manera humorística. La guerra de los sexo, el machismo, la incomunicación son algunos de los conflictos planteados por los autores. La dirección pertenece a Carlos Genovese, la música es de Oscar Lepeley y la ambientación pertenece a Josefina Prieto.

"Sálvese quien pueda" sólo pretende hacer reir, según sus autores, "entretener al espectador, levantarlo y dejarlo caer suavemente para que no se lastime, pero que reflexione, que piense aunque sea un rato, en sí mismo".



Olvidarse del reloj y de los compromisos es importante para empezar a aprender a disfrutar de un buen descanso.

(Viene de la Pág. 6)

que ofrece el mercado a través de la publicidad.

El ser humano tiene las imágenes que le ofrecen los medios, pegadas a los estímulos. Así obtiene la sensación de que el hacer determinadas cosas le permitirá pasarlo bien.

A menudo la incapacidad de obtener estas cosas que nos permitirán pasarlo bien crea conflictos hogareños. De allí que también a menudo los fines de semana se vuelvan desagradables en el hogar Muchas familias lo esperan con temor más que con alegría. Aunque parezca paradójico, se ha comprobado que los días de descanso producen más tensiones, en el promedio de las familias, que los cinco días de trabajo.

El doctor Dale Ashe, del Belle Vue Hospital de Nueva York, llegó a la conclusión siguiente:

- En la mayoría de los hogares los fines de semana se han convertido en un período de conflictos, tensiones y discusiones. Si se va a producir una discusión grave, es casi seguro que ocurrirá el domingo en la mañana. Es algo trágico que tantas personas no obtengan satisfacción de su descanso.

Por lo general, la gente busca en el trabajo, el alcohol, las competencias deportivas, las actividades sin fin de los trescientos sesenta y cinco días del año, una evasión a conflictos más profundos consigo mismo o a sus relaciones interfamiliares.

El ajetreo permanente, el "no tengo tiempo", tan manido para disculparse, no tiene otro objeto que escabullir el encontrarnos con nosotros mismos y con quienes debemos tener un grado de intimidad más fuerte. Estamos demasiado ocupados para detener la marcha y reflexionar qué sucede. Pero no se puede huir toda la vida de esta forma sin riesgo del "surmenage", de la hipertensión, del infarto, o antes que eso, de la destrucción de nuestros vínculos familiares.



Muchas veces para descansar se viaja a un sitio de placer, el cual se convierte en sufrimiento por diversos motivos: largo trayecto, multitud, exceso de bulla

Una sola persona de más treinta que interrogamos sobre el fin de semana nos dijo: "No hallo las horas de que sea viernes. Porque llega el momento de encontrarte contigo mismo y con los que amo, sin restricciones."

Cuando le preguntamos qué hacía, nos dijo simplemente y sin inhibición: "nada, divagar, estar, ser".

El caso nos pareció pintoresco. Así están las cosas.



Economía

Por Elena Gaete

UN CENTRO DE LOS NEGOCIOS

El espectacular incremento alcanzado por las operaciones que se transan en la Bolsa de Comercio de Santiago, obliga, de acuerdo a la intención de este espacio, a mostrar el significado que tiene, para la economía nacional, la tendencia observada durante el último tiempo en esta institución.

Para entenderlo con mayor amplitud, es necesario conocer su funcionamiento y qué tipo de instrumentos son los que allí se comercian. El precio diario de los papeles y el volumen de las transacciones en la Bolsa, son el reflejo del estado de los negocios.

Este último aspecto permite que las Bolsas de Valores, tanto aquí como en Nueva York, Londres o donde operen, sean reconocidas como verdadero barómetro y un índice exacto del desarrollo económico de un país.

El origen de las Bolsas de Comercio en el mundo nos recuerda sistemas primitivos creados para transar y operar en el campo del comercio y de la agricultura. La necesidad del hombre de obtener bienes de variada índole, dio nacimiento a las primeras operaciones comerciales, que consistieron en el cambio o trueque de un producto por otro.

Más tarde, para agregar el factor confianza, aparecio la moneda, que transformó el sistema en una compraventa de mercaderías, entregando productos a cambio de dinero.

Posteriormente con la evolución de estos negocios, fue conveniente determinar lugares de reunion en fechas convenidas que tomaron el nombre de "Asambleas de Comerciantes".

Uno de estos lugares fue la base de la primera Bolsa, en 1531, allá en la ciudad de Brujas, en los Países Bajos. El comerciante pudo entonces reemplazar las anteriores operaciones -que se traducían en cargar un barco con productos y correr los riesgos consiguientes- por un simple trámite que consistía en llevar muestras de su mercadería y ofrecerlas en la Bolsa.

En estas mismas instituciones surgiría, después, la idea de reemplazar las muestras de productos por títulos representativos de su calidad y cantidad. El volumen que adquirieron los negocios exigió la creación de sociedades anónimas.

Fue entonces cuando las Bolsas de Comercio adquirieron especial significación, porque debieron facilitar la información de estas sociedades y las transacciones de sus títulos y regulando las cotizaciones para orientar al público inversionista.

La escasez de capitales en una sola mano llevó al comercio, en general, a buscar una fórmula que permitiera reunir diversas pequeñas cantidades de dinero en un fondo común que sirvió para crear bancos, industrias, desarrollar la agricultura, etc. Este fue el motivo que permitió la existencia de las Sociedades Anónimas y las acciones.

Mientras tanto en Chile, en 1840, fracasó el primer intento de una Bolsa de Comercio. Doce años más tarde empieza a surgir la sociedad mercantil como forma de organización económica. La primera de ellas fue la Empresa del Canal del Maipo, pero la más importante de la época fue la del Ferrocarril entre Valparaíso y Santiago.

Finalmente en 1893, se fundó la Bolsa de Comercio de Santiago, cuando operaban en el mercado 329 sociedades anónimas, la mayoría dedicadas a la minería, y 44 sociedades extranjeras.

Desde entonces hasta la fecha han ocupado la presidencia trece corredores de la institución. Durante ese lapso se ha registrado una permanente expansión del mercado bursátil, especialmente durante estos últimos años en que se han incorporado a las transacciones nuevos instrumentos.

De este modo, a la compra y venta de monedas de oro, acciones, pagarés, debentures, CEPAC, etc, se le unieron los bonos emitidos por los Bancos de Fomento y Central de Chile, y los Brokers de empresas.

Cada uno de estos instrumentos se transa en puntos de reunión, conocidos en el mundo entero como "Ruedas", donde los corredores o agentes intermediarios de los inversionistas, pregonan la oferta o la demanda de un documento.

Estas operaciones, sencillamente resumidas, son las que ahora han adquirido una sustancial importancia dentro de nuestro proceso económico.

Como señaláramos anteriormente, que el precio diario de las acciones y el volumen transado, son el reflejo de la marcha de los negocios -,el repunte de este período, entonces, es un elemento que necesariamente se debe considerar al evaluar nuestro crecimiento y desarrollo económico; de allí la importancia del antiguo edificio que caracteriza la calle Nueva York de Santiago.

EL TIEMPO, UN BIEN QUE USAMOS MAL

Los seres humanos nacemos con el tiempo contado. Vivimos un promedio de setenta años. Tenemos hambre de estructuración y seis fórmulas para programarnos. Según como usamos esas fórmulas estamos sanos o enfermos, equilibrados o neuróticos. Por eso el tiempo es uno de nuestros mayores bienes.

Marta Nepomneschi, Master en sicología y profesora de la Universidad de Chile, dice que todos los seres humanos tenemos tres hambres básicas de caricias (estímulos), de reconocimiento y de estructuración. Esta última se refiere a la necesidad de programar el tiempo.

LAS SEIS FORMULAS

"Existen seis formas de programación de tiempo y cada una de ellas tiene beneficios y desventajas", dice Marta. "Cada una implica mayor o menor compromiso de la persona". Se refiere al compromiso emocional.

Estas fórmulas son: **Aislamiento,** donde no hay transacciones con los demás. Implica estar sin comunicación y sin estímulos, fuera del aquí y del ahora. Una persona aislada puede estar en ensoñaciones, fantasías, monologando o haciendo planes En el pasado o el futuro.

Rituales y ceremoniales, se refiere a relaciones simples con los demás y se realizan de acuerdo a pautas culturales de conducta, aprendidas de los padres y sostenidas por reglas sociales: saludos, ceremonias religiosas, etc. Si no cumplimos con estos rituales corremos el riesgo de ser criticados o aislados.

Actividad, conjunto de transacciones simples, complementarias adultas y en contacto con la realidad. Puede realizarse estando solo o en conjunto con otros. Provee gran cantidad de estímulos (el trabajo bien hecho recibe caricias positivas condicionales de amigos, compañeros, jefes, de sí mismo). Una actividad adecuada puede ser creativa y a la vez bien remunerada.

Pasatiempo, interrelaciones complementarias entre varias personas o a través de un centro de interés. Giran alrededor de un objetivo: llenar una cantidad de tiempo y mantener un contacto social. Se identifican con nombres propios e implican una distracción.

Juegos sicológicos, se refieren a un conjunto de transacciones ulteriores que tienen un mensaje implícito, encubierto, normalmente dañino, descalificante. Ejemplo: ¡pobrecita!. dicho por tonta o "nunca podrás hacerlo". Siempre terminan mal, dejando a los jugadores con sentimientos negativos, de pena, rabia o frustración. En las parejas suelen hacerse crónicos.

Intimidad, supone intercambio de caricias, compartir pensamiento, experiencias y emociones. Propio de una relación honesta, en la que se confía en el otro. "En esta fórmula, dice Marta, hay espontaneidad, franqueza, conciencia del aquí y ahora. Se responde libre y directamente a lo que se ve, se oye y se siente, sin necesidad de dar explicaciones. Hay interés verdadero."

La intimidad se dan en el amor, la familia y la amistad. Pese a esto, suele ser temida y evitada. Por eso suelen reemplazarla por otras formas de estructurar el tiempo que evitan el riesgo de mostrarse tal cual se es.

La gente tiene necesidad de jugar, de tener pasatiempos, rituales y aislamiento, pero a veces lo hace para evitar la intimidad y la actividad. Un depresivo, por ejemplo, puede buscar el aislamiento por miedo a mostrarse o a intercambiar estímulos positivos incondicionales, que son propios de la intimidad, o positivos condicionales, que son propios de la actividad. Y en esto tiene mucho que ver la incapacidad de comprometerse de algunas personas.

¿Cuál sería la manera más apropiada de usar bien nuestro tiempo?: repartirlo entre la actividad, intimidad, algo de pasatiempos, algo de aislamiento (sentarse solo a meditar, proyectar), actividad en aislamiento, que combina ambas cosas, y los rituales que nos integran al grupo social en que nos desenvolvemos.

La mujer triunfadora (y también el hombre) sabe administrar su tiempo, según Jongeward Scott. Sabe que para todo hay una temporada y para cada actividad un tiempo. "Un tiempo para ser agresiva y un tiempo para ser pasiva, un tiempo para estar juntos y un tiempo para estar sola, un tiempo para pelear y un tiempo para amar, un tiempo para llorar y un tiempo para reír, un tiempo para confrontar y un tiempo para retirarse, un tiempo para hablar y un tiempo para callar, un tiempo para apresurarse y un tiempo para esperar".

Neurotizantes...

(Viene de la Pág. 5)

trabajo para todos, límite que ampliar y laureles que conquistar en la lucha diaria. Pero, gradualmente, las máquinas empezaron a dominar y la gente encontró menos satisfacción en su trabajo. Se sentían infelices porque no podían usar su capacidad creativa como lo hacían antes. Como contrapartida, buscaron satisfacción emocional en sus entretenciones más que en su trabajo.

El cambio ha tenido una consecuencia directa en el fin de semana, comenta el profesor Lawrence:

- En el mismo sentido en que antes el hombre y su familia acostumbraban a hacer buenas marcas como trabajadores, ahora deben conseguirlas como buenos jugadores. Mientras mejorar sea el desempeño en el campo deportivo, más posibilidades de éxito tendrá en los negocios. La línea entre la recreación y el trabajo se ha estrechado considerablemente. Los hombres de negocio hacen hacen sus mejores acuerdos comerciales en el campo deportivo o durante el almuerzo. Actividades que en el pasado estaban dedicadas exclusivamente a divertirse y disfrutar.

Un siquiatra comentó al respecto:

- La creencia de que el trabajo es bueno y el juego malo ha sobrevivido a través de los siglos. Culpables por querer jugar, nos compensamos siendo prácticos en la recreación. Hay que progresar, ir adelante también en la diversión. No se puede jugar simplemente por disfrutar. Nos compramos coches nuevos y relucientes y nos sentimos forzados a sacarlos en el fin de semana. O adquirimos una cabaña en el campo y toda la familia debe ir allí y aprovechar el sol y el aire fresco por el que estamos pagando tanto dinero.

Nos hemos limitado a nosotros mismos en la capacidad de aprovechar el tiempo ocioso. La propia tecnología moderna nos encauza en entretenimientos programados y nos hace olvidarnos de los antiguos y provechosos placeres.

El doctor Dale Ashe, por su parte, reflexiona:

Una causa importante de nuestro comportamiento neurótico de fin de semana es que no sabemos lo que significa la recreación mental. Apenas nos damos tiempo para salir a caminar solos o para pensar y reflexionar con tranquilidad. Nos volvemos hacia los entretenimientos envasados, como la televisión o la radio, escuchando o mirando hora tras hora sin poner verdadera atención a lo que estamos percibiendo. Es evidente que se ha perdido el viejo arte de la conversación. No podemos conversar porque no tenemos nada original o de algún significado de qué hablar. La triste realidad es que no pensamos lo suficiente como para tener algo que decir.

LA OTRA VERSION

Gonzalo Pérez hace hincapié en la importancia de soltar el reloj y los compromisos por un par de días

Esto tiene que ver con las emociones. Tenemos que estar controlándonos en la vida laboral para funcionar bien. Ese autocontrol es necesario y positivo. Pero cuando llega el fin de semana la necesidad de divertirse crece y nos apremia.

De allí que aprender a descansar y divertirse debe preocuparnos. **Cómo** nos divertimos es el primer punto digno de análisis.

El alcohol ocupa un lugar relevante llegada la hora de la liberación. En nuestra cultura juega un papel principal. Sin alcohol no hay casi posibilidades de relajarse, de descontrolarse. El mismo lugar ocupa en algunas circunstancias el sexo.

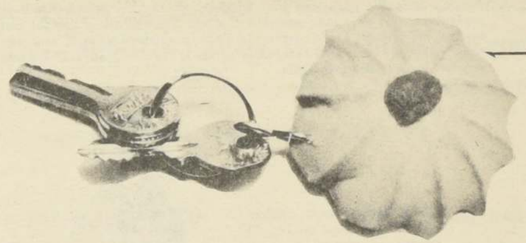
- El individuo se pone muy "consumista", se pone idiota y bestial -comenta el sicólogo.- Cree que se **entretiene** (hay algo que está **entre**):

Se refiere al hombre y el objeto. Algo está **entre** él y el mundo: un whisky, unos cigarrillos, una fiestecita sexual, un auto de carreras, cualquier cosa de las muchas

(Pasa a la Pág. 7)



Disfrutar del ocio es una de las necesidades que se ha perdido con la agitada vida actual.

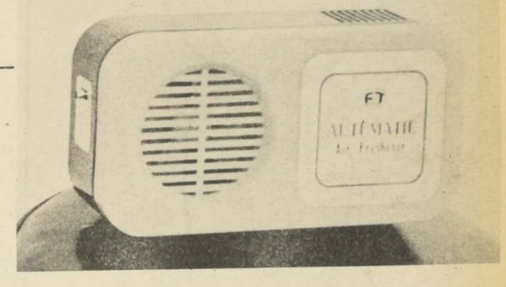


LLAVEROS PARA GLOTONES

"Village", entre muchas otras cosas encantadoras, tiene a la venta estos llaveros "comestibles", que le servirán no sólo para lo que están destinados, sino también para hacer una broma al amigo (a) goloso que siempre está muerto de hambre. Tendrá donde elegir, pues los hay para todos los gustos: los que prefieren lo dulce o los fanáticos de lo salado. Simpático regalo que le costará algo más de cien pesos.

AMBIENTES PERFUMADOS

Este pequeño aparatito, que más bien parece una radio es un ambientador aromático. Ideal para "tapar" olores que se cuelan de la cocina, para refrescar las cosas con olor a encierro o para alivianar la atmósfera de la sala por donde han pasado muchos fumadores. Funciona a pila y en su interior lleva una pastilla perfumada, cuyas emanaciones disipan las huellas malolientes. En Panamtur lo encuentra por $395.



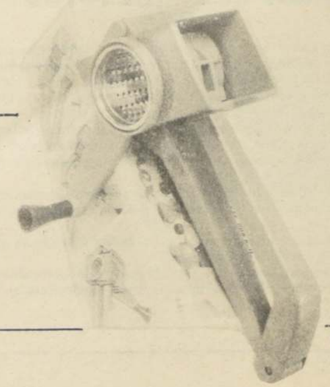


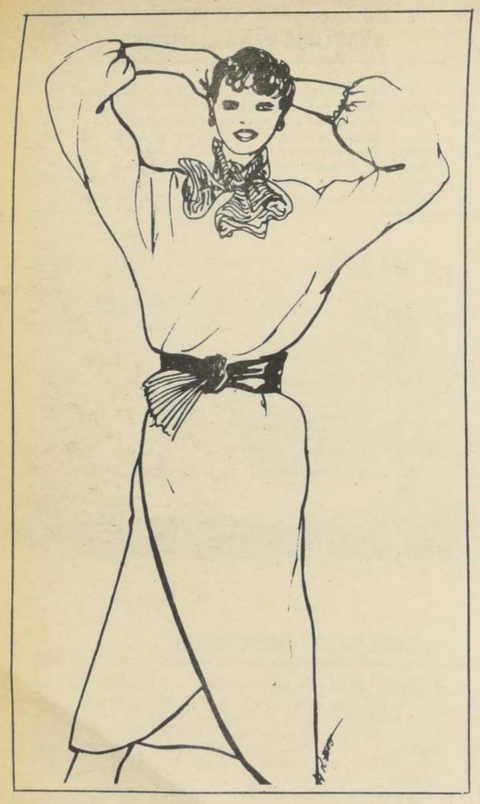
DIGA "ALO" LIBREMENTE

Si es de largo aliento para las conversaciones telefónicas —y antes que se pongan en vigencia las nuevas tarifas telefónicas o si por su trabajo usted es persona que recibe muchos llamados—, este "apoya-teléfono" le solucionará la vida. Montado sobre el hombro le deja las manos libres para hacer sus anotaciones. Cómprelo (o en el segundo caso, que lo compre su jefe) en las casas de artículos importados o en el mismo "Village", por un valor de $199.

RALLA DE UN CUANTO HAY

La Firma Molinex se ha especializado en una serie de utensilios muy prácticos para la dueña de casa. Entre ellos este ejemplo: un rallador de nueces, queso, chocolate, etc. Si es de las acuciosas, que todo lo que hace en la cocina le sale bien, le gustará tenerlo. Vale $295 y está en todas las buenas ferreterías.





Vestido de lanilla para toda hora (depende de los accesorios con que lo enriquezca o lo deje más sencillo). Corsage ligeramente ablusado, con mangas murciélago. Falda envolvente, de puntas redondeadas. El cinturón tipo "acordeón" marca el talle, acentuando la "femineidad", tal como lo requiere la moda de vanguardia



Abrigo de línea recta, confeccionado en lana suave. El canesú se destaca con un doble pespunte en el corte. Mangas amplias, recogidas en un puño. Abotonadura interior y bolsillos de tajo. Una lazada lo ciñe en la cintura



Tenida de sport compuesta por una chaqueta de tipo cazadora, hecha con lana a listas y falda casi recta, en uno de los tonos de las rayas

ASI LO QUIEREN LOS MODISTOS

Línea vertical, neta pero no geométrica; detalles simples y originales son las características de los modelos actuales adecuados para mujeres de cualquier edad, aunque en particular para las treintañeras de físico estilizado. La moda actual, sobria y fácil de llevar, puede usarse en cualquier momento del día. Desde la mañana, hasta la tarde, variando lógicamente de accesorios.

Aunque mucho se ha dicho, recordamos e insistimos que el nuevo largo de las faldas tiende a mostrar las piernas más generosamente que la temporada anterior. Han reaparecido, en efecto, las minifaldas, aunque no de manera tan exagerada como en los años sesenta.

Crepé, franela liviana, pero sobre todo seda, son las telas preferidas, ya sea en un sólo color o en grandes fantasías geométricas (cuadros, espirales, ondas y rayas de todos los tamaños).

En cuanto a colores, el violeta en todas las gamas, del ciclamen a concho de vino, es el básico de la temporada junto con el blanco, gris y negro.

El complemento de los accesorios: zapatos con taco altísimo y pulsera (sandalias o escotados para media estación), botines cortos. Carteras pequeñas, rígidas y con cadena de metal.

del relax? ¿Acaso no sabe relajarse? Es el momento del encuentro consigo mismo. ¿No le gusta su mundo interior...o no lo tiene?

Todas estas interrogantes nos llevan a investigar cuál es el problema.

DISTORSION DEL OCIO

Hemos perdido la capacidad de disfrutar del ocio. Nos traga la máquina del deber y seguimos conectados de noche y de día, domingo y feriados. No sabemos cortar y cambiar de actividad. Y si cabiamos, la meta que nos mueve resulta la misma. Vamos a jugar golf con los amigos que nos interesa mantener para hacer negocios. "Justamente, allí a la hora del aperitivo cerré el contrato con Perico".

"¡Cómo no vamos a ir al coctel del sábado! ¿Estás loca? Si va el gerente general de la firma y me conviene estar con él". Entonces, la mujer tiene que resignarse y acompañarlo, dejar de lado la casa y los niños, y el proyecto de juntarse en la casa de los cuñados a pasar una tarde jugando poker.. O en casa haciendo cualquier cosa.

El cualquier cosa tiene gato encerrado. Le preguntamos a un típica dueña de casa, y nos dijo: "Me gusta dejar un día para estar con mi marido. Dormir una siesta larga, ir al cine, salir a comer juntos sin los niños".

Le preguntamos a una profesional. Contestó: el sábado es para mí. Lo dedico a mi persona. No me visto prácticamente. Me hago minucias, uñas, máscaras, me doy un largo baño, leo, como a deshoras, no recibo a nadie. Veo televisión hasta que termina".

El domingo en ambos casos es día de familias, de intercambio de comer juntos, de visitas de recepción, de jugar a cualquier cosa.

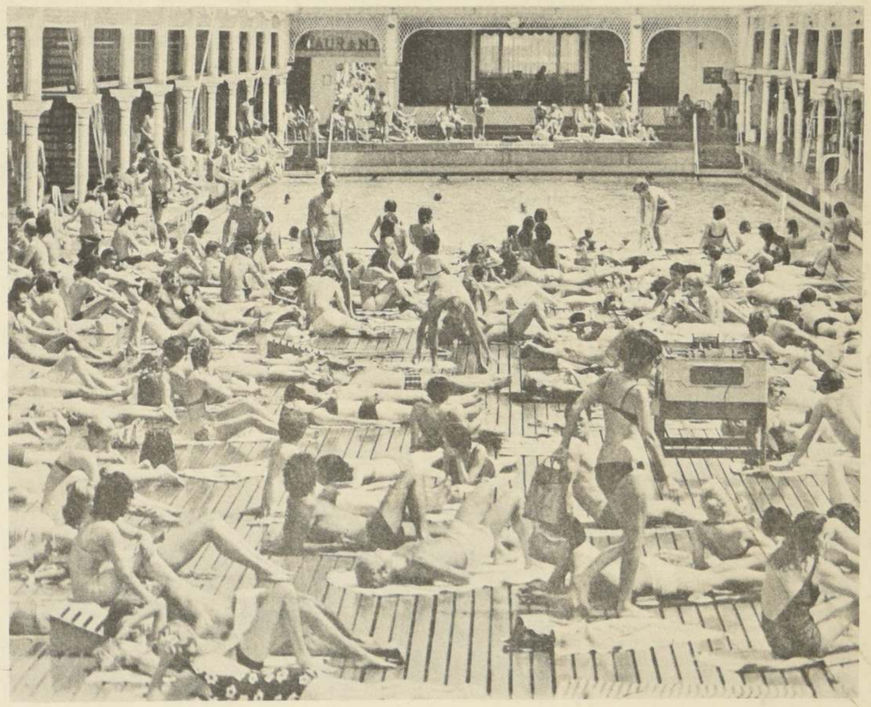
Muy poca gente dijo que se dedicaba al ocio, entendido por no hacer nada. "Me gustaría..." fue frecuentemente, acompañado de salir a pasear o estar con la familia sin pelear porque no se ponen de acuerdo en qué programa de televisión, o qué tipo de música, etcetera.

Ocio significa descanso inacción. También significa entretenimiento, diversión, distracción del espíritu. Según el sicólogo, Gonzalo Pérez, el ocio en el sentido griego, creativo, en el sentido de dejar un vacío, de dejar divagar la mente sin presiones".

Casi todo está obnubilado por el logro de metas: "La gente no sabe divertirse", dice Gonzalo. Explica que "diversión quiere decir segunda versión, la otra versión de la vida, la versión libre, ociosa, creativa".

La diversión está programada; para los niños en los flippers, para los grandes en los clubes sociales, deportivos, y para casi todo el mundo en la televisión.

"La gente encuentra maneras entretenidas de aburrirse", comenta el sicólogo.



Los enervantes días laborales se cambian por no menos neurotizantes tumultos en piscinas, a lo que se suma un regreso agotador por los excesos de la carretera

NEUROSIS INTERNACIONAL

Un destacado neurólogo alemán, el profesor Dieter Teutsch, dice:

Considero que la manera como se viven los fines de semana actualmente se ha transformado en una verdadera neurosis internacional.

Una encuesta entre estudiantes de la Universidad de Upsala, en Suecia, comprobó que los jóvenes encontraban muy difícil contestar cómo pasaban sus fines de semana, tan difícil como las interrogantes sobre salud, carrera y problemas emocionales.

Otra encuesta realizada por la Universidad de Dublin (Irlanda) estableció que de mil familias, más del sesenta por ciento no estaban satisfechas de la manera cómo pasaban su tiempo libre, en especial el fin de semana.

Si el tiempo laboral se acortara como se postula para el futuro, con la perspectiva de una automatización creciente que lo redujera aún más, el problema de cómo ocupar adecuadamente el descanso adquirirá mayor importancia.

Todas estas razones tienen de cabeza a sociólogos y siquiatras, preocupados de descubrir por qué nos esforzamos ansiosamente para pasar un buen tiempo libre y que a pesar del empeño los resultados sean tan deficientes.

Las preguntas que suelen hacerse son: "Para qué darse tanto trabajo en llenar el auto con la familia y batallar durante horas con el tránsito congestionado, para luego pasar un corto tiempo en una playa sobrepoblada?". O bien: "Por qué un hombre que debe levantarse a las siete de la mañana todos los días, lo hace también el sábado para jugar una vuelta de golf en un campo repleto de jugadores? O ¿Para qué hacer una larga cola frente al cine que exhibe la película de más taquilla?.

En general, la gente tiene una curiosa manera de pasar su tiempo libre, sus fines de semana. Una investigación del profesor Michael Wyle, de la Universidad de Dublin, reveló que un administrador bien rentado se encerraba los sábados y domingos en su taller en el jardín a construir piezas de amoblado que luego no usaba. Otro hombre cortaba afanosamente su prado y lavaba el sendero entre el pasto dos veces cada fin de semana, mientras su vecino se sentaba a ver televisión desde el viernes en la tarde hasta el domingo en la noche.

JUGAR A GANAR

Según el sociólogo Fran Lawrence, de la Universidad de Londres, la clave de nuestro extraño comportamiento en el tiempo libre está en los enormes cambios sociales que hemos tenido que soportar en las últimas décadas:

Hace cincuenta años había bastante

(Pasa a la Pág. 6)

NEUROTIZANTES Y LARGOS
FINES DE SEMANA



• ¡Que descansada vida la del que "se aleja" del mundanal ruido!

"El domingo se me hizo tan largo", "no hallaba las horas de que fuera lunes otra vez para volver al trabajo", "el taco que había en la carretera de regreso de la playa me crispó los nervios", "total, en vez de descansar los fines de semana uno, y pasarlo bien,se amarga y lo pasa pésimo."

Expresiones que abundan en las conversaciones triviales de la gente cuando comenta su **fin de semana**. Cada una de ellas encierra un conflicto particular. ¿Por qué se aburren las personas cuando detienen la carrera loca del trabajo? ¿Por qué quisieran evadir los días de descanso? ¿No descansan? ¿No saben divertirse?

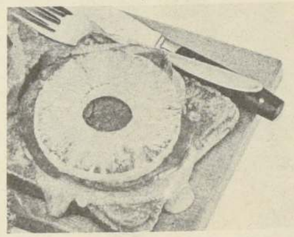
El fin de semana puede ser el momento de la familia reunida. ¿Ha perdido la capacidad de compartir? ¿Es el momento

Por Elga Pérez-Laborde

COCINA EXPRESS

Platos "al minuto". Veloces y sin complicaciones, se preparan fácilmente y se presentan como por arte de magia ni más ni menos, lo que usted necesita para simplificarse la vida

PIZZA AL MINUTO



Ingredientes
(para seis personas)

6 rebanadas de pan de molde
6 tajadas de queso
6 rodajas de mortadela (o jamón)
6 torrejas de piña de tarro
mantequilla.

Enmantequille el pan de molde. Sobre cada rebanada coloque un trozo de queso, una rodaja de fiambre y la piña. Lleve a horno caliente, hasta que el queso se derrita.

OMELETTE DE ATUN

Ingredientes
(para seis personas)

8 huevos
1 tarro de atún, aprox. de 200 grs.
un ramito de perejil
sal, pimienta, aceite.

Pique el atún con el perejil. En un bol bata los huevos, condiméntelos con poca sal y pimienta. Mézclelos con el picadillo de atún. En una sartén eche dos cucharadas de aceite y cuando esté caliente, vierta la mezcla. Deje dorar de un lado y dé vuelta. Cuide que no se le reseque y acompañe con ensalada de su elección.

LOMITOS CON SALSA PICANTE

Ingredientes
(para seis personas)

6 biftec de lomo de chancho
6 pepinillos en vinagre
3 manzanas
2 cucharadas de mostaza
1 cucharada de crema
sal, pimienta
50 grs. de mantequilla.

En una sartén, cocine los biftec en la mantequilla bien caliente. Condimente con sal y pimienta. Cuando estén dorados, agregue la mostaza y los pepinillos cortados en rodajas. Deje hervir, a fuego muy suave, durante cinco minutos, y en el momento de servir vierta la cucharada de crema. Mientras se preparan los biftec, pele las manzanas y córtelas en rebanadas de 6 cm. Sáqueles el corazón y dórelas en mantequilla bien caliente. Coloque cada biftec sobre un canapé de manzana y cúbralo con la salsa. Sirva bien caliente.

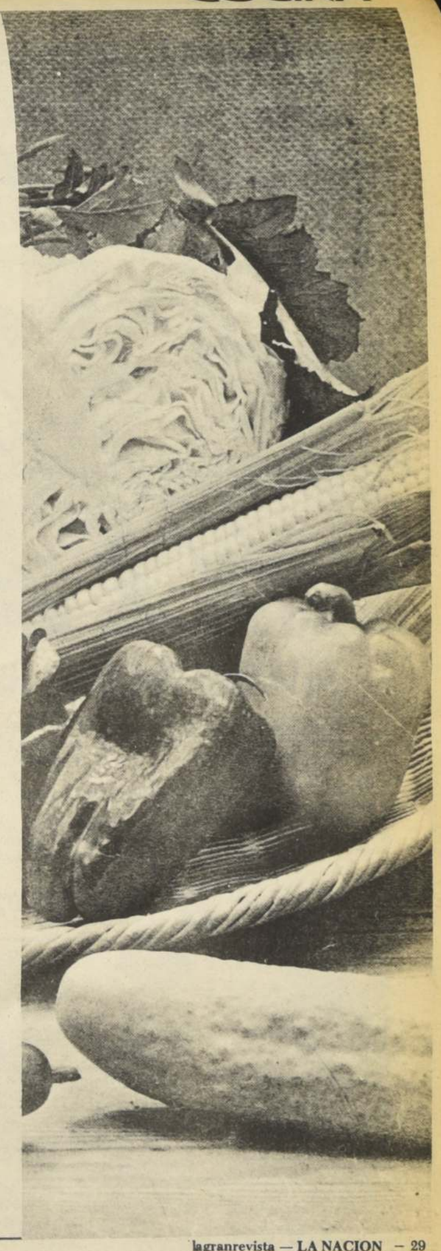


PERAS RELLENAS

Ingredientes

1 tarro de peras al jugo
vino tinto
azúcar
1 paquete de requesón
mermelada de frutillas.

Caliente las peras en un poco de vino tinto azucarado. Escúrralas y una las dos mitades de cada pera con una cucharada de requesón. Sírvalas cubiertas con mermelada de frutilla.



JARDINERIA



METAMORFOSIS DE LA HIEDRA

La hiedra, esa planta que encabeza la lista de las "carnes de perro" por sus pocas exigencias respecto a suelo y luz, no sólo sirve para cubrir panderetas -típico empleo que se le da- sino también para hacer lindas decoraciones en la casa.

De crecimiento rápido, sus múltiples y abundantes ramas dan amplio campo para echar en vuelo la imaginación.

Con la ayuda de alambres podemos darle otras formas menos tradicionales que dejarla caer en cascada o enrollarla apuntando al techo, en torno a un bambú. Nuestras fotografías son el testimonio de lo que le decimos.



Con paciencia e imaginación se insertan en la maceta los alambres por donde se guiará la hiedra, logrando la forma ideada



Esferas, pájaros, conos, arcos, todas estas figuras puede obtenerlas partiendo de una humilde planta de hiedra



Arreglo artístico de doble utilidad. Aparte del esplendor de la planta, que pone la nota verde, los alambres que la guían sirven de candelabros

"lagranrevista" semanario que circula con el diario "LA NACION"

lagranrevista

Año I—N° 3
Domingo 22 de junio de 1980 —

DIRECTOR: Luciano Vásquez Muruaga. EDITORA: M. Eugenia Di Doménico
OFICINAS DE REDACCION: Huérfanos 1117. Ofs. 621-622. Teléfono 89462



DIVULGACION CIENTIFICA

Muchos de los problemas a la columna vertebral son por movimientos bruscos e inadecuados o por hacer fuerzas. Un especialista nos entrega en este artículo la manera correcta de realizarlos para evitar una lumbociática. Página 12.



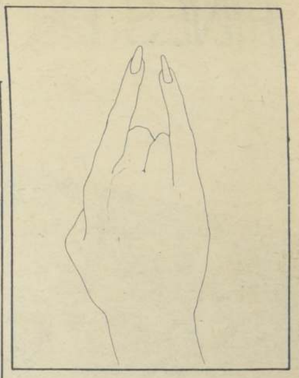
NEUROSIS DEL FIN DE SEMANA

Son innumerables las personas que no saben qué hacer con las horas de ocio. La incomunicación y el aburrimiento, un mal de nuestro tiempo, analizado a fondo en este reportaje. Páginas 3, 4, 5 y 6.



TEST

A través de su perro favorito conózcase a sí mismo: al elegir a un perro de raza usted lo hace -inconscientemente- por ciertos detalles predominantes de su personalidad. ¿Cuál de los perros que les presenta este test va más de acuerdo a su manera de ser? Página 13.



LOS ARTISTAS "JETTA"

La superstición es algo que está muy arraigado en el mundo artístico. A veces por ignorancia, por mala voluntad, por inconciencia o irresponsabilidad, se discrimina a algunos artistas, calificándolos de "jetta". Páginas 15, 16, 17 y 18.

Correo de lagranrevista

Srta.
M. Eugenia Di Doménico
Editora de "lagranrevista"
Estimada Colega:

Ante todo quiero hacerle llegar mis felicitaciones, para que las haga extensivas a todo sus colaboradores, por la Gran Revista". Es una revista que tiene agilidad, sencillez periodística, lo cual hacía mucha falta.

Hay temas muy interesantes y muy bien redactados. Concita a leerla porque es atractiva y es digna de coleccionarse porque hay temas de consultas.

Pienso que con esta revista, "La Nación" está retornando a lo que fue en un tiempo: tener críticas, temas hechos a fondo, material interesante y cuidado en el estilo.

Raúl Lara Sepúlveda
Jefe de Relaciones Públicas SERCOTEC.

Señores "Lagranrevista":

Muy bueno el material que han publicado en los dos números pasados. Interesantes los temas y bien escritos. El primer número me pareció un poco desordenado, pero se mejoró en el segundo; como también el colorido, que es la gran falla: falta más color.

Marianne C.Z. Santiago.

Por Teléfono

Muchas han sido las llamadas telefónicas que hemos recibido en nuestra redacción para felicitarnos por el reportaje sobre "Exorcismo en Chile", y pedirnos la dirección de la entrevistada. Sólo podemos darles el teléfono de la señora Honorata, que es el número 53148. Pueden estar seguros los lectores que llamaron que traspasamos las felicitaciones a la periodista Elga Pérez-Laborde.

Solicitud

Un grupo de bibliotecarias de la sede oriente de la Universidad de Chile nos ha escrito solicitándonos un tema determinado, el cual ha sido considerado en una próxima pauta de "Lagranrevista". Agradecemos, además, a estas profesionales sus elogiosos conceptos para con nuestra publicación.

Señores "Lagranrevista":

Sinceras felicitaciones a "Lagranrevista" y a cuantos en ella laboran. Un semanario de 32 páginas constituye un magnífico esfuerzo y aporte valioso al medio periodístico nacional. Destacan en esta publicación la inteligencia y buen gusto: la primera por la selección y presentación del material de lectura; el segundo por el esmero en no caer en trivialidades y estulticias, cosa a que estamos acostumbrados en este tipo de publicaciones y que lindan, no pocas veces, en lo vulgar y chabacano.

Tal vez debiera considerarse un poco el colorido, de modo que el predominio del blanco y negro no opaque la variedad y calidad del contenido.

Profesora María Cruz
Carnet 522607-4 Stgo.

Señora Editora "Lagranrevista":

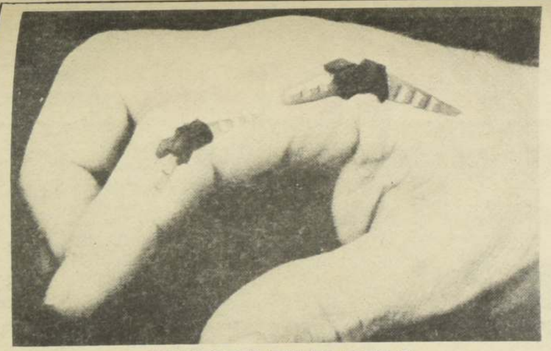
Felicitaciones por el difícil y buen acertigrama que están publicando.

Italo Lértora, Viña del Mar.

Señores "Lagranrevista":

"No sería posible que todo lo publicaran a color y con una diagramación más audaz y moderna. El material periodístico es excelente, pero se pierde un poco.

Paulina Arredondo
C. 4092250-Stgo.



BISAGRA EN EL DEDO

En la clínica universitaria de Cleveland (Ohio, EE.UU.) se colocaron articulaciones artificiales en las manos de 21 pacientes, quienes después de accidentes o artritis crónica ya no podían mover los dedos. El ortopédico Dr. Heiple insertó así en una sola mano siete bisagras de plástico y de titanio, un metal muy liviano. Costo: 295 dólares cada una.

Después de haberse extirpado la articulación enferma, se introducen las nuevas bisagras en los huesos horadados de los dedos y fijados con cemento especial. Solamente las articulaciones de silicona se colocan sin cemento. El éxito de la operación depende de cómo funcionen aún los tendones de los dedos y del esfuerzo a que las bisagras estarán sometidas. Con abuso ellas se desgastan, se aflojan en los huesos o quedan cubiertas por tejido conjuntivo y así bloqueadas.



CANCER Y SACARINA

Los daños producidos por la sacarina como agente cancerígeno, fueron muy exagerados en los años 1970. Tales son las conclusiones de diversos estudios médicos realizados en los Estados Unidos.

Según un estudio de la Escuela de la Salud de la Universidad de Harvard, publicado por el "New England Journal of Medecine", el individuo que consume de una a dos unidades de sacarina por día, en su café o té, corre un riesgo muy mínimo, en caso de que tal riesgo exista. Dos investigadores de la American Health Foundation llegaron también a la misma conclusión.

Las experiencias realizadas a principios de los años 1970, con animales, habían concluido que la sacarina podía crear una predisposición al cáncer de la vesícula. Estas experiencias condujeron a la administración norteamericana a exigir a los fabricantes de productos sobre la base de sacarina, imprimir una breve advertencia en los envases.

Sin embargo, la sacarina no es del todo inofensiva y puede constituir un riesgo para los grandes consumidores, al igual que para los niños y para las mujeres embarazadas.



LOS LUNARES Y EL CARACTER

Si damos fe a lo que afirma un investigador alemán, el doctor Fleischman, la naturaleza obedece a ciertas reglas al distribuir los lunares por el cuerpo. Tal es, al menos, la conclusión a la que llegó dicho médico, a partir de estudios estadísticos realizados con miles de personas.

Los lunares en la pierna revelan, al parecer, un temperamento egoísta y superficial. En la nariz suponen que el individuo obtendrá todo lo que se propone. El mismo lunar en la espalda designaría a la persona como un ser trabajador, y en la mejilla, a una persona feliz, que ve sus amores compartidos.

TABACO Y ABORTO

Las mujeres que fuman durante el embarazo se hallan más expuestas a los riesgos de abortos naturales que las que se abstienen de consumir tabaco, según afirma un informe presentado por dos médicos suecos de Helsingborg.

Los dos facultativos estudiaron 4.312 casos de embarazo, de los cuales 385 terminaron con un aborto.

La frecuencia de los abortos entre las mujeres que no fuman se reveló del orden del 7,8%, contra un 9,1% para las fumadoras. Igualmente, se ha probado que los abortos ocurridos durante el segundo mes del embarazo fueron dos veces más frecuentes entre las fumadoras empedernidas que entre aquellas que fuman poco o nada.



D' ARTAGNAN

1.- También conocido por caballero de Herblay.
2.- Representa la nobleza y la serenidad, incluso cuando se emborracha.
3.- Primeramente anda vacilando entre un amor aristocrático y la vocación religiosa.
4.- Veinte años después se ha convertido en un noble campesino.
5.- Tiene un hijo, Raúl, que es vizconde de Bragelonne.
6.- También en la vejez prestará todavía su fraternal ayuda a D'Artagnan.
7.- Dumas lloró cuando se vio obligado a hacerlo morir.
8.- Muere de pena al enterarse del fallecimiento de su hijo.

ATHOS



9.- Su verdadero nombre era Du Vallon de Bracieux de Pierrefonds.
10.- Representa la astucia, sutilmente hipócrita, pero no exenta de generosidad y buena fe.
11.- Posee una extraordinaria resistencia física.
12.- Veinte años después sigue de mosquetero, al servicio particular de Mazzarino.
13.- El menos inteligente de los cuatro compañeros, se deja guiar por ellos.
14.- Pretende sustituir a Luis XIV por el hermano gemelo de éste, "el hombre de la máscara de hierro", encarcelado.
15.- Consigue alcanzar el grado de mariscal de Francia.
16.- El único que no muere en la última novela de la trilogia de Dumas.



PORTHOS

17.— Conde de La Fére, gentilhombre arruinado.
18.- Representa el valor, siempre activo e impulsivo.
19.- Estuvo casado anteriormente con milady, a la que creía haber matado.
20.- Veinte años después es partidario de la Fronda y teje intrigas secretas con la señora de Longueville.
21.- Junto con Athos intenta la aventura de salvar del patíbulo a Carlos I de Inglaterra.
22.- Mata a Mordaunt, agente de Cronwell e hijo de milady y su segundo esposo.
23.- Elevado a general de los jesuitas.
24.- Muere de un tiro de cañón en el campo de batalla.

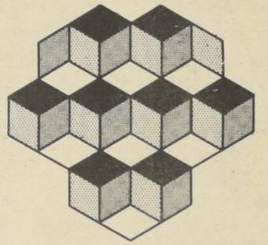
ARAMIS



25.- Natural de la Gascuña.
26.- Representa la fuerza generosa e ingenuamente fanfarrona.
27.- Tiene amores con Constanza Bonacieux, camarera de la reina Ana.
28.- Veinte años después, solamente él sigue a D'Artagnan, con la ambiciosa esperanza de llegar a ser barón.
29.- Unicamente él consiguió llegar a Inglaterra a rescatar los doce broches de la reina.
30.- En la realidad existió un capitán de mosqueteros, en tiempos de Luis XIV, con el mismo nombre.
31.- Su hijo se hace matar en la guerra cuando la señorita De la Valliere, a la que quiere desde niño, se convierte en amante del rey.
32.- Irónicamente, muere aplastado por dos enormes moles de piedras.

DESORDEN DE DATOS

Junto a estos cuatro héroes de Alejandro Dumas se ofrece una serie de detalles característicos de los personajes, de los cuales ninguno corresponde al nombre que acompañan. ¿Quiere usted demostrar que es un entendido en mosqueteros, su buena memoria, o, caso de no recordar bien, su capacidad para ordenar las notas y decidir a cuál de los cuatro corresponde cada una de ellas?

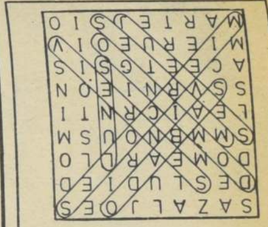


¿ CUANTOS CUBOS HAY?

SOPA DE LETRAS

S	A	Z	A	L	J	O	E	S
D	E	S	L	U	D	I	E	D
D	O	M	E	A	R	L	L	O
S	M	M	B	N	O	U	S	M
L	E	A	I	C	R	N	I	I
S	S	V	R	N	I	E	O	N
A	C	E	E	T	G	S	I	S
M	I	E	R	U	E	O	I	V
M	A	R	T	E	J	S	I	O

En este cuadro de letras están contenidos LOS NOMBRES DE LOS SIETE DIAS DE LA SEMANA. Se leen de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal, al derecho o al revés. Trazando una línea alrededor de cada palabra, procure localizarlas todas, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres por cruzarse éstos.



SOPA DE LETRAS

Siete u ocho. Depende de cómo lo mire: ocho cubos con su parte de arriba negra o siete cubos con su parte de abajo blanca.

¿CUANTOS CUBOS HAY?

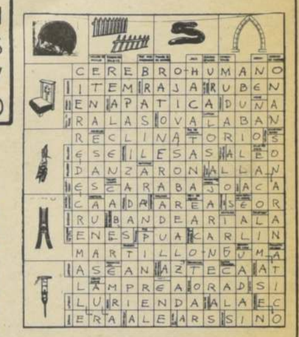
13	2	3	16
8	10	11	5
12	6	7	9
1	15	14	4

CUADRO MAGICO

Porthos: 9, 26, 11, 28, 13, 6, 7, 32.
Aramis: 1, 10, 3, 20, 21, 14, 23, 16.
Athos: 17, 2, 19, 4, 5, 22, 31, 8.
D'Artagnan: 25, 18, 27, 12, 29, 30, 15, 24.

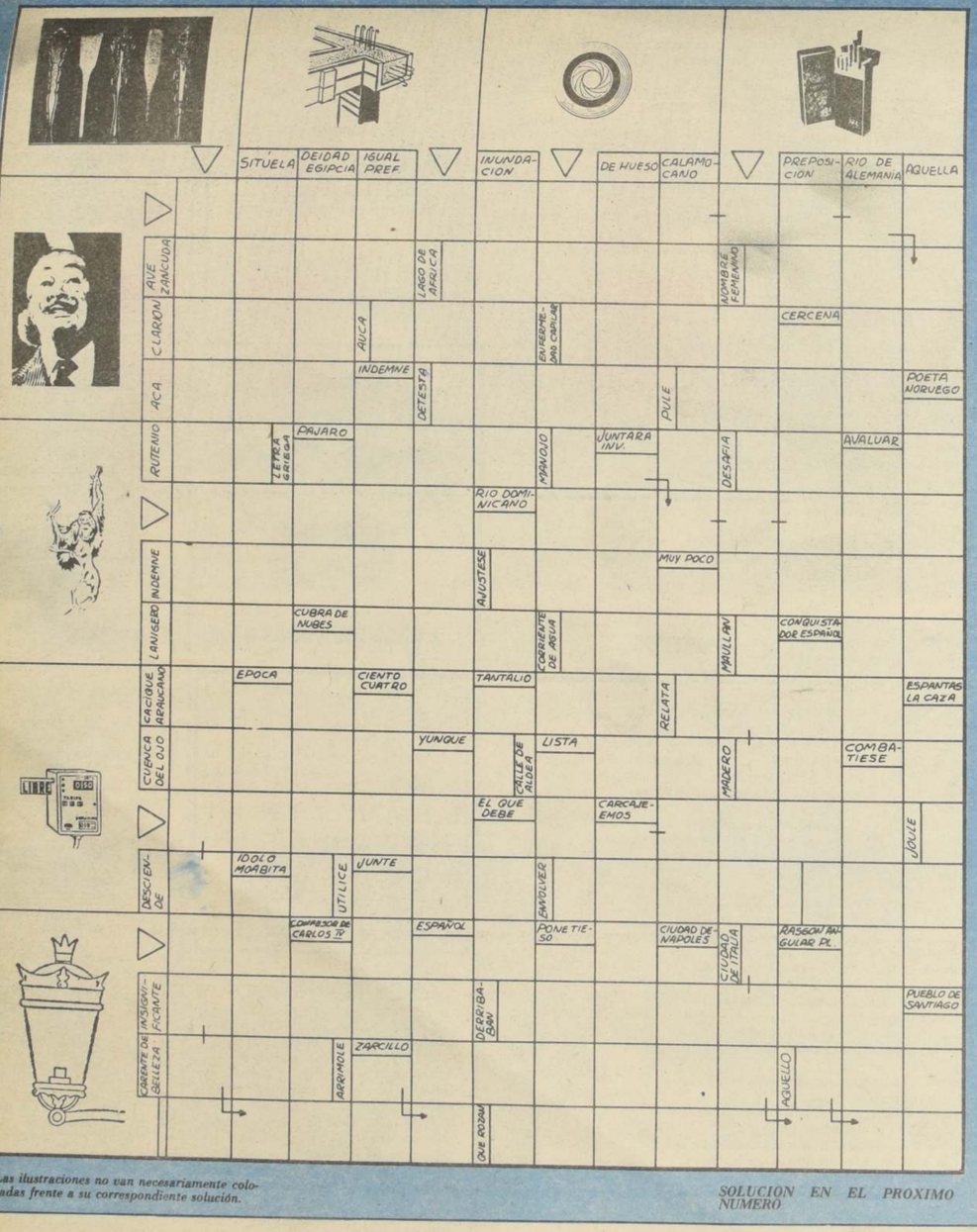
SOLUCIONES

DESORDEN DE DATOS



SOLUCION N° 2

ACERTIGRAMA



*Las ilustraciones no van necesariamente colocadas frente a su correspondiente solución.

SOLUCION EN EL PROXIMO NUMERO

lagranrevista

de **La Nación**

Este suplemento circula gratuitamente con la edición del 22 de junio de 1980

